





# INDIANA UNIVERSITY STUDIES

507.7

Contributions to Knowledge made by Instructors and Advanced Students of the University



### **VOLUME VII**

Nos. 44-47. January, 1920, to December, 1920

AUG 0 2 1983

BLOOMINGTON, INDIANA Published by the University The UNIVERSITY STUDIES constitute a series of University publications, in which are published some of the contributions to knowledge made by instructors and advanced students of the University. At present four numbers are issued a year.

For Sale by the University Bookstore, Bloomington, Ind.

# Table of Contents

#### VOLUME VII

- 44. The Fishes of Lake Valencia, Caracas, and of the Rio Tuy at El Concejo, Venezuela.
- 45. South America West of the Maracaibo, Orinoco, Amazon, and Titicaca Basins, and the Horizontal Distribution of its Fresh-water Fishes.
- 46. The Fishes of the Rivers Draining the Western Slope of the Cordillera Occidental of Colombia, Rios Atrato, San Juan, Dagua, and Patia.
- 47. THE FRESH-WATER FISHES OF PANAMA EAST OF LONGITUDE 80° W. THE MAGDALENA BASIN AND THE HORIZONTAL AND VERTICAL DISTRIBUTION OF ITS FISHES.
  - -By Carl H. Eigenmann, Ph.D., Dean of the Graduate School, Indiana University.



Мавсн, 1920

# INDIANA UNIVERSITY STUDIES



#### STUDY No. 44

THE FISHES OF LAKE VALENCIA, CARACAS, AND OF THE RIO TUY AT EL CONCEJO, VENEZUELA. By CARL H. EIGENMANN, Dean of the Graduate School, and Head of the Department of Zoölogy in Indiana University.

For Sale by the University Bookstore, Bloomington, Ind. Price, 25 cents.

The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are intended to furnish a means for publishing some of the contributions to knowledge made by instructors and advanced students of the University. The STUDIES are continuously numbered; each number is paged independently.

Entered as second-class matter, June 14, 1918, at the post-office at Bloomington, Ind., under the act of August 24, 1912. The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are published four times a year, in March, June, September, and December, by Indiana University, from the University Office, Bloomington, Ind. INDIANA UNIVERSITY STUDIES VOL. VII

MARCH, 1920

#### STUDY No. 44

## THE FISHES OF LAKE VALENCIA, CARACAS, AND OF THE RIO TUY AT EL CONCEJO, VENEZUELA. By CARL H. EIGENMANN, Dean of the Graduate School, and Head of the Department of Zoölogy in Indiana University.

This (the March) issue of the Studies was published June 1.

Contribution from the Zoölogical Laboratory of Indiana University, No. 170.

# The Fishes of Lake Valencia, Caracas, and of the Rio Tuy at El Concejo, Venezuela

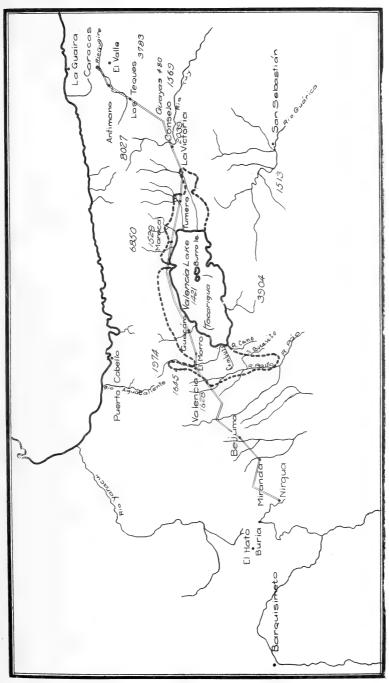
By CARL H. EIGENMANN, Dean of the Graduate School, and Head of the Department of Zoölogy in Indiana University

LITTLE is known concerning the fishes about Caracas, less of those of Lake Valencia (1,421 feet) to the west of it, and still less of the Tuy flowing eastward into an indentation of the Caribbean. Dr. A. S. Pearse of the University of Wisconsin made a collection of fishes in these localities in July and August, 1918. He collected on the Isla del Buro in Lake Valencia on July 9-12, at Maracay, 1,530 feet, in the lake on July 25, in the Rio Tapa Tapa on July 15, in the Rio Castaño on July 16, 27, and in the Rio Bue on July 19, 20, 29, 30. At El Concejo, 2,040 feet, a station between Maracay and Caracas, he collected in the Rio Tiquirito, a tributary of the Tuy on August 1, at its mouth on August 2, and in the Tuy on August 1. Collections were made near Caracas in the Guaire basin on August 4.

Lake Valencia is of particular interest. It was formerly considerably larger and drained regularly thru the Rio Paito and Rio Pao into the Orinoco. It has in historic times become landlocked with occasional overflows. With its tributaries it formed the northernmost sources of the Orinoco basin.

#### Sievers Cordillere von Merida, p. 119, says:

Bisher hat man das Becken des Sees von Valencia als ein besonderes hydrographisches abflussloses Gebiet betrachtet. Es fragt sich nun, ob dies stets der Fall gewesen ist. Humboldt herichtet, dass früher der Rio Pao am Westuffer des Sees, ein Fluss, der aus den Quellflüssen Guataparo, Tocuyito und Chirgua entsteht, in den See gegangen und erst seid Ende des 17. Jahrhunderts durch einen Gutsbesitzer nach den Llanos abgeleitet sei, das aber noch 1800 der Caño Camburi zu Zeiten aus dem See herausfloss. Es scheint nun, dass dies sich allmählich vervollkommet hat. Wenigstens berichtet Dr. Alamo in Caracas in einem Aufsatze Estudios sobre el lago de Valencia der Zeitung El Opinion Nacional vom 3 Januar 1884, dass 1817 einige von den Spaniern verfolgte Flüchtlinge auf die Weise der Verfolgung entgingen, dass sie sich am See von Valencia einschifften und durch den Caño Camburi, den Rio Bucarito, den Rio Paito, Rio Pao, Portuguesa, Apuré zum Orinoco hinabfuhren; dass ferner der General Arriento 1853 bei der Befahrung des Sees vermittelst eines Dampfers bei Gelegen-



Fu. 1. Region about Lake Valencia. The broken line indicates the ancient maximum size of the lake. After Sievers Cordillere von Merida.

heit der Einnahme von Holz constatiert habe, dass der Caño Camburi aus dem See herausflösse. Damit hätten wir also das Resultat, dass der See von Valencia und seine sämmtlichen Zuflüsse zum Stromgebiete des Orinoco gehört haben, und es unterliegt keinem Zweifel, dass dies noch bis vor Kurzem der Fall gewesen ist. Nach Aussage des Hacendado Don Alejandro Llanos auf der Hacienda Siparo (El Progreso) floss der See etwa bis 1873 thatsächlich in den Caño Camburi nach dem Rio Pao ab. Dagegen hat nun 1873 der Hacendado Amarado Munoz infolge der Ueberschwemmungen, die der Rio Paito alljährlich in seinen Feldern anrichtete, denselben abgeleitet, so dass heutzutage der Rio Paito an der sogenannten Loma de la Sabana de San Pablo entspringt, bis zu einem Punkte Las Araguatas fliesst, dort sich theilt auf der südlichen Seite den Namen Rio Paito beibehält, in seinem nördlichen Arm Rio Canes heisst, sich mit diesem Arm bei Eglita wieder vereinigt und nun als Caño Camburi in den See von Valencia mündet. Seit 15 Jahren ist also die Existenz eines Binnenbeckens, das früher in den Orinoco abfloss, durch künstliche Eingriffe wieder hergestellt worden, indess soll zur Regenzeit immer noch ein Zusammenhang mit dem Rio Pao existieren: die früheren Zuflüsse des Rio Paito, der Guataparo und Tocuyito gehen jetzt in den Rio Chirgua und dann erst in den Pao.

The fauna is poor. In all but 31 species were collected: Siluridae 4 species, Loricariidae 5, Callichthyidae 1, Characidae 14, Gymnotidae 1, Atherinidae 1, Poeciliidae 1, Symbranchidae 1, Cichlidae 2.

A list of the species with their general distribution follows:

| II HOU OF THE SPECKES HADA CHEEN SC           | distriction for the second sec |
|---|--|
| C. Pimelodella metae Eigenmann.               | Valencia basin.  |
| C. Pimelodella tapatapæ sp. nov.              | Valencia basin.  |
| A. Rhamdia quelen Quoy and Gaimard.           | Valencia and Tuy basins,   |
| C. Rhamdia guairensis sp. nov.                | Near Caracas.  |
| C. Ancistrus brevifilis sp. nov.              | Tuy basin.   |
| A. V. Plecostomus plecostomus Linnaeus.       | Valencia and Tuy basins.   |
| C. Cochliodon plecostomoides Eigenmann.       | Valencia basin.  |
| C. Lasiancistrus mystacinus Kner.             | Near Caracas.  |
| C. Chaetostomus nudirostris Lütken.           | Valencia.  |
| C. Chaetostomus pearsei sp. nov.              | Valencia and Tuy basins.   |
| C. Chaetostomus guairensis Steind.            | Valencia basin.  |
| C. Farlowella acus (Kner)                     | Tuy basin.   |
| B. Corydoras aeneus Gill.                     | Valencia basin.  |
| A. Hoplias malabaricus (Bloch).               | Valencia and Tuy basins.   |
| B. Curimatus argenteus Gill.                  | Valencia and Tuy basins.   |
| B. Odontostilbe pulcher (Gill).               | Valencia basin.  |
| <sup>1</sup> V. Hemigrammus marginatus Ellis. | Valencia basin.  |
| E. Characidium catenatum Eigenmann.           | Tuy basin and near Caracas.  |
| C. Moenkhausia pittieri sp. nov.              | Valencia and Tuy basins.   |
| A. V. Astyanax bimaculatus (L).               | Valencia and Tuy basins.   |
| C. Astyanax metae Eigenmann.                  | Valencia and Tuy basins.   |
| B. Hemibrycon taeniurus (Gill).               | Tuy basin.   |
| C. V. Bryconamericus beta Eigenmann.          | Tuy basin.   |
| C. V. Gephyrocharax valencia sp. nov.         | Valencia basin.  |
| Southern Brazil etc                           |  |

4

<sup>1</sup>Southern Brazil, etc.

| <sup>2</sup> V. Creagrutus beni Eigenmann. | Valencia and Tuy basins. |
|--|--------------------------|
| D. Roeboides dayii Steindachner.           | Tuy basin.               |
| A. Gymnotus carapo Linnaeus.               | Valencia basin.          |
| C. Menidia venezuelae sp. nov.             | Valencia basin.          |
| B. V. Lebistes reticulatus (Peters).       | Valencia basin.          |
| A. V. Symbranchus marmoratus Bloch.        | Valencia and Tuy basins. |
| C. V. Crenicichla geayi Pellegrin.         | Valencia and Tuy basins. |
| B. V. Aequidens pulcher (Gill).            | Valencia basin.          |

The species fall into a number of distinct groups according to their distribution. Six (marked A) are universally distributed species. Six (B) in addition to the universally distributed species are also found on the Island of Trinidad. The fauna of the Island of Trinidad has lost its isolation by the study of the Valencia and Rio Meta faunas. Sixteen (marked C) are peculiar to Venezuela about Valencia and the upper Rio Meta but all of these belong to widely distributed genera and they probably have a wider distribution than is now known. One species (D) is also found in the Rio Magdalena, and one (E) is found in the lowlands of British Guiana. Two species do not belong to any of these groups. Only ten of the species (marked V) were taken in Lake Valencia itself.

The lowland fauna is represented only by the universally distributed species and by Roeboides, Characidium, and Moenkhausia. The highland fauna consisting of Pygidium and Astroblepus is not represented in the collection.

#### ENUMERATION OF THE SPECIMENS

#### Siluridae

#### Pimelodella metae Eigenmann

"Vagre"

15088, I<sup>\*</sup>. Largest 100 mm. Maracay, Rio Bue, Valencia basin, July 29. 15089, I. Rio Castaño, Valencia basin, July 27.

#### Pimelodella tapatapae sp. nov.

15094, I. Type 156 mm. Mouth of Rio Tapa Tapa, July 15, 1919.

Head 4.25; depth 5.4; D. 1.6; A. 8 to 8.5; adipose fin 2.8 in the length, its distance from the dorsal very little longer than the eyes; eye 4 in the head, 1.25 in the interorbital; teeth in the premaxillary in a band of uniform width; maxillary barbel reaching beyond the end of the adipose; outer mental barbel very nearly to ventrals; inner mental barbel slightly beyond origin of pectorals.

First dorsal ray (the spine) equal to the head without the opercle; upper caudal lobe narrower than lower, sharp pointed and a little shorter than the lower; anus but little nearer caudal than snout; pectoral spine equal to snout and eye, with over 20 short teeth on its posterior margin.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Along the base of the Cordilleras from Bolivia to Caracas. <sup>3</sup>The numbers refer to the collections of Indiana University.

Dorsal hyaline at base, dusky above the hyaline; a dark stripe from the snout to the caudal, widest and most diffuse on head, narrow and sharp on sides.

Resembling *Pimelodella metae* which has the upper caudal lobe much longer, the barbel shorter.

#### Rhamdia quelen Quoy and Gaimard

"Vagre"

15090, I. 167 and 198 mm. Rio Castaño, Maracay, July 27.

15092, I. 195 mm. Maracay Rio Bue, July 30.

15093, I. 278 mm. El Concejo, Río Tiquirito, August 2.

Maxillary barbel to origin of adipose in the largest, 15093, I. to the last fifth of the adipose in 15092, a little beyond its origin in 15090.

Distance between dorsal and adipose 4 to 5 in the head; adipose 2.6 to 2.66 in the length.

Pectoral spine equals snout and eye.

#### Rhamdia guairensis sp. nov.

"Vagre"

Pimclodus humilis Günther, Cat. Fishes, v. 1864, p. 129

#### Venezuela

15091, I. Type, 132 mm. paratypes 5, 68 to 220 mm. Rio Guaire near Caracas, August 4.

Günther says of his *Pimclodus humilis*, "pectoral spine slightly serrated along both edges". In the specimens before me the pectoral spine is nearly smooth behind and has hooks along the anterior margin, the first one near its tip longer than the spine at its point of attachment. The hooks decreasing in size toward the base. There are other small differences but if it were not for the difference in the pectoral spine I should consider them as belonging to *humilis*.

Head 4 to 4.66; depth 6; D. 1.6; A. 11 to 13; distance between dorsal and adipose 1.33 to 1.66 in the head,  $\frac{1}{2}$  to  $\frac{2}{3}$  the length of the adipose; maxillary reaching to near tip of the ventral or not quite to its base; outer mental barbels to middle of pectorals; eye 2.5 in snout, 6 in head, 2.33 in interorbital; intermaxillary band of teeth slightly wider at the sides, with incipient backward projecting angle.

First dorsal ray about equal to snout and eye; caudal deeply forked; the lobes of about equal length, the lower a little the wider; anus a little nearer the eye than to the caudal; pectoral spine but little more than half the length of the fin, about equal to the snout in the young, .66 to .75 of the snout in the adult; anterior margin with about 9 hooks, very strong at the tip. gradually fading out to the base.

Dorsal with a narrow hyaline area above its base, beyond this the membranes are dark in their posterior half, light in the anterior, the dark becoming diffuse over the entire membrane toward the tip.

#### Loricariidae

#### Plecostomus plecostomus (L)

#### "Panaque"

15082, I. 1, Concejo, Rio Tuy, August 1, 1918.

15083, I. 3, Concejo, Rio Tiquirito, August 2, 1918. The smallest 23 mm.

15085, I. 1, Isla del Buro, July 12, 1918.
 27+1 lateral plates, 15085 has the occipital bordered by three larger and three minute plates.

15086, I. 39 mm. Maracay, Rio Bue, July 20, 1918.

#### Cochliodon plecostomoides Eigenmann (Ms)

"Panaque"

15084, I. 1, Maracay, Rio Bue, July 29, 1918.

#### Lasiancistrus mystacinus Kner

Recorded from Caracas; no specimens secured.

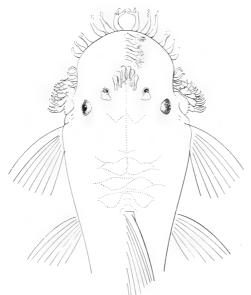


FIG. 2. Top of head of Ancistrus brevifilis E. Type.

#### Ancistrus brevifilis sp. nov. "Barbon"

15080, I. Type, 150 mm.; paratype 136 mm. male, paratype 100 mm. female; El Concejo, Rio Tiquirito, August 2, 1918.

Distinguished by short tentacles, bifid or multifid on the snout.

Head 2.8 (2.66 in the male paratype); depth 5.25; D. I.7; A. I.4; plates 23+1; width of head 1.25 (2.4); in its length, its depth equal to half its length; eye 9 (8) in the head; interorbital 2.33 (2.6); mandibular ramus

3 (3.33) in interorbital; interopercle with 12 to 13 spines, the longest .2 the length of the head, naked portion of snout measured in the middle 2.5 to 2.66 in the length of the head; tentacles short, about equal to the length of the eye or shorter, those on the middle with from 2 to 10 very short branches at the tip; 5 plates and one median scute between the dorsal and the adipose, 11+1 between the anal and lower caudal ray; base of dorsal equal to its distance from the middle of the adipose spine; ventrals reaching past middle of anal, pectorals to the middle of the ventrals; depth of caudal peduncle 26 in its distance from the caudal.

Dorsal, caudal, ventrals and pectorals, each with four or five conspicuous, wavy bars; faint darker spots about the size of the eye in front of the dorsal, ventral surface uniform. In the female, the smaller paratype, the number of bands on the fins is smaller and they are less well marked; the naked margin of the snout is very narrow and without tentacles.

#### Chaetostomus nudirostris Lütken

Steindachner, Flussf. Südam II, 1881, p. 20, pl. v. fig. 2 notes on the type which has D. I, 7. (Valencia.)

No specimens were secured.

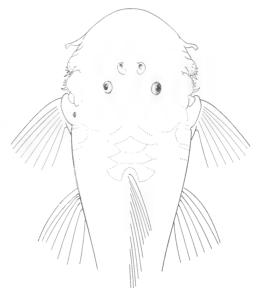


FIG. 3. Top of head of Chætostomus pearsei E. Type.

#### Chaetostomus pearsei sp. nov.

"Coroncho"

- 15077, I. Type, 146 mm., paratypes, 3, 65 to 133 mm., Rio Castaño at Maracay, under rocks, July 16, 1918.
- 15078, I. Paratype 122 mm., Rio Tuy at El Concejo, August 1, 1918.

Head about 3; depth 6.5 to 7.5; D. I,9; A. I,4; 24+1 plates between the dorsal and the fulcrum of the adipose, 11 between the anal and the lower

caudal ray. Width of the head an orbital diameter less than its length, its depth at the eyes 2.5 in its length; interorbital 4 or nearly 4 in the length of the head; mandibular ramus equal to the interorbital; 5 to rarely 7 interopercular spines; naked part of snout extending about one third of the way to the posterior part of the eye.

None of the plates keeled; dorsal reaching the base or middle of the adipose spine; base of dorsal equal to snout and eye; lower caudal ray one or two orbital diameters shorter than the head; ventrals reaching to second third of the anal, pectorals about to middle of ventrals; ventrals rounded or angulated at the fourth ray from the outer.

Dark above with faint light dots, lower surface unspotted, fins dusky, a few faint light dots on the posterior dorsal rays; dorsal and caudal margined with light.

These were taken with:

#### Chaetostomus guairensis Steindachner

Chactostomus guairensis St. Flussf. Südam. II, p. 21, 1881, pl. III. fig. 1 and 1a. (Rio Guaire at Caracas.)

15079, I. one, 155 mm. Rio Castaño, at Maracay, July 16, 1918. D. I.8.

#### Farlowella acus (Kner)

"Aguja"

15081, I. 3 males and 4 females, El Concejo, Rio Tiquirito, August 2, 1918.

#### Callichthyidae

#### Corydoras aeneus Gill

15087, I. Maracay, Rio Bue, July 19, 20, and 29.

#### Erythrinidae

#### Hoplias malabaricus (Bloch)

#### "Guabina"

- 15106, I. Rio Tiquirito, El Concejo, August 1.
- 15107, I. Rio Tuy, El Concejo, August 1.
- 15108, I. Isla del Buro, Lake Valencia, July 9 and 10.
- 15109, I. Maracay, Rio Bue, July 19.

#### Characidae

#### Curimatinae

#### Curimatus argenteus (Gill)

#### "Cula"

15110, I. El Concejo, Rio Tiquirito, August 1.

15111, I. Maracay, Rio Bue.

#### Cheirodontinae

#### Odontostilbe pulcher (Gill)

#### "Sardina"

#### 15126, I. Maracay, Rio Bue, July 19 and 29.

#### Nannostomatinae

#### Characidium catenatum Eigenmann

#### "Majuca"

15143, I. Rio Guaire, near Caracas, August 4, 1918

15142, I. Concejo, Rio Tuy, August 1, 1918.

#### Tetragonopterinae

#### Hemigrammus marginatus Ellis

#### "Sardina"

15127, I. Maracay, Rio Bue, July 29.

15128, I. Isla del Buro, July 11.

These specimens differ from those in Paraguay and southern Brazil in having not more than one maxillary tooth. The caudal margin or submargin is intensely black, the tip in some specimens light.

#### Moenkhausia pittieri sp. nov.

#### "Sardina"

15136, I. Type 58 mm. 27 paratype, 33 to 60 mm. Concejo, Rio Tiquirito, August 1.

15137, I. Paratype, 45 mm. Maracay, Rio Bue, July 28.

Head 4; depth 2.16 to 2.5; D. 11; A. 26 to 29; scales 7-35-6; eye 2.5 equals interorbital.

Deep, compressed, ventral profile regularly arched from chin to end of anal, dorsal profile slightly depressed over the eye; preventral area narrowly rounded, postventral area narrowly compressed; predorsal area narrowly keeled, with a median series of slightly notched scales near the dorsal and lateral scales with their edge bent over the middle further forward.

Occipital process equals one-fourth the distance from its base to the dorsal, bordered by three scales; fontanels rather broad, the frontal fontanel about three-fourths as long as the parietal without its groove; suborbital with a strongly convex margin, the naked area of the cheek increasing in width from the angle of the suborbital forward; maxillary a little less than 3 in the head, mandible very little more than 2; four or five teeth in the outer series of the premaxillary, five in the inner series, three or four in the maxillary; five teeth of nearly equal size (the last sometimes considerably smaller) in each ramus of the mandible, abruptly smaller teeth on its side.

5+8 gill rakers.

Scales regularly imbricate, lateral line but little decurved; anal with a sheath of a few scales along the base of its anterior third or fourth; caudal lobes with but few small scales along the outer part of their basal fourth. Scales with but few divergent striae.

Fins all large; origin of dorsal equidistant from snout and tip of adipose or caudal, the third, fourth, and fifth rays highest, reaching to the adipose or the caudal; adipose fin well developed; caudal lobes 2.75 to 3.25 in the length; anal high, with a distinct lobe in front, the fifth to the seventh ray highest, reaching to the base of the fifth to sixth ray from the last, origin of anal about equidistant from the caudal and the middle of the eye; ventrals prolonged, reaching in extreme cases to the twelfth anal ray; pectorals about equal to the length of the head.

No caudal or humeral spots, a narrow lateral band; dorsal, ventrals, and anal dusky.

In general appearance this species resembles Fowlerina but lacks a predorsal spine. None of the specimens have hooklets on the anal rays usually found on mature males of this genus.

Vertebrae 13+17.

Alimentary canal containing fragments of insects.

#### Astyanax bimaculatus (L)

#### "Sardina palate"

15112, I. Maracay, Rio Bue, July 29, 1918.

15113, I. Mouth of Rio Tapa Tapa, July 15.

15114, I. Rio Castaño, July 16 and 27.

15116, I. Isla del Buro, Lake Valencia, July 11.

15117, I. Rio Bue, July 18.

15118 and 15119, I. Rio Tiquirito, Concejo, August 1.

#### Astyanax metae Eigenmann

"Sardina ravo de candela"

15120, I. Rio Castaño, July 16 and 27.

15121, I. Rio Bue.

- 15122, I. Concejo, Rio Tiquirito and Rio Tuy, August 1.
- 15123, I. Mouth of Rio Tapa Tapa, July 15.

The dark area from anal to caudal spot inconspicuous or absent.

#### Hemibrycon taeniurus Gill

"Sardina"

15138, I. Concejo, Rio Tuy, August 1.

15139, I. Concejo, Rio Tiquirito, August 1.

Eye equals interorbital or but slightly less; head 4.38 to 4.6; anal with a narrow black line just within the margin and across the lobe at the base of its distal third. Tips of first anal rays milk white; caudal in the male without squamous pouch: five or six teeth in the front row of the premaxillary, the first and last antrovse.

#### Bryconamericus beta Eigenmann, "Sardina"

15140, I. Concejo, Rio Tiquirito, August 1.

#### Bryconamericus sp. ?

15141, I. one 43 mm. Isla del Buro, July 11.

A. 30; lat. l. about 36; one maxillary tooth; maxillary little shorter than eye; interorbital slightly larger than eye.

#### Glandulocaudinae

#### Gephyrocharax valencia sp. nov.

"Sardina"

15129, I. Paratypes. Isla del Buro, Lake Valencia, July 11.

#### 15130, I. Two paratypes, Maracay, Rio Bue, July 19.

15131, I. Type and 3 paratypes, Maracay, Lake Valencia off dock of Paper Mill.

The genus Gephyrocharax has hitherto been known from five species, G. melanocheir from the Magdalena between Honda and the coast, G. caucanus, in the Cauca basin between Cartago and Cali, G. chocoensis from the San Juan and the Atrato basins, G. atricaudata from the Panama Canal Zone, and G. intermedius from Panama. The present species reaches a length of about 45 mm.

Head 4.33; depth 3.33 to 3.66; D. 9; A. 30 to 32. Scales 5 to 6.5-40 to 42-5; eye longer than snout, 3 in the head, slightly less than interorbital.

Very similar to *G. chocoensis* and *G. melanocheir*, the pectoral in the male not black tipped, the shoulder without a vertical bar; the frontal fontanel extending to the ethnoid.

#### Creagrutus beni Eigenmann

#### "Sardinas"

15124, I. Rio Guaire near Caracas, August 1.

15125, I. El Concejo, Rio Tiquirito, August 1.

15133, I. Maracay, Rio Bue, July 19.

15134, I. Isla del Buro, July 11.

15133 and 15134 are small specimens, mostly between 30 and 40 mm. These have a dark wedge entering the middle of the dorsal from in front. This spot is much less conspicuous and may be absent in the adult. Some of the smaller have a conspicuous humeral spot and a small caudal spot.

#### Characinae

#### Roeboides dayii Steindachner

#### "Sardina"

15132, I. El Concejo, Rio Tiquirito, August 1, 1918.

D. 49; scales 61 and 62. Shoulder spot small and inconspicuous.

It is possible that this will form another of the "statistical" species of the genus Roeboides. There are several such west of the Eastern Andes of Colombia. There being but one specimen available for examination, the determination of its closer affinities may be left in abeyance.

#### Gymnotidae

#### Gymnotus carapo Linnaeus

#### "(L?) amprea"

15095, I. Maracay, Rio Bue, July 20.

#### Atherinidae

#### Menidia venezuelae sp. nov.

75144, I., 15, largest 61 mm. Rio Tapa Tapa, July 15, 1918.

Head 3.8 to 4.2; depth 5.66 to 6.33; D. IV or V, 8 to 10; A. 20 to 22; scales 40 to 45; eye about equal to the snout, 3-3.2 in the head, interorbital 4; snout freely protractile.

Upper profile straight to the tip of the premaxillary, mandible strongly inclined upward, gape short, reaching about halfway to the eye; teeth in two to four feeble series, no canines; about 17 rakers on the lower arch; depth of caudal peduncle 2 in its length.

Scales entire; dorsal and anal naked.

Origin of spinous dorsal above a point between the anus and anal, a little nearer tip of snout than tip of caudal lobe; origin of second dorsal a little behind the middle of the anal, the base of its last ray over the anal; caudal equal to the length of the head, pectorals equal to the length of the head without the opercle; origin of ventrals a little nearer snout than base of last anal ray.

A lateral band on the fifth and part of the sixth scale below the dorsal, otherwise translucent?

#### Poeciliidae

#### Lebistes reticulatus (Peters)

- 15145, I. Sewer ditch, Maracay, July 14.
- 15146, I. Rio Castaño, July 27.
- 15147, I. Isla del Buro, July 11.
- 15148, I. Maracay, Lake Valencia, July 25.
- 15149, I. Maracay, Rio Bue, July 19.

#### Symbranchidae

#### Symbranchus marmoratus Bloch

#### "Anguilla"

- 15096, I. Isla del Buro, July 9 and 12. Rocks on shore of Lake Valencia. Mud at depth of 15 m. July 18; one from stomach of Guabina, July 22.
- 15097, I. Rio Guaire near Caracas, August 4.
- 15098, I. Little stream by Agricultural Station, Caracas. Dr. Pittier.
- 15099, I. 35 mm. Mud behind rushes. Maracay, July 25.

#### Cichlidae

#### Crenicichla geayi Pellegrin

#### "Mataguaro"

- 15100, I. Concejo, Rio Tiquirito, August 1 and 2.
- 15101, I. Isla del Buro, July 9 and 11.
- 15103, I. Maracay, Rio Bue, July 29.
- 15102, I. Rio Castaño, July 27.

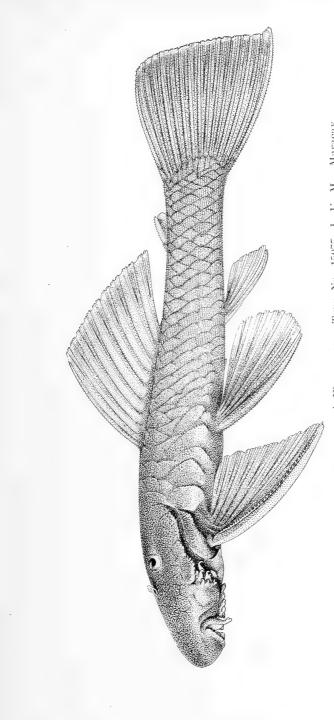
#### Aequidens pulcher (Gill)

#### "Chusco"

15104, I. Isla del Buro, Lake Valencia, July 10.

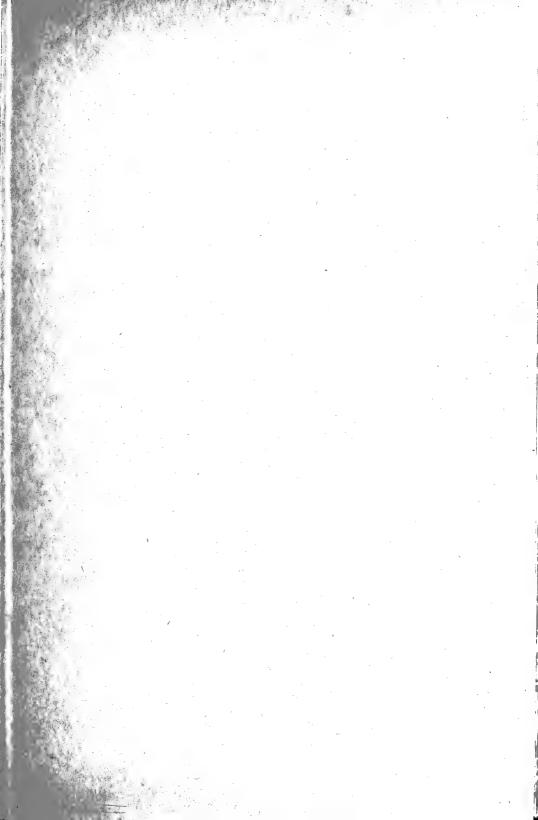
15105, I. Maracay, Rio Bue, July 19 and 29.

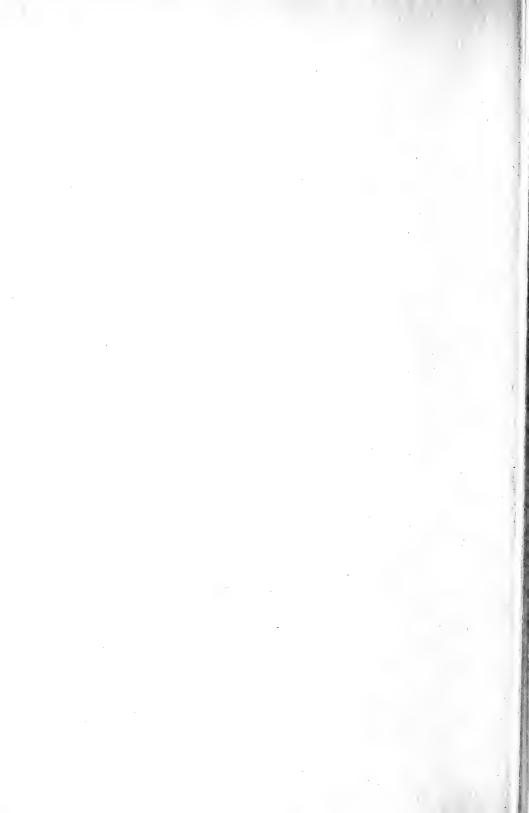












# INDIANA UNIVERSITY STUDIES



#### Study No. 45

SOUTH AMERICA WEST OF THE MARACAIBO, ORINO-CO, AMAZON, AND TITICACA BASINS, AND THE HORIZONTAL DISTRIBUTION OF ITS FRESH-WATER FISHES. By CARL H. EIGENMANN, Dean of the Graduate School, and Head of the Department of Zoölogy in Indiana University.

For Sale by the University Bookstore, Bloomington, Ind. Price, 35 cents.

The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are intended to furnish a means for publishing some of the contributions to knowledge made by instructors and advanced students of the University. The STUDIES are continuously numbered; each number is paged independently.

Entered as second-class matter, June 14, 1918, at the post-office at Bloomington, Ind., under the act of August 24, 1912. The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are published four times a year, in March, June, September, and December, by Indiana University, from the University Office, Bloomington, Ind. INDIANA UNIVERSITY STUDIES VOL. VII

### Study No. 45

SOUTH AMERICA WEST OF THE MARACAIBO, ORINO-CO, AMAZON, AND TITICACA BASINS, AND THE HORIZONTAL DISTRIBUTION OF ITS FRESH-WATER FISHES. By CARL H. EIGENMANN, Dean of the Graduate School, and Head of the Department of Zoölogy in Indiana University.

# Prefatory Note

The present study is a continuation of *Indiana University* Studies Nos. 16, 18, 19, 20, 23, 24, and 25. It presents a summary of an examination of the fresh-water fishes of South America west of the Andes of Bogota and of the Pacific slope of Ecuador and Peru. Other chapters giving summaries and conclusions are appearing in various scientific journals. A fully illustrated monograph is ready for the printer.

The material on which these studies are based consists of collections made during the following expeditions:

1. A "Reconnaisance of Colombia" during January, February, March, and part of April, 1912, by C. H. Eigenmann. A series of collections was made from Cartagena on the northern coast up the Magdalena to Girardot and up to Bogota, between Bogota, Ibagué, Cartago, Cali, to Buenaventura on the Pacific Ocean, thence up the San Juan and down the Atrato to Rio Sucio and back to Cartagena. These collections were supplemented by others collected by Manuel Gonzales who was a member of the expedition. He collected particularly between Bogota and Honda, Bogota and San Gil, and Bogota and Barrigon, respectively, west, north, and east of Bogota.

2. "The Landon-Fisher Expedition to Colombia" by Arthur Henn and Charles Wilson.

They collected particularly in the Rio Telembi of the Rio Patia basin. Later Mr. Wilson collected in the upper San Juan, in the Rio Atrato, and the Rio Truando of the Atrato basin during January, February, and March of 1913.

3. "The Landon Ecuadorian Expedition" by Mr. Henn.

Mr. Henn after separating from Mr. Wilson spent the rest of 1913 and part of 1914 in exploring some of the headwaters of the Rio Patia, the lower courses of the Rio San Juan, in Colombia and the Chone, Portoviejo and Guayas basins in Ecuador, and in the highland of Ecuador.

4. "The Irwin Expedition to Peru, Bolivia, and Chili" by C. H. and Adele Eigenmann and Wm. Ray Allen. Only a small part of the material of this expedition pertains to these studies. Collections were made in 1918 and 1919 in the Chira, Piura, Jequetepeque, Rimac, and Chili rivers in Peru. 5. "The University of Michigan Expedition to Santa Marta." The collections of this expedition were lent me for study by Dr. A. G. Ruthven of the Museum of the University of Michigan.

6. Various collections were received from Colombia, made under the inspiration of Hermano Apolinar Maria, Director of the Museum of the Instituto de la Salle at Bogota.

7. The extensive collections made and reported upon by the late Seth E. Meek and S. F. Hildebrand for the Smithsonian Institution and the Field Museum.

The types and first series of the first two expeditions and the second series of the Landon Ecuadorian Expedition are in the Carnegie Museum, the types and first series of the third, fourth, and sixth expeditions and the second series of the first two expeditions are in the collections of Indiana University.

Special acknowledgments are due to Mr. Hugh McK. Landon, Mr. Carl G. Fisher, and Mr. Will Irwin for providing in large part for the expeditions bearing their names, and to Mr. Arthur Henn, Mr. Charles Wilson, Mr. Arthur Bierhaus, Dr. William Ray Allen, and Miss Adele Eigenmann, volunteer workers during the various expeditions.

Some of the questions concerning the distribution of freshwater fishes in this area are:

1. What fishes are found west of the Cordillera of Bogota and on the Pacific slope of Ecuador and Peru?

2. Where did the ancestors of the present fauna come from?

3. Is the transandean fauna a unit?

4. How, where, and when did the fishes get into the Magdalena and Guayas rivers?

5. What types of fishes are found in the Chagres river?

6. How and when did the fishes reach the Chagres?

7. How did those that succeeded in getting into the Chagres succeed in their migration northward or southward?

8. What types of fishes are found in the Pacific slope rivers between Panama and Peru?

9. What relation do the fishes of the Atrato and San Juan bear to each other?

Some of these questions were well formulated before I began my work. Others have suggested themselves as the work progressed. All of them receive full consideration in the volume just completed. They are also treated in the series of articles going thru the press of various journals.

Many of the species recognized were new to science and are for the most part figured in the forthcoming volume. It was found that the ancestors of the present fauna came in small part from Central America, in small part from the ocean, in large part it had a common origin with the fauna of the present Orinoco and Amazon basins. The ancient fauna of South America, extending from ocean to ocean, was divided by the formation of the Andes which arose as a screen, dividing the ancient fauna into cis-Andean and trans-Andean sections. Since the Andes have become an effective barrier against the cis-Andean and trans-Andean migrations, the parts of the ancient fauna have undergone an independent evolution resulting in many genera and species peculiar to the various rivers.<sup>1</sup> A study of the migrations and interrelations of the different river faunas shows that the fauna of the Guavas and the region south was separated from the Amazon, the fauna of the Magdalena from the Orinoco, and that the Guayas and Magdalena have had little or no intermigration.<sup>2</sup> The present fauna of western Peru north of the Rimac is a relict of the Guayas fauna; south of the Rimac, in part at least, of the Chilenean fauna. The Chagres fauna has come in part from the north and in part from the south (the Atrato via the Tuyra and Chepo), chiefly during the lifetime of its present species. The Atrato-San Juan valley has been used as a highway between the Atlantic and Pacific drainage, but to a limited extent. The fishes of the San Juan and Atrato, separated by a very narrow divide, a little over 300 feet above sea level, differ from each other more than the faunas of the Paraguay and Amazon.

These and other questions are considered in detail in the special articles of which the present study forms a part.

 $<sup>^{1}</sup>$ It is probable that at least the genera peculiar to the west and of wide distribution north and south antedate the formation of the Andes.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>The present Magdalena fishes show a much closer relationship to the fauna east of the Andes than does the fauna of western Ecuador. Many species are still identical on the two sides of the Cordillera of Bogota, making it seem certain that the specific markings of these species are older than the Andes, unless a road around the north remained open after the Andes became an effective barrier.

Contribution from the Zoölogical Laboratory of Indiana University, No. 176.

# South America West of the Maracaibo, Orinoco, Amazon, and Titicaca Basins, and the Horizontal Distribution of Its Fresh-Water Fishes

By CARL H. EIGENMANN, Dean of the Graduate School, and Head of the Department of Zoölogy in Indiana University

**Physical features.** The Pacific slope of South America, 4,000 miles long, rarely over 100 miles wide, resembles a veritable shoe-string in shape. Conditions in this area vary from extreme wet to extreme dry, from wet tropical to dry temperate and wet temperate and cold as one goes south from Panama to Cape Horn.

The rainfall in the Canal Zone exceeds 200 inches per annum; in Buenaventura it is said to be between 250 and 400 inches per vear. This condition prevails to the Rio Esmeraldas in Ecuador (Veatch, Quito to Bogota, p. 163), South of the Esmeraldas the country becomes more and more arid. On the coasts of Peru and of Chili south to Copiapo the rainfall is negligible; it does not average one inch per annum. In Peru all of the water for agriculture is derived from the rivers descending from the mountains, and in a portion of Chili, between the Loa and Copiapo, even this source fails. In Serena, central Chili, the annual amount has ranged from about 2 to 8.5 inches per annum between 1869 and 1910; in Santiago between 4 and 31 inches; the latter a great extreme in one of the years between 1873 and 1910. In Concepcion the rainfall has been between 26.6 and 40 inches during the period 1876 to 1910, in Valdivia between 73 and 143 inches in 1872 to 1910. and at Puerto Montt between 71 and 128 inches.

The amount of rainfall also varies very greatly with the altitude at any cross-section. Behind the coast range there are local dry areas even in the wet regions of Colombia. The upper Dagua river runs thru such a rain shadow between Caldas and Cisnero, and the upper Cauca runs in the shadow of the western Cordillera, and is comparatively arid. Thruout Peru, Ecuador, and Colombia there are two main chains of the Andes, the maritime, or western Cordilleras, extending from near Girardot to Cape Horn, and east of these the older of the two called the White in Peru, Oriental in Ecuador, and Central in Colombia.

**Peru.** The physical features of western Peru are very simple. The crests of the western Cordilleras form the divide between the Titicaca or Atlantic and the Pacific slope drainage. The crest has an elevation of over 14,000 feet everywhere except inland from Paita. Here a dip in the crest has an elevation of only 6,700 feet.<sup>1</sup>

In Peru the Pacific slope is drained by a large number of rivers rising in the western Andes. After a comparatively short and very swift course they either empty into the ocean, or are lost in the sands near the coast, or are more or less exhausted in irrigation projects. Only one of the rivers has a north and south trend for any considerable distance. This is the Rio Santa in central Peru, which, in its upper course, flows between two chains of the western Cordilleras.

All of the rivers have a very great seasonal fluctuation. The maximum flow in all the rivers occurs in March, the minimum in late summer.

The stretches between successive rivers on the Pacific slope of Peru are, in most cases, bone dry deserts, or masses of mountains, into which the rivers have cut deep gorges. These conditions have mitigated against the ready intermigration of fishes.

The Vitor river, in southern Peru, for instance, rises in an upland meadow (over 14,000 feet), flows thru a region of volcanic ash, and has, in its middle course, a valley (Vitor Valle) about a mile wide, cultivated to vines, figs, small fruits, and grain. Then it falls to a lower level, near the coast, where there is another valley. Looking from the hills about Yura, near Arequipa, toward the ocean, the land is a billowy mass of arid, sand-drifted mountains and plains, with nothing green visible anywhere.

The Rimac has a somewhat different course. The Rimac and its tributaries rise in small glacial lakes with elevations of about 15,000 to 16,000 feet. They are, in part at least, inhabit-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Enock (*Peru*, 1910, p. 11) says:

<sup>&</sup>quot;The traveller who enters the interior of Peru from the Pacific Coast must invariably cross the Andes at an altitude of 14,000 feet or more, for the passes of the main Cordillera all reach this elevation. There is one exception, in the northerly part of the country, towards the frontier of Ecuador, where a low gap exists in the Andes, of some 6,700 feet elevation; but this is the only exception in thousands of miles of continuous mountain chain."

ed by an Orestias. Then there is a descent of a few thousand feet, with very swift water, not suitable for fishes, where we found nothing. Within this belt streams are clear in the morning; in the afternoon the melting of frozen ground rolls down thin mud in which nothing can live.

Between Rio Blanco and Lima, a distance in a straight line of less than 50 miles, the river has a fall of over 9,000 feet. At Chosica it has an annual fluctuation between a minimum of 10 cubic meters per second, in September, and a maximum of 115 cubic meters per second, in March.

The Jequetepeque in northern Peru, with a total length of about 75 miles, has a more gentle slope than the Rimac, having a minimum flow of about 5 cubic meters per second in September and a maximum of 220 in March.

The Piura river, at Piura, is reduced during the dry season to a few stagnant pools in which the fishes become greatly concentrated. They starve, but some of them succeed in living thru the dry season.

In southern Peru the interandean region is occupied by Lake Titicaca. In northern Peru it is drained by longitudinal rivers which, in the north, turn eastward and empty into the Atlantic. As stated above, thru the whole of Peru, and northward to the Tumbez, the divide between the Pacific and eastern drainage follows the crest of the western Cordilleras.

**Ecuador.** In Ecuador the crests of the two main chains of the Cordilleras are but a few miles apart and are joined by cross ridges, in part old lava fields, which divide the area between them into a series of highland parks, 6,000 to 10,000 feet high. Some of the parks drain into the Pacific, others into the Atlantic. The continental divide thus lies along the crest of the eastern chain from Popayan in southern Colombia as far as Cotopaxi in northern Ecuador. It then shifts westward to the crest of the western Cordilleras, then to the eastern Cordilleras again, then to the western again, to the eastern once more, finally shifting to the western crests, where it remains, thru all of Peru to southern Chili.

It may be questioned whether the northern parks of Ecuador are drained into the Pacific because the heavy rainfall has enabled the Patia and the tributaries of the Esmeraldas to cut back thru the western Cordilleras and thus to annex the interandean streams, <sup>2</sup> or whether the present trend of these interandean rivers

7

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Both north and south of this area the interandean parks drain into the Atlantic.

is due to the late formation of the Cordillera of Bogota which in southern Colombia and northern Ecuador are piled up against the Cordillera Oriental. In the center and south of Ecuador others of the interandean parks are tapped by Pacific slope rivers, the Tumbez, Rompida, Canar, Can Chan, and Chimbo.

The Rio Patia in southern Colombia rises near Popayan, flows between the eastern and western Cordilleras southwestward to about 90 miles north of the Equator, then breaks thru the western Cordilleras and flows northwestward to empty into the Pacific near Tumaco. A large southern tributary, the Guaitara, rises between the two Cordilleras, 45 miles north of the Equator, and flows between them to join the Patia, where it bends from a southwest to a northwest flow.

The Rio Mira, with a length of about 100 miles, flows northwest, emptying into the Pacific at the northern border of Ecuador.

The Esmeraldas, with a general trend nearly parallel to that of the Mira, drains the parks about Quito and empties into the Pacific approximately 60 miles southwest of the mouth of the Mira, at 1° north.

The rivers emptying directly into the Pacific between the Esmeraldas and the Guayas are all small, the largest of them, the Rio de Chone and the Rio de Portoviejo, are less than 40 miles long, measuring from source to mouth. South of Portoviejo the country is dry and the rivers are shorter still. In the area between Cuenca and the coast, the Atlantic slope streams, tributaries of the Amazon, rise within about 35 miles of the Pacific coast.

Wolf and Sievers make out that between Esmeraldas and Guayaquil, coastal Cordilleras reach a height in places of 2,300 feet. In the north, about Esmeraldas and Manabi, they are of late tertiary and quarternary. Southward about Portoviejo they consist of older formations. The youngest land of Ecuador lies between the coast Cordilleras and the western Cordilleras. Even as late as quarternary time the Guayas basin was a gulf reaching from Machala to the base of the Cordilleras. This gulf has been largely filled by debris to form the present Guayas basin. The chalk mountains of the coastal Cordilleras reach a height of about 600 to 1,000 feet. The quarternary rolling land has an elevation of 60 to 250 feet. Between the coastal Cordilleras and the western Cordilleras there are a number of characteristically lowland streams with a north and south trend.

Sievers, from whose Süd und Mittelamerica the above account is taken, p. 459, says:

"Infolge der Flachheit des quartären Landes ist es für flache Fahrzeuge möglich, vom oberen Daule in einen der zuflüsse des Esmeraldas, Quininde, zu gelangen. Der Esmeraldas wird aus dem Rio Toachi, dem Rio Blanco und dem Guaillabamba gebildet, hat also seine Quellen tief in der Cordillere am Iliniza und Cotopaxi. Alle drei fliessen in oft wechselnden Betten als charakteristische Tieflandsflüsse durch die Ebene, sind aber Querströme, die genötigt werden, in engem, schluchtartigem Tale mit senkrechten Wänden durch die Küstenkette hindurchzubrechen, so dass der wasserreiche gemeinsame Unterlauf für die Schiffahrt unbrauchbar ist."

The southern part of the former gulf is drained thru the Vinces, Caracol, Chimbo, and Barranca Alta into the southwardflowing Guayas, an extension of the Rio Vinces. Paralleling the Vinces, the Daule drains the area west of it to within about 30 miles of the coast.

**Colombia.** In Colombia conditions are complicated. The western Andes of Ecuador are continued thru the whole of Colombia to Cartagena.

The eastern Andes, as the Cordillera Central, are also continued thru the whole of Colombia to Santa Marta, but are cut in two by a great fault valley occupied by the valley of the lower Cauca and lower Magdalena.

The two chains coalesce near Medellin in central Colombia. South of Popayan the valley between the two old chains of the Cordilleras is drained by the Patia into the Pacific. North of Popayan it is drained by the Rio Cauca, which starts in the high interandean plateau about Popayan, flows to Cartago, where it begins a turbulent course thru the "knot" of the western and central Cordilleras to Caceres, from where it flows more gently to the Magdalena at a point where, in former times, it probably emptied into a bay similar to the present Lake Maracaibo.

The complications in Colombia are due to the formation of two younger chains of Cordilleras. One of these is the Cordillera Oriental of Colombia or the Cordillera de Bogota.

The Cordillera of Bogota and the plains of Bogota have been studied by Hettner ("Die Kordillere von Bogota," Erg nzhft. No. 104 zu Petermanns Mitteilungen, 1892). He finds that the Cordillera of Bogota begins between latitude 1° and 2° north, as low hills, joined onto the eastern Cordillera of Ecuador. These hills are cut thru by the tributaries of the Amazon flowing from the eastern Cordilleras. They gain in height at 2° and are no longer

9

crossed by streams. The upper Magdalena has cut into these Cordilleras lengthwise so that it runs between two of its chains north as far as Honda. At Honda the Magdalena cuts thru the westernmost chain of the Cordillera of Bogota and flows into the depression (fault?) between the central Cordillera and the Cordillera of Bogota. Towards the north the Cordillera widens and then divides into several chains separated by plains. The westernmost one of these is the Sierra de Perija, which extends to the Sierra Nevada de Santa Marta. The middle chains are replaced on the north by Lake Maracaibo, the eastern largest one becomes the Cordillera of Merida, which ends at the depression of Barquisimeto beyond which are the Caribbean mountains, the coast Cordilleras of Venezuela.

The Cordillera of Bogota, aside from a few quarternary deposits laid down after the formation of the Andes, consists probably entirely of cretaceous sedimentary rocks. The youngest rocks, the Guaduas layers, may be tertiary. A few rocks older than the cretaceous are the half crystalline blue and green slates with quarzite and quarzitic conglomerate seen near Quetame. The southern part of the Cordillera of Bogota are simple erect, or slightly inclined, mountain folds, comparable to the Jura. The westernmost ones consist of the Guaduas layers and are the youngest. During the entire cretaceous, and perhaps part of the tertiary, it was submerged. The formation of the mountains probably began in the tertiary and did not produce notable modification in the quarternary.

The fourth of the Cordilleras of Colombia is the coast Cordillera. This is the youngest of the great mountain chains of Colombia. It has also been studied by Hettner, <sup>3</sup> and I cannot do better than present an abstract of this paper.

The coast Cordillera begins at the bay of Buenaventura and extends thru more than three degrees to the slight depression of the Truando which separates it from the mountains of Darien. It reaches a maximum height of 1,800 m., but ordinarily does not exceed 1,000 m. Near the middle there are really two chains between which the Baudo flows. The western slope is very steep, the distance between the crest and the ocean being, in some places, only a few hundred feet. According to Karsten, the rocks of the coast Cordilleras bear fossil species of shells and corals that still live in the Pacific Ocean at the base of these moun-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Die Anden des westlichen Columbiens. Petermanns Mittheil, 1893, p. 129.

tains. It would appear that the west Cordillera are late quarternary. There are no crystalline rocks.

The mountains of Darien have a different trend and form the present boundary between Panama and Colombia.

If Hettner is right about the age of the coast Cordilleras, then the streams flowing westward from the western Cordilleras, the present Calima, Cucurrupi, Jujiado, Sipi, Tamana, Condoto, and upper San Juan, as well as the Raspadura, upper Atrato, Certegui, Yurri, and Sucio flowed into the Pacific at no very remote period. Along with the formation of the coastal Cordilleras there was formed the trough between them and the western Cordilleras indicated at present by the Gulf of Uraba on the north, and the Bay of Buenaventura on the south.

The rivers Atrato and San Juan must have been later developments, the Atrato gathering the waters of the Raspadura and the streams north of it flowing from the western Andes and emptying them into the Caribbean, the San Juan gathering the waters of the streams between the upper San Juan and the Rio Calima flowing from the western Cordilleras and emptying them into the Pacific.

It would seem then, that the oldest of the present rivers of western Colombia is the Cauca. The Magdalena, the largest river, developed with the formation of the newer Cordillera of Bogota. The youngest rivers are the San Juan and Atrato, described above. A lowering of Colombia north of Buenaventura, by as much as 200 feet, would convert the valleys of the San Juan and the Atrato into two long bays or a strait and cause the Magdalena, the Cauca, and the Cesar to empty independently into a great bay or lake extending from Santa Marta to a little way above El Banco.

Horizontal Distribution of the Fishes of Eastern Panama, Western Colombia, and the Pacific Slopes of Ecuador and Peru south to Pacasmayo. The following list gives the distribution of all of the fishes in the various rivers in the area outlined above. It answers the first of the problems in geographic distribution: What fishes are found in the area under consideration?

## Indiana University Studies

|   |                | Pan                             | ama          |                    | Atla          | ntic             | 1               |              | Pa                 | cific sl                     | ope              |                                    |            |
|---|----------------|---------------------------------|--------------|--------------------|---------------|------------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|------------|
|   | Chagres basin. | Pacific slope of<br>Canal Zone. | Chepo basin. | Tuyra basin.       | Atrato basin. | Magdalena basin. | San Juan basin. | Dagua basin. | Patia to Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil basin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Pacasmayo. |
| 1. Pristis pectinatus L                 |                |                                 |              |                    | -             |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 2. Pristis perrotteti V                 |                |                                 | -            |                    |               |                  | -               |              |                    | 6 1                          | -                |                                    |            |
| 3. Potamotrygon magdalenae (D.)         |                |                                 |              |                    | -             | -                | 1               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 4. Bunocephalus colombianus E           |                |                                 |              |                    | -             |                  | ?               | ?            | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 5. Xiliphius magdalenae E               |                |                                 |              |                    |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 6. Hexanematichthys simonsi (St.)       |                |                                 |              |                    |               |                  |                 | -            | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 7. Hexanematichthys henni E             |                |                                 |              |                    |               |                  |                 |              |                    | 1 1                          | -                |                                    |            |
| 8. Hexanematichthys labiatus (B.)       |                |                                 |              |                    |               |                  |                 |              |                    | 1                            | -                |                                    |            |
| 9. Hexanematichthys assimilis (G.)      |                |                                 |              |                    |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 10. Pseudopimelodus zungaro (H.)        |                |                                 |              |                    | -             | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 11. Pseudopimelodus transmontanus (R.)  |                |                                 |              |                    |               |                  | -               |              | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 12. Microglanis variegatus E and H      |                |                                 |              |                    |               |                  |                 |              |                    | 1 1                          | -                |                                    |            |
| 13. Perugia xanthus E                   |                |                                 |              |                    |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 14. Cetopsorhamdia nasus E. and F       |                |                                 |              |                    |               | -1               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 15. Cetopsorhamdia boqui'lae E          |                |                                 |              |                    |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 16. Rhamdia wagneri (G.)                | -              | -                               | - 1          | -                  | -             | -                | -               | -            | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 17. Rhamdia sebae (C. and V.)           |                |                                 | 1            | Real Property lies |               | -                |                 | Ì            |                    |                              |                  |                                    |            |
| 18. Rhamdia cinerascens (G.)            |                |                                 |              |                    |               |                  | -               | I            |                    | - :                          | -                |                                    |            |
| 19. Nannorhamdia spurrelli R            |                |                                 |              |                    |               |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 20. Nannorhamdia nemachair E. and F     |                |                                 |              |                    | - 1           | - 6              | 1               | 1            | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 21. Pimelodella grisea R                |                |                                 |              |                    | 1             |                  | -               | - 1          | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 22. Pimolodella modesta (G.)            |                |                                 | 1            |                    |               |                  | 1               |              | -                  | -                            |                  |                                    |            |
| 23. Pimelodella yuncenasis St           |                |                                 |              |                    |               |                  | 1               | 1            |                    |                              |                  | -                                  | -          |
| 24. Pimelodella chagresi (St.)          | -              | -                               | -            | -1                 | -             | -                |                 |              |                    | Ľ                            |                  | 1                                  |            |
| 25. Pimelodella elongata (G.)           |                |                                 |              |                    |               |                  | 1               | 1            |                    | -                            | -                |                                    |            |
| 26. Pimelodella eutaenia R              |                |                                 | 1            |                    | [             |                  | -               | -            | - 1                |                              |                  |                                    |            |
| 27. Pimelodus grosskopfii               |                |                                 |              |                    |               | -                | 1               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 28. Pimelodus clarias (B1.)             |                |                                 |              |                    | -             | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 29. Pimelodus clarias puntatus M. and H |                |                                 |              | -                  |               | 1                | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 30. Pseudoplatystoma fasciatum (L.)     |                |                                 | ŀ            |                    |               | -                | -               | [            |                    | . 1                          |                  | ·                                  |            |
| 31. Sorubim lima (B. and Sch.)          |                |                                 |              |                    |               | -                | r               | 4            |                    |                              |                  |                                    |            |
| 32. Doras crocodile (H.)                |                |                                 | Ì            |                    |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 33. Trachycorystes insignis (St.)       |                |                                 |              |                    |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 34. Trachycorystes fisheri E            |                |                                 |              |                    |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| ·                                       |                |                                 |              |                    |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |

## Eigenmann: South America West of the Maracaibo 13

|   |                | Pan                             | ama          |              | Atla          | intic            |                 |              | Pao                | ific sl                      | ope              |                                    |           |
|---|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|-----------|
|   | Chagres basin. | Pacific slope of<br>Canal Zone. | Chepo basin. | Tuyra basin. | Atrato basin. | Magdalena basin. | San Juan basin. | Dagua basin. | Patia to Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil basin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Paraemano |
| 35. Trachycorystes amblops M and H        |                |                                 |              | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 36. Agenziosus caucanus St                |                |                                 |              | -            | -             | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 37. Ageneiosus dentatus K                 |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 38. Astroblepus homodon (R.)              |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 39. Astroblepus guentheri (B.)            |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 40. Astroblepus chapmani (E.)             |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 41. Astroblepus retropinnis (R.)          |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |           |
| 42. Astroblepus trifasciatus (E.)         |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |           |
| 43. Åstroblepus cyclopus (H.)             |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | -                  | -                            | -                |                                    |           |
| 44. Astroblepus unifasciatus (E.)         |                |                                 |              |              |               | -                |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |           |
| 45. Astroblepus santanderensis E          |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 46. Astroblepus cirratus (R.)             |                |                                 |              |              |               |                  | -               | -            |                    |                              |                  |                                    |           |
| 47. Astroblepus frenatus E                |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 48. Astroblepus grixalvii H               |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              | -                  |                              | -                |                                    |           |
| 49. Astroblepus micrescens E              |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 50. Astroblepus fissidens (R.)            |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    | ?                            | ?                |                                    |           |
| 51. Astroblepus chotae (R.)               |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              | -                  | -                            | -                |                                    |           |
| 52. Astroblepus longifilis (St.)          |                |                                 |              | -            | ?             | -                | ?               |              | -                  | ?                            |                  |                                    |           |
| 53. Astroblepus heterodon (R.)            |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |           |
| 54. Astroblepus simonsi (R.) <sup>1</sup> |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 55. Astroblepus roseui E                  |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    | -         |
| 56. Paracetopsis occidentalis (St.)       |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |           |
| 57. Hemicetopsis othonops E               |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 58. Hemicetopsis amphiloxus E             |                |                                 |              |              | -             |                  | -               |              | -                  |                              |                  |                                    |           |
| 59. Pygidium laticeps (K.)                |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | -                  | -                            |                  |                                    |           |
| 60. Pygidium stellatum E                  |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 61. Pygidium chapmani E                   |                |                                 |              |              |               | -                |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |           |
| 62. Pygidium taenium (K.)                 |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | -                  | ?                            |                  |                                    |           |
| 63. Pygidium caliense E                   |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 64. Pygidium latidens E                   |                |                                 |              |              |               |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 65. Pygidium stramineum E                 |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 66. Pygidium unicolor R                   |                |                                 |              |              |               | -                | -               |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 67. Pygidium bogotense E                  |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 68. Pygidium nigromaculatum (B.)          |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |

<sup>1</sup>Rio Santa.

## Indiana University Studies

| vijet generatie in the second seco |   |                | Pan                             | ama          |              | Atla          | ntic             |                 |              | Pac                | ific sl                      | o pe             |                                    |            |
|---|---|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|------------|
| 70. Pygidium quechuorum St.*  |   | Chagres basin. | Pacific slope of<br>Canal Zone. | Chepo basin. | Tuyra basin. | Atrato basin. | Magdalena basin. | San Juan basin. | Dagua basin. | Patia to Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil basin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Pacasmayo. |
| 71. Pygidium punctulatum (C. and V.)*         71a. Pygidium p. piurae E   |   |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 71a. Pygidium p. piurae E   |   |                |                                 |              |              | 1             |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 72. Pygidium dispar T.   73. Pygidium banneaui E.   74. Pygidium spilosoma R.   75. Pygidium venulosum St.   76. Pygidium striatum M. and H.   77. Pygidium regani E.   78. Pygidium retropinne R.   79. Pygidium retropinne R.   80. Eremophilus mutisii H.   81. Corydoras melanotaenia R. <sup>4</sup> .   82. Hoplosternum mgdalenae E.   83. Hoplosternum punctatum M. and H.   84. Plecostomus panamensis E.   85. Plecostomus panamensis E.   86. P. plecostomus panamensis E.   87. Hemiancistrus landoni E.   88. Hemiancistrus sapidolepis (G.) <sup>5</sup> .   90. Hemiancistrus sapidolepis (G.) <sup>5</sup> .   91. Hemiancistrus vilsoni E.   92. Pterygoplichthys undecimalis St.   93. Lasiancistrus palniceps (M. and H.).   94. Lasiancistrus palniceps (M. and H.).   95. Pseudancistrus daguae (E.)   97. Pseudancistrus palniceps (M. and H.).   98. Pseudancistrus pediculatus E.   97. Pseudancistrus pediculatus E.   98. Pseudancistrus pediculatus E.   |   |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 73. Pygidium banneaui E.   74. Pygidium spilosoma R.   75. Pygidium venulosum St.   76. Pygidium latistriatum E.   77. Pygidium striatum M. and H.   78. Pygidium regani E.   79. Pygidium retropinne R.   80. Eremophilus mutisti H.   81. Corydoras melanotaenia R. <sup>4</sup> 82. Hoplosternum magdalenae E.   83. Hoplosternum magdalenae E.   84. Plecostomus spinosissimus St.   85. Plecostomus spinosissimus St.   86. P. plecostomus panamensis E.   91. Hemiancistrus landoni E.   92. Hervigoplichthys undecimalis St.   93. Lasiancistrus caucanus E.   94. Lasiancistrus palniceps (M. and H.).   95. Pseudancistrus pediculatus E.   97. Pseudancistrus pediculatus E.   98. Pseudancistrus pediculatus E.   97. Pseudancistrus pediculatus E.  |   |                |                                 |              |              | Į             |                  |                 |              |                    |                              |                  | -                                  | -          |
| 74. Pygidium spilosoma R.   75. Pygidium venulosum St.   76. Pygidium latistriatum E.   77. Pygidium striatum M. and H.   78. Pygidium regani E.   79. Pygidium retropinne R.   80. Eremophilus mutisii H.   81. Corydoras melanotaenia R. <sup>4</sup> .   82. Hoplosternum magdalenae E.   83. Hoplosternum punctatum M. and H.   84. Plecostomus spinosissimus St.   85. Plecostomus panamensis E.   86. P. plecostomus tenaicauda St.   87. Hemiancistrus anneetens R.   88. Hemiancistrus vilsoni E.   90. Hemiancistrus vilsoni E.   91. Hemiancistrus vilsoni E.   92. Pterygoplichthys undecimalis St.   93. Lasiancistrus carucaus E.   94. Lasiancistrus palniceps (M. and H.).   95. Lasiancistrus pediculatus E.   97. Pseudancistrus pediculatus E.   98. Pseudancistrus pediculatus E.   97. Pseudancistrus pediculatus E.  |   |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 75. Pygidium venulosum St.   76. Pygidium striatum M. and H.   77. Pygidium regani E.   78. Pygidium regani E.   79. Pygidium retropinne R.   80. Eremophilus mutisii H.   81. Corydoras melanotaenia R. <sup>4</sup> .   82. Hoplosternum magdalenae E.   83. Hoplosternum magdalenae E.   84. Plecostomus spinosissimus St.   85. Plecostomus tenuicauda St.   86. P. plecostomus panamensis E.   87. Hemiancistrus annectens R.   88. Hemiancistrus annectens R.   90. Hemiancistrus vilsoni E.   91. Hemiancistrus sapidolepis (G.) <sup>5</sup> .   92. Pterygoplichthys undecimalis St.   93. Lasiancistrus mayoloi (E.)   94. Lasiancistrus palniceps (M. and H.).   95. Lasiancistrus pediculatus E.   97. Pseudancistrus pediculatus E.   97. Pseudancistrus pediculatus E.   98. Pseudancistrus pediculatus E.  |   |                |                                 |              |              |               |                  | 1               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 76. Pygidium latistriatum E.   77. Pygidium striatum M. and H.   78. Pygidium regani E.   79. Pygidium retropinne R.   80. Eremophilus mutisii H.   81. Corydoras melanotaenia R. <sup>4</sup> 82. Hoplosternum magdalenae E.   83. Hoplosternum magdalenae E.   84. Plecostomus spinosissimus St.   85. Plecostomus tenuicauda St.   86. P. plecostomus panamensis E.   87. Hemiancistrus landoni E.   88. Hemiancistrus annectens R.   89. Hemiancistrus sulsoni E.   90. Hemiancistrus vilsoni E.   91. Hemiancistrus sapidolepis (G.) <sup>5</sup> 92. Pterygoplichthys undecimalis St.   93. Lasiancistrus mayoloi (E.)   94. Lasiancistrus palniceps (M. and H.)   95. Lasiancistrus palniceps (M. and H.)   96. Pseudancistrus pediculatus E.   97. Pseudancistrus pediculatus E.   98. Pseudancistrus pediculatus E.   99. Pseudancistrus pediculatus E.   91. Pseudancistrus pediculatus E.   92. Pregoplichthys undecimalis St.   |   |                |                                 |              |              |               |                  | -               | -            |                    |                              |                  |                                    |            |
| 77. Pygidium striatum M. and H.       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       —       …   |   |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 78. Pygidium regani E   |   |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 79. Pygidium retropinne R.   80. Eremophilus mutisii H.   81. Corydoras melanotaenia R. <sup>4</sup> 82. Hoplosternum magdalenae E.   83. Hoplosternum punctatum M. and H.   84. Plecostomus spinosissimus St.   85. Plecostomus tenuicauda St.   86. P. plecostomus panamensis E.   87. Hemiancistrus landoni E.   88. Hemiancistrus annectens R.   89. Hemiancistrus vilsoni E.   90. Hemiancistrus vilsoni E.   91. Hemiancistrus aspidolepis (G.) <sup>5</sup> 92. Pterygoplichthys undecimalis St.   93. Lasiancistrus mayoloi (E.)   94. Lasiancistrus mayoloi (E.)   95. Lasiancistrus daguae (E.)   97. Pseudancistrus daguae (E.)   97. Pseudancistrus peliculatus E.   97. Pseudancistrus carregiei E.  |   |                |                                 |              | -            |               | -                |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |            |
| 80. Eremophilus mutisii H.   81. Corydoras melanotaenia R.4   82. Hoplosternum magdalenae E.   83. Hoplosternum punctatum M. and H.   84. Plecostomus spinosissimus St.   85. Plecostomus tenuicauda St.   86. P. plecostomus panamensis E.   87. Hemiancistrus landoni E.   88. Hemiancistrus annectens R.   90. Hemiancistrus vilsoni E.   91. Hemiancistrus vilsoni E.   92. Pterygoplichthys undecimalis St.   93. Lasiancistrus caucanus E.   94. Lasiancistrus mayoloi (E.)   95. Lasiancistrus daguae (E.)   97. Pseudancistrus planiceps (M. and H.)   98. Pseudancistrus caucanus E.   97. Pseudancistrus caucanus E.   97. Pseudancistrus caucanus E.   98. Pseudancistrus caucanus E.   99. Pseudancistrus caucanus E.   91. Hemiancistrus mayoloi (E.)   92. Pterygoplichthys undecimalis St.   93. Lasiancistrus mayoloi (E.)   94. Lasiancistrus planiceps (M. and H.)   95. Pseudancistrus caucanus E.   97. Pseudancistrus daguae (E.)   97. Pseudancistrus carnegiei E.  |   |                | 1                               |              |              |               |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 81. Corydoras melanotaenia R.4   82. Hoplosternum magdalenae E   83. Hoplosternum punctatum M. and H   84. Plecostomus spinosissimus St   85. Plecostomus tenuicauda St   86. P. plecostomus panamensis E   87. Hemiancistrus landoni E   88. Hemiancistrus annectens R   89. Hemiancistrus vilsoni E   90. Hemiancistrus vilsoni E   91. Hemiancistrus aspidolepis (G.) <sup>5</sup> 92. Pterygoplichthys undecimalis St   93. Lasiancistrus mayoloi (E.)   94. Lasiancistrus mayoloi (E.)   95. Lasiancistrus daguae (E.)   97. Pseudancistrus pediculatus E   97. Pseudancistrus carnegiei E   | 79. Pygidium retropinne R                       |                |                                 |              | 1            |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 82. Hoplosternum magdalenae E   83. Hoplosternum punctatum M. and H   84. Plecostomus spinosissimus St.   85. Plecostomus tenuicauda St.   86. P. plecostomus panamensis E.   87. Hemiancistrus landoni E.   88. Hemiancistrus annectens R.   89. Hemiancistrus vilsoni E.   90. Hemiancistrus vilsoni E.   91. Hemiancistrus aspidolepis (G.) <sup>5</sup> .   92. Pterygoplichthys undecimalis St.   93. Lasiancistrus mayoloi (E.)   94. Lasiancistrus planiceps (M. and H.)   95. Pseudancistrus daguae (E.)   97. Pseudancistrus pediculatus E.   97. Pseudancistrus carnegiei E.  | 80. Eremophilus mutisii H                       |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 83. Hoplosternum punctatum M. and H       —         84. Plecostomus spinosissimus St       —         85. Plecostomus tenuicauda St       —         86. P. plecostomus panamensis E       —         87. Hemiancistrus landoni E       —         88. Hemiancistrus annectens R       —         90. Hemiancistrus vilsoni E       —         91. Hemiancistrus vilsoni E       —         92. Pterygoplichthys undecimalis St       —         93. Lasiancistrus caucanus E       —         94. Lasiancistrus planiceps (M. and H.)   | 81. Corydoras melanotaenia R.4                  |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 84. Plecostomus spinosissimus St.       -         85. Plecostomus tenuicauda St.       -         86. P. plecostomus panamensis E.       -         87. Hemiancistrus landoni E.       -         88. Hemiancistrus annectens R.       -         99. Hemiancistrus wilsoni E.       -         90. Hemiancistrus wilsoni E.       -         91. Hemiancistrus aspidolepis (G.) <sup>5</sup> .       -         92. Pterygoplichthys undecimalis St.       -         93. Lasiancistrus mayoloi (E.).       -         94. Lasiancistrus planiceps (M. and H.).       -         95. Lasiancistrus daguae (E.).       -         97. Pseudancistrus pediculatus E.       -         97. Pseudancistrus carnegiei E.       -  | 82. Hoplosternum magdalenae E                   |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 85. Plecostomus tenuicauda St.   86. P. plecostomus panamensis E.   87. Hemiancistrus landoni E.   88. Hemiancistrus annectens R.   89. Hemiancistrus wilsoni E.   90. Hemiancistrus wilsoni E.   91. Hemiancistrus wilsoni E.   92. Pterygoplichthys undecimalis St.   93. Lasiancistrus mayoloi (E.)   94. Lasiancistrus mayoloi (E.)   95. Lasiancistrus planiceps (M. and H.)   96. Pseudancistrus daguae (E.)   97. Pseudancistrus pediculatus E.   98. Pseudancistrus carnegiei E.  | . 83. Hoplosternum punctatum M. and $H, \ldots$ |                | -                               |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 86. P. plecostomus panamansis E.       —       —         87. Hemiancistrus landoni E.       …       …         88. Hemiancistrus annectens R.       …       —         89. Hemiancistrus vilsoni E.       …       —         90. Hemiancistrus wilsoni E.       …       —         91. Hemiancistrus aspidolepis (G.) <sup>5</sup> …       —         92. Pterygoplichthys undecimalis St.       —       —         93. Lasiancistrus caucanus E       …       —         94. Lasiancistrus mayoloi (E.)       …       —         95. Lasiancistrus planiceps (M. and H.)       —       —         96. Pseudancistrus daguae (E.)       …       —         97. Pseudancistrus pediculatus E.       …       ?         98. Pseudancistrus carnegiei E.       …       ?  | 84. Plecostomus spinosissimus St                |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 87. Hemiantistrus landoni E   | 85. Plecostomus tenuicauda St                   |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 88. Hemiancistrus annectens R   | 86. P. plecostomus panamensis E                 | -              | -                               |              | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 89. Hemiancistrus holostictus R.       -         90. Hemiancistrus wilsoni E.       -         91. Hemiancistrus aspidolepis (G.) <sup>6</sup> .       -         92. Pterygoplichthys undecimalis St.       -         93. Lasiancistrus caucanus E.       -         94. Lasiancistrus mayoloi (E.).       -         95. Lasiancistrus planiceps (M. and H.).       -         96. Pseudancistrus pediculatus E.       ?-         97. Pseudancistrus pediculatus E.       ?-         98. Pseudancistrus carnegiei E.       -   | 87. Hemianzistrus landoni E                     |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 90. Hemiancistrus wilsoni E   | 88. Hemiancistrus annectens R                   |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | -                  | -                            |                  |                                    |            |
| 91. Hemiancistrus a aspidolepis (G.) <sup>5</sup> 92. Pterygoplichthys undecimalis St         93. Lasiancistrus caucanus E         94. Lasiancistrus mayoloi (E.)         95. Lasiancistrus planiceps (M. and H.)         96. Pseudancistrus daguae (E.)         97. Pseudancistrus pediculatus E         98. Pseudancistrus carnegiei E  | 89. Hemianzistr us holostictus R                |                |                                 |              |              |               |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 92. Pterygoplichthys undecimalis St       —         93. Lasiancistrus caucanus E       —         94. Lasiancistrus mayoloi (E.)       —         95. Lasiancistrus planiceps (M. and H.)       —         96. Pseudancistrus daguae (E.)       —         97. Pseudancistrus pediculatus E       ?—         98. Pseudancistrus carnegiei E       ?—  | 90. Hemiancistrus wilsoni E                     |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 93. Lasiancistrus caucanus E       —         94. Lasiancistrus mayoloi (E.)       —         95. Lasiancistrus planiceps (M. and H.)       —         96. Pseudancistrus daguae (E.)       —         97. Pseudancistrus pediculatus E       ?—         98. Pseudancistrus carnegiei E       —   | 91. Hemiancistrus aspidolepis (G.) <sup>5</sup> |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    | -                            |                  |                                    |            |
| 94. Lasiancistrus mayoloi (E.)         95. Lasiancistrus planiceps (M. and H.)         96. Pseudancistrus daguae (E.)         97. Pseudancistrus pediculatus E         98. Pseudancistrus carnegiei E   | 92. Pterygoplichthys undecimalis St             |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 95. Lasiancistrus planiceps (M. and H.)       —         96. Pseudancistrus daguae (E.)       —         97. Pseudancistrus pediculatus E       ?—         98. Pseudancistrus carnegiei E       —   | 93. Lasiancistrus caucanus E                    |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 96. Pseudancistrus daguae (E.)       -         97. Pseudancistrus pediculatus E       ?-         98. Pseudancistrus carnegiei E       -   | 94. Lasiancistrus mayoloi (E.)                  |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 97. Pseudancistrus pediculatus E  | 95. Lasiancistrus planiceps (M. and H.)         |                |                                 |              | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 98. Pseudancistrus carnegiei E  | 98. Pseudancistrus daguae (E.)                  |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |            |
|   | 97. Pseudancistrus pediculatus E                |                |                                 | -            |              |               |                  | ?               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 99. Pseudancistrus setosus (B.)   | 98. Pseudancistrus carnegiei E                  |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
|   | -   |                |                                 |              |              |               | _                | ?               |              |                    |                              |                  |                                    |            |

<sup>2</sup>Arequipa. <sup>3</sup>Rio Rimac. <sup>4</sup>In Rio Meta. <sup>5</sup>Northeastern Panama.

## Eigenmann: South America West of the Maracaibo

|   |                | Pana                            | ma           |              | Atla          | ntic             |                 |              | Pac                | ific sl                      | ope              |                                    |            |
|---|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|------------|
|   | Chagres basin. | Pacific slope of<br>Canal Zone. | Chepo basin. | Tuyra basin. | Atrato basin. | Magdalena basin. | San Juan basin. | Dagua basin. | Patia to Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil basin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Pacasmayo. |
| 100. Leptancistrus canensis (M. and H.) |                |                                 |              | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 101. Panaque gibbosus (St.)             |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 102. Cheiridodus hondae (R.)            |                |                                 |              |              |               | -                | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 103. Chaetostomus fischeri St           | _              |                                 | -            | -            | -             | -                | -               |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 104. Chaetostomus marginatus R          |                |                                 |              |              |               |                  | -               |              | -                  |                              | -                |                                    |            |
| 105. Chaetostomus leucomelas E          |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 06. Chaetostomus thomsoni R             |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 107. Chaetostomus aequinoctialis P      |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    | ?                            | ?—               |                                    |            |
| 108. Chaetostomus lepturus R            |                |                                 |              |              |               |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 09. Ancistrus centrolepis R             |                |                                 |              |              | -             |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 110. Ancistrus spinosus H               |                |                                 |              | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 111. Ancistrus chagresi E. and E        | -              | -                               |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 112. Loricaria uracantha K. and S       | _              | -                               | _            |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 113. Loricaria magdalenae               |                |                                 |              |              | -             | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 14. Loricaria jubata B                  |                |                                 |              |              | -             |                  | -               |              | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 115. Loricaria filamentosa St           |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 116. Loricaria latiura E. and V         |                |                                 |              | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 117. Loricaria seminuda E. and V        |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 118. Loricaria capetensis M. and H      |                |                                 |              | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 119. Loricaria gymnogaster E. and V     |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    | •                            |                  |                                    |            |
| 120. Loricaria fimbriata E. and V       |                |                                 |              | _            | -             | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 121. Loricaria variegata St             |                |                                 | -            | -            | -             | -                | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 122. Sturisoma panamensis E. and E      |                |                                 | -            | -            |               | -                | -               | -            |                    | 4                            |                  |                                    |            |
| 123. Sturisoma tamanae (R.)             |                |                                 |              |              |               |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 124. Sturisoma aurea (St.)              |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 125. Sturisoma leightoni (R.)           |                |                                 |              |              | ?             | -                | -               |              |                    |                              |                  |                                    | 1          |
| 126. Sturisoma citurensis (M. and H.)   |                |                                 | -            | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  | 1                                  |            |
| 127. Farlowella gracilis B              |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    | 1                            |                  |                                    |            |
| 128. Curimatus atratoensis E            |                |                                 |              |              | -             |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 129. Curimatus lineopunctatus B         |                |                                 |              |              | -             |                  | -               | _            |                    | E                            |                  |                                    |            |
| 130. Curimatus patiae E                 |                |                                 |              |              |               | 1                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 131. Curimatus peruanus E               |                |                                 |              |              | 1             |                  | 1               |              |                    | 1                            |                  | -                                  |            |
| 132. Curimatus magdalenae St.           |                | -                               | _            | _            | -             | _                |                 |              |                    | Ł                            |                  |                                    |            |
| 133. Curimatus boulengeri P             |                |                                 |              |              | 1             |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |

15

## Indiana University Studies

|            |                                   |                | Pan                             | ama          |              | Atla          | antic            |                 |              | Pa                 | cific sl                     | ope              |                                    |            |
|------------|-----------------------------------|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|------------|
|            |                                   | Chagres basin. | Pacific slope of<br>Canal zone. | Chepo basin. | Tuyra basin. | Atrato basin. | Magdalena basin. | San Juan basin. | Dagua basin. | Patia to Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil basin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Pacasmayo. |
| 134. Curin | natus troscheli (G.).             |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 135. Curir | natus mivarti St                  |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 136. Paro  | don suborbitalis C. and V         |                |                                 |              |              | -             | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 137. Paro  | don caliensis B                   |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 138. Apar  | eiodon ecuadoriensis (E. and H.). |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 139. Apar  | eiodon terminalis (E. and H.)     |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  | -                                  |            |
| 140. Apar  | eiodon dariensis (M. and H.)      |                |                                 |              | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 141. Sacc  | odon wagneri K. and S             |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 142. Sacc  | odon craniocephalum Th            |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 143. Proc  | nilodus longirestris St           |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 144. Proc  | nilodus humeralis G               |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 145. Proc  | nilodus magdalenae St             |                |                                 |              |              | -             | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 146. Proc  | hilodus steindachneri St          |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 147. Proc  | hilodus stigmaturus F             |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 148. Lepo  | rinodus sexdentatus E             |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 149. Abra  | mites eques St                    |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 150. Lepo  | inus striatus K                   |                |                                 |              |              | -             | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 151. Lepo  | inus ecuadoriensis E. and H       |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 152. Lepos | inus muyscorum St                 |                |                                 |              |              | -             | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 153. Chara | acidium fasciatum R               |                |                                 |              |              | -             | _                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 154. Char  | acidium caucanum E                |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 155. Chara | acidium phoxocephalum E           |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 156. Pyrrł | ulina semifasciata R              |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 157. Lebia | sina bimaculata C. and V          |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | _                | -                                  | -          |
| 158. Lebia | sina multimaculata B              |                |                                 |              |              | _`            |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 159. Piabi | cina festae B                     |                |                                 |              | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 160. Piabu | cina panamensis Gill              | -              | -                               | -            |              | -             |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 161. Piabu | icina aureoguttatus F             |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 162. Piabu | cina astrigata R                  |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 163. Grun  | dulus bogotensis H                |                |                                 |              | -            |               | -                |                 | <br>         |                    |                              |                  |                                    |            |
|            | agoniates macrolepis (M. and H.). |                |                                 |              | _            | -             |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 165. Comj  | sura gorgonae (E. and G.)         | -              | -                               | _            | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 166. Odon  | tostilbe hastata E                |                |                                 |              |              | _             | -                |                 |              |                    | •                            |                  |                                    |            |
| 167. Pseud | locheirodon affinis (M. and H.).  | _              | _                               | _            | _            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |

|  |               | Pana                            |              |              | Atla          |                 |                 |              | Pac                | ific s!                      | ope              |                                    |            |
|--|---------------|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|------------|
|  | Cagres basin. | Pacific slope of<br>Canal Zone. | Chepo basin. | Tuyra basin. | Atrato basin. | Magdalena basin | San Juan basin. | Dagua basin. | Patia to Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil basin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Pacasmayo. |
| 168. Cheirodon insignis St                 |               |                                 |              |              | -             | -               | 1               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 169. Brycon alburnus (G.)                  |               |                                 |              |              |               |                 |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 170. Brycon atricaudatus (K.)              |               |                                 |              |              |               |                 |                 |              | -                  | ?                            | -                | -                                  | -          |
| 171. Brycon meeki E. and H                 |               |                                 |              |              |               |                 | -               | -            | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 172. Brycon dentex G                       |               |                                 |              |              |               |                 |                 |              |                    | -                            | -                |                                    |            |
| 173. Brycon rubricauda St                  |               |                                 |              |              |               | -               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 174. Brycon henni E                        |               |                                 |              |              |               | -               | -               | -            | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 175. Brj con argenteus M. and H            |               | -                               | -            | -            |               |                 |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 176. Brycon oligolepis R.                  |               |                                 |              |              | -             |                 | -               | -            | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 177. Brycon petrosus M. and H              | -             |                                 |              |              |               |                 |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 178 Brycon moorei St.                      |               | -                               |              |              |               | -               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 179. Brycon ecuadoriensis E. and H         |               |                                 |              |              |               |                 |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 180. Brycon striatulus (K.)                |               | -                               | -            | -            |               |                 |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 181. Brycon chagrensis (K.)                | -             |                                 |              |              |               |                 |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 182. Othonophanes labiatus (St.)           |               |                                 |              |              |               | -               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 183. Pseudochalceus lineatus K             |               |                                 |              |              |               |                 |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 184. Hyphessobrycon inconstans (E. and O.) | -             |                                 |              |              | -             | -               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 185. Hyphessobrycon poecilioides E         |               |                                 |              |              |               | -               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 185. Hyphessobrycon ecuadoriensis E.andH.  |               |                                 |              |              |               |                 |                 |              |                    |                              | -                |                                    | Ì          |
| 187. Hyphessobrycon panamensis Durbin      | -             |                                 |              |              | -             | -               | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 188. Hyphessobrycon p. daguae E            |               |                                 |              |              |               |                 |                 | -            | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 189. Astyanax festae (B.)                  |               |                                 |              |              |               |                 |                 |              | -                  | -                            |                  |                                    |            |
| 190. Astyanax bimaculatus borealis E       |               |                                 |              |              |               | -               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 191. Aystanax orthodus E. and O            |               |                                 |              |              | -             |                 |                 |              | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 192. Aystanax stilbe (C.)                  |               |                                 |              |              | -             |                 |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 193. Astyanax magdalenae E. and H          |               |                                 | 1            |              |               | -               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 194. Astyanax atratoensis E                |               |                                 |              |              | -             | -               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 195. Astyanax caucanus (St.)               |               |                                 |              |              |               | -               | 1               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 196. Astyanax filiferus (E.)               |               |                                 |              |              |               | -               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 197. Astyanax microlepis E                 |               |                                 |              |              |               | -               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 198. Astyanax daguae                       |               |                                 |              |              |               |                 |                 | -            |                    |                              | -                |                                    | 1          |
| 199. Astyanax ruberrimus E                 |               | -                               | -            | -            |               |                 | -               | -            | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 200. Astyanax fasciatus (C.)               |               | -                               | -            | -            | -             | -               | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 201. Astyanax heterurus E. and W           |               |                                 |              |              | _             |                 |                 |              |                    |                              |                  | -17                                |            |

## Indiana University Studies

|  |                | Pana                            | ama          |              | Atla          | intic            |                 |              | Pa                 | ific sl                      | ope              |                                    |            |
|--|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|------------|
|  | Chagres basin. | Pacific slope of<br>Canal Zone. | Chepo basin. | Tuyra basin. | Atrato basin. | Magdalena basin. | San Juan basin. | Dagua basin. | Patia to Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil basin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Pacasmayo. |
| 202. Astyanax aurocaudatus E                 |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 203. Genycharax tarpon E                     |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 204 Creagrutus beni E                        |                |                                 |              |              |               | - 1              |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 205. Creagrutus brevipinnis E                |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 206. Creagrutus magdalenae E                 |                |                                 |              | ł            |               | -                |                 |              |                    |                              |                  | 1                                  |            |
| 207. Creagrutus affinis St                   |                |                                 |              | -            | -             | -                | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 208. Creagrutus notrepoides M. and H         | -              |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 209. Creagrutus caucanus E                   |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 210. Microgenys minutus E                    |                |                                 |              |              |               | -                |                 | 1            |                    |                              |                  |                                    | í          |
| 211. Phenacobrycon henni E                   |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    | -                            | -                |                                    |            |
| 212. Argopleura conventus E                  |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 213. Argopleura diguensis E                  |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 214. Argopleura chocoensis E                 |                |                                 |              |              | -             |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 215. Argopleura magdalenensis E              |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 216. Bryconamericus simus (B.)               |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | -                  | 1                            |                  |                                    |            |
| 217. Bryconamericus emperador E              | -              | -                               | -            | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 21 8. Bryconamericus cascajalensis M. and H. |                | -                               |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 219. Bryconamericus ortholepis E             |                |                                 |              |              | -             | ĺ                | -               | 1            |                    |                              |                  |                                    |            |
| 220. Bryconamericus scopiferus E             |                |                                 |              |              |               |                  | -               | -            | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 221. Bryconamericus s. guzitarae E           |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 222. Brycenamericus caucanus E               |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 223. Bryconamericus peruanus (M. and T.).    |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    | -                            | -                | -                                  | -          |
| 224. Bryconamericus brevirostris (G.)        |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 225. Bryconamericus scleroparius R           |                |                                 |              |              |               |                  | ?               |              |                    | ?                            |                  |                                    |            |
| 226. Landonia latidens E. and H              |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    | 14                           | -                |                                    |            |
| 227. Hemibrycon tolimae (E.)                 |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              | -                  | 1                            |                  |                                    |            |
| 228. Hemibrycon colombianus E                |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 229. Hemibrycon boquillae (E.)               |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    | 1                            |                  |                                    |            |
| 230. Hemibrycon polyodon (G.)                |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    | -          |
| 231. Hemibrycon dariensis M. and H           |                |                                 |              | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 232. Hemibrycon dentatus (E.)                |                |                                 |              | [            |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    | -          |
| 233. Hemibrycon decurrens (E.)               |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    | 11                           |                  |                                    |            |
| 234. Nematobrycon palmeri E                  |                |                                 |              |              |               |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 235. Nematobrycon amphiloxus E               |                |                                 |              | {            | _             | 1.               | _               |              |                    | -                            |                  |                                    |            |

Eigenmann: South America West of the Maracaibo 19

|  |                | Pana                            | ma           |              | Atla          | ntic             |                 |              | Pac                | ific slo                     | ope              |                                    |           |
|--|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|-----------|
|  | Chagres basin. | Pacific slope of<br>Canal Zone. | Chepo basin. | Tuyra basin. | Atrato basin. | Magdalena basin. | San Juan basin. | Dagua basin. | Patia to Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil basin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Parasmavo |
| 236. Parastremma sadina E                    |                |                                 |              |              | -             |                  | -               | р<br>Т       | -                  |                              |                  |                                    |           |
| 237. Rhoadsia altipinna F                    |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    | -                            | -                |                                    |           |
| 38. Rhoadsia minor E. and H                  |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | -                  |                              |                  |                                    |           |
| 239. Pterobrycon landoni E                   |                |                                 |              |              | -             |                  |                 |              |                    | -                            |                  |                                    |           |
| 240. Microbrycon minutus E                   |                |                                 |              |              | -             |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 241. Gephyrocharax <sup>6</sup> chocoensis E |                |                                 |              |              | -             |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 42. Gephyrocharax caucanus E                 |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 243. Gephyrocharax melanocheir E             |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 244. Gephyrocharax atricaudata M             | -              | -                               | -            | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 45. Gephyrocharax intermedius M. and H.      |                | -                               |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 46. Chalcinus magdalenae St                  |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 47. Thoracocharax magdalenae E               |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 48. Thoracocharax maculatus St               |                | -                               | -            | -            | -             |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 49. Salminus affinis St                      |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 50. Charax atratoensis E                     |                |                                 |              |              | -             |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 51. Charax magdalenae St                     |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 52. Roeboides magdalenae E                   |                |                                 |              |              | 1             | -                |                 |              |                    | el .                         |                  |                                    |           |
| 53. Roeboides guatemalensis G                | _              |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 54. Roeboides caucae E                       |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 55. Roeboides occidentalis M. and H          | -              | -                               | -            | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 256. Roeboides hildebrandi E                 |                |                                 |              |              |               |                  | -               |              | -                  |                              |                  |                                    |           |
| 257. Roeboides meeki E                       |                |                                 |              |              | -             |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 58. Roeboides dayi St.                       |                |                                 |              |              |               | _                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 59. Gilbertolus alatus (St.)                 |                |                                 |              |              | —             | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 60. Acestrocephalus anomalus St              |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 61. Ctenolucinus insculptus St               |                |                                 |              |              |               | _                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 62. Ctenolucinus beani Fowler                |                | _                               | _            | _            | _             |                  | _               |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 63. Hoplias microlepis (G.)                  | _              | _                               | _            |              |               |                  |                 |              |                    | -                            | _                |                                    |           |
| 64. Hoplias malabaricus (B.)                 |                |                                 |              | _            | _             | -                | _               |              | _                  |                              |                  |                                    |           |
| 65. Gymnotus carapo L.                       |                |                                 |              |              | _             |                  | _               |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 266. Sternopygus macrurus (Bl. and Sch.)     |                |                                 |              |              | _             | _                | _               | _            | _                  | _                            | _                |                                    |           |
| 267. Sternopygus dariensis M. and H          |                |                                 |              | _            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |

 $^{6}\mathrm{A}$  species of this genus has recently been taken by Pearse in Lake Valencia, near Caracas, Indiana University Studies No. 44, 1920.

| 1  |                | Pana                            | ma           |              | Atla          | ntic             |                 |               | Pac                | ific SI                      | ope              |                                    |            |
|--|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|---------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|------------|
|  | Chagres basin. | Pacific slope of<br>Canal Zone. | Chepo basin. | Tuyra basin. | Atrato basin. | Magdalena basin. | San Juan basin. | Dag.aa basin. | Patia to Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil basin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Pacasmayo. |
| 68. Eigenmannia virescens (Val.)           |                |                                 | _            | -            | -             | -                |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 69. Hypopomus brevirostris St              | -              |                                 | -            | -            | -             | -                |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 70. Hypopomus occidentalis R               |                |                                 |              |              |               |                  | -               |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 71. Sternarchus leptorhynchus E            |                |                                 |              |              |               |                  | -               | -             |                    | August and and               |                  |                                    |            |
| 72. Sternarchus rostratus M. and H         |                |                                 |              | -            | ?             | -                |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 73. Sternarchus mariae E. and F            |                |                                 |              |              |               | -                |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 74. Sternarchus spurrelli R                |                |                                 |              |              |               |                  | -               |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 75. Synbranchus marmoratus Bl              |                |                                 |              |              |               | -                | -               |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 76. Anguilla chrypsypa R                   |                |                                 |              |              |               | -                |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 277. Sardinella stolifera J. and G         |                |                                 |              |              |               |                  | -               | -             |                    |                              | -                |                                    |            |
| 278. Stolephorus lucidus J. and G          |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -             | ?                  | -                            | <u>—</u> ?       |                                    |            |
| 79. Stolephorus branchiomelas E            |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -             |                    |                              |                  |                                    |            |
| 80. Stolephorus poeyi (K. and St.)         |                |                                 | -            |              |               |                  |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 81. Anchovia macrolepidota (K. and St.)    |                |                                 | _            |              |               |                  |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 82. Tarpon atlanticus (C. V.)              |                |                                 |              |              |               | -                |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 283. Gambusia nicaraguensis G              | _              | -                               |              |              |               |                  |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 284. Gambusia episcopi St                  | _              | -                               | _            |              |               |                  |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 285. Gambusia cascajalensis M. and H       | _              | -                               |              |              |               |                  |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 286. Gambusia caliensis E. and H           |                |                                 |              |              |               | -                |                 |               |                    | 1                            |                  |                                    |            |
| 287. Priapichthys nigroventralis E. and H  |                |                                 |              |              | -             |                  | -               |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 288. Priapichthys tridentiger (G.)         |                | -                               | -            |              |               |                  |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 289. Priapichthys t. cana (M. and H.)      |                |                                 |              | _            |               |                  |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 290. Priapichthys dariensis (M. and H.)    |                | -                               | -            | -            | i.            |                  |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 291. Priapichthys panamensis M. and H      | _              |                                 |              |              |               |                  |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 292. Poeciliopsis colombianus (E. and H.). |                | 2                               |              |              |               |                  |                 | -             |                    |                              |                  |                                    |            |
| 293. Poeciliopsis isthmensis R             | _              |                                 |              |              |               |                  |                 |               | :                  |                              |                  |                                    |            |
| 294. Mollienisia sphenops (C. and V.)      | _              | _                               |              |              |               | -                | 1               |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 295. Mollienisia caucana (St.),            |                |                                 |              | -            | 7             | _                |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 296. Rivulus peruanus R. <sup>7</sup>      |                |                                 |              |              |               |                  | H<br>L          |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 297, Rivulus brunneus M. and H.            | _              |                                 | -            |              |               |                  |                 |               |                    |                              |                  |                                    |            |
| 298. Rivu us elegans St                    | _              |                                 | 1            |              | -             | _                | _               |               |                    |                              |                  |                                    |            |

<sup>7</sup>Perim, Peru,

Eigenmann: South America West of the Maracaibo

|   |                | Pan                             | ama          |              | Atla          | ntic             |                 |              | Pa                 | ific Sl                      | ope              |                                    |           |
|---|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|-----------|
|   | Chagres basin. | Pacific slope of<br>Canal Zone. | Chepo basin. | Tuyra basin. | Atrato basin. | Magdalena basin. | San Juan basin. | Dagua basin. | Patia to Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil basin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Pacasmavo |
| 299. Rivulus magdalenae E. and H                        |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| <b>300. Rivulus brevis R</b> . <sup>8</sup>             |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 301. Pseudopoecilia festae (B.)                         |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    | -                            |                  |                                    |           |
| 302. Pseudopoecilia fria (E. and H.)                    |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | _                |                                    |           |
| 303. Diphyacanthus chocoensis H                         |                |                                 |              |              |               |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 304. Neoheterandria elegans H                           |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 305. Orestias elegans G.9                               |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | ]                  |                              |                  |                                    |           |
| 306. Orestias sp.? <sup>10</sup>                        |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 307. Tylosurus fluviatilis R                            |                |                                 |              |              | -             |                  | -               |              |                    | ?                            | -                |                                    |           |
| 308. Mugil curema C. and V                              |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    | -                            | -                |                                    |           |
| 309. Mugil cephalus L                                   |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    | -         |
| 310. Mugil incilis G                                    | -              |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 311. Mugil liza C. and V                                |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 312. Mugil charlottae St                                |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |           |
| 313. Mugil brasiliensis St                              |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 314. Querimana harengus G                               |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    | -         |
| 315. Agonostomus monticola M. and H                     | -              | -                               | -            |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 316. Agonostomus macracanthus R                         | -              |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 317. Agonostomus nasutus G                              |                |                                 |              |              | ?             |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 318. Joturus daguae E                                   |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |           |
| 319. Joturus pichardi Poey                              | -              |                                 | -            | -            | 1             |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 320. Thyrina colombiensis Hubbs                         |                |                                 |              |              |               |                  | -               | -            | -                  |                              |                  |                                    |           |
| 321. Menidia chagresi M. and H                          |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 322 Basilichthys semotilus (Cope)11                     |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 323. Centropomus <sup>12</sup> grandoculatus, J. and E. |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |           |
| 324. Centropomus armatus Gill                           |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |           |
| 325. Centropomus unionensis (B.)                        |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |           |
| 326. Centropomus undecimalis (B1.)                      | -              |                                 |              |              | -             | - 1              |                 |              |                    |                              | -                |                                    |           |
| 327. Centropomus ensiferus Poey                         |                |                                 |              | -            |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 328. Centropomus pedimacula Poey                        |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |

<sup>8</sup>Colombia.

<sup>9</sup>Headwaters of Rimac.

<sup>10</sup>Crucero Alto, Southern Peru.

<sup>11</sup>From the Rio Rimac south, in Peru.

<sup>12</sup>It is quite certain that the records for the species of Centropomus are very incomplete.

21

## Indiana University Studies

|   |                | Pan                             | ama          |              | Atla          | antic            |                 |              | Pa                 | ific S                       | ope              |                                    |           |
|---|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|-----------|
|   | Chagres basin. | Pacific slope of<br>Canal Zone. | Chepo basin. | Tuyra basin. | Atrato basin. | Magdalena basin. | San Juan basin. | Dagua basin. | Patia to Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil basin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Faraemavo |
| 29. Centropomus parallelus Poey                   | -              |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 330. Pomadasys bayanus J. and E                   |                |                                 | -            |              |               |                  | -               | -            | ?                  | ?                            |                  |                                    |           |
| 331. Pomadasys macracanthus (G.)                  |                |                                 |              |              |               |                  | 1               | -            |                    |                              | -                |                                    |           |
| 332. Pomadasys branicki St                        |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    | -         |
| 333. Pomadasys sinuosus E                         |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | -                  |                              |                  |                                    |           |
| 334. Pomadasys andrei (S.)                        |                |                                 |              |              |               |                  | 1               |              |                    | 1                            | -                |                                    |           |
| 335. Pomadasys schyri St                          |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |           |
| 336. Plagioscion surinamensis (B1.) <sup>13</sup> |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| Haemulon plumieri Lacepede                        |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| Micropogon altipinnis (G.)                        |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |           |
| Bairdiella armata Gill                            |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| Calamus brachypomus (Lockington)                  |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |           |
| Eucinostomus dowi Gill                            |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |           |
| Gerres peruvianus C. and V                        |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                | -                                  |           |
| Gerres lineatus (H.)                              |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |           |
| Gerres aureolus J. and G                          |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            | -                  |                              |                  |                                    |           |
| Gerres rhombeus C. and V                          |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    | •                            |                  |                                    |           |
| Gerres plumieri C. and V                          |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| Iridio bimaculata Wilson                          |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |           |
| Trichiurus lepturus L                             |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| Spheroides testudineus (L.)                       |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 337. Geophagus steindachneri E. and H             |                |                                 |              |              |               | - ;              |                 |              |                    | .                            |                  |                                    |           |
| 338. Geophagus crassilabris St.14                 | -              | -                               | -            | -            |               | -?               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 339. Geophagus pellegrini R                       |                |                                 |              |              | -             |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 40. Aequidens coeruleopunctatus (K. and<br>St.)   | 15             | _                               | -            | -            |               |                  |                 |              | -                  |                              |                  |                                    |           |
| 41. Aequidens latifrons (St.)                     |                |                                 |              | 1            | -             | -                | -               |              | 1                  |                              |                  |                                    |           |
| 42. Aequidens sapayensis (R.)                     |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | -                  |                              |                  |                                    |           |
| 43. Aequidens biseriatus (R.)                     |                |                                 |              |              | -             |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |           |
| 44. Aequidens rivulatus (G.)                      |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    | -                            | -                | -                                  | -         |
| 345. Neetroplus panamensis M. and H               | 16             |                                 | -            | 1            |               | li<br>H          |                 |              |                    |                              |                  |                                    |           |

 $^{13}{\rm The}$  following marine species without numbers have been recorded from the mouths of the respective rivers.

<sup>14</sup>Farthest north for the genus.

<sup>15</sup>Farthest north for the genus. It is not found in the department of Chiriqui. <sup>16</sup>Farthest south for the genus. Eigenmann: South America West of the Maracaibo

|  |                | Pan                             | ama          |              | Atla          | ntie             |                 |              | Pa                 | cific SI                     | ope              |                                    |            |
|--|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|------------|
|  | Chagres basin. | Pacific slope of<br>Canal Zone. | Chepo basin. | Tuyra basin. | Atrato basin. | Magdalena basin. | San Juan basin. | Dagua basin. | Patio ot Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil basin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Pacasmayo. |
| 346. Cichlasoma (Theraps) maculicauda R<br>347. Cichlasoma (T) tuyrense M. and H   | -              |                                 | _            | 17           |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 348. Cichlasoma (T) sieboldii K. and St. <sup>18</sup>   |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| <ol> <li>Cichlasoma (1) steboluli R. and St.<sup>20</sup>.</li> <li>Cichlasoma (Astatheros) atromacula-<br/>tum R</li> </ol> |                |                                 |              |              | _             |                  | _               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 350. Cichlasoma (A) ornatum R  |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 351. Cichlasoma (A) o. gephyrum E  |                |                                 |              |              |               |                  | -               | -            |                    |                              |                  | 1                                  |            |
| 352. Cichlasoma (A) festae B   |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | 1)               |                                    |            |
| 353. Cichlasoma (A) calobrense M. and H  |                |                                 | -            | -            |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 354. Cichlasoma (A) altifrons (K. and S.) <sup>19</sup>  |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 355. C. (Parapetenia) kraussii St  |                |                                 |              |              | -             | 17               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 356. C. (P) umbriferum M. and H  |                |                                 |              | -            | -             | 17               |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 357. Dormitator maculatus Bloch  | -              |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 358. Dormitator latifrons (Richardson)   |                | -                               | - 1          | ?            |               |                  | ?               | -            | ?                  | -                            | -                |                                    |            |
| 359. Eleotris picta K. and St  |                | -                               | -            | ?            |               |                  | -               | ?            | ?                  | -                            | -                |                                    |            |
| 360. Eleotris pisonis (Gmelin)   | -              |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 361. Eleotris isthmensis H   | -              |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 362. Philypnus dormitor (Lacepede)   | -              |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 363. Philypnus maculatus (G.)  |                | -                               | -            | -            |               |                  | -               | -            | -                  | ?                            | -                | -                                  | -          |
| 364. Hemieleotris latifasciatus (M. and H.).   |                | -                               | -            |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |            |
| 365. Hemieleotris levis E  |                |                                 |              |              |               |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 366. Guavina guavina (C. and V.)   | -              |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 367. Leptophilypnus fluviatilis H  | -              |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 368. Microeleotris panamensis H  |                | -                               |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 369. Microeleotris mindii H  | -              | ·                               | 1.           |              |               | 1                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 370. Sicydium salvini Grant  | -              | -                               |              |              |               | -                |                 |              | -                  |                              |                  |                                    |            |
| 371. Sicydium hildebrandi E  |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  | 1                                  |            |
| 372. Sicydium pittieri R. 20   | -              |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 373. Sicydium condotense R   |                |                                 |              |              |               |                  | -               |              |                    |                              |                  |                                    | Ì          |
| 374. Gobius daguae E   |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |            |
| 375. Gobionellus sagittula (G.)  |                |                                 |              |              |               |                  |                 | -            |                    |                              |                  |                                    |            |

<sup>17</sup>Farthest south for the subgenus.

<sup>18</sup>Pacific streams of Northern Panama.

<sup>10</sup> Ausschliesslich" nur in den südlichen Flüssen des Department Chiriqui, (West Veragua).

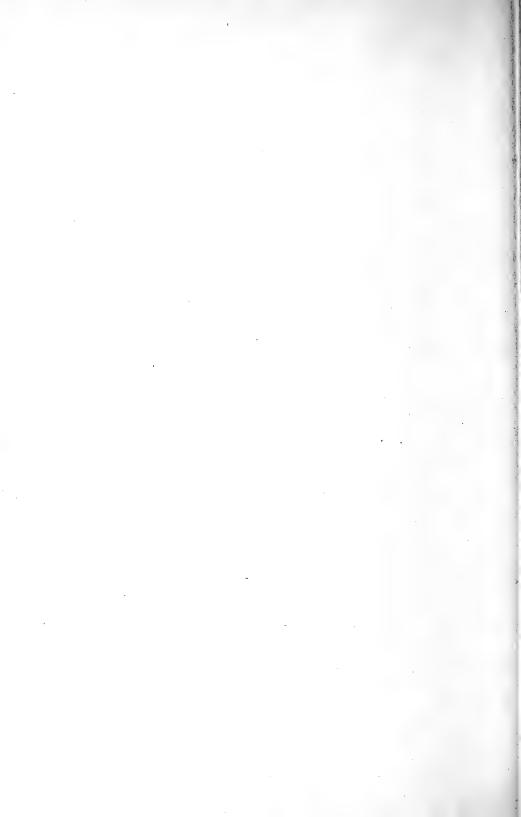
<sup>20</sup>Costa Rica.

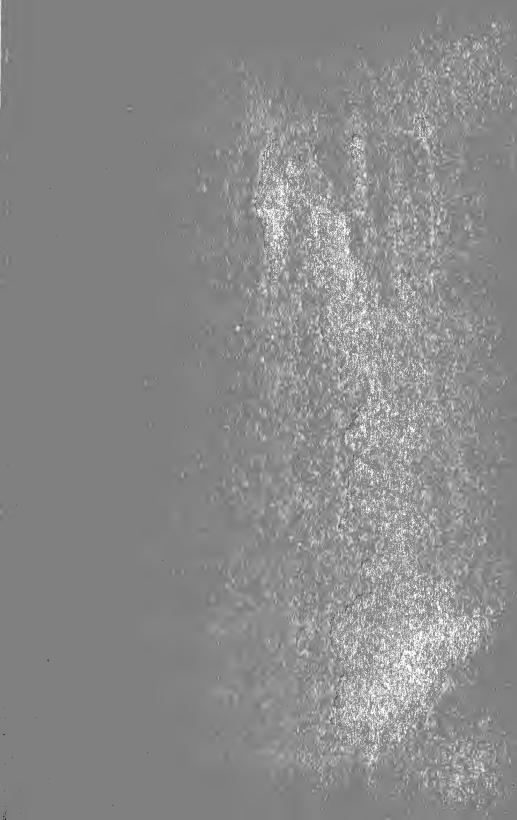
23

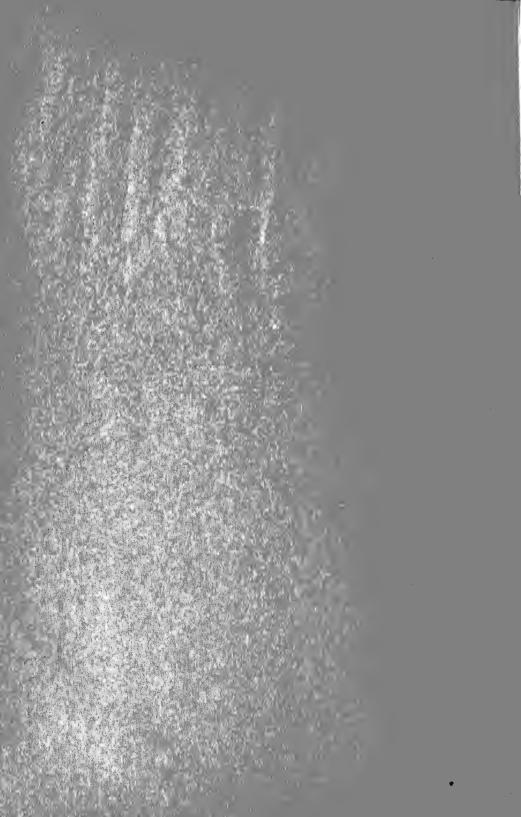
|   | Panama         |                                 |              |              | Atlantic      |                  | Pacific Slope   |              |                    |                              |                  |                                    |            |
|---|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|---------------|------------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------|------------|
|   | Chagres basin. | Pacific slope of<br>Canal Zone. | Chepo basin. | Tuyra basin. | Atrato basin. | Magdalena basin. | San Juan basin. | Dagua basin. | Patia to Santiago. | Esmeraldas to<br>Portoviejo. | Guayaquil hasin. | Paita, Chira, and<br>Piura basins. | Pacasmayo. |
| 376. Awaous taiasica (Lichtenstein)                     | -              |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 377. Awaous transandeanus (G.)                          |                | -                               | -            | -            |               |                  | -               | -            | -                  | ?                            | -                |                                    | 1          |
| 378. Awaous decemlineatus E                             |                |                                 |              |              | -             |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 379. Gobioides peruanus (St.)                           |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 380. Thalassophryne quadrizonatus E                     |                |                                 |              |              | -             |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 381. Batrachoides pacifici G                            |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    |                              | -                |                                    |            |
| 382. Citharichthys gilberti J. and E                    |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    | -                            | -                | -                                  |            |
| 383. Achirus klunzingeri (St.)                          |                |                                 |              |              |               |                  |                 |              |                    | -                            | -                |                                    |            |
| 384. Achirus fischeri (St.)                             |                |                                 | -            |              |               |                  |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| 385. Achirus panamensis (St.)                           |                |                                 |              |              |               | -                |                 |              |                    |                              |                  |                                    |            |
| Totals,   | 51             | 38                              | 43           | 52           | 72            | 162              | 71              | 46           | 49                 | 22                           | 64               | 10                                 | 11         |
| Per cent of the total number (388)<br>of species, about | 13             | 9.5                             |              | 13.4         | 18            | 44               | 18              | 12           | 12.6               | 51                           | 16               | 2.6                                | 2.8        |

<sup>21</sup>From the above list two species recorded by Pellegrin from Santo Domingo de los Colorados in the Esmeraldas or Guayas basins have been omitted. They are Gambusia pelegrini E., Ancistrus bufonius C. and V. The total number for Esmeraldas to Portoviejo or for Guayaquil should be increased by two, depending on whether Santo Domingo de los Colorados lies in the one basin or the other. These two species with 71a brings the total number of species and varieties to 388.









# INDIANA UNIVERSITY STUDIES



Study No. 46

THE FISHES OF THE RIVERS DRAINING THE WEST-ERN SLOPE OF THE CORDILLERA OCCIDENTAL OF COLOMBIA, RIOS ATRATO, SAN JUAN, DAGUA, AND PATIA. By CARL H. EIGENMANN, Dean of the Graduate School, and Head of the Department of Zoölogy in Indiana University.

For Sale by the University Bookstore, Bloomington, Ind. Price, 35 cents.

The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are intended to furnish a means for publishing some of the contributions to knowledge made by instructors and advanced students of the University. The STUDIES are continuously numbered; each number is paged independently.

Entered as second-class matter, June 14, 1918, at the post-office at Bloomington, Ind., under the act of August 24, 1912. The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are published four times a year, in March, June, September, and December, by Indiana University, from the University Office, Bloomington, Ind. INDIANA UNIVERSITY STUDIES VOL. VII

September, 1920

## Study No. 46

THE FISHES OF THE RIVERS DRAINING THE WESTERN SLOPE OF THE CORDILLERA OCCIDENTAL OF CO-LOMBIA, RIOS ATRATO, SAN JUAN, DAGUA, AND PATIA. By CARL H. EIGENMANN, Dean of the Graduate School, and Head of the Department of Zoölogy in Indiana University.

The present study continues the discussion of the distribution of the freshwater fishes of Colombia begun in Study No. 45.

Contribution from the Zoölogical Laboratory of Indiana University, No. 181.

# The Fishes of the Rivers Draining the Western Slope of the Cordillera Occidental of Colombia, Rios Atrato, San Juan, Dagua, and Patia

#### By CARL H. EIGENMANN

THE rivers mentioned in the title, and many others between them or tributary to them, with one exception, rise in the western Andes of Colombia and flow westward, for a space, at least. The Patia forms the exception. It has cut thru the western Cordillera, rising in and draining the inter-andean parks between Popayan and Tulcan. The Cordillera Occidental is the oldest of the Cordilleras and extends from near Cartagena, on the northern coast of Colombia, to Cape Horn. For the most part the western slope of this Cordillera within Colombia is extremely wet.

### A. THE ATRATO AND SAN JUAN

The particular interest in this region centers in the Rios Atrato and San Juan. They flow between the Cordillera Occidental to the east of them, and the coastal Cordilleras to the west of them. They rise on the western slope of the western Cordilleras, flow westward for a space, and then the Atrato turns north, gathering many tributaries to flow into the Caribbean Sea. The San Juan turns south, also gathering many tributaries, and empties into the Pacific. The continental divide, separating their headwaters at Istmina, is little more than 300 feet above sea-level.

A general subsidence of but 300 feet would drown the Atrato valley, extending the Gulf of Uraba to Tambo, just north of Istmina, and would extend the Gulf of Buenaventura to above Istmina. The Atlantic and Pacific would be separated by a ridge less than 5 miles wide and less than 50 feet high. The tributaries of the Atrato and San Juan would be reduced to short mountain torrents.

In a general program for the investigation of the freshwater

fishes of South America<sup>1</sup> I pointed out the importance of western Colombia to the distribution of the fresh-water fishes. Concerning the Atrato-San Juan valleys I had previously said:<sup>2</sup> "This waterway is one of the strategic points in the geographical distribution of South American fishes and it is more than to be regretted that there is not a single record of a fresh-water fish from either of these rivers!"<sup>2</sup>

The Atrato river is better known than most of the rivers of South America. This is due to the fact that it was surveyed with the view of using it in part for an Atlantic and Pacific canal. Two elaborate accounts were published by the American government. The first is (Senate Ex. Doc. No. 9. Vol. 7, 2d session, 36th Congr., Reports of the Secretary of War, pp. 1-457, plates. Washington 1861), Lieutenant Michler's report of his survey for an interoceanic ship canal near the Isthmus of Darien. In 1874 appeared "Reports of Explorations and Surveys to ascertain the Practicability of a ship canal between the Atlantic and Pacific Oceans by the way of the Isthmus of Darien" by Thos. Oliver Selfridge (House Misc. 113, Washington, 1874).

Walter McFarland (Senate Ex. Doc. No. 46, Vol. 2, 2d session, 52 Congr., pp. 1-21, Washington, 1893), gives a short "Report upon an examination of the proposed routes for an interoceanic Canal between the Atlantic and Pacific oceans, known as the Nicaragua Route and the Darien or Atrato Route, made in March and April, 1874".<sup>4</sup>

Detailed maps were published in the first two of these volumes not only of the Atrato itself, from Quibdo to its mouth, but also of some of its western tributaries, the Truando and the Napipi.

The Atrato flows in a wide valley. It is navigable to good-sized steamers to Quibdo, which has an elevation of but 138 feet, and to good-sized canoes to Manigru. Between Manigru and Boca de Raspadura, the navigation even by canoes is more difficult and

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>The Fresh-Water Fishes of Patagonia and an Examination of the Archiplata-Archhelenis Theory. Reports of Princeton University Expedition to Patagonia, III, 1909, particularly pages 352-363 and 370-372.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Science, N. S. XXII, pp. 18-20, July 7, 1905.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>Exclusive of the letter of Gill, quoted below.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>The daily press, during the controversy between England and the United States over Panama Canal tolls, raised the bugaboo that England would dig a canal of her own by way of the Atrato. But all talk of a canal from the Atlantic to the Pacific via the Atrato is buncombe. It would either be too long or require a tunnel. In either case there would not be enough water for the necessary locks. There is not the faintest danger that anyone will ever compete with the present Panama Canal by means of a canal via the Atrato.

only very small dugouts can make the whole distance to Tambo, near the divide. On the Pacific slope dugouts make the trip from Condoto and Istmina, without difficulty, to Puerto Negria. Small steamers ascend to Puerto Negria.

The coastal Cordilleras<sup>5</sup> west of the Atrato and San Juan are said to be quarternary. If so, the valley of the Atrato-San Juan has but recently been open ocean. The height of land separating the Atrato and San Juan is said to have been pierced by a canal near Raspadura by the Bishop Raspadura. If so, nothing remains of it except possibly that *Astyanax fasciatus*, abundant on the Atlantic side, is sparingly found near the Pacific side of the reported location of the canal.

To what extent, if any, have the Atrato and San Juan been used as a highway for the intermigration of fresh-water fishes?

The Fishes of the Atrato. Lieutenant Schott, of the Michler expedition noted above, collected in the Rio Truando, a western tributary of the lower Atrato. The following letter of Gill refers to this collection.

The letter (*l.c.* pp. 257-259) gives a general report on all the fishes collected during Michler's expedition. A detailed list was never published. The fishes collected were evidently largely marine, probably from the Gulf of Uraba. The letter, omitting the parts pertaining to the strictly marine fishes, follows:

Smithsonian Institution, Washington, D.C., January 14, 1861.

Dear Sir:

.

.

.

I have made a cursory examination of the collection, and I find that there are some interesting forms. Desirous of obliging you, I will furnish a list of the genera to which the species belong.

Of the Teleocephalous fishes, representatives of nineteen genera are present in the collection. They belong to the families enumerated below.

Of the family of Percoids there are three species, which belong to as many different genera and subfamilies.

There is one specimen of the genus Centropomus of Lacépède, a member of the subfamily of Percinae.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>The crest of these Cordilleras runs near the Pacific, being in some places only a few hundred feet from the ocean. The western side is very steep, the eastern slope is more gradual, and is separated from the Atrato by a wide lowland. There is a modification of this arrangement where the Rio Baudo flows between two ranges of the coast Cordilleras.

Of the genus Epinephelus, of Bloch, there is also a species; it represents the subfamily of Serraninae.

Both the above species are well known. The Centropomus is the true Centropomus undecimalis of Cuvier.

Of Lutjanus, the typical genus of a peculiar subfamily, Lutjaninae, there is also a species.

The family of Pristipomatoids and subfamily of Pristipomatinae is represented by a single species of the genus Haemulon of Cuvier. .

The family of Chromoids or Ctenolabroids is represented by four species, which belong to the genera Cichlasoma of Swainson, Geophagus of Heckel, and Heros of Heckel. All of these belong to one family, for which the name of Chrominae is acceptable.

The suborder of Physostomi is represented by the families of Characinoids and Erythrinoids. There are species of the following subfamilies and genera :

Of the family of Characins;

.

.

.

. . .

.

.

.

Subfamily of Pacuinae;

Genus Pacu, of Spix;

Subfamily of Leporininae;

Genus Leporinus, of Spix;

Subfamily of Tetragonopterinae;

Genus Astyanax, of Baird and Girard, or Poecilurichthys of Gill.

Subfamily of Xiphostominae;

Genus Ctenolucinus of Gill:

Subfamily of Hydrocyoninae;

Genus Cynopotamus of Valenciennes.

Of the family of Erythrinoids there is one representative.

Subfamily Ervthrininae:

Genus Macrodon of Müller and Troschel.

There is also a fine new species of the family of Gymnotoids.

Subfamily Carapinae:

Genus Sternopygus of Müller and Troschel.

Of the subclass of Elasmobranchii and order of Plagiostomes there is also a single species.

Family Trygonoidae;

Subfamily Trygoninae,

Genus Trygon of Adanson.

I have given no specific names to any of the above species, although several are new, as it is uncertain when I will be able to describe them, and it would also be injurious to the progress of science to add to the synonymy by the publication of names of species which may be, before they can be described under those names, made known under other names.

Very truly yours,

THEO. GILL.

ARTHUR SCHOTT, Esq.

A few more of the species collected by Schott were later described by Eigenmann and Ogle (Proc. U.S. Nat. Mus., XXXIII, 1907, pp. 1-36). They are *Prochilodus beani=magdalenae*, *Astyanax orthodus; A. atratoensis; Charax atratoensis.* 

In 1913 I collected at Boca de Raspadura near the divide between the Atrato and San Juan, at Manigru, Boca de Certegui, Quibdo, and Rio Sucio.

During the Landon-Fisher Expedition of Indiana University Mr. Charles Wilson collected along the same general route and in the Truando, a western tributary of the lower Atrato.

The species in the lowest course of the Atrato and its species of Astroblepus and Pygidium living in the highlands have not been collected. These will in part be identical with Magdalena species. In spite of the deficiencies, 45 per cent of the species of the Atrato are known to occur in the Magdalena. Eight more species (about 10 per cent) have parallels in the Magdalena. Ninety per cent of its genera are also found in the Magdalena. The affinity or origin of these 90 per cent is certainly Magdelenan.

Four more genera, Bunocephalus, Hemiancistrus, Ancistrus, and Piabucina are found east of the Cordillera of Bogota and will probably be found in the Magdalena.

The genera not represented in the Magdalena are:

- 1. Pristis, a marine genus.
- 2. Lebiasina, otherwise found only on the Pacific slope. (Probably immigrants from the San Juan and the south.)
- 3. Phanagoniates, autochthonus or from the Tuyra.
- 4. Nematobrycon, confined to the Atrato and the San Juan.
- 5. Parastremma, Atrato, San Juan, and Patia.
- 6. Pterobrycon, autochthonus.
- 7. Microbrycon, probably the female of the preceding.
- 8. Neoheterandria, Atrato.
- 9. Thalassophryne, marine.

It appears that either the Atrato and Magdalena received the ancestors of their fishes from the same source or the one derived its fauna from the other.

The degree of affinity of the Atrato fauna to that of the Magdalena is about the same as that of the Paraguay to that of the Amazon. As far as known the per cent of Atrato species found in the Magdalena is really less, but the extreme lowland fauna and the extreme highland fauna of the Atrato will most probably bring the per cent of identical species into the neighborhood of 50, if not to a higher per cent.

#### EIGENMANN: FISHES OF WESTERN COLOMBIA

The Fishes of the San Juan. The knowledge of the fauna of the San Juan is based on collections made by Spurrell and Carpenter, reported upon principally by Regan (Ann. and Mag. Nat. Hist. (8) XII, Nov., 1913, pp. 462-473 and XIV, July, 1914, pp. 31-33); on collections made by myself at Puerto Negria, a point half-way to Istmina, and at Istmina; by Wilson at Puerto Negria, Istmina, Condoto; and by Henn, between Puerto Negria and the mouth of the Calima, and in the Calima river to near Buenaventura. While the river has not been exhausted we know all of the main features of the fish fauna of this river.

A Comparison of the Fish Faunas of the Atrato and San Juan. In the Atrato and San Juan there are now known 112 species of fishes. Only 31 or about 28 per cent of these are common to the two rivers.<sup>6</sup>

In the Atrato alone 72 species have been observed, in the San Juan alone 71 species. The 31 species<sup>6</sup> common to the Atrato and San Juan form about 44 per cent of the entire San Juan fauna. Of the fishes inhabiting the San Juan and other west coast streams 42 species have not been taken in the Atrato.

The species common to the Atrato and San Juan basin belong to one of four groups:

- A. Those common both north and south of the San Juan.
- B. Those common north of the Atrato, finding their furthest south in the San Juan.
- C. Those common south of the San Juan, finding their furthest north in the Atrato.
- D. Those confined to the two rivers.

A. To the first of these classes belong *Rhamdia wagneri*, *Chaetostomus fischeri*, *Sturisoma panamensis*, *Hyphessobrycon panamensis*, the latter represented by different varieties in the north and south, *Hoplias malabaricus*, *Sternopygus macrurus*. Of these only the first and last are found as far south as the Rio Guayas.

B. Those common north of the Atrato<sup>7</sup> which find their furthest south in the San Juan, and which probably migrated south, are Loricaria variegata, Piabucina panamensis, Astyanax fasciatus, Creagrutus affinis, Thoracocharax maculatus, Ctenolucinus beani, Rivulus elegans, Aequidens latifrons, Gymnotus carapo.

7

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>A number of species recorded from the San Juan and Magdalena but not hitherto taken in the Atrato might with reason be added to the 31, swelling the total to at least 36.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>As stated elsewhere, the territory in the Atrato basin which may be expected to harbor species of Pygidium and Astroblepus has not been examined.

C. Those finding their furthest north in the Atrato, some of which probably moved from the San Juan to the Atrato, are *Hcmi*cetopsis amphiloxus, Loricaria jubata, Curimatus lineopunctatus, Brycon oligolepis, Bryconamericus ortholepis, Parastremma sadiana, Tylosurus fluviatilis. Some of these may have originated in the Atrato and migrated southward.

D. Those confined to the two are Ancistrus centrolepis, Lebiasina multimaculata, Argopleura chocoensis, Nematobrycon amphiloxus, Gephyrocharax chocoensis, Priapichthys nigroventralis, Geophagus pellegrini, Acquidens biseriatus, Cichlasoma atromaculatum. The second of these probably migrated from the San Juan to the Atrato; most of the rest moved in the opposite direction.

Those which find their furthest north in the Atrato, or their furthest south in the San Juan, and which evidently moved north or south, by no means indicate the limit of the intermigration of species between the two river-basins. A glance at the list of species will show about six genera which are represented by distinct varieties or species in the two river basins and all of these migrated from the one to the other in more remote times, or what, in a measure, amounts to the same thing, they derived their now distinct varieties or species from a common center. Note particularly the genus Nannorhamdia, Hemiancistrus, Roeboides.

It is well to bear in mind that these lists are not exhaustive. Many more species will probably be found in one or the other or both of these basins. But while the details will have to be modified, the general conclusion that the Atrato-San Juan valley has been used as a highway in fish dispersal will not be shaken.<sup>8</sup>

Nevertheless, the relation of the San Juan fauna to that of the Atrato is less intimate than that of the Atrato to that of the Magdalena, or that of the Paraguay to that of the Amazon, more intimate than that of the Magdalena to the Orinoco fauna. The continental divide at Istmina has been an effective barrier against the southward migration of a number of genera.

The genera Plecostomus, Prochilodus, and Leporinus swarm in the Magdalena and Atrato. They are also found in Guayas but *not* in the San Juan, Dagua, or anywhere between the Atrato and Guayas basins.

Those species or genera which find their furthest north in the

<sup>&</sup>lt;sup>s</sup>Unless we should conclude that the present distribution dates back to the period before the Atrato-San Juan valleys, when the tributaries of the Atrato and San Juan emptied into the ocean.

#### EIGENMANN: FISHES OF WESTERN COLOMBIA

San Juan, or their furthest south in the Atrato, very probably arose in the San Juan or south in the one case, or in the Atrato and north (which in this case includes the Magdalena), in the other.

Attention should be drawn to a few instances of especial interest.

Astyanax fasciatus is overabundant in the Atrato. A few specimens were taken in the San Juan basin near the Atrato basin, and it is quite possible that they have but very recently gone over to the San Juan. (See above, p. 4, lines 9 to 12.)

Of greatest interest is the distribution of *Hoplias malabaricus*, and incidentally, of *H. microlepis*. The former is universally distributed from the Atrato to Buenos Aires. It got from the Atrato into the Tuyra, and into the San Juan and even into the Patia. But both to the north of the Tuyra, in the Mamoni and Chagres, and to the south of the Patia it is replaced by *Hoplias microlepis*, a closely allied species. Has *H. microlepis* evolved independently in the Chagres and the Guayas or has it been crowded out between the two rivers by *H. malabaricus*?

Of the species found both east and west of the Andes of Bogota, only Astyanax fasciatus, Gymnotus carapo, Sternopygus macrurus, and Hoplias malabaricus are found in the San Juan.

9

#### San Juan Atrato Pristidæ Pristis perrotteti..... Pomatrygonidæ Potamotrygon magdalenae ..... Bunocephalidæ Bunocephalus colombianus..... ?9 Siluridæ Pseudopimelodus zungaro ..... Pseudopimelodus transmontanus..... Rhamdia wagneri ..... Nannorhamdia spurrelli..... Nannorhamdia nemacheir..... Pimelodella grisea..... Pimelodella chagresi..... Pimelodella eutænia..... Trachycorystes fisheri..... Ageneiosus caucanus..... Cetopsidæ Hemicetopsis amphiloxus Astroblepidæ Astroblepus cirratus..... Astroblepus longifilis ..... ? ? Pygidiidæ $Pygidium^{10}$ latidens..... Pygidium unicolor Pygidium spilosoma ..... Pygidium regani..... Loricariidæ Hemiancistrus holostictus..... Hemiancistrus wilsoni..... Lasiancistrus mayoloi..... Pseudancistrus pediculatus ..... ? Pseudancistrus setosus..... ? Cheiridodus hondæ<sup>11</sup>..... Chætostomus fischceri Chætostomus marginatus..... Chætostomus lepturus..... Ancistrus centrolepis..... Loricaria latiura Loricaria variegata.....

# List of the Fishes in the Atrato and San Juan Rivers on Opposite Sides of the Low Continental Divide

 $^{\rm 9}{\rm This}$  species is found south of the San Juan and probably occurs in the San Juan altho it has not been found in it.

<sup>10</sup>The parts of the Atrato and Tuyra where the members of this genus abound have been but sparingly examined.

<sup>11</sup>This species being found both in the Magdalena and San Juan probably occurs also in the Atrato between the two.

# EIGENMANN: FISHES OF WESTERN COLOMBIA 11

|   | A trato | San Juan |
|---|---------|----------|
| I minute Contracto                        |         |          |
| Loricaria fimbriata                       |         |          |
| Loricaria magdalenæ                       |         |          |
| Loricaria jubata                          |         |          |
| Sturisoma panamensis                      |         |          |
| Sturisoma tamanæ                          | ?       |          |
| Sturisoma leightoni <sup>11</sup>         | ÷       |          |
| Characidæ                                 |         |          |
| Curimatus lineopunctatus                  |         |          |
| Curimatus atratoensis                     |         |          |
| Curimatus magdalenæ                       |         |          |
| Parodon suborbitalis                      |         |          |
| Prochilodus magdalenæ                     |         |          |
| Leporinus striatus<br>Leporinus muyscorum |         |          |
| Characidium fasciatum                     |         |          |
| Lebiasina multimaculata                   |         |          |
| Piabucina panamensis                      |         |          |
| Phanagoniatus macrolepis.                 |         |          |
| Odontostilbe hastatus                     |         |          |
| Cheirodon insignis.                       |         |          |
| Brycon meeki                              |         |          |
| Brycon henni.                             |         |          |
| Brycon oligolepis.                        |         |          |
| Hyphessobrycon inconstans.                |         |          |
| Hyphessobrycon panamensis.                |         |          |
| Astyanax orthodus                         |         |          |
| Astyanax stilbe                           |         |          |
| Astyanax atratœnsis                       |         |          |
| Astyanax ruberrimus.                      |         |          |
| Astyanax fasciatus                        |         |          |
| Astyanax heterurus                        |         |          |
| Creagrutus affinis.                       |         |          |
| Argopleura chocoensis                     |         |          |
| Bryconamericus ortholepis                 |         |          |
| Bryconamericus scopiferus                 |         |          |
| Nematobrycon palmeri                      |         |          |
| Nematobrycon amphiloxus                   |         |          |
| Parastremma sadina                        |         |          |
| Pterobrycon landoni                       |         |          |
| Microbrycon minutus                       |         |          |
| Gephyrocharax chocoensis                  |         |          |
| Thoracocharax maculatus                   |         |          |
| Charax atratoensis                        |         |          |
| Rœboides hildebrandi                      |         |          |
| Rœboides meeki                            | -       |          |
| Gilbertolus alatus                        |         |          |
| 'Ctenolucinus beani                       |         |          |
| Hoplias malabaricus                       |         |          |
|   | 1       |          |

|                                      |        | a.       |
|--------------------------------------|--------|----------|
|                                      | Atrato | San Juan |
|                                      | At     | Sar      |
| Gymnotidæ                            |        |          |
| Gymnotus carapo                      |        |          |
| Sternopygus macrurus                 |        |          |
| Hypopomus brevirostris               |        | [        |
| Hypopomus occidentalis               |        |          |
| Eigenmannia virescens                | -      |          |
| Sternarchus rostratus <sup>12</sup>  | ?      |          |
| Sternarchus leptorhynchus            |        |          |
| Sternarchus spurrelli                |        | -        |
| Stolephoridæ                         |        |          |
| Sardinella stolifera                 |        |          |
| Symbranchidæ                         |        |          |
| Symbranchus marmoratus <sup>13</sup> | ?      |          |
| Pœciliidæ                            |        |          |
| Priapichthys nigroventralis          | _      |          |
| Rivulus elegans                      | ?      |          |
| Mollienesia caucana <sup>14</sup> .  | :      |          |
| Diphyacanthus chocoensis.            | Ì      |          |
| Neoheterandria elegans               |        |          |
| Thyrina colombiensis.                |        |          |
| Mugilidæ                             |        |          |
| Agonostomus nasutus                  | ?      |          |
| Esocidæ                              | •      |          |
| Tylosurus fluviatilis                |        |          |
| Haemulidæ                            |        |          |
| Pomadasys bayanus                    |        |          |
| Centronomidæ                         |        |          |
| Centropomus undecimalis              |        |          |
| Cichlidæ                             |        |          |
| Geophagus pellegrini                 |        |          |
| Aequidens latifrons                  | _      |          |
| Aequidens biseriatus                 | _      |          |
| Cieĥlasoma atromaculatum             |        |          |
| Cichlasoma ornatum gephyrum          |        |          |
| Cichlasoma kraussii                  |        |          |
| Cichlasoma umbriferum                |        |          |
| Gobiidæ                              |        |          |
| Eleotris picta                       |        |          |
| Hemieleotris latifasciatus           |        |          |
| Philypnus maculatus                  |        |          |
| Hemieleotris levis                   |        | ·        |
| Sicydium condotense                  |        |          |
| Awaous transandeanus                 |        |          |
| Awaous decemlineatusBatrachoididæ    |        |          |
| Thalassophryne quadrizonatus         |        |          |
|                                      |        |          |

<sup>12</sup>Found in the Tuyra west and the Magdalena east of the Atrato. <sup>13</sup>Found in the rule is welt and the Arganetic control of the Atrato. <sup>14</sup>Found in Central America to the north of the Atrato.

## B. THE ORIGIN OF THE FISH FAUNA OF THE DAGUA AND THE PATIA

The Rio Dagua empties into the Pacific immediately south of the mouth of the San Juan, at Buenaventura. The Dagua rises near Cali, on the Pacific slope of the western Cordilleras, flows northward between two chains of the western Cordilleras to Caldas. North of Caldas it passes thru a desert rain shadow cast by a western chain of the western Cordilleras, then breaks thru the western chain in a narrow gorge flowing westward in its lower course to the Pacific. The height of land between its upper reaches and the Cauca basin is little over 6,000 feet at its lowest place. Collections were made at Caldas, 3,722 feet, Cisnero at the western end of the gorge, 1,046 feet, Cordova, 120 feet, and at Buenaventura (sea-level). The distance between Caldas and Buenaventura is 49 miles; Cisnero and Buenaventura, 33 miles; Cordova and Buenaventura, 12 miles. Emptying so near the mouth of the San Juan, it may be fair to assume that all species common to the San Juan and the Patia occur also in the Dagua. A number of rivers between the Dagua and the Patia rise on the slopes of the western Cordilleras and flow into the Pacific.

The Patia is distinguished by rising with the Cauca in the elevated plain of Popayan, between the eastern and western Andes. The divide that separates the Cauca flowing north and the Patia flowing south is imperceptible. The Patia has cut a deep gorge in the western Cordilleras. Its lower, western course flows in the wet territory. It seems quite probable that the Patia cutting back from the coast has tapped upper tributaries of the Cauca. If so, it happened late in the life of the stream, for, aside from high mountain species, it captured no fishes from the fauna of the Cauca. The highest mountain species in the Cauca and the Patia lend color to the interchange of fishes between these rivers.

Collections were made by Mr. Arthur Henn in the Patia basin in the highland near Tuquerres and Sandona, at the mouth of the Guaitara at about 1,500 feet, between the mouths of the Telembi and the Magui, and by Messrs. Henn and Charles Wilson in the Telembi, a large southern tributary of the Patia.

The fishes of the Patia and the Dagua may have been derived from the San Juan on the north, the Guayas basin on the south, or from the Cauca, east of the western Cordilleras. A comparison of the faunas of the Upper Cauca, the Dagua, and the Patia rivers, to determine to what extent the Cauca contributed to the Pacific slope Dagua and Patia and these to each other, shows that the Cauca's contribution over the Cordillera Occidental is all but nil.

There is but one species common to the three rivers, *Brycon henni*, which is not also found in the Atrato.

One mountain form, *Pygidium chapmani*, is common to the Upper Cauca and the upper course of the Dagua. Four high mountain species, *Astroblepus grixalvii*, *A. chotae*, *Bryconamericus caucanus*, and *Hemibrycon tolimae*, are common to the Cauca and the Patia. (See p. 13, lines 27 to 31.)

The fauna of the Patia consists of several Ecological groups.

I. High Andean forms: *Pygidium taenium, Astroblepus grixalvii* and *chotae, Bryconamericus caucanus, Hemibrycon tolimae.* All but the first of these are also found in the Cauca, and all but the last two are also found south of the Upper Patia.

II. Lowland species of remote marine origin: *Tylosurus fluviatilis*, *Thyrina colombiensis*, Pomadasys and the members of the Gobiidae. All of these, except possibly *Thyrina colombiensis*, are found both north and south of the Patia.

III. Twenty-five strictly fresh-water fishes living somewhere between brackish water and 3,000 feet. Of these:

a. One has a wide distribution both north and south of the Patia: Sternopygus macrurus. It may have come from the south or the north.

b. Other species and varieties: Bryconamericus guaitarae, Curimatus lineopunctatus patiae, and Chaetostomus leucomelas are peculiar to the Patia. They are modifications of San Juan-Atrato species.

c. Hemiancistrus annectens and Cichlasoma ornatum are all but confined to the Patia, being found elsewhere only in northwestern Ecuador.

d. The remaining species, 68 per cent of the 25 strictly fresh-water species, are found in one or all of the rivers Dagua, San Juan, Atrato to the north. A few of them, *Pseudopimelodus transmontanus*, *Pimelodella grisea*, *Loricaria jubata*, and *Brycon oligolepis*, found in the north extend a few miles south of the Patia into northwestern Ecuador.

Twenty-two species, 62 per cent of the entire Patia fish fauna, are known to occur in the Atrato, the San Juan, or the Dagua.

A certain per cent of the fauna of any river will be found in the rivers to either side of it. The very large per cent of the Patia fishes also found in the Atrato-San Juan, compared with a much smaller per cent found in the nearer Guayas, indicates beyond any peradventure that faunally the Patia belongs to the group of rivers to the north of it. Leaving out of consideration the high mountain forms, the only species that indicates interchange between the Upper Cauca on the one hand and the Dagua or Patia on the other, is *Brycon henni*, a species not found in the Atrato. It is known to reach an elevation of at least 3,700 feet.

The Patia does not contain "boca chicas" (=Prochilodus), "dentones" (=Leporinus) or Plecostomas, all of which are found in the Guayas to the south and in the Atrato to the north.

The fact that the Upper Cauca has contributed so very little to the Dagua, or the latter so little to the Cauca, when the passes to cross have an elevation of but 6,000 feet, does away with the probability that any of the Magdalena fishes have come across the present high Cordilleras separating the Magdalena basin from the Orinoco. Comparative List of the Fishes in the Rios Dagua, Patia, and the Upper Cauca. The lists are complete for the Rios Dagua, Upper Cauca, and Patia. Only those species of the Atrato, San Juan, and northern Ecuador are given that are also found in one of the rivers first mentioned.

|   |   |            |              |           |           | 0              |             |
|---|---|------------|--------------|-----------|-----------|----------------|-------------|
| Bunocenhalus colombianus  |   | Rio Atrato | Rio San Juan | Rio Dagua | Rio Patia | NorthernEquado | Upper Cauca |
| Buildeepination to the second seco | Pseudopimelodus transmontanus<br>Cetopsorhamdia boquillæ.<br>Rhamdia wagneri.<br>Nannorhamdia nemacheir<br>Pimelodella grisea<br>Pimelodella grisea<br>Pimelodella eutænia.<br>Pygidium caliense<br>Pygidium tænium.<br>Pygidium spilosoma<br>Pygidium striatum.<br>Hemiancistrus annectens<br>Lasiancistrus caucanus.<br>Pseudancistrus daguæ<br>Chaetostomus fischeri<br>Chætostomus fischeri<br>Chætostomus leucomelas<br>Loricaria jubatæ<br>Sturisoma panamensis<br>Sturisoma penamensis<br>Sturisoma leightoni<br>Førlowella gracilis<br>Astroblepus chapmani.<br>Astroblepus unifasciatus<br>Astroblepus unifasciatus.<br>Astroblepus grixalvii.<br>Astroblepus chotæ<br>Astroblepus heterodon<br>Astroblepus heterodon<br>Astroblepus heterodon<br>Astroblepus heterodon<br>Astroblepus neiratus.<br>Curimatus lineopunctatus.<br>Prochilodus magdalenæ<br>Characidium fasciatum.<br>Characidium fasciatum.<br>Characidium phoxocephalum. | ?          | ?            | ?         | ?         |                | ?<br>?<br>  |

|   | Rio Atrato | Rio San Juan | Rio Dagua | Rio Patia | NorthernEquador | Upper Cauca |
|---|------------|--------------|-----------|-----------|-----------------|-------------|
| Astyanax orthodus   |            | ?            | 9         |           |                 |             |
| Astyanax microlepis.<br>Astyanax daguæ<br>Astyanax ruberrimus.<br>Astyanax fasciatus.<br>Astyanax aurocaudatus.<br>Creagrutus brevipinnis.<br>Creagrutus caucanus.<br>Microgenys minutus.<br>Argopleura magdalenensis.<br>Bryconamericus scopiferus.<br>Bryconamericus guaitaræ.<br>Bryconamericus caucanus.<br>Brycon henni.<br>Brycon oligolepis. |            | -            |           |           |                 |             |
| Hemibrycon tolimæ<br>Hemibrycon boquillæ<br>Hemibrycon dentatus.<br>Gephyrocharax eaueanus<br>Parastremma sadina<br>Genycharax tarpon<br>Roeboides caucæ<br>Roeboides hildebrandi   |            |              | ?         | -         |                 |             |
| Hoplias malabaricus<br>Sternarchus leptorhynchus.<br>Sternopygus mac urus<br>Gambusia caliensis.<br>Pœciliopsis colombianus.  |            |              | ?         |           |                 |             |
| Joturus daguæ<br>Thyrina colombiensis<br>Tylosurus fluviatilis<br>Pomadasis several species.<br>Aequidens sapayensis<br>Cichlasoma ornatum.   | -          | _            | ?         |           |                 |             |
| Cichlasoma ornatum gephyrum.<br>Dormitator latifrons.<br>Philypnus maculatus.<br>Sicydium hildebrandi<br>Awaous transandeanus.  |            | ?            |           | ?         |                 |             |
| Totals  |            |              | 32        | 34        |                 | 34          |

# C. ON VERTICAL DISTRIBUTION, PARTICULARLY IN THE PATIA RIVER

No very precise limits can be set for the vertical distribution of any of the fishes. Within limits otherwise suitable environment seems to affect distribution as much as altitude. Pygidium belongs to the heights but may descend to the sea; Astroblepus belongs to the heights but may also descend to near the sea.

In the south, Orestias and Pygidium reign on the greatest heights, both are found in Lake Titicaca (12,000), and in Lake Langilaio (about 14,000 feet). Lower down in the Urubamba river, into which Langilaio drains, come Ancistrus and a genus allied to Bryconamericus. Elsewhere in Peru, Orestias attains over 15,000 feet. In Ecuador, Astroblepus attains the greatest height, 13,400 feet. Bryconamericus and Pygidium come next. Astroblepus and Pygidium attain their maximum size in the mountains of central and southern Peru.

On the plains of Bogota, at about 9,000 feet, Grundulus, Pygidium, and Eremophilus are found. Pygidium also occurs above Bogota. At Ibagué (4,250 feet) I secured a Rivulus, a Bryconamericus, and saw a Geophagus; an Astroblepus was reported. At Boquilla, 5,700 feet, Astroblepus, Pygidium, Bryconamericus, Hemibrycon, and Astyanax were found.

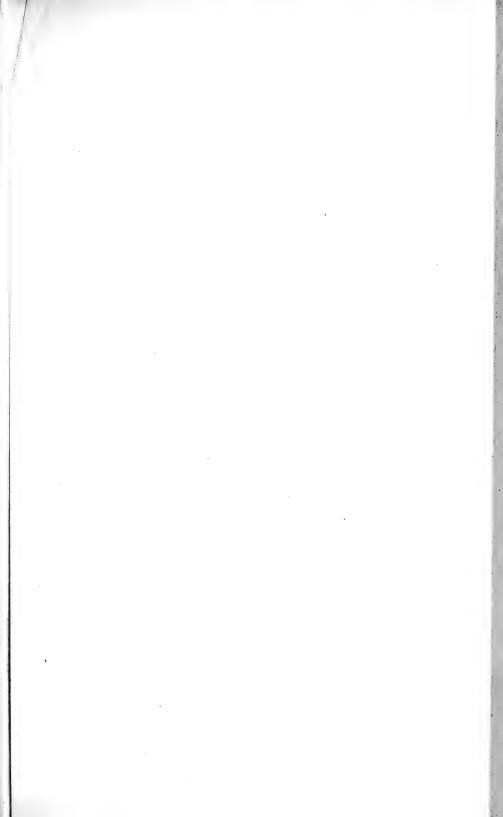
The following table illustrates the vertical distribution in the Patia basin. At 5,000 feet and upwards only Astroblepus, Pygidium, and Bryconamericus occur. At 1,500 feet two out of seven species are peculiar modifications of lowland forms. The rest are lowland species. The fishes at this altitude are largely fishes abundant in the lowlands, but not nearly all the lowland fishes attain this height. While there are species which are predominantly highland forms these may, in favorable places, descend to near the sea. The reverse is also true tho perhaps not to the same extent.

|   | Telembi below 500 | Lower Patia below 500 | Guaitara 1,500 | Sandona 5,000 | Tuquerres 10,000 |
|---|-------------------|-----------------------|----------------|---------------|------------------|
| 1. Bunocephalus colombianus         2. Hemicetopsis amphiloxus         3. Pseudopimelodus transmontanus         4. Rhamdia wagneri.         5. Nannorhamdia nemacheir         6. Pimelodella modesta.         7. Pimelodella eutænia         8. Pygidium tænium         9. Hemianeistrus annectens         10. Chætostomus leucomels         11. Loricaria jubatæ         12. Sturisoma panamense         13. Astroblepus grixalvii         14. Astroblepus chotæ         15. Curimatus patiæ         16. Hyphessobrycon daguæ         17. Astyanax orthodus         18. Astyanax ruberrimus         19. Bryconamericus scopiferus         20. Brycon meeki         21. Brycon neeki         22. Brycon meeki         23. Brycon henni         24. Brycon oligolepis         25. Hemibrycon tolimæ         26. Parastremma sadina         27. Ræboides hildebrandi         28. Hoplias malabaricus         30. Thyrina colombiensis         31. Pomadasis sinuosus         32. Aequidens sapayensis         33. Cichlasoma ornatum         34. Philypnus maculatus         35. Awaous transandeanus |                   |                       |                |               |                  |
| Totals  | 24                | 17                    | 7              | 3             | 1                |

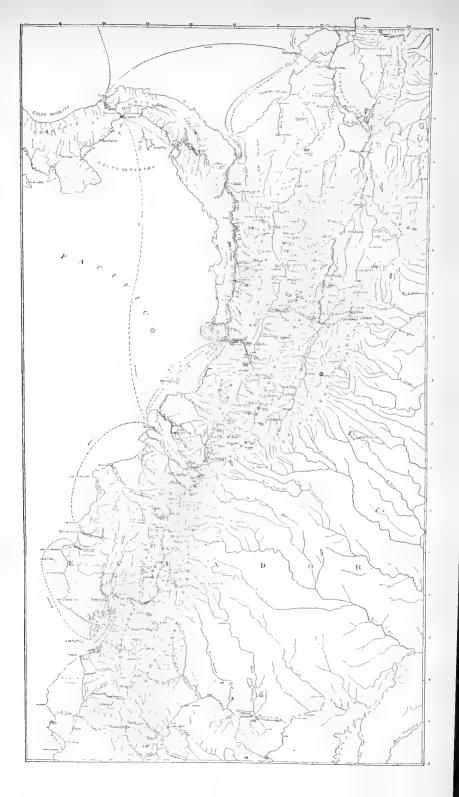
# Table of the Vertical Distribution of the Fishes in the Patia Basin

'The large per cent of the total fauna in the Telembi, as compared with the much smaller per cent in the lower Patia, is probably altogether due to the much more thoro exploration of the Telembi.















# INDIANA UNIVERSITY STUDIES



Study No. 47

- A. THE FRESH-WATER FISHES OF PANAMA EAST OF LONGITUDE 80° W.
- B. THE MAGDALENA BASIN AND THE HORIZONTAL AND VERTICAL DISTRIBUTION OF ITS FISHES.

By CARL H. EIGENMANN

For Sale by the University Bookstore, Bloomington, Ind. Price, 35 cents.

The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are intended to furnish a means for publishing some of the contributions to knowledge made by instructors and advanced students of the University. The STUDIES are continuously numbered; each number is paged independently.

Entered as second-class matter, June 14, 1918, at the post-office at Bloomington, Ind., under the act of August 24, 1912. The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are published four times a year, in March, June, September, and December, by Indiana University, from the University Office, Bloomington, Ind. INDIANA UNIVERSITY STUDIES Vol. VII December, 1920



#### Study No. 47

## A. THE FRESH-WATER FISHES OF PANAMA EAST OF LONGITUDE 80° W.

## B. THE MAGDALENA BASIN AND THE HORIZONTAL AND VERTICAL DISTRIBUTION OF ITS FISHES.

By CARL H. EIGENMANN

The present study continues the discussion of the distribution of the freshwater fishes of western South America begun in *Study* No. 45 and continued in *Study* No. 46. Other articles on the same subject are: "The Fish Fauna of the Cordillera of Bogota" (*Journal Washington Academy of Sciences* X, pp. 460-468, October 4, 1920); "The Origin and Distribution of the Genera of the Fishes of South America west of the Maracaibo, Orinoco, Amazon, and Titicaca Basins". *Proc. Am. Philos. Soc.*, LX, 1921).

The detailed account of the specimens of this region, fully illustrated, forming Contribution from the Zoölogical Laboratory of Indiana University No. 172, is in the hands of the Carnegie Museum of Pittsburgh which has contracted to publish it.

Contribution from the Zöölogical Laboratory of Indiana University, No. 175

# The Fresh-Water Fishes of Panama<sup>1</sup> East of Longitude 80° W.

### By CARL H. EIGENMANN

THE eightieth meridian passes thru the mouth of the Chagres river. East of it lie the entire eastern and southern Panama with the Chagres basin and Panama Canal, the Chepo basin, and the Tuyra basin. The Chagres is the only large river flowing toward the Atlantic; between the Chagres and Colombia the streams flowing toward the Atlantic are small. Nothing is known of the fish contents of those east of the Ric Cascajal at Porto Bello. In the region of the Chagres the continental divide is close to the Pacific ocean. Between the Chagres and Colombia the continental divide lies within a few miles of the Atlantic. The rivers coming from the mountains flowing nearly direct to the sea are short and very probably turbulent.

On the Pacific side there are numerous rivers longer than those on the Caribbean side, and inasmuch as there is considerable tide on the Pacific side, several of the rivers are navigable, the Tuyra being navigable half-way across the continent.<sup>1</sup> The rivers which have been examined for fishes are: first, the smaller rivers near the canal, the Chame, the Chorrera, the Grande, and the Juan Diaz; second, the Bayano or Chepo emptying about 25 miles east of Panama City; and third, the Tuyra emptying about 80 miles southeast of Panama City. Of these the Tuyra is by far the largest, draining with its tributaries a territory 120 miles north and south. Its basin lies just north of the Darien mountains, south of which the continental divide is again switched to near the Pacific ocean.

. The natural interest in the faunas on the two sides of the Isthmus of Panama was greatly magnified when the Panama Canal was projected.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Miscellaneous information on Panama was published by the War Department in Notes on Panama, by Captain N. C. Hale, Washington, D.C., 1903. The Report of the Isthmian Canal Commission 1899–1901, Washington, 1904, contains excellent maps of the entire region.

#### Indiana University Studies

The fresh-water fishes on the two slopes of the present state of Panama were incidentally considered in various articles, or books dealing largely with other things. Those published before 1864-66 were reviewed in detail in Günther's volume, "An Account of the Fishes of the States of Central America, Based on Collections made by Captain J. M. Dow, F. Godman, Esq., and O. Salvin, Esq." (*Trans. Zoöl. Soc. London*, VI, pp. 378-494, plates 63-87). While Günther dealt largely with marine fishes, he considered the fishes of the Bayano, Chagres, and the rivers, not specifically named, between 7° and 9° N., and 77° and 83° W., in which collections were made by Wagner.

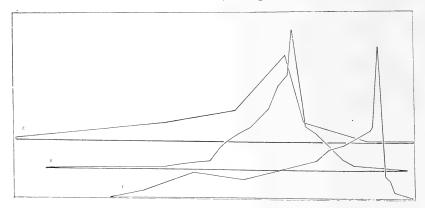


FIG. 1. Sections from tide water on the Pacific side to the Atlant'c ends of surveyed ship cana's. Adapted from Selfridge, *Reports of Explorations and* Surveys to ascertain the Practicability of a Ship-Canal between the Atlantic and Pacific Oceans by Way of the Isthmus of Darien. Washington, 1874, Plate I.

A. Between tide water in the Rio Lara, a tributary of the Rio Savana and Caledonia Bay.

B. Between the mouth of the Rio Bayano, a tributary of the Chepo and the Gulf of San Blas.

C. Between tide (Pinogana) in the Rio Tuyra basin and the Rio Atrato near Rio Sucio via the Rio Cacarica.

Regan (Biologia Centrali Americana, "Pisces", pp. v-xxxii and 1-203, Maps 1 and 2, Plates 1-26) considered all of the fresh-water fishes of the area, incorporating the results of the various studies between Günther's general account and his own excellent volume. Three special studies were made of the freshwater fishes before the canal united the two slopes. The first two were limited largely to a consideration of the fishes that had been recorded by previous authors before the canal had materially changed natural conditions. The first one of these is Vaillant's "Contribution a l'Etude Ichthyologique du Chagres" (Bull. Mus. d'Hist. Naturelle. 1897, No. 6, pp. 220-223).

The second by myself (*Science*, N.S. XXII, pp. 18–20, July 7, 1905), besides listing the fishes recorded from the two slopes made a plea for a thorostudy before the canal should be completed and unite the two faunas. The known facts concerning the fishes were very far from complete. I said in part:

I have just finished a consideration of the geographical distribution of the fresh-water fishes of tropical America and Patagonia as applied to the Archhelenis-Archiplata theory of von Ihering. The details will appear in one of the volumes of the Hatcher reports of Princeton University.<sup>2</sup> The evidence there collected indicates that the Pacific slope fauna of tropical America has been derived from the Atlantic slope fauna. It is quite within the range of possibilities that the Atlantic slope fauna ascended the Chagres and succeeded in crossing the low divide and descended the Pacific rivers. The Chagres route has a rival farther south. In Colombia the Cordilleras form four separate chains. The eastern, east of the Rio Magdalena, the central, between the Magdalena and its tributary, the Cauca, the western, west of the Cauca, and finally, a coast range. Between the western Cordillera and the coast Cordillera is a trough whose highest point is but 300 feet above sea level.

In the west Cordilleras to the east of this trough arise two rivers, both of which flow into the longitudinal valley, where one, the Atrato, flows to the north into the Caribbean, the other, the San Juan to the south, and then through a break in the coast Cordilleras to the west to the Pacific Ocean. The height of land separating the two systems scarcely reaches a height of 100 m. This waterway is one of the strategic points in the geographical distribution of South American fishes and it is more than to be regretted that there is not a single record of a fresh-water fish from either of these rivers!

We are a little more fortunate about our knowledge of the fishes of the two sides of Panama, but are far from an exhaustive knowledge on the subject.

It would certainly be a disgrace not to make an exhaustive study of the fresh-water faunas of the two slopes before there is a chance of the artificial mingling of the two faunas. It ought to be urged upon congress to make provision for the biological survey of the canal zone if the president or the bureau of fisheries does not already possess authority to provide for it. The work should be undertaken at once.

For the biological survey of the Atrato-San Juan route we must depend upon private enterprise, and it is to be hoped that the means for so interesting and profitable work will not be lacking when the volunteers for the work are so numerous and willing.<sup>3</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>2"</sup>The Fresh-Water Fishes of Patagonia and an Examination of the Archiplata-Archhelenis Theory". Reports of the Princeton University Expeditions to Patagonia, III, 1909, pp. 225-374. Plates XXX-XXXVII. Maps.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>This work was later done by myself and Mr. Charles Wilson. The results have appeared in these *Studies*, No. 46.

As a result of this article and much propaganda, the Smithsonian Institution and the Field Museum undertook a joint survey of the fish fauna of Panama. The survey was not begun until the work on the canal had made many changes in the natural habitat of the fishes, but Meek and Hildebrand's "The fishes of the fresh-waters of Panama" published in *Field Museum Natural History Zoölogical Series*, X, 1916, pp. 217–374, must remain the last word on the distribution of the fresh-water fishes of the canal region before the canal united the waters of the two slopes. They spent two seasons, January to May, inclusive, 1911, and from January to March, inclusive, 1912, in the field and covered the territory from the eightieth meridian to Colombia. I covered rivers from the boundary of Panama south. I have made free use of Meek and Hildebrand's results in the series of articles of which the present paper forms one.

The problem of the origin of the fauna of Panana resolves itself into the questions of the origin of the Pacific slope fauna, particularly that of the Tuyra, and the question of the origin of the fauna of the Chagres.

We may consider first the origin of the Tuyra fauna and then that of the Chagres.

The Atrato-Tuyra Problem. The Atrato plain east of the Tuyra river is very low and extends close to the divide between the Atrato and Tuyra which, at its lowest point, is but about 400 feet high. On the Pacific side the slope is longer, but also for the most part low. About half the distance between the mouth of the Atrato and the Crest is influenced by the tide.

On the easterly side of the Gulf of Panama [but on the Pacific coast] lies the Gulf of San Miguel, which is an excellent harbor, carrying tide water halfway across the isthmus. The Savana River enters this gulf from the north, and the Tuyra River from the southeast, while the Chucunaque, heading near the Chepo and flowing southeasterly, is a tributary of the Tuyra. *Report of the Isthmian Canal Commission*, 1899-1901 p. 50.

The lowest point in the divide between the Tuyra and the Atrato given in the Canal Commission's map of this region is 800 feet. The International Railroad Survey gives the pass of Cajon as 400 feet and this is the height given by Selfridge. While this pass or divide is less than 100 feet higher than the Istmina pass between Atrato and San Juan, the nature of the territory is evidently quite different. The gradient from the Atrato to the San Juan is very gradual. Concerning the Tuyra-Atrato region Selfridge<sup>4</sup> says in part, pp. 65-66:

On the Atlantic side the alluvial plain of the Atrato extends close up to the spurs jutting out from the divide, and there is found an amount of level ground that nowhere exists on the other side. This appearance that impressed me so strongly on my first reconnaissance to Paya, coupled with the favorable report of the Pacific slope from previous explorers, gave me strong hopes that our explorations in this part of the Isthmus would be erowned with success.

On the Pacific side our survey from the mouth of the Paya to the Cué as well as up that river, indicated plainly that this whole region is a broken country, traversed by deep ravines and hills of moderate height.

From Chipigana to Santa Maria the country is a flat plain, with a rise in this distance of about 10 feet. From Santa Maria to Pinogona, as also to the mouth of the Cupe within a half mile of the river, it is generally level, with here and there elevations of from 25 to 100 feet. The mouth of the Cupe is 48 feet above the sea.

Above the Cupe the whole characteristics of the country change. A line within half a mile of the river, and often closer, is obliged to cross several ranges of hills, known among the natives as the Paloma, the Tres Veces de Parva, the Paca, and the Loma de Diablo, which vary in height from 250 to 400 feet. Various reconnaissances were made to see if these hills could be turned, but they resulted in only finding still higher ground as one receded from the river. The mouth of the Paya is 144 feet above sea-level, and the Cué 179 feet.

The height of the divide at the point crossed by the survey is 710, and through that of the so-called Cacarica Pass is 410 feet.

On the Atlantic side of the divide the descent is much more abrupt, a fall of 200 feet being met with within a mile of the summit.

The fishes of the Tuyra were made known by Meek and Hildebrand in two papers in *Field Museum Natural History Publications, Zoölogical Series,* X, one issued in 1914, the other in 1918.

Only one paper earlier than these considers the fauna of the Tuyra<sup>5</sup>.

The Atrato-Tuyra faunæ problem is comparatively simple. Fifty species of fishes have been taken in the Tuyra. One hundred and four species are known from the two rivers, of which 19 or over 18 per cent are found in both rivers. Thirty-eight per cent of the Tuyra fishes are found in the Atrato.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Selfridge, in his Reports of Explorations and Surveys to ascertain the Practicability of a Ship-Canal between the Atlantic and Pacific Oceans by the way of the Isthmus of Darien, Washington, 1874, gives an account of the region between the Atrato and the Pacific ocean via the Tuyra.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Boulenger, G. A., "Poissons de l'Amerique Centrale. Viaggio del Dott. Enrico Festa nel Darien e regione vicine." Bolletino, Mus. Zool. Anat. comp. della Univ. di Torino. XIV, No. 346, April 29, 1899. This paper deals largely with marine fishes in the estuaries along the Pacific side of Darien.

The genera of 20 more Tuyra fishes are represented in Colombia. Concerning the origin of most of the 19 species there cannot be any doubt; they are abundant in the Atrato-Magdalena, and find their farthest north in the Tuyra or at least in the southern half of Panama. They moved from the Atrato to the Tuyra.

Such undoubtedly are Phanagoniates macrolepis, Ageneiosus caucanus, Loricaria variegata, Curimatus magdalenæ, Astyanax fasciatus, Ctenolucinus beani, Hoplias malabaricus and Hypopomus brevirostris.

It is possible that some species have more recently gone from the Tuyra to the Atrato, but originally all of them went in the other direction. There is no direct evidence that any specifically Pacific slope forms have come over to the Atrato. The tide of migration has all flowed westward. The strictly west-slope things like Awaous transmontanus and Philypnus maculatus have not come across into the Atrato. A number of species whose ancestors came from the Atrato have become more or less modified in the Tuyra. Trachycorystes amblops is a modified fisheri, Pimelodus punctatus a modified clarias.

The species common to the Atrato-Tuyra (18 per cent) as compared with the number of species common to the Atrato and San Juan (30 per cent) may be taken as an inverse measure of the difficulties in crossing from the Atrato to the Tuyra and from the Atrato to the San Juan.

The 11 species of the Tuyra not found in the Atrato or not represented by a species of the same genus are:

 Lasiancistrus planiceps, 2. Leptancistrus canensis, 3. Astroblepus longifilis, 4. Apareiodon dariensis, 5. Compsura gorgonæ,
 Pseudocheirodon affinis, 7. Hemibrycon dariensis, 8. Sternarchus rostratus, 9. Mollienisia caucana, 10. Philypnus maculatus, 11. Awaous transmontanus.

Of these the genera of numbers 1, 3, 4, 7, 8, 9, 10, and 11 are found in the Magdalena or the San Juan and will most probably be found in the Atrato between the two. Leptancistrus is derived from Lasiancistrus, Compsura and Pseudocheirodon from Cheirodon, both found in Colombia. The genera of numbers 1 to 8 find their farthest north in Panama.

Every consideration shows the close affinity of the Tuyra fauna to that of the Atrato, from which it has in large part been derived.

The Chagres Problems. The completion of the Panama Canal has greatly modified the Chagres basin and merged it with

#### Eigenmann: Fishes of Panama

that of the Rio Grande on the Pacific side. It is, therefore, a matter of satisfaction that Meek and Hildebrand made a thoro examination of this region before the canal was completed.

Forty-four species of fresh-water fishes were taken from the Chagres before the canal was cut. Of these, 3 species are peculiar to the Chagres. They are members of widely distributed genera. Creagrutus notropoides of the Chagres is scarcely, if at all, distinct from C. affinis; Brycon chagrensis differs but little from B. striatulus of the Pacific side; Neetroplus panamensis is the southernmost one of three species of this genus. The species of the Chagres are distributed among the following ten families:

|                               | Number<br>of Species | Number<br>of Genera |
|-------------------------------|----------------------|---------------------|
|                               |                      |                     |
| 1. Siluridæ (Pimelodinæ)      | 2                    | 2                   |
| 2. Loricariidæ (Plecostominæ) | 3                    | 3                   |
| (Loricariinæ)                 | 1                    | 1                   |
| 3. Characidæ (Cheirodontinæ)  | 2                    | 2                   |
| (Tetragonopterinæ)            | 4                    | 4                   |
| (Bryconinæ)                   | 2                    | 1                   |
| (Glandulocaudinæ)             | 1                    | 1                   |
| (Characinæ)                   | 1                    | 1                   |
| (Piabucininæ)                 | 1                    | 1                   |
| (Erythrininæ)                 | 1                    | 1                   |
| 4. Gymnotidæ                  |                      | 1                   |
| 5. Pœciliidæ                  |                      | 5                   |
| 6. Mugilidæ                   | 3                    | 2                   |
| 7. Atherinidæ                 | 1                    | 1                   |
| 8. Centropomidæ               | 1                    | 1                   |
| 9. Cichlidæ                   | 4                    | 4                   |
| 0. Gobiidæ                    | 9                    | 8                   |

It will be noted that the Chagres contained no representatives of such Palearctic families as the minnows, suckers, Ameiurine cat fishes, sunfishes, perches and darters, salmon or trout, sturgeons, etc. These families find their farthest south very largely north of Guatemala.

The 10 families belong to several distinct ecological groups. The Gobiidæ, Atherinidæ, Mugilidæ, Centropomidæ, and Pœciliidæ are families with both fresh-water and marine species. The fresh-water genera of these families are largely confined to Central America, the Gobiidæ finding their optimum about Panama The Pœciliidæ and fresh-water Mugilidæ are more distinctly Central American types than the Gobiidæ, and the Chagres certainly got some of its genera of these families from the north, either by sea or by land. None of the genera of these families find their farthest north in the Chagres and only a few of the genera of the Pœciliidæ extend farther south than Panama. Their ancestors most probably came from the north.

Remain then the Siluridæ, Loricariidæ, Gymnotidæ and Cichlidæ.

Of the Siluridæ, *Rhamdia wagneri* and *Pimelodella chagresi* represent the farthest north of genera everywhere on the Atlantic slope from Buenos Aires north and on the Pacific slope at least from Guayaquil north. The ancestors of these species undoubtedly came from the south. The Chagres species are common at least as far south as the Magdalena.

The Loricariidæ flourish everywhere in South America north of Guayaquil and Buenos Aires and the ancestors of all four of the Chagres species came from the south and found their farthest north in the Chagres. Only one member of the family, *Ancistrus aspidolepis*, has gotten as far as northern Panama.

Of the Characidæ, the Cheirodontinæ<sup>6</sup>, Piabucininæ, and Erythrininæ find their farthest north in the Chagres. The Glandulocaudinæ reach Costa Rica; the Bryconinæ and Characinæ reach Guatemala. Only the Tetragonopterinæ attain the United States. The Chagres undoubtedly got the ancestors of all of its Characins from the south.

The Cichlidæ have undergone an elaborate evolution in Central America and Mexico as well as in South America, and there is evidence that the Cichlid fauna of the Chagres came in part from the north and in part from the south. The genera Geophagus and Aequidens universally distributed betwen Buenos Aires and Colombia find their farthest north in the Chagres, and the ancestors of *Geophagus crassilabris* and *Aequidens coeruleopunctatus* came from the south. The genus Neetroplus, on the other hand, is a Central American product. One species inhabits Nicaragua, one Costa Rica, and the third the Chagres. The genus reaches its farthest south in the Chagres, and the ancestors of *Neetroplus panamensis* may very well have come from the north. The same is true of *Cichlasoma maculicauda*, which finds its farthest south in the Chagres.

With one exception?

Viewing the composition of the Chagres fauna from a little different angle, we find that there are 38 genera of fishes in the Chagres and that 28 of these are also found in the Atrato or Magdalena. Two genera, Compsura and Pseudocheirodon, found in all the Panama rivers have closely related genera in the Atrato and Magdalena from which their ancestors no doubt came. Six of the 28 genera—Gambusia, Priapichthys, Mollienisia, Poeciliopsis, Joturus, and Neetroplus—came from the north, altho the first 3 now extend into the Atrato-Magdalena. Menidia is a marine genus with species in the fresh waters in numerous places and came from the ocean. Four are lowland or brackishwater genera of the Gobiidæ, which are found largely in Panama.

As far as the genera give any indication, the Chagres fauna is composed of about 70 per cent derivatives from the south, about 16 per cent derivatives from the north. The rest of the fauna is composed of derivatives from the ocean.

Eighteen, or about 40 per cent of the Chagres species were found in the small streams opposite the Chagres emptying into the Pacific. Forty-three per cent are also found in the Chepo basin, 27 per cent in the Tuyra, and 18 per cent in the Atrato.<sup>7</sup> The drop in percentage from the Chepo to the Tuyra is due to the fact that some northern species stop at the Chepo and do not extend into the Tuyra (*Gambusia episcopi*, Mollienisia sphenops, Joturus pichardi) and to the fact that some Chagres-Chepo species are replaced by other species of the same genera in the Tuyra (*Piabucina panamensis* by festæ, Hoplias microlepis by malabaricus, Priapichthys tridentiger by the variety cana).

The Chagres is the meeting-place of three streams of migration, the largest from the south, a smaller one from the north, and another from the ocean.

The Chagres fauna having come largely from the south, a supplementary question is, Did it arrive by land or by sea?

The Chagres drains into the Caribbean Sea. The nearest large rivers to the south draining into the Caribbean are the Magdalena and the Atrato. The Magdalena basin is much the larger of the two and contains a much more varied fauna than the Atrato. The bulk of the Atrato fauna came from the Magdalena. If the region between Buenaventura and the canal should be depressed by 400 feet, the Atrato and San Juan valleys would be converted into a channel, and so would the Canal Zone. Large

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Most of the 18 per cent are included in the 27 per cent of the Tuyra and 43 per cent of the Chepo.

parts of the Tuyra and Mamoni basins would be submerged. This condition may have obtained during the lifetime of some of the present species and it may be argued that the migration from the Magdalena to the Atrato and Chagres has been very recent. Its beginning may, however, have antedated the last submergence, the species having been preserved in the higher tributaries of the rivers. Leaving this speculation aside and assuming that the present distribution has developed during the present configuration of the country, did the Chagres fauna arrive by land or by sea or by both routes? The answer to this question ought to give us an index to the general question of the migration of fiesh-water faunas over land and sea.

The Atrato pours a large amount of fresh water into the Gulf of Darien, which ought to facilitate the migration of fresh-water fishes between this gulf and the Chagres. But a comparison of the faunas of the Atrato, Tuyra, Chepo, and Chagres shows that only *Hyphessobrycon panamensis* got into the Chagres that, as far as we know now, did not also get into the Tuyra and Chepo.

Many species crossed the divide between the Atrato and the Tuyra. As stated above, of the 50 species in the Tuyra, 19 are still found in the Atrato, and the genera of 20 more are represented in Colombia. Some species coming from the Atrato got no farther than the Tuyra, but 11 of the 19 species that presumably went from the Atrato to the Tuyra got into the Rio Chepo. Sixteen more of the Chepo's 37 species probably came from the Tuyra.

Of the 10 species in the Chepo not found in the Tuyra, *Hoplias* microlepis reappears in Guayaquil, 6 find their farthest south in the Chepo, the other 3 belong to the Pacificslope Gobiidæ, some of which are found far south of the Tuyra and will probably be found in it.

Five of the 19 species that presumably went from the Atrato to the Tuyra and Chepo arrived unchanged in the Chagres; *Rhamdia wagneri*, *Pimelodella chagresi*, *Chætostomus fischeri*, *Piabucina panamensis*, and *Hypopomos brevirostris*. Several more of the Tuyra species not directly from Atrato are unchanged in the Chagres.

A number of species of the Tuyra, Chepo, or the Pacific slope opposite the Chagres have closely related species in the Chagres. Such pairs are Ancistrus spinosus and chagresi; Ræboides occidentalis and guatemalensis; Brycon striatulus and chagrensis; Brycon argenteus and petrosus; Creagrutus affinis and notropoides; Dormitator latifrons and maculatus; Eleotris picta and pisonis;

#### Eigenmann: Fishes of Panama

Awaous transandeanus and taiasica. Four other species from the Atrato, Tuyra, and Chepo reach the Pacific slope west of the Chagres, but as far as is known did not reach the Chagres. They are Curimatus magdalenæ, Astyanax fasciatus, Ctenolucinus beani, and Thoracocharax maculatus.

A glance at the detailed list given below will show that a number of species find their farthest north in the Chepo basin. Others have not succeeded in passing north of the Tuyra, as if their line of migration had been stopped at one or another of these rivers.

It is a remarkable fact that while 12 of the 23 species of strictly fresh-water families, the Characidæ, Siluridæ, Loricariidæ, Gymnotidæ, and Cichlidæ have crossed the divide at Panama, only *Sicydium salvini* of the 15 species of the marine and lowland Gobiidæ is identical on the two sides. It would seem that the marine or lowland forms have been separated long enough to become specifically distinct on the two sides and that the intrusion and intermigration of the strictly fresh-water species has been more recent. The isthmus may have been a barrier to the intermigration of marine forms long before it became suitable for colonization by fresh-water species which have not been long enough in the area to become altogether distinct on the two sides. It is also quite probable that a certain amount of intermigration from river to river is still taking place.

There is a very great probability that all of the immigrants of the Chagres from the south except the Atlantic slope *Eleotridinæ* (Gobiidæ) followed the route Atrato, Tuyra, Chepo (Grande?), Chagres, altho this involved two crossings of the continental divide. Only the partly marine Eleotridinæ came by way of the ocean, and possibly *Hyphessobrycon panamensis*.

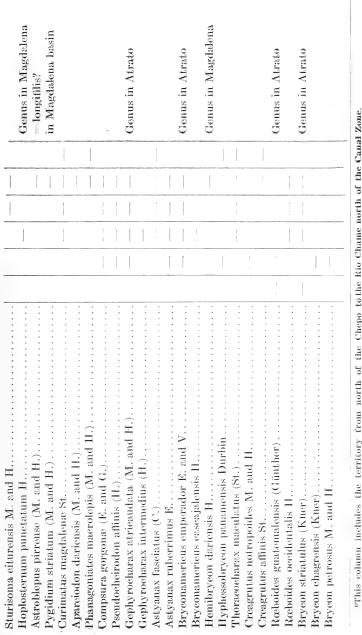
It appears that the ocean served to a very small extent as a highway for the migration of fresh-water fishes, even for such a short distance as that between the Atrato and Chagres.<sup>8</sup> It is a separate question whether the ocean with its high tides and the long tidal areas of the Tuyra and Chepo facilitated the migration from the Tuyra to the Chepo and Rio Grande.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>This conclusion is re-enforced by the fact that aside from members of the Gobiidæ the only fresh-water fish that got from the Tuyra to the San Juan or the reverse without getting into the intermediate Atrato is *Astyanax ruberrimus*, which also went as far south as the Rio Patia.

|  | Costa Rica | Chagres | <sup>e</sup> 9qola ofiosa¶ | Сћеро | Tuyra | Atrato <sup>10</sup> | Remarks                |
|--|------------|---------|----------------------------|-------|-------|----------------------|------------------------|
| Rhamdia wagneri (Günther)                |            |         |                            |       |       |                      |                        |
| Pimolodus elarias Bl.                    |            |         |                            |       |       |                      |                        |
| Pimolodus clarias punctatus (M. and II.) |            |         |                            |       | 1     |                      |                        |
| Pimelodella ehagrosi.                    | 1          |         |                            |       | -     | 1                    |                        |
| Trachycorystes amblops (M. and H.)       |            |         |                            |       | 1     |                      | fisheri in Atrato      |
| Ageneiosus caucanus                      |            |         |                            |       |       |                      |                        |
| Plecostomus plocostomus panamensis E     |            | 1       | 1                          |       |       |                      | Genus in Magdalen      |
| Chætostomus fiseheri St                  | T.         | 1       |                            |       |       | 1                    |                        |
| Aneistrus spinosus H.                    |            | -       |                            |       |       |                      | controlepis in Atrato  |
| Aneistrus chagrosi E. and E              |            | 12      | J                          |       |       |                      |                        |
| Lasianeistrus planicops (M. and II.)     |            |         |                            |       |       |                      | Genus in the Magdalena |
| is canensis (M. and H.)                  |            |         |                            |       |       |                      | )                      |
| Loricaria uracantha (K. and S.)          | 1          | 13      |                            |       |       |                      |                        |
| Loricaria filamentosa latiura E. and V.  |            |         |                            |       |       | 1                    |                        |
| Loricaria variegata St.                  |            |         |                            |       |       |                      |                        |
| Loricaria capetensis M. and H.           |            |         |                            |       |       |                      |                        |
| Loricaria fimbriata E. and V.            |            |         |                            |       | 1     |                      |                        |
| Sturisoma panamensis (E. and E.)         |            |         |                            |       | _     |                      |                        |

14

Indiana University Studies



"This column includes the territory from north of the Chepo to the Rio Chame north of the Canal Zone. "This column contains only those of the Atrato species which are also found in the Tuyra.

"Very rare on the Atlantic side.

"On the Pacific side in the Chorrera only. "Quinther records this from the Pacific side.

| ne and the Atrato—Continued  | Tuyra<br>Atrato <sup>10</sup><br>Remark |                            |                            |                           |                             |                           |                              | found both north and south   | — Genus in Atrato       |                              |                              | — Genus in Magdalena           | Brackish water to Mexico | Panama only          | south to Porto Bell              | Panama only. Genus in Atrato      | Tuyra only                              | Panama only                        | Panama only                | Panama only                     |
|--|---|----------------------------|----------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---|------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| al Zo.   | Среро                                   | ]                          |                            |                           |                             |                           |                              | -                            |                         |                              |                              |                                |                          |                      | 0.00                             |                                   |   |                                    |                            |                                 |
| Can  | Pacific slope <sup>9</sup>              |                            |                            |                           |                             |                           |                              |                              |                         |                              |                              |                                | \$                       |                      |                                  |                                   |   |                                    |                            |                                 |
| the  | Chagres                                 |                            |                            |                           |                             |                           |                              |                              |                         |                              |                              |                                | ]                        |                      | ļ                                |                                   |   |                                    |                            |                                 |
| weer   | Costa Rica                              |                            |                            |                           |                             |                           |                              |                              |                         |                              |                              |                                |                          |                      |                                  |                                   |   |                                    |                            |                                 |
| The Distribution of the Fresh-water Fishes between the Canal Zone and the Atrato—Continued |   | Brycon argenteus M. and H. | Piabueina panamensis Gill. | Piabucina festæ Boulenger | Ctenolucinus beani (Fowler) | Hoplias malabaricus Bloch | Hoplias microlepis (Günther) | Gymnotus carapo L. not taken | Sternopygus dariensis H | Hypopomus brevirostris (St.) | Eigenmannia virescens (Val.) | Sternarchus rostratus M. and H | Gambusia nicaraguensis G | Gambusia episcopi St | Gambusia cascajalensis M. and H. | Priapichthys tridentiger (Garman) | Priapichthys tridentiger cana M. and H. | Priapichthys dariensis (M. and H.) | Priapichthys panamensis H. | Pœeiliopsis elongatus (Günther) |

16

# Indiana University Studies

| Panama only<br>to Mexico and Cartagena<br>to the Cauea<br>Gulf of Darien<br>to Mexico<br>to R. Cauea and San Juan<br>Toro Point   | West Indies and Lower California<br>Guatemala<br>Cuba, Costa Rica, etc. | Genus in Atrato<br>Genus in Atrato<br>To Guatemala | New Granada, west slope Panama  | Genus in Magdalena<br>al Zone. |
|---|---|--|---|--------------------------------|
|   |   |  |   | the Car                        |
|   | [   |  |   | -<br>th of t<br>Juyra.         |
|   |   |  | ,   | the 7                          |
|   | <br>  |  |   | Chan<br>und in                 |
| 14  |   |  | · · ·   | he Rio                         |
| Pœciliopsis isthmensis Regan.<br>Mollienisia sphenops (C. and V.).<br>Mollienisia eaucana (St.).<br>Mollienisia euneata (Garman) not seen.<br>Mollienisia formosa (Girard) not seen.<br>Rivulus elegans St.<br>Rivulus brunneus M. and H. | Agonostomus monticola Bancroft  | Centropomus parallelus Poey                        | Cichlasoma sieboldii (K. and St.) not seen<br>Cichlasoma calobrense M. and H<br>Cichlasoma umbriferum M. and H<br>Neetroplus panamensis M. and H<br>Philypnus dormitor Lacépède | Dormitator maculatus Bloch     |

Eigenmann: Fishes of Panama

17

| Atrato <sup>10</sup> Remarks   | In Magdalena  |
|--|---|
| Eaver and a second seco |   |
| Chepo 🖉  |   |
| Pacific slope <sup>9</sup>   |   |
| Chagres  |   |
| Costa Rica   |   |
| R<br>Costa Rica<br>Chepo °<br>Chepo °<br>Chepo °<br>Chepo °<br>Chepo °<br>Chepo °  | Eleotris picta (K. and St.).<br>Eleotris pisonis (Gmelin).<br>Eleotris isthmensis H.<br>Guavina guavina, (C. and V.).<br>Leptophilypnus fluviatilis H.<br>Microeleotris panamensis H.<br>Microeleotris mindii H |

Canal Zone. <sup>10</sup>This column contains only those of the Atrato species which are also found in the Tuyra.

18

Indiana University Studies

The Origin of the Central American Fishes. There is some evidence that Central America got at least some of the ancestors of its South American types by another than the Panama route.

Gymnotus and Symbranchus, abundant in South America to Guiana and Colombia, are also found in Guatemala but have not been found in Costa Rica or Panama. The great development of Cichlids in Mexico and Central America may indicate that this family got into Central America before the present bridge of Panama came above the ocean.

A comparison of the first three columns will show how very few of the fishes of southern Panama extend into Costa Rica.



# Contribution from the Zoölogical Laboratory of Indiana University, No. 177

# The Magdalena Basin and the Horizontal and Vertical Distribution of Its Fishes

#### By CARL H. EIGENMANN

THE Magdalena basin lies in western Colombia and drains the entire area of Colombia between the Cordillera of Bogota, also called Oriental, and the Cordillera Occidental except a small corner south of Popayan. Its western boundary consists of the oldest (Occidental) Cordillera which extends from Cartagena the entire length of the continent to Cape Horn. Nowhere in Colombia does it reach the height attained by it south of Colombia. Its eastern boundary consists of the much higher eastern crests of the Cordillera of Bogota. The Cordillera Central separates the Magdalena valley proper from the Cauca valley. The Cordillera Central is older than the Cordillera of Bogota, hence the Cauca flowing between the oldest chains in Colombia must be the oldest part of the Magdalena basin.

The Magdalena basin is surrounded by high mountain barriers except in the northwest where low areas separate it from the basins of the Sinu and of the Atrato beyond. It is the reservoir from which the Atrato and thru the Atrato the San Juan to the south and the Tuyra, Chepo, and Chagres to the west and north, got part of the ancestors of their present fresh-water fish fauna. Where did the Magdalena get its fishes?

**Physical Features of the Magdalena Basin.** The Magdalena basin may conveniently be divided into five sections: (1) the Andean torrents flowing from the heights to the valleys; (2) the Upper Cauca; (3) the Upper Magdalena; (4) the Lower Magdalena; and (5) the Cesar.

The Cauca and the Magdalena rise near the second degree of North latitude. They unite near 9° 30' North latitude and empty near 11° north into the Caribbean Sea.

Veatch (Quito to Bogota, 1917) says of the Cauca:

The three great physiographic provinces between the Cordillera del Choco (Occidental) and the Cordillera del Quindio (Central) are thus: First—The inter-mountain plains of the present Departments of Cauca and Valle del Cauca which occupy the first 250 miles of the depression.

Second—The region of hills and valleys which lie between the two chains along the Cauca River in the Departments of Caldas and Antioquia.The Cauca River, after traversing a portion of the southern plains, flows in this second division of the inter-mountain depression through a series of gorges.

Third—The river-plain of the lower Cauca, in north-central Antioquia and southern Bolivar, which, bounded by the gradually disappearing spurs of the mountains, soon amalgamates with the great low plain of the Magdalena River.

The southern plains (part first, above) area of this inter-mountain depression is divided into three parts: the Plain of the Patia, the Plain of Popayan, and the Plain of Cali. The Plain of the Patia occupies the southern quarter of this area, the Plain of Popayan the next quarter and the Plain of Cali the northern half. The last is thus about 125 miles long and 15 miles wide.

Of these, the plain of Popavan, with a mean elevation of about 6,000 feet, is the highest, and contains the divide between the waters of the Atlantic and the Pacific. However, there is no marked hill mass between the two drainage basins, such as we had inferred from published maps and accounts. and one of the surprises of the journey was to find that in the Plain of Popayan we had crossed from the tributaries of the Rio Patia, which flows into the Pacific thru a great gorge in the Western Andes at the very southern end of the Plain of the Patia, to the tributaries of the Rio Cauca, which flows into the Atlantic by way of the hill country of Antioquia, without having appreciated that we had passed across the hydrographic divide between the two oceans. One would naturally expect in the Andes of South America that the divide between two great river systems, tributary to different oceans, would be a marked mountain crest, and it is perhaps this wholly natural preconception which has led to the showing on a number of maps of such a mountain range across this plain between the head-waters of the two streams and has caused rather misleading statements in many geographic descriptions.

We found the divide to occur here in a rolling plain where the low elevation between the two river systems is of less topographic importance than the elevations between certain tributaries of either river. Looking across the plain from either of the mountain slopes, it would be impossible to say with certainty, in many cases, which little tributary belongs to the Cauca and which to the Patia. The line of this inter-oceanic divide crosses the plain of Popayan in an east-west direction. On the west it mounts to the summit of the Western Andes and then turning abruptly northward, follows it very closely on the western side of the plains area; while to the east it climbs the other chain, and turning abruptly south, follows the summit of the mountains on the east side of the Popayan and Patia Plains.

There is in this general plains-region the suggestion of a remnant of a cross-range, but it does not lie between the Cauca and Patia drainages, but near the northern end of the Plain of Popayan, and a number of miles north of the head-waters of the northward flowing Cauca. It is somewhat near the boundary between the Plains of Cali and Popayan, but the separation of these into distinct units rests on a marked difference in elevation rather than on this feature. Perhaps at one time in the geologic past this remnant of a

cross-range was an important feature in the drainage systems of this region, and while it is certainly not so to-day, its presence adds but another feature to the physiographic history of the Cauca River, which will some day be unravelled.

The Plains of Cali and Patia lie some 3,000 feet below the Plain of Popayan, and the latter is therefore deeply trenched towards its northern and southern borders by the streams whick cross it on their way to these lower levels. The Plain of Cali has suffered very little erosion. It is slightly concave, sloping up to the mountains on either side, and between its southern end, thirty miles south of Cali, and its northern limit, near Cartago, it has a slope of about four feet per mile, and may be regarded as a plain between 3,000 and 3,500 feet above sea-level. The Cauca River flows through the Cali Plain from end to end, and the levelness of the land, together with the gentle rainfall and the healthy warm character of the region, have all combined to cause it to be regarded as one of the garden spots of Colombia.

North of Cartago the Cauca flows thru the knot formed by the union of the Western and Central Cordilleras. In 110 miles, between Cartago and Boca de Nechi it drops from an elevation of 3,000 to 500 feet and forms, with the lower Magdalena, No. 4 of the above regions.

The Magdalena descends rapidly from its sources to Neiva, which has an elevation of 1,442 feet. From Neiva near 3° North it descends more gradually to Girardot, at 1,056 feet, and Beltran or Ambalema, 774 feet near 5° North. Between Beltran, Honda, and La Dorado there are rapids where the river cuts its way out from a trough in the Cordilleras of Bogota to the plain between the Central Cordilleras and the Cordilleras of Bogota. This lower Magdalena (below 600 feet) with the Cauca below Boca de Nechi forms No. 4 in the present classification. No. 5, the Rio Cesar, rises in the southeastern part of the Sierra Nevada de Santa Marta, flows a little west of south and empties into the Magdalena at El Banco. It is the only stream in Colombia with a southward flow that finally enters the Atlantic.

The Fishes of the Magdalena Basin. In the lower Magdalena (No. 4), collections have been made in the Cienega near the mouth of the Magdalena, at Caceres on the Cauca, and at Bodega Central for Steindachner and at Soplaviento, Calamar, and at various places to Honda during my reconnaissance of Colombia. It is from this part of the river that Humboldt probably got his notes of the fishes mentioned in *Recueil d' Observation de Zoölogie et Anatomie*. Nothing is known from the Rio Cesar. In the Upper Magdalena the only collection was made at Girardot. In the Upper Cauca I collected in the Plains of Cali in tributaries of the Cauca, at Boquilla, Piedra Moler, Cartago, Paila, Cali, and in the Cauca itself at the port of Cali.

From the torrential mountain tributaries, collections were made at St. Agustin for the British Museum; in a line from Honda to Bogota, on the Plains of Bogota, in a line from Bogota thru Santander<sup>1</sup>, all during and for my Reconnaissance of Colombia; in the Santa Marta Mountains by the party of the University of Michigan; at Ibagué and Toche, by myself; at Popayan by Humboldt; and in Antioquia by parties of the American Museum of Natural History.

Our knowledge of the fauna is still deficient for all of these regions, more particularly the upper Magdalena, the rapids of the Cauca, the torrential streams of the Western and Central Cordilleras. Nothing is known concerning the fauna of the Cesar.

In a system as large as the Magdalena there are many units of environment each of which has its own complement of species. Not all of them unique, to be sure, but nevertheless containing a per cent of uniques. The sum of the faunas of many such units is very probably greater than the number of species found in a smaller river system. The number of species in a given stream is proportional to the size of the system to which it belongs.

The Magdalena fauna is more like that of the Orinoco than the Guayas fauna of Ecuador is like that of the Magdalena. The resemblance is five times greater if the number of identical species is taken as a criterion.

There are one hundred and fifty-odd species belonging to seventy-odd genera of fresh-water and brackish-water fishes known to occur in the Magdalena basin.

Of these the common eel and the tarpon were contributed by North America thru the Caribbean Sea. The tarpon found in the Caribbean Sea and Gulf of Mexico enters many of the rivers discharging into them.

The common eel of North America descends the ocean to spawn. The young enter the rivers. So far but one small specimen collected by the Expedition from the University of Michigan has been found in the Magdalena or as far as that goes from any of the rivers of South America. It was a stray.

Gambusia, Mollienisia, Agonostomus, and four genera of the Eleotridinæ, possibly also Rivulus, were contributed by Central America.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>The fishes in this area were considered in "The Fish Fauna of the Cordillera of Bogota." Journ. Washington Acad. Sci., X. pp. 460-468, 1920.

Several genera pertain to the Andes and may be autochthonous or may have come from the south. Astroblepus is a high Andean genus forming the family Astroblepidæ found in Venezuela, Colombia, Ecuador, and Peru, possibly also parts of Several species are found in the Magdalena basin. Bolivia. The genera Lasiancistrus, Pseudancistrus, and Chætostomus of the Loricariidæ or mailed catfishes have nearly the same distribution as Astroblepus but do not reach such great altitudes. One species of each genus is found in the Magdalena basin. The genus Pygidium is a swift-water mountain genus distributed from southern Panama to Guiana and south to Rio Grande do Sul and Patagonia wherever high altitudes or swift water form a suitable environment for it. Several species are found in different parts of the Andes within the Magdalena basin.

Fifty-odd genera in the Magdalena basin, 76 per cent, are also found east of the easternmost Cordilleras.

The rest are either peculiar to the Magdalena basin or to the Magdalena-Atrato-Chagres-San Juan. These are in detail:

Xyliphius confined to the upper Magdalena is an offshoot of Bunocephalus, a genus widely distributed from the Atrato to Paraguay but not yet caught in the Magdalena. Cetopsorhamdia and Nannorhamdia are catfishes derived from Pimelodella —like Pimelodinæ, which are found abundantly in our area as well as east of the Andes.

Eremophilus, confined to the plain of Bogota, is an offshoot from Pygidium. It is a Pygidium without ventrals.

Grundulus, also confined to the plain of Bogota, is a member of the Cheirodontinæ abundantly distributed in western Colombia as well as all thru the east.

Genycharax of the Cauca is either a derivative of Charax or of Astyanax, both of which have a universal distribution in tropical America.

Microgenes and Argopleura are derivatives of Bryconamericus, the latter found also in the Atrato and San Juan.

Acestrocephalus replaces Acestrorhamphus of the east. Ctenolucinus replaces Xyphostomus.

Gilbertolus is an offshoot from Charax.

Othonophanes is derived from Brycon if distinct.

There are no genera in all of these peculiar to the Magdalena which might not equally well have developed anywhere east of the Andes. Genycharax and Gilbertolus offer the greatest difficulty. While some of them are highly interesting, even thrilling to the naturalist, none of them are out of the ordinary evolution of genera elsewhere in tropical South America.

This brings us to the genera also found east of the Andes. A few of these belong primarily to Venezuela and the Guianas. They are:

Creagrutus, found along the eastern base of the Andes from the Rio Beni to Lake Valencia and even British Guiana.

Gephyrocharax but recently discovered about Lake Valencia. Its place of greatest abundance is western Colombia.

Hemibrycon is found as far as Trinidad.

Panaque and Hemicetopsis are also found in the Amazon. All of the rest of the numerous genera enjoy a universal distribution east of the Andes.

It would scarcely be possible to isolate any place as large as the Magdalena basin anywhere east of the Andes and north of the La Plata that would not contain all of the rest of the genera.

The question arises whether isolation by the formation of a barrier is not the natural, most probable explanation of the present Magdalena fauna.

It is quite out of the question to transport all of these genera over the present barrier formed by the Cordilleras of Bogota, especially if we consider that the Cauca has not been able to contribute anything to the Dagua or Patia over a divide much lower. Either the Cordillera of Bogota is younger than the Magdalena and its growth cut off the Magdalena area with its fauna from a general lowland mass extending eastward from the Cordillera Central or there has existed a possible route of migration perhaps via Lake Maracaibo. The segregation could not have taken place very recently, for in most cases the species are distinct on the two sides of the Cordilleras. The segregation took place before the lifetime of most of the present species. It is, nevertheless, startling that about 20 per cent of the species of the Magdalena are also found east of the Andes.

The species found on both sides of the Cordilleras of Bogota follow. Those marked with a star were taken between Bogota and Barrigon.

Pseudopimelodus zungaro (H.) \*Rhamdia sebæ C. and V. \*Pimelodus clarias (Bl.) \*?Pimelodella chagresi (St.) Pseudoplatystoma fasciatum (L.) Sorubim lima (Bl. and Sch.)

Ageneiosus dentatus (K.) Astroblepus cyclopus (H.) \*Astroblepus grixalvii H. \*Astroblepus longifilis (St.) \*Corydoras melanotænia R. \*Pseudancistrus daguæ (E.) \*?Pseudancistrus pediculatus (E.) ?Sturisoma aurea St. \*Sturisoma leightoni (R.) Curimatus magdalenæ St In Maracaibo only east of the Cordilleras. Parodon suborbitalis C. and V. In Maracaibo. ?Abramites eques (St.) Leporinus striatus K. Characidium fasciatum R. Pvrrhulina semifasciata R. Hyphessobrycon inconstans (E. and O.) Astvanax fasciatus (C.) \*Creagrutus beni E. Rœboides dayi St. ?Ctenolucinus insculptus St. In Lake Maracaibo? \*Hoplias malabaricus (Bl.) \*Gymnotus carapo L. \*Sternopygus macrurus (Bl and Sch.) Eigenmannia virescens (V.) Hypopomus brevirostris St. Synbranchus marmoratus Bl. Tarpon atlanticus (C. and V.) Plagioscion surinamensis (Bl.)

One looks in vain for any common physical character in this series of species. Some are huge fishes, Pseudoplatystoma; others are very small, Characidium. The great majority are fishes of the lowlands (1,000 feet and less) and comparatively quiet waters. Such fishes as Astroblepus and Pygidium ought perhaps to be excluded, since they are found at the very highest localities where an occasional crossover may still be expected. At the other extreme such species as the Tarpon which enter the sea might also be excluded, and in fact those found on both sides in estuaries only are not given.

Leaving these out of count, the one thing most of them have in common is their very wide distribution. This signifies either facility in getting about or a greater staying quality of their specific characters under varying environments, or both. Parallel forms have developed in nearly all of the genera found on the two sides in which the species have not remained the same. It would take us too far to go into all of these.

That the similarity on the two sides is not of very recent date is shown by an examination of the fauna at the eastern base of the Andes. Very little is known of the fauna of eastern Colombia and western Venezuela. What we do know of it indicates that the Maracaibo fauna is probably identical with the Magdalena fauna, *i.e.* differs no more from it than the latter differs from the Atrato fauna. Almost all we know of Lake Maracaibo was recorded by Cuvier and Valenciennes. I have had recent opportunities to examine the fishes from and about Barrigon, Villavicencio, and the Llanos to the northeast of them. I find that a number of genera of wide eastern distribution which have not been found in the Magdalena basin come up to the base of the Cordilleras east of Bogota. They are Chasmocranes, Imparfinis and Sciades, three catfishes; Erythrinus, Copeina, Hemigrammus, Moenkhausia, Knodus, Creatochanes, Stevardia, Acestrorhynchus, all Characins: Apistogrammus, and Crenicichla of the Cichlidæ. All of them are widely distributed in the east. Did they develop in the east since the formation of the Cordilleras of Bogota or have they migrated to the base of these Cordilleras after they had become an effective barrier? Other conspicuous absentees in the Magdalena are genera of wide distribution in the east which have not been found near the base of the Andes of Colombia. They are the genera of the Hemiodinæ, Nannostomus, Tetragonopterus, the Agoniatinæ, the Stethaprioninæ, Serrasalmoninæ, Mylinæ, Acestrorhamphus, all of which belong to the Characidæ, Pachyurus of the Sciænidæ, Chætobranchopsis and Cichla of the Cichlidæ, Electrophorus the electric eel, the gigantic Arapaima, and the ancient Osteoglossum.

It would be desirable in pursuit of a possible further study of the origin of the Magdalena fauna to make collections in the Maracaibo basin and thence east by way of the Pass of Hato, 800 feet into the Orinoco basin.

A comparison of the genera in the upper Cauca above the rapids of Antioquia and in the Potaro river of Guiana above the Kaieteur fall shows that the two regions have but three genera in common. They are Pygidium, Astyanax, and Rivulus, all genera of the very widest distribution in the whole of South America. The species of the three genera are different in the Cauca and the Potaro. In other respects the faunæ of the Cauca and the Potaro are very different.

|   | Dushi   |  |                 |                 |       |   |
|---|---|--|-----------------|-----------------|-------|---|
|   |   | Marine fishes entering<br>mouth of river | Lower Magdalena | Upper Magdalena | Cauca | Torrents and<br>high altitude <sup>2</sup>  |
| $\begin{array}{c} 1.\\ 2.\\ 3.\\ 4.\\ 5.\\ 6.\\ 7.\\ 8.\\ 9.\\ 10.\\ 11.\\ 12.\\ 13.\\ 14.\\ 15.\\ 16. \end{array}$ | Potamotrygon magdalenæ (D.)         Xyliphius magdalenæ E         Hexanematichthys assimilis (G.)         Pseudopimelodus zungaro (H.)         Perugia xanthus (E.)         Cetopsorhamdia nasus E. and F         Cetopsorhamdia boquilla E         Rhamdia sebæ (C. and V.)         Nannorhamdia nemacheir E. and F.         Pimelodella chagresi (St.)         Pimelodus grosskopfi St.         Pimelodus clarias (Bl.)         Sorubim lima (Bl. and Sch.)         Doras crocodili H.            |  |                 |                 |       | — 5,700   |
| $17. \\ 18. \\ 19. \\ 20. \\ 21. \\ 22. \\ 23. \\ 24. \\ 25. \\ 26. \\ 27. \\ 28. \\ 29. \\ 30. \\ 31. \\ 32. \\$   | Trachycorystes insignis (St.)         Ageneiosus caucanus St         Ageneiosus dentatus K         Astroblepus homodon (R.)         Astroblepus guentheri (B.)         Astroblepus guentheri (B.)         Astroblepus chapmani (E.)         Astroblepus unifasciatus E         Astroblepus unifasciatus E         Astroblepus grixalvii H         Astroblepus micrescens E         Astroblepus lootze (R.)         Astroblepus lootze (R.)         Pygidium stellatum E         Pygidium ehapmani E |  | ?               |                 |       | $\begin{array}{c} - 7,260 \\ - ? \\ - 5,700 \\ - 4,000 \\ - 6,000 \\ - 6,500 \\ - 10,700 \\ - 8,500 \\ - 10,000 \\ - 6,000 \\ - 6,000 \\ - 5,700 \end{array}$ |

### Table of Distribution of the Fishes of the Magdalena Basin

<sup>2</sup>The numbers in this column indicate the highest recorded altitude in feet.

# Indiana University Studies

| Dasin-Continu   |  |                 |                 |       |  |
|---|--|-----------------|-----------------|-------|--|
|   | Marine fishes entering<br>mouth of river | Lower Magdalena | Upper Magdalena | Cauca | Torrents and<br>high altitude <sup>2</sup> |
| <ol> <li>Pygidium caliense E.</li> <li>Pygidium stramineum E.</li> <li>Pygidium bogotense E.</li> <li>Pygidium nigromaculatum (B.).</li> <li>Pygidium banneaui E.</li> <li>Pygidium retropinne R.</li> <li>Pygidium venulosum St.</li> <li>Pygidium venulosum St.</li> <li>Pygidium striatum E.</li> <li>Pygidium striatum M. and H.</li> <li>Eremophilus mutisii H.</li> <li>?Corydoras melanotænia R.</li> <li>Hoplosternum magdalenæ E.</li> <li>Plecostomus tenuicauda St.</li> <li>Pterygoplichthys undecimalis G.</li> <li>Lasiancistrus caucanus E.</li> <li>Pseudancistrus carnegiei E.</li> <li>Pseudancistrus setosus (B.)</li> <li>Panaque gibbosus (St.).</li> <li>Cochliodon hondæ R.</li> <li>Chætostomus thomsoni R.</li> <li>Loricaria filamentosa St.</li> <li>Loricaria filamentosa St.</li> <li>Loricaria gymnogaster E. and V.</li> <li>Loricaria arangia A.</li> <li>Sturisoma aurea St.</li> <li>Sturisoma aleghtoni (R.)</li> <li>Sturisoma leightoni (R.)</li> <li>Sturisoma leightoni (R.)</li> <li>Farlowella gracilis B.</li> <li>Curimatus magdalenæ St.</li> <li>Sturisoma leightoni (R.)</li> </ol> |  | ?               |                 |       |  |

# Table of Distribution of the Fishes of the Magdalena Basin—Continued

|              |   | Marine fishes entering <sup>*</sup><br>mouth of river | Lower Magdalena | Upper Magda <sup>1</sup> ena | Cauca | Torrents and<br>high altitude |
|--------------|---|---|-----------------|------------------------------|-------|-------------------------------|
| 68.          | Prochilodus longirostris St                     |   | _               |                              |       | ł                             |
| 69.          | Prochilodus magdalenæ St                        |   | -               |                              |       |                               |
| 70.          | Prochilodus steindachneri E                     |   | —               |                              |       | Verman                        |
| 71.          | Leporinodus sexdentatus E                       |   | —               |                              |       |                               |
| 72.<br>73.   | Abramites eques St                              |   |                 |                              |       |                               |
| 73.<br>74.   | Leporinus striatus K<br>Leporinus muyscorum St  |   | _               |                              |       |                               |
| 7±.<br>75.   | Characidium fasciatum R                         |   | ?               |                              |       |                               |
| 76.          | Characidium caucanum E                          |   |                 |                              |       |                               |
| 77.          | Characidium phoxecephalum                       |   |                 |                              |       |                               |
| 78.          | Pyrrhulina semifasciata R                       |   | ?               | _                            |       |                               |
| 79.          | Grundulus bogotensis H                          |   |                 |                              |       | - 9,000                       |
| 80.          | Odontostilbe hastata E                          |   |                 |                              |       |                               |
| 81.          | Cheirodon insignis St                           |   | —               |                              | 1     |                               |
| 82.          | Brycon rubricauda St                            |   |                 |                              |       |                               |
| 83.          | Brycon henni E                                  |   |                 |                              |       |                               |
| 84.          | Brycon moorei St.                               |   |                 |                              |       |                               |
| 85.          | Othonophanes labiatus (St.)                     |   |                 |                              |       |                               |
| 86.          | Hyphessobrycon inconstans (E. and  <br>O.)      |   |                 |                              |       |                               |
| 87.          | Hyphessobrycon pœcilioides E                    |   |                 |                              |       |                               |
| 88.          | Hyphessobrycon panamensis D                     |   |                 |                              | 1     |                               |
| 89.          | Astyanax bimaculatus borealis E                 |   |                 |                              |       |                               |
| 90.          | Astyanax magdalenæ E. and H                     |   |                 |                              | t     |                               |
| 91.          | Astyanax atrateensis E                          |   |                 |                              |       |                               |
| 92.          | Astyanax caucanus (St.)                         |   |                 | —                            |       |                               |
| 93.          | Astyanax filiferus (E.)                         |   |                 |                              | 1     |                               |
| 94.          | Astyanax microlepis E                           |   |                 | 7                            |       |                               |
| 95.<br>06    | Astyanax fasciatus (C.)                         | t.  | -               |                              | -     | F 200                         |
| 96.<br>07    | Astyanax aurocaudatus E                         |   |                 |                              |       | - 5,700                       |
| 97.          | Genycharax tarpon E                             |   |                 | 1                            |       | 9 600                         |
| 98.<br>99.   | Creagrutus beni E                               |   |                 |                              | 1     | - 3,600                       |
| 99.<br>100.  | Creagrutus brevipinnis E                        |   |                 | 1                            |       | - 7,258                       |
| 100.<br>101. | Creagrutus magdalenæ E<br>Creagrutus affinis St | j   | -               |                              |       | - 1,200                       |
| TOT:         | Creagrutus caucanus E                           | i.  |                 |                              | 1     |                               |

Table of Distribution of the Fishes of the Magdalena Basin—Continued

|   |  | Marine fishes entering<br>mouth of river | Lower Magdalena | Upper Magdalena | Cauca | Torrents and<br>high altitude <sup>2</sup>   |
|---|--|--|-----------------|-----------------|-------|--|
| $\begin{array}{c} 103.\\ 104.\\ 105.\\ 106.\\ 107.\\ 108.\\ 109.\\ 110.\\ 111.\\ 112.\\ 113.\\ 114.\\ 115.\\ 116.\\ 117.\\ 118.\\ 119.\\ 120.\\ 121.\\ 122.\\ 123.\\ 124.\\ 125.\\ 126.\\ 127.\\ 128.\\ 129.\\ 130.\\ 131.\\ 132.\\ 133.\\ 134.\\ 135.\\ 136.\\ 137.\\ \end{array}$ | Microgenys minutus E.<br>Argopleura conventus E.<br>Argopleura diquensis E.<br>Argopleura magdalenensis E.<br>Bryconamericus caucanus E.<br>Hemibrycon tolima (E.).<br>Hemibrycon colombianus E.<br>Hemibrycon boquillæ E.<br>Hemibrycon decurrens E.<br>Gephyrocharax caucanus E.<br>Gephyrocharax melanocheir E.<br>Chaleinus magdalenæ St.<br>Thoracocharax magdalenæ E.<br>Salminus affinis St.<br>Charax magdalenæ St.<br>Rœboides magdalenæ E.<br>Rœboides caucæ E.<br>Rœboides caucæ E.<br>Rœboides dayii St.<br>Acestrocephalus anomalus (St.).<br>Gilbertolus alatus (St.).<br>Ctenolucins insculptus St.<br>Hoplias malabaricus (Bl.).<br>Sternopygus macrurus (Bl. and Sch.)<br>Eigenmannia virescens (V.).<br>Hypopomus brevirostris St.<br>Sternarchus mariae E. and F.<br>Synbranchus marmoratus Bl.<br>Anguilla chrysypa R.<br>Tarpon atlanticus (C. and V.).<br>Mollienisia sphenops (C. and V.).<br>Mollienisia caucana (St.).<br>Rivulus elegans St. |  |                 |                 |       | $\begin{array}{c} - & 7,258 \\ - & 5,700 \\ - & 7,000 \\ - & 4,100 \\ - & 5,700 \end{array}$ |
| 137.<br>138.  | Rivulus magdalenæ E. and H   |  |                 | -               |       | - 4,250  |

#### Table of Distribution of the Fishes of the Magdalena Basin—Continued

|  |   | Marine fishes entering<br>mouth of river | Lower Magdalena | Upper Magdalena | Cauca             | Torrents and<br>high altitudes |
|--|---|--|-----------------|-----------------|-------------------|--------------------------------|
| 139.<br>140.<br>141.<br>142.<br>143.<br>144.<br>145.<br>146.<br>147. | Rivulus brevis R.?<br>Mugil brasiliensis A<br>Mugil incilis G<br>Mugil liza C. and V<br>Agonostomus macracanthus R<br>Centropomus undecimalis (Bl.)<br>Centropomus ensiferus P<br>Centropomus pedimacula P<br>Plagioscion surinamensis (Bl.)<br>Hæmulon plumieri L<br>Bairdiella armata Gill<br>Gerres rhombeus C. and V<br>Gerres plumieri C. and V<br>Trichiurus lepturus L<br>Spheroides testudineus (L) |  |                 |                 |                   |                                |
| 148.<br>149.<br>150.<br>151.<br>152.<br>153.<br>154.<br>155.         | Geophagus steindachneri E. and H.<br>Aequidens latifrons (St.)<br>Cichlasoma kraussii (St.)<br>Cichlasoma umbriferum M. and H<br>Dormitator maculatus Bl<br>Eleotris pisonis (Gmelin)<br>Sicydium salvini Grant<br>Awaous decemlineatus E   |  |                 |                 |                   | — 4,250                        |
|  | Totals<br>Per cent of the total, about  | • • • •                                  | 78<br>50        | $\frac{54}{35}$ | $\frac{29}{18.7}$ | $\frac{35}{22.6}$              |

#### Table of Distribution of the Fishes of the Magdalena Basin—Continued

The categories into which I have divided the fauna of the Magdalena basin are not of equal value nor are the contents of the different regions equally well known. Certainly none of them are exhaustively known. The fishes in the first column are really marine fishes that wander into or live more or less permanently in the estuaries. The "Lower Magdalena" includes the Magdalena from its mouth to La Dorado and the Cauca to Caceres. In the "Upper Magdalena" are included all that are known from south of La Dorado in the main stream and its larger tributaries to (including) Ibagué. It should take in the contents to Neiva. In reality all we know has come from between Honda and Girardot with the tributaries in this short stretch. Many or all of these will also be found in the lower Magdalena. There is always a reasonable expectation that the fishes in any stretch will be found lower down and there is no sharp break between Honda and the river below La Dorado.

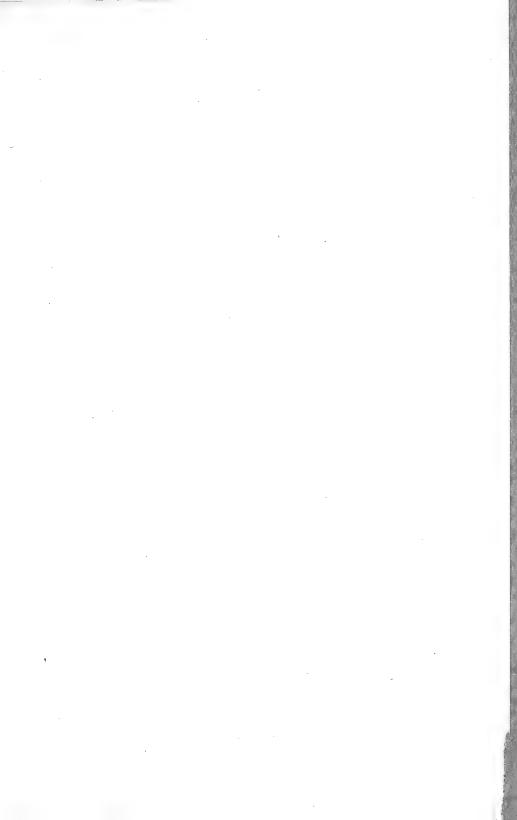
Similarly the column for the Cauca should include everything from the rapids below Cartago to the head of navigation, but nothing is known from Cali upward.

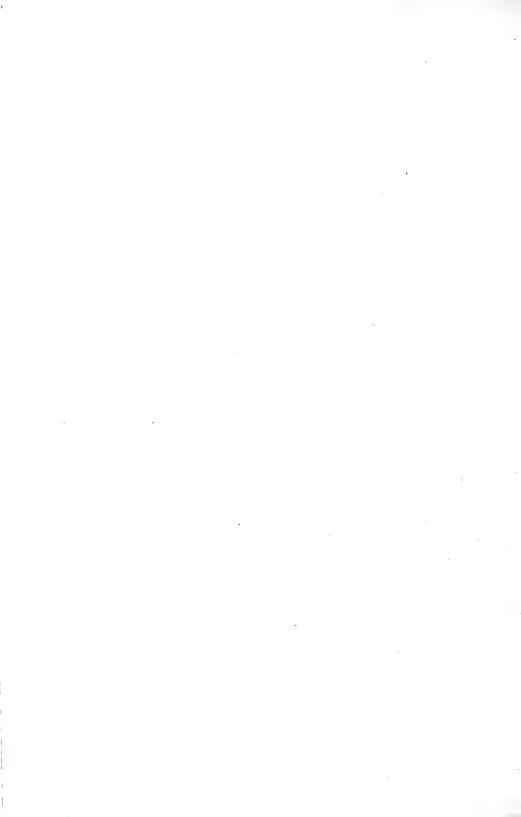
Finally, the last column includes a variety of streams from the highest altitudes down to the mouths of the streams where torrential conditions give place to large stream conditions. I give the highest known altitude in feet where it was obtainable. In some cases the altitude may be the sole factor determining the presence or absence of a species. In many others torrential conditions that frequently go with altitude determine the distribution.

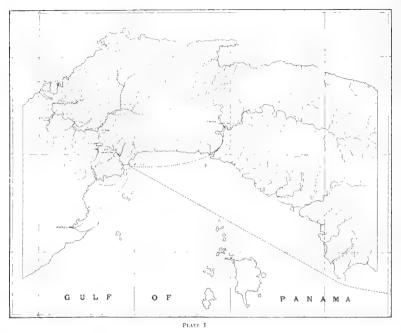
Of the species found in the upper Cauca, 11 are also found in the upper Magdalena and 5 in the lower Magdalena.

Of the 54 species in the upper Magdalena, 32 are also found in the lower Magdalena.

**Conclusion.** The above analysis demonstrates that the fish fauna of the Magdalena basin was derived in small part from the ocean and in larger part from Central America. It demonstrates beyond a peradventure that most of it had an origin in common with that of the Orinoco basin to the east of it, and that the fauna of the Magdalena was segregated from the general fauna of the Orinoco by the formation of the Cordillera of Bogota between the two, at a time antedating the development of most of the present species. It also demonstrates that if the above conclusions are valid some species found on both sides antedate the formation of the Cordillera of Bogota; that the stripes of the large catfish, the Bagre tigre have persisted during the entire time since the Cordillera of Bogota began to be an effective barrier against the intermigration of the fishes of the two sides. , 1

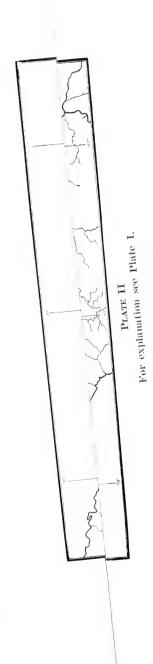


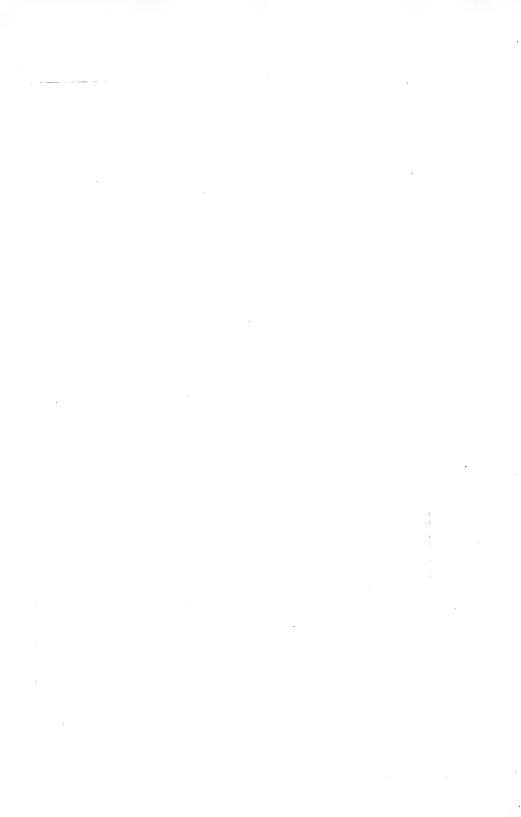


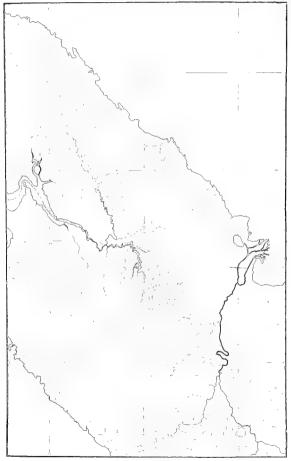


Panama from the 80th merudian to the month of the Tuvia, showing lines of travel of Meek-and Hildebrand while collecting fishes. For the continuation eastward and southward see Plate II. From Report of the Isthmum Canal Commission 1899-1901.



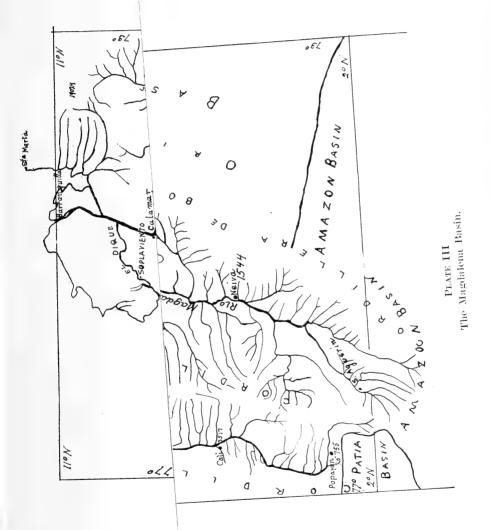




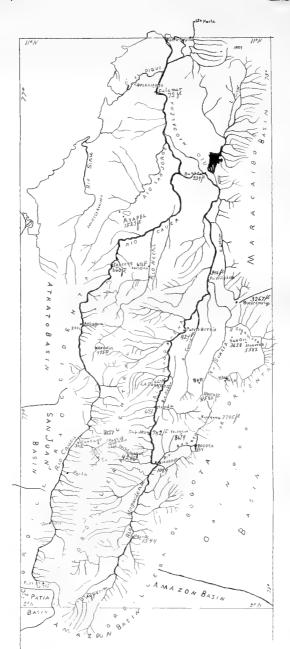


PLAIF II For explanation see Plate I





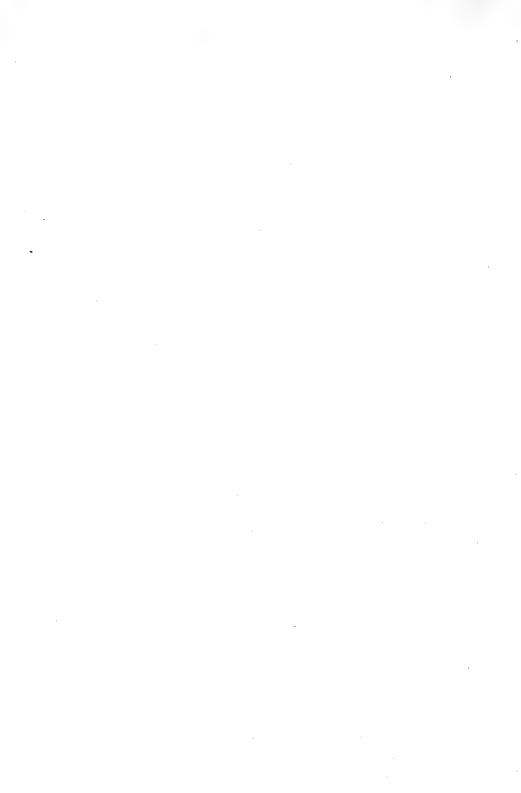


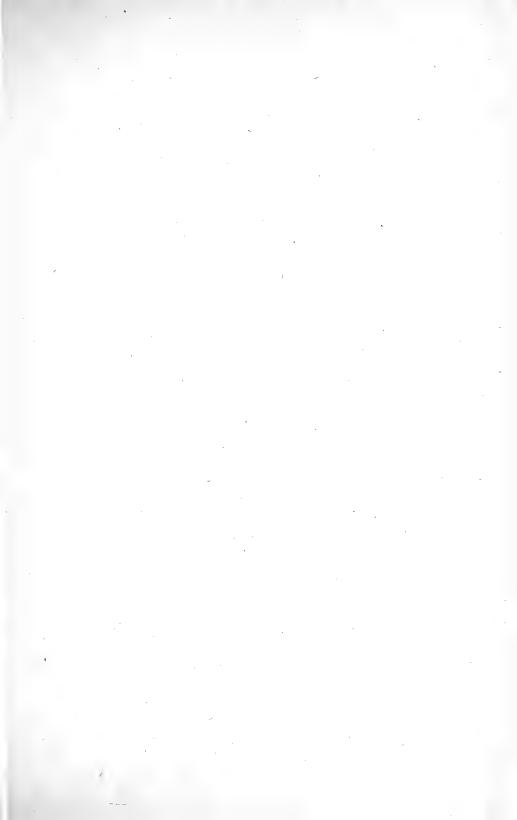


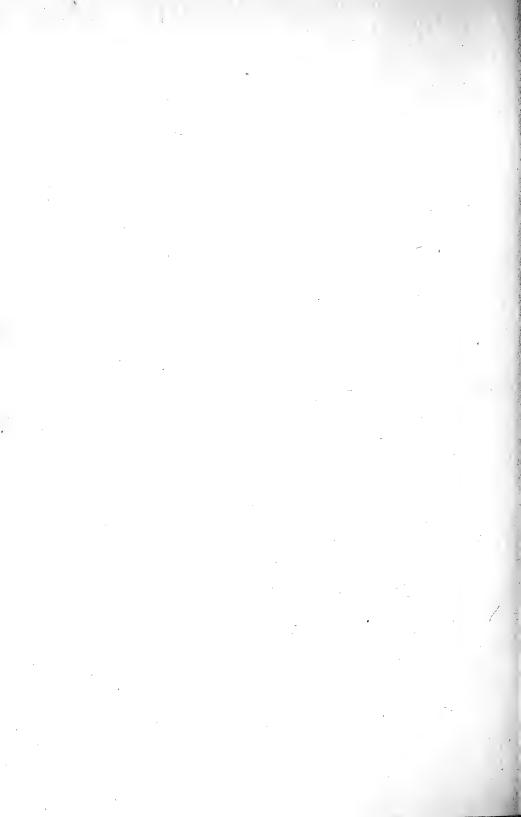
PLAD III The Magdulena Busin











# INDIANA UNIVERSITY STUDIES

Contributions to Knowledge made by Instructors and Advanced Students of the University

# **VOLUME VIII**

Nos. 48-51. January, 1921, to December, 1921

BLOOMINGTON, INDIANA

Published by the University

The UNIVERSITY STUDIES constitute a series of University publications, in which are published some of the contributions to knowledge made by instructors and advanced students of the University. At present four numbers are issued a year.

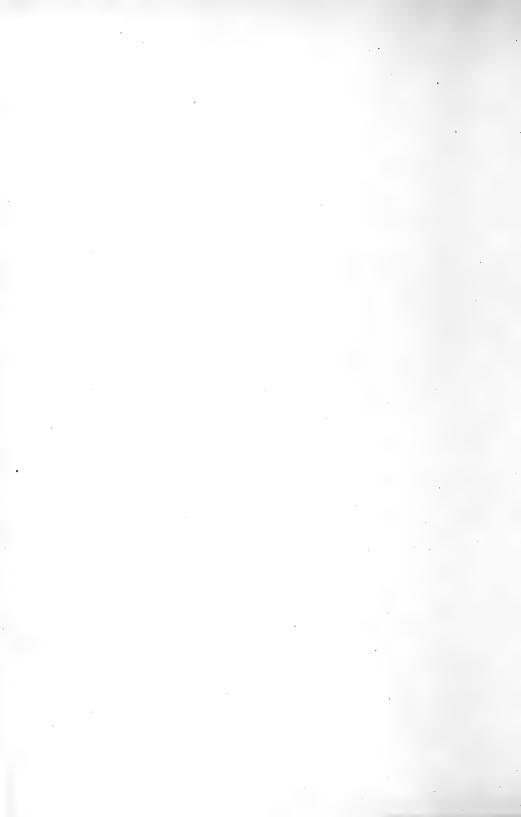
For Sale by the University Bookstore, Bloomington, Ind.

j.

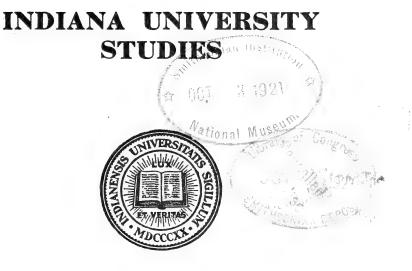
# Table of Contents

## VOLUME VIII

- 48. INDEX VEREORUM DE COVARRUVIAS OROZCO: TESORO DE LA LENGUA CASTELLANA, O ESPANOLA. Madrid, 1674-1673. By JOHN M. HILL, Ph.D., Associate Professor of Spanish, Indiana University.
- 49. JUVENILE DELINQUENCY and ADULT CRIME. Certain associations of juvenile delinquency and adult crime in Gary, Ind., with special reference to the immigrant population. By EDNA HATFIELD ED-MONDSON, Ph.D., Assistant Professor in the Extension Division, Indiana University.
- WILLIAM DE MORGAN AND THE GREATER EARLY VICTORIANS. By WILL T. HALE, Ph.D., Assistant Professor of English, Indiana University.
- 51. REPORT OF THE DEAN OF THE GRADUATE SCHOOL, INDIANA UNIVERSITY.



MARCH, 1921



Study No. 48

# INDEX VERBORUM

DE

Covarruvias Orozco: Tesoro de la Lengva Castellana, o Española. Madrid, 1674-1673.

LO PUBLICA

JOHN M. HILL

For Sale by the University Bookstore, Bloomington, Ind. Price, \$2.00.

The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are intended to furnish a means for publishing some of the contributions to knowledge made by instructors and advanced students of the University. The STUDIES are continuously numbered; each number is paged independently.

Entered as second-class matter, June 14, 1918, at the post-office at Bloomington, Ind., under the act of August 24, 1912. The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are published four times a year, in March, June, September, and December, by Indiana University, from the University Office, Bloomington, Ind. INDIANA UNIVERSITY STUDIES VOL. VIII



# INDEX VERBORUM

DE

Covarruvias Orozco: Tesoro de la Lengva Castellana, o Española. Madrid, 1674-1673.

LO PUBLICA

John M. Hill

Prólogo

En 1611 publicó en Madrid El Licenciado Don Sebastian de Covarruvias Orozco la primera edición de su TESORO DE LA LENGVA CASTELLANA, O ESPAÑOLA. Unos sesenta y tres años después salió a l z la segunda edición de este *Tesoro*, AÑADIDO POR EL PADRE BENITO REMIGIO NOYDENS. Esta última edición fué publicada en dos partes, la primera con fecha 1674, la segunda con fecha 1673, e iba acompañada de un tratado DEL ORIGEN y PRINCIPIO DE LA LENGVA CASTELLANA, O ROMANCE QUE OY SE VSA EN ESPAÑA, COMPUESTO POR EL DOCTOR BERNARDO ALDRETE.

Al publicarse la primera edición del Diccionario de la Lengua Española por la Real Academia Española, el llamado *de Autoridades*, (6 tomos, folio, Madrid, 1726–1739), se reconoció el grande valor de la obra de Covarruvias en los términos siguientes:

Es evidente que à este Autor se le debe la glória de haver dado principio à obra tan grande, que ha servido à la Académia de clara luz en la confusa obscuridàd de empressa tan insigne;.....pero la Real Académia, venerando el noble pensamiento de Covarrubias, y siguiendole en las voces en que halló proporción y verisimilitud, ha formado el Diccionario, sujetandose à aquellos princípios......(PRÓLOGO, Pag. 1).

Desde entonces acá, ambas ediciones del *Tesoro* han escaseado muchísimo y a la vez el interés por el estudio de la lengua y literatura españolas del siglo xvII ha tomado un aumento muy considerable. Debido a ésta y a otras varias causas los hispanistas de todos los países han venido reconociendo más y más cada día el mérito de la obra de nuestro autor, de tal manera que la consulta de ésta ha llegado a ser poco menos que indispensable para todo aquel que quiera dedicarse al estudio de la lengua española del siglo xvII.

Sin embargo, dicha consulta no es siempre fácil. El orden de las voces del diccionario, si bien principalmente alfabético, se halla determinado a menudo por consideraciones meramente etimológicas o fonológicas. El autor declara frecuentemente (e. g., s. v. ÇAFIR, CELOSO, CIELO, FENIX, et al.) que no escribe para Romancistas. Y anuncia que su propósito es el de investigar las etimologías (s. v. BRVXA......"no me detendre en estender

ii

esta materia, sino acudir a mi instituto, que es investigar las etimologias de los vocablos".....véase también CANDELA, CARI-DAD, CIELO).

El Indice que sigue aspira a servir de doble propósito: (1) facilitar a los que se sirven del diccionario la consulta más pronta y rentajosa; (2) proporcionar a los estudiantes del español del siglo XVII una lista de todas las palabras *definidas* en el único diccionario de mérito considerable publicado en España antes del 1726.

A este fin se ha elegido la edición de 1674–1673, ya que contiene un vocabulario algo más extensivo que la de 1611. Con excepción de las eliminaciones abajo apuntadas, todos los vocablos definidos en dicha edición se incluyen en este *Indice*:

- 1. Los adverbios terminados en *-mente*, a no ser que encabecen un artículo, se excluyen.
- 2. Los participios pasivos, a no ser que encabecen un artículo o tengan sentido especial, se excluyen.
- 3. Los derivados sin definición se omiten.
- 4. Los nombres propios, a no ser que encabecen un artículo, se excluyen por regla general, bien que unos cuantos, por ofrecer algún interés particular, se admiten.

Las faltas de ortografía son numerosas, pero en este *Indice* no se ha hecho•ninguna enmienda.

Los cambios de ortografía son igualmente numerosos, y al consultar el diccionario se deben tener en cuenta las siguientes substituciones ortográficas:

```
b y v, inicial e intervocálica, se usan una por otra.
ç por z
ç por s, sobre todo delante de e, i.
ch por c o qu, común en voces de origen griego.
em por en
es por ex
f por h
g por j, delante de e, i
gue por hue
h inicial, no se escribe generalmente.
i por j
J (mayúscula), no se imprime, pero está substituida por I,
X, j
m por n, delante de b.
o por u
```

r por l

rr por r

ss por s

ti por ci

u por o

v por b

y, intervocálica, sigue, por regla general, a i intervocálica en orden alfabético.

Y (mayúscula) está representada por I.

z por c, sobre todo delante de e, i.

Muchos adjetivos se imprimen sólo en la forma feminina (a veces seguidos de la voz cosa).

Muchos nombres se imprimen solamente en plural.

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Orden y disposición de este INDEX

Las voces que encabezan un artículo en el diccionario se imprimen en VERSALITAS.

Las voces derivadas, las afines, y las que se hallan sólo en el cuerpo de un artículo se imprimen en letra romana.

Las voces entre los signos ( ) designan otros artículos en donde se pueden encontrar explicaciones adicionales.

Los numerales puestos después de una voz indican que dicha voz encabeza igual número de artículos distintos, ya sea en orden alfabético, ya en el apuntado.

Se ha guardado el orden rigurosamente alfabético en este Index, hasta el punto de colocar los nombres en plural en un lugar distinto del que exige el singular.

Abreviaturas

err. = erratum, errors. = sequitur, sigue av. = vide, véase

iv

| A                |  |
|------------------|--|
| А                |  |
| A                |  |
| A. B. C.         |  |
| ABABOL (AMAPOLA) |  |
| ABAD             |  |
| ABADEIO          |  |

ABA ABA abadejo v. ABADEIO; CANTA-RIDES ABADESA ABAHAR (BAHO) abalançar v. ABALANZARSE ABALANZARSE ABARCA ABARCAR (SOBACO) abarraganado v. BARRAGAN ABARRAGANARSE (BARRAGAN) ABARRANCARSE (BARRANCO) abastado v. BASTO ABASTAR ABASTO ABATIDA abatir v. BATIR ABAXAR ABDALA 1, 2 ABDALACIZ ABEIA . ABEION ABEIORVCO ABENVZ ABERTVRA ABESTRVZ ABETO abezado v. BEZO ABEZAR (BEZO) abia v. ABIAS ABIAS ABIATHAR ABIERTO 1, S. ABETO ABIERTO 2, S. ABRIR ABIGAIL ABIGARRADO ABIGEO

abigiamento v. ABIGARRADO ABIL ABILA abilidad v. ABIL abilitar v. ABIL ABILTAR ABIMELECH ABINTESTATO ABIRON ABISADO ABISAG ABISMALES ABISMO ABISPA ABISPADO S. AVISPA; V. ABISPA abitable v. ABITAR abitacion v. ABITAR abitaculo v. ABITAR abitador v. ABITAR ABITAR ABIVAR ABLANDAR (BLANDA) ABLENTAR ABOCAR ABOFETEAR (BOFETADA) ABOGACIA ABOGADO ABOLENGO abolorio v. ABOLENGO ABOLLAR (BOLLO) ABOMINABLE ABOMINACION ABOMINAR abonar v. BVENO ABONDO (ABVNDAR) ABORDAR (BORDAR) ABORIGINES ABORRECER aborrecible v. ABORRECER abortivo v. ABORTO ABORTO aborton v. ABORTO

1

#### ABO

ABOTONAR ABOTONARSE S. BOTON abraçar v. BRAÇO 4 ABRANTES ABRASAR (BRASA) ABRAZADERAS ABRAZAR ABREGO ABREVAR ABREVIADOR (BREVE) ABREVIAR (BREVE) abreviatura v. ABREVIAR abridor v. ABRIR ABRIGAR abrigarse v. BREGA ABRIGO ABRIL ABRIR abrochar v. ABIERTO; BROCA ABROIO abroquelarse v. BROCA, BROQVEL ABROTANO absentio v. ASSENCIOS ABVBILLA ABVCASTA ABVELO abufado v. ABVHADO ABVHADO 1 ABVHADO 2, S. BVHO abultado v. BVLTO ABVLTAR (BVLTO) abundancia v. ABVNDAR abundante v. ABVNDAR ABVNDAR ABVRAR aburrido v. ABORRECER ABVRRIR (ABORRECER) abusion v. Abvso ABVSO (VSVAL) ABVTARDA ABYDO

ACE

 $\mathbf{2}$ 

ACA acabado v. ACABAR ACABAR (CABO) AÇACAN (CAQVE) AÇADA ACADEMIA academico v. ACADEMIA acadon v. ACADA açadonado v. AÇADONERO ACADONERO ACAECER acaecimiento v. ACAECER AÇAFATE AÇAFRAN AÇAFRANADO açafranal v. ACAFRANADO AÇAGAYA ACANELAR (CANAL 2) acarandado v. CARANDA acarava v. CABIDA ACARCON acardenalado v. CARDENA acariciador v. CARICIA ACARICIAR (CARICIA) ACARREAR acarreo v. ACARREAR acarreto v. ACARREAR ACASO acatamiento v. ACATAR ACATAR (CATAR) ACATARRARSE S. CATARRO acaudalar v. CAVDAL acaudıllar v. CAVDILLO acavache v. AZAVACHE ACCESSION 8. ACERTAR accidente v. ACCESSION ACCION ACECHANCAS ACECHAR ACECHE ACEFALO ACELGA

ACE

ACEMITE acendrado v. CENDRA acensado, v. CENSO acens 1ado v. ACENSVAR ACENSVAR ACENTO ACENTVAR ACEÑA acepilladura v. ACEPILLAR; CEPILLO ACEPILLAR (CEPILLO) aceptacion v. ACETAR acepto v. ACETAR ACEQVIA ACERCEN acertado v. ACERTAR ACERTAR ACETAR ACETRE 1 ACETRE 2, s. CETRERIA ACEVADARSE (CEVADERO) ACEZAR acezo v. ACEZAR ACIAL ACIBAR ACICALAR ACICATES ACIDENTAL ACIDENTE ACIDIA acierto v. ACERTAR ACION 1, S. ACCION ACION 2, s. ACIDIA ACIPRESTE aclamar v. CLAMOR ACLARAR (CLARO) acoceador v. COCEAR ACOCEAR ACODAR (CODERA) acodiciarse v, CODICIAR ACOFAR açofeifo v. AÇVFEIFO

ACR

3

ACOGER (COGER) ACOGERSE acogida v. ACOGERSE acogimiento v. ACOGERSE ACOGOTAR ACOGVE AÇOGVEIO açolar v. AÇVELA ACOLITO ACOMAR ACOMETER ACOMODAR ACOMODARSE (COMODO) acompañamiento v. Acompañar ACOMPAÑAR (COMPAÑON) acomplixionado v. COMPLEXION ACONCHAR aconchavarse v. CONCHAVANCA acondicionado v. CONDICION ACONTAR ACONTECER acontecimiento v. ACONTECER ACOPADO (COPA) ACOR (TORCVELO) açorado v. Açor açorarse v. ACOR ACORDAR (CVERDA) ACORRVCARSE ACORTAR  $a\cos do v. A\cos ar$ ACOSAR (COSO) acostamiento v. ACORTAR ACOSTAR acostumbrado v. ACOSTVMBRAR ACOSTVMBRAR acotar v. COTA 3; COTO 1 AÇOTE (ÇVRRIAGA) acoytar v. ACOGERSE acrecentamiento v. ACRECENTAR ACRECENTAR. acre<sup>1</sup>itar (se) v. CREDITO ACREEDOR

## ACR

4

acriminar v. CRIMINAL ACRIMONIA acrivado v. ACRIVAR; CRIVA ACRIVAR (CRIVA) ACVCAR ACVCENA acuciar v. ACVCHILLAR acuchilladizo v. ACVCHILLAR; CVCHILLO ACVCHILLAR acuchillarse v. CVCHILLO ACVDA ACVDIR ACVELA ACVESTAS açufaifa v. AÇVFEIFO açufeifa v. AÇVFEIFO. ACVFEIFO açufrador v. ALCREVITE; ENXVGAR acufrarse v. ALCREVITE AÇVFRE (ALCREVITE) ·ACVLLA ACVMBRE ACVMVLAR ACVÑAR (CVÑA) ACVQVEICA acusacion v. ACVSAR acusado v. ACVSAR ACVSAR AÇVTEA (AXARAFE) acuytarse v. CVITA acymite v. ACEMITE achacar v. ACHAQVE; ASACAR achacoso v. ACHAQVE ACHAQVE achaquiento v. ACHAQVE; AXAQVIENTO; ENFERMO ACHICAR achinelado v. CHINELA ACHOCAR ADAGIO

ADAHALA ADALID adamado v. DAMA adamar v. AMORES ADAN ADARGA ADARGARSE ADARME (DRAMA) adarvarse v. ADARVE ADARVE ADEFESIO ADELANTADO adelantar v. ADELANTARSE ADELANTARSE ADELANTE ADELFA ADELGAZAR ADEMAN ADENTRO ADEREÇAR adereço v. Adereçar ADERENTE ADESORAS ADESTRAR (DIESTRA) adeudado v. ADEVDARSE ADEVDARSE adicion v. AÑADIDVRA ADIVAS ADIVINAR ADIVINO (ADIVINAR) administracion v. ADMINISTRAR administrador v. ADMINISTRAR ADMINISTRAR admirable v. ADMIRACION; - MIRAR ADMIRACION admirado v. ADMIRACION admirar v. ADMIRACION ADOBAR ADOBE adobio v. ADOBAR ADOLECER (DOLERSE)

## AD0

ADOPTAR adoptivo v. ADOPTAR ADORAR ADORMECER ADORMECERSE (DORMIR 2) adormecido v. ADORMECERSE ADORMIDERA ADORNADO ADORNAR adorno v. ADORNADO adozenado v. DOZE adquiridor v. ADQVIRIR ADQVIRIR ADREDE ADVANA aduanero v. ADVANA ADVAR ADVFRE adulacion v. ADVLADOR ADVLADOR aduladora v. ADVLADOR ADVLAR ADVLCAR ADVLTERAR adulterino v. ADVLTERAR adulterio v. ADVLTERAR; ESTVPRO ADVENEDIZO ADVERSARIO ADVERSIDAD adverso v. ADVERSARIO advertencia v. ADVERTIR advertimiento v. ADVERTIR ADVERTIR afabilidad v. AFABLE AFABLE AFAN afanador v. AFAN AFEAR 1 AFEAR 2, S. FEALDAD afectacion v. AFECTAR AFECTAR

AGA

AFECTO AFEITE AFEMINADO 1, 2 aferrar v. HIERRO afeytar v. AFEITE aficion v. AFICIONAR AFICIONAR AFILAR (FIL) AFINAR (FINO) afincadamente v. AFINCAR AFINCAR AFIRMANTE AFIRMAR (FIRMA) afficcion v. AFLIGIR AFLIGIR AFLOXAR (FLOXO) AFORISMO AFORRAR aforros v. AFORRAR AFRECHOS AFRENTA afrentar v. FRENTE afrentosa cosa v. AFRENTA AFRICA AFRONTAR AFVCIAR afuera v. FVERA AFVFAR agachado v. GACHO AGACHARSE AGALLA 1, 2 AGALLONES AGANIPE AGAPITO AGAR AGARICO AGARRAR (GARABATO) agarrochado v. GARROCHON AGASAIAR agasajar v. GASAJO AGATA AGATAS[(=a gatas)AGACHARSE]

#### AGA

AGATOCLES agavillarse v. GAVILLA AGAZAPARSE 8. AFVFAR (GAZA-PERA) AGENO AGENVZ agestado v. GESTO AGIION AGIL AGILIDAD V. AGIL AGINALDO agironado v. GIRONA AGIRONAR AGLAYADO aglavarse v. AGLAYADO AGLAYO (AGLAYADO) AGNOCASTO AGNVSDEI AGONALES AGONIA agonizando v. AGONIA AGORA AGORAR agostadero v. Agosto agostar v. Agosto agostizo v. AGOSTO AGOSTO AGOTAR (GOTA 1) AGRACIADO (GRACIOSO) agraciar v. AGRACIADO agradable v. AGRADO; GRACIOSO agradar v. AGRADO agradecer v. AGRADO agradecido v. GRACIOSO AGRADO AGRAMONTE agrandar v. GRANDE 2 agraviado v. AGRAVIO; GRAVE AGRAVIO agraz v. AGRAVIO agricultor v. AGRICVLTVRA AGREDA

6

AGRICVLTVRA AGRIMONIA agro v. CIDRO agrodulce v. DVLCE AGVA (NIEVE; VNGVENTO) aguaça v. AGVAR aguaderas v. AGVAR aguado v. AGVAR aguador v. AGVAR aguaducho v. AGVAR AGVAIAO AGVAITAR aguamanil v. AGVA aguamanos v. AGVA; FVENTE aguamiel v. AGVA aguanieve v. AGVA aguanoso v. AGVAR AGVAPIE S. PIE 2 (AGVA; ESPRE-MIDVRAS) AGVAR AGVARDAR (GVARDAR) aguas v. ORINA aguatocho v. AGVAR aguaytador v. AGVAITAR aguavtamento v. AGVAITAR aguçadera v. AGVÇAR AGVÇANIEVE AGVÇAR agudeza v. AGVDO AGVDO AGVEDA AGVELO (ABVELO) AGVERO AGVGETA (CINTA) agugetero v. AGVGETA AGVIA AGVIJA (GVIJA) AGVILA AGVILA, PIEDRA DEL, S. PIEDRA BEZAR AGVINALDO AGVILEÑO

#### AGV

AGVISADO AGVISADOS 8. GVISADO aguja de pastor v. CIGOÑAL agujero v. AGVIA agujon v. AGHON aguzanieve v. GITANO AGVZAR AHAXAR AHECHADVRAS AHECHAR AHIJADO AHILARSE (FILANDRIAS) ahincadamente v. AHINCO ahincar v. AHINCO AHINCO 1 AHINCO 2, S. HINCAR AHINOJARSE 8, HINOJOS ahirmar v. FIRMA abitarse v. HITO AHITO AHOGAR AHORCAR ahormar v. HORMA ahorrado v. HORRO AHORRAR 1, 2 ahorrarse v. HORRO ahorro v. HORRO AHOYAR AHVCHAR ahumada v. HVMO AHVMAR (HVMO) ai v. AY AIO AIOFRIN AIONIOLI aislarse v. ISLA ajo v. AIO; CORNVDO ajustar v. IVSTO 2 ajusticiar v. IVSTICIA; IVSTICIERO AL 1, 2 ALA

 $\cdot ALA$ 

alabança v. Alabak ALABAR ALABARDA (PARTESANA) alabardero v. ALABARDA alabastrino v. ALABASTRO ALABASTRO ALACENA ALACRAN (ESCORPION) ALADARES 1 ALADARES 2, 8. ALAZOR ALAGON ALAHEXOS ALAMAR ALAMARTEGA 8. ALMARTAGA alambicarse v. ALAMBIQVE ALAMBIQVE ALAMBRE alameda v. ALAMO ALAMIN ALAMO ALAMVD ALANÇADA 1 ALANÇADA 2, s. LANÇADA ALANÇAR alancear v. LANÇADA ALANCEARSE S. ALANÇADA 2 ALANIA ALANO ALARABES alaraves v. GINETE ALARCON ALARCOS ALARDE ALARGAR ALARGEZ ALARIDO ALARIFE ALATON (LATON) ALAVA ALAXV alaxur v. ALAXV ALAZAN S. ALACRAN

. ALA

ALAZOR 1, S. ALACENA ALAZOR 2 ALBA 1, 2 ALBACEA (CABEÇA) ALBACETE ALBACORA (BREVA) ALBAHACA albahega v. ALBAHACA ALBAICIN ALBAIDA ALBALA (ALVALA) ALBANEGA ALBAÑAR ALBAÑIR ALBAQVIA ALBARCOQVE ALBARDA albardero v. ALBARDA albardilla v. ALBARDA albardon v. ALBARDA ALBARRACIN ALBARRADA ALBARRAN 1. 2 ALBARRANA ALBATOZA ALBAYALDE (ALVAYALDE) ALBEITAR albeiteria v. ALBEITAR ALBERCA (ALBERGVE) albergar v. ALBERGVE albergero v. ALBERGVE ALBERGVE albergueria v. ALBERGVE ALBIGENSES ALBIHARES ALBOGE ALBOGERO ALBOHERA ALBONDIGA ALBOR (ALVA) alborada v. ALBOR ALBORBOLAS

ALC

8

alborear v. ALBOR ALBORNIA ALBORNOZ alboroçada v. ALBOROÇO alborocarse v. ALBOROCO ALBOROÇO ALBOROQVE alborotado v. ALBOROTO alborotador v. ALBOROTO ALBOROTO ALBRICIAS 1, 2 ALBVDECA (BADEA) ALBVFERA ALBVMIER ALBVQVERQVE ALBVR albura v. CORAÇON ALCAÇAR ALCAÇAVA ALCACEL alçacuello v. Alçar 2 alçada v. Alçar 2 ALCADVZ 1 ALCADVZ 2, S. ARCADVZ ALCAHVETA (EMPLVMAR) ALCAHVETE alcahueteria v. ALCAHVETA ALCALA ALCALA DE HENARES alcaldada v. ALCALDE ALCALDE alcalde del rastro v. ARRASTRAR ALCANA alcançado v. GASTAR ALCANÇAR alcance V. ALCANÇAR ALCANCIA (BVCHE) alcanciaço v. ALCANCIA ALCANDARA (CETRERIA; FALCON 1) ALCANFOR (CANFOR) ALCANIZ

# ALC

ALCANTARA ALCAPARRA alcaprima v. ALCAR 2 ALÇAR 1, 2ALCARAVAN ALCARAVEA ALCARAZ 1. 2 ALCARCHOFA alcarchofado v. ALCARCHOFA ALCARRAZA ALCARRIA alcarse v. ALCAR 2 ALCARTAZ ALCATARA (ALQVITARA) ALCATIFA ALCAVDETE ALCAVDON ALCAYCERIA ALCAYDA S. ALFORIA ALCAYDE ALCAYTA ALCE ALCIDES ALCION ALCOBAZA ALCOCEL ALCOCODEN ALCOFA ALCOHELA ALCOHOL ALCOLEA ALCOMENIAS (COMINO) ALCONCHEL ALCORAN ALCORÇA ALCORCON ALCORNOQVE 'alcorque v. CORCHO ALCOTAN ALCOVA ALCREVITE (AÇVFRE) ALCVDIA

9.

ALCVNIA ALCVZA ALCVZCVZV alchermes v. GRANA alchimista v. FABVLA ALDAVA aldavada v. ALDAVA aldavilla v. ALDAVA aldavon v. / IDAVA ALDEA aldeano v. ALDEA aldeguela v. BVRGO aldeorrio v. ALDEA ALDERETE ALDIZA ALDONCA alear v. ALA alebrarse v. LIEBRE ALECHE ALEDAÑO ALEGAR ALEGORIA alegorico v. ALEGORIZAR ALEGORIZAR ALEGRIA ALEGRON ALELI alelis v. ALHELI ALELVYA ALEMANIA ALENTAR 1, 2 (ALIENTO) ALERZO ALESNA ALEVE ALEVO alevosia v. ALEVE alevoso v. ALEVE ALEXANDRO ALEXAR (LEXOS) ALEXO ALFABEGA (ALBAHACA) ALFAGEME

ALFAHAR alfaharero v. ALFAHAR ALFALFA (MIELGA) ALFAMAR ALFANEQVE ALFANGE ALFAQVEQVE ALFAQVES ALFARDA ALFARGE ALFARO alfaxeme v. Alfageme ALFAXOR alfaxur v. Alaxv ALFAYATE ALFENIQVE alfeñique v. ALFENIQVE ALFERECIA ALFEREZ ALFILEL ALFOCIGO ALFOLI ALFOMBRA ALFONSINA ALFONSO 1, 2 ALFORIA alforja v. ALFORIA; CORCOBA ALGALIA algamarina v. CHINCHE ALGAMIA 8. ALJAMA ALGARA ALGARADA (ALGAZARA) ALGARAVIA ALGARBE ALGARES ALGARROBA algarve v. ALGARBE ALGAVA ALGAZARA ALGEBRA algebrista v. ALGEBRA ALGER

algeza v. ALGER ALGEZIRA ALGIBE ALGO (FIDALGO) ALGODON ALGORFA ALGVAQVIDA (ALCAHVETA; ALCREVITE) ALGVAZIL ALGVNO alhabega v. ALBAHACA ALHACENA (ALANIA) ALHAIA ALHAMA ALHAMAR ALHAMBRA ALHAMEL ALHANDAQVE ALHANIA ALHARACA alharaquiento v. ALHARACA alheilil v. ALHELI ALHELGA ALHELI ALHENA alhenarse v. ALHENA ALHEÑA ALHERCE (cf. ALERZO) alhocigo v. ALFOCIGO ALHOLI ALHOLVAS ALHOMBRA ALHONDIGA ALHORZA ALHOZIGO ALHVZEMA ALIADOS ALIAFERIA aliança v. ALIADOS ALICANTE ALICATES ALICERES

ALICOTA ALIENTO ALIFAFE aliger v. GVARNECER aligerar v. LIGERO ALIJARES 1, 2 ALIMAÑA (ANIMAL) ALIMARA ALIMENTO ALIMPIAR ALINDAR (FINO) ALIÑAR aliño v. ALIÑAR aliñoso v. ALIÑAR ALIONIOLI ALISAR ALISTAR alistarse v. LISTA ALIVBA ALIVBAJ ROTA aliviar v. ALIVIO ALIVIO ALIZAR (ALICERES) ALIZAZE ALJAMA aljamia v. ALGAMIA ALJAVA aljofarado v. A JOFAR ALJOFAR aljonjoli (alionioli) v. ALEGRIA ALMA 1 ALMA 2, S. ALMAGVER ALMAÇAN ALMACIGA ALMADEN 1 ALMADEN 2, 8. ALMAZEN ALMADENA 8. ALMADEN 2 almadrahe v. ALMANAQVE ALMADRAQVE ALMADRAVA (ATVN) ALMAGRE ALMAGESTO

11

ALMAGRO ALMAIAL ALMAGVER ALMAIZAR ALMALAFA 1, 2 ALMANAQVE ALMANCOR ALMARCHA ALMARIALES ALMARIO ALMARRAIÁ almarraja v. ALMARRAIA ALMARTAGA almartega v. A LAMARTEGA ALMAZAN ALMAZEN almaziga v. BARNIZ ALMEA ALMEIA ALMEIDA ALMENA almenar v. ALMENARA ALMENARA ALMENDRA almendrada v. ALMENDRA almendro v. ALMENDRA almendruco v. Alloza; Almendra ALMERIA ALMETE ALMETOLI ALMEZ (TORRE DE LONDONES) ALMIAR ALMIDON ALMILLA ALMIRANTE (MARQVESOTA) ALMIREZ ALMIRON ALMIVAR ALMIXAR ALMIZCLE almizcleña v. Mysco almizcleño v. MOSCATEL

#### ALM

ALMIZCLERA ALMOCADEN ALMOCREVE ALMODOVAR ALMODROTE (SALMOREJO) ALMOFALA ALMOFAR ALMOFIA (AXVFAYNA) ALMOFREX ALMOGAVARES ALMOGERA ALMOHACEN ALMOHADA almohadilla v. ALMOHADA ALMOHAZA ALMOIAVANA ALMONAZI ALMONEDA almorabide v. MORABITO ALMORADVX ALMORAVIDES ALMORÇAR ALMOROX ALMORRANA almotacen v. OBISPO ALMOTAZEN ALMOXARIFE ALMVD (FANEGA) almudada v. ALMVD; FANEGA almudi v. ALMVD ALMVEDANO ALMVERCO 1 ALMVERÇO 2, 8. ALMVEDANO ALMVÑECAR alna v. ANA 2 ALNADO ALNAFE ALOBADADO alobado v. LOBADO ALOCADO ALOGADOR ALOGAR

alojamiento v. ALOJAR ALOJAR ALON ALONDRA (COGVXADA) ALONGARSE alongero v. CARDO ALONIOLI ALONSO ALOQVE ALORA ALOXA (NIEVE) ALOXAMIENTO aloxar v. ALOXAMIENTO alpargatazo v. ALPARGATE ALPARGATE (ESPARTEÑA) alpargatero v. ALPARGATE ALPECHIN ALPES ALPICOCES ALPISTE ALPVXARRAS ALQVERIA ALQVERME ALQVERQVE ALQVICEL alquicer v. ALQVICEL ALQVILAR ALQVILE ALQVIMIA ALQVITARA (DISTILATORIO) ALQVITIRA ALQVITRAN ALQVIVICIO alsene v. ENSENSIOS alsenso v. ENSENSIOS ALTA (ESCVELA) ALTANERIA ALTANERO ALTAR alteracion v. ALTERAR ALTERAR ALTERCACION (ALTERCAR)

ALT

# ALT

ALTERCAR ALTEZA altibaxo v. ALTO; ABAXAR; BAXAR altiveza v. ALTIVO ALTIVO ALTO (FONDO) altoçano v. TOÇAL; ALTOZANO ALTOZANO ALTRAMVZ ALVDIR ALVMBRAR ALVMBRE ALVNADO ALVQVETE 1 (ALCAHVETA) ALVQVETE 2, 8. ALVAR alusion v. ALVDIR ALVZEMA (ESPLIEGO) ALVZINAR ALVA alvacea v. ALBACEA; TESTA-MENTO ALVALA (REGISTRAR) ALVAR Alvar v. ALVARO ALVARAZOS Alvarez v. ALVARO ALVARO ALVARQVOQVE ALVAYALDE ALVEDRIO ALVERCHIGO ALVERGVE ALVOR ALLANAR (LLANO) allegado v. ALLEGAR allegador v. ALLEGAR ALLEGAR ALLENDE allosa v. Almendra; Alloza ALLOZA (HIZNALLOZ; IERVSALEM)

13

allozar v. ALLOZA AMA AMABLE amada v. AMORES amador v. AMORES AMADRIADES AMAESTRAR. AMAGAR amago v. AMAGAR AMAINAR AMALTHEA AMAMANTAR amancebada v. AMANCEBADO AMANCEBADO amancebamiento v. AMANCE-BADO amancillar v. MANCILLA AMANECER AMANSAR amante v. AMORES AMAÑARSE AMAPOLA AMAR AMARANTO amargaleja v. AMARGO AMARGO amargura v. AMARGO AMARILLIS AMARILLO amarrar v. AMARRAS AMARRAS AMASSAR AMATISTA AMAYA amazagatos v. GATEAR amazolado v.DESMAZOLADO AMAZONAS AMBAR AMBICION (AMBITO) AMBIDEXTRO amblador v. VEREDA AMBOS

AMBROLLA AMBROSIA AMBROSIO AMBROZ AMEDRENTAR AMEN AMENAZAR amenguado v. AMENGVAR AMENGVAR amenidad v. AMENO AMENO AMENTO AMESNADORES amesnar v. AMESNADORES amiento v. AMENTO amigado v. AMORES amigarse v. AMORES AMILANARSE (MILANO) AMMON AMO amodorrido v. MODORRO AMOHINARSE amojonarse v. MOJONERA AMOLAR AMOLLENTAR (MOLLENTAR) AMONESTACIONES amonestado v. AMONESTACIONES AMONESTAR amontar v. MONTON AMONTONAR (MONTON) AMOR (AMAR) AMORES (AMOR) amoricones v. AMORES amorio v. AMORES AMORTAJAR (MORTAJA) AMORTECERSE (DORMIR 2; MORTVORIO) AMORTIGVAR amortizacion v. AMORTIZAR AMORTIZAR AMOSCADOR amoscar v. AMOSCADOR

amostazado v. AMOSTAZARSE AMOSTAZARSE 1 AMOSTAZARSE 2. 8. MOSTAZA amotinado v. AMOTINARSE; MOTIN AMOTINARSE (MOTIN) AMPARAR AMPHIBIOS AMPHIBOLOGIA AMPHITEATRO AMPOLLA ampollado v. AMPOLLA ampolleta v. AMPOLLA ampollità v. AMPOLLA ampudias v. AMPVRIAS AMPVRIAS AMVRATE AMVSGAR (MVSGO) ANA 1 ANA 2, S. ANNA ANABATISTAS ANACALA anacalo v. ANACALA anacardina v. CARDO ANACHARSIS ANACHORITA ANADE ANADEAR ANADINO ANADON ANAFALLA ANAGOGIA ANALES ANAPELO (BERROS) ANAQVEL (POYO) ANASTASIO ANATA anatematizar v. ANATHEMA ANATHEMA ANATISTAS ANATOLIA ANATOMIA

# ANA

anatomista v. ANATOMIA ANAXARCHO ANCA (NALGAS) ancianidad v. ANCIANO ANCIANO ANCORA ANCVELO ancharia v. LARGO anchicorta v. ANCHO ANCHO (LARGO) ANCHOVA ANDABATES andador v. ANDAR andadura v. ANDAR ANDALVCIA ANDAMIO andante v. ANDAMIO ANDAR andas v. ANDAR anden v. ANDAMIO andora v. ANDAR ANDRAJO andrajoso v. ANDRAJO ANDRES ANDROGENO androgyno v. ANDROGENO; ERMAPHRODITA ANDVARES andurriales v. ANDAMIO ANDVXAR ANEGARSE anexidad v. ANEXO anexion v. ANEXO ANEXO ANGARILLAS ANGEL Angela v. ANGEL 'angelical v. ANGEL angelotes v. ANGEL ANGEO ANGOSTO angostura v. ANGOSTO

15

ANGVILLA anguillazo v. ANGVILLA ANGVLAR ANGVLO ANGVLOS ANGVSTIA ANHELAR anhelito v. ANHELAR anidar v. NIDO ANILLO ANIMA ANIMAL animar v. ANIMAL ANIME ANIMO (ANIMAL) animoso v. ANIMAL ANIÑADO (NIÑO) ANIS ANIVERSARIO ANNA annata v. ANATA ANOCHECER (NOCHE) ANOMALO ANOMIOS ANORIA ANOTOMIA ANSAR ansaron v. ANSAR ANSIA ansioso v. ANSIA ANTAÑO ANTE ANTECHRISTO ANTELACION ANTEMANO ANTENA ANTENADO (ALNADO; PADRAS-TRO) ANTE OMNIA ANTEPONER ANTEPVERTA ANTEQUERA

| Δ  | $\Delta T$ | $\tau$ |
|----|------------|--------|
| ~1 | - ¥ - ¥ -  |        |

ANTERIOR ANTES ANTESIGNANO ANTICIPAR ANTIDOTO ANTIER ANTIFAZ (FAZ) ANTIFONA antigualla v. ANTIGVO antiguedad v. ANTIGVO ANTIGVO antipatia v. SIMPATIA antiquarios v. ANTIGVO antojadizo v. ANTOJOS ANTOJO ANTOJOS ANTORCHA (ENTORCHA) ANTROPOFAGO . ANTROPOMORFITAS ANTRVEJO antruydo v. ANTRVEJO ANTVVIAR antuvion v. ANTVVIAR anublarse v. NVBLO anunciacion v. ANVNCIAR ANVNCIAR 1 ANVNCIAR 2, S. NVNCIO anuncio v. ANVNCIAR AÑACEA (cf. AÑAZEAS) añada v. ANATA añadido v. AÑADIDVRA AÑADIDVRA AÑADIR AÑAFIL AÑAGAZA AÑAL AÑAZEAS AÑAZMES (AXORCAS) añejarse v. AÑEJO AÑEJO AÑINO AÑIR

APE

AÑO (AÑOVEZ) AÑOJO AÑOVEZ AÑVBLAR añublo v. Añvelar AÑVDAR (ÑVDO) AOCAR AOJAR 1 AOJAR 2, S. OJEAR AOSADAS APACENTAR apacibilidad v. APACIBLE APACIBLE (APLACER) APACIGVAR APADRINAR (PADRINO) APAGAR APALABRAR APALEAR APAÑÁR APAR (=a par) s. PAR APARADOR (VASAR) APARAR APARATO APARCERIA aparcero v. APARCERIA APARECER APAREIAR aparejador v. APAREIAR aparejo v. APAREIAR aparente v. APARENCIA APARENCIA APARTADIJOS apartado v. APARTAR apartador v. APARTAR APARTAR APARTARSE apasionado v. APASSIONARSE APASSIONARSE (PASSION 2) APEAR APEARSE APECHVGAR 1 APECHVGAR 2, S. PECHVGVERA

# APE

APEDREAR APEGARSE apelacion v. APELAR APELAR APELDAR APELDE APELMAZAR APELLIDAR apellido v. APELLIDAR APENAS APEONAR apercibido v. APERCIBIR apercibimiento v. APERCIBIR APERCIBIR APERO aperrocharse v. PERROQVIA APERSONADO V. PERSONA APESGAR apestado v. PESTE apestarse v. PESTE APETECER apetecible v. APETITOSO apetible v. APETITOSO APETITO APETITOSO apiadarse v. PIEDAD APILAR APIO apitonado v. APITONARSE APITONARSE APLACAR APLACER APLAVSO APLICAR APLOMAR APOCA (CARTA) APOCALYPSIS apocamiento v. APOCAR APOCAR APOCIMA APOCRIFO APODO

17

APR

APOLILLARSE (POLILLA) APOLOGIA APOLOGO APOPLEXIA APORCAR APORREAR APORTAR aposentador v. APOSENTAR APOSENTAR APOSENTO APOSTAR apostasia v. APOSTATA APOSTATA APOSTATAR APOSTEMA APOSTOL apostolado v. APOSTOL apostolico v. Apostol apostolo v. DIMISORIAS APOSTROFE apostura v. APVESTO APOTHEGMA APOYAR (POYO) apreciado v. APRECIAR apreciador v. APRECIAR APRECIAR (PRECIAR) APREHENDER apremiaduras v. APREMIAR APREMIAR (PREMIADO) APRENDER APRESTAR apretadera v. APRETAR apretador v. APRETAR apretamiento v. APRETAR apretantes v. APRETAR apreton v. APRETAR apretura v. APRETAR APRIESSA aprieto v. APRETAR APRISCO APRISIONAR APROBAR

# APR

APROPIAR aprovar v. PROVAR aprovechado v. APROVECHAR aprovechamiento v. APROVE-CHAR APROVECHAR (PROVECHO) APVESTA (APOSTAR) APVESTO apuntador v. APVNTAMIENTO APVNTALAR APVNTAMIENTO APVNTAR APVÑEAR APVRAR AQVEDAR AQVEL AQVENDE aquesta v. AQVESTE AQVESTE aquesto v. Aqueste AQVEXAR (QVEXA) Aquilo v. BORREAS AQVILON AQVILLA ARA ABABACA arabes v. ARABIA ARABIA arabigo v. ARABIA ARADO ARADOR ARAGAN ARAGON ARAGONES ARAMBEL ARAMBRE (ALAMBRE) ARANCEL ARANDA ARANDELA ARANJVEZ ARAÑA 1. 2arañarse v. ARAÑO

18

ARD

arañiego v. Araña 2 ARAÑO arañuelo v. ARAÑA 2 ARAR 1, S. ARADO ARAR 2 ARAVCANA arbeja v. ARVEIA arbejones v. ARVEIA ARBITRIO (ALVEDRIO) ARBOL arboleda v. ARBOL ARBOLLON ARCA 1 ARCA 2, S. ARQVILLA arcabuceria v. ARCABVZERO ARCABVZ arcabuzazo v. ARCABVZERO ARCABVZERO ARCADVZ ARCANGEL ARCAS (ARCA 2) Arcas v. ARCAS arcaz v. ARCA 1 arcedianato v. ARCEDIANO arcedianazgo v. ARCEDIANO ABCEDIANO ARCILLA ARCO ARCOBISPO arcon v. ARZONES arcos v. ARCO ARCHERO S. ARQVERO ARCHETYPO archibanco v. ARQVILLA ARCHIMANDRITA (MANDRA) ARCHIPIELAGO ARCHITECTO ARCHITRICLINIOS archivista v. ARQVILLA archivo v. ARQVILLA ARDER 1, 2 ardid v. ARDER 1

# ARD

ardiente v. ARDER 1 ardor v. ARDER 1. ARDVO ARENA ARENALES arencado.-a v. SARDINA ARENGA ARENILLAS arenisco v. ARENALES ARENQVES (SARDINA) AREOPAGITAS AREOPAGO ARESTIN ARETINO ARETVSA AREVALO AREZIFE S. ARRESTO ARFIL (ALFERECIA; ELEFANTE) ARGADILLO argadixo v. ARGADILLO argamandixo v. ARGADILLO ARGAMASA (MAÇACOTE) argamasilla v. ARGAMASA ARGANAS ARGANDA ARGANO ARGEL ARGES Argete v. ARGES ARGILITA ARGO ARGOS ARGVIR ARGVLLOSO argumento v. ARGVIR arguyente v. ARGVIR ariete v. CARNERO 2 ARILLOS ARISCO arismetica v. ARITHMETICA ARISTA ARISTOCRATIA

ARR

19

ARITHMETICA ARIZA ARJONA arlequin v. ARNEQVIN 1 ARLO arma v. ARMAR armadixo v. ARGADILLO armadura v. ARMAR ARMAR armario v. Almario armatoste v. Armar ARMELLA armero v. ARMAR armilla v. ALMILLA: ARMELLA ARMIÑO ARMONIACO ARMVELLES ARNEQVIN 1, S. ARIZA ARNEQVIN 2 ARNES aro v. CVMILLO aronia v. Azerola arquear v. ARCO ARQVERO (ARQVILLA) arqueta v. ARQVILLA arqueton v. ARQVILLA ARQVILLA arquitecto v. LABRAR ARRAAX ARRABAL arrabon v. Arras ARRACADAS 1, S. ARNEQVIN 2 ARRACADAS 2, S. ARRAS ARRAEZ arrahan V. ARRAYAN arramblado v. BIBARRAMBLA; RAMBLA ARRANCAR (TRANCO) ARRAPIECOS (CABEZON) arraque v. ALQVERQVE arraquibe v. ARRAQVIVE

# ARR

ARRAQVIVE ARRAS (ARRACADAS 2) ARRASAR (RASO 2) arrastradura v. ARRASTRAR ARRASTRAR ARRAXAQVE 1, S. ARRAYAN ARRAXAQVE 2, 8. ARRASTRAR ARRAYAN ARRAYGAR arravgarse v. RAYZES ARRAZIFE arreado v. ARREAR ARREAR ARREBAÑAR (REBAÑO) arrebatador v. ARREBATAR arrebatamiento v. ARREBATAR ABREBATAR arrebocarse v. REBOCIÑO ARREBOLA arrebolada v. ARREBOLA arrebolarse v. ARREBOLA arrecafes v. ARREZAFES arreciar v. RECIO ARREDRAR arredropelo v. ARREDRAR ARREGAÇAR S. REGAÇO ARREGAZAR ARRELDE ARRELLANARSE ARREMANGAR ARREMETER arremetida v. ARREMETER arrendador v. ARRENDAR arrendajo v. ARRENDAR ARRENDAR arreo v. Arrear arrepentida v. ARREPENTIRSE arrepentimiento v. ARREPEN-TIRSE ARREPENTIRSE ARRESTAR ARRESTO

ARR

ARREZAFES ARRIAGA Arriano v. ARRIO ARRIATES ARRIBA arribar v. ARRIBA ARRIMAR (RIMA) arrimo v. ARRIMAR arrinconado v. ARRINCONARSE ARRINCONARSE (RINCON: ANGVLO) ARRIO arriogoriaga v. ARRIVGVRRIAGA ARRISCAR arriscarse v. RISCO ARRITRANCA ARRIVGVRRIAGA ARRIZAFA ARROBA ARROBAMIENTO ARROBARSE arrobero v. ARROBA arrocinado v. ROCIN ARRODILLAR arrodillarse v. RODILLA ARROGANCIA arrogante v. ARROGANCIA arrojadizo v. ARROJARSE ARROJAR ARROJARSE ARROLLAR arrompido v. ROMPER ARROMPIDOS ARROPARSE (ROPA) ARROPE ARROPEAS ARROSTRAR ARROYO ARROZ ARRVFALDADO (RVFIANESCA) ARRVGA arrugado v. RVGA

ARR

arrugar v. ARRVGA ARRVINAR ARRVLLAR ARRVMACO arruynado v. ARRVINAR ABSENAL ARSENICO ARSENIO ARTE ARTEMISA ARTERIA ARTERO 1, S. ARTE ARTERO 2, S. ARTERIA artesano v. ARTERO 1 ARTESO ARTESONES ARTEXO ARTIAGA articular v. ARTICVLO ARTICVLO artifice v. ARTIFICIO artificial v. ARTIMAÑA ARTIFICIO artificioso v. ARTIFICIO ARTILLERIA ARTILLERO (ARTILLERIA) ARTIMAÑA artista v. ARTE ARVÑO ARVAS ARVEIA arveja v. GARBANÇO ARXONA ARZILLA ARZOLLA (ALLOZA; ALMENDRA) ARZVA AS (CANICVLA) ASA ASABIENDAS ASACAR asaco v. ASACAR asadura v. CORADA

ASS

21

ASALTO ASAR (CANICVLA; cf. ASSAR) ASARABACAR ASASINO ASAZ ASBERTO asciada v. AÇADA asciadon v. ACADA ASCO ASCVA asear v. ASEO aselga v. ACELGA asellus v. MERLVZA asenderado v, SENDA ASEO asesar v. SESO ASIAL asicla v. ACELGA ASIDERO asiento v. ALJOFAR asilla v. ASA asion v. ACION ASIR 1, S. ASBERTO ASIR 2 ASMA ASMAR asmatico v. ASMA ASNO (IVMENTO) ASPA aspalato v. ALARGEZ aspar v. ASPA aspaviento v. ASPA ASPECTO aspereza v. ASPERO ASPERO ASPIDE aspirar v. ESPIRITVAL asquerosito v. Asco ASQVEROSO (ASCO) ASSADOR ASSADVRA assadurilla v. ASSADVRA

ASS

ASSAETADO ASSALTEAR ASSAR ASSAZ assechanza v. ASSECHAR ASSECHAR ASSEGVRAR ASSENCIOS ASSENDEREAR assensios v. ENSENSIOS assentadera v. NALGAS; SIESO assentador v. ASSENTAR ASSENTAR (FLOREO) ASSENTIR ASSERAR S. ASSERRAR asserradero v. ASSERRAR asserrador v. Asserbar asserradura v. ASSERRAR ASSERRAR ASSESOR assessoria v. ASSESOR ASSESTAR ASSI assiento v. Assentar ASSIGNAR assistente v. Assistir ASSISTIR assolamiento v. ASSOLAR ASSOLAR assomada v. ASSOMAR ASSOMAR assombramiento v. ASSOMBRAR ASSOMBRAR assomo v. Assomar assonada v. Assonar ASSONAR ASSVSTAR ASTA astil v. ASTA ASTILLA astillera v. ASTA astillero v. Alançarse

ASTORGA ASTROLABIO ASTROLOGIA ASTROLOGO ASTRONOMIA astroso (desastrado) ASTVCIA ASTVBIAS asturion v. HACA astuto v. ASTVCIA ASYLO ATABAL atabalejo v. CORYBANTES atabalillo v. ATAMBOR ATACAR ATAHARRE ATAHONA ATAJAR atajo v. ATAXARSE ATALAR ATALAYA ATALAYA DE SERTORIO ATALVINA ATAMBOR (ATABAL) atamento v. ATAR ATANASIO ATANCAR ATANOR ATANQVIA ATAÑER ATAPAR atapiernas v. CENOGIL; AHINOJARSE ATAR ataraçana v. ARSENAL ATARANTADO (TARANTVLA) ATARAZANA atarfe v. TAMARIZ ATASCAR (TASCOS) ATAVD ataugia v. EMBLEMA

ATAUXIA

ATA

ATAVIAR ATAXARSE 8. ATAJAR ATAYFOR ataz v. DESTAZAR ATEMORIZAR atenaçar v. TENAÇAS ATENAS atencion v. ATENTO ATENDER (ATENTO) ateniense v. ATENAS atentado v. ATENTAR ATENTAR ATENTO aterecerse v. ATERIDO atericiado v. TIRICIA ATERIDO ATERRAR ATESORAR ATESTAR atheista v. ATHEO ATHEO ATHLETA ATIENTO ATINAR ATINCAR ATIZAR atlantes v. CAN; CARIATIDES ATLANTICO ATLAS ATOCHA atolladero v. ATOLLAR ATOLLAR ATOMO (TOMAR) ATONITO ATONTADO ATORAR ATORMENTAR atortugar v. GALAPAGO ATORTVXAR ATOSIGAR (TOSIGO) ATRAER atrahimiento v. ATRAER

AVN

atraillar v. TRAILLA ATRANCAR ATRAS ATRAVESAR atravessar v. ATRAVESAR ATRAYLLAR ATREGVADO (TREGVAS) atrevença v. ATREVIDO atrevencia v. ATREVIDO ATREVIDO atrevimiento v. ATREVIDO ATRIACA atriago v. AZIAGO ATRIBVIR ATRIBVLADO ATRIBULAR atributo v. ATRIBVIR ATRIL atrio v. ATRIL atronado v. ATRONAR ATRONAR ATROPELLAR (TROPEL) ATROPOS ATROZ atufado v. ATVFARSE; TVFO ATVFARSE ATVN ATVRDIR ATVSAR AVDACIA audaz v. AVDACIA AVDIENCIA AVDITOR AVGVSTA AVGVSTINO AVLA aulico v. AVLA AVLLADOR AVLLAR aumentar v. AVMENTO AVMENTO AVN

#### AVN

AVN NO AVNA AVNADOS AVNARSE (VNO) auriflamen v. FLOR AVRORA ausencia v. AVSENTARSE AVSENTARSE AVSTERO austral v. AVSTRO AVSTRO AVTAN AVTENTICAR AVTENTICO AVTILLO AVTO AVTO DE FEE AVTOR AVTORIDAD 1, 2 AVTOBIZAR avad v. AVAOS AVANÇAR AVANCO (AVANÇAR) AVANGVARDIA AVAOS avarca v. ABARCA avaricia v. AVARIENTO AVARIENTO AVARO (AVARIENTO) AVARRAZ AVE AVECHVCHO AVELLANA avellanado v. Avellano avellaneda v. AVELLANO AVELLANO AVENA AVENADO AVENENCIA AVENIDA avenirse v. AVENENCIA AVENTAJADO S. VENTAJA 1 AVENTAJARSE AVENTAR AVENTVRA AVER averiguation v. AVERIGVADO AVERIGVADO AVERIGVAR AVERO AVERROES AVEZES AVEZINDADO AVEZINDARSE & VEZINDAD AVIA AVIAR (VIAJE) AVICENA AVIESO AVILA AVILTAR AVION AVIS AVISAR aviso v. AVISAR AVISPA AVOLEZA AX (OXETE) AXA 1, 2 AXAQVECA AXAQVIENTO AXARABE AXARAFE AXAROVIA AXEDREA AXEDREZ (ESCAQVE) AXENVZ AXENXIOS axenxo v. ASSENCIOS AXIOMAS AXONIÑO AXORCAS (AÑAZMES) AXVAR (ALHAIA) AXVFAYNA ΑY

AY

AYAROVIA AYER AYNA AYNAS AYO AYRADO AYRARSE S. IRA AYRE AYRONES AYSLARSE AYTONA AYVDA (CRISTEL; MELECINA) AYVDAR ayunar v. AYVNO AYVNO ayuntamiento v. AYVNTAR AYVNTAR (ALIADOS) AYVSO AZAGAYA AZAHAR AZAR (CANICVLA) AZARCON AZAVACHE AZCONA AZEBO AZEBVCHE AZECA AZECALAR azechar v. ASSECHAR AZECHE azedera v. AZEDO AZEDIA (AZEDO) Azedia v. AZEDIA AZEDO AZELGA AZEMILA (MVLO) azemilero v. AZEMILA azemilon v. AZEMILA azemite v. ACEMITE; CENCEÑO AZEÑA AZERADO AZERICO

в

AZERO AZEROLA AZEYTE azeytera v. Alcvza; Azeytvna AZEYTVNA azeytuno v. AZEYTVNA AZIAGO AZIAL AZIBAR AZICATE AZIDIA AZIMO (LEVADVRA) azimos v. ACEMITE AZITARA AZOFAR AZOGE azoguejo v. ACOGVEIO AZOMAR AZVDA azuela v. HACHA AZVL AZVLAQVE AZVLEJOS azutea v. TERRADO

#### В

BABA (INFANTE; LANDRECILLA) BABADOR BABANCA BABATELES babazas v. BABA BABERA BABIA babieca v. BAMBARRIA BABILONIA babsan v. BAVSAN baça v. BASA BAÇA 1 BAÇA 2, S. BACILAR BACCO 1, 2

#### BAC

BACIA baciar v. BACINADA BACILAR (BACVLO) bacin v. SERVIR BACINADA BAÇO BACVLO bachanalia v. BACCO BACHILLER . bachillerear v. BACHILLER bachilleria v, BACHILLER BADA badagillo v. BADAJO badajada v. BADAJO BADAJO BADAJOZ BADAL BADANA BADEA (ALBVDECA) BADIL badilazo v. BADIL BADVLAOVE BAEZA BAGAGE bagamundo v. VAGAR BAGASA BAGASTA bagio v. ABAXAR BAHARI bahear v. вано BAHO BALA BALADI baladon v. BALDA BALADRON BALANÇA BALANCIN (ABALANÇARSE) BALAR BALAX 1, 2 BALBASTRO BALBOA BALCON (FALCON 2)

26

BAN

BALDA balde (de) v. BALDA baldio v. BALDA BALDON BALDONADA BALDRES BALEARES balido v. BALAR balilia v. BALIXA balio v. BAYLIO BALIXA BALNADV BALON balona v. BALON BALOTA BALSA BALSAIN BALSAMO BALVARTE BALVMBA BALVASTRO BALLENA BALLESTA BALLESTERO BALLESTILLA bamba v. BAMBARRIA вамва 1, 2 BAMBALEAR (BAYBEN) BAMBARRIA BAMBOLEAR BANCA 1 BANCA 2, S. BANCOS bancario v. BANCO BANCO (BANCA) BANCOS DE FLANDES bandido v. BANDO BANDO bandolero v. BANDO BANDVRRIA (PANDVRRIA) banqueta v. BANCA 1 BANQVETE BANQVETEAR

banquillo v. BANCA 1 bañarse v. BAÑO BAÑO BAPTISMO BAPTISTA baptisterio v. BAPTIZAR BAPTIZAR BARAHA BARAHONA BARAHVSTE BARAJA . barajar v. BARAJA BARAJAS baratar v. BARATO barateria v. BARATO BARATLIAS baratilla v. BARATO baratista v. BARATO BARATO baraton v. BARATO BARBA 1, 2, 3, 4 BARBACANA BARBADA BARBARIA BARBARISMO BARBARO BARBASCO S. BARTOLOMICO BARBECHAR BARBECHO BARBICACHO barbiponiente v. BARBICACHO BARBO (BARBA 1) BARCA BARCEL BARCELONA BARDAXA BARITONO BARJVLETA (BOLSA) barlaventar v. BARLAVENTO BARLAVENTO BARNIZ (ENEBRO; GOMA) BARON 1, 2

baronia v. BARON barquillo v. OBLEA BARRA BARRACAS BARRACO BARRACHEL BARRAGAN barragana v. BARRAGAN barraganada v. BARRAGAN BARRANCO barredero v. BARRER barredura v. BARRER BARRENA barrenado v. BARRENA barrendero v. BARRER BARREÑA barreñon v. BARREÑA BARRER BARRERA BARRIGA (ARCA 2; VIENTRE) barrigudo v. BARRIGA BARRIL barrilla v. BARRA BARRIO barrisco v. BARRER barrito v. ELEFANTE BARRO 1. 2 barroso v. barro 2 BARROTE BARRVECO (ALJOFAR) BARRVNTAR Bartol v. BARTOLOMICO Bartolo v. BARTOLOMICO BARTOLOME BARTOLOMICO BASA BASILICA BASILICON BASILISCO (GVEVO) bassa v. baxa BASSALLO BASTA 1, 2

BAS

## BAS

bastage v. GANAPAN bastaje v. basta 2 bastante v. basta 1 bastarda v. BASTARDO bastardia v. BASTARDO BASTARDO bastecer v. BASTO BASTIDA BASTIDOR bastimento v. BASTO bastion v. BESTION 1 BASTO (BASTON 3) BASTON 1, 2, 3 (BASTA 2) BASTOS batacazo v. BATIR BATALLA BATALLAR BATALLON BATAN batanero v. BATAN BATEL BATERIA (BATIR) batesano v. BAÇA BATICVLO BATIDERO BATIENTE (BATIR) BATIHOJA batillo v. BRASA BATIR 1, 2 (BATAN) batis v. RAYA 2 batos v. RAYA 2 BATTOLOGIA BAVL (EMBAVLAR) BAVSAN (PAVSAN) bausana v. bavsan bausanas v. ADARVE bautismo v. BAPTISMO BAVA bavera v. BAVA BAXA (ALTA; ESCVELA) baxada v. Abaxar; baxar BAXAR

BEL

BAXEL baxeza v. ABAXAR; BAXAR BAXILLA baxio v. BAXAR baxo v. Abaxar; baxar; fondo BAYA BAYAS BAYBEN BAYLAR (BAYLE; LOCVRA) BAYLE BAYLIO BAYNA BAYO 1, S. BAYAS BAYO 2 BAYOCCO BAYONA bayuleta v. BARJVLETA BAZA bazin v. BACIA bazinica v. BACIA bazinico v. BACIA bazinilla v. BACIA BAZO BEATA BEATERIO beatifico v. BEATITVD BEATILLA BEATITVD BEATO BEBEDIZOS BEBER 1, 2 BEBLADA behorretear v. BEBER 2 bebraje v. BREVAJE BECA becoquin v. BECA BEFA BEHEMOTH BEHETRIA BEJA BEJAR BELDAD

BELFO (LABEONES) beliaco v. BELIAL BELIAL BELILLA Belisa v. ISABEL BELITRE BELMAR BELOBOFONTE BELZEBVB BELLEZA BELLON BELLOTA BEN-BENAVAR BENAVENTE BENDEZIR BENDICION beneficencia v. BENEFICIO beneficiado v. BENEFICIO **BENEFICIO** (PRESTAMERA) beneficio de natura v. BVEY benefico v. BENEFICIO benevolencia v. BENEFICIO benevolo v. BENEFICIO BENGALA benignidad v. BENIGNO BENIGNO BENITO BENJVI (MENJVI) beodez v. BEODO BEODO BERBENA Berberia v. BARBARIA berberisco v. BARBARIA BERCA berças con capachos v. HERREÑAL bercera v. BERÇA berdascaços v. POLVO BERENGENA berengenero v. BERENGENA BERGAMOTA

29

BET

BERIL BERLANGA BERLENGVAS bermegia v. BERMEJO BERMEJO BERMEJVELAS BERMELLON (BERMEJO) bermvdo I bermvdo II bermvdo III BERNABE BERNARDINA BERNARDINO BERNARDO BERNEGAL BERNIA (BRAGADVRA; HIBERNIA) Berones v. BRIONES BERRACO 1 8. BARRACO BERRACO 2 (BARRACO) berraza v. BERROS berriondez v. BERRACO berriondo v. BARRACO; BERRACO BERROCAL (BERRVGA) BERROS berrueco v. BERRVGA BERRVGA BERVI besamanos v. BESAR BESAR beso v. BESAR; BESVCAR BESOS bestia 1, 2 bestial v. BESTIA 2 BESTIALIDAD BESTION 1, 2 BESVCAR BESVGO BESVQVETE BETANZOS Betica v. BETIS BETIS

BEL

BETBETONICA (VETONICA) BETVLLA BETVN BETVRIA BEXIGA BEXIGAS BEXIN (HONGO) BEZAR BEZERRIL BEZERRO 1, 2 BEZO (LABIO) BIAZAS Bibafajalaufa v. BIBARRAMBLA BIBALBVNAITAR Bibalbunavtar v. BIBARRAMBLA BIBALMAZAN BIBARRAMBLA Bibarrea v. BIBARRAMBLA BIBARREHA BIBATAVBIN (BIBARRAMBLA) BIBLIA bibliopola v. BIBLIA biblioteca v. BIBLIA BIBORA BIÇAZAS (cf. BIZAZAS) BICOCA BICOS BIELDO BIEN bienandante v. ANDAMIO bifido v. CIERVO BIGAMO BIGARDO bigarro v. ABIGARRADO BIGORNIA BIGOTES (MOSTACHO) bilance v. BALANÇA BILBAO bilma v. BIZMA BILLON BIMESTRE BINAR

 $30^{-1}$ 

BLA

biril v. BERIL BIRLOS BIRRETE BIRRHOS birsaleta v. BOLSA BISAGRA BISAGVELO BISIESTO bismalva v. DIALTEA BISNAGA BISNIETO BISOJO BISONTE BISOÑO BISPERAS bissextil v. BISIESTO BIVDA bivora v. BIBORA BIZARRIA (ABIGARRADO) bizarro v. ABIGARRADO; BIZARRIA BIZAZAS (BIAZAS; cf. BIÇAZAS) BIZCOCHO BIZMA bizmado v. BIZMA Blai v. BIZMA BLANCA 1. 2 blanco v. BLANCA 1 BLANDA blandear v. BLANDA blando v. BLANDA BLANDON blandura v. BLANDA blanduxo v. BLANDA BLANES blanquear v. BLANCA 1 blanquete v. ALVAYALDE BLAO blasfemar v. BLASFEMIA BLASFEMIA blasfemo v. BLASFEMIA BLASON

# BLA

BLASONAR BLEDOS blezo v. BRIZO BOAL BOATO BOBADILLA bobalia v. вово 2 bobarron v. вово 2 BOBATICO bobear v. вово 2 bobillo v. вово 2 BOBO 1, 2 (BAMBARRIA) вово, 3 BOCA BOCACI BOCADO BOCAL BOÇAL 1, 2 bocanada v. BOCA Bocanegra v. BOCA bocaran v. BOCACI BOCEL BOCERO BOCINA BOCON BOCHIN BODA (REDOMA) BODEGA (BOTA) BODEGON (ENGAÑO; HIGVERA) BODEGONERO BODIGO bodocazo v. BODOQVE BODOQVE (ALBONDIGA) BOFENA BOFES BOFETADA BOFETAN BOFETON (BOFETADA) BOGA BOGADA (BVGADA; NIEVE) BOGAR

bogavante v. BOGAR; ESPALDERES boglia v. FORCADO BOHARDO bohena v. BOFENA BOHEÑA BOHONERO (BOX) bohordo v. ESPADAÑA; IVNCO BOLA BOLADO bolandera v. BOLADO bolante v. BOLADO BOLAR BOLARMENICO bolatin v. BOLADO; BVRATO BOLCAR bolear v. BOLA BOLEO POLETIN boleto v. HONGO BOLICHE bolillo v. BOLA; PALILLOS BOLINA (SONDA) BOLO (BOLA) BOLOARMENICO BOLONIA BOLOS BOLSA (ESCARCELA) bolsico v. BOLSA bolson v. LINTEL boltario v, BOLVER bolteador v. BOLTEAR BOLTEAR BOLVER BOLLO BOLLOMAIMON BOMBA BOMBARDA (ARCABVZ) BONANCA bonetada v. BONETE BONETE

31

## BON

bonetero v. BONETE bonetillo v. BONETE BOÑIGA (BVEY) BOOTES boqueada v. BOQVEAR BOQVEAR (BOCA) boqueron v. BOCA boquihundido v. BOCA boquimuelle v. BOCA boquirrubio v. BOCA boquiseco v. BOCA BORBOLLON bordador v. BORDAR bordadura v. BORDAR BORDAR BORDE (BASTARDO; BORDAR; BVRDEL) bordo v. BOHORDO BORDON 1. 2 bordoncillo v. BORDON 2 BORDONERO boreal v. BORRASCA BORGOÑA BORJA BORJE BORLA borlilla v. BORLA BORNE bornear v. BORNE BORNI BOROX BORRA BORRACHA (BORRACHO) borrachada v. BORRACHO borracheia v. BORRACHO borracheria v. BORRACHO borrachez v. BORRACHO BORRACHO BORRADOR borraja v. BVGLOSA BORRAR BORRASCA 1, S. BORREAS

32 .

BORRASCA 2, S. BORRAXA borrascoso v. BORRASCA borrasquilla v. BORRASCA BORRAX (ATINCAR) BORRAXA BORREAS BORREGO (BORRA) BORRENAS 1, S. BORRACHA BORRENAS 2, S. BORRASCA 2 borrica v. BORRICO; BVRRA BORRICO borriquillo v. Asno borron v. BORRAR BORZEGVI (BOLSA) BOSAR BOSCAJE (BOSQVEJAR) BOSQVE bosquear v. BVSCAR BOSQVEJAR bosquejo v. BOSQVEJAR BOSTEZAR bostezo v. BOSTEZAR BOTA (BORRACHA, BORRACHO) botador v. BOTAR 2 BOTANA BOTAR 1, 2, 3 воте 1, 2 BOTERO botiboleo v. BOLEO; BOTE 2 BOTICA BOTICARIO (FARMACOPOLA) BOTIJA botijon v. BOTIJA BOTILLER BOTILLERIA BOTIN botinillo v. BOTIN botivo v. BOTIN вото 1, 2 BOTON boton de fuego v. CAVTERIO BOVEDA

BOV

BOX

BOX BOYA 1, 2 (BOCHIN) boyada v. BVEY boyeriço v. BVEY BOZ bozeria v. воz bozezar v. BOSTEZAR BOZINA (CVERNO) bozinglero v. boz BOZO braçada v. BRAÇO 4; ANA 2 braçalete v. BRAÇO 4; AXORCAS bracear v. BRAÇO 4 bracero v. BRAÇO 4 BRACO BRAÇO 1, 2, 3, 4 (FLEMA) brafon v. BRAHON BRAFONERAS BRAGA bragado v. BRAGADVRA BRAGADVRA BRAGAS braguero v. BRAGAS bragueta v. BRAGAS bragueton v. BRAGAS BRAHON BRAMANTE BRAMAR bramido v. BRAMAR BRANCADA (AGALLA) brancas v. AGALLA BRASA braserito v. BRASA brasero v. BRASA BRASIL bravata v. BRAVO bravear v. BRAVO braveza v. BRAVO BRAVO bravonel v. BRAVO brazon v. BLASON BREA

BRO

33

brebaxo v. beber 2 breco v. BREZO 1 BREGA bregar v. BREGA breguero v. BREGA BRENCA (CVLANTRILLO) BREÑA BRETAÑA BRETE BRETON (BROTAR) BRETONICA BREVA (ALBACORA; HIGO) BREVAJE BREVE (ABREVIAR) brevedad v. BREVIARIO BREVIARIO BREZO 1, S. BREA (COMBLEZA) BREZO 2 BRIAL briço v. COMBLEZA (cf. BRIZO) BRIDA bridon v. BRIDA BRIGA (BREGA) briga v. ABRIGO brigones v. BRIGA BRINCAR brinco v. BRINCAR BRINDAR brindez v. BRINDAR BRINDEZ BRIO BRIONES brisas de enero v. HALCIONES brivia v. BRIVION BRIVIESCA BRIVION brizar v. BRIZO BRIZO (COMBLEZA) BROCA BROÇA brocado v. BROCA brocal v. BROCA

### BRO

brocha v. BROCA BROCHERO brochon v. BROCA; PINCEL BRODIO BRODISTA BROMA BRONCO BRONZE . BROQVEL (BROCA) broquelero v. broca BROSLADOR brosladura v. BROSLADOR broslar v. BROSLADOR BROTAR broton v. BROCA; BROTAR; BRETON BROZNO BRVMAR BRVNETE bruñidor v. BRVÑIR BRVÑIR BRVSCO (IVSBARBA 1) brutal v. BRVTO BRVTO BRVXA bruxo v. brvxa BRVXVLA bruxulear v. BRVXVLA BRVZOS (DE BRVZOS) BVBAS (cf. BVVAS) buboso v. BVBAS BVCARO BVCEFALO bucha v. BVCHE BVCHE BVCHORNO BVEITRE bueitrera v. BVEITRE BVELO (FABRICA) BVELTO (BOLVER) BVELTOS & BOLVER BVENO

BVR

BVETAGOS BVEY (VACA) buf v. BOHORDO BVFALO BVFAR BVFETE bufido v. BVFAR bufo v. BVFAR; BOHONERO; PAPOS BVFON BVFOS BVGADA BVGETA BVGIA BVGLOSA buhada v. вvно BVHO BVHONERO BVIDO buir v. BVIDO buitrera v. BVITRON BVITRON 1, S. BVEITRE BVITRON 2, S. BVIDO BVLA BVLDEROS buleto v. BOLETIN; BVLA buljaca v. BVRJACA BVLTO BVLLA (BVLLIR; AMPOLLA) bullicio v. BVLLIR bullicioso v. BVLLIR BVLLIR buñolera v. BVÑVELO BVÑVELO bairaco v. HORADO buratin v. BVRATO BVRATO BVRBVJA burbujo v. BVRBVJA BVRDEGANO BVRDEL (BORDE) burdo v. BVRDEL

# BVR

BVREO BVRGALESES (PEPIONES) BVRGAS (ABRIGO) BVRGO BVRGOS BVRIEL (ESBIRRO; GRIS) BVRIL BVRJACA BVRLA burlador v. BVRLA burlon v. BVRLA BVRRA (ESBIRRO) burras v. BIRRETE BVRRIANA burro v. BORRICO bursaca v. BOSLA bursegui v. BOLSA bursuleta v. BARJVLETA BVRVJO BVRVJON burula v. BVRLA burxaca v. BOLSA BVSCAR BVSCO busola v. BRVXVLA BVSTOS BVSVLA (BRVXVLA; BVXVLA) BVVAS (cf. BVBAS) BVXARRON 1, S. BVXVLA BVXARRON 2, S. BVXETA buxeria v. BOHONERO; BOX BVXETA (BOHONERO; BOX) buxonero v. BOX BVXVLA S. BVGETA BVZ (BESAR) BVZANO BVZOS bvrrhos v. BIRRETE

35

CAB

CABALA cabalistico v. CABALA caballo (edad del ---) v. CERRAR CABAÑA CABAÑVELAS CABDALES cabdel v. CABEÇA CABDELLADOR CABDELLAR cabdillo v. CABDELLADOR CABE CABEÇA cabeça de tordo v. ATVRDIR cabeçada v. CABEÇA cabeçal v. CABEÇA; ARCHITRI-CLINOS cabeçalero v. CABEÇA; ALBACEA; TESTAMENTO cabecear v. CABECA cabecera v. CABEÇA cabeço v. CABEÇA cabeçon v. CABEZON; FALQVIAS cabeçudo v. CABEÇA cabeçuela v. CABEÇA cabelladura v. CABELLO CABELLERA CABELLO CABER cabero v. саво cabestrero v. CABESTRO CABESTRILLO (CABESTRO) CABESTRO 8. CABIDA CABEZON CABIDA CABIDA 8. CATICO CABILDO (CAPITVLO) cabizcavdo v. CABECA cabizmordido v. CABEÇA CABO CABORDAR CABRA (CORNVDO) CABRAHIGO (HIGVERA)

C

C CABAL

## CAB

CABRAS S. CABRON cabrejas v. CABRERA; CABRERO CABRERA CABRERO CABRILLAS CABRIO CABRIOLA (BRINCAR) cabriolo v. CABRIOLA cabrita v. CABRITO cabritilla v. CABRITO CABRITO CABRON (CORNVDO) cabruno v. CABRAS CABVLLIR CACA CACA CAÇADOR CAÇALAOLLA CAÇALLA caçar v. CAÇA CACAREAR CACATIN CACERES CACIQVE CACO CACO CACODAEMON caçoleta v: caço caçolexa v. caço CAÇON CAÇORLA 1, S. CACERES CACORLA 2 cacuela v. caço cacurla v. CACVRRAS CACVRRAS cacurro v. CACVRRAS CACHAS CACHERA (FRAÇADA) CACHETE CACHIGORDETE CACHIVACHES CACHO 1, 8. CAÇVRRAS

CAH

CACHO 2 (CACHETE; GACHO) CACHONDA cachondez v. CACHONDA CACHORRO (CACHONDA) CACHVELA (CACHAS) CADA CADAHALSO (TABLADO) CADAÑERA CADENA CADENETA CADERA CADILLOS cadira v. CATEDRA CADIZ CADOZO CADVCO caediço v. CAIDA CAER caerse los braços v. FLEMA ÇAFARI CAFERIA CAFILA ÇAFIO ÇAFIR CAFRA  $\mathbf{CAGA}$ cagada v. CAGAR CAGAFOGO CAGAL çagala v. ÇAGAL cagalejo v. ÇAGAL cagalera v. CAGAR CAGAR cagarruta v. CAGAR cagatorio v. CAGAR cagon v. CAGAR CAGVAN çaguero v. ÇAGA çahara v. ÇAHARENO CAHARENO CAHARRON **CAHENES** 

ÇAHERIR CAHINAS CAHIZ CAHON CAHOR CAHORI CAHVRDA caiada v. CAYADO CAIDA -CAIDA CAINO CAL (CALLE) CALA 1, 2 CALA CALABAÇA (CORCOBA) calabaçada v. CALABAÇA calabaçate v. CALABAÇA CALABAZANOS CALABERA S. CALATRAVA (CALABRIADA) calaberna v. CALABERA calabogo v. CARCEL CALABRIA CALABRIADA (ALOQVE) calafa v. CALEPHA calafatar v. CALAFATE CALAFATE calafatear v. CALAFATE CALAGARDA CALAHORRA CALAMAR CALAMBRE CALAMIDAD calamistrato v. CABELLO CALAMITA calamitoso v. CALAMIDAD CALAMON (PORFIRION) CALANDRIA CALAR (CALABOZO) CALATAÑOZ CALATAYVD CALATRAVA

CAL

calça v. CALÇAS; TALEGA CALCADA CALCADO CALÇADOR CALCAÑAL (CARCAÑAL) CALCAR CALCAS calcas de diablo v. FOLLADO CALCEDONIA calcetero v. CALCAS calcina v. CAL calcon v. CALCAS; CAHON calculator v. CONTADOR 2 caldehita v. CALLE CALDERA (PENDOLA) caldereria v. CALDERERO CALDERERO calderilla v. CALDERA CALDERINO CALDERO CALDERON CALDO CALEA CALEMA CALENDA S. CALENDARIOS CALENDARIOS CALENDAS calentador v. CALENTVRA CALENTAR 1 CALENTAR 2. S. CALLE CALENTVRA CALEPHA CALERA (CAL) calero v. CALERA CALICVD CALIDAD caliente v. CALENIVRA calificacion v. CALIFICAR calificador v. CALIFICAR CALIFICAR CALIGVLA CALINA

### CAL

CALISTO CALIZ 1.2 CALMA 1 CALMA 2, S. CALLO CALNADO (CANDADO) CALONGIA (CANONIGO) CALONIA caloña v. CALONIA CALOR CALOSTRO (LECHE) CALPE CALVMNIA CALVA calvar v. CALVA CALVABIO CALVATRVENO calvo v. CALVA callado v. CALLAR CALLAR Callar v. CALLAR callares v. CALLAR CALLE (ENCALLARSE) calleja v. CALLE callejera v. CALLE callejon v. CALLE callejuela v. CALLE callentar v. CALENTAR 1 CALLO calloso v. CALLO CAMA (CAMAS; CAMBAS) CAMAFEO CAMAL 1, 2 CAMALEON CAMARA (CONSEIO DE CAMARA) CAMARADA camaraje v. CONSEIO DE CAMARA camaranchon v. CONSEIO DE CAMARA CAMARERO (CONSEIO DE CAMARA) CAMARILLA camarin v. CAMARA

CAM

CAMARISTA CAMARLENGO CAMAROIA camaroja v. CHICORIA; ENDIBIA; CAMAROIA CAMARON çamarra v. ÇAMARRO çamarrear v. ÇAMARRO CAMARRO camarroja v. CAMAROIA; CHICORIA; ENDIBIA CAMAS CAMBALACHE CAMBAS CAMBIO CAMBO CAMBRAI CAMBRON cambronera v. CAMBRON CAMELOTE S. CAMELLA 2 CAMELLA 1 CAMELLA 2, S. CAMELLO CAMELLO (DROMEDARIO) CAMINO CAMINO DE PLATA CAMISA camisilla v. CASTAÑA camisola v. CAMISA camison v. CAMISA camisote v. CAMISA camomilla v. MANÇANILLA CAMORA CAMPANA campanario v. CAMPANA CAMPANIA campanil v. CAMPANA campanilla v. CAMPANA сатраña v. самро CAMPARSE CAMPEADOR CAMPEAR S. CAMPO CAMPIÑA

CAM

CAMPO (CAMPIÑA) campo v. ESTEVADO **ÇAMPOÑA** ÇAMPVZAR CAMVESA CAMVZA CAN (CANICVLA) CANA CANAHORIA CANAL 1, 2 CANALLA CANARIAS canario v. CANARIAS; ESCVELA CANASTA canasto v. CANASTA CANCA çancadilla v. ÇANCA ÇANCAJO çancajoso v. CANCAJO CANCANILLA çancarron v. ÇANCAJO CANCEL cancelar v. CANCILLER cancelaria v. CANCILLER cancelario v. CANCILLER CANCER cancerarse v. CANCER CANCERVERO CANCILERIA (sic) CANCILLER CANCION (CANTAR) cancionero v. CANTAR CANCO cancudo v. CANCO CANDADO CANDAMO candar v. CANDADO CANDEAL candeda v. CANDAMO CANDELA (ALCANDORA; CERA; GORDOLOBO) candelerazo v, CANDELERO

39

CAN

CANDELERO CANDELILLA CANDIA candidato v. BLANCA 1 CANDIL CANDILADA candiota v. CANDIA candiote v. CANDIA ÇANEFA (FILATERIA) CANELA CANELONES CANFOR CANGANO CANGILON cangrejo v. CANGILON CANICVLA S. CAN (CANICVLARES) CANICVLARES canil v. CANINA CANILLA (AGVA) canillero v. CANILLA CANINA S. CANICVLA ÇANJA CANO (CANA) CANOA CANON 1 CANON 2, 8. CANONIGO canonicato v. CANONIGO CANONIGO canonista v. CANON canonization v. CANONIZAR CANONIZAR çanquear v. ÇANCA çanquivano v. ÇANCA CANSADO cansancio v. CANSADO cansar(se) v. CANSADO CANTABRIA cantabro v. CANTABRIA CANTAR cantara v. CANTARO cantarera v. CANTARERO CANTARERO

### CAN

CANTARES CANTARIDES cantarilla, -o, v. CANTARERO CANTARO (CANTARERO) cantera v. CANTON CANTERO (CANTON) CANTIDAD CANTIMPLORA S. CANTINA (GARRAFA) CANTINA CANTO 1, S. CANTARES CANTO 2, 3 CANTON (ESQVINADO) cantonada v. CANTON cantonera v. CANTON CANTONES cantor v. CANTAR CANTVESO CAÑA (CANA) CAÑAFISTOLA (CAÑA) CAÑAHEIA cañaheja v. CAÑAHEIA cañaherla v. CAÑAHEIA cañal v. CAÑA cañamaco v. CAMISA CAÑAMAR CAÑAMAZO (cf. CAÑAMAÇO) cañamiel v. CAÑA cañamisa v. CAÑAMO CAÑAMO CAÑAMON cañaveral v. CAÑA CAÑETE S. CAÑAFISTOLA cañilla v. CAÑA CAÑIZARES S. CAÑA cañizo v. CAÑA CAÑO S. CAÑON CAÑON S. CAÑVTO (ARCABVZ) cañonear v. ARCABVZ cañonera v. CAÑON cañuteria v. CAÑVTO

cañutillo v. CAÑVTO **CAÑVTO 8. CAÑAHEIA** caosta v. CLAVSTRO 1 CAPA capacete v. ALMETE capacidad v. CAPAZ CAPADILLO (CHILINDRON) capado v. CABRON CAPAPVERCAS CAPAR S. CAPAZ caparazon v. CAPA CAPARDIEL CAPARI CAPARRA CAPARROSA (VITRIOLO) CAPATA CAPATAZ capateador v. CAPATO capatear v. CAPATO CAPATERA CAPATERIA capatero v. CAPATO çapateta v. ÇАРАТО çapatilla v. ÇAPATERIA CAPATO capaton v. CAPATERIA CAPAZ CAPAZO S. CAPA capear v. CAPA CAPELINA CAPELO 1, 2 (CARDENAL) capellan v. CAPILLA 2 capellania v. CAPILLA 2 CAPELLAR capigorrista v. GORRA CAPILLA 1, 2, 3CAPILLO capiron v. CAPIROTE CAPIROTADA CAPIROTE

capisayo v. CAPA

CAPISCOL CAPISCOLIA CAPITAN capitanear v. CAPITAN CAPITEL CAPITOLINO CAPITOLIO 1, S. CAMPANIA CAPITOLIO 2, S. CAPITEL CAPITVLACIONES capitulante v. CAPITVLO capitular v. CAPITVLO CAPITVLO (CABILDO) CAPON 8. CAPITVLACIONES (CAPAR; CABRON; GALLO) CAPONERA CAPONES DE CENIZA S. CAPAR CAPOTE S. CAPVZ (CAPA) capotillo v. CAPA captivar v. CAPTIVIDAD CAPTIVERIO S. CAVTIVO CAPTIVIDAD CAPTIVO (CAVTIVO) CAPVLLO CAPVZ ÇAQVE ÇAQVIÇAMI CARA 1, 2, 3 CARA CARABANA S. CARAVZ CARABANDA CARABO CARACAS CARACENA 8. CARIÑO CARACOL CARACOLES S. CARANTOÑA caracter v. CARATER **ÇARAGATONA** çaragoci v. ÇARAGOZA ÇARAGOZA CARAGVELLES CARAMBANO CARAMBOLA

41

CARAMELES CARAMILLO (ENCARAMAR) CARANDA (CRIVO) CARANTOÑA CARAPVZA CARATAN (CANCER) CARATER CARATVLA CARAVZ CARAVAJALES CARAVELA CARBON CARBONADA carbonero, -a, v. CARBON carbunco v. CARBON carbunculo v. CARBON CARCA carça v. ÇARAÇAS; ESCARAMVJO (cf. CARZA) ÇARÇAGAN carcaganete v. ÇARÇAGAN CARCAHAN carcaj v. CARCAX CARCAJADA çarçamora v. ÇARZA CARCAÑAL (TALON) CARCAPARRILLA carcassada v. CARCAJADA CARCAVA (CAVA) CARCAVON CARCAX CARCAXADA (ARCA 2) carcear v. CARZA CARCEL carceleria v. CARCELERO CARCELERO CARCETA (CARZA) CARCILLOS (CARAÇAS) çarco v. ÇARCA; AZARCON carco v. CARZA CARCOMA carcomer(se) v. CARCOMA

# CAR

carcomiento v. CARCOMA CARCVELA carchesia v. CARCAX CARDA cardar v. CARDA CARDENA CARDENAL CARDENCHA CARDENILLO cardilla v. CORAÇON CARDILLO cardin v. EXE 1 CARDO carducha v. CARDA carear v. CARA 3; AFRONTAR CARECER CARENA (BREA) CARESTIA S. CARO (CARECER) CARGA cargar v. CARGO cargazon v. CARGO CARGO (PROVINCIA) CARIACONTECIDO (ACONTECER) cariaguileño v. CARICVERDO CARIATIDES CARICIA (CARESTIA) CARICVERDO CARIDAD carilargo v. CARICVERDO carillejo v. CARILLO CARILLO carina v. ENDECHAS CARIÑO 1, S. CARESTIA cariño 2 cariredondo v. CARICVERDO CARISEA caritativo v. CARIDAD CARLANCAS carlear v. CARLANCAS carlina v. CARDO CARLINES (FILIPOS) CARLOS

CAR

carmel v. CARMEN · carmelita v. CARMEN CARMEN carmenador v. CARMENAR CARMENAR CARMESI (GRANA) CARMIN CARMONA CARNAL (CARNE) carnalidad v. CARNE carnaval v. CARNAL carnaza v. ENVES CARNE (CARNERO 1; CARNE-MOMIA) CARNEMOMIA CARNERO 1, 2 (CAPAR; GVESSO) CARNESTOLENDAS S. CARNICOL (CARNAL) CARNIBORO carniceria v. CARNEMOMIA carnicero v. CARNEMOMIA; CORTAR CARNICOL carnivora v. CARNE carniza v. CARNEMOMIA carnosidad v. CARNEMOMIA CARO 1. S. CARACOLES CARO 2. S. CARNIBORO caro (hacer el —) v. ANTENA CARPA çarpa v. ÇARPAR CARPAR carpastroso v. CARPAR carpido v. CARPIR carpintear v. CARPINTERO carpintera v. CARPINTERO CARPINTERO CARPIO CARPIR CARRACA CARRACATIN çarrapastroso v. ÇARPAR

| $\sim$ | л          | $\mathcal{D}$ |
|--------|------------|---------------|
| U.     | C <b>L</b> | 11            |

CARRASCA (ESCASO) carrascal v. CARRASCA carrascosa v. CARRASCA carraspada v. RASPAR carrasqueño v. CARRASCA carrastolendas v. CARNAL carrer v. CALLE; CARRERA CARRERA CARRETA CARRETERO (CARRO 2) carretilla v. CARRETERO CARRETON (CARRETERA) carretoncillo v. CARRETERA CARRICOCHE (CHERRION) CARRIL (EXORBITANTE) carrillada v. CARBILLO 2 CARRILLO 1, 2 CARRION carrizal v. CARRIZO CARRIZO 1, S. CARRILLO CARRIZO 2, S. CARRO 2 CARRO 1. 2 CARROÑA CARROZ CARROZA (CARRO 1) CARRVAGE CARRVS CARRVXADO CARTA CARTABON (CARTA) cartacuenta v. CARTA CARTAGENA CARTAGO cartanova v. CARTA cartapacio v. CARTA cartapel v. CARTA cartear v. CARTA cartel v. CARTA cartela v. CARTA cartero v. CARTA cartilla v. CARTA carton v. CARTA; PAPELES

CAS

CARTVXA cartuxano v. CARTVXA CARZA CAS CASA casa de San Anton v. CONTA-GIOSO casa de San Lazaro v. CONTA-GIOSO CASACA casada v. CASADO CASADO CASAMATA casamentero v. CASA casamiento v. CASA casar v. casa; gamella 1 CASCA CASCABEL cascabelada v. CASCABEL CASCADO cascajal v. CASCA; CASCAJO CASCAJO CASCAPIÑONES CASCAR CASCARA CASCARON CASCO cascote v. CASCAJO CASERÀ CASERO (CASERA) CASI CASIA (CAÑAFISTOLA; CANELA) casiaca v. CASACA CASILDA casilla v. CASA caso 1, 2 CASPA CASQVETADA S. CASCADO casquete v. CASCO CASQVILLO S. CASQVETADA CASSAR S. CASAMATA CASTA

# CAS

CASTAÑA (CASTAÑETA) CASTAÑAR CASTAÑETA castañetear v. CASTAÑETA CASTAÑO (CASTAÑA) CASTELLANO CASTIDAD castigacion v. CASTIGAR 2 CASTIGAR 1, 2 castigo v. CASTIGAR castil v. CASTILLEJO CASTILLA CASTILLEJO CASTILLO (CASTILLEJO) castizo v. CASTA CASTO CASTOR castradera v. CASTRADO CASTRADO (CAPAR) castrador v. CASTRADO castrapuercas v. CASTRADO CASTRAR CASTRENSE CASTRO (ESCAQVE) castron v. CASTRADO; CAPAR CASVAL 1, 8. CASO 2 CASVAL 2, S. CASTRO CASVLLA cata v. CATAR; HORCA; CALA 1 catadura v. CATAR CATALAN CATALINA Catalnica v. CATALINA CATALVÑA CATANES CATAPLASMO CATAR CATARA cataracta v. CATARATA CATARAÑA CATARATA CATARRO (DISTILATORIO)

CATASTROPHE

CATECVMENO

CATECHIZAR

CATEDRA

CATEDRAL

CATEDRATICO

cathre v. CAMA

CATEGORIA

CATICO

CATIVAR

CATOLICO

CATON

CATOLICON

CATOBLEPAS

CATECISMO

catedrar v, CATEDRATICO cathedra v. DATHEDRALITOS cathedralitos v. DATHEDRALITOS

CATORZE CATORZEÑO CAVCION (FIADOR) . caucionero v. CAVCION; FIADOR CAVDAL (CAVALGAR) caudaloso v. CAVDAL CAVDILLO CAVSA CAVSA SEGVNDA. S. CAVALGAR CAVSAR CAVSON 1 CAVSON 2, S. CAVSA SEGVNDA

CAVSTICO causto v. CAVSTICO CAVTELA cauteloso v, CAVTELA cauteria v. CAVSTICO CAVTERIO cauterizar v. CAVTERIO CAVTIVO 1, S. CATIVAR CAVTIVO 2 CAVA (FOSO) CAVA CAVADOR

CAV

CAVADVRA CAVAL CAVALGADA cavalgador v. CAVALGAR CAVALGADVRA CAVALGAR CAVALLERATO CAVALLERIA (CAVALLERO) CAVALLERIZA CAVALLERIZO CAVALLERO (CAVALLO) CAVALLO (BORDON 1) CAVAÑA 1, S. CATORZE CAVAÑA 2, S. CAVERNOSO CAVAÑAS (CABAÑVELAS) CAVAÑVELAS (cf. CABAÑVELAS) CAVAR S. CAVA cavasa v. GAVASA CAVERNA CAVERNOSO cavilacion v. CAVALGAR caviloso v. CAVALGAR CAXA CAXERO caxeta v. CAXON CAXON CAYADO (BACVLO) caydia v. CAIDA CAYMAN CAYREL CAYRELAR CAYRO CAZ S. CACAREAR CAZALLA (Las voces que empiezan con cese encuentran después de cu-) CE 'cebada v. сево cebarse v. CEBO CEBELLINAS (MARTA) CEBO CEBOLLA

CEL

cebollar v. CEBOLLINO cebollera v. CEBOLLINO CEBOLLINO cebon v, сево CEBRA CEBRATANA CEBREROS CEBRINA CECA CECEAR (C) ceceoso v. CECEAR CECIAL (FRESCO; MERLVZA) CECILIA CECINA cecinado v. CECINA cecinar v. CECINA CEÇO V. CECEAR ced v. CERO 2 cedacero v. CEDACILLO CEDACILLO CEDAZO CEDRO CEDVLA CEDVLONES CEGAJOSO CEGAR cegarritas v. CEGAJOSO CEGVEDAD CEGVERA CEGVTA CEJA CEJAR. ceiunto v. CEJA CELADA (EMBOSCARSE) CELAR (CELOSO) CELDA CELEBRAR celebre v. Celebrar celebridad v. CELEBRAR CELEBRO CELEMIN CELESTIAL

45

### CEL

CELESTINA CELEVES S. CAXON CELIBATO CELIDONIA (GOLONDRINA) CELO CELOGIA (CANCEL) CELOSA 1, S. CELAR CELOSA 2, S. CELO CELOSO S. CELOSA 1 CELTIBERIA CELTICI S. ALCVDIA CEMENTERIO CENA 1 CENA 2, 8. CENADOR CENACVLO CENADOR CENAGAL (CIENO) cenagoso v. cieno CENCEÑO (LEVADVRA) cencerrear v. CENCERRO cencerrilla v. CENCERRO CENCERRO CENDAL cendolilla v. CENDAL CENDRA cendrado v. CENDRA CENID CENIZA cenizero v. CENIZIENTO CENIZIENTO CENOGIL (IARRETERA 1) CENOTAFIO censatorio v. censo CENSO CENSORES S. CEPHOS censual v: CENSO CENTAVRA CENTAVRO (CENTAVRA) CENTELLA centellear v. CENTELLA centena v. CIENTO centenar v. CIENTO

CER

centenario v. CIENTO CENTENO CENTONES CENTRO CENTURIA centurias v. ANALES ceñidor v. CEÑIR; CINTO CEÑIDOS S. CINTO CEÑIR 1, S. CENIZIENTO (CINTO) CEÑIR 2, 8. CENTRO CEÑO 1, S. CEÑIR 1 CEÑO 2, S. CEÑIR 2 CEÑVDO (CEÑO) CEPA CEPHOS S. CELEVES CEPILLO CEPO 1, 8. CEPHOS CEPO 2, s. CEPA CEQVI CERA CERAPEZ (ATANQVIA) CERBERO (CANCERVERO) CERCA 1, 2 cercado v. CERCAR CERCAR CERCEN cercenadura v. CERCEN cercenar v. ACERCEN; CERCEN CERCETA CERCILLO cercio v. CIERÇO cerco v. CERCAR; CIRCVLO CERDA cerdanas v. ESCVELA CERDEÑA cerder v. CERNER cereço v. CEREZA ceremonia v. CEREMONIATICO CEREMONIATICO cereria v. CERA cerero v. CERA CERES

CER

CEREZA CERIBONES CERIMONIA (sic) CERNADA 1, S. CERDA (CENIZA) CERNADA 2, S. CEREMONIATICO CERNADERO CERNEDERO (CERNADERO) CERNEJAS CERNER (CERNICALO) CERNICALO cernir v. CERNER CERO 1 S. CERES CERO 2 CEROFERARIOS 8. CIRIAL (CANDELA) CEROTE 1, S. CERO 1 (CAPATERA) CEROTE 2, S. CERO 2 cerradero v. CERRAR cerradura v. CERRAR CERRAJAS (CERRAR) cerrajero v. CERRAR CERRALVO CERRALLE CERRAR CERRATO CERRION (CARAMBANO) CERRO certero v. CIERTO CERTIFICAR certificatoria v. CERTIFICAR cerusa v. ALVAYALDE CERVANTES CERVATILLO CERVEZA cerviguillo v. CERVIZ CERVIZ cervuno v. CIERVO . CESAR cesarea v, CESAR CESARIANOS CESARINOS CESIS

47

CIE

cespitario v. ESTROPIEÇO cessation v. CESSAR CESSAR CESTA CESTO (CESTA; CORDERO; ESTVPRO) CETRERIA (ALCANDARA) CETRINO CETRO (ALCANDARA) CEVTI CEVADA CEVADERA CEVATA CEVIL CEVO CEXAR (Las voces que empiezan con cise encuentran después de ce-. Véase arriba) CIAR ciatica v. CIAR CIBERA CICATRIZ CICIAL (CECIAL) Cicilia v. CICILIANO CICILIANO cicion v. CICIAL ciclan v. CICLOPES CICLOPES CICVTA CID CIDRA cidro v. CIDRA CIEGO (CEGAR) CIELO CIENCIA CIENO CIENTO CIENTOPIES (ESCOLOPENDRA) ciercina v. CECINA CIERCO cierne v. CERNER

### CIE

CIERTO cierva v. CIERVO CIERVO (ESCOLOPENDRA) CIFRA CIFRAR CIGARRA CIGARRAL CIGATERA CIGOÑAL (GRVA) CIGVEÑA (CIGOÑAL) CILARO CILICIO CILINDRO CILLA cillerizo v. CILLA cillero v. CILLA CIMA CIMBORIO CIMBRAR cimbria v. CIMBRAR CIMENTERIO CIMERA CIMIENTO CIMITARRA CIMORRA CINAMOMO (CANELA) CINCEL 1 CINCEL 2, S. CINCHA CINCO (LARGO) CINCHA cinchar v. CINCHA CINFONIA CINGARO (CONDE DE GITANOS; GITANO) CINGVLO CINICO cinnabro v. SANGRE DE DRAGO CINOSVRA CINTA cintero v. CEÑIR cintilante v. CENTELLA CINTILLO

48 ...

CINTO (CEÑIR; CINGVLO; CINTA) cintoria v. CENTAVRA cintura v. CINTO CIPION (IVNCO) CIPRES CIRAT circaso v. MAMELVCOS CIRCO CIRCVITO circular v. CIRCVITO CIRCVLO CIRCVNCIDAR circuncision v. CIRCVNCIDAR circunciso v. CIRCVNCIDAR CIRCVNFERENCIA CIRCVNSPECTO CIRCVNVEZINOS CIRIAL (CIRIO) CIRIO (CANDELA) CIRRO (CERRO) CIRVELA cirugia v. CIRVJANO CIRVJANO cis v. CAS CISCARSE CISCO CISMA cismatico v. CISMA CISNE cistel v. CISTER CISTER cisterciense v. CISTER CISTERNA CITAR CITARA citatoria v. CITAR cithara v. CITARA CITO (EXE 2; HARRE) CITOLA CIVDAD CIVDAD REAL CIVDAD RODRIGO

CIV

CIV

CIVDADANO CIVIL CLAMAR (CLAMOR) CLAMOR clamorear v. CLAMOR CLARA CLARABOYAS . CLAREA (NIEVE) claridad v. CLARO clarificar v. CLARO CLARIN CLARO CLAROS CLASE clauquillador v. CLAVQVILLAR CLAVQVILLAR claustral v. CLAUSTRO 1 CLAVSTRO 1, 2 CLAVSVLA clausular v. CLAVSVLA CLAVSVRA CLAVA clavario v. CLAVERO CLAVE (COPVLA) CLAVEL (GVINDA) clavellina v. CLAVEL CLAVERO clavicimbalo v. CLAVICORDIO CLAVICORDIO S. CLAVIJO CLAVIJA CLAVIJO claviorgano v. CLAVICORDIO CLAVO 1, 2 CLEMENCIA clemente v. CLEMENCIA CLEMENTINOS clerecia v. CLERIGO 2 clerical v. CLERIZON clericato v. CLERIGO 1 CLERIGO 1, 2 CLERIZON CLIMA

COC

49

CLIN clinico v. ARCHITRICLINOS; CIRVJANO clistel v. CRISTEL CLVECA (CVCLILLAS) elunada v. ANCA CLYSTEL (cf. CLISTEL) CO V. ACOMAR coabitar v. ABITAR COADIVTOR COALLA COBARDE COBEGERA COBERTERA (CVBRIR) COBERTIZO (CVBRIR) COBERTOR COELJA cobrador v. COBRAR cobrança v. COBRAR COBRAR COBRE cobro v. COBRAR COCA 1 (GVSANO; COCOTE)  $\cos 2$ COCADOVER COCAR COCCO V. ALQVERME COCEAR COCENTAYNA COCES (DAR---) S. COCEAR cocimiento v. COZINA cocina v. COZINACOCINERO coco 1, 2, 3 (coca; cocar; CARRASCA; CVCO; GRANO) ÇOÇOBRA cocodover v. cocadoverCOCODRILO cocorron v. COCOTEcocoso v. GVSANOCOCOTE cochambre v. COZER

### COC

COCHE COCHERA cochero v. COCHERA COCHINILLA (GRANA: COCO 2) COCHINO COCHITE (COZER) cochlea v. CARACOL cocho v. COZER COCHVRA codal v. CODO CODERA codicia v. CODICIAR; CVDICIA CODICIAR (CVDICIA) CODICILO codicioso v. CVDICIA CODIGO CODO CODON codoñate v. MEMBRILLO; CODON codoño v. MEMBRILLO CODORNIZ COFIA COFIN COFRADE (HERMANO) cofradia v. COFRADE COFRE COGER cogijo v. COSCOIA cogijoso v. Coscoia COGOLLO COGOTE (COCOTE) cogujada v. ESMEREJON COGVLLA COGVXADA (ESMEREJON) COGVXON COHECHAR cohecho v. COHECHAR COHETE cohita v. CALLE COHOMBRILLO COHOMBRO coja v. coxo

COJON cojudo v. cojon COL COLA 1, 2, 3 COLA DE CAVALLO 8. COLA 1 COLACION 1, 2, 3, 4COLADA coladero, -a v, colar COLAR (COLACION) COLATERAL colchar v. COLCHAS COLCHAS COLCHON colchonero v. COLCHON colecta v. COLETOR 1 colecturia v. COLETOR 1 colegial v. COLEGIO COLEGIO COLEGIR COLERA colerico v. COLERA COLETA (CABELLERA) COLETANEO COLETOR 1. 2COLGADIZO colgadura v. COLGAR 2 colgajo v. COLGAR 1 COLGAR 1, 2, S. COLETANEO COLGAR 3, S. COLGADIZO COLGAR 4, S. CVELLO COLIBRE COLICA coligir v. COLEGIR colino v. COL COLIRIO COLISEO COLMENA colmenar v. COLMENA colmenero v. COLMENA COLMILLO (DIENTE) COLMO COLODRA

COL

COL

COLODBILLO COLODRO COLON colon v. COLON COLONIA COLOQVINTIDA COLOR (SIRGVERO) COLOR BAÇA 8. BAÇO (BAZO) COLORADO colorear v. COLORADO colorir v. COLORADO COLOSENSES COLOSO coltorto v. CVELLO COLVMBRAR COLVMELA COLVMNA COLVMPIO coluna v. COLVMNA COLVNAS DE HERCVLES S. COLVMNA COLVROS COLVSION COLLADO COLLAR (CVELLO) COLLAZO (COLETANEO) collera v. CVELLO COMA (COMMA) COMA V. ASSOMAR COMADRE (MADRINA) COMADREJA COMADRERO COMARCA comarcano v. MARCA 1; COMARCA COMBA combado v. COMBA combate v. COMBATIR combatiente v. COMBATIR COMBATIR (BATIR) COMBIDADO S. COMBITE COMBIDAR

51

COMBITE COMBLEZA (BRIZO) COMEDIA comediante v. COMEDIA COMEDIDO comedimiento v. COMEDIDO comedirse v. COMEDIDO comedor v. COMER COMENÇAR COMENDADOR (ENCOMENDAR) comenias v. ALCOMENIAS COMENSAL COMER COMETA COMETER comico v. COMEDIA COMIDA comienco v. COMENCAR COMIGO comilon v. COMER COMINO comissario v. COMETER comission v. Cometer COMITE COMITRE (COMITE) COMMA S. COMA сомо comocion v. COMOVER COMODO COMOVER COMPADECERSE COMPADRE (PADRINO) compañero v. Compañia Compañia 1, 2, 3COMPAÑON comparacion v. COMPARAR COMPARAR compartimiento v. COMPARTIR COMPARTIR COMPAS COMPASAR compatriota v. PATRIA

### COM

COMPELER compelido v. COMPELER COMPENDIO compendioso v. COMPENDIO compensable v. COMPENSAR compensation v. Compensar COMPENSAR competencia v. COMPENSAR competente v. COMPETER COMPETER competidor v. COMPENSAR competir v. COMPENSAR complacencia v. COMPLACER COMPLACER COMPLEXION componed or v. COMPONER COMPONER composition v. COMPONER COMPOSTELA compostura v. COMPONER COMPRAR COMPREHENDER comprehensor v. COMPRE-HENDER comprobacion v. COMPROBAR COMPROBAR COMPROMETER compromiso v. COMPROMETER comprovar v. PROVAR COMPVERTA COMPVLSAR compulsoria v. COMPVLSAR COMPVNGIR computador v. Contador 2 COMVLGAR COMVN comunicable v. COMVNICAR comunicacion v. COMVNICAR COMVNICAR COMVNIDAD COMVNION CON

concavidad v. CONCAVO CONCAVO CONCEBIR CONCEDER concegil v. CONCEJO CONCEJO CONCEPTO CONCERTAR concession v. CONCEDER CONCIENCIA conciencudo v. CONCIENCIA concierto v. CONCERTAR conciliabulo v. CONCILIO conciliador v. CONCILIAB CONCILIAR CONCILIO ' CONCLAVE conclavista v. CONCLAVE CONCLVIR CONCLUSION concluyente v. CONCLUSION concordancia v. CONCORDAR CONCORDAR CONCORDES CONCUBINA concubinario v. CONCVBINA CONCURRIR concurso v. CONCVRRIR CONCHA CONCHAVANCA condado v. CONDE CONDE CONDE DE GITANOS 8. CONDES-TABLE CONDE PALATINO 8. CONDE condenacion v. CONDENAR CONDENAR condesar v. CONDEXAR condesixo v. CONDEXAR CONDESTABLE CONDEXAB

CONDICION

CON

#### CON

condicional v. CONDICION CONDIMENTO CONDOLERSE (DOLERSE) CONDVCHO CONDVMIO CONDVTA conduto v. CANAL 2 · coneial v. CONEJO conejera v. CONEJO CONEJO confederacion v. CONFEDERAR CONFEDERAR CONFERENCIA CONFERIR confessante v. CONFESSAR CONFESSAR confession v. CONFESSAR CONFESSO confiança v. CONFIAR CONFIAR confinar v. FINO confirmacion v. CONFIRMAR CONFIRMAR (FIRMA) confiscacion v. FISCO CONFISCAR (FISCO) confitar v. CONFITE CONFITE confitera v. CONFITE confiteria v. CONFITE confitero v. CONFITE confitura v. CONFITE CONFLITO CONFORMAR (FORMAR) conforme v. FORMAR CONFORTAR confortativo v. CONFORTAR confrontarse v. FRENTE CONFVNDIR confusion v. CONFVNDIR confuso v. CONFVNDIR CONFVTAR CONGELAR (ELAR)

53

CON

congio v. ESCANCIAR CONGOXA congoxarse v. CONGOXA congoxoso v. congoxa CONGRACIARSE congrete v. CONGRIO CONGRIO CONGRVENCIA CONJETVRA conjuracion v. CONJVRAR 1 CONJURAMENTAR CONJVRAR 1, 2 conllevar v. LLEVAR conmigo v. comigo connexidad v. ANEXO CONNVSCO conocencia v. CONOCIMIENTO CONOCER CONOCIDO CONOCIMIENTO CONORTAR CONQVISTAR consagracion v. CONSAGRAR consagrante v. CONSAGRAR CONSAGRAR CONSANGVINIDAD consecucion v. CONSEGVIR consecutivamente v. CONSEGVIR CONSEGVIR CONSEIO DE CAMARA S. CAMAR-LENGO CONSEJA CONSEJEROS CONSEJO consentimiento v. CONSENTIR CONSENTIR consequencia v. CONSEGVIR CONSERVA conservacion v. CONSERVA CONSERVAR (CONSERVA) CONSERVATORIAS conservera v. CONSERVA

#### CON

CONSIDERAR CONSIGO CONSILARIO consintiente v. CONSENTIR consolation v. CONSOLAR consolador v. CONSOLAR CONSOLAR CONSONAR conspicillia v. ANTOJOS conspiracion v. ESPIRITVAL CONSPIRAR (ESPIRITVAL) CONSTANCIA constante v. CONSTAR CONSTANTINA CONSTANTINOPLA constantinopolitano v.CONSTANTINOPLA CONSTAR CONSTELACION constitution v. CONSTITUTENTE CONSTITUIR CONSTITUYDO CONSTITUYENTE CONSVEGRAR CONSVEGRAS CONSVEGRO CONSVELO (CONSOLAR) CONSVL consulado v. CONSVL consultante v. CONSVLTAR CONSVLTAR consultor v. Consultar CONSVMADO consumar v. CONSVMADO consumido v. Consvmir 1 CONSVMIR 1, 2 CONSVNO CONTACTO . CONTADOR 1, 2CONTAGION CONTAGIOSO CONTAMINAR

CON

CONTAR contemplacion v. CONTEMPLAR CONTEMPLAR contemplativo v. CONTEMPLAR contencioso v. CONTENDER CONTENDER contendor v. CONTENDER CONTENERSE contentamiento v.CONTENTARSE CONTENTARSE CONTENTO (CONTENTARSE) CONTERA contestar v. CONTESTES CONTESTES contienda v. CONTENDER contienente v. CONTENERSE CONTIGO continencia v. CONTENERSE CONTINENTE contino v. CONTINVAR CONTINVAR continuo v. CONTINVAR CONTRA CONTRABAJO CONTRACEDVLA CONTRADECIR contradicion v. CONTRADECIR CONTRADITAS contraditor v. CONTRADECIR contraditorio v. CONTRADECIR CONTRAFOSO CONTRAHAZER contrahecho v. CONTRAHAZER CONTRAHER S. CONTRAVENIR CONTRALOR S. CONTRATACION CONTRAMINA (MINA) contraminar v. CONTRAMINA CONTRAPAS CONTRAPASSAR CONTRAPESAR CONTRAPESO CONTRAPONER

CONTRARIO CONTRASEÑA CONTRASTAR CONTRASTES CONTRATACION contrato v. CONTRAHER CONTRAVANDO CONTRAVENIR contrecho v. CONTRAHAZER contribucion v. CONTRIBUIR CONTRIBVIR CONTRICION CONTVMAZ CONTVMELIA contumelioso v. CONTVMELIA CONTVRBAR CONVALECENCIA CONVALECER convaleciente v.CONVALECENCIA CONVENCER convenible v. CONVENIR conveniencia v. CONVENIR conveniente v. CONVENIR CONVENIR CONVENTICVLO CONVENTO conventuales v. CONVENTO conversable v. CONVERSAR conversacion v. CONVERSAR CONVERSAR conversion v. CONVERTIR convertible v. CONVERTIR convertida v. CONVERTIR CONVERTIR convexo v. concavoCONVVSCO COPA (BASTON 3; COPILLA) copero, -a v. COPON COPETE (BONETE) COPIA (ARCHETYPO; DECHADO) COPILLA copioso v. COPIA

55

COR

copista v. COPIA COPLA COPLAS соро ÇOPO COPON COPVLA · CORACON CORADA (ASSADVRA) CORAJE corajudo v. CORAJE CORAL CORAZA (LORICA) CORAZNADA CORCEGA corço v. corzo CORCOBA CORCOBADO corcobo v. CORCOBADO CORCHEA CORCHETE (ESBIRRO) CORCHO CORDEL cordelejo v. CORDEL CORDELLATE CORDERO corderuna v. cordero CORDIAL CORDILLERA CORDOJO CORDON cordonero v. CORDON CORDOVA CORDOVAN (CVERO) CORDVRA CORIA CORISTA CORITA 1. 2CORITO CORMA (FVGITIVO; CEPO) CORNADO CORNAMVSA

### COR

CORNEJA CORNERINA CORNETA CORNICABRA (CVERNO) CORNICVLARIO (CVERNO) CORNIJA cornijal v. CVERNO CORNVDO (ACORRVCARSE; CABRON) cornupeta v. CVERNO CORO (DECORAR 2) COROCA CORONA 1, 2 (GORRA; GRAMA; DIADEMA) coronacion v. CORONA 2 coronado v. corona 2 coronario v. corona 2 coronel v. DIADEMA CORONICA coronilla v. CORONA 1 CORONISTA coroza v. MITRA CORPORAL corporeo v. CORPORAL çorra v. çvrrador corragero v. CVERO CORRAL 1, 2 CORREA correcto v. CORREGIR corrector v. CORREGIR COBREDERA CORREDOR corregeria v. CACATIN corregidor v. CORREGIR: GOVERNAR 1 corregimiento v. CORREGIR CORREGIR correncia v. CAGAR correo v. CORREDOR; POSTAS correoso v. correaCORRER correra v. CVRRADOR

correria v. CVRRADOR CORRERIAS correro v. sorra correspondencia v. CORREGIR corresponsal v. CORREGIR corretor v. CORREGIR corriente v. CORRERIAS corrillo v. CORRO corrimiento v. CORRER CORRO CORROMPER Corruo v. Acobevcarse corrupcion v. CORROMPER corrupta v. CORROMPER CORRVPTELA corsario v. COBSO CORSO (CVRSO) CORTA COSA S. CORTEZA CORTABOLSAS cortador v. CORTAR cortadura v. CORTABOLSAS cortapisa v. CORTABOLSAS CORTAR CORTE 1, 2 (EMPLAZAR; FABRICA) cortedad v. CORTA COSA CORTES (CORTE) cortesana v. corte 2 cortesania v. CORTE 2 cortesano v. corte 2 CORTEZA S. CORTINAL cortezon v. CORTEZA cortijo v. CORTINAL CORTINA cortinaje v. CORTINA CORTINAL corto v. CORTA CÔSA coruas v. MANTA 2 CORVA corvadura v. CORVA corvejon v. CORVA corveta v. CORVA

COR

COR

corvillo v. CORVA CORVINA CORYBANTES S. CORYPHEO CORYPHEO S. CORIA CORZO . COSA COSARIO (CORSO; POSTAS) COSCOGITA COSCOIA (cf. COSCOXA)  $\cos coia, -o, v. \cos coia; \cos 2;$ GRANA COSCORRON COSCOXA, -O V. GRANA; CARRASCA COSECHA COSELETE COSER cosi cosa v. GRIFO; CABER; COSA COSME COSMOGRAFO COSMOGRAPHIA COSO COSQVILLAS cosquilloso v. COSQVILLAS • COSTA 1, 2 COSTADO costal v. COSTILLA costanero v. CVESTAcoste v. costa 1 costear v. COSTA 1 COSTERO (CVESTA) COSTILLA COSTILLER costoso v. costa 1 COSTRA COSTRADA (CIDRA) COSTREÑIR COSTVMBRE COSTVRA (COSER) costurera v. cosercosturon v. costvraсота 1, 2, 3 COTAL

COTEJAR cotejo v. COTEJAR COTIDIANO COTIN сото 1, 2, 3  $\cot v$ . codonCOTONIA coturno v. ÇVECO ~ COVACHA covanillo v. CVEZO covina v. CORVINA COXEAR V. COXO; COXQVEAR COXIJO coxijoso v. coxijo COXIN COXITRANCA COXO (COXITRANCA) COXON COXQVEAR COYVNDA S. COHOMBRILLO COYVNTVRA 8. COYVNDA  $\cos 1$ , 2 (coceador) COZER COZINA 1, 8. CONCENTAYNA COZINA 2, S. COZER CRECER CRECIDO creciente v. CRECIDO crecimiento v. CRECIDO credencia v. APARADOR; VASAR; CRECIDO credenciero v. CRECIDO CREDITO CREER cremor v. Almidon crencha v. CRENCHE CRENCHE CREPVSCVLO CRESPO CRESTA' CRETA CRIA 1, 2

# CRI

criada v. CRIADO CRIADILLAS 1, 2 (TVFO; TVRMAS) CRIADO S. CRIADOR CRIADOR 8. CRIATVRA CRIANZA (CRIADO) CRIAR 1, 2 CRIATVRA 1, 2, 3, 4 (HECHVRA) CRIMEN 1, 2 CRIMINAL criminoso v. CRIMINAL CRIN (CLIN) CRISMA crismar v. CRISMA crismera v. CRISMA CRISOL CRISOLITO CRISTAL (VIDRIO) cristalino v. CRISTAL CRISTEL (cf. CLISTEL) CRITICO CRIVA CRIVO CROCODILO (COCODRILO) CROMATICO CRONOGRAFIA crucifero v. CRVZERO crucifixo v. FIJAR; CRVZIFIXO CRVDEZAS crudio v. CRVDEZAS CRVDO 1, 2 (CRVDEZAS) CRVEL CRVELDAD CRVGIA CRVGIR CRVZ cruzado, -a v. CRVZIFIXO Cruzar v. CRVZERO CRVZERO CRVZIFIXO cu cu v. cornvdo CVBA cubeta v. CVBA

CVBO

CVCO

cubeto v. CVBA

CVBIA (ACVDA) cubierto v. CVBRIR CVBILETE S. CVBO (IVEGO 2) cubre v. ALCREVITE CVBRIR (GORRA) cubuxada v. ALCOTAN CVCA (GVSANO; CHVFA) CVCARACHA CVCARRO CVCLILLAS 1, S. CLVECA CVCLILLAS 2, S. CVCHILLO CVCLILLO (CORNVDO) cuculos v. CAPILLA 1 cuculla v. CAPILLA 1 cucullo v. COROÇA cucullucho v. COROÇA cuçurra v. CAÇVRRAS CVCHAR (CVCHARRON) cuchara v. CVCHAR CVCHARADA CVCHARRON euchilla v. CVCHILLO cuchillada v. CVCHILLO cuchillero v. CVCHILLO CVCHILLO CVDICIA cudicioso v. CODICIAR **ÇVECO** (ALCORQVE) CVELLAR cuellierguido v. CVELLO; EREGIR CVELLO CVENCA 1 CVENCA 2, (CONCHA) CVENDA (MADEXA) CVENTA 1, S. CVENTO CVENTA 2, S. CVENDA

CVENTO 8. CONTAR cuera v. CVERO

cuera de ante, v. ANTE: BVFALO

CVERDA 1, 2 cuerdo v. cordvra; cverda 2 CVERNO (ALCVZA; ARROLLAR; CORNVDO) CVERO CVERPO CVERVA CVERVO CVESTA CVEVA CVEVANO CVEZO cufrible v. SVFRIR cufrimiento v. SVFRIR cugulla v. CAPILLA 1; COROÇA CVIDAR CVITA - cuitado v. CVITA CVLANTRILLO (BRENCA) CVLANTRO CVLATA CVLEBRA CVLEBRILLA CVLEBRINA (ARCABVZ) culina v. FAMILIAR CVLPA CVLTIVAR CVLTO ÇVMAQVE CVMAYA CVMBRE **ÇVMILLO** CVMO çumoso v. çvmo cumplimiento v. CVMPLIR CVMPLIR CVNA **ĊVNDIR** cuneo v. cvña CVÑA cuñada v. cvñado CVÑADO

CVX

cuño v. cvña CVRA çura v. ÇORITA curable v. CVRAR curadillo v. CVRAR CVRALLE çurana v. ÇORITA CVRAR curato v. CVRA curcidera v..svrzir curcidor v. CVRCIR curcidura v. CVRCIR CVRCIR CVRDO (EZQVERRA) CVREÑA CVRIA curial v. CVRIA curiosidad v. CVRIOSO CVRIOSO CVRRA CVRRADOR ÇVRRANA ` çurrapa v. ÇVRRARSE CVRRARSE CVRRIAGA curron v. ÇVRRARSE cursar v. CVRSO cursario v. COSABIO cursillo v. CVRSO CYRSO cursor v. CVRSO curtago v. HACA; FACA curtidor v. CVRTIR 1 CURTIR 1 CVRTIR 2, err. por CVTIR curucho v. COROÇA cutanillo v. CVTANO CVTANO CVTIO cutir v. CVRTIR 2 cuxa v. coxin euxo v, eoxin

| 0   | т | 7 | 37 |  |
|-----|---|---|----|--|
| - 9 | V |   | T  |  |

çuyzo, -a, v. Chvzon cvzco cvzio

Ch

CHAÇA CHACOTA CHAFALLO CHAMARRA (CAMARRO) CHAMELOTE (CAMELOTE) chamorra v. GORRA; CAMORRA CHAMORRAR (CAMARRO) chamorro v. CHAMORRAR CHAMVSCAR chamusquina v. CHAMVSCAR CHANCILLER (CANCILLER) CHANCILLERIA (CANCEL) CHANCLETAS (ÇANCO) CHANCONETA (CANTAR) chancha v. CHARLATAN chantre v. CAPISCOL chantria v. CAPISCOLIA CHAPA chapar v. CHAPA chapear v. CHAPA chapelo v. CAPELO 1 CHAPEO (CAPELO) CHAPERIA V. CHAPA chaperon v. CHAPEO CHAPIN chapinaço v. CHAPIN chapiron v. CHAPEO; CAPIROTE CHAPITEL chapucero v. CHAPA character v. CARATER CHARCO charlar v. CHABLATAN CHARLATAN charquillo v. CHARCO chata v. CHATON CHATON (TACHON) CHAVACANO CHAVES

CHELVA cheras v. LAMPARON CHERRION cherub v. CHERVBIN CHERVBIN S. CHIRRIAR chia v. BECA; HIGO chibital v. CHIVO 1 chibitero v. CHIVO 1 CHICO 8. CHICHON CHICORIA S. CHICO (CAMAROIA) CHICHA CHICHARRA (CIGARRA) chicharron v. CHICHA CHICHON chifla v. ESPADILLA; CHIFLAR CHIFLAR chiflido v. CHIFLAR CHILIADAS CHILINDRON chilo v. DIGERIR CHILLA CHILLAR chillido v. CHILLAR chillon v. CHILLA CHIMENEA CHIMERA CHINA CHINA CHINCILLA CHINCHE chinchorreria v. CHINCORRERO CHINCHORRERO 8. CHINCILLA CHINELA CHIPIONA CHIRIMIA CHIRIVIA CHIRON (CVRRIAGA) chironeo v. CHIRON CHIRRIAR 8. CHIVO 1 CHIBBICHOTE chirrion v. CHERRION

chirugia v. CHIRON chirujano v. CHIRON CHISME chismeria v. CHISME chismoso v. CHISME CHISPA CHISTAR 8. CHITA CHISTE CHITA CHITON chivetero v. CABRITO; CHIVO 2 CHIVO 1, S. CHERRION (CABRITO) CHIVO 2 chiz v. CHINCHE choa v. GRAJO CHOÇA chocar v. CHOQVE CHOCARRERO CHOCLAR CHOCLON сносно СНОРО CHOQVE choqueçuela v. CHVECA chorrear v. CHORRO CHORRO chotar v. СНОТО сното (тосно) chria v. CRIA 1 CHRISTIANAR S. CHRISTIANO CHRISTIANISMO S. CHRISTIANAR CHRISTIANISSIMO 8. CHRISTIA-NISMO CHRISTIANO S. CHRISTO 1 CHRISTIANO VIEJO S. CHRISTIA-NISSIMO CHRISTO 1, S. CRISMA CHRISTO 2 chromatico v. CROMATICO CHRONICA chronografia v. CRONOGRAFIA chrysocola v. ATINCAR

CHVZON

chucero v. CHVCHO chuçon v. ZVYÇA chucheria v. CHVCHO CHVCHO CHVECA (PELOTA) CHVFA (CVCA) CHVFETA CHVLLA CHVPAR CHVRIZO CHVRRE CHVRVMBELA CHVSMA

D

D DAÇA DACIA DACIO dactilo v. DATIL DADIVA (DAR) dadivoso v. DAR DADO dador v. DAR DAGA DAGES DAIFA DAIMEL DALMACIA DALMATICA DALLE DAMA DAMASCENAS damasco v. DAMA DAMASQVINO dameria v. DAMA DANÇA (CORCOBA) DANCA DE ESPADAS dança Pirricha v. BOLTEAR dañador v.DAÑO dañar (se) v. daño

 $DA\tilde{\mathrm{N}}$ 

 $DA\tilde{N}$ dañino v. daño DAÑO dañoso v. daño DAPHNE DAR DARAGONTIA DARAZVTAN DARDANO dardillo v. DARDO DARDO DARIO DAROCA DARRO data v. FECHA DATHEDRALITIOS (err. por CA-THEDRALITIOS) S. CATEDRA-TICO DATIL dato de perro v. CANINA daxza v. DACA DE DE AQVI ADELANTE dean v. DECANO deanato v. DECANO DEBALDE DEBATE (BATIR 1) DEBATIR (BATIR 1) DEBAXO DEBIL debilidad v. DEBIL debilitado v. DEBIL deble v. TREFE DE BRVZOS DECADAS (ANALES) decanato v. DECANO DECANO decena v. DEZENO decencia v. DECENTE decendencia v. DECENDER DECENDER decendiente v. DECENDER decendimiento v. DECENDER

62

DECENSO DECENTAR (ENCENTAR) DECENTE DECERNIR DECIR (DICHOSO) DECISION DECLAMAR DECLARACION declarante v. DECLARACION DECLARAR declinable v. DECLINAR DECLINAR DECORAR 1, 2 (TOMAR) DECRETO decretorio v. CRITICO DECVRION DECHADO (MVESTRA) DEDAL DEDALO dedication v. DEDICAR DEDICAR DEDO (CODO) deesa v. DEHESA DEFALCAR (FALCAR) DEFENDER defesa v. DEHESA DEFETO defetuoso v. DEFETO DEFORME deformidad v. DEFORME DEEVNTO DEGENERAR degollada v. DANÇA DE ESPADAS; DEGOLLAR DEGOLLAR DEGRADAR DEHESA dehesero v. DEHESA DEIANIRA DEIDAD dejarretar v. DESJARRETAR DEL

## DEL

DELANTAL DELANTE DELANTERA delantero v, DELANTERA DELATAR DELATE DELEGADO DELEGAR deleitable v. DELEITE deleitar(se) v. DELEITE DELEITE deleitoso v. DELEITE DELETREAR (LETRA) DELEZNABLE DELFIN delfinato v. DELFIN DELIA deliberation v. DELIBERAR DELIBERAR DELICADO DELICIAS delicioso v. DELICIAS delinquente v. DELITO delinquir v. DELITO DELIRAR delirio v. DELIBAR DELITO DELOS DEMANDA DEMANDAR DEMARCACION DEMAS DEMASIA DEMASIADO DEMEDIAR DEMOCRACIA democratia v. ARISTOCRATIA DEMOCRITO DEMOLER S. DESMOCHAR demoniaco v. DEMONIO DEMONIO DEMOSTENES

DER

63

demostracion v. DEMOSTRAR DEMOSTRAR demudacion v. DEMVDAR DEMVDAR DENARIO 1, 2 DENEGAR denegrido v. NEGRA DENIA denodado v. DENVEDO DENOSTAR 8. DENTERA (HONESTO) DENSO dentadura v. DENTELLADAS DENTAL S. DENVEDO DENTELLADAS S. DIENTE DENTERA (DENTELLADAS) DENTON DENTRO DENVEDO denuesto v. DENOSTAR; HONESTO DENVNCIAR DEÑARSE DEPARTIR DEPONER (DEPVESTO) deposition v. DEPONER DEPOSITAR DEPOSITARIO DEPOSITO depravacion v. DEPRAVAR DEPRAVAR DEPVESTO derechero v. DERECHO DERECHO derechura v. DERECHO DERIVAR derivativos v. DERIVAR DEROGAR DERRABAR derramamiento v. DERRAMAR DERRAMAR DERRAMAS DERRENGAR 1

## DER

DERRENGAR 2, S. RENQVEAR DERRETIR DERRETIRSE DERRIBAR DERROCAR (ROQVE) DERROTA DESdesabahado v. вано desabahamiento v. DESABAHAR DESABAHAR (BAHO) DESABEZAR DESABOLLAR desabotonar v. Abotonarse DESABRIDO (SABIO) DESABRIGAR desabrimiento v. DESABRIDO; DESABRIRSE desabrir v. DESABBIDO DESABRIRSE S. DESTRONCAR desabrochar v. BROCA DESACATAR (ACATAR; CATAR) desacato v. ACATAR DESACOMODAR desacomodarse v. соморо desacompañamiento v. DESA-COMPAÑAR DESACOMPAÑAR DESACOSTVMBRARSE DESAFIAR desafio v. DESAFIAR desaforado v. DESAFVERO; FVERO DESAFVERO (FVERO) desafuziar v. FVZIA (cf. DESAHV-CIAR) DESAGRADAR DESAGRADECER DESAGRADO desagraviar(se) v. GRAVEdesaguadero v. AGVAR desaguar v. AGVAR

DESAGVISADO (GVISADO; AGVISADO) DESAHVCIAR (FIVCIA) DESAIRADO DESALABRAR desalado v. ALA DESALAR S. DESABRIRSE DESALARSE DESALFORJADO (ALFORIA) DESALFORJAR desaliñado v. ALIÑAR DESALIÑAR desaliño v. desaliñar; aliñar DESALMADO (ALMA) DESALVARDAR DESAMAR desamor v. DESAMAR desamorado v. DESAMAR desamparados v. AMPARAR DESAMPARAR (AMPARAR) DESANDAR DESANGRAR desanimar v. ANIMAL DESAÑVDAR DESAPERCIBIDO DESAPIADADO DESAPRISIONAR DESAPROVECHADO (PROVECHO; APROVECHAR) DESAPVNTAR (DEPVNTAR 2) DESARMAR DESARRAIGAR (ARRAYGAR) DESARRAPADO desarrimarse v. ARRIMAR . desarropar v. ARROPARSE desaseado v. ASEO DESASIR DESASTRADO (ASTROSO) DESASTRE desatacar v. ATACAR DESATAPAR

 $\mathcal{D}ES$ 

desataviado v. ATAVIAR desatentado v. TIENTO 1 desatinado v. ATINAR DESATINAR desatino v. ATINAR desauciar v. FIVCIA; DESAHVCIAR DESAVENIRSE DESAVITVAR S. DESABEZAR DESAYVDAR (AYVDA) desayunarse v. AYVNO desbabar v. BABA desbalixar v. BALIXA desbarahustar v. BARAHVSTE DESBARATAR DESBARBADO DESBARRAR (BARRA) DESBASTAR (BASTA) DESBOCADO (BOCA) desbonetado v. BONETE DESBVCHAR DESCABEÇAR (CABEZON) DESCABELLADO DESCABVLLIRSE descaderado v. CADERA descaecer v. CAIDA descaecimiento v. CAIDA descalabradura v. DESCALABRAR DESCALABRAR (CALABRIADA) descalçar v. CALÇADOR DESCALÇO 1, S. CALÇADOR DESCALÇO 2 (CAPATO) descalverar v. DESCALABRAR descaminado v. CAMINO DESCAMINAR DESCANSAR (CANSADO) descanso v. DESCANSAR; CANSADO descanterar v. CANTON descantillar v. CANTON DESCAPILLAR descarado v. DESCARARSE

65

DESCARARSE (CARA 3) descargadero v. DESCARGAR DESCARGAR (CARGO) descargo v. DESCARGAR; CARGO DESCARNAR DESCARRIADO descarriar v. DESCARRIADO DESCARRILLAR (CARRILLO) DESCARTARSE V. CARTA descarte v. CARTA DESCASAR DESCASCAR DESCAVALGAR descendir v. DECENDER DESCEÑIR (CEÑIR) descercador v. DESCERCAR DESCERCAR (CERCAR) DESCERRAJAR descervigado v. CERVIZ DESCERVIGAR descifrar v. CIFRAR descinta v. CINTA desclamar v. CLAMOR DESCLAVAR descocotar v. COCOTE descogotado v. COCOTE DESCOGOTAR DESCOLGAR (COLGAR 2) DESCOLORIDO (COLORADO) descollado v. CVELLO descollamiento v. CVELLO DESCOMEDIDO descomedimiento v. COMEDIDO descomedirse v. COMEDIDO descompasado v. COMPASAR DESCOMPONER descompostura v. DESCOMPONER descompuesto v. COMPONER DESCOMVLGAR DESCOMVNAL descomunion v. DESCOMVLGAR desconcertado v. CONCERTAR

DESCONCERTAR desconfiado v. CONFIAR DESCONFIAR DESCONFORMAR DESCONOCER desconocido v. CONOCIMIENTO desconocimiento v. DESCONOCER DESCONSOLAR desconsuelo v. DESCONSOLAR; CONSOLAR DESCONTAR (CONTAR) descontentarse v. CONTENTARSE desconvenible v. DESCONVENIR DESCONVENIR desconversable v. DESCONVER-SAR; CONVERSAR DESCONVERSAR DESCORAZNADO descoraznamiento v. DESCORAZNADO descorchador v. DESCORCHA DESCORCHAR (CORCHO) descornar v. CVERNO descortes v. Corte 2 DESCORTEZAR (CORTEZA) DESCOSER (COSER) descoyuntar v. Coyvntvra DESCREER descreido v. CARA 3; DESCREER DESCREVIR description v. DESCREVIR descubrimiento v. DESCUBRIR DESCUBRIE descubrir la cabeza v. GORRA DESCVENTO (DESCONTAR) DESCVIDAR DESCVLPAR descuydo v. DESCVIDAR DESDE DESDEN DESDENTADO desdentar v. DESDENTADO

desdeñable v. DESDEN desdeñar v. DESDEN desdeño v. DESDEN desdeñoso v. desden desdezir(se) v. DECIR DESDICHA desdichado v. DESDICHA DESDORAR desdorarse v. DORAR DESEAR DESECHA (DESHACERSE) DESECHAR DESEMBAINAR DESEMBARAÇAR (EMBARAÇAS) desembarcadero v. EMBARCAR desembargador v. EMBARGAR desembargar v. EMBARGAR desembargo v. EMBARGAR desembaynar v. VAYNAS DESEMBOCAR (BOCA) desembolsar v. BOLSA; EMBOLSAR desemboltura v. DESEMBOLVER; BOLVER DESEMBOLVER (BOLVER) desembolverse v. BOLVER DESEMBRAÇAR (BRAÇO) DESEMBRAVECERSE DESEMBRIAGARSE DESEMBVCHAR (DESBVCHAR; bvche) desempachar v. DESEMBVCHAR DESEMPACHO DESEMPALAGAR DESEMPAREJAR (DESPAREJAR) desempedrador v. DESEMPEDRAR DESEMPEDRAR (EMPEDRADO) DESEMPEGAR DESEMPEÑAR DESEMPEREZAR DESEMPOLVORAR DESEMPVLGAR desenalvardar v. DESALVARDAR

DES

67

DESENCABESTRAR DESENCADENAR DESENCANTAR DESENCAPOTAR DESENCASAR desencavalgar v. DESCAVALGAR; ENCAVALGAR DESENCAXAR (ENCAXAR) desencerrar v. CERRAR desencogerse v. COGER DESENCONARSE DESENFADARSE DESENFARDELAR DESENFRENAR (FRENO) DESENGAÑAR desengaño v. DESENGAÑO DESENGRVDAR DESENHETRAR (BEHETRIA) desenlavonarse v. DESLAVO-NARSE DESENLAZAR desenmarañar v. MARAÑA desenguadernado  $v_{\cdot}$ ENQVADERNAR DESENQVADERNAR (QVADERNAS) DESENREDAR DESENSAÑAR DESENSEÑAR DESENTERRAR DESENTONADO DESENTONAR DESENTRAÑAR (ENTRAÑAS) deseos v. DESEAR DESESPERADO DESESPERAR DESFALCAR DESFALLECER desfavor v. DESFAVORECER DESFAVORECER (DISFAVOR; FAVORABLE) desfaxado v. FAXAR DESFIGURAR

DES

DESFLAQVECER desflemar v. FLEMA DESFLOCAR DESFLORAR (FLOR) DESFOGAR DESFRVTAR (FRVTA) desgajadura v. DESGAJAR DESGAJAR (GAJO) desgalgadero v. GALGA 2 desgalgado v. GALGO desgalgarse v. GALGA 2 DESGANARSE (GANA) desgañirse v. GAÑIR DESGARRAR (GARRA) desgarro v. DESGARRAR; GARRA desgarron v. DESGARRAR; GARRA DESGAYRE desgaznatarse v. GRAZNAR 1 DESGOVERNAR (GOVERNAR 2) DESGRACIA desgraciado v. DESGRACIA desgraciarse v. DESGRACIA desgreñada v. CABELLERA DESGREÑAR (GREÑA) desguarnecer v. GVARNECER DESGUSTAR (GVSTAR) desgusto v. DESGVSTAR DESHARRAPADO (HARAPO) DESHAZER DESHAZERSE (HAZER 2) deshebrar v. HEBRA DESHEREDAR DESHERRAR (HIERRO 1) DESHILAR (HILANDERA) DESHOJAR deshollar v. HOLLEJO deshollinar v. HOLLIN deshonestidad v. DESONESTO; HONESTO deshonesto v. HONESTO desiderable v. DESEAR DESIERTO

DESIGVAL (IGVAL) DESJARRETAR DESLAVADO (LAVAR) deslavamiento v. DESLAVADO DESLAVONARSE DESLAYDADO deslaydor v. DESLAYDADO DESLEAL deslealtad v. DESLEAL DESLENGVADO (LENGVA 2) DESLEYR DESLIAR (LIA 2) deslicar v. LISVRA DESLIGAR DESLINDAR deslizadero v. LISVRA DESLIZAR (LISVRA) DESLOMAR deslomarse v. Lomo DESLVCIDO (LVZ) DESLVMBRADO DESLVMBRAMIENTO DESLVMBRAR deslumbrarse v. ALVMBRAR desluzido v. LVZ desmaçolar v. desmazolado DESMALLAR (MALLA) desmamparar v. MANECILLAS DESMANDADO DESMANDARSE (DESMANDADO) desmaneada v. DESMANEARSE DESMANEARSE DESMANOTADO (MANOTADA; AMAÑARSE) DESMANTELAR DESMARAÑAR DESMARRIDO DESMAYARSE DESMAYO 1 DESMAYO 2, s. MAYA DESMAZALADO DESMEDRAR

DESMEDRO DESMELENADO desmembracion v. DESMEMBRAR DESMEMBRAR DESMEMORIADO DESMENGVAR DESMENTIR DESMENVZAR DESMERECER DESMESVRARSE DESMIGAJAR DESMOCHAR (MOCHO) desmoler v. DEMOLER DESMONTAR (MONTON) desmotadera v. DESMOTAR DESMOTAR (MOTAS) desnarigado v. NARIZ DESNABIGAR DESNATAR (NATAS) DESNATVRALIZARSE DESNVDAR DESOBEDECER DESOBLIGAR DESOCVPAR (OCVPAR) DESOLAR DESONESTO desolladamente v. DESOLLAR DESOLLAR (HOLLEJO) desollinar v. HOLLIN DESONRA desorden v. DESORDENAR DESORDENAR DESOVAR (GVEVO) despachador v. DESPACHAR DESPACHAR despacho v. DESPACHAR DESPAJAR DESPALMAR DESPAMPANAR DESPAMPLONAR S. DESPLAZER desparatado v. DISPARATE

69

DESPARCIR DESPARECER DESPAREJAR DESPARPAJAR DESPARRAMAR DESPARTIR DESPAVESAR DESPAVILADERAS (PAVILO) despavilador v. DESPAVILADERAS despavilar v. DESPAVESAR; PAVILO despavorido v. PAVOR DESPEARSE despeçonarse v. PEÇON despechado v. APECHVGAR DESPECHO (APECHVGAR) DESPECHVGAR DESPEDAZAR (PEDAÇO) despedida v. DESPEDIR DESPEDIR despegamiento v. DESPEGAR DESPEGAR despego v. DESPEGAR DESPEJAR DESPELOTADO despelotar v. DESPELOTADO DESPELVZARSE DESPENAR DESPENDER despensas v. DESPENDER despensero v. DESPENDER despeñadero v. DESPEÑARSE DESPEÑAR DESPEÑARSE **DESPEPITADO** (PEPITA) despepitarse v. DESPEPITADO; PEPITA DESPERDICIAR DESPEREZARSE desperezo v. DESPEREZARSE DESPERTADOR DESPERTAR

DESPILFARRADO despinçadera v. MOTAS; PINZAS despinçar v. MOTAS; PINZAS DESPINTAR (PINTAR) despinzar v. PINZAS DESPIOJAR DESPLAZER DESPLEGAR desplomado v. PLOMO DESPLVMAR. DESPOBLADO DESPOBLAR DESPOJAR. despojo v. DESPOJAR despolvorar v. DESEMPOLVORAR DESPOLVOREAR (POLVOS) desposada v. ESPOSAS desposaja v. DESPOSAR DESPOSAR desposorios v. DESPOSAR despotico v. DESPOTO DESPOTO despreciar v. DESPRECIO DESPRECIO DESPVES DESPVNTAR 1, 2 desquajarse v. QVAJADA DESQVARTIZAR DESQVAXADO desquaxamiento v. DESQVAXADO DESQVAXAR DESQVICIAR (QVICIO) DESQVIXARAR (QVIXADA) desreglador v. REGLA DESREGLARSE desrostrarse v. ROSTRO desservicio v. DESSERVIR DESSERVIR DESTAJAR destajero v. destajar DESTAJO DESTAPAR

DESTAZAR DESTECHAR DESTEMPLAR DESTERRAR DESTETAR (TETA) destierro v. desterrar destilacion v. DISTILATORIO DESTINAR destino v. DESTINAR DESTORCER DESTRAL destralexa v. DESTRAL . DESTRAVAR . DESTREZA destripa v. TRIPERIA destripar v. TRIPAS DESTROCAR DESTRON (ADESTRAR) DESTRONCAR 8. DESREGLARSE (TRONCO) DESTROZAR DESTRVIR DESVÑIR DESVSAR DESVAN DESVANECER desvarar v. DEVARAR DESVARIAR DESVELAR (VELA 2) DESVENTVRA desvergonçado v. VERGVENÇA desvergonçarse v. DESVER-GVENÇA DESVERGVENCA desviaos v, avaos DESVIAR desvio v. desviar; viaje DESVIRGAR desvirtuado v. VIRTVOSO DETENER detenimiento v. DETENER deterioracion v, DETERIORAR

DETERIORAR determinacion v. DETERMINAR DETERMINAR DETRAS DETRAVES DETRIMIENTO DEVCALION DEVDA deudo v. devda deudor v. DEVDA DEVTERONOMIO devanadera v. DEVANAR DEVANAR DEVANEAR DEVANTAL (DELANTAL) DEVARAR S. DESVANECER (VARAR) devengar v. FIDALGO 3 DEVER DEVIEDO DEVIESO devisa v. DIVISA; DIVISAR devisero v. DIVISAR DEVOTAS DEVOTO dexacion v. DEXAR DEXAR DEXEMPLAR (EXEMPLO) DEXENXO (DECENSO; CATARRO) DEXO DEZENO dezidor v. DECIR DEZIEMBRE dezima v. dezimo DEZIMO dezmar v. DEZMERA DEZMERA dezmero v. dezmera; pvertos DIA dia egypciaco v. AZIAGO DIA- (prefijo) DIABLO

| n     | T | A  |
|-------|---|----|
| $\nu$ | 1 | 24 |

diablura v. DIABLO DIACITRON S. DIAZ diaconato v. DIACONO DIACONO DIADEMA diademato v. DIADEMA DIAERESIS 8. DENTELLADAS DIAFANO DIAFRAGMA diafurfuris v. ESTOCAFRIS DIAGARGANTA Diago v. DIEGO DIALECTICA dialectico v. DIALECTICA DIALECTO DIALOGISMO DIALOGO DIALTEA (MALVAVISCO) DIAMANTE DIAMETRO DIAQVILON DIARIO S. DIA DIARREA DIAZ dibuxador v. DIBVXAR DIBVXAR (BOX) dibuxo v. DIBVXAR; BOX DICERNIR DICIPLINA diciplinado v. DICIPLINA DICIPLINARSE DICHA 1, S. DECIR DICHA 2 DICHO (DECIR) DICHOSO 1, S. DICHA 1 DICHOSO 2 DIDIMO DIECES S. DIEZ DIEGO DIENTE DIESTRA DIESTRO (DIESTRA)

71

DIP

DIETA 1, 2, 3 DIEZ diezmo v. DEZMERA; DIEZ DIFERIR DIFICIL dificultar v. DIFICIL dificultoso v. DIFICIL difinicion v. DIFINIR difinido v. DIFINIDOR DIFINIDOR DIFINIR difinitivo v. DIFINIR DIFVNTO DIFVSO DIGERIR digestion v. DIGERIR; INDIGESTO DIGESTOS DIGNARSE DIGNIDAD DIGNO DIGRESION dilacion v. DILATAR DILATAR dileccion v. DILECTO DILECTO DILEMA DILIGENCIA diligenciero v. DILIGENCIA diligente v. DILIGENCIA DILVVIO diminucion v. DIMINVIR DIMINVIR diminuto v. DIMINVIR DIMISORIAS DINAMARCHA DINERO DINOSIS diocesaneo v. diocesis DIOCESIS DIONISIO DIOS dipsaco v. CARDA

## DIP

diputacion v. DIPVTAR diputado v. DIPVTAR DIPVTAR DIQVES DIS---disanto v. DIA disbarate v. DESBARATAR DISCERNIR (CERNER) DISCIPVLO DISCO DISCOLO DISCORDAR DISCORDIA DISCRECION DISCRETO (DISCERNIR) DISCVLPA DISCURRIE DISCURSO (CURSO) DISENSION S. DISSENTIR DISENTERIA DISFAMAR DISFAVOR disfigurarse v. FIGVRA DISFORME (FORMAR) disformidad v. DISFORME; FORMAR DISFRAZ (DISFRAZARSE; FRACADA) DISFRAZARSE disimulo v. DISSIMVLADAMENTE DISLATE DISMINVIR disonar v. CONSONAR DISPARAR (DISPARATE) DISPARATE (DISLATE) dispendio v. DISSIPAR DISPENSABLE DISPENSACION DISPENSAR DISPONER disposicion v. DISPONER DISPVTA

DISPVTABLE DISPUTAR DISSENTIR DISSIMVLADAMENTE DISSIMULAR dissipador v. DISSIPAR DISSIPAR DISSOLVCION DISSOLVER dissoluto v. DISSOLVCION DISSONANCIA dissonante v. DISSONAR DISSONAR distante v. DISTAR DISTAR distilacion v. DISTILATORIO DISTILAR DISTILATORIO DISTINCION DISTINGVIR distinto v. DISTINGVIR distribucion v. DISTRIBVIR DISTRIBUIR distribuydor v. DISTRIBVIR DISTRITO DITADO DITAMO (CABRA) DIVRETICO diurnal v. DIVRNO; DIARIO DIVRNO (DIARIO) diversidad v. DIVERSO DIVEPSO DIVERSORIO (MESON) DIVERTICVLO DIVERTIMIENTO DIVERTIRSE DIVIDIDO DIVIDIR DIVIESO DIVINIDAD DIVINO (DIVINIDAD) DIVISA

| D | I | V |  |
|---|---|---|--|
|   |   |   |  |

DIVISAR 1, S. DEVIESO DIVISAR 2, S. DIVISAR divisible v. DIVIDIR DIVORCIO S. DIVERTIMIENTO DIVVLGAR DIX DIZQVE DOBAR S. DOBLAS ZAHENES DOBLA dobladilla v. DOBLON DOBLADO DOBLAS ZAHENES S. DOBLA DOBLE DOBLEGARSE DOBLERIA doblez v. DOBLADO doblo v. DOBLE DOBLON (DOBLA) DOCIL docilidad v. DOCIL doctor v. FISICO; MEDICO DOCTRINA DOGAL DOGMA dogmatista v. DOGMA dogmatizante v. DOGMA dolencia v. DOLERSE; ADOLECER DOLERSE S. DOLOR doliente v. DOLERSE; ADOLECER DOLO DOLOR dolorido v. DOLERSE domador v. DOMAR DOMAR domesticarse v. DOMESTICO DOMESTICO domestiquez v. DOMESTICO DOMINACION DOMINACIONES DOMINGO dominguero v. DOMINGO DOMINGVILLO

73

DRA

dominica v. DOMINGO dominico v. SANTO DOMINGO DOMINIO domino v. DON 1 DON 1, 2, 3 don de Dios v. CELIDONIA DONACION DONADO DONAIRE DONATIVO donatorio v. DONATIVO DONCAS DONCELLA S. DONZEL DONCELLVECAS Don Domingo v. DOMINGVILLO DONOSO DONQVES DONZEL S. DONCAS DORADA (ORADA) DORADILLA DORAR dormida v. DORMIR 2 dormilon v. Dormir 2 DORMIR 1, 2 dormitar v. DORMIR 2 dormitorio v. dormir 2 DORNAJO dornillo v. DORNAJO DOROTEO DOS DOSEL DOSIS dotacion v. DOTE dotal v. DOTE dotar v. DOTE DOTE DOZE dozena v. DOZE dozenal v. DOZE DOZIE/NTOS DRACHMA DRAGON

# DRA

DRAGONERA DRAGONTEA (ÇVMILLO) dragontia v. DARAGONTIA DRAMA DRASGO DROMEDARIO (CAMELLO) DROMO DRVIDAS DRYADES DVAR dubda v. DUDA DVCADO DVCHO DVDA dudoso v. DVDA duecho v. dvcho; condvcho DVELO 1, 2 DVENDE DVEÑA DVEÑAS DVEÑO DVERO DVLCE DVLCOR DVLIA DVQVE DVQVESA dura v. TVRAR durable v. DVRAR duracion v. DVRAR DVRAR DVRAZNO dureta v. DORNAJO dureza v. DVRAR DVRMIENTE DVRO

## Е

E EBANO EBORA ELE

EBRO ECCLESIASTES ECCO ECEPTO ECEPTVADO ECEPTVAR ECIJA ECLESIASTICO ECLIPSE ECLIPTICA ECVMENICO echacuervo v. CVERVO ECHADIZOS S. ECHADO ECHADO S. ECHAR ECHAR S. ECEPTVADO echenas v. REMORA echo v. Ecco EDAD EDICTOS edificador v. EDIFICIO EDIFICAR EDIFICIO EDIL efe v. besvgvete EFECTO EFECTVAR EFEMERIDES (ANALES) efesio v. EFESO EFESO EFETA EFIMERA EGIDIO EGLOGA EGREGIO egypciaco v. AZIAGO EILA  $\mathbf{EL}$ ELADA ELAR ELCHE 1, 2ELDA ELEBORO

ELE

ELECCION S. ELEGIR electo v. ELECCION elector v. ELECCION ELECTRO (ALAMBRE; ALAMO; AMBAR) electuario v. LETVARIO ELECHO ELEFANCIA ELEFANTE ELEGANCIA ELEGIA elegiaco v. ELEGIA ELEGIR elemental v. ELEMENTO ELEMENTO ELENA ELENCO (PERLA) elencho v. ALJOFAR; ELENCO elevation v. ELEVAR ELEVAR ELEYSON (KYRIE ELEYSON) elichryso v. AMARANTO ELITROPIA Elmo v. ERASMO 1 ELNA ELOQVENCIA eloquente v. ELOQVENCIA ELVIRA ella v. EL ello v. EL EMAFRODITO EMANAR S. MANAR EMANCIPAR embaçar v. COLOR BAÇA EMBAIR embalar v. BALA embalixar v. BALIXA EMBARAÇAR embaraço v. EMBARAÇÁR embaraçoso v. EMBARAÇAR EMBARARSE S. ENTVRBIAR EMBARBASCAR S. EMBARRAR 2

75

embarcacion v. EMBARCAR embarcadero v. EMBARCAR EMBARCAR EMBARGAR embargo v. EMBARGAR EMBARNIZAR EMBARRAR 1, S. BARRO EMBARRAR 2 embasador v. ENVASAR EMBATE (BATIR 2) EMBAVCAR S. EMBAIR EMBAVLAR (BAVL) EMBAXADA EMBAXADOR (BESAR) embaydor v. EMBAIR; IVEGO 2 embaymiento v. EMBAIR embaynar v. VAYNAS EMBAZAR S. EMBAVLAR embeber v. BEBER 2 embelar v. ENTOLDAR embeleco v. EMBELESADO; ENVE-LECO; VELEÑO EMBELESADO (VELEÑO) EMBELESAR EMBEODAR EMBETVNAR S. BETVN EMBEVECER EMBEVECIDO EMBIAR EMBIDAR 1. 2 EMBIDIA EMBIDIADO embidiar v. EMBIDIADO EMBIDIOSO (EMBIDIA) embion v. EMBIAR EMBIVDAR 1, 8. BIVDA EMBIVDAR 2 EMBLANQVECER EMBLEMA EMBOLBER EMBOLSAR (BOLSA) EMBOLTORIO (BOLVER)

#### EMB

embolver v. BOLVER emboque v. TOQVE EMBORRACHARSE (BORRACHO) emboscada v. воsqve; EMBOSCARSE EMBOSCARSE (BOSQVE) EMBOTAR(SE) (BOTO 1) EMBOTIJAR(SE) (BOTIJA) EMBOVARSE EMBOVECERSE embraçar v. BRAÇO 4 EMBRAVECERSE (BRAVO) embregarse v. BREGA EMBRIAGARSE EMBRION EMBVDO embuelto v. BOLVER EMBVSTE embustero v. Embyste embutido v. EMBVTIR; EMBLEMA EMBVTIR EMELGA emendacion v. EMENDAR EMENDAR S. ENMASCARARSE emendarse v. EMIENDA EMIENDA (EMENDAR) EMISFERIO EMPACHAR EMPACHARSE empacho v. EMPACHAR; EMPACHARSE EMPADRONAR EMPALAGARSE EMPALAR EMPALIADA (COLGAR 2) empaliar v. EMPALIADA; COLGAR 2 EMPALIZADA empanada v. EMPANAR 1, 2 EMPANAR 1 EMPANAR 2, s. PANIAGVA EMPAPAR

empapelar v. PAPELES EMPAREJAR emparentar v. PARIENTE EMPAVESADA 1 EMPAVESADA 2, S. PAVES EMPEÇAR EMPECER EMPEDERNIRSE EMPEDRADO empedrador v. EMPEDRADO EMPEDRAR EMPEGAR EMPEINE EMPELLON (IMPELER) EMPEÑADO EMPEÑAR EMPEORAR empeorarse v. PEOR EMPERADOR EMPERATRIZ EMPEREZAR EMPERO EMPERRARSE EMPHITEOSI emphiteotico v. EMPHITEOSI emphiteusis v. AMORTIZAR emphyteota v. EMPHITEOSI EMPICAR EMPINAR(SE) (PINA) EMPIOLAR (PIGVELAS) EMPIRICO (ESPERIENCIA) emplaçar v. CITAR; PLAÇA EMPLASTAR emplasto v. EMPLASTAR EMPLAZADO EMPLAZADOR EMPLAZAMIENTO EMPLAZAR (CITAR) EMPLEAR empleo v. EMPLEAR EMPLVMAR (PLVMA 2) EMPOBRECER

#### EMP

EMPOÇAR (POÇO) EMPOLLAR (POLLO) EMPONCOÑAR (PONCOÑA) EMPRENDER EMPRENTA EMPREÑAR empreñarse v. **PREÑADA** empresa v. EMPRENDER EMPRESTADO EMPRESTAR emprestito v. EMPRESTADO; PRESTAR EMPRINGAR EMPVJAR empujon v. EMPVJAR EMPVLGVERAS (CVERNO) empuñadura v. EMPVÑAR EMPVÑAR EMPVRIAS EMVLO ΕN enagenacion v. AGENO ENAGENAR (AGENO) ENALBARDAR (ALBARDA) ENALMAGRADO (IVDIO) ENALMAGRAR (ALMAGRE; ESTREMADVRA) ENAMORADO ENAMORAR ENAMORARSE ENANO ENARCAR ENARMONARSE enbelesado v. ENVELECO encabeçonamiento v. CABEÇA ebcabeçonar v. CABEZON encabelladura v. CABELLERA ENCABESTRAR (CABESTRO) encadenado v. CADENA ENCADENAR encalabriado v. CALABRIADA ENCALABRINAR

ENC

ENCALAR (CAL) ENCALVECER encallar v. QVILLA ENCALLARSE ENCALLECER ENCAMARAR (CONSEIO DE CAMARA) ençamarrado v. CAMARRO encambronado v. ENCAMBRO-NARSE ENCAMBRONARSE ENCAMINAR ENCAMISADA (CAMISA) encandiladera v. ENCANDILAR encandiladora v. ENCANDILAR ENCANDILAR S. CANDELA ENCANECER (CANA) encantador v. ENCANTAR encantamiento v. ENCANTAR ENCANTAR encante v. ALMONEDA encañado v. ENCAÑAR; CAÑA encañadura v. ENCAÑAR; CAÑA ENCAÑAR (CAÑO) ENCAÑONAR ENCAPAR ENCAPOTADO encaramado v. CARAMILLO ENCARAMAR (CARAMILLO) encarar v. CARA 3 ENÇARÇARSE S. ÇARÇAPARRILLA ENCARCAVINAR (CARCAVA) ENCARCELAR (CARCELERO) ENCARECEDOR ENCARECER (CARESTIA) encarecido v. ENCARECER encarecimiento v. ENCARECER; CARESTIA; CARECER ENCARGAR (CARGO) encarnacion v. ENCARNAR ENCARNAR ENCARNIZARES

## ENC

encarnizarse v. ENCARNIZARES; CARNEMOMIA encartacion v. CARTA ENCARTAR (CARTA) ENCASAR ENCASTILLARSE (CASTILLO) ENCAVALGAR ENCAXAR 1, S. CAXA ENCAXAR 2 ENCAXE (ENCAXAR 1, 2) ENCENAGAR (CIENO) encencerrada v. CENCERRO ENCENDER encendimiento v. ENCENDER ENCENIZAR (CENIZIENTO) encensar v. ENCENSARIO ENCENSARIO S. ENCIENSO ENCENTAR (ESTRENA) encepar v. CEPA encerado v. ENCERAR ENCERAR (CERA) encerramiento v. ENCERRAR: CERRAR ENCERRAR (CERRAR) encestar v. CESTA ENCIA (cf. ENZIAS)ENCIENSO encierro v. ENCERRAR ENCIMA ENCINA encinar v. ENCINA enclavar v. CLAVO 2 enclocarse v. CLVECA ENCOGER (COGER) ENCOGERSE encogimiento v. ENCOGERSE; COGER ENCOLAR ENCOLERIZARSE (COLERA) ENCOMENDADO ENCOMENDAR encomienda v. ENCOMENDADO

 $\overline{78}$ 

ENCOMIO ENCONARSE ENCONTINENTE ENCONTRA encontradas v. ENCONTRAR ENCONTRAR ENCONTRON ENCORAR encorbada v. corva encorbar v. CORVA ENCORDAR ENCORDELAR (CORDEL) ENCORDIO ENCORDONAR encoroçar v. COROÇA; ENCORO-ZAR ENCOROZAR ENCORPORAR ENCORVADA ENCORVAR encovar v. CVEVA ENCRESPAR ENCRVDECERSE ENCRVELECERSE ENCRVZIJADA (CRVZERO) ENCVBAR (CVBA) ENCUBERTAR encubierta v. ENCVBRIR encubridora v. ENCVBRIR ENCVBRIR (CVBRIR) ENCVENTRO (ENCONTRON) ENCVMBRAR (CVMBRE) ENCYCLOPAEDIA enchancletado v. CHANCLETAS encharcarse v. CHARCO ENCHAS ENCHIRIDION endaluvio v. DILVVIO ENDE ENDECHAS endechera v. ENDECHAS ENDEMONIADO (DEMONIO)

## END

endereçar v. DERECHO ENDEREZAR enderezcote v. ENDEREZAR ENDIABLADO ENDIBIA (CHICORIA) ENDILGAR endivia v. CHICORIA endonar v. DON 3 ENDRINA endrinal v. ENDRINA endrino v. ENDRINA endromis v. DROMO endulcir v. DVLCOR ENDVLZAR ENDVRAR (DVRAR) ENDVRECERSE ENEAS ENEBRO ENECHADO enechar v. ENECHADO ENEGRECER S. ENMVDECER ENELDO enelenso v. MACHO ENEMIGO ENERGIA ENERGVMENO ENERIZARSE ENERO ENFADAR enfado v. ENFADAR ENFADOSO ENFALDAR enfaldarse v. FALDA ENFARDELAR ENFASI S. EMPIRICO enfermar v. ENFERMO; FIRMA enfermedad v. ENFERMO ENFERMERIA enfermizo v. ENFERMO ENFERMO ENFIN ENFINTA

ENG

79

ENFITEOSI (EMPHITEOSI) ENFLAQUECER (FLACO) ENFRASCARSE (FRASCA) ENFRENAR enfrenarse v. FRENO enfrente v. FRENTE enfriadera v. FRIAR ENFRIAR ENFVNDAR engafecer v. GAFO ENGALANAR engalanarse v. GALAN engañador v. ENGAÑO engañapastor v. CVMAYA engañar v. ENGAÑO ENGAÑO engañoso v. ENGAÑO ENGARABATAR ENGARBAR ENGARGANTAR (GARGANTA 2) ENGARRAFAR ENGASTAR ENGATAR (GATEAR) ENGAVILLAR ENGAYTAR ENGAZAR (GOZNES) ENGENDRAR engia v. ENZIAS ENGOLFARSE (GOLFO) engolondrinarse v. GOLONDRINA engolosinarse v. GOLOSMEAR; GVLA engomar v. GOMA ENGORDAR (GORDO) engorrar v. GORRA engoznar v. GOZNES ENGRANDECER (GRANDE 2) ENGREIR ENGROSAR (GROSERO 2) ENGRVDO enguantado v. GVANTE enguecar v. GVECO

## ENG

ENGVLLIR enharinar v. HARINA ENHASTIAR ENHEBRAR V. HEBRA ENHECHIZAR enherbolado v. IERVA 1 ENHESTAR ENHETRAR (BEHETRIA; INTRI-CADO) enhiesto v. ENHESTAR enhilar v. HILAR enhocar v. HVECO enhornar v. HORNO ENIGMA enigmatico v. ENIGMA enjaezar v. IAEZ enjaguadientes v. ENJAGVAR enjaguadura v. ENJAGVAR ENJAGVAR 8. ENJALVEGAR ENJALMA S. ENVILECER ENJALVEGAR S. ENJALMA enjaular v. IAVLA ENIORGINAPSE 8. IORGINA enjorginar v. BRVXA enjoyar v. IOYEL enjugar v. IVGO enlabiador v. LABEONES enlabiar v. LABEONES ENLAZAR ENLODAR ENLVTAR ENMAGRECERSE enmarañar v. MARAÑA ENMASCARADOS S. CARATVLA ENMASCARARSE ENMVDECER ENNOBLECER (NOBLE) enojadizo v. ENOJOSO ENOJAR enojo v. ENOJAR ENOJOSO ENORME

enquadernador v. ENQVADER-NAR; QVADERNAS ENQVADERNAR S. ENCVBAR (QVADERNAS) enquillar v. ENCALLARSE enquillotrado v. ENQVILLO-TRARSE ENQVILLOTRARSE enramada v. ENRAMAR ENRAMAR enranciarse v. RANCIO enredadera v. ENREDAR ENREDAR (RED) enredo v. ENREDAR enricar v. RIZO ENRIDAR ENRIQUE ENRIQVECER ENRIQUEZ ENRISCARSE enristrar v. RISTRE ENRIZAR 1. 2 ENRONQVECERSE ENROSCAR (ROSCA) ENRVBIAR ENSALADA S. ENSALMO ENSALÇAR ensalmador v. ENSALMO ensalmar v. ENSALMO; SALMO ENSALMO ensamblador v. ENSAMBLAR ENSAMBLAR ensancha v. ENSANCHAR ENSANCHAR ensancharse v. ANCHO ensanchas v. ANCHO ENSANDECER (SANDIO) ensangostar v. ANGOSTO ENSANGRENTAR ENSAÑARSE (SAÑA) ensario v. BADAJOZ ENSARTAR

ENS

#### ENS

ensavanado v. SAVANAS ENSAVANAR ensayador v. ENSAYAR ENSAYAR ENSAYO ensemble v. ENSAMBLAR ENSENSIOS ENSEÑA ENSEÑAR enseño v. ENSEÑAR ENSILAR (SILO) ENSILLAR ENSOBERVECERSE 1, S. SOBERVIA ENSOBERVECERSE 2 ENSORTIJAR ENSVCIAR (CVZIO) ensuziarse v. cvz10 ENTABLAR ENTALLADOR (TALLA 1) ENTALLAR (TALLA 1) ENTECADO ENTENDER ENTENDIMIENTO enterarse v. ENTERO entereza v. ENTERO ENTERNECER ENTERO enterramiento v. ENTERRAR; OBSEQVIAS ENTHYMEMA ENTIBIAR ENTIZNAR ENTOLDAR (TOLDO) ENTONAR (TONO) ENTONCES ENTORCHA entorchado v. ENTORCHA ENTORNAR ENTORPECER ENTORTAR ENTRADA S. ENTRAR entrambos v. AMBOS

81

ENZ

entramos v. Ambos entrampado v. TRAMPA entrañable v. ENTRAÑAS ENTRAÑAS ENTRAR ENTRE (ENTREDIENTES) ENTREDICHO ENTREDIENTES entredoble v. ENTREDIENTES ENTREMES ENTREMETER ENTREPONER ENTRESACAR ENTRESVELO (ESTVDIO) ENTRETANTO ENTRETENER entretenimiento v. ENTRETENER ENTRETEXER ENTREVALO ENTRICAR ENTRISTECER ENTRONIZAR entronizarse v. TRONO ENTVRBIAR (TVRBIO) ENVASAR ENVELECER envejecerse v. VEJEZ; VIEJA ENVELECO envelesarse v. VELEÑO ENVES · envesado v. ENVES ENVILECER ENXAMBRE ENXERIR ENXERTO (ADOPTAR) enxugador v. ENXVGAR ENXVGAR ENXVLLO ENXVNDIA ENXVTO S. ENXVGAR ENZERRO ENZIAS

## ENZ

ENZINA (cf. ENCINA)EOLO EPHEMERIDES ephesio v. EFESO EPICEDIO EPICO epicureo v. EPICVRO EPICVRO EPICHEIA EPIFANIA EPIFANIO EPIGLOSIS EPIGRAMA EPILEPSIA epilogar v. EPILOGO EPILOGO EPIMENIDES EPISTOLA epistolario v. EPISTOLA EPITAPHIO EPITETO EPITHALAMIO EPITHIMIA EPITOME EQVIDAD EQVINOCIAL EQVINOCIO EQVIVALENTE EQVIVOCO ERA 1, 2, 3 ERARIO ERASMO 1, 2 erbaje v. IERVA 1 ERBOLARIO ERECCION 1 ERECCION 2, s. EREGIR erecto v. ERECCION 2 EREDAD EREDADO EREDAMIENTO EREDERO eregia v. EREJE

EREGIR EREJE eremitica v. ERMITA eretical v. EREJE erica v. BREZO 1 erina v. BREZO 1 ERISIPVLA ERIZARSE ERIZO 1, 2 (CASTAÑA) ermanarse v. HERMANO ermandad v. HERMANO ermano v. HERMANO ERMAPHRODITO (EMAFRODITO) ERMAR EBMITA ermitaño v. EBMITA EROICO ERRAR errarse v. HERRAR ERRATICO ERRON ERRONEA erroneo v. HERRADA error v. HERRAR 1 ERVAJE ERVATV ervatum v. ERVATV ESAIAS ESBIRRO (BIRRHOS) escabechar v. ESCABECHE ESCABECHE ESCABELO (ESCAÑO) escabro v. ESCABROSO ESCABROSIDAD (ESCABROSO) ESCABROSO ESCABVLLIRSE (BVLLIR) escacado v. ESCAQVE ESCALA ESCALAMO escalar v. ESCALA . ESCALDAR ESCALENTARSE

ESC

#### ESC

ESCALERA escalmo v. ESCALAMO ESCALON ESCALONA ESCAMA escamada v. ESCAMOSO escamar v. ESCAMOSO ESCAMOCHOS ESCAMONEA ESCAMOSO ESCAMPAR escampo v. ESCAMPAR ESCANCIAR (CANDIA) escandalizado v. ESCANDALO ESCANDALO escandaloso v. ESCANDALO ESCANDELAR ESCANDERBECH ESCANDIR ESCAÑA ESCAÑO ESCAPAR (CAPA) ESCAQVE ESCARAMVÇA ESCARAMVJO ESCARAPELA ESCARAVAJO (ESCARAMVJO) ESCARCELA ESCARCHA escarchado v. ESCARCHA escarda v. ESCARDAR escardadera v. ESCARDAR ESCARDAR ESCARIOTE ESCARLATA (GRANA) escarmentar v. ESCARMIENTO ESCARMIENTO **ÉSCARNECER** escarnio v. ESCARNECER ESCAROLA (CHICORIA) ESCARPIN ESCARVAR

83

ESC

ESCASO ESCATIMAR escatimosamente v. ESCATIMAR ESCAVAR ESCLARECER (CLARO) ESCLAVA esclavitud v. ESCLAVA ESCLAVO (CLAVO 2) ESCLAVONIA ESCLVIR ESCOBA ESCOBAJO ESCOBAR ESCOBILLA 1, 2 ESCOBON ESCODA ESCOFIA (COFIA) escofiado v. ESCOFIETA ESCOFIETA S. COFIA ESCOFINA escofion v. ESCOFIETA ESCOGER (COGER) ESCOGIDO ESCOLANO ESCOLAR ESCOLASTICO ESCOLIMOSO ESCOLIOS ESCOLOPENDRA ESCOLTA ESCOMBRAR ESCONDER escopedina v. ESCOPETINA; ESCVPIR ESCOPETA (ARCABVZ) escopetazo v. ESCOPETEAR ESCOPETEAR. ESCOPETERO ESCOPETINA ESCOPLO escorcado v. ESCVERZO ESCORIA (ESCURIAL)

#### ESC

ESCORIAL ESCORPION ESCORZAR ESCORZONERA ESCOTA ESCOTAR (ESCODA; ESCOTA; COTA 2) ESCOTE (COTA 2) ESCOTILLON escotista v. Escoто ESCOTO ESCOZER ESCOZIMIENTO escozor v, escozimientoescritilla v. CRIADILLAS 2 ESCRITO (CRIADILLAS 2) ESCRITOR S. ESCRIVIR ESCRITORILLO ESCRITORIO ESCRITVRA ESCRITVRARIO ESCRIVA ESCRIVANIA 1, 2 ESCRIVANO ESCRIVIENTE (ESCRIVANO) ESCRIVIR 1, 2 escrofula v. LAMPARON ESCRVPVLO 1, 2 escrupuloso v. ESCRVPVLO 1 ESCUCHA ESCUCHADERA ESCUCHAR escudarse v. ESCVDO escuderear v. ESCVDERO ESCVDERO (GENTILES 3) escudete v. Escypo FSCVDILLA escudillar v. ESCVDILLA ESCVDO escudriñador v. Escydriñar ESCVDRIÑAR ESCVELA

ESCVELAS escuerço v. Escorzar ESCVERZO ESCVETO ESCVLAPIO ESCVLPIR ESCVLTOR escultura v. ESCVLTOR ESCVPIDVRA ESCVPIR ESCURECER ESCURIAL ESCVSABARAJAS escusable v. ESCVSARSE ESCVSADO ESCUSAR ESCVSARSE ESCVTAR ESCUTRINIO 8. ESCUDRIÑAR escherçado v. ESCORZAR escherço v. ESCORZAR ESDRVXVLO ESECVTORIA ESENCIA S. ESQVIVAR ESENTO ESFERA ESFINGE esforçarse v. ESFORZADO 1 ESFORZADO 1, 2 ESFORZAR ESFVERZO ESGRIMA ESIODO ESLADOR ESLAVON ESLAVONAR ESLEIR ESMALTAR ESMALTE ESMERALDA ESMERARSE

ESMEREJON (ALCOTAN)

ESMERIL 1, 2 (ARCABVZ) esmerilazo v. ESMERIL 2 ESPACIARSE ESPACIO ESPACIOSO ESPADA (ESPADAS; BASTON 3) ESPADACHIN S. ESPATVLA ESPADAÑAR ESPADAS S. ESPALADINAR ESPADERO ESPADILLA espadillar v. ESPADILLA ESPADON (CALVO; CAPAR) ESPALADINAR S. ESPADA ESPALDA (ESPALDAS) espaldarazo v. ESPADA espaldas v. HAVA ESPALDERES ESPALDVDO ESPALMAR (BREA; DESPALMAR) espaller v. BOGAR ESPANDIR espantable v. ESPANTAR espantadizo v. ESPANTAR ESPANTAJO espantaniños v. ESTOCAFRIS ESPANTAR ESPAÑA español v. ESPAÑA españolado v. ESPAÑA ESPARAVAN ESPARAVEL ESPARCIR S. ESPARTEÑA (DESPARCIR) ESPARCIRSE ESPARRAGADO ESPARRAGO (ESPARRAGVERA) ESPARRAGVERA ESPARRANCARSE ESPARTEÑA (ALPARGATE; ESPARTO) esparteria v. ESPARTO

ESP

espartero v. ESPARTO ESPARTO (ISOPO) ESPATVLA 1, S. ESPADILLA (ES-PALDA) ESPATVLA 2, S. ESPARTEÑA ESPECIAL especialidad v. ESPECIAL especiaro v. ESPECIAS ESPECIAS ESPECIE especiero v. ESPECIAS especificación v. ESPECIFICAR especificadamente v. ESPECI-FICAR ESPECIFICAR ESPECTACVLO ESPEDIR ESPEJA ESPEJAR ESPEJO ESPEJVELO espeluçarse v. ESPELVZOS ESPELVZOS ESPERANÇA ESPERAR ESPERIA ESPERIENCIA ESPERMA ESPESAR espeso v. ESPESAR espesura v. ESPESAR ESPETAR espetera v. ESPETAR espeto v. ESPETAR ESPIA 1, 2ESPIGA espigadero v. ESPIGAR ESPIGAR ESPIGON ESPILOCHO ESPINA espina ratera v. BRVSCO

ESP

ESPINACA ESPINAR ESPINAZO ESPINEL espinela v. ESPINEL ESPINETA ESPINILLA espino v. ESPINAR espinosa v. ESPINAR ESPINPVERCO ESPION S. ESPIA 1 ESPIRAR 8. ESPIRITV espiritado v. ESPIRITV ESPIRITV ESPIRITVAL ESPITA ESPITAL ESPITALERO ESPLIEGO espolada v. ESPOLEAR espoleadura v. ESPOLEAR ESPOLEAR (ESPVELA 1) ESPOLON espolonada v. ESPOLEAR ESPONDEO ESPONIA ESPONJARSE esponjoso v. ESPONJARSE ESPORTEAR S. ESPVERTA ESPORTILLA ESPORTILLO ESPORTON ESPOSA ESPREMIDVRA espression v. ESPRIMIR espresiva v. ESPRIMIR espreso v. Esprimir ESPRIMIR Espvela 1, 2 ESPVERTA espulgar(se) v. PVLGA ESPVMA (ESPVMAR)

espumadera v. ESPVMAR ESPVMAR ESPVMARAJOS ESPVRIO ESQVADRA 1, 2 ESOVADRON ESQVELETO ESQVERO (ESCARCELA) ESQVIFE esquilador v. ESQVILO ESQVILAR ESQVILMO ESQVILO ESQVILON S. ESQVINANCIA (CAMPANA) ESQVINA (ANGVLO; ESQVINADO) ESQVINADO ESQVINANCIA (ADIVAS) esquinencia v. ESQVINANCIA esquito v. QVITO ESQVIVAR esquiveza v. ESQVIVEZA ESQVIVO essempto v. ESENTO ESSENCION 8. ESENTO ESTABLE ESTABLEAR 8. ESTABLO ESTABLECER ESTABLECIDO ESTABLECIMIENTO ESTABLO ESTACA (ESTACAS) estacada v. ESTACA; ESTACAS ESTACAS . ESTACIONERO ESTADAL (ANA 2) ESTADIZO S. ESTAR (ESTANCAR) ESTADO 1, 2 ESTADOS 8. ESTRADO ESTAFA estafador v. ESTAFAR ESTAFAR

EST

#### EST

ESTAFERMO ESTAFETA ESTALLIDO Estambor v. CONSTANTINOPLA estambrado v. ESTAMBRE estambrar v. ESTAMBRE ESTAMBRE estameña v. ESTAMBRE ESTAMPA ESTAMPAR ESTAMPIDA estampido v. ESTAMPIDA ESTANCAR ESTANCIA estanco v. ESTANCAR ESTANDARTE ESTANGVRRIA ESTANOVE estanquillo v. ESTANQVE ESTANTE ESTANTEROL ESTANTIGVA estantio v. ESTAR ESTAÑAR (ESTAÑO) estaño 1 ESTAÑO 2 (err. por ESTRAÑO) s. ESTRANGERO estaquilla v. ESTACAS ESTAR ESTATVA ESTATVARIOS ESTATVIR ESTATVRA ESTATVTO ESTE 1.2 ESTEBA (ESTEVA) estebado v. ESTEBA; ESTEVADO ESTEFANIA ' ESTELA ESTELION ESTENDER ESTENDIDO

87

EST

ESTEPA ESTERA esterar v. ESTERA ESTERCOLAR estercolero v. ESTERCOLAR ESTERIL esterilizar v. ESTERIL esterilla v. ESTERA ESTEVA ESTEVADO ESTEVAN ESTIBAR (ESTEVA) ESTIERCOL 8, ESTERA ESTIGIA estilar v. ESTILO ESTILO estima v. ESTIMAR estimable v. ESTIMAR estimacion v. ESTIMAR ESTIMAR ESTIO ESTIPENDIO ESTIPVLACION ESTIPVLAR ESTIRAFLOXA ESTIBAR ESTIRON ESTIRPAR 1, 2 ESTIRPE ESTITICO 1, 2 ESTIVAL (ESTIO) ESTIZA estizarse v. Estiza ESTOCADA ESTOCAFRIS ESTOFADO 1, 2 ESTOFAR ESTOICOS ESTOLA 1, 2estomachal v. ESTOMAGO ESTOMAGO ESTOPA (LINO)

.

## EST

ESTOQVE (ESTOCADA) ESTORAQVE ESTORCIJON 8. ESTORVO ESTORNIJA ESTORNINO ESTORNVDAR ESTORNVDO (ESTORNVDAR) ESTORVAR ESTORVO ESTRABON ESTRACA S. ESTRATAGEMA ESTRADA estradillo v. ESTADOS ESTRADIOTÁ ESTRADIOTE ESTRADO (DATHEDRALITIOS; ESTADOS) ESTRAGAR estragarecados v. VILLETE estrago v. ESTRAGAR estrangeria v. ESTRANGERO ESTRANGERO estrañar(se) v. Estaño 2 estrañeza v. Estaño estraño v. Estaño 2 ESTRATAGEMA estrecharse v. ESTRECHVRA ESTRECHO ESTRECHVRA estregadera, -o, v. ESTREGARSE ESTREGAR ESTREGARSE ESTRELLA (ESTRELLARSE) ESTRELLARSE S. ESTRELLERO estrellera v. ESTRELLERO ESTRELLERO estremado v. ESTREMOZ ESTREMADVRA ESTREMERA ESTREMO ESTREMOZ ESTRENA

EVR

estrenar v. ESTRENA ESTRIGES estrivar v. ESTRIVO ESTRIVO (ESTAFA; ESTAFAR) ESTROPAJO ESTROPEADO ESTROPEAR ESTROPEÇAR ESTROPIECO ESTRVENDO ESTRVJAR (CAPAR) ESTVCHE ESTVDIANTE ESTVDIAR ESTVDIO ESTVDIOSO ESTVFA estufar v. ESTVFA estufilla v. ESTVFA ESTVNIGA ESTVPRO ESTVQVE ESTVRION ETENAZAR S. ATEMORIZAR ETERNIDAD ETERNIZARSE ETERNO ETICA Etiope v. ETIOPIA ETIOPIA etiopisa v. ETIOPIA ETYMOLOGIA **EVCHARISTIA** EVDOXIA Eudoxio v. EVDOXIA EVFRASIA EVFRATES EVFROSINA eufrosina v. BORRAXA EVGENIO EVNVCO (CAPAR) EVRO

## EVR

EVROPA EVSEBIO EVSTAQVIO EVTERPE EVTHYMIO eutrapelia v. EVTROPELIA EVTROPELIA EVA EVACVAR EVANGELICO EVANGELIO evangelista v. EVANGELIO EVANGELIZAR EVANO EVARISTO EVORA ex v. oxEXAGERAR EXAMEN examinador v. EXAMINAR EXAMINAR. EXARCHO exasperar v. ASPERO EXCEPTION exclusion v. EXCLVIR EXCOMVNION EXE 1, 2 (HARRE; TO) EXEA execucion v. ESCVTAR executar v. ESCVTAR EXECUTOR (FIEL EXECUTOR; OBISPO; ESCVTAR) EXEDRA exemplar v. DECHADO; EXEMPLO exemplificar v. EXEMPLO EXEMPLO EXEQUIAS EXERCER EXERCICIO. EXERCITADO EXERCITO exi v. то

89

FAC

exidia v. EXIDO EXIDO EXIMIO eximir v. EXIMIO EXISTENCIA EXODO exorbitancia v. EXORBITANTE; CARRIL EXORBITANTE exortacion v. EXORTAR EXORTAR expedicion v. ESPEDIR expediente v. ESPEDIR expedir v. ESPEDIR expositivo v. ESCOLASTICO EXPOSITO EXPRIMIR (ESPRIMIR) EXQVISITO EXTASI extensive v. INTENSIVO EXTINGVIR extrinseco v. INTRINSECO EZIJA EZQVERRA

#### F

 $\mathbf{F}$ faba v. F FABIANO FABIO fablar v. HABLAR FABRICA FABRICIO FABVLA FABVLISTA FABVLOSO FACA FACANEA FACECIA FACIL facilidad v. FACIL FACILITAR

# FAC

FACINEROSO FACION 1, 2FACISTOR (ATRIL) facistorio v. FALDA FACOLETO (cf. FAZOLETO) FACVLTAD FACVNDIA FACVNDO FADAS FADAS BOAS FADRIN FAETON FAGINA FAISA FAISAN FALAGO FALAGVEÑO falaguero v. FALAGVEÑO FALCAR S. FALCON 3 falcato v. CARRO 1 FALCES falcia v. VENCEJO FALCIDIA Falcon 1; 2, 3falconete v. FALCON 2, 3; ARCABVZ FALDA (MONTE) faldas (poner — en cinta), v. ENFALDAR faldellin v. FALDA faldeta v. FALDA faldilla v. FALDA faldistorio v. FALDA faldon v. FALDA FALIR falo v. CARNICOL FALQVIAS falsario v. FALSIA FALSETE FALSIA falsificador v. FALSIA falsificar v. FALSIA

FALSO FALSOPETO FALTA 1, 2 FALTAR (FALTA 2) FALTO FALTRIQVERA (FARTRIQVERA) FALVA fallar v. HALLAR FAMA FAMILIA FAMILIAR FAMILIARIDAD FAMOSO (LIBELO) FANAL (ALFARO) FANDVLARIO (FALDA) FANEGA fanegada v. FANEGA fanfarria v. FANFARRON FANFARRON fanfarronear v. FANFARRON FANTASEAR FANTASIA 1. 2 FANTASMA (ESTANTIGVA) FANTASTICO farandula v. FARANDVLERO FARANDVLERO, -A FARAVTE (FARANDVLERO) farçante v. FARSA FARDA FARDEL FARDO FARFANTE farfullador v. FARFVLLAR FARFVLLAR FARISEO FARMACOPOLA FARO (ATALAYA) farol v. FARO; ALFARO farpa v. CARPAR; HARPAR FARRO FARSA farsante v. farandvlero; farsa

FAR

## FAR

FARTALES fartar v. HARTAR FARTRIQVERA farza v. FARSA fas v. FASTA FASOLES FASTA (HASTA) FASTIDIO fastidioso v. FASTIDIO FASTO FATAL fatiga v. FATIGAR FATIGAR FATIMA fato v. HECHO FATOR FATORIA fausto v. FASTO FAVILA FAVOR FAVORABLE FAVORECER favorido v. FAVORECER FAXA (FAIXA) FAXAR FAXARDO faxero v. FAXA FAZ (HAZ) fazer v. HAZER 2 FAZFIRIDO FAZIENDA FAZOLETO (cf. FACOLETO) FE FEA FEA COSA FEALDAD FEBLE FEBO FEBRERO FECHA fechizera v. FECHO 2 **FECHO 1, 2 (НЕСНО)** 

FIA

91

fedifrago v. FEMENTIDO FEDRIA FELICIANO S. FELIX FELICISSIMO FELICITAS · FELIGRES FELIX FELIZ FELONIA FELPA FEMENCIA FEMENTIDO FENECER (FIN) fenecimiento v. FENECER; FIN FENIX FENO (HENO) FEO (FEA; FEA COSA) FERIA 1, 2 feriado v. FERIA 2 ferial v. FEBIA 2 feriar v. FERIA 1 ferida v. FERIR FERIR (HERIR) FERNANDO FERNAN GONZALEZ FEROZ FEBREBVELO FERRVMBRAL FERTIL fertilidad v. FERTIL fertilizar v. FERTIL FERVOR fervoroso v. FERVOR FESTEJAR FESTIVIDAD S. FIESTA FESTIVO (FESTIVIDAD) FESTON FEVDO fevista v. VISTA FEZ FIADOR (AMENTO) FIAMBRE

## FIA

FIAMBRERAS fiança v. FIADOR FIAR ficcion v. FICION; FINGIR FICION FIDALGO 1, 2, 3fideiusion  $v_{\cdot}$  DEDO FIDEOS FIEBRE FIEL FIEL EXECUTOR (OBISPO) FIELDAD FIELTRO FIERA fiereza v. FIERA fiero v. FIERA FIESTA figado v. HIGADO figon v. HIGVERA FIGVERA FIGVEROA (DONCELLA) FIGVRA figurar v. FIGVRA figurilla v. FIGVRA FIJAR 1, 2 fijo de algo v. FIDALGO 1 fijo de ganancia v. BARRAGAN FIL S. FILISTEOS FILADELFOS FILANDRIAS FILANTROPIA FILATERIA FILELI FILEMON FILIACION FILIAL FILIGRANA FILIPE 1, 2 FILIPENDVLA FILIPINAS FILIPOS FILISTEOS

92

filo v. FIL FILOPATRO FILOPOLO FILOPONO FILOSOFO · filosomia v. FISONOMIA FIN FINAL (FIN) finarse v. FIN fincar v. FIN fineza v. FINO fingidor v. FINGIR FINGIR FINIANA finiquito v. FIN FINISTERRAE FINO FIRMA firmeza v. FIRMA fiscal v. FISCO fiscalia v. FISCO fiscela v. FISCO FISCO FISGA FISGON fisica v. FISICO FISICO (MEDICO) FISIOLOGIA fisionomia v. FISONOMIA FISONOMIA FISTICO FISTO FISTOLA fistolete v. FLAVTA FITERO FIVCIA fixo v. FIJAR 2 FLACO FLAGELANTES (DICIPLINARSE) flagelo v. FLAGELANTES FLAMENCO FLAMINES

FLA

# FLA

FLAMINIO FLAMVLA FLANDES flanelo v. FVSTA flaqueza v. FLACO FLAVTA flautado v. FLAVTA FLECHA flechar v. FLECHA fiechazo v. FLECHA flechero v, FLECHA FLEGETON FLEMA flematico v. FLEMA FLEMON FLETE flocadura v. FLVECO FLOGEL FLOR (FLOREO) FLORA floral v. FLORA floreado v. FLOREO florecer v, FLORIDO FLORENCIA FLORENTIN FLOREO (LEVADA) FLORESTA FLOREZ FLORIDO florin v. FLORENTIN FLORINDA FLOS SANTORUM FLOTA FLOTAR floxedad v. FLOXO FLOXO FLYCTVAR FLVECO FLVIDO FLVSLERA FLVVIAL fluxlera v. FLVSLERA 93

FOR

FLVXO FOCA focico v. ностсо FOCIGO FOFO FOGAR (FOGVERA) FOGON FOGOSO FOGVERA 8. FVEGO FOJA 1, 2 FOLGAR (HOLGAR) FOLIA FOLVZ FOLLA FOLLADO (FVELLES) FOLLAJE FOLLON (FVELLES) fomentacion v. FOMENTAR FOMENTAR FOMILLAN FONDILLON FONDO fondon v. FONDO; HONDON FONSADERA FONTANA FONTANAYA FONTANERO FONTECILLAS foraño v. HVRAÑO FORASTERO FORCA forçado v. FVERÇA; FORÇOSO FORCAR forcejas v. FORÇOSO; FORÇVDO FORCEJON forcijon v. FORÇVDO FORCOSO (FORCADO) FORCVDO S. FVERTE (FORCADO) FORCHINA FORERA S. FORCOSO forero v. FVERA FORJAR

FORMA FORMAR FORMENTAR FORNESINO FORNICAR fornicio v. FORNICAR FORNIDO forro v. horro fortalecer v. FORNICAR FORTALEZA FORTVNA FORTVNADO FOSA fosal v. Fosa FOSCO FOSO FRAÇADA S. FRASCO FRAGA FRAGATA FRAGIL fragilidad v. FRAGIL FRAGOSA FRAGVA FRAGVAR FRANCES FRANCIA FRANCISCO FRANCO 1, 2 (FRANCOS) FRANCOLIN FRANCOS FRANJAS FRANQVEAR franqueza v. FRANCOS; FRAN-QVEAR franquicia v. FRANQVEAR FRASCA (ENFRASCARSE) FRASCO frasis v. FRASCO frasquilla v. FRASCO FRAYLE fraylecillo v. FRAYLE FRAYLESCO

fraylezico v. FRAYLESCO fraylia v. FRAYLE FREÇA FRECHA FREGADERO fregado v. FREGADERO FREGAR fregona v. FREGADERO FREIR FRENECIA frenetico v. FRENECIA frenillo v. FRENO FRENO FRENTE FRESAS frescal v. FRESCO FRESCO frescura v. FRESCO fresneda v. FRESNO FRESNO FREZA frialdad v. FRIO FRIAS FRIERAS (SAVAÑON) FRIO friolengo v. FRIO frioliento v. FRIO frisa v. FRIO frisado v. FRIO frisar v. FRIO FRISO FRISOLES (FASOLES; PESOLES) FRISON FRITO FRIVOLO FROMESTA FRONDOSO FRONTAL (FRENTE) frontaleras v. FRENTE frontera v. FRENTE frontero v. FRENTE FRONTINO

frontispicio v. FRENTE fructifero v. FRVTA FRVCHO FRVGALIDAD FRVNZIR FRVSLERA FRVTA (FREIR) FRVTAGES FRVTERA FRVTERO fruto v. FRVTA fruxlera v. FRVSLERA fucia v. AFVCIAR FVEGO (FAMILIAR) fuego de San Anton, v. ERI-SIPVLA **FVELLES** FVEN FVENTE fuer v. FVERO FVERA fueras v. FVERA FVERÇA 1, 2 FVERO FVERO JVZGO FVERTE 1, 2 FVGAZ FVGITIVO FVINA fulanillo v. FVLANO; CVTANO FVLANO (ÇVTANO) FVLMINAR FVLLERIA FVLLERO FVMOROLAS fumosidad v. FVMOROLAS FVMVSTER RAE funabulario v. BOLTEAR funambulo v. MAROMA FVNDA fundacion v. FVNDAR fundamento v. FVNDAR

G

GAG

FVNDAR fundicion v. FVNDIR fundidor v. FVNDIR FVNDIR FVRIA FVRIAS FVRIOSO FVROR FVRRIEL furtifero v. FVGITIVO fusil v. HVNDIR FVSLERA FVSTA FVSTAN fuste v. fvsta fustero v. fysta fustigar v. FVSTA FVZIA

#### G

GABALCOHOL GABALDON gabanço v. ESCARAMVJO GABELA gabia v. GAVIA GABRIEL GAÇAPO gacona v. GAVAN GACHAS gachnate v. GAZNATE GACHO (CACHO; AGACHARSE) GADIR GADITANO GAETA GAFAR GAFARRON GAFAS GAFETI GAFO (CACHO) GAGES GAGGIO

## GAI

gaita v. MELECINA gajes v. GAGES GAJO GALA (HALA 2; HALAGAR) GALACIA GALAN galanteria v. GALAN GALAPAGO GALARDON galardonar v. GALARDON GALATEA GALAVARDO galbana v. GALAVARDO galbano v. GAVAN GALDRES galeaza v. GALERA galeon v. GALERA galeote v. GALERA GALERA GALERIAS GALFARROS GALGA 1, 2 GALGO galgueño v. GALGO galiciano v. GALIZIA GALILEA GALIZIA GALOCHA (CVECO) GALOCHAS GALOPE galopear v. GALOPE gallarda v. GALLO: ESCVELA GALLARDETES gallardia v. GALLO gallardo v. GALLO gallear v. GALLO; GARÇON GALLEGO (GALIZIA) GALLETA GALLIA . GALLIANA GALLILLO (GVLA; EPIGLOSIS) GALLINA (BLANCA 1)

96

GAR

gallinero v. GALLINA gallito v. GALLO Gallo v. GALLOFO GALLO (GALLARDETES) GALLOCRESTA gallofear v. GALLOFO gallofera v. GALLOFO GALLOFO Gallogrecia v. GALACIA GAMBA GAMBARO gambeta v. GAMBA Gamboa v. OÑEZ GAMELLA 1, 2 (CAMELLA) gamito v. GAMO GAMO GAMON GAMVZA GANA ganadero v. GANADO GANADO ganancia v. GANAR; BARRAGAN ganancioso v. GANAR GANAPAN GANAR GANCVA gançuar v. GANÇVA GANCVLES ganchero v. GANCHO GANCHO GANGA (CAÇA) GANGOSO GANIMEDES GANNIVETE 8. GAÑIR ganoso v. GANA GANSINOS GANSO (ANSAR) GANZVA GAÑAN S. GANAR GAÑIR S. GAÑAN GAONA GARABATO

GARAÑON GARATVSA GARAY garbançal v. GARBANÇO GARBANÇO S. GARROVILLA garbançvelo v. FRISOLES garbillador v. GARBILLAR GARBILLAR (ALGARBE) garbo v. ALGARBE garbullo v. GARBILLAR GARÇA GARCETAS GARCI Garcia v. GARCI GARCO (GARCETAS) GARÇON garçonear v. GARÇON garçota v. GARÇA; CERCETA GARDVÑA gargagiento v. GARGAJO gargagillo v. GARGAJO GARGAJO gargajoso v. GARGAJO GARGANTA 1, 2 gargantilla v. GARGANTA 2 GARGARISMO GARGOLA garguero v. GARGANTA 1; GAR-GARISMO garisea v. CARISEA GARITA GARLITO garlopa v. GARLITO GARNACHA GARRA (GARRAS; GARABATO) GARRAFA 1, 2 GARRAMA (DERRAMAS) GARRAPATA GARRAS GARRIDO garrilla v. GARRAS GARROCHA

GAY

GARROCHON GARROFA GARROFAL garron v. GARRA garrotazo v. GARROTE GARROTE garrotillo v. GARROTE GARROVA GARROVILLA garvillar v. ALGARBE GARVIN GASA GASAJO gascuence v. GASCVÑA GASCVÑA gastador v. GASTAR GASTAR gasto v. GASTAR GATA (CANDIL) GATEAR GATERA gatero v. GATERA GATILLO gato v. GATA; GATEAR GATO DE ALGALIA GATO MONTES gatopablo v. GATOPAVS GATOPAVS gatuña v. GATERA GAVACHOS GAVAN GAVANÇO GAVASA GAVELA GAVETA GAVIA GAVILAN (HIDALGO 2) GAVILLA GAVIOTA gavadas v. VELLORITA GAYADO gayete v. GAYO

## GAY

GAYO GAYTA (GAYTERIA; CLYSTEL) GAYTERIA gavtero v. GAYTA gaytilla v. GAYTERIA gaz v. ALGAZARA GAZAFATON GAZAPERA gazapillo v. GAZAPERA GAZAPO GAZNATE (GRAZNAR) GAZOFILIACIO GAZPACHOS gecerina s. GETA gelar v. ELAR GELASIO GELVES GEMELOS GEMIR GENCIANA GENERAL 1, 2, 3, 4, 5 (AVLA)GENERALIFE GENERO generosidad v. GENEROSO GENEROSO GENESIS GENEVA GENGIBRE S. GENTILEZA genial v. GENIO GENIL 1, S. GENESIS GENIL 2, S. GENGIBRE GENIO GENIZARO GENTE GENTE GRANADA 8. GRANADO GENTES. GENTILDONA GENTILES 1, 2, 3 GENTILEZA gentilhombre v. Gentiles 3 gentilidad v. GENTILES 1 GENOVA

GIN

**GENOVESES** GEOMANCIA geometra v. GEOMETRIA GEOMETRIA GEORGICA GERARCHIA gerigonça v. GITANO GERIGONZA geringa v. CLYSTEL; FLAVTA; SIRINGA GERION germania v. GERIGONZA GERMANIA 1, S. ALEMANIA GERMANIA 2 GERONDA GERONIMO gerra v. GVERRA GERVNDIO GESTO GETA (HONGO) GETAS GIBA gibao v. совсова GIBRALEON GIBRALFARO GIBRALTAR GIGANTE GIGANTOMACHIA GIGOTE GIL GILONA gimia v. SIMIA GIMNASIO GIMNESIAS GINEBRA GINEBRADAS GINES GINESTA S. GINJAS GINETA 1, 2 (BRIDA) GINETE (BRIDA) gingidio v. EMBELESADO GINJAS

## GIN

ginjol v. GINJAS; AÇVFEIFO ginjola v. GINJAS GIRA GIRAFA GIRALDETE giraldina v. GIRALDETE GIRALDO GIRANDVLA GIRAPLIEGA GIRAR GIRASOL GIRIFALTE (SACRE) GIRIGERO GIRIGONZA GIRNALDA 1, 2 GIROFE S. GIRIFALTE giron v. GIRONA GIRONA GIRONA gitaneria v. GITANO GITANO GITON GITONES GLADIATORES GLADIOLO (ESPADAÑA) GLICERIO GLORIA GLORIFICAR GLORIOSO GLOSA glossa v. GLOSA; TESTO glossador v. GLOSA glossar v. GLOSA GLOTON glotonear v. GLOTON glotoneria v. GLOTON GNEMON GNOSTICOS (NOSTICOS) GOBI GODO Godofre v. GOFREDO Godofredo v. GOFREDO

GOR

GODOY goferia v. GOFO GOFO GOFREDO GOLA (GVLA) GOLDRE GOLETA GOLFO GOLONDRINA golondrino v. GOLONDRINA golondro v. Golondrina golosina v. GOLA; GOLOSO GOLOSMEAR (GOLA) GOLOSO (GOLA; GVLA) GOLPE golpear v. GOLPE gollete v. GOLA golloria v. GOLFO GOMA GOMIA GOMITAR (ARCA 2) gomito v. Gomitar GONCALO GONDOLA GONORREA gordiflon v. GORDO GORDO gordolobillo v. GORDOLOBO GORDOLOBO (BARBASCO) GOREVEIA GORGERA GORGOJO GORGONES GORGONIO GORGORITAS GORJA gorjear v. GORJA GORMAR GORMAZ GORRA GORRION (CHIRRIAR) gorron v. GORRA

GOTA 1, 2 GOTACORAL gotera v. GOTA 1 • GOTICO 8. GODO governacion v. GOVERNAR 1 governador v. GOVERNAR 1 governalle v. GOVERNAR 1 GOVERNAR 1, 2 govierno v. GOVERNAR 1 GOXE S. GOFO GOZAR S. GOBI (GOZO) GOZNES GOZO 1. S. GOBI GOZO 2 GOZQVE GRACIA 1, 2 GRACIA DEI GRACIAS GRACIOSO GRADA 1, 2gradario v. HACA GRADO 1 GRADO 2, S. GRADOS 5 GRADOS 1, 2, 3, 4, 5 GRADVALES GRAFIER graja v. GRAJO; CORNEJA GRAJAL GRAJES GRAJO GRAMA (VERVENA) GRAMALLA GRAMATICO GRAMIL GRAMMATICA grampho v. CALAMBRE GRAN 1 GRAN 2, S. GRANZONES GRANA (COCO 2) GRANADA 1, 2 GRANADO (GRANADA; GENTE GRANADA)

GRANATE grança v. GRANZAS grançones v. TRAMOJO GRANDE 1, 2, S. GRAN 2 grandeza v. GRANDE 2 grandioso v. GRANDE 2 granela v. ESCOBA granero v. GRANO 1 grangeria v. GRANJA grangero v. GRANJA granillo v. GRANO 2 GRANIZO GRANJA GRANO 1, 2 (ENVES) granpho v. CALAMBRE GRANZAS S. GRANATE GRANZONES S. GRANZAS GRAO GRASA 1, 2 (GOMA; VARNIZ; ENEBRO) GRASIENTO GRATIFICACION GRATIFICAR gratitud v. GRATIFICAR GRATO GRAVAR 1, 2 GRAVE gravedad v. GRAVE gravisimo v. GRAVE GRAZNAR 1, S. GRAZNIDO GRAZNAR 2 GRAZNIDO S. GRAJAL GRECIA GRECIZAR S. GRIEGO GREDA (CANDIA) gredal v. GREDA GREGORIA gregoriano v. GREGORIA GREGOPIO GREMIAL GREMIO grenche v. CLIN

## GRE

GREÑAS greva v. GIGOTE GREVAS GREY 1. 2GRIAL grial v. GRIAL; ESMERALDA GRIEGO GRIETA GRIFO GRILLO GRIMA grimazo v. GRIMA GRIS GRISES GRITA GRITADOR gritar v. GRITA GROLANDIA GROSERO 1, 2 grosseria v. GROSERO 2 GROSVRA GRVA (CIGOÑAL) GRVESO GRVLLA (CANCO) GRVLLADA GRVMETE GRVMO gruñidor v. GRVÑIR GRVÑIR GRVPERA GRVTA GRVTESCO **GVACHAPEAR GVACHARO** GVADA GVADACELLAS S. GVADAZELETE GVADACENAS S. GVADACELLAS Guadacivas v. GVADACELLAS GVADATION GVADAFIONES S. GVADAPERO **GVADAHENAR GVADAHORTVNA** 

GREÑA (CABELLERA) **GVADAIRA** GVADAJOZ (GVADAVOZ) GVADALABIAR GVADALADIAR **GVADALAXARA GVADALBACAR GVADALBARBO GVADALBVLLON** GVADALBVNE'R **GVADALCANA GVADALCAZAR** GVADALEN GVADALERCE **GVADALERTIN GVADALESTE GVADALETE GVADALHORRA GVADALHORZA** Guadaliemar v. GVADALIMAR GVADALIMAR **GVADALMALLETE** GVADALMEDINA GVADALMELERA **GVADALOVITON GVADALQVIVEXO** GVADALQVIVIR (BETIS) GVADALVPE GVADAMECI **GVADAÑA** GVADAPERO GVADARIZA **GVADARNES GVADARRAMA GVADARRANQVE GVADARROMAN GVADATORTILLO GVADAVOZ GVADAXARO** GVADAXENIL GVADAXIRA **GVADAZAHON** 

101

GVA

## GVA

GVADAZELETE **GVADAZVLEMA** GVADIANA **GVADIARO** GVADIELA GVADIZ GVADOCH guai v. GVACHERO GVALDA GVALDRAPA gualdrapilla v. GVALDRAPA GVANTE guanteria v. GVANTE guantero v. GVANTE GVARDA guardainfantes v. TRAJE GVARDAJA GVARDAPOLVO GVARDAR guardia v. GVARDIAN GVARDIA GVARDIAN guardiania v. GVARDIAN guardoso v GVARDA guarecer v. GVARIR guarida v. GVARIR GVARIR GVARISMO GVARNECER guarnicion v. GVARNECER guarnicionero v. GVARNECER; CVERO GVARNIR (GARNACHA; GVAR-NECER) GVAY GVAYA guayar v. GVAYA GVEBRA (VEBRA) GVECAR GVECO GVEDEXA guedexado v. GVEDEXA

**GVERFANA** GVERFANO GVERO (GVEVO) GVERRA guerrilla v. GVERRA guerta v. GVERTO GVERTO GVESA GVESCA GVESPED (HOSPEDAR) guespeda v. GVESPED GVESSO GVETE GVEVO GVIA guiar v. GVIA GVIJA (AGVIJA) gvijarral v. AGVIJA guijarrazo v. GVIJA guijarrillo v. GVIJA guijarro v. GVIJA; AGVIJA GVILLA (GVILLOTE) GVILLOTE (GVILLA) Guimaraez v. GVIMARANES GVIMARANES. GVINDA GVINDALERA GVINDALETA guindar v. GVINDALETA GVINEA GVINEO GVIÑAR GVIPVZCOA GVIRNALDA (AMARANTO) GVISA GVISADO GVISANDO (TOROS DE GVISANDO) guisar v. GVISA; GVISADO GVITARRA (VIGVELA) guitarrero v. GVITARRA guitarrilla v. GVITARRA GVITON 1, 2

GVI

# GVI

guizne v. GVIÑAR GVLA (GOLA) guloso v. GVLA guiloria v. GOLFO GVMENA GVRBION GVRRION GVRVPERA (ARRITRANCA) gusanillo v. GVSANO GVSTAR GVSTO GVZMAN GYMNOSOPHISTAS

# Η

н ΗA HABAR HABLA HABLAR hablilla v. HABLA HACA (HACANEAS; FACA) HACALEJAS HACANEAS (FACANEA) HACERA HACES HACHA 1 HACHA 2, S. HACHONES HACHAZO HACHERO (HACHA 2) HACHONES hachuela v. HACHA 2 HADA (HADO; FADAS) hadada v. нара hadado v. HADO HADO HADROLLA hadrollero v. HADROLLA HALA 1. 2 HALAGALA

HALAGAR HALAGO HALAGVEÑO HALCIONES HALCON HALDA HALIFA HALLAR HALLAZGO HAMACA hamadryades v. DRYADES HAMBRE HAMBREAR HAMBRIENTO HAMECES HANDRAJO HANEGA HANEGADA (FANEGA) HARAGAN HARAMBEL · HARAPIEÇOS HARAPO HARBAR HARDA HARDALES HARINA harinero v. HARINA HARIZA HARNERO (CRIVO) HARO HARON (HARAGAN) HARONEAR HARPA (CITARA) HARPADO HARPAR HARPIAS HARPILLERA HARPOCRATES HARPON HARRE (HARON; ALQVERQVE) harriero v. HARRE hartapuerco v. CHAVACANO

HAR

HARTAR hartazga v. HARTO 2 HARTO 1. 2 hartura v. HARTO 2 HASTA HASTIO (FASTIDIO) HATACA hatillo v. нато HATO HAVA HAYA 8. HADROLLA HAZ 1, 2 (HACES; HAVA; FAZ) haza v. haz 2; qviñon hazaleja v. HAZ 1 HAZAÑA hazañero v. hazaña; hazienda HAZCONA hazedor v. HAZIENDA hazendado v. HAZER 1; HAZIENDA hazendarse v. HAZIENDA hazendilla v. HAZIENDA hazendoso v. HAZER 1; HAZIENDA HAZER 1, 2 S. HACALEJAS HAZER 3, S. HAZES hazera v. HAVA hazerico v. HAZ 1 HAZES HAZEZILLA HAZIA HAZIENDA HAZINA hazinar v. HAZINA HE (HELE) HEBER HEBRA HEBRAISMO HEBREOS HEBRERO 1 HEBRERO 2 (err. por HERRERO) s. HERRON

HECHIZAR hechizera v. HECHIZAR hechizo v. HECHIZAR HECHO (HAZIENDA) HECHVRA (HAZIENDA) hedentina v. HEDOR HEDER hediondez v. HEDOR hediondo v. HEDOR HEDOR HELE HELEBORO HELGA heliogabolo v. HELEBORO heliotropia v. CHICORIA heliotropo v. GIRASOL HEMBRA HEMENCIA HENARES HENCHIMIENTO HENCHIR (HINCHAR) HENDEDVRA HENDER HENDERSE henil v. HENO HENO henogil v. CENOGIL; AHINOJARSE HENS henz v. HENS HEÑIR her v. HAZER 3 hera v. ERA 1 HERACLITO HERALDO HERBOLARIO HERCVLES HEREDAD heredamiento v. HEREDAD HEREDAR heredero v. HEREDAR; HEREDAD HEREGE (EREGE) heregia v. HEREGE; CISMA

HER

herencia v. HEREDA'B HERESIARCA HERIDA HERIR HERMAFRODITO (ANDROGENO; EMAFRODITO) hermandad v. HERMANO HERMANO 1, S. ERMAPHRODITO HERMANO 2 hermano del trabajo v. GANAPAN hermaphrodito v. ERMAPHRO-DITO HERMOSA hermosear v. HERMOSA HERMOSO hermosura v. HERMOSA herodio v. GIRIFALTE HERBADA HERRADOR HERRAR 1, 2, 3 (CLAVO) HERREN HERRENAL HERREÑAL HFRRERIA herrero v. HEBRERO 2 HERRON (DISCO) HERRVMBRE HERVATVM (ERVATV) HERVIDERO HERVIR Hesperia v. ESPERIA HESPERIDES HESPERO hetria v. BEHETRIA HEVILLA hevilleta v. HEVILLA HEZ нī HIADOS HIBERNIA HIDALGO 1, 2 S. FIDALGO 3

HIN

105

HILDAGO 3 (ESECVTORIA; FIDALGO: OLLA) HIDRA HIDRIA HIDROMANCIA HIDROPESIA HIEL 1, 2hieme v. ESTIO HIENA HIENDA HIERARCHIA HIEROGLIFICO HIERONIMO HIEROSOLIMA HIEROSOLIMITANO HIERRO 1, 2, 3HIGA S. HIGVERA (AOJAR) higadillo v. HIGADO HIGADO 1, S. HIERRO 3 HIGADO 2 HIGO (HIGVERA) HIGVERA HIJA S. HIJASTRO HIJASTRO ніјо 1, 2 HIJODALGO hijuela v. HIJA hila v. AHILARSE hilachas v. HILAS hilado v. HILANDERA HILANDERA HILAR HILAS hilaza v. HILANDERA HILO hilla hilloron v. FILANDRIAS HIMNO HINCAR HINCHAR hinchazon v. HINCHAR HINOJO (CENOGIL)

HIN

HINOJO MARINO HINOJOS hinz v. HENS HIPERBOLE HIPO HIPOCRE SIA HIPOCRITA HIPOMANES hipomarathro v. HINOJO HIPOSTASIS HIPPOCRENE. HIPPOPOTAMO hisopo v. ISOPO HISTORIA historiado v. HISTORIA historiador v. HISTORIA HITA hita v. CHITA ніто 1, 2 HIZNALOJA HIZNALLOZ HIZNATORAFE hoa v. HOLA HOBACHON HOBERO hocicar v. HOCICO HOCICO HOCINO (GARGANTA 2) hociquillo v. HOCICO HOGAR (FOGVERA) HOGAZA HOGVERA (FOGVERA) ноја 1, 2 hojaldrado v. HOJALDRE HOJALDRE HOJARASCA HOJVELAS HOLA HOLGADO HOLGANÇA HOLGAR holgazan v. HOLGADO

holgin v. HOLGADO holgura v. HOLGADO HOLOCAVSTO & HOLLIN HOLLAR HOLLEJO (ARRAAX) HOLLIN (BRVXA) HOMARRACHE HOMBRE HOMBRO HOMECILLO HOMERO HOMICIDA HOMILIA HOMILIARIO HOMOVSIO HOMOVSISTA HONDA hondero v. HONDA HONDO (FONDO) HONDON HONDRADO HONDVRA HONDVRAS honestar v. HONESTO honestidad v. HONESTO HONESTO HONGO HONOR 8. HONDRADO HONRA HONRADO HONRADOR HONRAR HONRAS HONRILLA hoque v. ALBOROQVE HORA (HORAS; DIA) HORACAR S. VRACO HORADADO HORADAR HORADO HORAS HORAS CANONICAS

HOR

#### HOR

107

HORCA horcadura v. BRAGADVRA HORCAJADA horcajadillas v. HORCAJADVRA HORCAJADVRA (CAVADVRA) HORCAJO horcon v. HORCA horgina v. BRVXA HORMA HORMIGA HORMIGON hormiguero v. HORMIGA HORMIGVILLO HORNACHOS 8. HORNILLOS HORNACHVELOS HORNAZA HORNAZO HORNERA 8. HORNO hornero v. HORNERA HORNILLO HORNILLOS HORNO (ALVNADO) HOROSCOPO HORQVILLA 1, 2, S. HORCAJO HORRENDO S. HORROR HORRERO HORRIDO S. HORRENDO HORRO HORROR HORTALIZA HORTELANO HORTERA HORTIGA HORTIGOSA HORTIGVILLA HOSANNA HOSCO HOSPEDAR hospederia v. HOSPEDAR hospicio v. HOSPEDAR; ESPITA-LERO HOSPITAL (ESPITAL)

hospital de San Anton, v. GAFO hospital de San Lazaro v. GAFO hospitalidad v. ESPITALERO hostal v. HOSPITAL hostalero v. HOSPITAL HOSTE hosteria v. HOSPITAL HOSTIA (HOSTIARIO) HOSTIARIO HOSTIGAR (FVSTA) hostigo v. fysta ното HOVERO HOYA S. HOJVELAS ночо з. ноча hoz 1, 2 (hocino; garganta 2) hozar v. HOCICO hozicar v. BESVCAR hozico v. LABEONES hozino v. ноz 2 hucha v. BVCHE нисноно HVECO HVELGA (HOLGADO) HVELGAS HVELGO HVELVA HVELLA (HOLLAR) HVERCO HVESCA (GVESCA) huesped v. ESPITALERO; GVESPED; HOSPEDAR huespeda v. ESPITALERO HVESTE HVIR HVIRSE humanarse v. HVMANO humanidad v. HVMANO HVMANO humazo v. HVMO HVMEDAD HVMEDO (HVMEDAD)

| H | VM |  |
|---|----|--|
|   |    |  |

humero v. HVMO humildad v. HVMILDE HVMILDE HVMILLACION HVMILLADERO humillarse v. HVMILDE humipeta v. GAVILAN HVMO HVNDIR HVNGRIA HVRACAN HVRAÑO HVRGAR hurgon v. HVRGAR hurgonero v. HVRGAR HVRON HVRRACA hurtadillo v. HVRTADO HVRTADO HVRTAR (HVRTO; HVRTADO) HVRTO (HVRTAR) HVSMAR HVSO huyda v: HVIRSE HVZIA 8. HVCHOHO hvdro v. HIDRA hvdromeli v. ALOXA HYPERBOREO S. HIPERBOLE hypostatica v. HIPOSTASIS HYPOTHECA HYPOTHESIS

I (consonante = J) I IABALAQVINTO IACA IACINTO IACO IACOB IACOBITA IACOBO IAEN

IAEZ iaharrar v. IAHARRO IAHARRO IALDE IALEA IALON IAMAS IAMBAS IAMON IANDVLILLA IANO IAQVE IAQVECA IAQVETA IARA IARCIAS IARDIN IARDINERO IARRA 1, 2, S. IARREAR iarrazo v. IARRA 1 IARREAR iarretar v. IARRETE IARRETE IARRETERA 1, 2 IARRO 1, 2 (IARREAR) IASAR IASPE iaspide v. IASPE IATANCIA iatancioso v. IATANCIA iatarse v. IATANCIA IAVLA iavalena v. IAVALI IAVALI IAYAN S. IAHARRO Iayme v. DIEGO IAZMIN IERVSALEM IESVITAS IESVS 10 Ioan v. IVAN

IOFRE IOGE IOGLAR IOLITO IONIOLI IORDAN IORFE IORGE IORGINA (BRVXA) IORNADA IORNAL IORRO IOSEPH 1 IOSEPH 2, 8. 10 IOSTRADO IOTA ioven v. IVVENTVD IOYA S. IOGLAR ioyante v. IOYA IOYEL S. IOYA iovero v. IOYEL IVAN IVANETES iuba v. IVBON iubeteria v IVBONCILLO iubetero v. IVBONCILLO IVBILAR IVBILEO IVBILO IVBON IVBONCILLO IVCAR iudaico v. IVDIO iudaismo v. IVDIO iudaizar v. IVDIO IVDAS iuderia v. IVDIO IVDICATVRA iudicial v. IVDICATVRA iudiguelo v. IVDIO IVDIO IVEGO 1, 2

IVEZ S. IVDIO IVGATON iuglar v. IVGATON IVGO IVGOSIDAD IVGVETE IVLEPE IVLIAN IVLIO iulios v. IVLIO IVLO IVMENTO IVNCADA IVNCIA IVNCO Iundulillo v. IVNVLA IVNIO IVNQVERA IVNQVILLO iunta v. IVNTAR IVNTA'R IVNTERA IVNTVRA IVNVLA IVRA iuraderia v. IVRADO IVRADO IVRAMENTARSE IVRAMIENTO IVRAR IVRISCONSVLTO IVRISDICION IVRO IVSBARBA 1, S. IOTA IVSBARBA 2, S. IVRISDICIO N IVSTA IVSTICIA (IVSTO 1) IVSTICIERO iustificarse v. IVSTO 2 тухто 1, 2 IVVENAL S. IVVENTVD IVVENTVD S. IVSBARBA 1

IVV

| IVY                           | 110 IMP                    |
|-------------------------------|----------------------------|
| IVYZIO 8. IVGATON             | IERNO                      |
| IVZGADO (IVZGAR 1)            | IERTO                      |
| iuzgador v. ivdicatvra        | IERVA 1, 2                 |
| IVZGAR 1, S. IVEZ             | IERVO                      |
| IVZGAR 2                      | IESO                       |
|                               | IEZGOS                     |
| I (vocal, y consonante $=$ Y) | IGLESIA                    |
|                               | IGNACIO                    |
| I $(conj., = y)$ , 8. IVZGADO | ignavia v. CALANDRIA       |
| IA                            | IGNOMINIA                  |
| IACER                         | ignominioso v. Ignominia   |
| IANTAR                        | IGNORANCIA                 |
| IAÑEZ                         | IGNORANTE                  |
| IBERIA                        | IGNORAR                    |
| IBERNIA                       | IGVAL                      |
| IBIÇA                         | IGVALADA                   |
| IBIS                          | IGVALAR                    |
| Ibiza v. ibiça, iviza         | I. H. S. v. Christiano     |
| ICONES                        | IJADA                      |
| ICONOMACHIOS                  | IJADEAR                    |
| iconomacos v. IMAGEN          | ijar v. IJADEAR            |
| IDA 1                         | ilacion v. INFERIR         |
| IDA 2, 8. IR                  | ILIBERIA                   |
| IDEA                          | ILICITO                    |
| IDIOMA                        | iluminacion v. ILVMINAR    |
| idiota v. IDIOMA              | iluminador v. ILVMINAR     |
| IDIOTISMO                     | ILVMINAR                   |
| idolatra v. IDOLO             | ILVSION                    |
| idolatria v. IDOLO            | 1LVSTRAR                   |
| IDOLO                         | ilvstre 1, 2               |
| IDRA                          | ILLESCAS                   |
| iduana v. ADVANA              | IMAGEN                     |
| IDVBEDA                       | imaginable v. IMAGINACION  |
| IEDRA                         | IMAGINACION                |
| IEGVA                         | imaginar v. IMAGINACION    |
| IEGVADA                       | imaginario v. LABRAR       |
| IEGVERIZO                     | imaginativo v. IMAGINACION |
| ielme v. ielmo                | IMAN (CALAMITA)            |
| IELMO                         | IMITAR                     |
| IELO                          | IMMORAL                    |
| IEMA                          | IMPACIENCIA                |
| IEPES                         | IMPASSIBLE                 |

#### IMP

impavido v. PAVOR impedimento v. IMPEDIR IMPEDIR IMPELER imperar v. IMPERIO imperfeccion v. IMPERFETO IMPERFETO imperial v. IMPERIO; ALMIRANTE IMPERIO impertinencia v. IMPERTINENTE IMPERTINENTE impetra v. IMPETRAR IMPETRAR IMPETV IMPLACABLE IMPONER importancia v. IMPORTANTE IMPORTANTE IMPORTAR IMPORTVNAR importuno v. IMPORTVNAR IMPOSICION IMPOSSIBLE impotencia v. IMPOTENTE IMPOTENTE IMPRESSION impresso v. IMPRESSION impressor v. IMPRESSION imprimir v. IMPRESSION IMPRVDENCIA impulso v. IMPELER IMPVTAR inabil v. ABIL inabilitar v. ABIL inabitable v. ABITAR INADVERTENCIA (ADVERTENCIA) inadvertido v. INADVERTENCIA; ADVERTENCIA incapaz v. CAPAZ incendario v. ENCENDER incendio v. ENCENDER

INCESTO 8. INCONVENIENTE incestuoso v. INCESTO INCIENSO (ENCIENSO) INCLERTO incitador v. INCITAR incitamiento v. INCITAR INCITAR inclinacion v. INCLINAR INCLINAR INCLITO incluir v. INCLVSO 1 inclusive v. INCLVSO 1 INCLVSO 1, S. INCLITO inclyso 2 incomodidad v. соморо incomparable v. COMPARAR inconsideracion v. INCONSIDE-RADO INCONSIDERADO inconstancia v. CONSTANCIA; INCONSTANTE INCONSTANTE INCONTINENTI (CONTINENTE) INCONVENIENTE (CONVENIR) INCORDIO S. INADVERTENCIA (BVBAS) incorregible v. CORREGIR incredulidad v. INCREDVLO INCREDVLO increible v. INCREDVLO incurable v. CVRAR incurrir v. CVRSO indeclinable v. DECLINAR INDETERMINABLE(DETERMINAR) INDIA indiano v. INDIA indiciado v. INDICIO INDICIO INDICION INDIFERENTE indigestible v. INDIGESTO indigestion v. INDIGESTO

## IND

indigesto 1, s. digestos INDIGESTO 2 indignacion v. INDIGNARSE INDIGNAR INDIGNARSE indio v. INDIA INDISCRETO INDISOLVBLE indisposicion v. INDISPVESTO; DISPONER INDISPVESTO (DISPONER) INDIVISIBLE INDIVISO INDVCIR 8. INDVSTRIADO INDVLGENCIA INDVSTRIA INDVSTRIADO industriar v. INDVSTRIADO industrioso v. INDVSTRIA INEFABLE INES INE STIMABLE (ESTIMAR) INEVITABLE. infamar v. INFAMIA INFAME INFAMIA infanta v. INFANTE INFANTADO INFANTE (SOLDADO) infanteria v. INFANTE INFANZON infelicidad v. FELIZ INFERIOR inferioridad v. INFERIOR INFERIR infernal v. INFIERNO infernar v. INFIERNO INFICIONAR infidelidad v. INFIEL INFIEL INFIERNO INFIMO S. INFERIOR

INFINIDAD

INGAS

INGLE

INIQVO

INIVRIAR

INJVSTO INMOBIL

INMORTAL

injuriador v. INIVRIAR

injurioso v. INIVRIAR

injusticia v. INJVSTO

INFINITO inflamacion v. INFLAMAR INFLAMAR informacion v. INFORMAR: FORMAR informante v. INFORMAR; FORMAR INFORMAR (FORMAR) informe v. INFORMAR; FORMAR INFORTVNADO INFORTVNIO (FORTVNADO) infructuoso v. FRVTA INFVNDIR INFVSION infuso v. INFVNDIR INGALATERRA ingeniero v. INGENIO INGENIO ingenioso v. INGENIO ingerir v. ADOPTAR INGVINA INHABIL S. IMPVTAR (INABIL) inhabilidad v. INHABIL inhabilitar v. INHABIL; INABILITAR INHIESTA inhiesto v. INHIESTA inhumanidad v. INHVMANO INHVMANO iniquidad v. INIQVO INIVRIA

# INM

INMVNDICIA INMVNDO INMVNIDAD innovacion v. INNOVAR INNOVAR INNVMERABLE S. INTRODUCIR INOBEDIENTE INOCENCIA INOCENTE INOJOS INQVIETADOR inquietar v. INQVIETADOR INQVIETO inquietud v. INQVIETO INQVILINO INQVIRIDION (ENCHIRIDION) inquiridor v. INQVIRIR INQVIRIR inquisicion v. INQVIRIR inquisidor v. INQVIRIR INSACIABLE inscripcion v. ESCRIVANIA 2 inserto v. ENXERTO INSIGNE INSIGNIA INSIPLENTE insolencia v. INSOLENTE INSOLENTE inspiracion v. INSPIRAR; ESPIRITVAL INSPIRAR (ESPIRITVAL) INSTANCIA INSTANTE INSTINTO INSTITVIR INSTITVTA instituto v. INSTRVIR instruccion v. INSTRVIR INSTRVIR INSTRVMENTO INSVFRIBLE INSVFRIDO

113

INSVLSO INSVLTO integridad v. ENTERO INTENCION intensive v. INTESIVO intentar v. INTENCION intento v. INTENCION INTERCACIA INTERCADENCIAS INTERCALAR (BISIESTO) INTERCEDER intercesion v. INTERCEDER INTERESADO interesal v. INTERESE INTERESARSE INTERESE INTERIN INTERIOR INTERNO S. INTIMO INTERPRETAR INTERPRETE INTERPRETES INTERBOGANTE INTERROGAR INTERROGATORIO INTERRVMPIR INTERVALO intervencion v. INTERVENIR INTERVENIR INTESIVO INTESTINOS S. INTERNO intimacion v. INTIMAR INTIMAR INTIMO INTITVLAR INTREPIDO INTRICADO intricar v. INTRICADO INTRINSECO introduccion v. INTRODUCIR; INTERRVMPIR INTRODUCIE

INT

# INT

introductor v. INTRODUCIR introito v. INTRODUCIR intruso v. INTRODUCIR intybia v. ENDIBIA INVENCION (INVENTAR) invencionero v. INVENTAR INVENTAR INVENTARIAR INVENTARIO inventor v. INVENTAR invernadero v. INVERNAR INVERNAR S. INVIERNO invernizo v. INVERNAR INVIDIA INVIDIAR INVIERNO inviolable v. VIOLAR INVISIBLE invocacion v. INVOCAR INVOCAR 10 ipocras v. NIEVE IPOCRITA IR IRA IRACVNDIA IRACVNDO (IRACVNDIA) IRINEO iris v. LIRIO IRLANDA (HIBERNIA) irlandes v. IRLANDA IRONIA IRREGVLAR irregularidad v. IRREGVLAR irremisible v. REMITIR IRREPARABLE irrevocable v. REVOCAR ISABEL ISAGOGE Iscariotes v. ESCARIOTE isiaco v. ISIS ISIDORO

114

Isidro v. ISIDORO ISIS ISLA isleno v. ISLA ISOPILLO 1SOPO 1, 2 ISRAEL ISBAELITA ITALIA ITALIANO ITALICA ITALO ITEM ITERICIA ITINERARIO IVGADA IVGO IVIZA S. IVNQVERA iungir v. VÑIR IVNQVE IVNQVERA IVNTA 1, 2iuntar v. IVNTA 1 iuntera v. IVNTA 2 IVSO IZA IZAGA IZNALLOZ (HIZNALLOZ) IZNATORAPH IZQVIERDO (EZQVERRA) J (véase también I)

jacerino v. COTA 1 jalea v. CIDRA jambas v. LINTEL jaqueta v. IACO jarrear v. ESCANCIAR jarretera v. CENOGIL jazer v. HOLGAR jo v. HARRE jogar v. HOLGAR JOG

jorgin v. BRVXA jornada v. DIETA 3 jostrado v. VIROTE 1 jubileo v. CVERNO judiguelo v. FASOLES; FRISOLES; PESOLES juego troyano v. CAÑA jugarse v. IVEGO 2 jumento v. ASNO justicia v. IVSTICIERO

# Κ

kalendarias v. ANALES KYRIE ELEYSON

# $\mathbf{L}$

L LABARO (ESTANDARTE) LABEONES LABERINTO labia v. LABEONES LABIO (LABEONES; BOÇAL) LABOR LABRADOR (LABOR) labradora v. LABRADOR labranca v. LABOR labrante v. LABRAR LABRAR (LABOR) LACAYO (ESPVELA) lacerado v. LACERIA 1, 2 LACERIA 1 LACERIA 2, S. LAZARO LAC'RA LACRE LADERA LADILLAS LADINO (LATIN; GRECIZAR) LADO LADRAR ladrido v. LADRAR LADRILLADO

LAM

ladrillazo v. LADRILLADO ladrillejo v. LADRILLADO LADRILLO LADRON ladroncillo v. LADRON LADRONERA (LADRON; ALCAN-CIA; BVCHE) LADRONICIO LAGAÑA · LAGAÑOSO LAGAR lagarejo v. LAGAR LAGARTADO LAGARTERO LAGARTIJA LAGARTO lagerto v. LAGARTO LAGO LAGOS LAGRIMA 1, 2 LAGRIMAL LAGVNA (LAGO; ESTANCAR) LAGVNAJOS LAICO LAMEDOR 1 LAMEDOR 2, S. LAMER LAMEGO lamentable v. LAMENTAR lamentacion v. LAMENTAR LAMENTAR lamento v. LAMENTAR LAMER LAMIAS (BRVXA) LAMINA LAMPARA (LAMPARAS) LAMPARAS lamparero v. LAMPARAS lamparilla v. LAMPARAS; CANDELILLA LAMPABON LAMPAZO LAMPIÑO

## LAM

LAMPREA LAMPVGA LANA LANÇA (CAVALLERIZO) LANCADA LANÇADERA LANÇAR (LANÇA) LANCE lancera v. ALANCEARSE; ASTA LANCETA LANCILLA LANCISCOT 8. LANGOSTIN lançon v. ALANCEARSE lancuela v. LANCILLA lanchazo v. LANCHE LANCHE LANDRE LANDRECILLA (SECA) LANGARVTO LANGOSTA LANGOSTIN LANILLA LANTERNA lanudo v. LANILLA LAPISLAZVLI LAPITAS LARDAR (GORDO) lardero v. LARDAR LABDO LARES largaria v. LARGO LARGO LASAÑA LASCIVIA lascivo v. LASCIVIA LASTAR lastima v. LASTIMAR LASTIMAR lasto v. LASTAR LASTRE lastron v. LASTRE LATERANO

LATIGAZO LATIGO (LATIGAZO) LATIN latinidad v. LATIN LATON LATRIA (DVLIA) . LATRINA LAVD (CORCOBA) LAVDE LAVREADO laurear v. LAVREADO LAVREL lavadero v. LAVAR LAVAJOS lavanca v. LAVAR LAVANCO lavandera v. LAVAR lavandulla v. ESPLIEGO LAVAR lavatorio v. LAVAR LAZARO lazdrado v. LACERIA 2 LAZO LEAL . lealtad v. LEAL LEBECHE lebrada v. LIEBRE LEBREL lebron v. LIEBRE leccion v. LEER lectica v. CVBA lector v. LEER lechal v. LECHE LECHE (LECHO) LECHE TREZNA S. LECHIGADA lechecilla v. LECHE LECHIGADA . LECHO LECHON LECHVGA LECHVGVILLAS LECHVGVINO

# LEC

LECHVZA LEDESMA LEDO LEER LEGADO LEGAJO LEGAL legia v. ENRVBIAR legible v. LEER LEGION LEGISLADOR LEGISTA LEGITIMA LEGITIMAR LEGITIMO LEGO LEGON legoncillo v. LEGON legra v. LEGRAR LEGRAR LEGVA LEGVMBRE lenceria v. LENCERO LENCERO 1, S. LEGISLADOR LENCERO 2, S. LIENÇO LENGVA 1, 2 lengua de ciervo v. ESCOLO-PENDRA LENGVADO LENGVAGE (LENGVA) LENGVETA LENTEJA LENTISCO LENTVLOS S. LANCISCOT leña v. LEÑO leñador v. LEÑO LEÑO LEOCADIA LEON (CASTILLO) LEON 1, 2 LEONADO LEONERA

# 117

LEONERO leones v. leon 1 LEPRA (GAFO) leproso v. LEPRA; GAFO LERDO LERIDA LERNA LETANIA LETARGO LETRA letrado v. LETRA letrero v. LETRA letron v. LETRA LETVABIO letura v. LEER leuchena v. CASTAÑA LEVA LEVADA LEVADVRA LEVANTAL LEVANTAR LEVANTE LEVE LEVIATAN leviraya v. RAYA 2 LEXIA LEXICON LEXOS LEY (LEGISLADOR) LEZVCA LIA 1, 2 liar v. LIA LIBELO LIBERAL liberalidad v. LIBERAL LIBERTAD S. LIBRE LIBERTAR S. LIBERTAD libertino v. LIBERTAR liberto v. LIBERTAR LIBITINA LIBRA LIBRAMIENTO

#### LIB

# LIB

librança v. LIBRAR LIBRAR LIBRE (LIBERTAD) LIBREA libreria v. LIBRERO LIBRERO S. LIBRO libreta v. LIBRA librete v. BRASA LIBRILLO LIBRIXA LIBRO libro de caballeria v. FABVLA LICENCIA (LICENCIADO) LICENCIADO licenciar v. LICENCIADO licencioso v. LICENCIADO LICITO LICOR lichen v. Asno LID lidiador v. LID lidiar v. LID liebraston v. LIEBRE LIEBRE LIENÇO (FAÇOLETO; MAPA) LIENDRE LIENTO LIGA (CENOGIL; ALIADOS) ligadura v. LIGAR ligagamba v. LIGA; GAMBA; CENOGIL; AHINOJARSE ligallo v. MESTA LIGAR ligereza v. ligero LIGERO ligeruelo v. LIGERO ligula v. ESPATVLA LILIO LIMA 1, 2LIMA 3, 4, 8. LIMON limadura v. LIMA 1 limar v. LIMA 1

LIMBO limeta v. LIMON limitation v. LIMITE limitar v. LIMITE LIMITE LIMO LIMON limonado v. LIMON LIMOSNA limosnero v. Limosna limoso v. limo LIMPIADERA LIMPIAR (LIMPIO) limpieza v. LIMPIAR LIMPIO linaça v. GOMA; LINAZA LINAGE (HERALDO) LINAJVDO LINALVE linar v. LINAZA LINARES LINAZA 8. LINO (LINAÇA) LINCE LINDE (TERMINO) LINDERA (TERMINO; LINDE) LINDO (ALIÑAR; FINO) LINEA LINO LINTEL linueso v. LINAZA LIO 1, S. LIA LIO 2LIPVZCOA liquidar v. LIQVIDO LIQVIDO LIRA 1, 2 (CITARA; DELIRAR) LIRIA LIRIO (LILIO) LIRON LISBOA LISIAR LISO

LIS

lisongear v. LISONJA LISONGERO LISONJA (LISONGERO) LISTA listado v. LISTA LISTO liston v. LISTA LISVBA LITARGIRIO (ALMARTAGA) lithagiro v. ALMARTAGA litigante v. LID LITIGAR (LID) litigio v. LID LITVRGIA LIVIANDAD LIVIANO (BOFES) LIVIANOS LIXA LIZA LIZOS LOA loable v. LOA loar v. LOA LOARRE LOBA 1, 2, 3 (LOBADO; BASTARDO) LOBADO LOBANILLO (TVFO) LOBARRO lobo v. loba 1 lobo cerval v. LINCE LOBREGAT LOBREGO LOCA S. LOCVTORIO LOCAL loçania v. LOÇANO LOÇANO LOCO LOCOBIN LOCVRA

LOCVTORIO LODAÇAL

LODO LOGICA logico v. LOGICA LOGRARSE LOGRERO (VSVRA) LOGRO (LOGRERO; VSVRA) LOGROÑO loma v. lomo; cerro LOMBARDA LOMBRIGVERA LOMBRIZ lomillo v. Lomo LOMO LONGANIZA LONGINOS LONJA LOOR (LOA) LOPE loquear v. LOCVRA LORA LORCA LORICA (COTA 1) losa 1, 2losilla v. Losa 1 loton v. Almez lotos v. Almez LOXA LVBRICAN (CREPVSCVLO) LVCERO S. LVZ

119

LVCHA LVCHENTE LVEGO LVENGO lueñe v. LVENGO LVGAR LVGILLO S. LVZIERNAGA LVGO LVIS Luisa v. LVIS LVMBRAL lumbraria v. ALVMBRAR LVMBRE (ALVMBRAR)

LVM

# LVM

LVMBRERA (ALVMBRAR) LVMINARIAS (ALVMBRAR) LVNA LVNADA (ANCA) LVNAR LVNARIO lunatico v. LVNA LVNES LVPIA lupino v. LVPIA LVQVETE LVSITANIA lustrator v. RONDA LUSTRE LVSTRO LVTO LVZ (CREPVSCVLO) LVZIERNAGA S. LVCERO LYCAON S. LLOVIZNAR lycisca v. MASTIN

# $\mathbf{Ll}$

Ш v. т. LLAGA LLAMA LLAMAMIENTO LLAMAR llamarada v. LLAMA llaneza v. llano LLANO LLANTA LLANTAS LLANTEN LLANTO LLARES (MORILLOS; cf. LARES) LLAVE llave dorada v. DORAE LLAVERO lleco, -a, v. LLECOS LLECOS LLEGAR llenar v. LLENO

м

LLENO lleudarse v. LEVADVRA lleudo v. LEVADVRA; CENCEÑO llevadero v. LLEVAR LLEVAR lloradera v. LLORAR lloraduelos v. LLORAR llovedizo v. LLOVIZNAR LLOVER LLOVIZNAR lluvia v. LLOVER lluvioso v. LLOVIZNAR

# М

MAÇA 1, 2 (CEPA)MACABEOS MAÇACOTE maçada v. MAÇA 2 MAÇAPAN MACAR MACABIO MACARRONEA MACARRONES macarronico v. MACARRONEA maceador v. MACA 2 MACEAR macero v. MACA 2 macizo v. MAÇO 1 MACO 1, 2 MAÇORCA MACORRAL MACROBIO MACVLA S. MAGVER MACHACAR 1 MACHACAR 2, S. MACHO MACHAMARTILLO MACHETE MACHO (HEMBRA) MACHVCA machucar v. MACHACAR 2

#### MAD

MADALENA MADERA maderada v. MADERA maderamiento v. MADERA MADERAR maderero v. MADERA MADEXA MADRASTRA S. MADRINA MADRE 1, 2, 3, 4 (HIJA) MADRESELVA MADRID MADRIGAL (MANDRA) MADRIGVERA MADRINA (COMADRE) MADRONO madroño v. MADRONO madrugada v. MADRVGAR madrugador v. MADRVGAR MADRVGAR madurar v. MADVRO madurez v. MADVRO MADVRO maestra v. MAESTRO MAESTRE maestreracional v. CONTADOR 1 MAESTRESALA MAESTRESCVELA maestri v. MAESTRO MAESTRO 1, 2, 3, 4, 5 (VERDVGO 2) MAGACEN MAGANTO MAGARÇA MAGESTAD MAGISTERIO S. MAGISTRAL MAGISTRAL 8. MAESTRO 1 magnanimidad v. ANIMAL MAGNANIMO (ANIMAL) MAGNIFICENCIA MAGNIFICO MAGNO MAGO

121

MAGRO

MAL

MAGVER MAHOMA MAIMONETA S. MAYORANA maiveta v. FRESAS MAIZ MAJADA MAJADERILLOS MAJADERO majaderuelo v. BOLA; PALILLOS MAJAR MAJVELA MAJVELO MAL (GOTACORAL; AOJAR) MALACHIAS MALAGA malcozinado v. cozina MALDAD MALDEZIR maleficio v. MALEFICO MALEFICO MALETA maleza v. MALINO; BREÑA MALFETRIA S. MALSIN MALICIA malicioso v. MALICIA MALINO malmaridada v. MARIDO malmesor v. ALBACEA malmirado v. MIRAR MALO S. MAL malograrse v. LOGRARSE MALQISTO MALSIN (DELATAR) malsinar v. MALSIN MALTA MALTRATAR MALVCO MALVA MALVADO MALVASIA (CANDIA) MALVAVISCO (DIALTEA)

## MAL

122

MALLA S. MALETA (COTA 1) MALLORCA mallorquin v. MALLORCA MAMANTE mamanton v. MAMON; AMAMANTAR MAMAR MAMELVCOS MAMON MAMONAR 1, 2 MAMOTRETO mamparo v. MANECILLAS MAMPESADA 8. MANECILLAS MRMPOSTERIA 3, S. MAMPESADA MAMPOSTERIA 1, S. MAMOTRETO MAMPOSTERIA 2 s. SILLAR MAMPOSTEROS mampuesto v. MAMPOSTERIA man v. MANECILLAS MANA (MIEL) MANADA 1, 2 (BRANCADA) manantial v. MANAR MANAR MANÇANA MANÇANARES MANÇANILLA (AMARANTO) MANCANILLAS MANÇANO MANCARSE MANCEBA MANCEBIA MANCEBO MANCERA (ESTEBA) MANCILLA MANCO мансна 1, 2, 3 manchar v. MANCHA 1 MANCHEGO manda v. MANDAR MANDADERA mandado v. MANDAR MANDAMIENTO

MANDAR MANDATO MANDIL 1, S. MANDAMIENTO MANDIL 2, 3 MANDILETE 8. MANDADERA mandoble v. MANECILLAS mandon v. MANDAR MANDRA MANDRAGORA MANDRON MANEAR S. MANIATAR (MANEOTA) MANECILLAS 8. MANO manejar v. MANEJO MANEOTA MANERA 1, 2 MANESTRAL (ARTERO 1) MANGA 1, 2, 3 MANGANILLA mangeta v. CRISTAL MANGO MANGONADA mangorrero v. MANGO manguillo v. MANGA 3 maniaco v. MANOTADA; AMAÑARSE maniatar v. MANIRROEO MANIDA MANIFESTACION MANIFESTAR MANIFIESTO MANIJA (CORAL) MANILLAS (AXORCAS) MANIPVLO MANIQVEOS MANIRROTO S. MANOTADA (MANECILLAS) MANIRSE MANJAR (BLANCA) MANLIEVE MANNA S. MAMPOSTEROS MANO

MAN

123

MANOJO (HAZEZILLO) MANOPLA MANOTADA manquadra v. IVRAMIENTO manquedad v. MANCARSE MANRIQVE MANSEDVMBRE MANSO mansuefacto v. MANSO mansueto v. MANSO MANTA 1, 2 MANTECA 1, 2 mantecon v. MANTECA 2 MANTELES MANTELETE S. MANTELLINA MANTELLINA MATENER 1, 2 MANTENIMIENTO manteo v. MANTO 1 MANTILLAS MANTINIENTE (MANECILLAS) MANTO 1, 2manton v. MANTA 2 MANVAL MANVMISION MANVTENCION MANZER 1, S. MANCEBIA MANZER 2 MANZERA 1, 2 MANZILLA MAÑA MAÑANA 1, 2 MAÑERA mañeruela v. HACA mañoso v. MAÑA MAPA MAQVEDA MAQVI MAQVILA maguilero v. MAQVILA MAQVINA maquinar v. MAQVINA

MAR MARAÑA MARAÑON MARAVEDI MARAVILLA maravillarse v. MARAVILLA MARBELLA MARCA 1, 2, 3 MARÇALAGA marcar v. MARCA 3 MARCO (MARCA 3) MARÇO MARCHALES MARCHAR MARCHENA MARCHITARSE MAREA 1, S. MAR MAREA 2 marear v. MARINERO MAREARSE MARETA MARFIL (ELEFANTE) MARFODIO MARGARITA (ALJOFAR; ELENCO) MARGARITA MARGEN MARGINAR MARHOJO MARIA MARICON maridillo v. BRASA MARIDO marimacho v. MARICON marimaricas v. MARICON MARIN S. MARINERO MARINA MARINERO S. MAREARSE marino v. MARINE RO MARIOLO MARIPOSA MARISCAL mariscas v. HIGO

MAR

```
MAR
maritimo v. MARINERO
MARJAL
MARLOTA
MARMOL
MAROMA (ESPARTO)
MARQVES (MARCA 1)
MARQVESADO
MARQVESITA
MARQVESOTA
marrana v. MARRANO
MARRANO
MARRAR
MARRAS
MARRIDO
marro v. MARRAR; AMARRAS
marron v. MARRAR
MARRVV10
MARTA 1, 2
MARTE
MARTILLO
MARTIN
MARTINA
MARTINETE
martiniega v. MARÇALAGA
MARTIROLOGIO
MARTOS
MAS
MASA (MASAR)
MASAR
MASCAR
MASCARA 1, 2 (CARATVLA)
mascarilla v. ENMASCARADOS
MASECORAL S. MASCARA 2:
   (IVEGO 2)
masegicomar v. IVEGO 2
MASICORAL (CORAL)
MASTIL
MASTIN
MASTRANTO
MASTRATES
MASTRESALA
MASTVERÇO
```

124

MAY

MATA MATACHIN MATADERO MATADOR matadura v. MATAR 2 matafaluga v. MATALAVGA MATALAVGA (ANIS) MATALOTAGE MATANÇA MATAR 1, 2, 3 (MATASIETE) matarazo v. COLCHON MATASIETE (SIETE) MATE MATEMATICA MATERIA (MATERIAS) MATERIAL MATERIALIS MATERIAS MATERNAL 8. MADRASTRA MATIZ MATIZAR MATORRAL S. MATA MATRACA (TRATO 2) matraquista v. MATRACA MATRICVLA matricularse v. MATRICVLA MATRIMONIAL MATRIMONIO MATRIZ 1, S. MATERNAL MATRIZ 2 MATRONA MAVLLAR mausoleo v. ARTEMISA maxa v. GRANZAS maxagrancas v. GRANZAS maxcara v. ENMASCARADOS MAXCARAQVE MAXILLA MAXMORDON MAYA 8. MAYO mayacantha v. IVSBARBA 2 MAYO S. MAHOMA

# MAY

MAYOR MAYORAL MAYORANA S. MAYORDOMO; (ALMORADVX) MAYORAZGO mayordomia v. MAYORDOMO MAYORDOMO maytinante v. MAYTINES MAYTINES MAZA MAZACOTE mazagatos v. GATEAR MAZARI mazero v. BEDEL MAZIZO MAZMORRA maznar v. CAPAR MAZORCA MEAJA (CAPILLA 1) MEAR MECANICO MECER MECHA MECHAR MECHERO MECHINALES MECHOACAN MEDALLA (EMBLEMA) MEDELLIN MEDIANA MEDIANERO MEDIANIA mediano v. MEDIANA MEDIAR MEDIAS MEDICINA (MELECINA) medicinable v. MEDICINA medicinal v. MEDICINA MEDICO (CIRVJANO; FISICO) MEDIDA MEDINA 1, 2, 3 MEDIO 1, 2 S. MEDICINA

125

MEDIOCRIDAD (MEDIANIA) MEDIR MEDITERRANEO MEDIRSE MEDRANO MEDRAR MEDVLA MEGA MEGERA MEJOR mejora v. MEJORAR MEJORADA MEJORANA MEJORAR melado v. MELOSO MELANCOLIA melancolico v. MELANCOLIA melancolizarse v. MELANCOLIA melanthion v. AXENVZ melarchia v. MELANCOLIA melarchico v. MELANCOLIA MELCOCHA melcochero v. MELCOCHA MELCHISEDEC MELECINA (CLYSTEL) MELENA (CABELLO) MELENDEZ MELIBEA MELIFLVO (MELOSO) MELINDRE melindroso v. MELINDRE meliteo v. MALTA MELOCOTON MELODIA MELON (ESCRITO) MELONAR MELOSO S. MIEL MELLA mellar v. MELLA MELLIZAS MELLIZOS (GEMELOS) membrar v. REMEMBRAR

# MEM

MEMBRARSE MEMBRILLAR MEMBRILLO (CODON) MEMBRVDO 1 MEMBRVDO 2, 8. MIEMBRO MEMORABLE MEMORIA (MEMORIOSO) MEMORIAL MEMORIOSO MENAGE MENCIA MENCION MENDICANTES MENDIGAR MENDIGO mendiguez v. MENDIGAR MENDO MENDOCA MENDRVGO MENEAR MENEO MENESTER menesteroso v. MENESTER MENESTRA MENESTRAL (MANESTRAL) MENESTRIL MENGALA MENGVA menguado v. MENGVANTE MENGVANTE MENGVAR menina v. FATIMA MENINO MENIQVE MENJVI MENOR Menorca v. MALLORCA MENOS MENSAGE mensageria v. MENSAGE MENSAGERO MENTAL

126

MES

MENTAR MENTE MENTECATO MENTIR mentiroso v. MENTIR menudear v. MENVDO menudillos v. MENVDO MENVDO MEOLLO mercadante v. MERCAR mercader v. MERCAR mercado v. MERCAR: FERIA 1 mercaduria v. MERCAR mercancia v. MERCAR mercante v. MERCAR MERCAR MERCED 1, 2 (DIOS; GVEVO) mercenario v. MERCED merceria v. MERCERO MERCERO MERCVRIAL MERCVRIALES MERCVRIO merchan v. MERCAR MERECER merecido v. MERECER MERENDAR MERETRIZ MERIDA merienda v. MERENDAR MERINA MERINA S. MIRA MERINDAD V. MERINO MERINO MERLVZA (FRESCO) MERMA MERMELADA MERO MES MESA mesa franca v. BANQVETE mesada v. MES

MES MESAR MESEGVERO S. MIES MESIAS MESMO MESNADA (AMESNADORES) MESON MESOPOTAMIA MESSANA S. MESA MESTA mestengo v. MOSTRENCO MESTIZO MESTO MESVRA metafora v. METAPHORA METAMORPHOSIS METANEA METAPHORA METATHESIS METEOROS METER METODO METONIMIA METOPAS metrificar v. METRO METRO . METROPOLI metropolitano v. METROPOLI MEXICO mexilla v. MAXILLA MEZCLA MEZCLAR MEZQVINO MEZQVITA mezzana v. MESSANA mezzena v. MESSANA miacantha v. BRVSCO; ESPARRAGO

MICAEL micer v. DON MICO MIDAS MIEDO 127

MIEL . MIELGA MIEMBRO MIENTES MIERA MIERCOLES MIES miezgado v. FRESAS MIGA MIGAJA MIGAJON migrana v. AXAQVECA MIGVEL MLIO MIL 1. 2 MIL EN RAMA MILAGRO MILAGROSO MILAN milanes v. MILAN MILANO (GAVILAN) MILANOS MILICIA MILITANTE MILITAR MILLA MILLAR MILLON MIMBRE mimbrera v. MIMBRE · MIMO MINA (MINERO) MINERO MINERVA MINIMO MINISTERIO MINISTRO MINOTAVRO MINVCIAS MINVTOS MIÑERVELOS MIÑO

 $M1\tilde{N}$ 

#### MIO

MIO MIRA S. MIRADOR MIRABOLANOS MIRADOR S. MIRAR MIRAFLORES MIRAMAMOLIN miramiento v. MIRAR MIRANDA MIRANDILLA MIRAR MIRLA MIRLADO MIRRA misa v. MISSA miserable v. MISERIA MISERAICAS (VENAS) miseria 1, 2 MISERICORDIA misericordioso v. MISERICORDIA misero v. MISERIA MISSA MISSAL S. MIRRA missario v. MISSAL missero v. MISSAL MISTERIO misterioso v. MISTERIO MISTICO MISTVRA MITICAL MITRA (COROÇA) MITRIDATES mitridatico v. ANTIDOTO MITRIDATO MIZ (EXE 2; GATA; HARRE) mizigato v. GATEAR тоса v. мосо MOCADERO (FAÇOLETO) MOCARAVE mocedad v. moco MOCO (ESCORIA) MOÇO mocoso v. moco

mochacherria v. моснасно MOCHACHO MOCHILA (CAPA) mochilero v. MOCHILA MOCHIN (BOCHIN) мосно MOCHVELO MODELO MODERAR MODERNO MODO MODORRA (MODORRO; LETARGO) modorrilla v. MODORRO MODORRO MOFA MOFLETES MOGATE mogato v. MOGATE mogigato v. GATEAR MOGOLLON MOHARRACHE MOHATRA mohatrero v. MOHATRA MOHEDA mohinillo v. монимо MOHINO (AMOHINARSE) моно MOJAR MOJON (CARBON) MOJONERA MOLAMATRIZ MOLDE moledor v. MVELAS MOLER (MVELAS) MOLESTAR molesto v. MOLESTAR molido v. MOLIMINETO molienda v. MOLINERO MOLIENTE S. MOLLETA MOLIMIENTO

MOLINERO

MOLINO (BOLTEAR)

# MOL

MOLLARES MOLLEJA MOLLENTAR MOLLERA MOLLETA MOLLETE MOMARRACHE momentaneo v. MOMENTO MOMENTO MOMIA MOMO MONA MONACILLO (CLERIZON) MONACORDIO monachillo v. MONACILLO monaguillo v. CLERIZON MONARCA MONASTERIO monastico v. MONASTERIO MONCAYO MONCON mondadientes v. MONDO mondadura v. MONDO MONDAR MONDEGO MONDEJAR MONDEJO MONDO MONDOÑEDO MONDRAGON MONEDA 1, 2, 3, 4 monedula v. GRAJO moneria v. MONA MONFIES MONFORTE mongana v. BADAL MONIPOLIOO (sic) MONJVI mono v. MONA MONREAL MONSTRO MONTANTE

# 129

MOR

montaña v. MONTE MONTAR MONTARAZ S. MONTEA montazgo v. montes MONTE (MONTILLA) MONTE DE PIEDAD 8. MONTES MONTEA S. MONTERIA MONTEMAYOR MONTERA MONTERIA (CAÇADOR) MONTERO MONTERREY MONTES MONTES DE OCA MONTES DE SEGVRA MONTESA 8. MONTON montesino v. MONTARAZ MONTIEL S. MONTESA MONTILLA MONTON MONTORO montuoso v. Montes MONVMENTO MONVIEDRO moquita v. moco morabitano v. MORABITO MORABITO MORADA MORADO morador v. MORADA MORAL (ALMENDRA; BOBO 1) morar v. MORADA MORCELLA MORCILLA (MORCON) MORCILLO MORCON MORDAÇA MORDAZ MORDER MORECILLO MORELLA MORENA

MOR

moreno v. Morena MORERIA MOBILLOS MORIR MORISCOS S. MORO MORISMA S. MORISCOS MORMVLLO MORO MORON MOROSO MORRION MORTAJA MORTAL MORTANDAD MORTERA MORTERETE MORTERVELO mortezino v. MORTANDAD MORTVORIO MORVECO MOSAICO MOSCA MOSCADA S. MOSCATEL MOSCARDA moscardon v. Moscarda MOSCATEL 8. MOSQVEARSE MOSCELLA mosco v. Almizcle MOSQVEADOR MOSQVEARSE (AMOSCADOR) MOSQVETA MOSQVETE (ARCABVZ) MOSQVETERO MOSQVITO MOSTACHO MOSTAFA MOSTAZA MOSTO mostrador v. MOSTRAR; MVESTRA MOSTRAR MOSTRENCO

MOTA

130

MVE

MOTAS MOTE motejar v. MOTE MOTETE MONTEZVMA MOTILAR MOTILON MOTIN (AMOTINARSE) MOTIVO motolita v. AGVCANIEVE MOTRICO MOTRIL MOVEDIZO MOVER MOVIBLE MOVIMIENTO MOXI MOXICON MOXIGATO (MOGATE) moyon v. MOJON MOYVELO S. MOJONERA MOZARABE MVCETA муснасно (моснасно) muchedumbre v. мусно MVCHO MVDA MVDABLE MVDANZA MVDAR MVDEXARES MVDO MVEBLE MVELA 1, S. MOLER MVELA 2 (MOLER) MVELAS MVELLE **MVERDAGO** MVERMO MVERTE MVESGA MVESO

MVESTRA muevedo v. MOVER MVGER MVGERIEGO mugeril v. MVGERIEGO MVGRE mugriento v. MVGRE MVGRON MVLA 1 MVLA 2, S. MVLO MVLADAR MVLADAR MVLAS MVLATO MVLETA 8. MVLA 2 muleto v. MVLA 2 MVLEY mulilla v. MVLAS mulimariani v. MARIOLO MVLO (ANA 1; BASTA 2; BORDON 1) MVLTA MVLTIPLICA'B MVLTITVD MVLLIR mumia v. CARNEMOMIA MVNDA mundano v. MVNDO 2 MVNDO 1, 2MUNICION MVÑECA 1, 2 MVÑIDOR muñon v. MVÑECA 1; MORCILLO; PANTORRILLA MVRALLA MVRCIA MVRCIANO MVRCIEGACO murcielago v. MVRCIEGACO MVRECILLOS MVRENA (LAMPREA; ESTANCAR) MVRGA

MVRGAÑO MVRMVLLO MVRMVRACION murmurar v. MORMVLLO; MVRMVLLO MVRO MVRRIA MVRTA (ARRAYAN) MVRVECO MVSA MVSAICO MVSARAÑA (MARAÑA; ARAÑA) MVSCO MVSCVLOS MVSEO MVSEROLA (AMOHINARSE) MVSGANO musgaño v. MVSARAÑA MVSGO MVSLO musquerolo v. MOSCATEL mustafa v. Mostafa MVSTIO MUY S. MVRGON myrrha v. MIRRA myrta v. ARRAYAN myrto v. Arrayan

# Ν

NABAL NABEGABLE 8. NAVEGACION nabina v. NABO NABO NACAR NACARADO NACER NACION nacora v. NAÇVLAS NAÇVLAS NADA nadador v. NADAR NAD

NADAR NADIE NADIR (CENID) NAGONA NAGVELA NAIADES NAIPES NAJARA nalgada v. NALGAS; LVNADA NALGAS NAO NAOCHEROS NAPEAS NAPELO NAPOLES napolitano v. NAPOLES NARANJA naranjada v. NARANJA naranjado v. NARANJA naranjal v. NARANJA NARANJO NARCISO NARDO (SAN BERNARDO; ESPLIEGO) NARIGVDO NARIZ (NARIGVDO) NASA (SARGO) naso v. Amohinarse NATAS natillas v. NATAS NATOLIA NATVRA . NATVRAL 1, 2 NATVRALEZA NATVRALIZARSE nauclero v. NAOCHEROS NAVFRAGIO nauplio v. NAVE NAVA NAVAJA NAVAJADA NAVAJON

NEN

NAVAL S. NAVICHVELO NAVARRA NAVE NAVEGACION NAVEGANTE navegar v. NAVAL NAVICHVELO NAVIDAD NAVIO 8. NAVE NAZARENO NAZAREO (NAZARENO) NAZARET NEBEDA NEBLI NEBLINA nebrina v. ENEBRO nebrissense v. NEBRIXA NEBRIXA necear v. NECIO necedad v. NECIO necesitar v. NECESSIDAD necessaria v. LATRINA necessarias v. NECESSIDAD necessario v. NECESSIDAD NECESSIDAD NECIO NECTAR NEFA (AGVA) nefas v. fasta NEGAR negativo v. NEGAR NEGLIGENCIA NEGLIGENTE NEGOCIO NEGRA NEGRO NEGVIJON NEGVILLA (AGENVZ; AXENVZ) NEMA (HILO) NEMESIS NEMON NENVFAR

NEO

NEOMENIA NEOPHYTO NEOTERICOS nepta v. GATERA NEREIDES NERVIO NERVIO nervoso v. NERVIO NESGA NETO NETOBRIGA NEVTRAL NEVTRO NEVAR 1, S. NETOBRIGA NEVAR 2, S. NIEVE NI NICODEMVS NICOLAS NICHO NIDAL NIDO NIEBLA 1, 2 NIEGO NIERVO NIESPERO nieta v. NIETO NIETO NIEVA NIEVE (NEVAR 2) NIGROMANCIA nigromantico v. NIGROMANCIA; ESCOLAR NILO NINFA ninfo v. NINFA NINGVNA niña v. NIÑO niñeria v. NIÑO NIÑO niño de la piedra v. ENECHAR NISPERO (NIESPERO) NIVEL

133

NOV

nivelar v. NIVEL NO NOBLE nobleza v. NOBLE NOCHE nochebuena v. NOCHE nochebueno v. NOCHE NOFRE nogada v. NOGAL NOGAL NOLA (CAMPANA) NOLITO (FLETE) nombradia v. NOMBRE nombrar v. NOMBRE NOMBRE NOMINA (BVLA) NOMINALES NOMINAS NONA NONADA (NO; NADA) NONE NONES NOQVE NORDESTEAR NORMANDIA NORTE NOSOTROS NOSTICOS NOTA NOTABLE NOTAR NOTARIA NOTARIO (ESCRIVANO) NOTICIA notificacion v. NOTIFICAR NOTIFICAR notoriedad v. NOTORIO NOTORIO NOTVRNO novalia v. ROMPER novato v. NVEVO NOVEDAD

#### NOV

NOVELA novelero v. Novela NOVENA novenario v. NOVENA; NOVENAS NOVENAS S. NVEVE NOVENO 1, S. NOVIEMBRE NOVENO 2, 8. NOVENAS NOVES NOVIA noviciado v. NOVICIO NOVICIO NOVIEMBRE NOVILLO novio v. NOVIA NVBADA NVBE 1 NVBE 2, 8. NVBLO nublado v. NVBLO NVBLO NVCA NVEGADO (BORRAX) NVERA nueso, -a, v. NUESTRO NVESTRA SEÑORA DE ATOCHA 8. ATOCHA NVESTRO NVEVAS NVEVE NVEVO NVEZ NVEZA NVFLA NVMANCIA NVNCA NVNCIO (EMPLAZADOR) NVÑEZ NVÑO NVSCO NVTRIA

0

OCA

ñvdo s. nvca ñudoso v. ñvdo

## 0

OBEDECER obediencia v. OBEDECER OBELISCO OBISPADO OBISPALIA OBISPILLO 1, 2 OBISPO objeccion v. OBJECTO OBJECTO objetar v. овјесто objeto v. овјесто OBLACION OBLADA OBLEA obligation v. OBLIGAR OBLIGAR OBRA obrada v. GVEBRA obrador v. OBRA obreria v. OBRA obrero v. Obra obscurecer v. ESCVRECER. obscurecerse v. OSCVRO obscuridad v. oscvridad; OSCVRO obscuro v. ESCVRECER; OSCVRIDAD OBSEQUIAS obstaculo v. Obstar obstante v. Obstar OBSTAR obstinacion v. OBSTINADO; OSTINADO OBSTINADO OCAL OCAÑA OCASION 1, 2

ÑAFETE S. NADIR

Ñ

OCA

OCASIONADO OCEANO OCIDENTE OCIO ociosidad v. ocio ocioso v. ocio OCRE OCTAVARIO 8. OCHAVADO OCTVBRE S. OCHENTA OCVPAR OCVRRIR (CVRSO) OCHAVA OCHAVADO OCHAVO OCHENTA OCHO ODA odiar v. odio ODIO odioso v. odio ODON odorifero v. OLOR ODRE odrina v. ODRE OFENDER OFERTA S. OFERTORIO OFERTORIO S. OFRECER 2 oficial v. OFICIO OFICIAR OFICINA OFICIO OFICIOSO OFRECER 1, 2 OFVSCAR OGAÑO OI OIDO OIDOR OIR OJAL ojarasca v. FAGINA ojeada v. OJEAR

OJEAR OJEO OJERAS OJERÍZA OJETE OJO (ALAMO; AOJAR) OLA olandilla v. BOCACI OLEAR OLER OLIGARCHIA OLIMPIA OLIMPO olio 1, 2 OLITE oliva 1, 2 OLIVAR olivo v. Oliva OLMEDA OLMEDO OLMO OLOR oloroso v. olor olvidadizo v. OLIVIDAR OLVIDAR OLVIDO olympiada v. OLIMPIA olympico v. OLIMPIA OLLA (CADOZO; GVADAMALLETE) OLLADA (OBLADA) olleria v, OLLERO OLLERO OMBLIGO ome v. hombre OMECILLO OMENAGE omnipotente v. POTENTADO onça 1, 2ONDA ONDEAR ONOMATOPEYA ONTIVEROS

ONT

| n | 7 | 1 | 7 |
|---|---|---|---|
| v | 4 | ¥ |   |

OSA

ONZE onzeno v. ONZE OÑA OÑEZ OPILACION (CASTAÑA; APILAR) OPINION OPIO OPONER OPORTVNO opositor v. OPONER OPRIMIR OPTICOS Oque v. ALBOROQVE ORA ORACION ORACVLO ORADA orador v. OBACION ORAN ORAR orarium v. ESTOLA 2 ORATE oratorio v. ORACION ORATORIO (CAPILLA 2) ORBIGO ORCA ORCA (ORCA) ORÇVELO ORDEN (ORDENES) ORDENAMIENTO ORDENANCA ORDENAR ORDENES 1, 2, 3 ORDEÑAR ORDIATE ORDINARIO ORDOÑEZ ORDOÑO OREADES OREAR OREGANO (ISOPO) OREJA

orejas de abad v. LASAÑA OREJONES ORENSE OBEO ORFEO organista v. ORGANO organizar v. ORGANO ORGANO ORGAZ ORGVLLO orgulloso v. ORGVLLO oriental v. ORIENTE ORIENTE ORIGEN ORIGINAL ORIHVELA OBILLA orillarse v, ORILLA orillo v. ORILLA ORIN ORINA orinal v. ORINA orinar v. ORINA orines v. ORINA ORIZONTE ORLA (ORLO) ORLO ORNAR ORO 1, 2 OROMATE oropel v. oro 2 OROPENDOLA (ITERICIA) OROPESA OROPIMIENTO (ARSENICO) OROZVZ (REGALIZA) ortelano v. GVERTO ORTHOGRAPHIA ORVGA ORVJO (ARRAAX) osadas v. AOSADAS osadia v. OSAR OSAR

137

OSABIO OSCURIDAD S. ESCURECER OSCVRO OSMA 080 ospederia v. ESPITALERO ossa v. oso ossario v. GVESSO ossera v. oso ostia v. OSTRA OSTINADO ostion v. OSTRA OSTRA OSTRACISMO (EFESO) OSTROGODOS (GODOS) OSVNA OTEAR otero v. OTEAR otoñizo v. OTOÑO οτοñο otorgada v. ESPOSAS OTORGAR OTRO OTVBRE OVADO (GVEVO) oval v. GVEVO ovalo v. GVEVO OVAS OVEJA overa v. GVEVO OVIEDO OVILLAR OVILLO (BOLTEAR) 0X OXALA OXETE OXIMIEL Ρ Р PABLO

PABLO PACER PACIENCIA paciente v. PACIENCIA: CORNVDO PACIFICAR PACIFICO PACTO PACHECO PADECER PADILLA PADRASTRO PADRE PADRINO PADRON 1, 2, 3PAGADERO pagador v. PAGAR PAGAMENTOS paganismo v. PAGANO PAGANO (PAGAR) PAGAR (PAGADERO) pagar en pie v. LVEGO PAGE page de lança v. ESCVDERO PAGEL pago v. PAGAR; FVENTE PAILA PAJA pajada v. PAJA pajar v. PAJA paje v. PAGE; BESVGVETE pajuelas v. PAJA PALA 1, 2 PALABRA palabrero v. PALABRA palaciano v. PALACIOS palaciego v. PALACIOS-PALACIO PALACIOS PALADAR paladear v. PALADAR PALADIN paladino v. PALACIO; ESPALADINAR paladion v. BOLONIA PALAFREN

### PAL

138

palafrenero v. PALAFREN PALAMACO PALAMENTA PALANCA (GANAPAN) palanquin v. PALANCA PALATINO PALENCIA PALENQVE paleria v. MADRE 2 palero v. Aceqvia; MADRE 2 PALESTRA PALETA 1, 8. PALA 2 PALETA 2 PALIA PALILLO S. PALO PALIO 1, 2paliuro v. AZEBO PALMA 1, 2, 3 PALMADA PALMARIA PALMATORIA palmero v. PALMA 3 PALMILLA PALMITO PALMO (CODO) PALO PALOMA palomar v. PALOMA PALOMERA palomeria v. PALOMA PALOMILLA 1, 2 (FVMVSTERRAE) palomina v. PALOMILLA 1; FVMVSTERRAE palomino v. PALOMA palomo v. PALOMA PALOTES PALPAR palpebra v. CEJA palpitacion v. PALPITAR PALPITAR pallet v. PAJA palleta v. ALGVAQVIDA

PAN

pallete v. ALCREVITE palletero v. ALGVAQVIDA PAMPANADA PAMPANAROTA PAMPANO PAMPHILO PAMPLONA PAN 1 PAN 2 (PANES) panaderia v. PANADERO PANADERO panadizo v. VÑERO PANAL PANARIZO PANCA pancera v. PANÇA PANCORBA PANCRACIO PANDECTAS PANDERO (ATAMBOR) PANDILLA PANDORA PANDORGA panduro v. BANDVERIA PANDVRRIA (BANDVRRIA) PANEGIRICO PANELES panera v. PANADERO PANES PANIAGVA PANIAGVADO PANILLA PANIQVESILLO S. PANARIZO PANIZO 8. PANIQVESILLO PANIZVELO panoja v. BOHORDO; ESPADAÑA PANOL PANPLONA PANTANO (MARJAL) PANTHEON PANTHERA PANTOMINO

# PAN

139

PAR

PANTORRILLA pantuflaço v. PANTVFLVO PANTVFLO PAÑALES pañalon v. PAÑALES PAÑETES pañiçuelo v. FAÇOLETO PAÑO 1, 2 (PAÑETES) PAÑOS 1, 2 paños menores v. BRAGAS PAPA (INFANTE) papada v. PAPO PAPAGAYO (GAYO; REDOMA) PAPAHIGO PAPAR (PAPAS) PAPARESOLLA PAPARO PAPAS S. PAPASAL 2 PAPASAL 1 PAPASAL 2, S. PAPIROTE papazgo v, PAPISTA PAPEL (BIBLIA) PAPELES PAPELINA (CARCAX; ALMIRANTE) papelista v. PAPELES papelon v. PAPELES papera v. PAPO papilla v. PAPAS papillo v. ALMIZCLE PAPIROTE PAPISTA PAPO (BOHONERO; BVFOS; PAPOS) PAPOS PAR PARA PARABOLA parada v. PARAR paradera v. PARAR PARADIGMA paradizo v. VÑERO parador v. PARAR

PARADOXA PARAFRENALES (BIENES) PARAGRAFO PARAISO PARALIPÓMENON PARALITICO PARALOGISMO PARAMO paranympho v. NINFA PARAPETO PARAPHRASIS paraphrastes v. PARAPHRASIS PARAR PARASCEVE PARASISMO PARASITO PARCAS PARCIAL (PARTICVLAR) parcionero v. PARTICVLAR PARCHE PARDAL pardillo v. PARDO 3 PARDO 1, 2, 3 PAREAR V. PAR PARECER 1, 2, 3 (PARECIDOS) PARECIDOS PARED PAREDON pareja v. PARES parejo v. PARES PARENTELA PARENTESIS PARES 8. PAR (NONES) PARIAS paridera v. PARIR paridero v. PARIR PARIENTE PARIR (PIEDRA DEL AGVILA) PARLAMENTO PARLAR parleria v. PARLAR parlero v. PARLAR

PAR parma v. ESCVDO PARNASO paroco v. perroqvia PAROTIDAS PARPADO PARQVE PARRA (ESPARRANCARSE) PARRAFO (PARAGRAFO) parral v. ESPARRANCARSE PARRICIDA parril v. PARRA PARRILLA (BARRACAS; ESPA-RRANCARSE) PARRILLAS parroquia v. PERROQVIA PARTE 1, 2, 3 PARTERA S. PARIR (COMADRE) PARTESANA 8. PARTO particion v. PARTE 3 PARTICIPAR PARTICIPIO PARTICVLA 8. PARTE 2 PARTICVLAR S. PARTICVLA PARTIDA PARTIDAS partido v. PARTE 3 partidor v. PARTIDA partija v. PARTE 3 PARTO (PARIR; PIEDRA DEL AGVILA)

PARTOS 8. PARTERA PARTVRA PARVA PASCASIO (PASCVAL; HERRAR) PASCVA PASCVAL pasillas v. GETA pasmarse v. PASMO PASMO PASQVIN passada v. PASSAR 1 passadero v. PASSAR 1 PAT

passadizo v. PASSAR 1 PASSADOR 1, 2 PASSAMANO passante v. PASSAR 2 PASSAPASSA (CORAL; IVEGO 2) passaporte v. PASSAR 1 PASSAR 1, 2 (PASSO) PASSARSE 1, 2 passas v. passarse 1 passatiempo v. PASSAR 1 passear v. PASSAR 1 passeo v. PASSAR 1 PASSION 1, 2PASSIONARIOS passionero v. PASSIONARIOS PASSO (PASSAR 1) PASTA PASTAR S. PASTORA PASTEL 1, 2 pasteleria v. PASTEL 1 pastelero v. PASTEL 1 pastillas v. PASTA PASTINACA pasto v. PASTAR PASTOR PASTORA pastorcica v. PASTORA pastorcilla v. PASTORA pastorear v. PASTORA PATA 1 PATA 2, S. PATO pataca v. PATA 1 patada v. PATA 1 patan v. PATA 1 patear v. PATA 1 PATENA 1, 2 PATERNAL S. PATRIMONIO naternidad v. PADRE patin v. PATIO PATIO 8. PATA 2patitiesso v. PATA 1 PATO

# PAT

patochada v. PATA 1 PATRAÑA PATRIA PATRIARCA patrimonial v. PATRIMONIO PATRIMONIO PATRON patronazgo v. PATRON patudo v. PATA 1 PAVLAR PAVSA pausado v. PAVSA PAVSAN PAVTA PAVTAR PAVELLON PAVES PAVESA PAVILO PAVIMENTO PAVO PAVON pavonada v. PAVONEAR PAVONAR PAVONEAR (ANADEAR) PAVOR PAVORDE pavordia v. PAVOR pavoroso v. PAVOR PAXARA PAXARILLA PAXARO PAZ PEAGE PEAL PEAÑA PEBETE pebrada v. PEBRE PEBRE PECA pecaça v. PEGA PECADO

PEI

pecador v. PECADO PECADORA pecante v, pecado PECON pecoso v. pecaPECTORAL PECVLIO (GANADO) PECVNIA pechar v. PECHO pechero v. ресно PECHINA PECHO PECHVGA PECHVGVERA PEDAÇO PEDAGE PEDAGOGO PEDANTE PEDERNAL PEDESTAL pedigueño v. PEDIR PEDIR PEDO PEDORRERAS PEDRADA 1 PEDRADA 2, S. PIEDRA pedregal v. PEDRADA pedregoso v. PEDRADA PEDREÑAL (ARCABVZ) PEDRERA S. PEDRADA pedreria v. PIEDRA 4 PEDRERO 1 (PEDRADA) PEDRERO 2 8. PEDRERA PEDRO PEER PEGA 1, 2 (EMPEGAR; HVRRACA) pegadillo v. BOTANA pegajoso v. PEGAR PEGAR PEGASO PEGVJAL PEINADOR

| P | EI |
|---|----|
|   |    |

PEINE PELADILLAS peladillo v. MIÑERVELOS PELAGE PELAMBRE pelamesa v. PELEA PELAR PELEA PELECHAR PELEGRINO PELIAGVDO PELICANO PELIGRO peligroso v. PELIGRO pelillo v. FLVECO PELITRE PELMACO pelmazo v. Apelmazar PELO (CABELLO) pelona v. PELAR PELOTA (DOMINGVILLO; FALTA 2; TRINQVETE) PELOTERO PELTRE (ESTAÑO) PELVSA PELLA pellada v. PELLA pellegeria v. PELLEJA pellegero v. PELLEJA PELLEJA pellejo v. PELLEJA; CVERO pellico v. PELLEJA PELLIZCAR pellizco v. PELLIZCAR PENA PENA/CHO PENAR PENCA 1, 2 PENDENCIA PENDER PENDOLA PENDON

PER

penetrante v. PENETRAR PENETRAR PENITENCIA penitenciado v. PENITENCIA penitenciar v. PENITENCIA penitente v. PENITENCIA penoso v. PENA pensamiento v. PENSAR PENSAR pensas v. DESPENDER pensativo v. PENSAR PENSION pensionario v. PENSION PENSIR penula v. BERNIA PENVRIA PEÑA Peñafiel v. peña Peñaflor v. peña peñasco v. peña Peñicola v. peña peñola v. PENDOLA PEON peonada v. PEON PEONÇO PEONIA PEOR peostre v. prioste pepinazo v. PEPINO pepinela v. PIMPINELA PEPINO (COHOMBRO) PEPIONES PEPITA (FLEMA; GALLINA) PEPITORIA PEQVEÑO PERA -PERADA PERAILE (PERCHA) PERAL PERALVILLO PERAZA PERCANCES

PER

PERCHA (ARMAR) PERCHAS perdedizo v. PERDER PERDER perdida v. PERDER perdidoso v. PERDER perdigada v. PERDIGON perdigado v. PERDIGON perdigar v. PERDIGON PERDIGON PERDIGONES perdiguero v. PERDIGON perdimiento v. PERDER PERDIZ perdon v. PERDONAR PERDONAR perdulario v. PERDER PERDVRABLE (DVRAR) percedero v. PERECER PERECER pereçoso v. PEREZA peregil v. APIO peregrinacion v. PEREGRINO peregrinar v. PEREGRINO PEREGRINO PERENAL (ATREGVADO) perendengues v. TRAJE PEREZA PERFETO PERFIL (FABRICA) PERFILAR (HILANDERA) PERFVME PERGAMINO (ATABAL) PERICO perigallo v. GALLO PERIODO PERIPATETICOS perjudicar v. PERJVIZIO perjudicial v. PERJVIZIO PERJVIZIO perjurar v. IVRAR PERLA (ALJOFAR)

PERLADO (PRELADO) perlatico v. PARALITICO perlesia v. PARALITICO PERMANECER permanente v. PERMANECER PERMITIR pernada v. PIERNA pernear v. PIERNA PERNICIOSO PERNIL (PIERNA) PERNIOS perniquebrar v. PIERNA PERO PEROL perola v. BERRVGA PERPETVO PERPIÑAN PERPVNTE PEROVE PERRERAS PERRERO PERRO PERROQVIA perroquiano v. PERROQVIA persecucion v. PERSEGVIR PERSEGVIR PERSEVERAR persico v. DVRAZNO PERSONA PERSONERO PERSVADIR PERTENECER perteneciente v. PERTENECER pertenencia v. PERTENECER PERTIGA PERTIGVERO PERTINAZ PERTRECHAR pertrecho v. PERTRECHAR PERTVRBAR PERV PERVLERO

PER

PERVERSO pervertido v. PERVERTIR PERVERTIR PESADILLA PESADO PESADVMBRE PESAR pesar vaca v. BVEY PESAS pesca v. PESCADO pescada v. PESQVERA pescaderia v. PESQVERA PESCADO pescador v. PESCADO PESCAR pescoçada v. PESCVEZO pescoçon v. PESCVEZO pescuda v. PESCVDAR PESCVDAR PESCVEZO PESEBRE pesebrera v. PESEBRE pesebron v. PESEBRE pesgar v. BRVMAR PESO PESOLES (FRISOLES) pespuntar v. pespvnte PESPVNTE PESQVERA pesquisa v. PESQVISAR pesquisador v. PESQVISAR PESQVISAR PESTAÑAS pestañear v. pestañas PESTE (RVDA) pestilencia v. PESTE pestilencial v. PESTE PESTILLO PESTOREJO pestorejon v. PESTOREJO petauro v. BOLTEAR peticion v. PEDIR

PETIS PETO petoral v. PETO PETRAL PEVETE PEZ 1, 2 pez espada v. ESPADERO PEZON pharo v. FARO physico v. FISICO PIA (FACANEA) piache v. PIAR PIADOSO (PIEDAD) piante v. PIAR PIAR PIARA PICA picaço v. PICA picadillo v. PICAR picador v. PICAR picante v. PICAR PICAÑO PICAPORTE PICAR picaratos v. IVSBARBA 2 PICARDIA PICARO PICARSE picas (passar por -) v. CRVGIA picaseca v. PICA PICATOSTE picaza v. HVRRACA PICINA 8. PICHON pico v. PICAR pico de gorrion v. ESPVELA 1 PICO DE GRVLLA picola v. EMPIOLAR picon v. PICATOSTE PICOTA (EMPICAR) PICOTE PICOTERA picudo v. PICARSE

PIC

PIC

PICHEL PICHON PIE 1 (BESAR) PIE 2 S. PIE DE GALLO pie de amigo v. ARROPEAS PIE DE GALLO S. PIES PIECA PIEDAD PIEDRA 1, 2, 3, 4, 5, 6 (GRANIZO) PIEDRABEZAR (BEZAR) piedracufre v. ACVFRE PIEDRA DEL AGVILA piedra de fuego v. MARQVESITA PIEDRAIMAN piedralumbre v. ALVMBRE PIEDRAPOMEZ **PIEDRAZVFRE** (cf. piedracufre) PIEL PIELAGO pienso v. ALMVERCO 1 PIERNA PIES 1, 2, S. PIE PTEZA PIEZGO S. PITIPIE PIFARO (FLAVTA) PIGMEO PIGVELAS (EMPIOLAR) PLIA PILA PILAR 1, 2, 3 (COLVMNA) pilastra v. PILAR 2 PILDORAS pileo v. BONETE pilon v. APILAR; PILA PILOTO PILTRAFAS PIMENTERO PIMIENTA PIMIENTO PIMPINELA PIMPOLLO PINA

pinabete v. PINO pinar v. PINO PINCEL pincelada v. PINCEL PINILLO pinjante v. PINJAR PINJAR PINO (PINA) PINTA PINTAR pintor v. PINTAR pintura v. PINTAR PINZAS PINZEL PIÑA PIÑON PIÑONATE piojeria v. PIOJO PIOJO piojoso v. PIOJO piojuelo v. ARADOR PIPA PIQVE piquero v. PICA piquete v. PIQVE PIRAMIDE (OBELISCO) PIRATA PIRENE PIRENEOS PIROMANCIA PIRV pisada v. PISAR PISAR (PISAVERDE) PISAVERDE (CARCAÑAL) PISCINA PISO PISTACHO PISTO pistoletazo v. PISTOLETE PISTOLETE (ARCABVZ; FLAVTA) PISVERGA PITA

PIT

PIT

PITANÇA pitanceria v. PITANÇA pitancero v. PITANÇA PITAÑOSO (LAGAÑOSO) pitar v. PITANCA PITIMA PITIPIE 8. PIE DE GALLO ріто 1, 2 pitonico v. Apitonarse PIZCA pizpita v. AGVÇANIEVE PLACA 8. PLAÇO PLAÇA (PLAÇO) placentero v. PLAZER PLAÇO PLACVELA PLAGA (LLAGA) plaga austral v. AVSTRO PLANA 1, 2 PLANCHA PLANETAS PLANO (LLANO; LENGVADO) PLANTA (FABRICA) plantar v. PLANTA plantel v. PLANTA PLANTO (LLANTO) PLASENCIA PLATA **PLATAFORMA** PLATANO plateria v. PLATA platerilla v. FREGADERO platero v. PLATA PLATICA platicar v. PLATICO PLATICO PLATO plato (hacer—) v. BANQVETE PLAYA S. PLAGA PLAZER S. PLACA PLEBEYO PLEGAR PLEGARIA

146

PLEITA pleiteante v. PLEITO 1 pleitear v. PLEITO 1 PLEITESIA PLEITO 1, 2 PLIEGO 8. PLIEGVES PLIEGVES 8. PLEGAR PLINTO plomada v. plomo PLOMO plvma 1, 2 plumon v. PLVMA; COLCHON PLVTARCO PLVTON pluvia v. LLVVIA pluvial v. BERNIA POBLACHO S. PVEBLO POBLAR POBLETE POBRE POBREZA pocal v. сvво POCILGA POCIMA (APOCIMA) POCO POÇO podadera v. PODAR PODAR PODENCO PODER PODRE POETA (CISNE) POLAINAS (CALÇAS) polayna v. CALÇAS POLEA POLEADA POLEO POLICIA POLILLA POLIPODIO politica v. POLICIA politico v. POLICIA

POL

# POL

polo v. NORTE POLOS POLTRON poltroneria v. POLTRON POLVCION POLVILLOS POLVO POLVORA polvorear v. POLVO polvoriento v. POLVO POLVORIN polvorizar v. POLVO polvoroso v. POLVO POLVOS polla v. POLLO pollar (= polar) v. POLOS pollera v. POLLO POLLINO POLLO POMA POMEZ pomo v. POMA POMPA POMPEARSE pomposo v. POMPEARSE PONCELLA PONCIL PONÇOÑA ponderacion v. PONDERAR PONDERAR ponedor v. PONER PONER poner los pies v. BESAR PONIENTE PONTAZGO 8. PONTIDO PONTE DE LIMA PONTEVEDRA PONTIDO 8. PUENTE 1 PONTIFICE ponton v. PVENTE 1 POPA POPAR

POR

147

POPVLAR POPVLOSO POQVEDAD (POCO) POR poreal v. CHAVACANO PORCELANA PORCVNA PORENDE PORFIA PORFIDO PORFIRIO PORFIRION porhidia v. PORFIA POROS POROSO porqueçuela v. PVERCA PORQVERIA S. PORQVERIZO POROVERIZO S. PVERCA PORQVERON (ESBIRRO: GALFARROS) porquiron v. ESBIRRO PORRA (BASTON 3) PORRATE PORRETAS S. PVERRO porrino v. PVERRO porro v. PORRA PORTADA (PVERTA 1) portador v. PORTAZCO portal v. PVERTA 1 PORTALEÑA portante v. HACA PORTAZCO portazgo v. pvertos portazguero v. PORTAZCO; **PVERTOS** PORTE portear v. PORTAZCO porteria v. PVERTA 1 portero v. pverta 1; EMPLAZA-DOR PORTILLO S. PVERTA 1 PORTO

POS

posada v. POSAR POSAR POSAS poseedor v. POSEER POSEER poso v. Posas pospartos v. PARTOS POSPELO POSPONER possession v. Poseer POSSIBLE posta 1, 2 POSTAS POSTEMA (APOSTEMA) POSTES POSTIGO POSTILLA postillon v. Postas POSTRE POSTRERO postrimeria v. POSTRERO postvra 1, 2 POSTVRAS POTAGE POTENCIA POTENTADO potente v. POTENTADO POTRA potranca v. POTRO POTRERO POTRO 1, 2 POTROSO poyal v. POYO poyata v. POYO POYO praderia v. PRADO PRADO PRATICA praticante v. PRATICA PRATICAR prebenda v. BECA PREBENDADO

PREBOSTE PRECEDER PRECIAR PRECIO PRECIOSO PRECIPICIO PRECIPITADO (DESPEÑARSE) PRECIPITARSE predecessor v. PRECEDER PREDICADOR PREDICAR PREDICATO PREFACIO PREFACION PREFECTO PREFERIDO PREFERIR PREFERIRSE PREGON PREGONAR PREGONERO PREGVNTA PREGUNTADOR PREGVNTAR PRELACIA (PRELADO) PRELADO preludio v. LEVADA PREMATICA premia v. PREMIADO PREMIADO PREMIAR PREMIO PRENDA PRENDAR PRENDEDERO PRENDER 1, 2 PRENDIDO prendimiento v. PRENDIDO PRENSA (EMPRENTA) prensar v. PRENSA PREÑADA PREPARAR

PRE

148

PRE

PRO

PREPVCIO PREBROGATIVA PRESA PRESADA PRESAGIO (SAGAZ) presbiterato v. PRESBITERO PRESBITERO prescrivir v, ESCRIVANIA 2 PRESEAS PRESENCIA presentar v. PRESENTE PRESENTE presidencia v. PRESIDENTE PRESIDENTE PRESIDIO PRESIDIR PRESO (PRENDER 2) PRESTAMERA PRESTAMO PRESTAR (EMPRESTAR) PRESTE PRESTE IVAN PRESTITO PRESTO PRESVMIR presumptuoso v. PRESVNCION PRESVNCION PRESVPONER presupuesto v. PRESVPONER PRESVROSO PRETAL PRETENDER PRETOR PREVALECER PREVARICAR PREVENDA PREVENIR PREVILEGIO PREZ PRIESSA PRIETO PRIMA 1, 2, 3

PRIMADO PRIMAL PRIMAVERA primaveris v. ESPLIEGO PRIMERA PRIMERIZA PRIMERO PRIMICERIO (CAPISCOL) PRIMICIAS PRIMO primor v. PRIMO PRINCIPADO PRINCIPAL PRINCIPE PRINCIPIO PRINGADAS PRINGAR PRINGVE PRIOR PRIORATO PRIOSTE PRISA (APRIESSA) PRISCA PRISION (PRENDER 2) prisionero v. PRENDER 2; CAVTIVO privada v. CONSEIO DE CAMARA PRIVADO (PRIVAR 2) privança v. PRIVAR 2 PRIVAR 1, 2 PRO PROA PROBATICA PROBLEMA proboscide v. ELEFANTE PROCEDER PROCESSION processionario v. PROCESSION PROCESSO (PROCEDER) PROCVRADOR PROCVRAR prodigalidad v. PRODIGO

PRO

PRODIGIO PRODIGO PRODVZIR PROEJAR profanar v. PROFANO PROFANO PROFERIRSE professar 1, 2 profession v. professar 1 professo v. professar 1 professor v. professar 2 PROFETA profundidad v. PROFVNDO PROFVNDO prohejar v. PROHEZA PROHEMIO PROHEZA PROHIBIR prohidia v. PROHIDIAR PROHIDIAR PROHIJAR PROLIXO PROLOGO PROLONGAR promessa v. PROMETER PROMETER PROMETIDO promission v. PROMETER PROMVLGAR PRONOMBRE PRONOSTICAR PRONOSTICO PRONTVARIO PRONVNCIACION PRONVNCIAR propiedad v. PROPIOS PROPINA PROPIO (PROPIOS) PROPIOS PROPONER PROPORCION proposicion v. PROPONER

PVC

PROPOSITO proprietario v. PROPIOS PROSA proscrivir v. ESCRIVANIA 2 PROSELITO PROSODIA PROSOPOPEYA prosperar v. PROSPERO prosperidad v. PROSPERO PROSPERO PROSTRARSE PROTOCOLO PROTOMEDICO PROTONOTARIO PROTOTYPO prova v. PRVEVA provabilidad v. PROVAR provable v. PROVAR provança v. **PROVAR** PROVAR PROVECHO provechoso v. PROVECHO proveedor v. PROVEER PROVEER proveido v. PROVISION; PROVEER PROVERBIO PROVINCIA PROVISION 1, 2 (PROVEER) PROVISOR PRVDENCIA prudente v. PRVDENCIA PRVEVA pu v. HEDER PVBLICAR. publicidad v. PVBLICAR publico v. PVBLICAR PVCELANA PVCERDAN pucheritos v. PVCHERO; EMBOTIJAR PVCHERO **PVCHES** 

# PVE

151

QVA

PVEBLO PVENTE 1, 2, 3, 4 PVERCA (APORCAR) PVERCO 1, 2 (GIRA) puerco montes v. MONTES; IAVALI PVERICIA PVERRO (CANA; PORRETAS) PVERTA 1, S. PORRETAS PVERTA 2. 3 puerta falsa v. postigo PVERTO 1, 2, 3 (PVERTOS) **PVERTOS** PVESTO puja v. PVJAR PUJAMIENTO PVJANTE PVJAR. PVJAVANTE PVIO PVLGA pulgada v. PVLGAR PVLGAR pulgarada v. PVLGAR pulgon v. BROÇA; PVLGA PVLIDERO **PVLIDO** PVLILLA pulimiento v. PVLIDO PVLMON PVLPA PVLPEIO **PVPLPITO** PVLPO PVLSO PVLLA PVNÇAR PVNCON PVNTA (COLLAR) PVNTACION puntada v. PVNTA PVNTAL

PVNTAR PVNTERA PVNTERIA puntero v. pvnto PVNTIAGVDO puntillas v. PVNTA puntillazo v. pvnta PVNTO (AS) PVNTVAL puñada v. pvño puñal v. pvño puñalada v. pvño puñete v. pvño PVÑO PVÑOS pupilage v. PVPILO PVPILO purga v. PVRGAR purgacion v. PVRGAR PVRGAR purgativo v. PVRGAR PVRGATORIO puridad v. PVRO purificacion v. PVRO purificador v. PVRO purificar v. PVRO PVRO PVRPVRA (CARDENAL) purpureo v. pyrpyra pusilanimidad v. ANIMAL pusilanimo v. ANIMAL PVTA PVTERIA PVTO pyrolo v. HARDA pythonico v. APITONARSE

# Q

Q QVADERNAS QVADERNO QVADRA

### QVA

quadrado v. QVADRA QVADRANTE quadrar v. QVADRA **QVADRIGA** QVADRILLA QVADRILLEROS QVADRO (QVADRA) **QVADRVPEDES** QVAJADA QVAJAR · quajarejo v. QVAJAR QVAJARON QVAJO QVAL **QVANDO** QVANTA S. QVADRVPEDES **QVANTIA** QVANTIDAD quantioso v. QVANTIA; CANTIDAD QVANTO 1, S. QVANTA QVANTO 2 **OVARENTA QVARENTENA OVARTA** quartaguillo v. HACA QVARTAGO (BORDE; FACA; HACA) QVARTAL **QVARTANA** quartanario v. QVARTANA QVARTEAR OVARTILLO QVARTO 1 (QVATRO) QVARTO 2, S. QVATRIDIANO QVARTON quaternion v. QVADERNO quatrangular v. QVATRANGVLO QVATRANGVLO S. QVADRILLEROS **QVATRIDIANO QVATRIN QVATRO** quatropea v. QVADRVPEDES **QVATROTANTO** 

QVATRO TEMPORAS quaxarse v. QVAJADA OVE quebrada v. HERIDA quebradizo v. QVEBRAR quebrantaguesso v. gvesso **QVEBRANTAHVESSO** quebrantamiento v. QVE-BRANTAR **QVEBRANTAR** quebranto v. QVEBRANTAR OVEBRAR queda v. QVEDAR QVEDADA QVEDAR QVEDO OVEMAR quemazon v. QVEMAR quemo v. сомо QVENTA **OVENTO** QVERELLA querellar v. QVERELLA querelloso v. QVERELLA QVERENCIA OVERER querido v. QVERER quesadillas v. QVESO quesera v. QVESO QVESO **QVESTION** QVESTOR QVEXA quexarse v. QVEXA QVEXIGO quexoso v. QVEXA QVIÇA quicial v. QVICIO QVICIO (EXE 1) QVIEBRA (QVEBRAR) QVIEBRO QVIEN

QVI

OVIENOVIERA quietarse v. QVIETO quiete v. QVIETO QVIETO quietud v. QVIETO QVILATAR quilate v. QVILATAR QVILMA OVILO QVILLA (ENCALLARSE) QVILLOTRO **OVINAO** QVINAS **OVINIENTOS** QVINTA QVINTAL 1, 2 QVINTAR quinteria v. QVINTA quintero v. QVINTA; ALDEA QVINTILLAS QVINTO S. QVINTAL QVINZE OVIÑON QVIQVIRIQVI quiriqui v. ESCONDER quitacion v. QVITAR quitança v. QVITAR QVITAR QVITASOL quite v. QVITAR QVIXADA quixar v. QVIXADA QVIXONES QVIXOTES (COXIN; GIGOTE)

# R

R RABADAN rabanal v. RABANILLO RABANO RABANO rabear v. RABON

RABEL RABI RABIA S. RAVDAL rabiar v. RABIA rabicorto v. BABON rabino v. RABI RABO rabo de puerco v. ERVATV RABON rabona v. DERRABAR raboso v. RABON RAÇA RACIMO RACION racionero v. RACION raeduras v. RAER RAER RAFA RAFAEL RAFEZ RAIZ (RAYZES) RAJA rajeta v. RAJA rajol v. AZVLEJOS RALEA RALO rallar v. RALLO RALLO RAMA RAMADAN ramal v. RAMA RAMBLA (COSCOGITA) RAMERA ramero v. RAMA ramillete v. RAMA RAMIRO ramo v. RAMA ramon v. RAMA ramonear v. RAMA RANA RANACVAJO (RENAQVAJO) RANCIO

RAN

rancioso v. RANCIO RANCOR RANCHO RANDA RANILLAS rapacejo v. CANEFA rapaceria v. RAPAZ RAPAGON RAPAR RAPAZ RAPIDO **RAPIÑA** RAPOSA raposeria v. RAPOSA raposo v. raposa rapto v. ARREBATAR RAQVETA RAS 1, 2 ras con ras v. Arrasar RASAR rascadura v. RASCAR RASCAR rascuño v. RASGVÑO rasera v. RASAR; ARRASAR RASGAR RASGO RASGON RASGVÑO raso 1, 2 (Arrasar) RASPA RASPAR RASTILLO rastra v. Arrastrar RASTRO 1, 2 (ARRASTRAR) RASTROJO RATA (RATON) RATERO RATO RATON ratonera v. RATON RAVDAL

REB

raygon v. RAYZES RAYO 8. RAYA 2 (FVLMINAR) RAYZES S. RAIZ RAZA RAZON S. RACION razonable v. RAZONAR RAZONAR S. RAZON RE — REAL 1, 2 (DINERO) REALEJO REALENGO REATA REAZIO S. REHENES REBAÑO (ARREBAÑAR) REBATIR (BATIR 1) rebelarse v. REBELDE REBELDE rebeldia v. REBELDE REBELLIN REBENOVE REBENTAR rebidar v. REBITE REBITE REBOCIÑO REBOCO rebolcadero v. BOLCAR REBOLCARSE (BOLCAR) reboltoso v. BOLVER rebolucion v. BOLVER; REBOLVER 2 rebolvedor v. REBOLVER 2; BOLVER REBOLVER 1, 2, 3 (BOLVER) REBOSAR (BOSAR) REBOTE rebuelta v. REBOLVER 2; BOLVER rebuelto v. REBOLVER 2; BOLVER rebullir v. BVLLIR rebusca v. REDOXOS RAYA 1, 2 S. RAFEZ (FVLMINAR) REBVSCAR 1 S. BVSCAR

#### REB

REBVSCAR 2 rebusco v. REBVSCAR rebuxo v. REBVSCAR rebuznar v. REBVSCAR rebuzno v. REBVSCAR RECAER (CAIDA) recagar v. CAGA reçago v. ÇAGA recaida v. RECAER; CAIDA RECALCAR RECAMAR RECAMARA 1, 2 (CAMARA) recapitulacion v. RECAPITVLAR RECAPITVLAR RECATARSE (CATAR) recato v. RECATARSE; CATAR RECATON RECAVDAR recaudo v. RECAVDAR rececho v. ACECHANCAS RECEL S. RECIBIR RECELARSE S. RECEL recelo v. RECELARSE receloso v. CELOSO recental v. CORDERO; RECIENTE; REZENTAR recentar v. RECIENTE; REZENTAR recibimiento v. RECIBIR RECIBIR S. RECVSAR RECIENTE (REZENTAR) RECIO RECLAMAR (CLAMOR) RECLAMO RECLVSION recluso v. RECLVSION RECOBRAR RECOGER (COGER) RECOGERSE RECOGIMIENTO (COGER) RECOLETO RECOMPENSA (COMPENSAR)

RED

reconciliation v. RECONCILIAR: RECONCILIADO RECONCILIADO 8. RECONCILIAR 1 RECONCILIAR 1. S. CONCILIAR RECONCILIAR 2 RECONCILIARSE RECONGAR S. RECELARSE reçongon v. REÇONGAR; REZONGAR RECONOCER recopilation v. RECOPILAR RECOPILAR RECOOVIN RECORDAR RECOSTARSE (ACOSTAR) RECREARSE RECRECERSE RECVA recudimiento v. RECVDIR RECVDIR recuerdo v. RECORDAR recuero v. RECVA RECVESTO reçumarse v. çvmo recurso v. cvrso recusation v. RECVSAR RECVSAR RECHAZAR (CHAÇA) RECHINA'R. rechumbre v. CVMBEE RED REDAÑO REDARGVIR REDEMIR redempcion v. REDEMIR redemptor v. REDEMIR redentor v. REDEMIR REDITO REDOBLAR (DOBLEGARSE) redoble v. REDOBLAR: DOBLE-GARSE

# RED

REDOMA redomado v. REDOMA REDOMAZO redondar v. REDONDO redondez v. REDONDO REDONDILLAS REDONDO redopelo v. REDROPELO REDOR REDOXOS REDRO redrojo v. BRETON REDROPELO redroxo v. redoxos redroxuelo v. REDOXOS REDVNDAR REDVZIR reedificar v. EDIFICIO refeccion v. REFITORIO REFERIR REFINAR (FINO) refino v. REFINAR refirmar v. FIRMA refitolero v. REFITORIO REFITORIO REFLORECER reformacion v. FORMAR reformador v. FORMAR REFORMAR (FORMAR) REFORMARSE REFRAN REFREGAR (FREGAR) refregon v. FREGADERO REFRENAR refrenarse v. FRENO REFRESCAR refrescarse v. FRESCO refresco v. REFRESCAR refriega v. FREGADERO REFRIGERAR refrigerio v. REFRIGERAR REFVGIO

156

REH

REFVNEVNAR REGACO REGADIO REGAIFA regalador v. REGALO REGALARSE (REGALO) regalillo v. REGALO; MANGA 3 REGALIZA regalizia v. orozvz REGALO regalon v. REGALO REGAÑAR REGAR REGATA regatear v. REGATON 2 REGATON 1, 2 regazo v. ARREGAZAR regencia v. REGIR regente v. REGIR regidor v. REGIR regio v. BASILICON REGION REGIR REGISTRAR REGISTROS (REGISTRAR) REGLA reglar v. REGLA REGOCIJARSE regodearse v. REGODEO REGODEO regoldano v. REGVELDO REGOLDAR regolfar v. REGOLFO REGOLFO regozijarse v. Gozo regozijo v. REGOCIJARSE; GOZO REGVELDO REGVLAR 1, 2 REHAZER rehecho v. REHAZER REHENCHIR (HENCHIMIENTO) REHENES

#### REH

157

REHVNDIR REHVSAR REIERTA REJA 1, 2 REJA 3. 8. REVOLVCION REJALGAR (ARSENICO) REJO 1, 2 REJVELA RELACION relamado v. LAMEDOR 2 relamerse v. LAMEDOR 2 RELAMIDO RELAMPAGO RELAMPAGVEAR RELATOR RELEVAR RELICARIO RELIEVE RELIEVES RELIGION RELIGIOSO relinchar v. RELINCHO RELINCHO RELIQUIAS RELOX RELVMBRAR RELVZIR rellanarse v. LLANO RELLENAR (LLENO) RELLENO (LLENO) REMACHAR REMANECER REMANENTE REMANSO REMAR (REMO 2) REMATAR REMATE REMEDAR REMEDIAR remedio v. REMEDIAR remembranca v. MEMBRARSE; REMEMBRAR

REN

REMEMBRAR REMENDAR remendon v. REMENDAR REMERO S. REMO 2 (REMO 1) REMESA REMESAR REMESON 1, 2 (ARREMETER) REMETER remiendo v. REMENDAR remisible v. REMITIR REMISION (REMITIR) remiso v. REMISON REMITIR REMITIRSE REMO 1 S. REMANSO REMO 2 REMOCARSE REMOJAR REMOLCAR 1, S. REMAR REMOLCAR 2 REMOLINO 1, 2 REMONTAR (MONTON) REMORA REMORDER remordimiento v. REMORDER REMOSTAR REMOVER REMPVJAR (EMPVJAR) REMPVJON (EMPVJAR) REMVDAR (MVDABLE) REMVLCAR REMVNERAR RENAQVAJO (RANACVAJO) RENASCER RENCILLA RENCILLO rencilloso v. RENCILLA RENCO (DERRENGAR) RENCOR RENDIRSE RENDON renegado v. RENEGAR

REN

RENEGAR RENES RENGLON (REGLA) RENIEGO RENOMBRE renovar v. renombre RENQVEAR S. RENCO (CIAR) RENTA rentero v. RENTA rentilla v. RENTA renuevo v. renombre renunciacion v. RENVNCIAR RENVNCIAR · RENZILLA renzilloso v. RENZILLA REÑIR S. RENGLON REO REPAPILARSE reparacion v. REPARAR REPARAR reparo v. REPARAR repartidor v. REPARTIR repartimiento v. REPARTIR REPARTIR REPELAR REPELO repelon v. REPELAR; VIEJO 1 REPENTINO repetente v. ENDECHAS repeticion v. REPETIR REPETIDOR REPETIR repicapunto v. REPICAR REPICAR 1, 2repique v. REPICAR 1 repizco v. REPICAR 2 REPLICAR REPOLLO REPONER REPORTARSE REPORTORIO reposár v. REPOSO

RES

repositorio v. REPORTORIO REPOSO reposteria v. REPOSTERO REPOSTERO REPREHENDER represa v. REPRESAR REPRESAR representation v. REPRESENTAR representantes v. REPRESENTAR REPRESENTAR REPRIMIR reprochar v. REPROCHE REPROCHE REPROVAR (APROBAR) reptar v. REPTO REPTO REPUBLICA republico v. REPVBLICA REPVDIO repuesto v. REPOSTERO repugnancia v. REPVGNAR repugnante v. REPVGNAR REPVGNAR REPVLGAR repulgo v. REPVLGAR reputacion v. REPVTAR REPUTAR REQVA REQVEBRAR requerimiento v. REQVERIR REQVERIR REQVERO S. REQVA REQUESON REQUESTA requestar v. REQVESTA requesto v. REQVESTA requiebro v. REQVEBRAR; QVIEBRO REQVIERO REQUISITORIA RES 1, 2 (COSA)RESABER

# RES

RESABIO resbaladero v. RESBALAR RESBALAR RESCATAR rescate v. RESCATAR rescoldar v. RESCOLDO RESCOLDO RESCRIBIR rescrivir v. ESCRIVANIA 2 RESEÑA reserva v. RESERVAR reservation v. RESERVAR RESERVAR RESFRIAR RESGVARDO (GVARDIAN) RESIDENCIA residente v. RESIDIR RESIDIR RESIGNAR RESINA RESISTENCIA RESISTERO RESISTIR resolution v. RESOLVER resoluto v. RESOLVER RESOLVER RESOLLAR RESONAR respetable v. RESPETO respetar v. RESPETO RESPETIVAMENTE RESPETO **RESPIRACION** (ESPITITVAL) respiradero v. ESPIRITVAL: RESPIRACION · RESPIRAR (ESPIRITVAL) RESPLANDECER resplandeciente v. RESPLAN-DECER resplandor v. RESPLANDECER RESPONDER RESPONSO

# 159

RET

responsorio v. RESPONSO respuesta v. RESPONDER RESOVEBRADVRA RESOVEBRAJO S. REOVEBRAR (RESQVEBRADVRA) RESQVICIO (QVICIO) · resquite v. QVITAR RESTANTE RESTAÑAR RESTAR RESTAVRAR restitucion v. RESTITVIR RESTITVIR RESTO RESUCITAR resuello v. RESOLLAR RESULTA resultar v. RESVLTA RESVRECCION RESVALAR RETABLO RETAÇO RETAGVARDA (AVANGVARDIA) retajado v. RETAJAR; CIRCVN-CIDAR RETAJAR retal v. RETAÇO retama v. ESPARTO; GINESTA; RETAJAR RETARDAR retazar v. DESTAZAR RETEJAR RETENER RETEÑIR RETESADO RETINTE retirada v. RETIRAR RETIRAR RETO RETOÇAR retoçon v. RETOÇAR RETOÑAR

| D   | $T^{\gamma}$ | T |
|-----|--------------|---|
| -IV | $\mathbf{L}$ | 1 |
|     |              |   |

retoño v. retoñar RETOR RETORCER retorcimiento v. RETORCER retorcion v. RETORCER retoria v. RETOR RETORICA retornar v. RETORNO RETORNO retortero v. RETORCER; TORTERA RETRAER retraimiento v. RETRAER retratador v. RETRATO RETRATO RETRETE retular v. RETVLO RETVLO (ARROLLAR) returto v. retorcer REVMA (ROMADIZO) reumatico v. ROMADIZO revanada v. REVAÑAR REVAÑAR REVAÑO revelacion v. REVELAR REVELAR REVENDER 1 REVENDER 2, S. VENTA 1 REVENIRSE REVENQVE (REBENQVE) REVENTAR (REBENTAR) reventon v. REVENTAR REVERDECER REVERENCIA reverendo v. REVERENCIA REVERSO REVESAR (TROCAR) REVESTIR REVIVIR S. REBITE REVOCAR REVOLVCION rexuela v. BRASA REY S. REHVSAR

RIO

rey Don Alonso v. ESCVELA REYES DE ARMAS S. REY REZAR 1, 2 REZENTAR REZIO REZMA REZNO rezo v. REZAR 2 REZONGAR (RECONGAR) rhinoceronte v. BADA RIA 1 RIA 2. S. RIO riachuelo v. RIA 2 RIBA RIBADOQVIN RIBAZO (ARRIBA) RIBERA RIBETE RICLA RICO RICO RIEL RIENDA 1 S. RENDIRSE RIENDA 2 RIEPTO RIESGO RIFA RIFAS rigido v. RIGOR RIGOR rija v. RIXA RIMA RINCON (ANGVLO) RINGLON RINOCERONTE (BADA) RIÑA riñonada v. RIÑONES 1 RIÑONES 1, S. RENES RIÑONES 2 RIO rio tinto v. AZECHE RIOJA RIOSTRAS

RIP

ripia v. RIPIO RIPIO RIPONZE RIQVEZA (RICO) RISA RISCO rismoso v. CHISME RISTRA RISTRE RITO RIVAL RIXA rixoso v. RIXA RIZA rizar v. ERIZARSE RIZO (ERIZARSE) ro v. Arrullarse ROBA robador v. ROBAR ROBAR roble v. ROBRE ROBRA robrar v. ROBRA ROBRE ROCA ROCADERO (RVECA) ROCIN (CAVALLO) RODABALLO rodajuela v. ESTORNIJA RODAR rodear v. RODEO RODELA rodelero v. RODELA RODEO RODETE RODILLA 1, 2 (HINOJOS) RODILLO rodrigar v. RODRIGON RODRIGO RODRIGON ROER ROGAR

# 161

ROS

rogativa v. ROGAR ROJO ROLLO 1, 2 (ARROLLAR; HORCA) ROMA romadiçado v. ROMADIZO; CATARRO romadizado v. CATARRO ROMADIZO (CATARRO) ROMANA ROMANCE (LATIN; LAVD) ROMAZA romeria v. ROMERO 1; VENERA ROMERO 1, S. ROMA ROMERO 2 ROMO ROMPER rompimiento v. ROMPER RONCAR RONCEAR RONCERIAS RONCESVALLES ronco v. Roncar RONDA 1, 2rondon v. RENDON ronquera v. RONCAR ronquido v. RONCAR ronzero v. RONCEAR ROÑA roñoso v. roña ROPA ropavejero v. ROPA; VIEJA roperia v. ROPA ropero v. ROPA ROQVE S. ROCADERO roquero v. ROCA ROQVETE ROSA rosado v. ROSA rosal v. Rosa ROSARIO ROSAS ROSCA

# ROS

ROSILLON ROSO rosquilla v. Rosca rostrituerto v. ROSTRO; TVERTOS ROSTRO ROTO (ROMPER) ROTVLO (CVERNO; RETVLO; ARROLLAR) ROXO rozal v. Altozano ROZAR 1, S. ROQVE ROZAR 2 ROZIN ROZIO S. ROCIN rozongero v. RONCAR RVA RVANO RVAR RVBI RVBIA RVBIO RVBRICA ruca v. ORVGA RVDA RVDO (BASTON 3) RVECA RVEDA (GORRA) RVEDO (FILATERIA) RVEGO (ROGAR) RVFIAN RVFIANESCA RVGA RVGIR RVI RVIBARBO RVIDO RVIN RVINA RVIPONCE ruipontico v. CENTAVRA RVISELLON RVISEÑOR

rumba v. derrota rvmbo rvmiar rvmor rvqveta rusco v. brvsco ruso v. ivsbarba 1 rvstico rvtilante rvvio

S

SABADO sabalo v. SABOGA SABER SABINA SABIO SABOGA sabor v. SABIO SABOYANA sabroso v. SABIO SABVESO SACA sacabocados v. BOCADO SACABVCHE sacaliña v. SACA; GARROCHA SACAR SACERDOTE SACO (CASACA; CILICIO; IACO) SACRE SACRIFICAR sacrificio v. SACRIFICAR SACRILEGIO SACRISTAN sacristia v. SACRISTAN sacudimiento v. SACVDIR SACVDIR saculario v. IVEGO 2 SAELIZES SAETA saetera v. SAETA SAFIRO

SAF

SAG

SAGAZ sage v. SAYN sagitario v. SAETA SAGRA sagrario v. SACRISTAN SAGVNTO (MONVIEDRO) SAHAGVN sahumador v. SAHVMERIO sahumar v. SAHVMERIO SAHVMERIO sajada v. SAJAR SAJAR SAL (GVSTO) SALA SALABREÑA SALAMANCA SALAMANDRA salamanquesa v. SALAMANDRA SALARIO SALCHICHA (CHICHA) salchichon v. SALCHICHA: CHICHA saledizo v. SALIDA SALERO SALGADA SALIDA SALINAS SALIR (SALIDA) SALITRE SALIVA (SALVDAR) salma v. XALMA salmear v. SALMO salmista v. SALMO SALMO SALMON salmonete v. SALMON; TRILLA SALMOREJO SALMVERA (ESCABECHE) SALOBRE SALOBREÑA SALPA SALPICAR

SAM

SALPICON salpimentar v. PIMIENTA SALPRESA salpresado v. SALPRESA salpuga v. HORMIGA SALSA salsera v. SALSA salserilla v. SALSA SALSES SALSIFRASIA saltaenbanchi v. CHABLATAN saltaenvanca v. vanca saltambanchi v. BANCA 2 SALTAR salteador v. SALTEAR; FORAGIDO SALTEAR SALTERIO (SALMO) salto v. SALTAR salto de la trucha v. BOLTEAR SALVD saludable v. SALVDAR saludador v. SALVDAR SALVDAR saludarse v. SALVTACION SALVTACION salutifero v. SALVDAR SALVA 1, 2 S. SALVOCONDVTO salvador v, SALVAR SALVADOS SALVAGE salvagina v. SALVAGE SALVAMENTO SALVANTES SALVAR SALVATIERRA SALVIA salvilla v. SALVA 2 SALVOCONDVTO S. SALVAMENTO SAMARITANO SAMBENITO (BENITO) sambuca v. ÇAMPONA

| C | - 1 | - 71 | f |
|---|-----|------|---|
| O | 23  | 71   | 1 |

SAV

SAMVGAS SANAR (SANO) SAN BAVDVLIO V. BOAL SAN BENITO (SACO) sancochada v. CHICHA SANCHO SANCHOS SANDALIO SANDALOS sandaraca v. ARSENICO SANDIOS San Elizes v. SAELIZES San Gil v. Egidio sangraça v. SANGRE sangradera v. SANGRE sangrar v. sangre SANGRE (SANGVINARIA) SANGRE DE DRAGO 8. DRAGONTEA sangre lluvia v. FLVXO sangria v. SANGRE sangriento v. SANGRE SANGVINARIA SANGVISVELA San Iorge v. VALLESTA San Lino v. LINARES SANLVCAR DE BARRAMEDA San Nofre v. IOFRE SANO SAN SEBASTIAN SAN SERVANTES S. SAMBENITO SANTA MARIA SANTANDER SANTARIN SAN TELMO SANTERO SANTIAGO santiamen v. AMEN santiguadero v. SANTIGVAR SANTIGVAR SANTILLANA San Tirso v. SANTIS SANTIS

SANTISTEVAN SANTO SANTO DOMINGO S. DOMINGVILLO Santo Tis v. SANTIS SANTVARIO SAÑA sapino v. CHAPIN SAPO (ESCVERZO) SAQVEAR SARAMPION SARCIA SARDINA SARDO SARDONICA SARGENTO SARGO SARMENTAR sarmentera v. SARMENTAR SARMIENTO SARNA (GAFO) SARNOSO SARPVLLIDO SARRA (SARRACENOS) SARRACENOS SARRIA SARRO SARTA SARTEN SASTRE SATAN satanas v. SATAN SATIRA SATIRICO (SATIRA) SATIRION SATIROS SATISFAZER satisfecho v. SATISFAZER SATRAPA SAVCE SAVCO SAUZ V. SAVCE sauz gatillo v. AGNOCASTO

| SAV                          |
|------------------------------|
| SAVZEDA                      |
| SAVALO                       |
| SAVANAS                      |
| SAVANDIJA                    |
| SAVAÑON                      |
| SAXAR                        |
| SAXIFRAGVA                   |
| saya v. SAYO; FALDA          |
| sayago v. SACO               |
| sayal v. SACO                |
| SAYN S. SAYO                 |
| saynete v. SAYN              |
| SAYO 8. SAHVMERIO            |
| sayon v. saco; sayn; BIRRHOS |
| CASACA                       |
| sayuelo v. SAYO              |
| SAZON                        |
| sazonado v. sazon            |
| sçabila v. ACIBAR            |
| sçabira v. ACIBAR            |
| scariola v. ESCAROLA         |
| scenopegia v. CENA           |
| sciatica v. CADERA           |
| SEBASTIAN                    |
| SEBO                         |
| SEBOSO                       |
| SECA (LANDRE)                |
| SECAR                        |
| SECAS                        |
| SECRESTAR                    |
| SECRESTO                     |
| secreta v. LATRINA           |
| secretaria v. SECRETARIO     |
| SECRETARIO                   |
| SECRETAS                     |
| SECRETO (SECRETAS)           |
| SED                          |
| SEDA                         |
| sedaço $v$ . CERDA           |
| SEDAL (CERDA)                |
| SEDICION                     |
| SEDICIOSO                    |
|                              |

165

•

sediento v. SED seer v. Aseo segador v. SEGAR SEGAR SEGLAR (SIGLO) SEGOVIA SEGRE seguimiento v. SEGVIR SEGVIR SEGVN SEGVNDO SEGVR SEGVRA SEGVRO SEIS SELVA sello 1, 2 SEMANA semaneria v. SEMANA semanero v. SEMANA SEMBLANTE semble v. ENSAMBLAR semblea v. ENSAMBLAR sembrado v. SEMBRAR SEMBRAR semejança v. SEMEJAR semejante v. SEMEJAR SEMEJAR SEMIRAMIS SEMOLA SEN SENADO sencillez v. SENCILLO SENCILLO SENDA sendero v. SENDA SENECTVD SENESCAL SENO SENOGIL SENTAR SENTENCIAR

SEN

# SEN

sentido v. SENTIR sentimiento v. SENTIR SENTINA SENTIR SEÑA SEÑAL señalarse v. SEÑAL SEÑOR señorear v. señoria SEÑORIA señorio v. SEÑORIA SEÑVELO SEPVLCRO SEPVLTVRA SEPVLVEDA SEQVEDAD SER SERA SERAFIN SERAO SERAPINO SERAPIS serenar v. SERENO SERENISSIMO SERENO SERGVE SERIA seriola v. ESCAROLA SERMON sermonario v. SERMON sermonear v. SERMON SEROJAS (HOJA 1) SERON SERPENTINA 8. SIERPE SERPIENTE (CVLEBRA) SERPOL SERRANIA SERVAL servicio v. SERVIR servidor v. SERVIR servidumbre v. SERVIR servil v. SERVIR

SERVILLAS (CALCADO) SERVILLETA (MANTELES) SERVIR SESENTA SESMA SESO (CASCOS) SESTEAR sesudo v. seso SETA 1, 2 (XETA) SETENAS SETENTA 1, 2 SETIEMBRE SETO SETVBAL seu v. SILLA; CATEDRAL SEVERO SEVILLA SEVILLANO SEVO ST SICANIA SICILIA 1 S. CICATRIZ. SICILIA 2 SICILIANOS sicla v. AZELGA SICLO sicula v. AZELGA SIDONIA SIDRA siega v. SEGAR siembra v. SEMBRAR SIEMPRE SIEMPREVIVA (PVNTERA) SIEN SIERPE SIERRA 1, 2 SIERRA DE ALCARAZ SIERRA DE GATA SIERRA DE GRANADA SIERRA DE SEGVRA SIERRA MORENA SIERRA NEVADA

SIE

### SIE

SIERVO SIESO SIESTA (RESISTERO) SIETE siete colores v. SIRGVERO sietemesino v. MES SIGES SIGILO SIGILLATA TERRA sigillo v. SELLO 2 SIGLO SIGNIFICAR SIGNO SILABA silenciario v. CONSEJEROS SILENCIO silicio v. IACO SILO (ENSILAR) SILOS SILVA silvato v. SILVO SILVESTRE SILVO SILLA SILLAR sillon v. SILLA SIMA SIMACO SIMANCAS simbolico v. SIMBOLO SIMBOLIZAR SIMBOLO SIMIA SIMIENTE simon v. DELFIN SIMONIA SIMONIACO SIMPATIA SIMPLE simplicista v. SIMPLE simplon v. SIMPLE SIMPOSIO

SOB

SIN SINABAFA SINAGOGA (IGLESIA) SINCEL SINDICO SINFONIA SINGVLAR singularicarse v. SINGVLAR singularidad v. SINGVLAR SINIESTRA SINIESTRO sino v. NO SINODO sinodontil v. CORVINA SINONOMOS SINTAGMA SINTAXIS SION 8. IERVSALEM SIRENAS STRGA sirgero v. GIRGERO SIRGO SIRGVERO SIRIA SIRINGA SIRTES SIRVENTE sisa v. SISAR SISAR sisaro v. CHIRIVIA sitiar v. SITIO SITIO SITVAR SIVILLA S. SI so SOBACO SOBAJAR SOBAQVINA sobarbada v. BARBADA sobarcado v. SOBACO sobarcar v. ABARCAR SOBEJANO S. SOBAJAR

#### SOB

SOBERANO soberbio v. SOBERVIA SOBERVIA SOBORNAL SOBORNAR SOBRA SOBRADO (SOBRA) SOBRE sobrecalca v. CALCAS sobrecarta v. CARTA sobrecejo v. CEJA sobreguesso v. GVESSO sobrehuesso v. SOBRE sobrehusa v. CAPIROTADA sobrenombre v. SOBRE sobrepujar v. SOBRE sobrescrito v. ESCRIVANIA 2 sobrescrivir v. Escrivania 2 sobreser v. SOBRE sobrestante v. ESTANTE sobreusa v. sobre; CAPIROTADA sobrevenir v. SOBRE sobrina v. SOBRINO SOBRINO SOBRIO SOCARRAR SOCARREN SOCARRENA SOCARRON SOCAVAR so cesto v. CORDERO SOCORRER SOCORRO V. SOCORRER SOCROCIO (PITIMA) sochantre v. CAPISCOL SODA SOFALDAR SOFISTA (FILOSOFO) sofrenada v. sofrenda; freno SOFRENDA SOGA SOGORBE

SOM

168

SOHEZ SOJUZGAR SOL SOLANA (ACVTEA) solano v. SOLANA SOLAPAR solapo v. SOLAPAR SOLAR (BVRGO) SOLAZ SOLAZAR SOLDADA soldadesca v. SOLDADO SOLDADO SOLDAN SOLDAR SOLECISMO SOLEDAD SOLEMNE solemnizar v. SOLEMNE SOLER soleta v. LENGVADO solicitador v. SOLICITAR SOLICITAR SOLICITO SOLIDO SOLIMAN SOLITARIO SOLIVIAR solivio v. Soliviar SOLO solomo v. LOMO solsobaco v. SOBACO SOLTAR soltero v. Soltar soltura v. SOLTAR SOLLAMAR SOLLO SOLLOZAR soma v. ASSOMAR SOMBRA SOMBRERERA

# SOM

169

SVD

sombrero v. SOMBRA; GORRA sombrio v. SOMBRA SOMERO SOMETER SOMETICO SOMO (ASSOMAR; ZOMAS) SOMORGVJO SON SONADA SONAJAS SONAR SONARSE SONDA (BOLINA) sonido v. son sonoro v. SONARSE SONREIRSE SONSACAR (ASACAR) SOÑAR soñoliento v. sveño SOPA SOPAPO (PAPIROTE) sopear v. SOPA SOPETON SOPETRAN SOPLAR soplillo v. SOPLAR soplo v. SOPLAR soplon v. SOPLAR; CHISME SOPORTAR SOR SORBO S. SORTEAR SORCE SORDO SORIA SORNA (SORRA) SORRA S. SOR sorrero v. SORRA SORTEAR SORTIJA 1, 2 (ANILLO) SORVER SOSA 1. 2 SOSEGAR

SOSIA sospecha v. SOSPECHAR SOSPECHAR sospechoso v. SOSPECHAR SOSPIRAR (ESPIRITVAL) SOTA sota comitre v. SOTA SOTANA sotanado v. sotano sotanilla v. SOTANA SOTANO SOTERRANEO SOTERRAR SOTIL SOTO SOVAR SOVINA spherico v. ESFERA sphinge v. ESFINGE strige v. BRVXA struma v. LAMPARON SVAVE COSA subdelegado v. LEGADO SVBDITO subida v. SVBIR subidor v. SVBIR subjecto v. SVGETO SVBIR SVBITA COSA 1 SVBITA COSA 2, 8. SVPERSTI-CIOSO subitaneo v. SVBITA COSA 1. subito v. SVBITA COSA 1 sublimar v. SVBLIME SVBLIME SVBRETICIO SVCEDER 1, 2 SUCESSO V. SVCEDER 1 SVCIEDAD S. SVCIO (CVZIO) SVCIO S. SVSTO SVDAR SVDARIO

SVDITO SVEGRA SVEGRO SVELA SVELDA SVELDO SVELO SVELTA COSA sueltas v. SVELTA COSA suelto v. SVELTA COSA SVEÑO 1 8. SEÑOR SVEÑO 2 (SOÑAR) SVERO 1.2 SVERTE SVFRAGANEO SVFRAGIO SVFRE sufrimiento v. SVFRIR SVFRIR SVGECION SVGETAR SVGETO suggina v. BRVXA SVGO SVGOSO SVLCAR sulco v. SVLCAR SVLCONETE SVLTAN SVMA SVMILLER (CORTINA) SVMIR SVMISION (SOMETER) SVMO SVNTVOSO SVPERFLVO ' SVPERSTICION SVPERSTICIOSO SVPLEMENTO SVPLICA SVPLICACION (OBLEA) SVPLICACIONES

TAB

SVPLICAR SVPLIR SVPREMO (TIPLE) SVRGIR surtidor v. SVRTIR SVRTIR SVRZIR SVS SVSANA . suso v. svs SVSPENDER 1, S. PENDER SVSPENDER 2 suspenso v. svspender 2 SVSPIRO (SOSPIRAR) SVSTANCIA 1, 2 sustancial v. SVSTANCIA 2 sustancioso v. systancia 2 SVSTENTAR sustento v. SVSTENTAR SVSTITVIR SVSTO SVYO 8. SVGOSO suzio v. cvzio synomya v. SINONOMOS

# Т

T TABACO TABAHOLA TABANO tabardillo v. PINTA TABERNA tabernero v. TABERNA TABIOVE TABLA 1, 2, 3, 4 tablachin v. ESCVDO TABLADO (TABERNA) TABLAJERO TABLILLA 1, 2 TABOR Taborlan v. TAMORLAN TABVCO

#### TAC

171

taca v. ALACENA; ALHACENA TACA 1, 2 TAÇANA tacaña v. TACANA TACAÑO tacar v. DESTAZAR TACO TACTO TACHA tachar v. TACHA TACHON tachonada v. TACHON TACHVELA TAFALLA TAFETAN tafur v. TAHVR TAGAROTE TAHALI TAHEÑO TAHONA TAHVR TAIBIOVE TAIMADO TAITA tajada v. TAJAR TAJADOR tajante v. TAJAR TAJAR TAJO tajo v. TAJAR tajon v. TAJADOR TAIVÑA TAL TALA TALABARTE TALABERA DE LA REYNA taladrar v. TALADRO TALADRO TALAMO TALANQVERA TALANTE talar v. TALA

TAP

talatro v. BARRENA TALEGA talegaço v. TALEGA talegon v. TALEGA TALENTO TALION S. TALMVD TALMVD TALON TALOVE TALVINAS TALLA 1, 2 (ENTALLADOR) TALLE tallecer v. TALLO taller v. TALLA 1; ENTALLADOR TALLERES TALLO TAMAÑO TAMARA TAMARAS (DATIL) TAMARINDOS (DATIL) TAMARIZ TAMBIEN tamboril v. TAMBORINO tamborilero v. TAMBORINO TAMBORILLO TAMBORINO tamboritero v. TAMBORINO Tamerlan v. TAMORLAN tamo v. FLVECO TAMORLAN TAN TANDA TANGER TANTO TANTOS TAÑER TAO TAPABOCA TAPAR (ATAPAR) TAPETADO TAPETE (TAPAR) TAPIA

tapiador v. TAPIA tapiales v. TAPIA tapiar v. TAPIA TAPIZ TARAÇANA taracea v. EMBLEMA TARACON TARAÇONA TARAGONTIA (DARAGONTIA; DRAGONTEA) TARAL tarambola v. CARAMBOLA TARANTVLA TARASCA (DVENDE) TARAVILLA TARBEA tardança v. TARDAR TARDAR TARDE tardio v. TARDE tardon v. TARDE TAREA tarentino v. TARENTO TARENTO TARGETA TARGVM TARIFA TARIMA TARIN TARJA TARQVIN TARRAGONA TARRENAS TARRO TARTAGO TARTAJOSO tartamudo v. TARTAJOSO TARTANA tartaraguelo v. BISAGVELO TARTARANIE TO TARTARAÑETO TARTAROS

TEM

Tartesso v. BETIS TABVGO TASAJO TASAR tasca v. TASCAR TASCAR TASCOS tassa v. TASAR tassacion v. TASAR tassador v. TASAR TAVANO (ISIS) TAVAQVE TAVARDILLO TAZ (DESTAZAR) taz por taz v. TANTOS TAZA TAZMIA TEA (BODA) teatino v. iesvs TEATRO TEBA TEBIQVE TECLA TECHO techumbre v. TECHO теја 1.2 TEJADO TEJAR (TEJERO) TEJAROZ TEJAZO TEJERO TEJO TEJVELAS TELA TELAMONES TELAR TELARAÑA TELONIO TELLIZ TEMA tematico v. TEMA temblador v. TEMBLAR

TEM

TES

TEOFILO TEMBLAR TEMBLOR (TEMBLAR) TEOLOGIA TEMER TEORICA teorico v. TEORICA TEMERARIO temor v. TEMER TERCERIA temoroso v. TEMER TERCERO temoso v. TEMA TERCIADO TEMPANO TERCIANA TERCIAS TEMPERO TEMPESTAD TERCIO tempestuoso v. TEMPESTAD TERCIOPELADO TERCIOPELO (TERCIOPELADO) templança v. TEMPLAR TERCO (ALTERCAR) TEMPLAR TEMPLARIOS TERICIA (ITERICIA) temple v. TEMPLAR TERLIZ TEMPLO TERMAS TERMENTINA TEMPORAL terminacion v. TERMINOS TEMPORALIDADES TEMPORAS (QVATRO TEMPORAS) TERMINO (TERMINOS 1; CRITICO) TEMPRANA TERMINOS 1, 2 temprano v. TEMPRANA termuz v. CALDO TENACAS TERNERO tenacuelas v. TENAÇAS ternilla v. TERNVRA TENCA TERNVRA tendedero v. TENDER TERRADO (ACVTEA) TENDEJON TERRAZA terremoto v. TERREPLENA TENDER tendero v. TENDER TERRENAL tendeson v. TIENDA TERRENO TENDILLA TERREPLENA TENEBROSO TERREPLENO tenencia v. TENIENTE TERRIBLE TERRITORIO TENER TENIENTE TERRON terruño v. TERRON TENOR TERVEL TENTACION TENTADOP. tesera v. CARNICOL TENTAR TESO 1, 2 teson v. TESO 1 TENTATIVA TEÑIR 1 TESORERIA TEÑIR 2, S. TIÑA TESORERO TEODOSIO TESORO

TESTA testador v. TESTAMENTO testamentario v. TESTAMENTO TESTAMENTO TESTAR TESTICVLOS TESTIGO TESTIMONIO TESTO TETA tetona v. TETA TETRAGONO TETRAGRAMMATON TETRARCA tetrarchia v. TETRARCA TEVIAMAN 8. TRVHAN TEXA TEXAR TEXO TEXON TEZ thoro v. Estypro thymiama v. TIMIAMA TLA TTARA TIBER TIBIA tibio v. TIBIA TIBVRON TIEMPO TIENDA TIENTA 1 8. TENTATIVA TIENTA 2 TIENTO 1, 8. TIENTA 1 TIENTO 2 TIERNA tierno v. TIERNA TIERRA 1, 2 tierra de Sevilla v. AZECHE TIERRA SIGILLATA TIESTO TIGERAS

174

TIR

TIGERETAS S. TISERAS TIGRE tildar v. TILDE TILDE TILLA TIMIAMA TIMON (GOVERNAR) TIMONERO TIMPANO (TEMPANO) TINA tinagilla v. TINAJA TINAJA tinajon v. TINAJA tinajuela v. TINAJA TINELO tino v. ATINAR TINTA TINTE TINTERO TINTORERO tintura v. TINTORERO TIÑA TIO 1, S. TIA TIO 2TIPLE TIPOGRAFO TIRA TIRABRAGVERO TIRADOR TIRAFLOJA (FLOXO) tiramira v. TIRA tiranizar v. TIRANO TIRANO TIRANTE tirar v. TIRA; TIRO 1 TIRICIA (TERICIA) TIRITAÑA TIRITAR \* TIRO 1, 2, 3 S. TIRA (ARCABVZ) TIROS 1 TIROS 2 (err. por TIRSO) tirso v. Tiros 2

TIS

TISEBAS TISICA TISIFONE TITERES titulillos v. TITVLO 3 титило 1, 2, 3 tixeretas v. TISERAS TIZNADO TIZNARSE TIZNE tizon v. TIZNADO TIZONA то TOA toba v. TVFO TOCA TOCADO tocador v. TOCADO TOCAL tocante v. TOCAR 3 TOCAR 1, 2, 3 (TACHVELA) TOCINO TOCON TOCVELO TOCHA tochedad v. тосно TODA TODO TOGA TOLANOS (HAVA) toldillo v. TOLDO; SILLA TOLDO TOLEDO TOLODRON TOLVA TOLLER tollir v. TVLLIR TOLLO TOMAR TOMAR TOMILLO TOMIZA (ESPARTO)

TOR

tomo v. TOMAR TONADA (SONADA) TONEL tonelada v. TONEL TONO TONSVRA TONTERIA TONTO TOÑINA (ATVN) TOPACIO TOPAR tope v. TOPAR TOPO TOPOGRAFIA TOQVE TORA torcal v. TORCER torcaz v. CORITA; PALOMA TORCAZA TORCECVELLO TORCEDOR TORCEDVRA (LAGAR) TORCER torcida v. TORCER TORÇVELO (PRIMA 3) TORDESILLAS tordillo TORDO (ATVRDIR) TORIL TORMENTA TORMENTO TORMES TORMO TORNABODA (BODA) TORNADIÇO (CONFESSO) TORNAR TORNASOL (GIRASOL) TORNEAR TORNEO (IVSTA) tornero v. TORNO tornillo v. dornajo TORNO (ENTORNAR)

TRA

TORO toro 1, 2 (toros de gvisando) torondo v. CHICHON TORONGIL TORONJA TOROS DE GVISANDO (BERRACO) TOROTE TOROZON S. TORCEDVRA TORPE torpedad v. TORPE TORPEDO (REMORA) torpeza v. TORPE torqueçuela v. PVERCA TORQVEMADA TORRE 1, 2 (CARCEL; MADALENA) TORRE DEL AZEYTE TORKE DE LODONES TORREMOCHA torreznero v. TORREZNO TORREZNO TORTA tortada v. TORTA TORTELLA TORTERA (TORTA; RETORCER) tortero v. TORTERA tortilla v. TORTA TORTOLA TORTOSA TORTVGA (GALAPAGO) TORVELLINO TORVISCO TOS TOSCANA toser v. Tos TOSIGO tostada v. TOSTAR TOSTADO ' TOSTAR TOSTONES TOVA 1, 2 tovaja v. TOVALLAS TOVALLAS (TOVA 1)

TOVAZO TOVILLO TRABAJADO trabajador v. TRABAJADO; TRABAJO TRABAJAR trabajarse v. TRABAJADO TRABAJO TRABVCO traça v. FABRICA tracista v. TRAZAR TRACTO TRADUCION tradutor v. TRADUCION TRADVZ1R TRAER traerse v. TRAJE trafagar v. TRAFAGO TRAFAGO trafagon v. TRAFAGO tragaçon v. TRAGAR tragadero v. TRAGAR tragamalla v. MALLA TRAGAR tragavirotes v. VIROTE 1; ESPETAR TRAGEDIA TRAGINAR traginero v. TRAGINAR TRAGO tragon v. TRAGAR TRAILLA TRAJANO TRAJE S. TRAGO TRAMA TRAMO TRAMOJO TRAMONTANA TRAMPA TRAMPANTOJO trampear v. TRAMPA trampista v. TRAMPA

TRANCA TRANCADO TRANCAHILO TRANCE (REMATE) TRANCO TRANCHETE TRANQVILIDAD tranquilla v. TRANCA transfiguracion v. FIGVRA transfigurarse v. FIGVRA TRANZE S. TRANCE TRAPACA TRAPACETE trapacista v. TRAPAÇA TRAPAJO (ESTROPAJO) TRAPALA trapazo v. TRAPAJO trapecista v. TRAPACA traperia v. TRAPO trapero v. TRAPO TRAPICHE TRAPO traque v. TRAS TRAS TRASCORDARSE TRASDOBLAR TRASEGAR TRASERA trasero v. TRASERA TRASGO (DVENDE) trasiego v. TRASEGAR TRASIJADO TRASLADAR 1, 2 traslado v. TRASLADAR; ARCHETYPO TRASLVZIRSE trasmallo v. MALLA trasmuzarse v. cvmo TRASNOCHAR (NOCHE) TRASPALAR (PALA 1) TRASPARENTE TRASPASSAR

TRE

traspasso v. TRASPASSAR TRASPIE (PIE 2) . TRASPLANTAR (PLANTA) TRASPONER TRASPORTAR traspuesta v. TRASPONER TRASTEAR trastejador v. TRASTEJAR TRASTEJAR TRASTES TRASTORNAR TRASTORNARSE TRASTOS TRASTROCAR TRASTROCARSE trata v. TRATADO TRATADO tratamiento v. TRATADO TRATAR 1, 2 TRATO 1, 2 (TRATAR 2) TRAVACON TRAVAR TRAVAS TRAVES travesar v. TRAVIESO travesero v. CABEÇA travesura v. TRAVIESO TRAVIESO TRAYCION S. TRAJANO traydor v. TRAYCION traza v. TRAZAR TRAZAR S. TRABVCO TREBOL TRECE TRECHEL TREFE trefedad v. TREFE TREGVAS TREINTA treintanario v. TREINTA TREINTENA TREMEDAL

#### TRE

TREMENTINA TREMESINA tremielgo v. TORPEDO tremulo v. TEMBLAR TRENA TRENÇA trençado v. TRANÇADO TRENCAS TRENOS Trenque v. GVADALABIAR trepa v. ESTROPEÇAR TREPAR TREPICHE (TRAPICHE) TRES tres efes v. besvgvete TRESOVILAR 1. 2 TREVEDES TREVEJAR TREVEJOS S. TRAVIESO TREZE TRIACA (CHARLATAN) TRIANGVLO TRIBVLACION (ABROIO) TRIBVNA TRIBVNO tributario v. TRIBVTO TRIBUTO TRICLINIO Trico v. MOTRICO tricocon v. AZEROLA TRIGLIFO TRIGO trigueño v. TRIGO TRIGVERA TRILLA TRILLAR trillo v. TRILLAR TRINCAPIÑONES (CASCAPIÑONES) trincar v. TRINCAPIÑONES TRINCHANTE TRINCHEA trincheo v. TRINCHANTE

TRINCHETE TRINQVETE (PELOTA) tripado v. TRIPAS TRIPAS TRIPERA TRIPERIA tripicallo v. DOBLON trique v. TRAS triquitraque v. TRAS tris v. TRISCA; TRAS TRISCA TRISTE tristeza v. TRISTE TRIVNFO troba v. TROBAR trobador v. IROBAR TROBAR TROCAR troçar v. TROZO TROCATINTE TROCHA trochar v. TROCHEMOCHE TROCHEMOCHE TROFEO TROGLODITAS TROIA TROMPA trompero v. AMOR TROMPETE (CARCAX) trompicar v. ESTROPEÇAR trompico v. TROMPA; ESTORNIJA trompo v. TROMPA TRONAR TRONCO 1, 2TRONCHO TRONERA tronido v. TRONAR TRONO TROPEL TROPEZAR TROPICOS tropieço v. TROPEZAR

TRO

### TRO

TROPOLOGIA TROQVEO trotar v. TROTE TROTE troton v. TROTE TROX TROZO S. TROCHEMOCHE TRVCO TRVCHA truecaburras v. TROCAR TRVECO TRVENO truequicambio v. TRAPAÇA trugillano v. TRECHEL TRVHAN (CHVPAR) truhaneria v. TRVHAN trujaman v. TEVIAMAN TRVXILLO TVtubo v. ALCADVZ tubulo v. ALCADVZ TYDEL TVDELA TVDESCO 1, 2 tuerca v. PVERCA TVERTO TVERTOS TVETANO TVFO (ATVFARSE) TVI TVLLIDVRA TVLLIR TVMBA TVMBADO TVMBAR TVMOR TVMVLO TVMVLTO TVNA TVNDA tundidor v. TVNDIR TVNDIR

179

VMB

TVNEZ TVNICA 1, 2, 3 (DALMATICA) tunicela v. TVNICA 3: DALMATICA TVPIR TVRAR TVRBA TVRBANTE TVRBAR TVRBIO turbion v. TVRBIO TVRBIT TVRCO TVRDETANOS TVRMAS (CRIADILLAS; TVFO) TVRNIO turno v. TORNAR TVRON TVRQVESA 1, 2 turquesado v. TVRQVESA 1 TVRRAR TVRRON tusilago v. vña 4 TVSON tutela v. TVTORIA TYTOR TVTORIA

V vocal

V VBA 8. VSMAR VBEDA uberrimo v. VBRE VBRE VCLES VEBRA VFANIA VFANO 1 VFANO 2, 8. VEZ ugier v. VSIER VLISES VLTIMO umbral v. LVMBRAL

unanimes v. vno; ANIMAL VNCION S. VNGIR undoso v. ONDEAR VNGIR VNGVENTO unguento populon, v. ALAMO VNICORNIO (BADA) VNIFORME VNIGENITO VNION VNIVERSAL (VNIVERSO) VNIVERSIDAD VNIVERSO VNO VNTAR VNTO (ENXVNDIA) vña 1, 2, 3, 4 Vña VÑERO (PANARIZO) VÑIR VRACAN uracar v. VRACAN VRACO (VRACAN) VRAÑO (HVRAÑO) VRBANIDAD VRBANO VRCA urdegambre v. ELEBORO VRDIEMBRE urdir v. VRDIEMBRE VRGEL S. VOTO VRINA VRRACA (PEGA 1) VRSVLA VSAGRE usança v. vso

VSAR

VSIER

VSMAR VSO

VSVAL

VSENDA

*VNA* 

 $\dot{V}AN$ 

VSVFRVTO VSVFRVTVARIO VSVRA

'V consonante VACA VACACIONES (ESCVELA) vacada v. нато VACANTE vaciadero v. VACIAR VACIAR vaciedad v. VACIAR VACIO 8. VANA COSA (VACIAR) VACVO vadear v. VADO VADO VAENA vagamundo v. VAGAR VAGAR VAGEL 8. VAGILLA VAGILLA S. VASIJA VAGVIDO VAL VALADI VALAGO (CAÑA) VALENCIA VALERA VALERIANA VALSAIN VALVARTE VALVASORES VALVASTRO VALLA VALLADO VALLADOLID VALLE VALLENA VALLESTA vallesteros v. VALLESTA VANA COSA VANAGLORIA vanaglorioso v. VANAGLORIA

VAN

vanasto v. CANASTA VANCA VANCO (TRASTES) VANDA 1, 2 VANDALOS VANDERA (VANDA 1) VANDERETA (FLAMVLA) VANDERIZO vandero v. VANDERIZO vando v. vANDA 2 VANDOLE'RO VANEGAS VANGUARDIA (AVANGVARDIA; GVARDIAN) VANIDAD VANQVERO 1, 2 VANQVETE VAÑO VAPOR VAPORAR vaqueta v. CVERO vaquilla v. VACA VARA 1, 2, 3 (HAZES) VARA 4, S. VAREAR VARAL VARANDA VARAPALO VARAR varauste v. VARANDA varca v. BARCA VARCO VARDA VAREAR 1, 2 VARETEADO VARGAS VARILLAS S. VARETEADO varita v. VARA 2 VARON (BARON) VASAR S. VASO VASCAS vascongada v. VASCVÑA Vasconia v. GASCVÑA

vascuence v. GASCVÑA VASCVÑA vasera v. VASAR VASIJA S. VASAR vaso 1, 2vaso de yedra v. BERÇA VASSALLAGE VASSALLO VASTAGO VASVRA vaxilla v. VAGILLA VAYA S. VAGVIDO VAYETA 8. VAYA VAYNA 8. VAYETA VAYNAS VAYO S. VAYNAS (BAYO) VAYONA VAZQVEZ vecino v. BARRIO VEDAR VEDEGAMBRE vedija 1. 2 vedijudo v. VEDIJA 1 vedriado v. VIDRIO VEDRIERA VEDVÑO VEEDOR VEGA VEGADA (VEZ) vegardo v. VIGARDO VEINTE veintena v. VEINTE VEINTIQUATRO (REGIR) VEJEZ (VIEJO 1) VELA 1, 2, 3, 4, 5 (CANDELA; VIGILIA) velado v. velo 3 velador v. vela 2; centinela velambres v. VELO 3 velar v. vela 2 VELARTE VELEÑO (EMBELESADO)

VEL

#### VEL

VELESA (EMBELESADO) VELEZ VELILLA VELO 1, 2, 3, 4 VELLACADA VELLACO (BELIAL) VELLAQVERIA VELLO VELLOCINO vellon v. vellocino; Tvson VELLORITA vellosa v. EMBELESADO velloso v, vello VENA (VENAS 1; AVENADO) VENABLO (IAVALI) VENADO VENAS 1, 2 S. VENA venator v. VENADO vencedor v. VENCER VENCEJO 1, 2 (ARRAXAQVE 1; AVION) VENCER VENDA VENDAR VENDAVAL VENDER VENDIMIA VENDIMIADOR venenario v. veneno 1; ierva venenata v. BVFON VENENO 1, 2 (IERVA) VENERA venerable v. VENERAR VENERAR VENERO VENGADOR VENGANÇA VENGAR (FIDALGO 3) VENGATIVO VENIDA VENIDERO VENINO

VER

VENIR VENTA 1, S. VENDER VENTA 2, S. VENINO VENTAJA 1, 2 VENTALLE VENTANA VENTANAJE VENTANERA ventero v. venta 2 ventiquatro v. REGIR VENTISCA S. VIENTO ventisquero v. VENTISCA ventor v. VIENTO VENTOSA VENTREGADA S. VIENTRE VENTVRA (VENTVROSO) VENTVROSO VER VERA 1, 2VERAMVNDO veras v. VERDAD veratro v. CODORNIZ VERDAD VERDE VERDEGAMBRE S. VENDAR (CODORNIZ) verdet v. CARDENCHA verdinegro v. NEGRA VERDOLAGA (SIEMPREVIVA) VERDOR verdugado v. VERDVGO 1 VERDVGO 1, 2, 3VERDVRA VERDVRERA. VEREDA 8. VERDVGO 3 veredario v. VEREDA VEREDAS S. VEREDA verengena v. BERENGENA VERGA 1, 2 VERGAJO vergante v. VERGANTIN VERGANTIN

#### VER

VERGARA VERGEL vergonçoso v. VERGVENÇA; VERGVENÇAS VERGVEAR S. VERGA 1 VERGVENCA (CRIADILLAS 2) VERGVENCAS VERGVETA S. VERGA 2 VERIQVETOS VERJA vermix v. GOMA VERONICA VERSO VERVENA S. VERAMVNDO verxa v. verja VESTALES vestido v. VESTIDVRA VESTIDVRA VESTIR VETONICA VEZ VEZINDAD S. VEZINO (BARRIO) VEZINO S. VAZQVEZ VEZO 8. VEZINDAD VIA viaças v. BIAZAS VIAJE VIANA VIANDA viandante v. VIAJE VIARACA VIBAR 1, 2 vicario v. VEZ; VISORREY vicecanciller v. CANCILERIA VICENTE VICIO vicornio v. VIGORNIA VID VIDA VIDRIO vidrioso v. VIDRIO vidueño v. VID

VIO

VIEJA S. VIEJO 2 VIEJO 1, 2 VIENDRO (BIELDO) VIENTO VIENTRE VIERNES VIGA VIGARDO vigil v. RONDA VIGILIA VIGOR VIGORNIA VIGVELA (VIOLONES) VIL. VILEZA VILORDO VILORTAS (ESTORNIJA) vilorto v. VILORTAS VILLA VILLA DE DON ALVARO VILLA GONÇALO VILLALON villancico v. VILLANESCAS VILLANESCAS VILLANIA villano v. VILLA VILLETE VILLORIN VIMBRE VINAGRE vinagrera v. VINAGRE VINDEL S. BIMESTRE VINO (NIEVE) vino aguado v. BERÇA vino de cañada v. CANILLA VIÑA viñedo v. VIÑA VIOLADO S. VIOLETA VIOLANTE VIOLAR VIOLENCIA VIOLENTO

#### VI0

VIOLETA violin v. VIOLONES VIOLON VIOLONES S. VIGVELA VIQVE Virdubesca v. BRIVIESCA VIRGEN 8. VIROTE 2 virginidad v. VIRGEN virgula v. VARA 2 VIRIL 1, S. VIDRIO VIRIL 2, S. VIRGEN VIRIQUETOS VIROTE 1, 2 VIRTVD VIRTVOSO VIRVEGA VIRVELAS Viruesta v. BRIVIESCA VISAGE VISAGRA 1,2 visarma v. ARMAR VISEO VISERA VISIBLE visita v. VISITAR 2 visitador v. VISITAR 2 VISITAR 1, 2 visnaga v. VIZNAGA VISOGODO (GODO) VISOJO (BISOJO) visoño v. bisoño VISORREY VISQVIR VISTA S. VER VITORIA S. VENCER VITORIA VITRIOLO VITVALLA VITVPERAR viudez v. EMBIVDAR VIVORA S. VIARAÇA VIZCAYA

XAL

vizcayno v. CANTABRIA VIZCOCHO VIZCONDE VIZNAGA VOCABLO VOCABVLARIO VOCAL VOLVMEN VOLVNTAD VOLVNTARIO voluntarioso v. volvntario vomitar v. ARCA 2 VOMITO vomitorio v. ÇVMA VORAZ VOS (DIOS) vosotros v. vos VOTO vozear v. BOZ vuestra merced v. DIOS vuestro v. vos VVLGO VVLPEJA (ÇVRRA; ÇVRRADOR; RAPOSA) vusco v. vos

## Х

X XABEBA XABECA XABON xabonar v. XABONERIA xabonera v. XABON XABONERIA XABONERIA XACO XAEZ XAHARRAR XALEA XALEA XALMA XALON

### XAL

XALOQVE (EVRO) xamorro v. CAMORRO XANDVLA XAPOIPAS XAQVE 1, S. IAQVE XAQVE 2 (XACARANDINA) XAQVECA XAQVIMA XARA (IARA) xaral v. IARA XARAVE (AXARAVE) XARAYZ XARCIA (SARCIA) XARDIN XARIFA COSA xarife v. XARIFA COSA xaropar v. XARAVE xarope v. XARAVE xaropear v. AXARAVE XARRAGVI XARRETE XATIVA XAVALI XAVECA xavega v. XAVECA xayan v. GIGANTE XEME XENABE XENIL XEQVE XEREZ XEREZ DE LA FRONTERA XERGA xergon v. XERGA XERINGA XERQVERIA XERTE XERVILLA XETA XETAFE XIBIA XIMÉNA

ZAG

XIMIA XIRAPLIEGA xiton v. gviton XIXOTE XO XORGINA X. R. S. v. christiano XVCAR (IVCAR) XVGO

## Υ

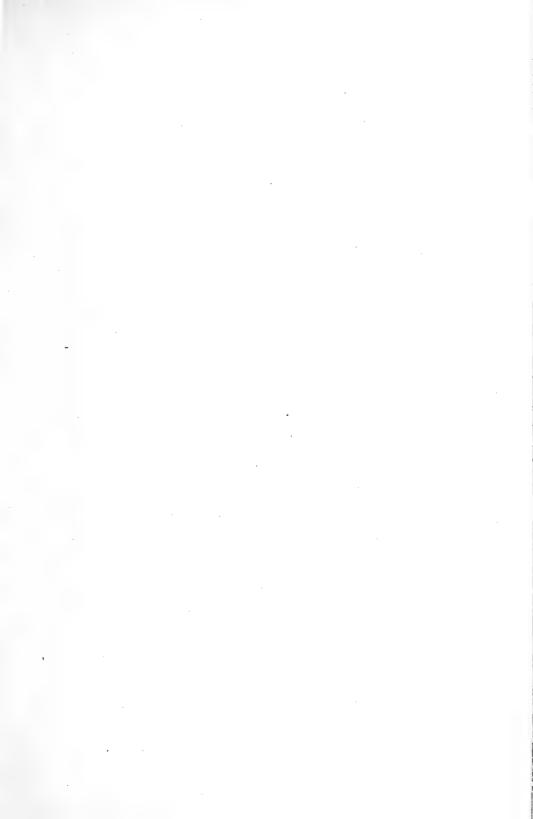
vedra v. BERCA veguada v. нато verba de San Antonio v. VELESA verba de San Pedro v. VELLO-BITA. YERMO 8. IEPES verva de ballesteros v. CODOR-NIZ; ELEBORO verva de los tiñosos v. som-BRERERA verva de San Juan v. ARTEMISA yerva estoque v. ESPADAÑA yesal v. ieso veseria v. IESO vesero v. ieso veso v. ieso yugada v. GVEBRA vuma v. GVEBRA vuncir v. vñir vuso v. svs

### $\mathbf{Z}$

ZABORDAR ZABVLON ZABVLLIR (BVLLIR) ZACATIN ZAFERIA ZAFIO ZAFIR ZAGA ZAG

ZAGAL ZAGVAN ZAHAREÑO ZAHARRON ZAHEN ZAHERIR ZALA ZALAGARDA ZAMBOA ZAMBRA ZAMORA (ZAMBRA) ZAMPOÑA zanefa v. FILATERIA ZANGANO (GALAVARDO) zape v. EXE 2; HARRE ZAQVE ZAQVIÇAMI ZARA ZARAGATONA ZARAGOÇA ZARCA ZARÇAGAN ZARCILLOS ZARCO ZARRAPASTROSO ZATARA ZATICO ZAVILA ZAYDA S. ZAHERIR ZAYNO 8. ZAYDA ZEBRA ZEBRATANA ZEFIRO zelador v. CELOSO zelan v. Celoso ZELOS (CELOSO) ZENEFA S. ZAMPOÑA zenogil v. AHINOJARSE zeori v. CAHORI ZERO

zerote v. ATANQVIA ZEYTE S. ZEFIRO ZEZIMBRA ZIMBORIO ZIZAÑA zizañero v. ZIZAÑA ZOCODOVER zocolante v. GALOCHAS ZODIACO ZOMAS ZONA ZORÇAL Zorita v. CORITA ZOROASTES Zoroastres v. ZOROASTES ZORRA (ÇVRRA; RAPOSA) ZOTE ZVBIA zuçon v. çvzio ZVMAQVE ZVMBAR zumbido v. ZVMBAR ZVMO Zuñigas v. ESTVNIGA **2VPIA** ZVRA zurana v. ZVRA zuraño v. HVRAÑO ZVRCIR (SVRCIR) zurco v. izqvierdo ZVRDO Zurita v. CORITA zurra v. ZVRRAPAS ZVRRAPAS ZVRRAR ZVRRIAGA zurron v. ÇVRRA ZVTANO ZVYCA ZUYÇO V. ZVYÇA





Vol. VIII

JUNE, 1921

# INDIANA UNIVERSITY STUDIES



## STUDY No. 49

## JUVENILE DELINQUENCY AND ADULT CRIME. Certain associations of juvenile delinquency and adult crime in Gary, Ind., with special reference to the immigrant population. By EDNA HATFIELD EDMONDSON, Ph.D.

For Sale by the University Bookstore, Bloomington, Ind. Price, \$1.

The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are intended to furnish a means for publishing some of the contributions to knowledge made by instructors and advanced students of the University. The STUDIES are continuously numbered; each number is paged independently.

Entered as second-class matter, June 14, 1918, at the post-office at Bloomington, Ind., under the act of August 24, 1912. The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are published four times a year, in March, June, September, and December, by Indiana University, from the University Office, Bloomington, Ind. INDIANA UNIVERSITY STUDIES VOL. VIII

JUNE, 1921



## STUDY No. 49

JUVENILE DELINQUENCY AND ADULT CRIME. Certain associations of juvenile delinquency and adult crime in Gary, Ind., with special reference to the immigrant population. By EDNA HATFIELD EDMONDSON, Ph.D.

Submitted in partial fulfilment of the requirements for the Doctor's degree in Indiana University.

# Table of Contents

| Chapter I.   | Introduction   | Page<br>5                                    |
|--------------|--|--|
| Chapter 1.   | 1. Subject-Matter.         2. Gary the City.         3. The Population of Gary.  | 5<br>7<br>18                                 |
| Chapter II.  | <ul> <li>Juvenile Delinquency and Adult Crime</li> <li>1. Statement of the Question</li> <li>2. Definitions</li></ul>  | $36 \\ 36 \\ 39 \\ 41 \\ 45$                 |
| Chapter III. | Certain Associations of Juvenile Delinquency<br>A. General Considerations—<br>1. Proportions by Race or Nationality<br>2. Kinds of Offenses<br>3. Disposition of Cases<br>4. Repetition of Offense<br>B. Individual Considerations—  | 50<br>50<br>50<br>52<br>53                   |
|              | 5. Age.<br>6. Sex.<br>7. Abnormality.<br>C. Cosmic Considerations—<br>8. Seasonal Delinquency.   | 53<br>55<br>56<br>56                         |
|              | <ul> <li>D. Social Considerations—</li> <li>9. Maladjustment.</li> <li>10. Association in Delinquency.</li> <li>11. Geographical Distribution.</li> <li>12. Church Affiliation.</li> <li>13. Home Conditions.</li> <li>14. Home Conditions—Housing.</li> <li>15. Home Conditions—Family Life.</li> <li>16. Industrial Status.</li> </ul> | 57<br>57<br>58<br>59<br>60<br>61<br>62<br>66 |
| Chapter IV.  | Certain Associations of Adult Crime<br>Section I—<br>A. General Considerations—<br>1. Proportions by Race or Nationality<br>2. Kinds of Offenses<br>3. Disposition of Cases<br>B. Individual Considerations—   | 68<br>68<br>68<br>74                         |
|              | <ul> <li>B. Individual Considerations—</li> <li>4. Age</li></ul>   | 76<br>77<br>78<br>79<br>81                   |

|             | C. Cosmic Considerations—<br>9. Seasonal Crime | 83  |
|-------------|--|-----|
|             | D. Social Considerations                       |     |
|             | 10. Birthplace                                 | -83 |
|             | 11. Association in Crime                       | 85  |
|             | 12. Geographical Distribution                  | 87  |
|             | 13. Industrial Status                          | 88  |
|             | Section II                                     | -90 |
|             | Section III                                    | 91  |
|             | Section IV                                     | 92  |
| Chapter V.  | Conclusion                                     | 94  |
| Chapter VI. | Appendix                                       | 100 |
|             | 1. Tables                                      | 100 |
|             | 2. Bibliography                                | 107 |

## Preface

THIS thesis has been prepared under the direction of Professor Ulysses G. Weatherly to meet the requirements for the degree Doctor of Philosophy in the Department of Economics and Sociology in Indiana University.

Because of the short period of time covered, and because of the comparatively small number of cases included, the materials in this study have been intensively rather than extensively treated. For this reason also much of the information in this study must stand simply as materials and oot as a basis of any sweeping generalities.

Since this study was prepared in 1916 many changes have taken place in Gary; in its industries, in its physical appearance, in its population, in living conditions, and in general social life. The most important of these changes perhaps are those brought about by the war and by national prohibition. The single fact of the passing of the saloon has very materially affected the social conditions in the city. No attempt has been made to bring the materials in this study up to date because of the danger of lessening the value of the study as an historical sketch of Gary in the early years of its existence. The study is offered as a picture of conditions which were true at the time of its preparation in 1916.

As originally prepared, the study contained 121 tables in Chapters III and IV. Because of the expense of publication, it has been necessary to omit most of these tables from the printed study, including only a few of the most important of them in the Appendix. These original tables with fuller explanation have been arranged and deposited in the Indiana University Library, Bloomington, Ind., where they are available to those students wishing more detailed material concerning the facts given hare, under the title, "Juvenile Delinquency and Adult Crime—Certain Associations of Juvenile Delinquency and Adult Crime in Gary, Ind., with Special Reference to the Immigrant Population— Tables for Chapters III and IV".

The author is especially indebted to Willis C. McMahan, judge of the Lake County Juvenile Court, Crown Point, Ind.; Mary A. Kirby, special officer of the Lake County Board of Children's Guardians, Gary, Ind.; Rhoda M. Welding, secretary of the Associated Charities, Gary, Ind.; J. C. Tracy, postmaster, Gary, Ind.; Pontius Heintz, chief of police, Gary, Ind.; Thomas W. Brolley, chief of Bureau of Statistics of Indiana, Indianapolis, Ind.; Wilbur A. Cogshall, professor of astronomy, Indiana University, Bloomington, Ind.

## I. Introduction

## 1. Subject-Matter

THE movement into the United States of more than thirtytwo millions of immigrants from almost every part of the world from 1820 to the present time marks one of the most remarkable migrations in history. These immigrants are divided into two chief groups, depending on the time of their coming and the chief countries from which they come: the Old Immigration, consisting chiefly of immigrants from the countries of northern and western Europe, coming to this country from 1820 to 1882; and the New Immigration, consisting chiefly of immigrants from southern and eastern Europe, coming to this country since 1882.

Depending on the point of view, the immigrant is enthusiastically credited with the great industrial expansion of the country: the improvement of labor conditions of the American working-man, by strengthening the labor unions, and by furnishing a substratum of common labor upon which has been built a superstructure of supervisors, foremen, and skilled workmen: the lessening of vice, crime, and poverty; and the addition of physical and moral personal qualities of a nature to improve our national type. With equal fervor the immigrant is condemned for lowering the standard of living of the working classes in this country; for lowering wages; for increasing vice, crime, and poverty; and for lowering our national physical and moral standards. The same statistics are used with equal facility to draw directly opposing conclusions. The real truth lies somewhere between these two points of view and must be sought in careful, impartial studies of the immigrant as he lives in this country.

He has been studied as he lives in his home in his native country, and the causes for his coming have been carefully searched out. He has been traced from his home to his place of embarkation, has been accompanied thru the indescribable steerage, has been landed at Ellis Island, has been passed thru the ordeal of entrance—the hysterical fear of being turned back—, and has been followed to his new home and established. These processes are known, and are now a matter of history, the study of which has led to definite improvement. There remains the necessity for intensive, sympathetic, and understanding study of the immigrant as he lives in this country, not as detached from but in the light of that old home, those causes of coming, that steerage, and that entrance gate. This phase of the subject presents the usual difficulties of any contemporaneous study. The processes are not known and fixed. The ultimate reactions to conditions of American life lie far in the future and all that can be hoped for at present is the indication of certain tendencies and the presentation of certain conditions; that is, a better understanding of the nature of the problem.

Fairchild suggests two kinds of studies of the immigrant as he lives in this country.<sup>1</sup> One he calls a longitudinal section of the problem—the study of single racial groups of immigrants, such as the study of the Slavs by Emily G. Balch; the other a transverse section of the problem—the study of particular phases of the life of immigrants of all races or nationalities living in the same group; such as housing conditions among immigrants, the food of immigrants, assimilation, etc. In this study the latter plan is followed: that is, juvenile delinquency and adult crime are studied in their relation to immigrants of all races or nationalities living in a single community.

There are two characteristic dwelling-places of the immigrant in this country: first, compact colonies in large cities; and second, residence sections of mining camps and smaller industrial cities called "patches".<sup>2</sup> The first offers perhaps the advantage in the study of racial and national problems as isolated problems in the light of conditions in the old home of the immigrant, because such communities grafted on to an American community take little part in public affairs, but are occupied largely with their own businesses of life, forming a community within a community. The second type of dwelling-place, the "patches" of mining camps and smaller industrial cities, furnishes a much more profitable field for studies of the immigrant in his relation to American institutions and conditions of American life, for here oftentimes the immigrant takes his part in the building up of the whole community, socially and politically as well as industrially. Such a community lends itself more readily to the purposes of this study.

The immigrant population of Gary, Ind., has been selected for this study for three chief reasons. First, this population

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Fairchild, pp. 213–214. <sup>2</sup>Fairchild, p. 234.

offers opportunity for a transverse study because it has present in it most of the various racial or national groups now in this country, and now coming to this country; second, in Gary the immigrant population was on the ground as early as the native born Americans of native born parents, so that whatever the community represents is due alike to immigrants and to native Americans; third, a personal acquaintance with the history of the city and with its people, resulting from two years' work in its limits as juvenile court officer, is of great advantage in knowing where materials may be found and in making access to them easier.

In order to make a satisfactory study of juvenile delinquency and adult crime in the *immigrant* population of Gary, these pathological manifestations must be studied in relation to all race or nationalty groups in Gary, for the sake of comparisons. And in order to understand that part of the population included in juvenile delinquency and adult crime, it is necessary to make a brief introductory survey of the character of the city of Gary and of its general population.

## 2. GARY, THE CITY

To the outsider, interest in the city of Gary centers about one of three things: its industries, its school system, or its dramatic growth. Shot thru these interests and dominating them is the larger universal interest—that of the character of the population which has made these things possible and which in turn has been made possible by them.

It is very difficult in writing the story of any contemporary city for even a resident of the city to distinguish history from romantic tradition, to distinguish the present of any given moment from the past and future of that moment, and to refrain from entering upon speculations as to the future. Much more difficult is it to write the story of a city which from a population of nothing in 1906 has reached a population of 40,000 in 1916.

The materials for this brief survey of Gary, the city, are taken from personal knowledge of the city, from personal interviews with men and women who have helped to make the city and are helping in its growth, from official reports of the city of Gary, from official reports of the county of Lake in which the city is situated, from official reports of the state of Indiana, from

 $\overline{7}$ 

the census of the United States of 1910, and from magazine articles and books.<sup>3</sup>

Perhaps no city in America has a more interesting life story than Gary. In picturesqueness it rivals the gold and silver cities of the far West in early days. While those cities were built around the mining and milling of silver and gold, Gary has its foundation in the manufacture of a so-called baser metal, that of iron and steel, and of iron and steel products, an industry whose stock manipulation in the great financial centers of the country is certainly not inferior in the magnitude of its financial operations to that of gold and silver mining stock of early days, tho it may lack some of the spectacular features and be attended perhaps with somewhat greater dignity and somewhat calmer deliberation.

The city of Gary apparently sprang up in a night on the southern shore of Lake Michigan from a barren waste of sand dunes into a city complete attracting to it 40,000 people<sup>4</sup> of some 47 racial or national groups who give to it its peculiar international character, lending a touch of Old World color: now as a bridal party dressed in bright colors dear to the immigrant heart gaily escort the white-veiled bride and proud-faced groom thru the streets; again as a solemn funeral procession slowly marches behind the hearse on the way to the photographer who will take a picture of the dead covered over with flowers and surrounded by living friends and relatives; or finally as many groups join together in native folk costume, each group with its band playing its own national airs, in one big political parade, shouting over and over again "Knotts, Knotts, Knotts", the name of the candidate for mayor, the only English word many of them know.

The city is full of many strange inconsistencies. Broadway, running thru the center of the city, is a beautiful paved street five miles long and 100 feet wide with cement sidewalks its entire length. On its northera extremity it is flanked by public buildings and business houses of which any city might be proud. And yet just two squares west of this same Broadway and only a few squares south of the city's beautiful residence district is a typical immigrant settlement of tar paper shacks promiscuously set down in the sand at various angles, forming a little village

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Sources: Survey 29:13, 781; 22:20; 27:1145; "Satellite Cities", Graham Romeyn Taylor, Independent 70:337; Putnams 5:643; Annual Report Indiana Bureau of Statistics, 1913, pp. 134, 529; McClures 41:61; American Review of Reviews 37:354. <sup>4</sup>In 1916.

community: each shack with its number, 56, 57, etc. Each shack has its accompaniment of sheds, dog houses, chicken coops, and stack of hay or swamp grass gathered from the prairie. Cows, horses, dogs, geese, pigs, chickens, and beautiful children it droll looking clothes tumble over each other in the sand. In the evening the women come in along the paths from the prairies, wearing their shawls and kerchiefs over their heads and their short, full skirts, and bending under bundles of sticks tied on their backs. As they gather in groups laughing and chatting a few minutes before separating for their various shacks, the red of the setting sun behind them throws this picture of peasant life into a bold relief that quite blots out another picture only two squares away, a picture of the hustle and bustle of an American business day drawing to a close.

A street car loaded with workmen from one of the most perfectly appointed and equipped modern steel plants in the country turns off Broadway and clangs past, disturbing the line of march of a flock of geese which two little Italian girls, Santina and Carmella, are driving home to their father's shack—geese whose feathers are to go into great fluffy mattresses between which the children will sleep snug and warm against the winter winds filtering in thru the cracks and crevices of their poor little shack.

A visitor in Gary is immediately struck with the fact that there are few old people. In the streets, in the offices, in the shops, in the mills, in the homes, people are young. Youth pervades the atmosphere. Perhaps it is this youth, both of people and of city, which accounts for the air of hope, of enthusiasm, of confidence in the future, which everywhere obtains. Everybody is a self-appointed "booster". Occasionally a "knocker" is heard, but he is usually a very recent arrival, and only a few months' residence is necessary to convert him into an ardent enthusiast.

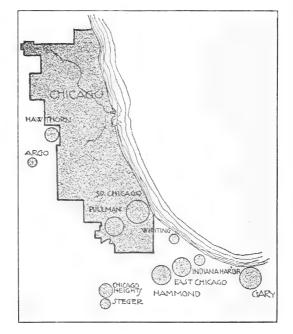
From the streets the visitor carries away with him the impression of color, of music, and of movement; from the offices and shops, of energy, of efficiency, and of stability.

The accompanying diagram shows Gary located at the head of Lake Michigan in Indiana 26 miles southeast of Chicago's downtown, one of a series of cities on the industrial edge of Chicago: In 1906 when the United States Steel Corporation felt the need of greater facilities for the manufacture of steel the geographical location of a site for additional steel plants became a vital question. The center of steel construction was moving

9

### INDIANA UNIVERSITY STUDIES

west from Pittsburgh because of the great development of the West; therefore the center of the manufacturing and the distributing of steel should be somewhere in the Middle West. Chicago had already established its claim as such, but real estate values and crowded conditions there were points to be considered. The tract of land at the head of Lake Michigan in Indiana offered advantages for the production and distribution of steel as good, and in some ways better, than Chicago. It was



THE CHICAGO SATELLITES<sup>5</sup>

midway between the ore beds of the North and the coal beds of the South; it was in the path of the great east and west railroads already built into Chicago; it was easily accessible to ore boats from the lakes; and in addition to these facts there was an almost unlimited area of cheap unimproved land offering plenty of room to grow. The nearness of Chicago offered the advantages of its labor market, the housing facilities of its southern suburbs, and easy access to the president of the subdivision whose offices were in Chicago. It is also said that the laws of the state of

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>"Satellite Cities", Graham Romeyn Taylor, Survey, Oct. 5, 1912. By permission of the Survey Associates, Inc.

## Edmondson: Juvenile Delinquency and Adult Crime 11

Indiana are especially favorable to great manufacturing corporations.

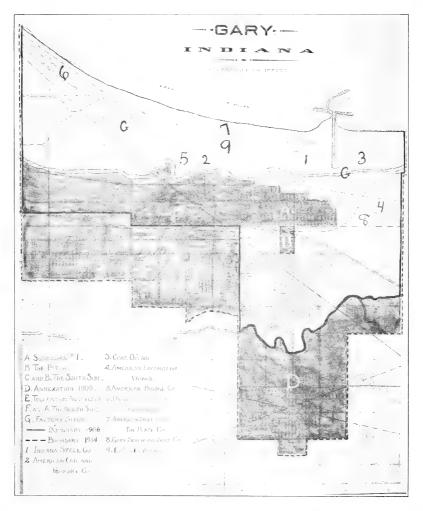
The United States Steel Corporation acquired a strip of land in this location 8 miles in length and averaging 2 miles in width fronting Lake Michigan. This site is in a region of great geological and botanical interest. Near the lake shore bare shifting ridges of drifting sand bury everything in their path, the surface as it changes with the winds showing the wave formation of the water in the bordering lake. Back a mile or so from the lake these ridges of sand 20 to 40 feet high are sparsely covered with scrub oak, and between them are ponds or marshes famed for water lifes and water fowl. Growing on the ridges and in the sags between them are many varieties of wild flowers from the gaudy flame color of the "prairie fire" to the delicate colors of the wild orchids. Thru this region the sluggish Grand Calumet river flows to South Chicago where it empties into the lake. The land was valueless for agricultural purposes-land which now<sup>6</sup> at what is the intersection of Broadway and Fifth avenue is valued at \$1,000 a front foot. In 1906 there was much work preliminary to the establishment of an industrial city: a river must be moved, gullies must be filled in, a harbor or shelter must be built so ore boats could get nearer the shore than a half-mile. and much of the plant must be built on made land.

The United States Steel Corporation needed thousands of men to build and operate its mills: the families of these men needed houses, furniture, food, clothes, schools, churches, and other necessities. The Steel Company was deeply interested in getting a town built and populated rapidly. Necessity drove the United States Steel Corporation to build not only the plants but also the city of Gary. For these tasks it organized two subsidiary companies: the Indiana Steel Company to build the plant, and the Gary Land Company to build the town, both plant and town to be under the same municipal jurisdiction.

As the primary reason for the existence of Gary at all is its industries, a brief consideration must be given to them in order to understand the population. These industries consist of the Indiana Steel Company subsidiary to the United States Steel Corporation, and a group of other plants and companies either subsidiary or independent, many of them using the steel manufactured by the Indiana Steel Company. The map on page 12 shows that all but two of the plants are located in the narrow

¢1916.

strip between the Grand Calumet river and the lake. Almost in the center of the strip is located the mill of the Indiana Steel Company, marked 1 on the map, and just on the east is the harbor and slip 250 feet wide and a half-mile in from the shore. This



plant begun in 1906 turned out the first steel rail on January 13, 1909. Its problem was that of tremendous buildings put up with rapidity and perfection. Plans for the whole plant must be complete before any part of it could be put up, so that it might grow systematically and in 25 or 50 years be as perfect a plant as if all had been built at one time.

## Edmondson: Juvenile Delinquency and Adult Crime 13

From the map on page 12 will be seen the sites of other plants: 2, the American Car and Foundry Company, independent; 3, the Coke By-Products Company; 4, the American Locomotive Company, independent; the repair shops of the Chicago, Lake Shore, and Eastern Railway; 5, the American Bridge Company, subsidiary; 6, the Universal Portland Cement Company, subsidiary; 7, the American Sheet and Tin Plate Company; 8, the Gary Screw and Bolt Company; and 9, the switch yards and repair shops of the Elgin, Joliet, and Eastern, the Steel Company's railway. These plants furnish employment for a large part of the population of Gary, and give it its industrial character.

While the Indiana Steel Company was building the plant, the Gary Land Company platted two square miles just south of this strip as the original town of Gary, named for Judge E. H. Gary, the chairman of the executive committee of the United States Steel Corporation. The company decided to carry on the actual building operations of the town itself for three reasons: first, in order that the town might be built rapidly enough so that when the plant opened there would be houses for its workmen; second, few workmen would have enough ready money on hand to build their own homes; and third, if the building were left to others there would inevitably be land speculation and abnormally high prices. The shaded portion A on the map on page 12 shows "Subdivision No. 1", the original area plotted by the Gary Land Company.

It is said that Gary was a city complete from the startthat it shaped itself according to a completely formed idea. For a long time after 1906 there was no outward sign of a city. The ridges of sand were leveled and the town laid out providing for streets, sites for parks, public buildings, and schools. Then began the building of the city below the ground-the laving of sewers, water pipes, gas mains, electric light conduits in what were to be alleys, and the erection of a water intake. Thus at enormous preliminary expense was placed all the underground work of a capacity to serve a city of 300,000 people, so that in later years streets and alleys will not have to be torn up as the 'town grows, and so that the original sale price of each lot will have covered the price of all the improvements. When the underground work was done the streets were laid and the building above ground begun.

The street plan of Gary is the old-fashioned rectangle. The two principal streets originally laid out were Broadway, running

south from the gates of the mill, a street 100 feet wide with cement walks 18 feet wide, and Fifth avenue, running at right angles to it, a street 80 feet wide with correspondingly wide walks. Other streets are 60 feet wide and are laid out according to the original plan of these two streets. Alleys 30 feet wide run the long way of every block.

Subdivision No. 1 was platted with a business district and a residence district. In the business district the Land Company sold lots to outsiders with the provision that buildings of a certain class should be put up in a certain time, and with the provision that with two exceptions no intoxicating liquors should be sold on these lots.<sup>7</sup>

In the residence district the lots sold for the price of the land plus the cost of the improvements-that is, the paving, sidewalks, sewers, etc.; and if built on, plus the cost of the house with 5 per cent interest on the amount invested. In the beginning the Company built 506 dwellings, selling as fast as possible. Lots were also sold to individuals for residence building purposes with certain building restrictions la.d down by the Company. The purchaser must put up a residence of a certain standard costing from \$2,000 to \$5,000, and the plans must be approved by an agent of the Company; the building must also be completed by a certain time after the purchase of the lot-usually 18 months; a uniform building line of 25, 29, or 30 feet, depending on the district; and no intoxicating liquors to be sold on the premises. In order to avoid speculation each person might buy only one lot at a time and build on it; but when his building was completed he might sell, buy another lot, build and sell again, etc. This scheme aided in the more rapid building of the town.

In a district in the northwest part of Subdivision No. 1 the Company put up a number of cheaper residences. This district known as "Kırkville" was occupied mostly by workmen of t'e Chicago, Lake Shore, and Eastern railway.

In the northeast corner of the subdivision, the Company built a number of very much cheaper houses described as double dry-goods boxes, of five rooms and a bath each. This district was popularly known as "Hunkeyville" and was designed for the low-paid immigrant laborer. The experience of the Company with this type of tenant was so discouraging because of the filth, overcrowding, keeping of boarders, misunderstandings, and mis-

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>This was before national prohibition. See Preface.

use of the property, that these tenants were ordered to move out and the houses were put in condition for other tenants of higher order.

In the original plans for the city of Gary, sufficient land was not bought, and later when this mistake was recognized and the Company found that it must have more land for the town, it discovered that a strip (shaded portion B on map, page 12) of about 5 blocks fronting on Broadway had been bought up by private individuals who would not sell by the acre or at all at a price the Steel Company was willing to pay. The Company bought the land north, south, east, and west of this district and imposed certain restrictions upon it; but this strip which could not be bought remained independent, and became known as "The Patch" with the characteristics of other "patches" at mining camps, and fringing other industrial cities. There were no restrictions in "The Patch". The working-men and temporary transients who were building the town and the plants flocked to this part of the town. They wanted to be able to get beer as often as they liked, and in as large quantities as they wanted, and here there were no restrictions on its sale. Saloons, boarding-houses, and temporary residences sprang up on all sides. "The Patch" was platted amid great excitement and speculation. There were no building restrictions, so every man built for himself. It is not surprising that "The Patch" had structures not tolerated in the other parts of Gary, tho many of its buildings were quite up to the standard of those in Subdivision No. 1. "The Patch" was compelled to lay its own sewers, water mains, etc., and lots here were loaded with special assessments. Workers on low wages were inveigled into buying lots, the payments for which in instalments was a heavy burden on their families. Boxlike frame houses were put up as rapidly as possible but could not keep pace with the increasing need for housing accommodations. During the period of construction "The Patch" practically ruled Gary. The Steel Company isolated it in a way by failing to improve the land adjoining, but this had very little effect on its life and activities.

The story of these two parts of Gary in its early history has been gone into thus fully because of its significance in the present city. The map on page 12 shows Subdivision No. 1 as the shaded portion A. This district dominates the life of that part of Gary north of the Wabash railroad known as the "North Side", the shaded portions F and A on the map. Just south of this, from

the Wabash railroad tracks to Fifteenth street and from Broadway to Madison is the small district originally known as "The Patch", shown on the map as shaded portion B. This district has stamped its character in many ways on the life of the district, given on the map as the shaded portions C and B, known as Gary's "South Side". Thus there are in Gary today<sup>8</sup> these two characteristic districts: the North Side characterized by regulation, order in planning and in building, good housing conditions, good streets. sanitary conditions, and only two places where intoxicating liquors are sold;<sup>8</sup> and the South Side where are most of the saloons,<sup>8</sup> crowded conditions, houses of prostitution, unsanitary conditions, and poor living coaditions. In the North Side live, in general, the better-to-do: skilled workmen, professional men. business men-principally the higher social and economic classes of native born Americans and the Old Immigration. In the South Side, in general, live the unskilled common laborers and small tradesmen, principally of the New Immigration, and the Colored, but with the lower social and economic classes of Americans and the Old Immigration.

The map shows the original boundary of Gary in 1906 outlined in heavy solid line. There have been about 300 subdivisions platted since that time. The district just south of the Little Calumet river, shown on the map as shaded portion D, was annexed in 1909, and Tolleston, the large district to the west, shown on the map as shaded portion E, annexed in 1910. Such has been the expansion of Gary till at the present time it measures about 7 miles from east to west and about 5 from north to south, including about 31 square miles. The present boundary of Gary is shown on the map in heavy broken line.<sup>9</sup>

The political history of Gary is quite picturesque but cannot be entered into here at any great length. With an army of workmen and but a very small settled population, Gary was incorporated as a town on July 17, 1906. It became a city of the fifth class under the laws of the state of Indiana in October, 1909, a city of the fourth class in October, 1910, and a city of the second class January 1, 1915.

In the whole history of Gary, housing facilities have never been sufficient to satisfy the needs, because of the fact that it takes time to build houses. Even as late as 1911 it was estimated that not over half of the people working in Gary could find

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>This was in 1916 before national prohibition went into effect. See Preface. <sup>9</sup>1916.

homes there, and in April, 1916, it is predicted that the temporary shack must be resorted to in order to shelter workmen for additional building. The problem at first was the temporary housing of men to build the town and the plant. They were carried thru one winter without permanent shelter—among the sand dunes first appearing a city of tents. Then came the city of shacks. These shacks are structures of rough boards covered with tar paper or canvas, put up by land-owners as temporary shelters, or by squatters as homes. Many of these have been pulled down and their building is now prohibited in Gary, but some of them are still occupied by workmen and immigrant laborers and show very bad conditions of sanitation, crowding, etc.

After the tar paper shack came the city of brick, cement, and stone. The Gary Land Company put up 506 houses on the North Side, substantially built and attractive in appearance, to be leased to its workmen, or preferably sold at prices from \$2,000 to \$5,000. The American Sheet and Tin Plate Company put up 110 cement houses to be rented to its employees. The employees renting these houses are mostly English and American skilled workmen. The American Bridge Company has put up in its subdivision (marked F on the map) two miles west of Broadway 294 houses for its employees in executive positions. These three sets of company houses have been put up by the same land company, but show a diversity in construction differing from the frequently ugly uniformity of wholesale building. Other houses have been built by individuals. The buildings in Kirkville and Hunkeyville have already been described.

These houses are all located on the North Side and are occupied by families of skilled workmen, better-paid workmen, officials, professional men, tradesmen, etc.,—mostly American born, English, Irish, German, and others of the Old Immigration. The problem has been only to get a sufficient number of houses.

On the South Side of Gary, however, the problem is this same one with the addition of other more menacing ones. Here is where live the low-paid immigrant common laborer and his family, most of the colored people, and those of the lower social and economic classes of Americans and Old Immigration. The homes here are mostly flimsy, boxlike frame houses, barrack-like shacks of "apartments", and rough board tar paper shacks designed for single "dwellings". The conditions of the slum district are here seen—crowding, both of buildings on lots and of people in the buildings, bad sanitary conditions, the practice of keeping many boarders, etc. Not all the housing conditions on the South Side are as dark as these—some are as good as those on the North Side, but this is the prevailing condition.

In Subdivision No. 1, as has been explained, provisions were made that intoxicating liquors might be sold in only two places. There was one large saloon on Broadway near the entrance to the Steel mills, and a bar in the Gary Hotel on Broadway and Sixth street. South of this district in the section not owned by the Land Company, that is, in "The Patch", there were no restrictions as to the number of saloons. In 1911 it was estimated that there was one saloon to every 88 people, and in 1913, one to about 151 people. In 1910 there were 246 saloons; in 1911 the Indiana law raised the Gary license fee to \$725 a year, and added the provision that no new saloons might be licensed till the proportion of saloons fell to one to every 500 population. The number of licenses issued in this year, 1911, fell to 194, and in 1912 and 1913 the number was the same. In 1913 the amount of money received in license fees amounted to \$87,691.60.

The growth of the institutions of Gary has kept pace with that of the town and reflects the character of the population as no other phase of the city life can. They will be referred to here only briefly, however, as they have been so adequately described elsewhere. The school system which was established at the very beginning of the city on its present basis has been a subject of study by outsiders for some years now. The public library, the parks, and playgrounds are a part of the recreational and educational program; the churches of many denominations, Catholic, Protestant, and Hebrew; the social settlements and Y.M.C.A., are a part of the religious and educational program. The Steel Company has its own hospital, and in addition to this there are two others: one denominational hospital and the city hospital. In the matter of public utilities the city manages the police, fire, and health departments; water, light, and gas are furnished by a subsidiary of the Steel Corporation, the Gary Heat, Light, and Water Company, whose franchise may be acquired by the city at a later date; and the franchise for the street railway is held by an independent company.

## 3. The Population of Gary

There have been two stages in the growth of the population of Gary: the construction period and the operating period. The first population, that of the construction gangs, was temporary and numbered some 6.000 workmen. With the exception of the foremen and skilled laborers necessary for construction work. these workmen were chiefly of the lowest grade of immigrant laborers who came without families, crowding into tents and shacks. They presented living conditions such as those of the ordinary railway construction gangs. As the construction period gave way somewhat to the period of operating, the character of the population changed. Some of the members of this population, the construction gangs, remained in Garv still as construction gangs, for the work of building still went on; some moved on to other works of this sort: some became workers in the mills and took up a permanent residence in Gary, instituting some sort of family life, some sending for families if they had any. some sharing in the family life of others, or taking to the boardinghouse outright as a permanent home place. Other permanently employed steel workers moved in-skilled laborers, foremen, office men, officials, etc. Along with this population came the element identified with the town-storekeepers, launderers, newspaper men, lawyers, physicians, other professional and business men, etc. The population now became permanent in character and presented conditions of community life.

The population at the present time is primarily an industrial population, for Garv is an industrial city. This population is made up of skilled and unskilled laborers, foremen, clerks, officials, etc., of the steel mill, subsidiary plants, and other mills and plants. Aside from this population there is, as given above, the population identified with the development of the town. A study of the city directory is interesting as showing how this population is employed in 1914 aside from the great industries, and also as indicating in great degree the peculiar needs and wants of Gary. For example, the great number of real estate dealers indicates the newness of the town; the great number of architects, lumber dealers, contractors and builders, brick and cement dealers, electricians, etc., indicate the great amount of building operation going on; the number of banks, the amount of financial operations: the number of hotels and restaurants suggests the fact that the population does not live in normal family groups; the number of lawyers, that the population is given to much litigation; the number of saloons and breweries, that the population demands liquors;<sup>10</sup> the listing of a maker

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>1916. Before national prohibition.

of flags of all nations, that the patriotic population is not a homogeneous American born population; etc.

Without doubt the most interesting part of the population is that gathered in "The Patch" and other parts of Gary where the New Immigration chiefly lives.

One of the finest things these people bring to America is their love of the home; and the sacrifices they make in their eagerness to own a home in the New World are often mistaken for selfish greed or interpreted as a lack of appreciation of the privacy of home life. On the contrary, they really have the highest home ideals, but necessity often drives them to yield up such ideals for a time. Most of the homes are bought on credit and are loaded with heavy mortgages, to meet the payments on which the general practice of keeping boarders is followed. Under one system of keeping boarders, the wife in the family receives \$3 or \$4 a month from each man in return for doing his washing, his cooking, and furnishing him a place to sleep. Under this system each man keeps his own grocery book and buys his own focd. To make payments on homes in some cases naïve methods are resorted to. There have been cases where the family put all its earnings into these monthly payments, depending upon public charity for food and coal.

These homes of the immigrant do not escape the modern tendency to institutionalize the home. While it is true that the Day Nursery cares for its children with a high degree of efficiency, it also puts a premium on the mother's work away from home; and while the hospital gives to the sick a chance utterly impossible in these homes, it also takes away in part that sense of responsibility for the weak. Such institutionalizing influences destroy those finer feelings of self-dependence and responsibility engendered in the inner circle of the home.

These immigrant people are extremely charitable. If they do not know where the next meal is to come from they will share with those worse off than they, and take them into their homes. An Italian family was evicted for failure to pay the rent on a miserable little shack. They found refuge with another family who themselves had asked for financial aid, and who had so little room that in order to make a place for the evicted family, a baby's bed must be put in the kitchen behind the stove, and some of the children must be taken into bed with the man and his wife. During a period of business depression when many of the men were out of work little immigrant stores dotted here and there carried their customers' accounts to the limit, trusting that they would be paid when times got better. Some of the accounts amounted to more than \$100. One little Hungarian girl said people owed her father \$1,000 in grocery bills, and until these were paid she could not have shoes and clothes sufficient to go to school.

Not only do they share their sorrows but their joys. The coming of a new baby is a matter of rejoicing to the whole neighborhood. One evening a man went to the store to select an outfit of clothing for a new baby. As he turned over the little garments he squared his shoulders and his eyes shone—for a baby whose only claim on his affections was the fact that its parents had once lived for a short time in his house.

They are quite sociable, visiting much at each others' houses. A special friend is affectionately referred to as partner. Not only do they visit much among each other, but they enjoy visiting with Americans whenever chance offers, and are grateful and appreciative of visits from Americans. One American lady, who, because of her rare sympathy and ready understanding, counts her friends among the immigrants by the scores, is the recipient of all sorts of things. As she was passing along the street one day, an immigrant woman stopped her, ran into the house, dug out from an old-fashioned trunk a table cover of beautiful handcrocheted lace, and with a brief "Tomorrow Christmas", pressed the gift into the lady's hand. On another occasion two young Greek fellows brought to her home a large package wrapped in many thicknesses of paper. As they awkwardly extended the package they stammered "for you", and a careless movement of the lady's hands as she wonderingly received it brought out the sharp exclamation "You break it!" On unwrapping the bundle there was disclosed a gorgeous wedding-cake-the gavest thing one could hope to see. It was eighteen inches square and of three stories, with pink, yellow, and green icing, the whole decked with artificial flowers and green leaves.

They are always polite, especially to those who have befriended them. However, their courtly graces and quaint Old World bows to American ladies contrast somewhat curiously with their constant use of profanity, English words early acquired from American labor bosses and fellow-workmen, and used by the immigrants with no intended disrespect, but merely to air their knowledge of English. Very pathetic sometimes are the situations due to differences between labor conditions in America and Europe. Some of these peasant immigrants are highly skilled hand-workers in their native country, but must drop to the ranks of unskilled labor in this country because there is no place for their particular kind of skill in American industrial processes. For example, skilled shoemakers in the old country are accustomed to making the whole shoe and cannot bring themselves to work in shoe factories where they must be confined to work on parts, or mechanical processes only. They do not go into repair shops—they want to make shoes. So it is with watchmakers and wood-carvers. They find themselves without a trade in this country, simply because there is no demand for their special kind of skill.

As in any American community, the amusements of the immigrants vary with the facilities at hand. The picture shows are crowded with spectators of which 90 per cent are immigrant men. Some families do gc as families, and some women and young people, but mostly men. Many men go to the saloon to visit, partly because of poor housing conditions.<sup>11</sup> Poolrooms and clubrooms are largely patronized, especially by the Greeks, most of whom do not have families in this country.

Many of their amusements are, however, racial or national in character. The Italians, for example, have their own dramatic club, and certain national clubs have social features, as the Croatian Sokol Society. They are very fond of dancing and feasting, and it is a poor sort of occasion which is not celebrated with one or the other or both. In some cases christenings are followed by dances and feasts at which gifts of money are made to the baby-money to be put in the bank till he is 21 years old. Weddings, too, are often followed by a feast and a dance at which each man makes to the bride a certain gift in money for the privilege of dancing with her. At the end of the dance the bride may find herself in possession of a considerable sum of money-enough to pay for her trousseau and furniture for her home. Some of the well-to-do bridegrooms with advanced American notions are beginning to object to this custom of giving money to the bride as reflecting on their ability to provide for her financially.

The women in the home cling longest to native customs. It is they who wear the native costumes, who wear the short, full skirts and the kerchiefs. Many of them wear black, and

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>In 1916. Before national prohibition. See Preface.

even in the hottest parts of the summer they can be seen on the streets in heavy black woolen skirts and white waists. Only the younger women and those most advanced in the process of Americanization wear corsets. In their eagerness to adopt American fashions of dress, some ludicrous effects are achieved—such for example as the wearing of white or gay-colored satin party dresses on the streets in broad daytime.

The women in the home learn English very slowly. The men feel that they have to learn the language of the country, but the mothers seem to have little desire to learn. They seem to fear the ridicule of their children, who as very little tots acquire a knowledge of at least the one universal English word "sure" which they use on every occasion in answer to every question put to them in English whether they understand it or not.

These women do so many things for themselves that American women have long ago given up. They bake their own bread, half-sole their children's shoes, make their own sauerkraut in the fall, and otherwise prepare for the winter. Many of them make beautiful crocheted lace, executing the most intricate patterns very swiftly. They crochet little jackets, bedspreads, scarfs, pillow-cases, lace insertion and edging.

Children are taught in the home many things concerning the mysteries of human life. While such things are talked of freely and quite plainly, they are not talked of unnecessarily, and the discussion is never accompanied by giggling and silly actions. One family had lost a baby on shipboard on the way over from the old country. The little girls in the family were so happy when they were told that a new baby was to come into the home. It was beautiful to see them help their mother with the little clothes, and very pathetic to see their heart-broken grief and disappointment when the baby lived only a few days to wear the clothes.

These New Immigrants, especially the younger ones, are eager to become Americans and to be so regarded. It is altogether unfortunate that in the process of so-called Americanization they should take on so many of the less desirable qualities of , our native born Americans at the expense of so much that is fine and beautiful in their own natures, so much that is worth preserving in their native manners and customs. Nothing is left untouched in the process. Their very names suffer by the change. The beautiful Roumanian name Paraschina Rotarin has become Pearl Rotar; the Croatin family name Millocivich has become Miller; the Polish family name Kienzynski has become Kirsh; the Polish Christian name Kalada is Clara; Wladislaw is Walter; Aniello, Nellie; and Michaelo, Mike, etc. These changes take place in the mills, in the offices, in the shops, whereever the immigrants come in contact with Americans—even in the public schools. Great inconvenience is often caused by such changes. For example, a man whose name is Majerski had no little difficulty in proving his right to an inheritance in his native country because a clerk in the mills was too hurried to get his name correct and the man himself too indifferent to insist that Majerski and Morris are not the same!

The population of Gary has grown so fast that United States Census figures for the year 1910 cannot be taken as a basis of a study of the same population in 1913, 1914, 1915, or 1916. In the absence of accurate data for these years, however, some profit can be obtained from a study of the census figures of 1910. Census figures are also unsatisfactory in the matter of race and nationality for they are based on country of birth and not on race and nationality, the disparity in the figures for which has been discussed above.

In the United States Census for 1910 for the population of Gary, information is given as to the total number of population and rate of growth; color and nativity; country of birth of the foreign born and country of birth of the parents of the native born of foreign parentage; sex; age groups 6 to 14, 6 to 20, and males 21 years of age and over; illiteracy; school attendance by ages; and dwellings and families. In this introductory survey of the general population of Gary, this outline is followed in general. Figures obtainable from any other source and for any other years have been made use of. Wherever possible, comparisons have been made with the population of the state of Indiana and of the United States.

It is difficult to get correct figures for the population of Gary for any years except 1906, the year it was incorporated, in the beginning of which the population was nothing, and the year 1910 when the United States census figures were taken, in which year the population is 16,802. The population increased from nothing to 16,802 in four years. A knowledge of the growth of the industries and the development of the town since 1910 leads to the conclusion that a study of the population in 1914, 1915, 1916 cannot be based on figures for 1910.

Some reliable estimates have been made of the number of population for various years-estimates entirely consistent with the census figures and with conditions in the city of Gary. Table 1a shows the population of Gary by years from 1906 to 1916, inclusive.

| 1906 | 1908   | 1909   | 1910   | 1911   | 1912   | 1914   | 1915   | 1916              |
|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------|
| 0    | 10,223 | 10,246 | 16,802 | 21,000 | 30,000 | 43,000 | 37,000 | 40,000 January 1. |

1a. POPULATION OF GARY, BY YEARS 1906–1916<sup>12</sup>

| 1b. | PER CENT OF INCREASE IN POPULATION, 1900-1910, | IN |
|-----|--|----|
|     | GARY AND RATE OF INCREASE IN URBAN POPULA-     |    |
|     | LATION IN LAKE COUNTY, IN INDIANA, AND         |    |
|     | IN THE UNITED STATES <sup>13</sup>             |    |

| Gary <sup>14</sup> | Lake County    | Indiana       | United States |
|--------------------|----------------|---------------|---------------|
| 16,802 per cent    | 198.3 per cent | 30.5 per cent | 34.8 per cent |

In 1908 it was estimated that the population was 10,223; in 1909 a census was taken by the Gary Land Company, showing 10,246; in 1910 the United States census figures are given as 16.802; in 1911 an estimate in round numbers was made as 21,000; in 1912 as 30,000; in the years 1914, 1915, and 1916 the United States postal authorities obtained figures showing for 1914 a population in round numbers of 43,000; in 1915 because of the business depression the figures fell to 37,000, and the first part of 1916 rose again to 40,000 in round numbers. Thus, it will be seen that in 10 years the population rose from nothing to 40,000, and the rate of increase may be said to be 40,000 per cent for this 10-year period, if for the sake of the mathematical calculation it is considered that in 1900 the population was one.

Table 1b shows the per cent of increase of population from 1900 to 1910 in Gary and the rate of increase of the urban population in Lake county (the county in which Gary is situated), in Indiana, and in the United States. These two tables show the

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>Independent 70:337; U.S. Census, 1910, Vol. II, p. 531; Survey 29:781, 88, 91; Survey 22:20, 31, 33; McClure's 41:66; Putnams 5:652. <sup>13</sup>U.S. Census, 1910, Vol. II, pp. 556, 548; U.S. Census, 1910, Vol. I, p. 60. <sup>14</sup>For the sake of the mathematical calculation the population of Gary in 1900 <sup>14</sup>considered to be one.

abnormally rapid growth of the population of Gary with respect to the urban population of the county, the state, and the nation.

Table 2 shows the proportions by color and nativity of the population of Gary, of Lake county, of Indiana, and of the United

## 2. PROPORTIONS BY COLOR AND NATIVITY OF THE POPULA-TION OF GARY, OF LAKE COUNTY, OF INDIANA, AND OF THE UNITED STATES IN 1910<sup>15</sup>

|  | Gary<br>Per cent                            | Lake<br>County<br>Per cent               | Indiana<br>Per cent                    | United<br>States<br>Per cent |
|--|---|--|--|------------------------------|
| Native white of native parentage<br>Native white of foreign or mixed | 26.7  | 31.1                                     | 78.9                                   | 53.8                         |
| parentage<br>Foreign born white                                      | $\begin{array}{c} 21.9 \\ 49.1 \end{array}$ | $\frac{31.5}{36.7}$                      | $\begin{array}{c}13.0\\5.9\end{array}$ | $20.5 \\ 14.5$               |
| NegroOther   |   | $\begin{array}{c} 0.6\\ 0.1 \end{array}$ | 2.2                                    | 10.7<br>0.5                  |
|  |   |  |  |                              |

States for the year 1910. The population of Gary is abnormal in color and nativity composition in its unduly large proportion of foreign born and of native born of foreign or mixed parentage.

The population of Gary has come from all parts of the United States and from many foreign countries. In determining nationalities in the population of Garv, the United States figures are not satisfactory because they give only country of birth, and this, where either the individual or both his parents were born in foreign countries. Table 3a shows by number and per cent the country of birth of the foreign born in Gary, in Indiana, and in the United States. Table 3b shows by number and per cent the country of birth of the parents of native born children of foreign parentage in Gary, in Indiana, and in the United States. From these tables it will be seen that the foreign born population of Gary is abnormal with respect to Indiana and the United States in its high proportion of persons born in the countries of the New Immigration, and the low proportion of those born in the countries of the Old Immigration; the native born population of foreign parentage is abnormal in its generally high proportion of persons whose parents were born in the countries of the New Immigration and correspondingly low proportion of those whose parents were born in the countries of the Old Immigration. In 1908 a census was taken by the Gary Land Company of the total population of Gary by nationality. The result of this census,

26

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>U.S Census, 1910, Vol. I, p. 1033; Vol. II, pp. 568-548.

|  | a. Foreign Born <sup>16</sup>            |  |   |   | b. Parents of Native Born<br>Children of Foreign<br>Parentage <sup>17</sup>  |   |                   |   |
|--|--|--|---|---|--|---|-------------------|---|
|  | Gary                                     |  | - 010   |   | Gary   |   | diana<br>Per cent | nited<br>States<br>Per cent   |
|  | Num-<br>ber                              | Per<br>cent  | Indiana<br>Per ce   | United<br>States<br>Per ce  | Num-<br>ber  | Per<br>cent   | Indiana<br>Per ce | United<br>States<br>Per cer   |
| Austria<br>Canada, French.<br>Canada, other<br>Denmark<br>England<br>France<br>Germany<br>Greece<br>Holland<br>Hungary<br>Ireland<br>Italy<br>Norway<br>Russia<br>Scotland<br>Sweden<br>Switzerland.<br>Wales<br>Other foreign | $\begin{array}{r} 30\\173\\9\end{array}$ | $\begin{array}{c} 27.0\\ 0.1\\ 2.4\\ 0.4\\ 2.1\\ 0.1\\ 6.4\\ 2.6\\ 0.3\\ 24.0\\ 2.4\\ 7.7\\ 0.5\\ 13.2\\ 1.0\\ 1.8\\ 0.1\\ 0.3\\ 7.6\end{array}$ | $\begin{array}{c} 7.4\\ 0.5\\ 3.1\\ 0.6\\ 6.1\\ 1.5\\ 39.0\\ 9.0\\ 7.1\\ 4.3\\ \cdots\\ 6.0\\ 2.2\\ 3.2\\ 1.2\\ 1.0\\ 5.1\end{array}$ | $\begin{array}{c} 8.7\\ 2.8\\ 6.1\\ 1.3\\ 6.5\\ 0.9\\ 18.5\\ 0.7\\ 0.9\\ 3.7\\ 10.1\\ 9.9\\ 3.0\\ 11.9\\ 1.9\\ 4.9\\ 0.9\\ 0.6\\ \end{array}$ | $506 \\ 10 \\ 44 \\ \\ 104 \\ 8 \\ 699 \\ \\ 9 \\ 324 \\ 312 \\ 100 \\ 23 \\ 247 \\ 56 \\ 103 \\ 2 \\ 31 \\ 341 \\ 341 \\ \end{cases}$ | $\begin{array}{c} 17.0\\ 0.4\\ 1.5\\\\ 3.6\\ 0.3\\ 24.0\\\\ 0.3\\ 11.1\\ 10.7\\ 3.4\\ 0.8\\ 8.5\\ 1.9\\ 3.6\\ 0.1\\ 1.1\\ 11.7\\ \end{array}$ | 2.1               | $\begin{array}{c} 5.5\\ 2.6\\ 2.4\\ 1.1\\ 4.6\\ 0.6\\ 30.3\\ 0.0\\ 0.9\\ 1.5\\ 16.6\\ 5.4\\ 3.2\\ 6.8\\ 1.4\\ 4.2\\ 0.7\\ 0.7\\ \ldots \end{array}$ |

## 3. PROPORTIONS BY COUNTRY OF BIRTH IN GARY. IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES IN 1910

shown in Table 4, shows the total population of Gary as 10,246, comprising 29 races or nationalities. Less than 50 per cent are of English-speaking nations, Americans and persons from the Old Immigration countries making up 48.1 per cent of the total, those of the countries of the New Immigration 49.2 per cent, the Asiatic Immigration 0.3 per cent, and the Colored 2.4 per cent.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>U.S. Census, 1910, Vol. I, p. 1033; Vol. II, pp. 568, 548. <sup>17</sup>U.S. Census, 1910, Vol. I, p. 781; Vol. II, pp. 548, 568; U.S. Census, 1910, Vol. I, p. 877; Vol. II, pp. 548, 568.

|              | Number | Per Cent |
|--------------|--------|----------|
| Slovenians   | 300    | 2.9      |
| Hungarians   | 325    | 3.2      |
| Croatians    | 950    | 9.3      |
| Bohemians    | 125    | 1.2      |
| Servians     | 1,000  | 9.8      |
| Montenegrins | 375    | 3.7      |
| Turks        | 40     | 0.4      |
| Macedonians  | 100    | 1.0      |
| Armenians    | 25     | 0.2      |
| Greeks       | 40     | 0.4      |
| Russians     | 150    | 1.5      |
| Poles        | 1,100  | 10.7     |
| Germans      | 150    | 1.5      |
| Belgians     | 15     | 0.1      |
| French       | 6      | 0.1      |
| Norwegians   | 75     | 0.7      |
| Swedes       | 125    | 1.2      |
| Danes        | 15     | 0.1      |
| Finns        | 20     | 0.2      |
| talians      | 350    | 3.4      |
| Japanese     | 10     | 0.1      |
| Negroes      | 250    | 2.4      |
| Welsh        | 50     | 0.5      |
| fews         | 150    | 1.5      |
| [rish]       |        |          |
| Scotch       |        |          |
| English      | 4,500  | 43.9     |
| Canadians    | /      |          |
| Americans    |        |          |
| Total        | 10,246 |          |

## 4. NATIONALITY BY NUMBER AND PER CENT OF THE TOTAL POPULATION IN GARY IN 1908<sup>18</sup>

Table 5 shows the proportion of sexes by number and per cent in Gary, in Indiana, and in the United States in 1910 by color. There is a much greater proportion of males in the population of Gary than in either the state of Indiana or the United States, because of the very large proportion of immigrants among whom the proportion of males is always very high.<sup>19</sup> In the negro population the proportion of males is greater than of females but does not show such wide difference as in the white population. Aside from the number of immigrants as an explanation of the greater proportion of males in the Gary population is the fact of the newness of the city. For among the native born Americans

28

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>"Satellite Cities", Graham Romeyn Taylor, Survey 29: 196. Table made by Gary Land Company. <sup>19</sup>U.S. Census, 1910, Vol. I, p. 248; Vol. II, pp. 549–568.

## Edmondson: Juvenile Delinquency and Adult Crime 29

|                            | Gary              |  | Indiana<br>Per cent | United<br>States<br>Per cent |
|----------------------------|-------------------|--|---------------------|------------------------------|
|                            | Number            | Per Cent                                   |                     |                              |
| Male<br>Female             | $11,521 \\ 5,281$ | 68.6<br>31.4                               | 51.2<br>48.8        | 51.5<br>48.5                 |
| White male                 | $11,263 \\ 5,140$ |  | $51.3 \\ 48.7$      | 51.6<br>48.4                 |
| Negro male<br>Negro female | $242 \\ 141$      | $\begin{array}{c} 63.2\\ 36.8 \end{array}$ | 51.5<br>48.5        | 49.7<br>50.3                 |

### 5. PROPORTION OF SEXES BY NUMBER AND PER CENT IN GARY, IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES IN 1910 BY COLOR<sup>20</sup>

the number of males is proportionally high because many men at work and in business in Gary have not yet established themselves and sent for their families.

The United States Census for 1910 gives figures for three age groups, 6 to 14 years (the compulsory school age in Indiana), 6 to 20 years, and males 21 years of age and over in the Gary

## 6a. PROPORTIONS OF AGE GROUP 6 TO 14 YEARS IN GARY, IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES IN 1910<sup>21</sup>

| Total population 6 to 14 years of age, Gary<br>Total population 5 to 14 years of age, Indiana | 19.3 per cent |
|---|---------------|
| Total population 5 to 14 years of age, United States  | 20.5 per cent |

### 6b. PROPORTION OF AGE GROUP 6 to 20 YEARS IN GARY, IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES IN 1910

| Total population 6 to 20 years in Gary          | 18.9 per cent  |
|---|----------------|
| Total population 6 to 20 years in Indiana       |                |
| Total population 6 to 20 years in United States | 30.6  per cent |

# 6c. PROPORTION OF MALES 21 YEARS OF AGE AND OVER IN GARY, IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES, IN 1910

| Total number males 21 years of age and over in Gary<br>Total number males 21 years of age and over in Indiana<br>Total number males 21 years of age and over in United | 51.5 per cent<br>30.5 per cent |
|--|--------------------------------|
| States   | 29.4  per cent                 |

<sup>20</sup>U.S. Census, 1910, Vol. I, p. 248; Vol. II, pp. 549-568.
 <sup>21</sup>U.S. Census, 1910, Vol. I, pp. 298, 1033; Vol. II, pp. 568, 542.

population. Tables 6a, 6b, and 6c show these figures compared with corresponding figures for Indiana and the United States, except that in Table 6a the age group for Indiana and the United States is 5 to 14 years instead of 6 to 14. In comparison with figures for Indiana and the United States the Gary population shows an abnormally low proportion of persons 6 to 14 years of age, and 6 to 20 years of age, but an unduly large proportion of males 21 years of age and over; facts due both to the large number of immigrants, among whom the proportion of very young persons is normally low and the proportion of males above the age of 16 is normally high, and also to the newness of the city, a condition which would normally attract an unusually large number of men in the most productive years of life.

Tables 7a and 7b show the proportions in the age groups 6 to 14 years, and males 21 years of age and over according to color and nativity in Gary, in Indiana, and in the United States.

7a. PROPORTIONS OF AGE GROUP 6 TO 14 YEARS BY COLOR AND NATIVITY IN GARY, IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES IN 1910<sup>22</sup>

| 、<br>  | Gary<br>Per Cent | Indiana<br>Per Cent                           | United<br>States<br>Per Cent                       |
|--|------------------|---|--|
| Native born white of native parentage<br>Native b r white of foreign or milled | 34.6             | 86.6  | 59.3   |
| parentage<br>Foreig ı born white   | $  1_{2.2}$      | $egin{array}{c} 10.2 \ 1.0 \ 1.9 \end{array}$ | $\begin{array}{c} 24.1 \\ 3.5 \\ 12.7 \end{array}$ |
| Negro<br>Other   | 1.4              | 0.3   | 0.4  |

## 7b. PROPORTION OF MALES 21 YEARS OF AGE AND OVER BY COLOR AND NATIVITY IN GARY, IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES

|   | Gary<br>Per Cent | Indi na<br>Per Cent                         | United<br>S a es<br>Per Cent              |
|---|------------------|---|---|
| Native born of native parentage<br>Native born of foreign or mixed par- | - 22.4           | 72.5  | 49.6                                      |
| entage<br>Foreign born white  | 65.7             | $\begin{array}{c} 14.2 \\ 10.8 \end{array}$ | 17.4<br>22.6                              |
| Negro<br>Other  | $2.3 \\ 0.2$     | 2.5   | $\begin{array}{c} 9.5 \\ 0.9 \end{array}$ |

<sup>22</sup>U.S. Census, 1910, Vol. I, pp. 298, 1033; Vol. II, pp. 542, 544, 568.

## Edmondson: Juvenile Delinquency and Adult Crime 31

In relation to Indiana and the United States, Gary shows in the age group 6 to 14 years of age a much smaller proportion of native born white of native parentage, a larger proportion of native born white of foreign or mixed parentage, a very much larger proportion of foreign born white, and about the same proportion of negroes. In the same fashion in the group, males 21 years of age and over, the Gary population shows an abnormally low proportion of native white of native parentage, a low proportion of native born white of foreign or mixed parentage, a higher proportion of foreign born whites, and a smaller proportion of negroes. These facts bear out the conclusions above as to the effect of large numbers of immigrants and the newness of the city on the proportions of age groups.

Table 8 shows the proportion of those attending school in Gary, in Indiana, in the United States in 1910 in the age groups a, 6 to 14, and b, 6 to 20 years. In the age group 6 to 14 years

## 8a. SCHOOL ATTENDANCE IN THE AGE GROUP 6 TO 14 YEARS IN GARY, IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES IN 1910<sup>23</sup>

| Garv                                | 82.4 per cent                  |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| Gary.<br>Indiana.<br>United States. | 88.2 per cent<br>81.4 per cent |
|                                     | and Los serves                 |

## 8b. SCHOOL ATTENDANCE IN THE GROUP 6 TO 20 YEARS OF AGE IN GARY, IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES IN 1910

Gary shows a little higher proportion of school attendance than the United States, and somewhat lower than Indiana. Since this age group is that affected by the attendance law in Indiana, the figures here are of little significance in indicating the attitude of the Gary population toward school attendance. It is in the age group 14 and 16 up to 20 in which children are not required by the Indiana law to go to school that significant results may be found. Here it will be seen that a much lower proportion attend school in Gary than in either Indiana or the United States because of the number of immigrant children of the common laboring

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>U.S. Census, 1910, Vol. I, p. 1098; Vol. II, pp. 542, 568.

classes, where children go to work at a very early age, and also to the industrial character of the community which furnishes work for them.

Table 9 shows the proportion of foreign born male persons 21 years of age and over in Gary, in Indiana, and in the United

9. PROPORTION OF FOREIGN BORN MALES 21 YEARS OF AGE AND OVER IN GARY, IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES IN 1910 ACCORDING TO CITIZENSHIP<sup>24</sup>

|              | Gary<br>Per Cent | Indiana<br>Per Cent | United<br>States<br>Per Cent |
|--------------|------------------|---------------------|------------------------------|
| Naturalized  | 17.8             | 47.8                | 45.6                         |
| First papers | 24.8             | 15.0                | 8.6                          |
| Alien        | 53.8             | 20.6                | 34.1                         |
| Unknown      | 3.6              | 16.6                | 11.7                         |
|              |                  |                     |                              |

States in 1910 who were naturalized, who had taken out firs? papers, were alien, or unknown. In relation to Indiana and the United States, Garv shows a smaller proportion of naturalized foreign born, a larger proportion of those having taken out first papers, but a larger number of aliens. This difference is largely due to the greater proportion of immigrants of those nationalities coming most recently to the United States among which the proportion of aliens is always large, partly because many have not been in this country long enough to become citizens, and without doubt partly because there is a large number of the "construction gang" type of immigrant, who moves about frequently from place to place.

Table 10 shows the proportions of illiterates in Gary, in Indiana, and in the United States in 1910: 10a, all persons 10

10a. PROPORTION OF ILLITERATES 10 YEARS OF AGE AND OVER, AND MALES 21 YEARS OF AGE AND OVER IN GARY. IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES IN 191025

|  | Gary<br>Per Cent | Indiana<br>Per Cent | United<br>States<br>Per Cent              |
|--|------------------|---------------------|---|
| 10 years of age and over<br>Males 21 years of age and over | $9.26\\11.4$     | 3.1 $4.1$           | $\begin{array}{c} 7.7 \\ 8.4 \end{array}$ |

<sup>24</sup>U.S. Census, 1910, Vol. I, p. 1067; Vol. II, pp. 549, 568.
 <sup>25</sup>U.S. Census, 1910, Vol. I, pp. 1186, 1257; Vol. II, pp. 568, 549.

32

## Edmondson: Juvenile Delinquency and Adult Crime 33

|   | Gary<br>Per Cent | Indiana<br>Per Cent | United<br>States<br>Per Cent |
|---|------------------|---------------------|------------------------------|
| Native white<br>Foreign born white<br>Negroes | 97.1             |                     | $27.8 \\ 29.9 \\ 40.4$       |

10b. PROPORTION OF ILLITERATES 10 YEARS OF AGE AND OVER IN GARY, IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES IN 1910 BY NATIVITY AND COLOR

years of age and over, and males 21 years of age and over; 10b all persons 10 years of age and over according to nativity and color. In relation to Indiana and the United States, Gary has an undue proportion of illiterates especially in the group males 21 years of age and over which would indicate that the high proportion of illiteracy may be due to the presence of the number of immigrants who have come to this country over the school age. This conclusion is borne out by Table 10b which shows a very low proportion of illiterates among the native born whites, a very high proportion of illiterates among the foreign born whites, and a low proportion of illiterates among negroes 10 years of age and over in relation to Indiana and the United States.

In the United States Census of 1910 a dwelling-house is defined as a place in which one or more persons regularly sleep-not necessarily a house; but a boat, a tent, a freight car, or a room in a warehouse the occupied by only one person.<sup>26</sup> On the other hand, an entire apartment house, the containing many families. is considered as one dwelling. The same census defines a family as a household or group of persons, whether related by blood or not, who live together as one household, usually sharing the same table. One person living alone is counted as one family, while on the other hand the occupants of a hotel or institution, however numerous, are also treated as forming one family. Unsatisfactory as these two definitions are to one interested in housing and family conditions, they do have the value of uniformity and so serve as a basis of comparison. Table 11 shows the number of dwellings and families in Gary, in Indiana, and in the United States in 1910, and the average number of families to a dwelling. the average number of persons to a dwelling, and the average number of persons to a family. The proportion of families to

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>U.S. Census, 1910, Vol. I, p. 1285.

## INDIANA UNIVERSITY STUDIES

|                                  | Dwellings | Families | Families<br>per<br>Dwelling                    | Persons<br>per<br>Dwelling | Persons<br>per<br>Family |
|----------------------------------|-----------|----------|--|----------------------------|--------------------------|
| Gary<br>Indiana<br>United States | 631,554   | 654,891  | $\begin{array}{c} 1.3\\ 1.0\\ 1.1 \end{array}$ | $7.5 \\ 4.3 \\ 5.2$        | 5.8 $4.1$ $4.5$          |

11. NUMBER OF DWELLINGS AND FAMILIES IN GARY, IN INDIANA, AND IN THE UNITED STATES IN 1910 ACCORDING TO FAMILIES AND PERSONS<sup>27</sup>

a dwelling is somewhat higher in Gary than in Indiana or in the United States. Were the definition of family based on blood kinship the proportion of families to a dwelling in Garv would undoubtedly be much higher because of the great number of immigrants who, unrelated by blood, form the kind of household described in the census as "sharing one table". Gary shows a considerably higher proportion of persons to a dwelling than does Indiana or the United States, because of the greater proportion of immigrants who often live crowded together in tenement houses and shacks. The number of persons to a family is also somewhat greater in Garv than in Indiana or in the United States. This does not mean, however, that in Garv the family group determined by ties of blood averages 5.8 persons as given in the table, because as referred to above the census defines a family as "a single household or group of persons usually sharing the same table", and this would leave out of account children who do not live at home, which in the Gary population would probably not affect the results much; and also unrelated boarders in immigrant households, as well as those unrelated groups of immigrant men living together, keeping house on a sort of community plan, sharing the same table, which facts would very much affect results in the Garv population.

These statistics show that the population of Gary differs from that of Indiana and of the United States in rate of growth, color and nativity composition, sex and age composition, school attendance of those over 14 and 16 years of age, citizenship of its foreign born, illiteracy, and number of persons to a dwelling. Quite as significant, however, in differentiating the population of Gary as a population with properties peculiar to itself are certain

 $\mathbf{34}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>U.S. Census, 1910, Vol. I, p. 1285; Vol. II, pp. 549, 569.

fundamental facts which cannot be measured statistically, but which must be considered in a purely descriptive fashion as in this introductory survey of Gary and its population. Such facts are, for example, the pioneer spirit of the people, the great numbers of men without their families, unusual ties of friendship among the immigrants often taking the place of ties of blood, etc.: facts which immeasurably influence the reactions of this population to conditions of American life.

## II. Juvenile Delinguency and Adult Crime

### STATEMENT OF THE QUESTION 1.

It has long been the popular belief, supported until very recently by the weight of scientific opinion, that the immigrants in the United States furnish proportions to juvenile delinquency and adult crime far in excess of their proportion in the general In proof of this view United States census figures population. from 1850 to 1890 are cited, figures showing that, in every decade, while in the general population the number of native born whites is far in excess of the foreign born, in the juvenile delinquent and adult criminal population the number of the foreign born is far in excess of the native born whites.<sup>1</sup>

In the special Report of the United States Census on Prisoners and Juvenile Delinquents in 1904, John Koren subjects these figures for the United States to a more searching analysis.<sup>2</sup> He shows that conclusions unfavorable to the foreign born, drawn from comparisons of the relative proportions of native born whites and foreign born whites in the criminal population, as given in previous United States census reports, are unfair to the foreign born because the age bases of the comparison are unequal. For the prison population of both native and foreign born is chiefly of persons over 15 years of age, while the general population of native born whites includes all ages, and of the foreign born whites chiefly persons 15 to 40 years of age. Comparing the native born whites and the foreign born on the same age basis he finds that the figures are not so unfavorable to the foreign born as formerly believed. In adult crime, in major offenses the native born whites contribute a higher relative proportion than the foreign born, but in minor offenses the foreign born contribute a higher relative proportion than the native born. Koren suggests that the explanation for this preponderance of the foreign born in minor offenses may lie in the fact that the foreign born are more highly concentrated in urban communities where minor offenses are more severely punished.<sup>3</sup> In juvenile delinquency. also, children of foreign parentage show higher proportional

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Drähms, p. 170; U.S. Census, 1890, Table 4, p. 126 (Vol. on Penal and Benevolen Institutions). <sup>2</sup>Lydston, p. 133; Koren, pp. 18, 19, 41, 40, 28; Commons, p. 168. <sup>3</sup>Koren, pp. 41, 29.

numbers than those of native born white parentage.<sup>4</sup> It is also true that in juvenile delinguency and in both major and minor offenses in adult crime<sup>5</sup> the colored show higher proportional numbers than the native born whites.<sup>6</sup>

That is, when the foreign born, the colored, and the native born whites are reduced to the same age basis, their comparison still shows that in juvenile delinqueacy and petty adult crime the foreign born and the colored show higher proportions relative to their representation in the general population than the native born: that in major offenses the native born whites show higher relative proportions than the foreign born, and the colored higher relative proportions than the native born whites.

Koren's suggested specific explanation of this unfavorable showing of the immigrants in juvenile delinquency and petty adult crime-namely, the concentration of the foreign born in urban communities where minor offenses are more severely punished—is but a part of a more general and more complex The fact that the immigrant and the colored conexplanation. tribute an undue proportion to juvenile delinquency and petty adult crime is not only true for the United States as a whole. including both urban and rural communities, but will also be found to hold true in the limits of a single urban community where immigrants, colored, and native born live side by side. The relation of these groups to juvenile delinquency and adult crime may still be said to be determined by "concentration in an urban community". But this determinant must be expanded into its two important facts: the degree of concentration of each race or nationality group, and the part of the community in which each group is concentrated: two specific facts whose explanation lies back in a more general fact—that of the social and economic class to which each group belongs. For in general a high degree of concentration in the poorer districts of urban communities is an association of the low social and economic classes, while a relatively low degree of concentration in the better districts of urban communities is an association of the higher social and economic classes.

Altho certain individuals of the New Immigration and of the Colored are engaged in business or the professions, and altho

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Koren, pp. 17–28; Bryce, Vol. II, p. 478; Commons, p. 170. <sup>5</sup>Koren, pp. 232–237, 17–28. <sup>6</sup>Bryce, Vol. II, pp. 476, 478, 557; Lydston, p. 119; Jenks and Lauch, p. 51; Haskins, pp. 147, 150; Breekenridge and Abbott, chap ii, especially pp. 57–59; Sym-posium: Physical Bases of Crime, 58.

certain individuals of the New Immigration in a few years after coming to the United States rise to the business and professional classes, the great majority belong to the industrial classes: and of these the greatest number are found on the lower levels of the industrial scale.<sup>7</sup> That is, by far the greatest number of the New Immigrants belong to the economic and social class of the unskilled laborer, and the Colored belong to an economic and social class determined by color as well as by low industrial status.8

While children who do wrong are found in every economic and social class,<sup>9</sup> it is only in the lower economic and social classes that they come to the attention of officers and courts to any great extent. And while adult criminals are to be found in every economic and social class, it is chiefly from the lowest economic and social classes that petty adult offenders are recruited. This is true not only because need is a direct cause of certain kinds of offenses (theft for example) but chiefly because of the unfavorable social conditions in which those low in the economic and social scale live.

Since these lower economic and social classes are made up chiefly of the New Immigrants and the Colored, it is chiefly among these race or nationality groups that the greatest amount of juvenile delinquency and petty adult crime must be expected.

Then if, because of the difference in bases of comparison, it is unfair in crime to compare the immigrant population including chiefly only *certain* age classes with the native born white population including all age classes, for the same reason it is obviously unfair to compare the immigrant population and the colored population which include chiefly only the lower social and economic classes with the native born white population which includes all social and economic classes.<sup>10</sup>

Out of these considerations, then, is evolved the general thesis of this study: that the unfavorable relation of the races or nationalities of the New Immigration, and to a certain extent the unfav-

38

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Richmond Mayo-Smith, pp. 150–151. <sup>8</sup>Jenks and Lauch, pp. 1, 2, 31, 140; Commons, p. 108; Report of Commissioner-General of Immigration, 1906, Table VIII, p. 28; Bryce, Vol. II, pp. 300, 476, 482, 489, 514, 519, 557, 791; Steiner (On the Trail of the Immigrant), p. 24; Report of Immigration Commission, pp. 4, 8, 9, 37, 39, 540, 589, 493, Table on Occupations by Dataset Races

Races. <sup>9</sup>Breckenridge and Abbott, p. 70; Report of Board of Trade (692OH3), pp. xv, xvli, xxi, xxiii, xlviii; Booth (Social Classes), p. 8; Ward, Publications of the American Sociological Society, pp. 9–11 (6739As2); Travis, pp. 33–34; "Standard of Living," Streightoff, American Sociological Society, p. 63 (6739As3); Streightoff, p. 3; Mor-rison (Juvenile Offenders), pp. 154–159, 162, 168, 169, 170; Lombroso (Crime, Its Causes and Remedies), pp. 135, 137; Drähms, pp. 119, 177, 178, 179, 286; Bryce, Vol. II, pp. 557, 476, 478; Richmond Mayo-Smith, p. 151; Aschaeffenburg, pp. 51– 168; Aschaeffenburg, p. 106; Steiner (On the Trail of the Immigrant), pp. 273–297. <sup>10</sup>Richmond Mayo-Smith, pp. 150–151.

orable relation of the Colored race, to juvenile delinquency and petty adult crime is determined not by the race or nationality group but by the social and economic class to which these races or nationalities belong.

## 2. **Definitions**

Juvenile delinquency as a pathological social phenomenon must be defined from both the legal and social viewpoint. Legally any child under a certain age, usually 16, who has violated any law of the state or any ordinance of the city or village in which he lives is a juvenile delinquent. Socially, any child who offends against the complex social conditions in which he lives, such conditions usually defined in law, is a juvenile delinquent.<sup>11</sup>

In juvenile delinquency the chief interest is shifted from the consideration of the act of delinquency and from the delinquent himself as a detached individual, to the consideration of the *relation* of the individual to his social environment. The deliaquent child is brought into court and his case is heard and disposition made, not on the basis of the act committed, but on the consideration of the circumstances surrounding the commission of the act, the probability of its repetition, the possibility of altering the unfavorable conditions surrounding the child, or the necessity of removing the child from such conditions.<sup>12</sup> That is, in juvenile delinquency the offense is not the prime fact in the delinguency. Nor is the character of the child in itself the significant fact. Mangold says that character and conscience are developmental, and that childhood is the period of formation and fixation of character. Few children coming before the courts have traits of character so formed and fixed that they cannot be changed. Travis shows that for the United States at least from 2 per cent to 10 per cent only of the children coming to the court can be considered as criminal by nature.

The child is essentially unsocial, and childhood is the period of adjustment to the social order. The child's acts of delinquency then can be said to come from "legitimate desires illegitimately gratified",<sup>13</sup> and not in the majority of cases from any motives in themselves base. That is, as Judge Lindsay says, the child is not immoral but may be unmoral.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>Mangold, p. 221; Richard A. Bolt. <sup>12</sup>Breckenridge and Abbott, p. 43; Roger N. Baldwin; Mangold, p. 223; Travis. xxvi. <sup>13</sup>Russell and Rigby (quoting Elmira Year-book, 1892); Introduction to Travis; Mangold, p. 223.

The determination of juvenile delinquency depends then upon the circumstances surrounding the act defined by a law which. aside from actual law breaking, covers almost every species of conduct which is *likely to result* in law breaking and criminality.<sup>14</sup> a law which is therefore capable of exercising preventive control over the child.

From the very nature of the problem any examination into juvenile delinquency must include a study of the individual delinquent and of the circumstances surrounding the acts of delinquency for which under the law the child is brought to the attention of the court.

Crime may be defined as a violation of the laws of the state carrying legal penalties. Wrongs are divided into three classes: sins, offenses against God who inflicts the punishment himself; vices, offenses against natural law having its own penalties; and crimes, offenses against statutory law carrying legal penalties. Clearly the only kind of wrongs that can be measured at present are those against statutory law. Those against moral and physical law can be known only as manifest in violations of statutory The use of the word "crime" in this study refers to those law. wrongs which the law so regards and punishes.<sup>15</sup>

A study of crime necessarily involves two points of view: that of the act committed and that of the agent committing the act. In the same study the crime and the criminal may both be considered without any real inconsistency provided the distinction between these two points of view is kept in mind.<sup>16</sup> While formerly attention of society was concentrated on the crime with little regard to the agent committing it,<sup>17</sup> the classical school of criminologists succeeded in turning attention to the study of the criminal as the agent of the act of crime. Altho at the present day the point has not quite been reached in adult crime as in juvenile delinquency, where the theory of the law declares that a criminal shall be tried and a course of treatment prescribed based entirely on the relation of the individual criminal to the particular environment in which he happens to be placed. still the law does recognize degrees of difference in individual criminals, and degrees of difference in various environments. A study of crime in a community then must include a study of

 <sup>&</sup>lt;sup>14</sup>Breckenridge and Abbott, p. 43; Mangold, p. 222; Baldwin, p. 12.
 <sup>15</sup>Boies, pp. 30, 31, 38; Wines, pp. 11, 13, 229, 249; Drähms, p. 5; Robinson, p. 3.
 <sup>16</sup>Robinson, p. 4; Boies, p. 35; Wines, p. 6.
 <sup>17</sup>Ferrero, p. 3.

#### Edmondson: Juvenile Delinquency and Adult Crime 41

the individual criminals of that community, and the special environment in which the individual is placed.

At present there can be no accurate measure of juvenile delinquency or adult crime in any community. In juvenile delinquency neither the number of cases brought to the court. nor the numbers committed to institutions, nor the number of delinquents known and recognized can be taken as an accurate measure, for many escape detection altogether and many are properly dealt with at home or in school who would otherwise come to the attention of the courts. The amount of adult crime in a community cannot be measured by the number of criminals confined in institutions, because this number leaves out of account those who have been judged guilty of crime but who have escaped the penalty of imprisonment by the payment of a fine, by a suspended sentence, or some other form of leniency. Neither can the number of criminals brought into the courts indicate the amount of crime, for it is a well known fact that in every community much crime exists without detection.<sup>18</sup> Farrer estimates that 77 per cent of the crimes committed are committed with impunity.19

Not only is it impossible to determine the exact amount of juvenile delinquency and of adult crime in any community at any given time, but what constitutes juvenile delinquency and adult crime differs in different communities,<sup>20</sup> and in the same community from time to time because of differences in laws. differences in vigilance in enforcing laws, and differences in practices of different courts: especially is this last true of juvenile delinquency where there are such wide variations in the methods of the courts.

These facts make comparisons of juvenile delinquency and adult crime in different places very difficult and profitable only when general principles and not actual figures are compared.

### 3. DESCRIPTION OF GROUPS SELECTED FOR STUDY

Materials for this study of juvenile delinquency and adult crime in the population of Gary were secured from four sources 'in order to cover the field of offenses committed by juvenile delinquents and petty offenses and more serious crimes by adult offenders.

 <sup>&</sup>lt;sup>13</sup>Koreň, pp. 12, 13.
 <sup>13</sup>Farrer, p. 100: Boies, pp. 9, 8, 51.
 <sup>20</sup>Boies, pp. 18-35; Devon, p. 165; Koren, p. 15; Morrison (Juvenile Offenders), pp. 4, 7, 8, 29; Aschaeffenburg, pp. 7, 31.

For the study of juvenile delinquency were selected 102 record sheets, the total number of those cases from Garv which came to the attention of the Lake County Juvenile Court thru its probation officers or otherwise officially from October 1, 1912. when permanent comprehensive history records were first introduced in that court, to June 30, 1914, a period of twenty months. The fact is recognized that the number of cases coming to the court cannot represent the whole number of juvenile delinquents in the population of Gary for the period of time covered, but only the detected cases: also that all the cases do not exhibit the same degree of delinquency. In accordance with the definition of juvenile delinquency used in this study, this group includes those juvenile delinguents who are *likely* to become law-breakers and criminals as well as habitual wrong-doers, and those whose cases are settled out of court or who are returned to their parents on probation as well as those who are committed to institutions.<sup>21</sup>

For the study of adult crime were selected the official records of cases in three courts in order to cover both petty and more serious offenders. Under the law of the state of Indiana all crimes and offenses punishable by death or imprisonment in the state prison are felonies; all other offenses against the criminal law are misdemeanors.<sup>22</sup>

For Section I of the study of adult crime were selected 3,031 arrest sheets of those persons arrested by the police to be brought before the city court from January 1, 1914, to December 31, 1914, inclusive, a period of twelve months. This court has exclusive jurisdiction of all violations of the ordinances of the city, and original concurrent jurisdiction with the circuit court or criminal court in all cases of petit larcency and all other violations of the laws of the state where the penalty provided therefor cannot exceed a fine of \$500 and imprisonment in the county jail or workhouse not exceeding 6 months or either or both. Only misdemeanors and very minor felonies therefore can be disposed of in the city court.23

Of the 3,512 cases arrested to be brought into this court 481 were at once discarded as not properly belonging to a study of crime: 348 suspects, 54 witnesses, and 33 cases in which guilt was not proved—cases obviously not delinquents: 19 demented cases, which belong to a study of insanity; 2 drug and delirium

 <sup>&</sup>lt;sup>21</sup>For groups selected for study see Baldwin.
 <sup>22</sup>Burns, Annotated Indiana Statutes, Revision of 1914, Sec. 1866, Chap. 4, Art. 1.
 <sup>23</sup>Burns Annotated Indiana Statutes, Revision of 1914, Sec. 8843.

tremens cases, which belong to a study of disease; and 25 juvenile delinquents, which belong to a study of juvenile delinquency. The number retained includes two kinds of cases: first those whose arrest sheet did not indicate a sentence imposed, including those cases released by the police, nolle prossed by the prosecutor, discharged by the judge, dismissed, pending, continued, bound over to the higher courts, released to other officers, and miscellaneous: and second, those cases whose arrest sheets showed a sentence imposed, either fine or jail sentence, or both. Those cases which are fined or sentenced in the court are established as clearly delinquent cases. The cases marked nolle prossed by the prosecutor, released by the police, discharged by the court, and dismissed are included in the study, unless the cases are marked "not guilty", for the reason that in many cases where the prisoner is guilty of petty offenses, certain circumstances influence officers and court to nolle prosse, release, discharge, or dismiss the case: such circumstances as humanitarian reasons on the part of officers and court (for instance sympathy for the large needy family of the prisoner, or some obvious injustice), slight or confused evidence, lack of seriousness of certain offenses (gambling for example), the lack of a uniform, intelligent policy of treatment of certain offenses by the state in general (drunkness for example), an honest difference of opinion concerning the method of dealing with certain offenses (prostitution for example), and in the case of females a special leniency of the court. Because of these reasons, unless so specified in the arrest sheet, the real guilt of the prisoner cannot be determined. Another class of cases also included in this study is the class in which no immediate ultimate disposition is indicated on the arrest sheet: those pending, continued, bound over to higher courts, released to other officers, and those falling under the head of miscellaneous dispositions. No specific indication of guilt or innocence is contained in the arrest sheets for these cases.

For Section II of adult crime were selected records, filed in the office of the state statistician, of 965 cases from Gary coming into the courts of the justices of the peace from January 1, 1910, to December 31, 1913, a period of four years. Justices of the peace in Indiana have, as conferred by statute, exclusive original jurisdiction in their counties in all cases where the fine assessed cannot exceed \$3, and have concurrent jurisdiction with the criminal court and circuit court to try and determine all cases of misdemeanor punishable by fine only, and in trials before justices

fines to the extent of \$25 with costs may be assessed; and they have jurisdiction to make examination in all cases but no power to adjudge imprisonment as a part of their sentence except in lieu of payment of fines assessed.<sup>24</sup> Only misdemeanors, therefore, can be disposed of in the courts of the justices of the peace.

For Sections III and IV of adult crime were selected official records in the Lake county jails of 123 cases from Gary convicted of felonies in the Lake County Circuit and Superior Courts and the city court of Gary, and sentenced to the various penal institutions in the state, from January 1, 1910, to December 31, 1915, a period of six years. The circuit and superior courts have original exclusive jurisdiction as prescribed by law in criminal cases, except where exclusive or concurrent jurisdiction is conferred by law upon justices of the peace.<sup>25</sup> The more serious criminal offenses therefore are disposed of in these courts.

Section III consists of 89 cases of more serious felonies in which the sentence is commitment to the Indiana State Prison at Michigan City, the Indiana Reformatory at Jeffersonville, or the Woman's Prison at Indianapolis: and Section IV of 36 lesser felonies in which the sentence is commitment to the Lake County Jail, the Indiana State Penal Farm at Putnamville, or the Correctional Department of the Indiana Woman's Prison at Indianapolis.

The cases of adults coming into the city court and the justice of the peace courts in general represent petty crimes, while the two sections of those coming into the circuit and superior courts represent more serious crimes.

By taking records of petty offenders as they appear in the courts rather than in jails and prisons, opportunity is given for a wider range of study to include those petty offenders who escape with a fine, and those who profit by the leniency of police, prosecutor, and courts.<sup>26</sup>

In making this study of adult crime the fact is recognized that, as in juvenile delinquency, these cases by no means represent the total amount of crime, but only those cases detected and dealt with by the officers of the law.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>Burns, Annotated Indiana Statutes, Revision of 1914, Art. 6, Sec. 1493.
<sup>25</sup>Burns, Annotated Indiana Statutes, Revision of 1914, Sec. 1433.
<sup>26</sup>Koren, pp. 13-30; Healy, p. 40.

#### 4. DESCRIPTION OF METHOD USED

Juvenile delinquents and adult offenders are treated in this study according to so-called single race or nationality units. These terms, "race" and "nationality", are used in their locse popular sense.<sup>27</sup> For example, they cover such groups as American negroes and Slovaks, neither of which can be spoken of properly as a race or a nation; as well as Japanese and Chinese where the terms may be applied properly. In the absence of a term which accurately describes all the divisions, they have been designated according to the answers given to the question, "To what race do you belong?" or "To what nationality do you belong?"---that is, "I am a Slav", "I am a Jew", etc. Altho this method is in many ways unsatisfactory, country of birth as a determinant of race or nationality is much less satisfactory. This becomes apparent when there is considered, for example, such a country as Austria-Hungary, from which alone come 12 races or nationalities, 7 Slavic and 5 non-Slavic-Bohemians, Ruthenians, Bulgarians, Slovaks, Slovenians, Poles, Servo-Croatians, Germans, Roumanians, Magyars, Albanians, and Italians.<sup>28</sup> In some of the materials used information both as to race or nationality and country of birth is available and offers much more satisfactory results.

For purposes of this study, however, race or nationality consciousness is perhaps after all the important factor. In the study of juvenile delinquency, race or nationality is determined rather by the parentage of the child than by the child himself. because of the fact that race consciousness is usually present in the second generation in the age covered by juvenile delinquency laws: and in the study of adult offenders race or national ity is determined by the individual himself. A slight inaccuracy results from this method because of differences in race or nationality consciousness in the New Immigration and the Old Immigration. For example, American born children of foreign born parents of the New Immigration often assert that they are Americans and that their parents are "foreigners" in answer to the question of race or nationality: while in the Old Immigration, especially among the Irish and the Germans, the third and fourth generation cling to the country of their ancestors.<sup>29</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>See discussion of race, ethnic groups, etc., the Races of Man, J. Deniker, chaps.

vili-ix.
 <sup>25</sup>Emily G. Balch (Our Slavic Fellow Citizens), p. 32.
 <sup>29</sup>It will be noted that this statement was made in 1916 and not in the light of recent events which have brought out in bold relief this characteristic of these two national units.

Juvenile delinquents and adult offenders are treated in this study not only according to so-called single race or nationality units, but these are in turn arranged in six race or nationality groups: Americans, Colored, Old Immigration, New Immigration, Asiatic Immigration, and Other Americans. In the American group are considered cases of native born whites of native born parents; in the Colored group, American negroes of whatever degree of purity; in the Old Immigration group, immigrants of the second generation from those countries of northwestern Europe which furnished the chief immigrant streams to this country prior to 1882;<sup>30</sup> in the New Immigration group, peoples from the countries of southern and eastern Europe which have furnished the greatest number of immigrants to this country since 1882; in the Asiatic Immigration group, peoples coming from the countries of Asia; and in the Other American group, American Indians, peoples from countries of North America other than the United States, and peoples from the West Indies. It will be noted from this grouping that the Americans as here used correspond in general to the group of native born whites of native parentage as used in the United States census reports, the Colored with the negroes, the Old Immigration very roughly with the native born whites of foreign or mixed parentage, and the New Immigration very roughly with the foreign born whites. The Asiatic Immigration and Other Americans include such small numbers that they are not of much consideration.

In all, 47 single racial or national units are represented in the study. In the study of juvenile delinquency, 12 single races or nationalities are represented: Americans; Colored; two races or nationalities of the Old Immigration—German and Irish; and eight races of the new Immigration—Croatians, Hungarians, Italians, Lithuanians, Poles, Russians, Servians, and Slavs. No races or nationalities of the Asiatic Immigration or Other Americans are represented among the juvenile delinquents. In Section I of the study of adult crime 47 single racial or national units are represented: Americans; Colored; fourteen races or nationalities of the Old Immigration—Belgians, Danes, English, French, German, Hollanders, Irish, Norwegians, Scotch, Scotch-Irish, Spaniards, Swedes, Swiss, and Welsh; twenty races or nationalities of the New Immigration—Albanians, Austrians, Bohemians, Bulgarians, Croatians, Finns, Greeks, Horoats, Hun-

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>Jenks and Lauch; Haskins; U.S. Census, 1910, Vol. I, p. 781; Immigration Commission, Abstract of Reports, Vol. I, 1910-11, pp. 13-27.

## Edmondson: Juvenile Delinquency and Adult Crime 47

garians, Italians, Jews, Lithuanians, Macedonians, Poles, Roumanians, Russians, Ruthenians, Servians, Slavs, and Slovaks; seven races or nationalities of the Asiatic Immigration-Arabians, Armenians, Chinese, Japanese, Korean, Persian, and Syrian: four races or nationalities of Other Americans-Canadians, Cubans, Indians, and Mexicans. In Section II of the study of adult crime, material could be obtained only for nativity and color, and in nativity only foreign born and native born are designated. In Sections III and IV of the study of adult crime 20 single race or nationality groups are represented: Americans: Colored: four races or nationalities of the Old Immigration-Danes, French, German, and Swedes: 10 races or nationalities of the New Immigration-Austrians, Bohemians, Croatians, Greeks, Hungarians, Italians, Poles, Roumanians, Russians, and Slavs: 2 races or nationalities of the Asiatic Immigration-Arabians and Persians: 2 races or nationalities of Other Americans -Canadians and Indians. These racial or national terms used here are the same as those used in the Dictionary of Races compiled by the Immigration Commission, with a few exceptions.<sup>31</sup> Those given as Hollanders in this study are there given as Dutch, Albanians are there included with the Greeks. Horoats are there given as Hervats, Canadians are there included under French Canadians and English.

In considering juvenile delinquency and adult crime the important fact for society is the determination of causes lying back in the circumstances surrounding the commission of the act of delinquency or crime.<sup>32</sup> In delinquency and crime, however, as is true in general in all human phenomena, there is a multiplicity of causes, some direct, some indirect, some near, some remote, and all confused in such a way that it is impossible to assign to any one factor a definite value.<sup>33</sup> Because of this complexity of causes it is thought best to follow the phraseology of a study of Donna Fay Thompson, "The Associations of Dependence in 700 Families", Indiana University, 1914, and discuss the circumstances surrounding the acts of delinquency and crime under the term "associations", rather than causes.<sup>34</sup>

The discussion of these associations is necessarily limited because of the kind and amount of material available. For

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>Immigration Commission, Abstract of Reports, 1910-11, Vol. I, p. 217. <sup>32</sup>Rhoades.

 <sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Inoades.
 <sup>33</sup> Lombroso (Crime, Its Causes and Remedies), p. 1; Devon, pp. 18-21; Wines, p. 279; Morrison (Juvenile Offenders), p. 22; Healy, pp. 23, 24, 164, 165.
 <sup>34</sup> Morrison (Juvenile Offenders), p. 1.

juvenile delinquency the record sheets indicate name of child. address, date, complaint, names, ages, and occupation of father. mother, and children, civil condition, race or nationality of father and mother, church of father and mother, income, rent, size of house, length of residence in Gary, and previous residence. In Section I of the study of adult crime the arrest sheets kept on file in the police station at Garv show name of offender, the arresting officer, the charge, place of arrest, residence of offender. birthplace, descent, occupation, civil condition, sex, race, complexion, age, hair, color, moustache, eve color, weight, height, ability to read or write, articles found on prisoner when searched by officers as money, keys, knife, watch and chain, pocketbook, memorandum book, weapons, letters, grips, and miscellaneous articles, with a note as to whom the property was turned over and by what officer, together with receipt of person to whom the property was turned over, and the disposition of the case giving the signature of the person making the report. In Section II of the study of adult crime the records filed in the office of the statistician of the state of Indiana in the statehouse at Indianapolis show the numbers arrested and brought into the court. kind of offense, color, sex, nativity (whether native born or foreign born), and disposition of cases by kind of offense. In Sections III and IV of the study of adult crime the records of the Lake county jails at Crown Point and at Hammond show race or nationality, age, charge, and disposition of the case.

Following in general the classification of Morrison and Wines,<sup>35</sup> associations of juvenile delinquency and adult crime are considered in this study under four main divisions: general considerations, individual considerations, cosmic considerations, and social considerations. In juvenile delinquency under general considerations are discussed proportions by race or nationality, kinds of offenses, disposition of cases, and repetition of offense;<sup>36</sup> under individual considerations, age, sex, and abnormality; under cosmic considerations, seasonal delinquency;<sup>37</sup> under social considerations, maladjustment, association in delinquency, geographical distribution, church affiliation, home conditions, and industrial status. In Section I of the study of adult crime, under general considerations are discussed proportions by race or nationality, kinds of offenses, and disposition of cases; under individual

Morrison (Juvenile Offenders), p. 21; Wines, p. 277; Aschaeffenburg, xxv, table; Healy, p. 285; Ferri, p. 53; Boies, pp. 27-39.
 Travis, p. 102; Bache; Barnet; McOrrison (1897); Bolt.
 <sup>30</sup>Tarvison (Juvenile Offenders), pp. 423, 26, 35, 36.

considerations, age, sex, civil conditions, illiteracy, height and weight; under cosmic considerations, seasonal crime; and under social considerations, birthplace, association in crime, geographical distribution, and industrial status. In Sections II, III, and IV the material is so limited that no arrangement is attempted.

In the study of juvenile delinquency certain considerations are worked out on the basis of case and some of family.<sup>38</sup> Case is here used to refer to the individual delinquent no matter how many times he has appeared in court or how many affidavits are filed against him for separate offenses. He remains still one case. In individual considerations, such as age for example, the case is the logical unit, while in certain social considerations, as home conditions for example, the family is the logical unit. In the study of adult crime, however, where the act committed still remains the focus of attention of society, each crime committed is taken as the basis of a case.

Because of the unique character of the city of Gary and its population, because of the short period of time covered by the study, and the comparatively small number of cases, much of the information in this study must stand simply as materials.

38Baldwin.

## III. Certain Associations of Juvenile Delinquency

## A. General Considerations

## 1. PROPORTION BY RACE OR NATIONALITY<sup>1</sup>

As already stated, 12 single race or nationality units are represented in this study of juvenile delinquency covering 102 cases and representing 86 families.<sup>2</sup> Of this number, of the race or nationality units, the Americans show the highest absolute proportions followed in order by the Poles and the Slavs. The Servians show the smallest absolute proportions followed in order by the Russians and Irish. Of the groups, the New Immigration shows the highest absolute proportions followed in order by the Americans, the Colored, and the Old Immigration.

In order, however, to determine the true relation of any one race or nationality to juvenile delinquency, the proportion which that race or nationality furnishes to the total number of juvenile delinquents must be compared with the proportion which that race or nationality furnishes to the general population.

Figures at hand indicate that in general the Americans bear about their proportional share, the Old Immigration less, and the Colored and New Immigration more than their proportional share in juvenile delinquency in Gary.

## 2. KINDS OF OFFENSES<sup>3</sup>

In juvenile delinquency the kind of offense with which the child is charged in the affidavit does not lead to such definite conclusions as in adult crime, for several reasons: first, the shifting of the emphasis in juvenile courts from the delinquent act in itself and the delinquent child in himself to the relation of the child to his environment, whereby the offense charged is no true measure of delinquency; and second, in most cases the offense is really a very complex matter, consisting of not one offense alone, but of several related offenses any one of which is sufficient to bring the child to the attention of the court. The

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Original tables, pp. 1–4. See Preface to this study. See also Appendix, Table I. <sup>2</sup>See p. 42 of this study. <sup>3</sup>Original tables, pp. 4–9. See Preface to this study. See also Appendix, Table II.

## Edmondson: Juvenile Delinquency and Adult Crime 51

offense charged in the affidavit is perhaps the one of which the child is found guilty, the one chosen as being the most fundamental, the most obvious, etc. For example, a child brought into court on a charge of confirmed truancy might just as well have been brought in for theft or incorrigibility, of both of which offenses he is guilty, truancy having been selected as being sufficient to bring the child into court where a course of treatment may be worked out.

In this study the classification of kinds of offense is that used by Joha Koren in the special report of the United States Census of Prisoners and Juvenile Delinquents in the United States in 1904. This classification divides kinds of offenses into three principal groups: offenses against society, offenses against the person, and offenses against property. In this study offenses against society include incorrigibility, confirmed truancy, and a group of offenses against morals including vicious gangs, immoral girls, obscene language, and indecent conduct; offenses against the person include rape and assault; offenses against property include railway trespass, petit larceny, breaking in and destroying school property; other offenses include the breaking of city ordinances.

Of the groups represented the Americans furnish more than their proportional share of offenses against morals and incorrigibility, less than their share of truancy, and no petit larcency; the Colored show no incorrigibility or truancy cases, but furnish more than their share of offenses against morals and petit larcency cases; the Old Immigration furnishes more than its share of incorrigibility and truancy cases, but no offenses against morals or petit larcency cases; and the New Immigration furnishes less than its share of incorrigibility and offenses against morals, but more than its share of truancy cases, and much more than its share of petit larcency cases.

This study of juvenile delinquency in Gary shows no specific kind<sup>4</sup> of offense unusual in juvenile delinquency. In juvenile delinquency, offenses against society and against property form the greatest proportion, while offenses against the person play a very small part. In Gary incorrigibility, truancy, offenses against morals, and petit larceny rank highest in proportional numbers.<sup>5</sup> That is, the kinds of offenses committed by juvenile delinquents in Gary are those most typically juvenile.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Richard A. Bolt, p. 46; George Asbury Stephens, p. 33; Mabel Carter Rhoades; Breckenridge and Abbott, pp. 28-30; Mangold, p. 233; Barnett (Appendix); Koren, p. 233.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>George B. Mangold, p. 232

This study does not show the more serious offenses usually shown in studies of this kind elsewhere. This may be due in part to the fact that the number of cases in this study is small, in part to differences in phraseology in different juvenile courts, in part to the fact that in many places juvenile delinquents are dealt with by courts other than juvenile courts where charges of a more serious nature are named, and in part to the fact that this study includes all cases brought to the attention of the court while most studies of the kind include only those cases committed to institutions or placed on probation.

Because of these differences also, exact comparisons of specific kinds of offenses are somewhat difficult. Comparing the per cent of cases furnished to specific kinds of offense in Gary, in the whole of the United States, in Detroit, in Chicago (two studies), in Syracuse, N.Y., in New York City, and in England, considerable variations are noticeable. In comparison with these places Gary shows rather a high proportion of offenses against society, due to the high proportion of offenses against morals included in this class of offenses; a somewhat low proportion of offenses against the person; and about the average proportion of offenses against property.

## 3. Disposition of Cases<sup>6</sup>

Disposition of cases in juvenile delinquency is made in Gary in fact and in theory not alone on the basis of the character of the offense committed nor of the character of the child, but on the basis of the relation of the child to his environment. The most serious cases from the point of view of the relation of the child to his environment were committed to institutions, the less serious from this point of view were returned to their homes on probation, and the least serious were dealt with out of court.

The New Immigration shows the highest relative proportion committed to institutions followed in order by the Old Immigration and the Americans; the Americans show the highest relative proportions returned to parents on probation followed in order by the Old Immigration and the New Immigration; the Americans show the highest relative proportion settled out of court, followed in order by the Old Immigration and the New Immigration. The least favorable relations must then exist between the cases of the New Immigration and their environment, and the

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Original tables, pp. 9-13. See Preface to this study.

#### Edmondson: Juvenile Delinquency and Adult Crime 53

most favorable relations between the American and Old Immigration cases and their environment.

A comparison of the disposition of cases in Garv with that of cases in the states of Massachusetts and Illinois, and the cities of Chicago and Detroit shows no special peculiarity in the disposition of cases in Gary.

#### Repetition of Offense<sup>7</sup> 4

In this study of juvenile delinquency complete records of delinquent children could not be obtained previous to the time of residence of these children in Gary. Since none of these children could have lived in Gary for more than eight years (1906 to 1914) and since most of them have lived there for a much shorter time, the proportion of old offenders given here must be somewhat too low.

Classifying all the cases as to first offenders, old offenders, and offenders with a previous institutional record, the New Immigration shows the highest relative proportion of old offenders followed in order by the Old Immigration and the Americansthe Colored showing no cases of old offenders. The New Immigration alone shows any cases having a previous institutional record. That is, the treatment prescribed for the cases of the New Immigration is much more likely to be unsuccessful than that for the American and Old Immigration cases.

For all cases of all races or nationalities, 18.6 per cent are old offenders, a comparatively low proportion as compared with other communities.8

#### Individual Considerations R.

### 5. $AGE^9$

In juvenile delinquency there exists a direct relation between both age and amount of delinquency, and age and kind of offense.

In this study of juvenile delinquency in Gary, the Americans show the greatest number of cases 14 years of age; the Colored equal numbers 12 and 15 years of age; all the Old Immigration cases are 10 to 14 years inclusive; and the New Immigration shows the greatest number of cases 9 to 12 years inclusive. That is, the cases of the New Immigration are the youngest of all.

<sup>70</sup>riginal tables, pp. 13-15. See Preface of this study.
8Breckenridge and Abbott.
9Original tables, pp. 15-19. See Preface to this study.

For all cases of all races or nationalities, the greatest number are 9 to 14 years of age, with another smaller but distinctive group 13 to 16 years of age. The general average age for the whole group is 12.2 years. These figures show the juvenile cffenders in Gary younger than in many communities.<sup>10</sup> This difference is partly due to the fact that this study is based on all the cases coming to the attention of the court and its officers. whereas figures for other communities are based on commitments or else on cases actually brought into the court, in both of which cases the age is naturally higher; partly due to the different kinds of courts dealing with children (for example in Detroit, where in 1903 children were brought into the municipal court): and partly to the fact that in some communities (Chicago for example) truants, for whom the age is always low, are not included among juvenile delinquents. This Garv study includes a very large number of the less serious offenses committed especially by younger children who are not capable of committing the more serious offenses.<sup>11</sup>

The relation between age and kind of offense is even more striking. This study shows that the age of incorrigibility is 10 to 14 years, of confirmed truancy 9 to 13 years, of offenses against morals 14 to 16 years, of offenses against the person the numbers are too few to offer conclusions, of petit larceny the age is 9 to 16 years, and of all offenses against property the age is 9 to 16 years. The youngest cases are found in confirmed truancy followed in order by incorrigibility, petit larceny, and offenses against property, and offenses against morals, with almost no cases at all of juvenile age of offenses against the person. That is, the least serious cases are found among the youngest children.<sup>12</sup>

The relation between age and kind of offense in juvenile delinquency in Gary is in general the same as is found in other communities.<sup>13</sup> It will be noted that the New Immigration furnishes the youngest cases and the least serious cases the the greatest proportion of cases in this study of juvenile delinquency

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>Travis, p. 151; Mrs. Joseph T. Bowen; Richard A. Bolt; Breckenridge an Abbott: Koren, p. 242; Mabel Carter Rhoades. <sup>11</sup>W. Douglass Morrison (Juvenile Offenders), p. 57. <sup>12</sup>American Journal of Sociology, review of "Criminalit<sup>5</sup> juv<sup>e</sup>nile", 9:283; Richard A. Bolt: Mangold, p. 223; Julia Richman, Journal of the Proceedings of the National Education Association, Denver, July, 1909. <sup>13</sup>Koren, p. 245; Julia E. Richman, Journal of the Proceedings of the National Education Association, Denver, July, 1909; Mrs. Joseph T. Bowen; Richard A. Bolt; Morrison (Juvenile Offenders), p. 57; Mangold, p. 224.

#### $SEX^{14}$ 6

In juvenile delinquency a direct relation exists between sex and amount of delinquency, sex and kind of offense, and sex and age of offenders.

In this study of juvenile delinquency in Gary the Americans show the highest relative proportion of girls followed in order by the Colored and the New Immigration-the Old Immigration showing no cases of girls.

Of the total number of cases of all races or nationalities, 81.4 per cent are boys and 18.6 per cent are girls; that is, there are over four times as many boys as girls. Comparing the proportions of the sexes of juvenile delinquents in Gary, in Detroit (two groups), in New York, in Atlanta, in French institutions, in English reformatories, and in the United States (two groups) there is little variation. The significant fact in all the groups is the great preponderance of cases of boys.

An examination of the relationship between sex and kind of offense in this study shows that of offenses committed by girls by far the greatest proportion, 73.68 per cent, are offenses against morals, while of offenses committed by boys only 8,43 per cent are against morals. This relation between sex and kind of offense in Garvis in general the same as is found in other communities.<sup>15</sup>

It will be noted that the Americans furnish the highest proportion of offenses against morals and the highest proportion of girls.

The average age of girls among juvenile delinquents in Garv is 13.8 years and of boys 11.4 years. This higher average age of the girls is to be explained by the fact that most of the offenses committed by girls are offenses against morals the age for which is high, and the lower average age of the boys by the fact that the chief offenses of boys are larceny, truancy, and incorrigibility, for the two latter of which especially the age is low.

Comparing the average ages of girls and boys in groups of delinguents in Gary, in Detroit, and in the United States the figures for Gary show both boys and girls younger than in Detroit and in the United States in accordance with the lower average age of both sexes in Garv as given above. The significant fact is that in all these groups the girls are older than the boys.

 <sup>&</sup>lt;sup>14</sup>Original tables, pp. 19-23. See Preface to this study.
 <sup>15</sup>George Asbury Stephens; Breckenridge and Abbott, p. 35; Koren. pp. 241, 242; Mangold, p. 233.

### 7. ABNORMALITY<sup>16</sup>

At the time when the cases covered by this study of juvenile delinquency in Gary came to the attention of the court there were no facilities whatever for adequate physical and mental examinations. At that time there was not even a detention home in connection with the court so that the cases might be kept under observation for a time. Therefore only those subnormal physical and mental conditions readily apparent can be noted here—as "epileptic, crosseved, and nearsighted" in one case, and "feeble-minded" in another.

An examination of the cases in this study as to the most apparent physical and mental subnormal qualities shows that the Colored and New Immigration furnish by far the highest relative proportions of subnormal cases followed in order by the American and Old Immigration. Of the total number of cases of all races or nationalities, 24.5 per cent, or almost one-fourth, are subnormal physically or mentally or both, a proportion without doubt lower than the actual facts, if complete information were at hand, would justify. This result is consistent with the general belief that there exists a relation between physical and mental weakness and abnormal conduct.<sup>17</sup>

### C. Cosmic Considerations

#### SEASONAL DELINQUENCY<sup>18</sup> 8.

An examination of the cases of juvenile delinquents in this study arranged according to months of the year in which the offenses were committed shows that the greatest number of cases appear in the summer months followed in order by winter, autumn, This result is consistent with the statement of Mabel and spring. Carter Rhoades, that the greatest amount of delinquency occurs in the summer months as this is the season of adventurous wrongdoing.19

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>Original tables, pp. 23–25. See Preface to this study.
<sup>17</sup>Mangold, p. 230; Cesare Lombroso; Breckenridge and Abbott, p. 147; Travis, xxvi; W. Douglas Morrison (Juvenile Offenders), p. 84; Lilburn Merril, M.D., National Conference of Charities and Corrections, Seattle. 1913; Margaret Otis, Survey 32:488; Bert Hall, Journal of Proceedings of the National Education Association, Denver, July, 1919, p. 217; Julia E. Richman, same, p. 222; Richard A. Bolt.
<sup>19</sup>Mabel Carter Rhoades.

### **D.** Social Considerations

### Maladjustment—Length of Residence in Gary and Residence Previous to Coming to Gary<sup>20</sup>

Gary was incorporated in 1906 and became a city in 1909, so that length of residence in Gary of any of its population is necessarily limited.

An examination of the length of residence in Gary of the juvenile delinquents in this study shows that the greatest number of these delinquents have come very recently to Gary, especially among the New Immigration. Information is not available as to length of residence in the United States for either the Old or New Immigration.

Information is given, however, as to place of residence just previous to coming to Gary. In the New Immigration where information is given, in only three families did the parents come directly from the old country; two Polish families from Austria, one eight years and one a year and a half before; and one Slavish family from Austria two years before. Among those having lived elsewhere in the United States before coming to Gary, seven states are represented. Maay of the families came from nearby industrial communities and cities, a large proportion from Chicago. The rest came principally from industrial communities in the eastern industrial states.

That is, the only kind of community to which most of the New Immigration families have been accustomed in America is the industrial community, instriking contrast to the experience of many of these families in the old country. While many of these families show a breadth of experience in having moved from one industrial community to another since coming to America, this very experience may be immeasurably expensive in its effect on child life because of confused standards of morality, of social customs, legal restrictions, etc.

# 10. Associations in Delinquency—Groups and Gangs and Bad $\rm Associates^{21}$

Many juvenile offenses are the result of association of delinquents in groups and gangs.

An examination of the cases of juvenile delinquents in Gary in this study arranged according to offenses committed by groups

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>Original tables, pp. 26-29. See Preface to this study. <sup>21</sup>Original tables, pp. 29-31. See Preface to this study.

and gangs and those committed by children acting alone shows that the Old Immigration furnishes the smallest relative proportion of cases acting in groups or gangs, followed in order by the American, the Colored, and the New Immigration. In the New Immigration almost as many cases were brought to the attention of the court in which more than one child was associated as were brought in singly. Of the total number of cases of all races or nationalities, one-third are associated in groups or gangs. These groups and gangs are not made up of one race or nationality. but rest on a neighborhood or personal basis of organization, rather than racial or national.<sup>22</sup>

In some of the cases bad associations aside from groups or gangs is given as a contributing factor in delinquency. One Hungarian child is accustomed to loafing with colored people of a low character: 2 Italian children come from a family with a criminal history in some of its members: one Lithuanian child lives in a very bad neighborhood, one stays in a brother's saloon,<sup>23</sup> and in the case of 2, the neighbors conspire with the parents to evade the law: one Slavish child lives in a neighborhood of boys and girls who are admitted to have a bad influence over the child. Such associations lead to imitative delinquency. All of the 9 cases given here are in New Immigration families.

#### GEOGRAPHICAL DISTRIBUTION<sup>24</sup> 11.

All of the cases of juvenile delinguents in this study in which information is given are residents of Gary. Residence districts are considered under the headings "North Side", "South Side", "Tolleston", and "Miscellaneous".<sup>25</sup> Some residences are given simply as Garv with no street and number specified and in some cases the residence is not given.

An examination of the families of the juvenile delinquents in this study arranged according to residence districts shows that all of the families of the Old Immigration live on the North Side or in Tolleston; all except two of the American families live on the North Side or in Tolleston; all of the colored families except one live on the South Side; and all of the New Immigration families live on the South Side with the exception of on > Croatin family who live on the North Side, and one Lithuauian and two

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>Rhoades, p. 125; Everson, p. 126; Breckenridge and Abbott, pp. 128, 129; Hall, p. 217. <sup>23</sup>This was prior to national prohibition. <sup>24</sup>Original tables, pp. 31-33. See Preface to this study. <sup>25</sup>See map, p. 12.

Polish families who live in Tolleston. That is, in general the American and Old Immigration families live on the North Side. the better residence section of Gary: and in general the Colored and New Immigration families live on the South Side, the poorer residence district.

Of the total number of families, almost two-thirds live on the South Side where the children are exposed to the low influence of the saloon.<sup>26</sup> the bowling-allevs and poolrooms, bad sanitation, etc., etc. For example, 13.7 per cent of the cases show the bowling-allevs and poolrooms as loafing-places of the children.

#### CHURCH AFFILIATION<sup>27</sup> 12

Five church groups are represented among families of juvenile delinquents in Gary: Roman Catholic, Greek Catholic, Russian Orthodox, Greek Orthodox, and Protestant. This church or religious affiliation must be taken as representing church or religious preference rather than active membership, because information obtained is based on answers to questions asked of members of the families and not verified by the pastor or priest of the church indicated. Often the name of the family does not appear on the membership list of the church indicated at all, and the pastor or priest of the church has no knowledge of such a family.

An examination of the families of delinquents in this stugy according to church preference, where given, shows 38 Roman Catholic families, 6 Greek Catholic, 2 Russian Orthodox, 1 Greek Orthodox, 18 Protestant, and 9 having no church preference. Of the Protestant churches 3 American families are Presbyterians, 3 Methodists, one Christian, and one English Lutheran; one Colored family is Baptist: 3 German families are Lutheran: one Hungarian family is Protestant Hungarian, and one is Lutheran.

Church preference here is based largely on racial or national The large number of Roman Catholics among juvenile lines. delinquents cannot be taken to indicate that there is more delin-, quency among such families because of their religious preferences. It merely indicates the large number of families of those races or nationalities where the Roman Catholic faith predominates. And so with the number of Protestant families.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>This was before national prohibition. See Preface. <sup>27</sup>Original tables, pp. 33-35. See Preface to this study.

It is significant that a relatively large number of families have no church preference. How large a part the failure of all the churches in Garv to rise to their responsibilities to these people has to play in the matter of the juvenile delinquency in the New Immigration cannot be shown here, but it certainly must have a considerable part in a population of this type so lately cut off from all accustomed ties and associations of the old country.

#### 13 Home Conditions<sup>28</sup>

It is not difficult to trace the relationship between juvenile delinquency and certain unfavorable community conditions and practices. It is perhaps following the easy path of least resistance to overemphasize the part played in delinquency by such factors as neighborhood conditions, the failure of the church or the school, the prevalence of moving pictures, dance halls, and poolrooms, or the wide use of automobiles, because of the apparently obvious relationship between such conditions and practices and specific offenses. Then, too, in looking about for factors in juvenile delinquency, community conditions and practices, being of a public or semi-public nature and as such long considered proper subjects for community investigation and improvement, have readily been seized upon from the point of view of their effect on the moral welfare of children.

While unfavorable community conditions and practices are very important immediate factors in juvenile delinguency, home conditions and practices must be considered as fundamental factors which lay the basis for the child's physical, mental, and moral resistance to such unfavorable community conditions. It is much more difficult to measure the influence of home conditions on juvenile delinquency, because these conditions are not so obvious, they are more complex, they are often apparently remote from the specific act of delinquency, and they are not so well understood.

One of the chief difficulties in measuring the influence of home conditions on juvenile delinquency is the fact that there is no generally accepted uniform set of standards for the exercise of the parental function in the home. Breckenridge and Abbott recognize this fact when they describe the juvenile court as a means of standardizing the parental function.<sup>29</sup> From John Fiske's definition of the basis of the family—the coöperation of

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>Original tables, pp. 35–54. See Preface to this study.
<sup>29</sup>Breckenridge and Abbott, p. 13.

### Edmondson: Juvenile Delinquency and Adult Crime 61

both parents for the good of the offspring thru a long period of infancy—may be deduced certain conclusions useful in formulating standards for home care.

For purposes of this study home care affecting juvenile delinquency may be divided into two chief functions, the physical care of children—the provision of material things, food, clothing, and shelter; and what for lack of a better term may be called spiritual care—the provision of training and discipline and guidance of children in their family life. Those homes in which either or both of these functions have broken down may be described as incompetent homes.

### 14. Home Conditions-Housing

In the materials used in this study information is given in regard to certain economic conditions related to the physical care of the juvenile delinquents included here. Such facts as home ownership, rents, size of house, and the keeping of boarders by affecting the physical well-being of children affect also their moral well-being.

An examination of the families of juvenile delinquents in this study in regard to home ownership shows that no Colored families own or are trying to buy homes, that about 20 per cent of both the Old Immigration and the Americans, and 60 per cent, or over half, of the New Immigration, own or are buying homes.

Home ownership as here given is not an indication, as might be supposed, of high economic station. Many of the homes are not paid for but are being bought on the payment plan. The drain thus made on the income of the family leaves the family oftentimes on the verge of sinking below the poverty line, often makes it necessary for boarders to be kept, for the mother to go out of the house to work, or other sacrifices to be made.<sup>30</sup> So that however fine is the desire to own a home, and however worthy the satisfaction of that desire, it cannot be denied that oftentimes the necessary pinching, saving, denial, and loss of privacy in the home are not sufficiently compensated thereby.

, The American families pay an average rental of \$25.46 a month, the Colored \$8.50 a month, the Old Immigration \$20.25 a month, and the New Immigration \$9.61 a month. That is, the average amount of rental paid by the American families is a

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>Breckenridge and Abbott, p. 81.

little higher than that paid by the Old Immigration and about three times that paid by the Colored and the New Immigration.<sup>31</sup>

The American families average 4.92 rooms to a family, the Colored 2 rooms, the Old Immigration 5.6 rooms, and the New Immigration 3.54 rooms. That is, the American families have more than one room to a family more than the New Immigration and almost 3 rooms to a family more than the Colored. The Old Immigration have almost one room to a family more than the Americans. Yet the average number of persons in the New Immigration families is greater than in any of the other groups, a fact which shows crowded conditions in the homes of the New Immigration to be much worse than in the other racial groups.

The American families pay an average rental per room of \$5.62, the Colored \$4.25, the Old Immigration \$3.68, and the New Immigration \$3.31. An examination of the differences in comforts received in exchange for these rentals makes the difference in amounts of rentals seem far too small.

Many of the families keep boarders. The keeping of boarders in the home affects the child both physically and morally. Outsiders taken into the home not only increase its crowded conditions but destroy its privacy. The keeping of boarders, however, is often an economic necessity, as without this source of income many families could not keep above the dependency level.

Of the 86 families of juvenile delinquents in Gary in 1912 to 1914, 14, or about 16.3 per cent, keep boarders. The practice was confined almost entirely to the New Immigration families. In many cases the juvenile record shows that the "home condition is made worse by the crowd of rcugh boarders", or "the gang of beer-drinking boarders make conditions very bad."<sup>32</sup>

### 15. Home Conditions—Family Life

In the materials used in this study information is given in regard to certain conditions affecting the spiritual care of the delinquents included here—the provision of training, discipline, and guidance—in the family life of these delinquents. Information is given as to such facts as broken homes, the presence of a stepmother or stepfather in the home, foster parents, physical, mental, or moral incompetency of one or both parents, lack of sympathy or open dissension between the parents, mothers who

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>Travis, p. 38. <sup>32</sup>Breckenridge and Abbott, p. 118.

### Edmondson: Juvenile Delinquency and Adult Crime 63

work away from home, lack of sympathy between parents and children or open ill-feeling, the number of children in the family among whom the care and attention of the mother must be distributed, special indulgence of children, and hostility between parents and such institutions as the schools and courts.

An examination of the civil condition in these families shows that in 68.1 per cent the parents are living together, in 14.1 per cent one parent is dead, in 3.3 per cent both parents are dead, in 3.5 per cent the parents are separated, in 1.1 per cent the parents are divorced, in 2.3 per cent one parent has deserted, in 3.5 per cent there is a stepmother, in 2.3 per cent there is a stepfather, in 1.1 per cent the parents are foster parents, and in 1.1 per cent there is no information. In these families the Colored show the greatest relative proportion of broken homes, followed in order by the Old Immigration with equal numbers of broken and normal homes, by the Americans with a little more than half as many broken homes as normal homes, and by the New Immigration with less than one-third as many broken as normal homes.

Of the total number, 30.7 per cent are broken homes. That this proportion of broken homes is somewhat lower than in juvenile delinquency studies made elsewhere is due largely to the fact that the figures in this study are based on family and not on case, the broken homes in every instance showing more than one delinquent case.<sup>33</sup>

In 50 per cent of the total number of families there is a lack of sympathy between the parents because of some physical, mental, or moral incompetency of one or both parents or an unwillingness to get along together. For example, in 5 families the mother's reputation for morality is bad, in 11 one or both parents are drunken, in 2 the mother is permanently ill, in 2 the mother is insane, and in 10 there is open dissension between the parents. Such facts as are here given are necessarily only the most obvious ones since oftentimes such facts, as dissension between the parents for example, can be learned only after a long acquaintance with the family.

, Any great disparity in the ages of parents may account for a lack of sympathy between them. An examination of the ages of the parents in the families in this study where the parents are living together shows that in 26.3 per cent there are from 6 to

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>Breckenridge and Abbott, pp. 91, 92; Morrison (Juvenile Offenders), p. 134; Barnett; Mangold; Everson; Rhoades.

10 years' difference in the ages of the parents, and in 18.4 per cent 11 to 20 years. This difference in ages is much more significant in the industrial class from which so many of the families in this study come, because both mothers and fathers in this class age early from the heavy physical strain under which they live and their deadening mental and moral outlook.

In some of the families the mothers work away from home regularly and cannot give the care to their children essential to their moral well-being. A more searching inquiry woulds undoubtedly have shown a much greater number of mothers. working away from home, if not regularly all day, at least too great a part of the time to give the proper care to their children.<sup>34</sup>

In this study, in 39.5 per cent of the homes there is some special manifestation of neglect, indifference, cruelty, lack of understanding and sympathy, or inability to control the child on the part of the parents.<sup>35</sup> Of the Old Immigration families, 50 per cent show some such unfavorable conditions, 42.3 per cent of the New Immigration, and 40.9 per cent of the American. The following examples are taken from notations appearing on the records of these cases: parents indifferent: the mother mistreats the girl, and tho 17 years old the mother gives her vicious whippings: no sympathy between foster parents and child: the parents do not seem to understand the young girl and will not allow her to have company at home; the parents have no control over the child; parents want the boy sent away seemingly to get rid of him.

The age of the parents at the time of the birth of the child may be an important factor in their sympathy with him. Of the fathers in this study in which information is given as to age, in 20.4 per cent of the cases, the fathers were 36 or more years old at the time of the birth of the child, and the average age of the fathers at the time of the birth of the child is 30.3 years. Of the mothers for whom information is given 25 per cent are from 15 to 20 years of age at the time of the birth of the child. The average age of the mothers at the birth of the child is 24.9 years. Two facts here are significant. First, a fairly large proportion of the fathers are too old to sympathize with and app 'eciate the spirit of youth in their children; and second, a cc 1-

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>Breckenridge and Abbott, pp. 15, 100, 102, 103, 105, 123; Hall, p. 217; I.r. rison (Juvenile Offenders), pp. 72-116; Travis, pp. 42-44; Mangold; Mori on, p. 149; Everson. <sup>35</sup>Breckenridge and Abbott, pp. 45, 105, 106, 123; Travis, pp. 43, 44, 45, 48; Hall, p. 217; Morrison (Juvenile Offenders), pp. 108-110; Mangold, pp. 226-228.

paratively large proportion of the mothers are too young to assume the responsibilities of the necessary home training and discipline of children.36

The age of the parent at the time the case comes to the court is also significant. In this study the greatest number of fathers is in the age group 36 to 40 years and of the mothers 31 to 45 vears. The average age of the fathers is 42.1 years and of the mothers 37 years. A comparatively large proportion of the a fathers are from 46 to 60 years of ago-too old to sympathize with or appreciate the spirit of youth in their children.

The number of children in the family, among whom the care and attention of the mother must be distributed, may have some relationship to juvenile delinquency. In this study the New Immigration shows the greatest average number of children to a family, followed in order by the Old Immigration, the American, and the Colored. Of the families of all races or nationalities, the average number of children is 4.35.<sup>37</sup> somewhat higher than the average number of children to a family in the general population of the United States in 1910.<sup>38</sup> Any unfavorable relation between the large family and juvenile delinquency because of the mother's inability to give more time and attention to the training of each child may, however, be offset by the disciplinary effect of the necessary give and take between the members of the large family.

Another significant fact is the attitude of the parent to the oldest child, the youngest child, and the only child. In this study, 29.4 per cent of the delinquents are oldest children in the family, 9.8 per cent are youngest children, and 12.7 per cent are only children. The high proportion of oldest born may indicate that at the time of the birth of the child the parents were not mature enough to assume the responsibilities of the necessary home training and discipline. The relatively high proportion of the youngest born and only children is largely due to special indulgence on the part of parents in home training and discipline.39

In this study, in 22.9 per cent of the families there was no willingness on the part of the parents to coöperate with the schools or the courts.<sup>40</sup> Of the American families, 31.81 per cent show an unfavorable attitude toward the schools or courts

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup>Breckenridge and Abbott, pp. 123, 124.
<sup>37</sup>Breckenridge and Abbott, pp. 115, 116; Rhoades.
<sup>38</sup>U.S. Census Report, 1910, Vol. I, p. 1285.
<sup>39</sup>Breckenridge and Abbott, p. 117.
<sup>49</sup>Breckenridge and Abbott, p. 15.

and 19.23 per cent of the New Immigration families. The high per cent of the American families in this group is a striking fact. The following examples are taken from notations on the records: parents antagonistic to school and court; parents have no regard for the law; parents will not coöperate with the school; parents shield the boy in his delinquent acts.

Because of the complexity of these unfavorable conditions in the family life of the juvenile delinquents in this study and because of the interrelation of such conditions, accurate measurements cannot be made of various factors. Where two or more unfavorable sets of conditions as listed here exist in the same home, that home is listed as spicitually incompetent.<sup>41</sup> On this basis, 87.2 per cent of the homes represented in this study are spiritually incompetent. Of these the Colored show the highest relative proportions, followed in order by the New Immigration, the Old Immigration, and the Americans.

### 16. Industrial Status<sup>42</sup>

Thirty-one kinds of occupation are given by parents of juvenile delinquents in Gary in 1912–1914. These occupations are here classified in three groups. The first and lowest, group I, is that characterized by low paid and irregular work, including chambermaid work, keeping roomers and boarders, cooking, washing, cleaning, and sewing. The families in this group are chiefly those in which the mother is the bread-winner. The second, group II, includes the common laborers and workers paid on the same scale as common laborers—that is, those making from  $17\frac{1}{2}$  cents up to 24 cents an hour, or from \$1.50 to \$2.50 a day. Besides common laborers, this group includes barteaders, janitors, etc., receiving the wage of common labor. The third, group III, includes skilled laborers, clerks, one agent for brewing company, and one hotel-keeper.

In group I, the lowest group, the Colored families show the highest relative proportions, followed in order by the New Immigration and Americans—the Old Immigration showing no cases. In group II, the New Immigration shows the highest proportional numbers, followed in order by the Colored, the Old Immigration, and the Americans. In group III, the highest group, the Americans show the highest relative proportions followed in order by

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>Mangold, p. 225; Breckenridge and Abbott, p. 13; Travis, p. 48, a xxvi; Morrison (Juvetile Offenders), p. 119, <sup>12</sup>Original tables, pp. 55-57. See Preface to this study. See also Appendix, Table III.

the Old Immigration and the New Immigration; the Colored show no cases. That is, in this study the Colored and the New Immigration families are lower in the industrial scale than the American and Old Immigration. Of the total numbers of families of all races and nationalities, the highest proportion, almost half, are in group II, followed by those in group III, with the smallest number in group I.

## IV. Certain Associations of Adult Crime

### SECTION I

### A. General Considerations

SECTION I of this study of adult crime in Gary consists of 3,031 cases of persons arrested by the police to be brought before the city court during a period of twelve months from January 1, 1914, to December 31, 1914, inclusive. In this number, 47 single race or nationality units are represented.<sup>1</sup>

### 1. PROPORTION BY RACE OR NATIONALITY<sup>2</sup>

An examination of these cases arranged according to single race or nationality units shows that the Americans furnish the highest proportions of the total number, followed in order by the Colored and the Poles. Arranged according to race or nationality groups, the New Immigration shows the highest proportions, followed in order by the Americans, the Old Immigration, and the Colored.

In order, however, to determine the true relation of any race or nationality to crime, the proportion which that race or nationality furnishes to crime should be compared with the proportion which that race or nationality furnishes to the general population in the corresponding ages.<sup>3</sup>

From the figures at hand it appears that in general the Americans and Old Immigration bear less than their proportional share and the Colored and New Immigration more than their proportional share of adult offenders in this study.

#### 2. KINDS OF OFFENSES<sup>4</sup>

In a study of adult crime, kind of offense is a much more important fact than in juvenile delinquency because in crime the act committed indicates more clearly the character of the individual, and also because the act committed is still used as the basis of treatment of the individual.

 $<sup>^{1}\</sup>mathrm{See}$  p. 42, this study.  $^{2}\mathrm{Original}$  tables, pp. 58-61. See Preface to this study. See also Appendix, Table IV.  $^{3}\mathrm{KOren}$ , pp. 28, 40, 41.  $^{4}\mathrm{Original}$  tables, pp. 61-74. See Preface to this study. See also Appendix, Table V.

### Edmondson: JUVENILE DELINQUENCY AND ADULT CRIME 69

The prevalence of certain kinds of offenses as shown in the police records of a community depends largely upon the manner of dealing with such offenses in that community. The fact that there appears in the police records a very great many cases of assault and battery, drunkenness, vagrancy, larceny, gambling, prostitution, running houses of ill fame, frequenting houses of ill fame, and adultery may not mean that these offenses are more prevalent in that community than in any other, but may be due to the special activity of the police in arresting such offenders, and to the severity of the courts in dealing with them.

In this study of crime in Gary, such offenses as drunkenness, vagrancy, disorderly conduct, etc., are considered crimes according to the definition of crime as used in this study—that is, offenses which the law so recognizes and punishes.<sup>5</sup>

The general classification of offenses used in this study is a modification of that of the Special Report of the United States Census of 1904 on Prisoners and Juvenile Delinquents, prepared by John Koren.<sup>6</sup> Offenses are classified under five chief headings: offenses against the person; offenses against property; offenses against society, including offenses against chastity and morality and offenses against public policy; miscellaneous offenses; and offenses not specified.

In this study under the first heading, offenses against the person, are included the following: accessory in homicide, homicide, assault, robbery, rape, and attempted rape. Under the heading, offenses against property, are included the following: burglary, larceny, forgery, fraud, embezzlement, malicious mischief and malicious trespass, and malicious destruction of property. Offenses against society are divided into two subdivisions. Under the subdivision, offenses against chastity and morality, are included the following: adultery, bigamy, crime against nature, fornication, running houses of ill fame, prostitution, public indecency, and profanity. Under the subdivision, offenses against public policy, are included the following: counterfeiting, violating United States laws, drunkenness, disorderly conduct, violating liquor laws, vagrancy, violating local ordinances, operating gambling-houses, gambling, violating pure food laws, violating fish and game laws, riot, cruelty to animals, provoke, and such other offenses as soliciting business in court, jumping bond, fugitive from justice, interfering with officer, contributing to

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Quinton, p. 94; Boies, pp. 88, 89. <sup>6</sup>Koren, p. 19.

delinquency, breaking peace bond, contempt of court, arrest on bench warrant, assisting prisoner to escape. Under the heading, miscellaneous, are included the following: cruelty to children, abandonment or non-support of wife, of wife and children, and bastardy. The heading, offenses not stated, explains itself.

This classification differs from that in the census in that no separate heading is made of "double crimes", and that the subdivision "offenses against chastity" is made to include offenses against chastity and morality. Some offenses are included under headings in this study which are not so classified in the ceasus report; for example "provoke" is included under the heading "offenses against public policy". These changes are made because of the difference in basis of figures in this study, which refer to arrests, and that of the figures in the census report which refer to commitments; also because certain offenses in the census reports are not specifically classified on account of the small numbers in such classes.

The difficulty of reducing offenses to this classification and the inexactness of such a classification are apparent.<sup>7</sup> The inexactness, however, lies in comparatively few offenses of comparatively few numbers, and, moreover, the advantage of such a proceeding lies in its simplicity for the purpose of the comparison of general principles. For the three great classes of crimes are universal: those against the person, those against property, and those against society.

An examination of the cases represented in this study arranged according to race or nationality group and four principal classes of kinds of offenses shows that in absolute numbers, in offenses against the person, the New Immigration leads, followed in order by the Americans, the Old Immigration, and the Colored with almost equal numbers, the Asiatics and other Americans showing negligible numbers. In offenses against property the New Immigration leads, followed in order by the Colored, the Old Immigration, and the Americans. In offenses against chastity and morality the New Immigration leads, followed closely in order by the Colored, the Americans and the Old Immigration showing fewer numbers. In offenses against public policy the New Immigration leads, followed in order by the Americans, the Old Immigration leads, followed in order by the Americans, the Old Immigration, and the Colored.

To determine the true relation, however, between race or nationality and kind of offense, the proportion which each race

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Quinton, p. 94; Boies, pp. 88, 89.

or nationality group furnishes to the main classes of kinds of offense must be compared with the proportion which that race or nationality group furnishes to the total amount of crime. On this basis, an examination of the cases in this study shows that the Americans furnish less than their fair share of offenses against the person and against property, and more than their fair share of offenses against chastity and morality and against public policy. The Colored bear less than their fair share of offenses against the person, slightly less against public policy, about their fair share against property, and much more than their share against chastity and morality. The Old Immigration resembles the Americans in bearing less than its fair share of offenses against the person and against property, and more against chastity and morality and against public policy. The New Immigration bears more than its share of offenses against the person and against property, but less against chastity and morality and against public policy.<sup>8</sup> That is, in offenses against society the American and Old Immigration lead, and in offenses against the person and against property the New Immigration leads.

A study of these cases arranged according to specific kinds of offense and single race or nationality unit is extremely interesting. Only in the following specific kinds of offenses were there sufficient numbers and sufficient definiteness in the charge for profitable comparison: assault and battery, drunkenness, vagrancy, larceny, gambling, prostitution, running house of ill fame, adultery, associating, and fornication.

In assault and battery cases the Servians show the highest relative proportions, followed in order by the Greeks, Russians, Roumanians, Slavs, Lithuanians, Austrians, Poles, Croatians, Macedonians, Hungarians, Italiaas, Bohemians, English, Germans, Horoats, Colored, Jews, Americans, Irish, and Scotch.

In the cases of drunkenness the Swedes show the highest proportional numbers, followed in order by Scotch, Irish, Americans, English, Slavish, Russians, Lithuanians, Hungarians, Polish, German, Horoats, Austrians, Croatians, French, Greek, Servians, Roumanians, Italians, and Colored.

, In the cases of vagrancy the Austrians show the highest proportional numbers, followed in order by the French, Croatians, Scotch, Irish, Americans, English, Germans, Jews, Colored, Greeks, Hungarians, Polish, Swedes, Russians, Italians, Lithuanians, and Servians.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>Morrison (Crime and Its Causes), pp. 38, 39; Lombroso (Crime, Its Causes and Remedies), pp. 23, 26, 30, 33, 35, 38; Aschaeffenburg, p. 32.

In the cases of larceny the Macedonians show the highest proportional numbers, followed in order by the Roumanians, Lithuanians, Austrians, Poles, Colored, Greeks, Hungarians, Russians, Servians, Slavs, Italians, Germans, Horoats, Jews, English, French, Bohemians, Americans, Scotch, Irish, and Swedish.

In the cases of gambling the Colored shows the greatest proportional number, followed in order by the Jews, Servians, Austrians, Poles, Hungarians, Russians, Americans, Slavs, and Irish.

In the cases of prostitution the French show the greatest proportional numbers, followed in order by the Germans, Colored, Jews, Italians, Bohemians, Americans, Horoats, English, Irish, Hungarians, Russians, Servians, Austrians, Polish, and Roumanians.

In the cases of running houses of ill fame, the Bohemians show the highest proportional numbers, followed in order by the Jews, English, Irish, Colored, Germans, Greeks, Hungarians, Americans, Russians, and Poles.

In cases of adultery, the Horoats show the highest proportional number, followed in order by the Roumanians, Italians, Colored, Americans, Servians, Croatians and Jews the same, Greeks, Austrians, Germans, and Macedonians.

In the cases of associating or frequenting houses of ill fame, the Greeks show the highest proportional numbers, followed in order by Colored, Americans, Roumanians, Lithuanians, Poles, Germans, Hungarians, Slavs, Servians, Austrians, Italians, Russians, and Irish.

An examination of these cases arranged according to race or nationality group shows that in assault and battery cases the New Immigration shows the highest proportional numbers, followed in order by the Colored, Old Immigration, and Americans. In drunkenness the Old Immigration shows the highest proportional numbers followed in order by Americans, New Immigration, and Colored. In cases of vagrancy the Americans show the highest proportional numbers, followed in order by the Old Immigration, the Colored, and the New Immigration. In the larceny cases the New Immigration shows the highest proportional numbers, followed in order by the Colored, Old Immigration, and Americans. In cases of gambling the Colored show by far the highest proportional numbers followed in order by the New Immigration, the Americans, and the Old Immigration.

In prostitution the Colored show the highest proportional numbers, followed in order by the Old Immigration and Americans. the New Immigration showing comparatively few cases. In running houses of ill fame the Colored again show the highest proportional numbers, followed in order by the Old Immigration. the American, and the New Immigration. In adultery the Colored show the highest proportional numbers, followed in order by the Americans, the New Immigration, and the Old Immigration. In associating or frequenting houses of ill fame the Colored show the highest proportional numbers. followed in order by the Americans. New Immigration, and Old Immigration.

It is significant that in the two specific kinds of offenses. assault and battery and drunkenness, the ranking of the racial or national groups is reversed. In assault and battery the New Immigration and Colored show the highest proportional numbers. while in drunkenness these two groups show the fewest proportional numbers. Evidently here the relation between assault and battery and drunkenness is not very close.

Of all the offenses represented in this study, drunkenness shows the highest proportional numbers, followed by assault and battery, larceny, prostitution, gambling, vagrancy, associating, adultery, and running houses of ill fame. It must be remembered that this ranking is for cases arrested, and may not be the true ranking of these offenses in the community. This possible discrepancy is due to the fact that certain offenses are more easily detected than others-such as gambling, for example-and also to the fact that the public regards certain offenses as much more serious than others and demands action in such—as assault and battery for example-while almost disregarding certain other offenses-as gambling for example.<sup>9</sup>

An examination of the ranking of the four classes of offenses, those against the person, those against property, those against chastity and morality, and those against public policy, in this study, in studies in Indiana, and in the United States, shows a wide variation not only in different parts of the country, but for the same parts of the country at the same time. For example, in the United States in June, 1904, offenses against property ranked highest, while for the whole year 1904 offenses against public policy ranked highest.<sup>10</sup> These differences are due to

書田 田 前二

Boies, p. 198; Quinton, p. 109; McKinn, p. 150; Koren, pp. 21-23, <sup>10</sup>Koren, p. 20; Boies, pp. 33, 34 quoting 11th Census of the United States, Com-pendium, Part II, p. 192.

differences in dealing with certain kinds of offenses, differences in basis of the groups, differences in laws and in crime classifications in different parts of the country.

### 3. DISPOSITION OF CASES<sup>11</sup>

The terminology used in this section on disposition of cases in this study is that used in the arrest sheets. Cases are classified under four general headings: first, those showing sentences imposed; second, those showing no sentences imposed; third, cases incompleted; and fourth, those in which the disposition of the case is not given.

Under the first heading, sentences imposed, are included those cases in which fines were paid, fines stayed, jail sentence imposed on failure to pay fine, and fine and jail sentence imposed. Under the second heading, no sentence imposed, are included cases released by the police, nolle prossed, discharged by the judge, and dismissed. Under the third heading, case incompleted, are included cases pending, continued (which includes cases released on own recognizance, released on bond, and bond defaulted), cases turned over to the circuit and superior courts, released to other officers (officers of other cities, constables, marshalls, sheriffs, federal authorities, immigration inspector, and officers of Monon Railway), and miscellaneous (appealed, suspended sentence, new trial).

An examination of the cases in this study arranged according to the relative proportions of each race or nationality group having sentences imposed shows that the Americans have the smallest relative proportions with a sentence imposed followed in order by the Old Immigration, the Colored, and the New Immigration. That is, in their chance of being sentenced after having been arrested, the American and Old Immigration offenders stand in a more favorable relation before the officers and the courts than the Colored and the New Immigration offenders.

That this fact cannot be explained by the possibility that the American and Old Immigration show a smaller relative proportion of those offenses in which conviction is most likely, is shown by an examination of the relation between offenses and disposition. This examination shows that while the New Immigration and Colored show higher per cents of their totals receiving sentences than the Americans, they also show smaller percentages

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>Original tables, pp. 74-86. See Preface to this study.

in all those classes of offenses showing the greatest percentage of convictions, except in drunkenness, when the Americans and Old Immigration show the highest per cent.

Only 43.9 per cent of all the cases arrested (in which disposition of case is given) for all offenses have a sentence imposed. This relatively small proportion of cases with sentences imposed is due to a number of reasons among which may be mentioned the following: humanitarian considerations on the part of the police, prosecutor, and judge; to confused or insufficient evidence for conviction; to a lack of seriousness of some of the offenses; to the leniency of police, prosecutor, and judge in the case of females; to the attitude of officers of the law toward certain offenses; to the lack of a uniform intelligent policy of treatment of certain kinds of offenses by the state; and to an honest difference of opinion regarding the treatment of certain kinds of offenses.

In an examination of the relation between imposition of sentences and offenses only certaia kinds of specific offenses in this study show sufficient numbers and sufficient definiteness in the charge to be of value. Of these the cases of drunkenness show the highest relative proportions receiving sentences followed in order by adultery, larceny, gambling, assault and battery, associating, vagrancy, prostitution, and running houses of ill fame.

Of the cases in which sentences were imposed, some paid fines, some had their fines stayed, some were sentenced to jail on failure to pay fines assessed, and some were both fined and sentenced to jail.

An examination of the cases arranged according to race or nationality group and type of sentence imposed shows that in the payment of fines the New Immigration furnishes by far the highest proportional numbers, followed in order by the Old Immigration, the American, and the Colored. In cases of fines stayed the Colored show by far the highest proportional numbers, followed in order by the New Immigration, the Old Immigration, and the Americans. In those cases sentenced to jail on failure to pay fines assessed the Americans show by far the highest proportions, followed in order by the Colored, the New Immigration, and the Old Immigration. In cases having both jail sentences and fines imposed the Colored show the highest proportions, followed in order by the New Immigration, the Old Immigration, and the Americans. By combining those cases who paid fines and those who were sentenced to jail on failure to pay fines (in which latter case the court had no way to determine whether the fine would be paid or not) the wide differences between race or nationality group tend to smooth out. The relatively high proportion of the New Immigration paying fines means little more than that offenders in this group prefer to, and manage to pay their fines rather than to "lay them out" in jail, and no one race or nationality group stands in a more unfavorable relation to the court in the matter of payment of fines than any other group.

In this study a much smaller proportion of females received sentences than of males. Of the total number of cases of all races or nationalities, 31.46 per cent of the females have sentences imposed while 43.93 per cent of the males received sentences. This difference is due largely to the special leniency of officers and courts in dealing with women offenders, and probably also to differences in opinion as to dealing with the chief kiad of offense committed by the majority of women in this study prostitution.

An examination of the cases of women in this study arranged according to race or nationality groups and sentences imposed shows that the Colored receive the most severe sente: ces.

### **B.** Individual Considerations

### 4. Age<sup>12</sup>

The age groups used in this study of adult crime are those used by John Koren in the Special Report of the United States Census on Prisoners and Juvenile Delinquents in 1904. These groups are 16 to 19, 20 to 24, 25 to 29, 30 to 34, 35 to 39, 40 to 44, 45 to 49, 50 to 59, 60 to 69, and 70 years and over.

An examination of the cases in this study arranged according to age groups and single race or nationality unit shows that with the exception of the English, Scotch, Slavs, and Swedes, each race or nationality has the greatest number of offenders in the age groups 20 to 24 years and 25 to 29 years, that is, in general, in the years 20 to 30.

Arranged according to race or nationality group and ages, the Americans show the greatest number of cases 20 to 30 years of age with a large proportion 30 to 34 years of age. The Colored show the greatest number of cases 20 to 30 years of age with a

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>Original tables, pp. 86–91. See Preface to this study.

large proportion 30 to 40 years of age. The Old Immigration shows the greatest number 20 to 30 years of age with large numbers on to the forty-fifth year. The New Immigration shows the greatest number of cases 20 to 30 years of age with quite a rapid decline in numbers after the thirty-fourth year.

This variation in the New Immigration cases-the preponderance of cases in the age group 20 to 30 years, and the very rapid decline in numbers after the thirty-fourth year—is without doubt due to the fact that by far the greatest number of persons of the New Immigration in the general population of the country belong to the age group 16 to 45, the years of the greatest amount of crime. This result is consistent with figures for the United States as a whole where in both major and minor offenses the native whites are older than the foreign born, a fact explained by the age of arrival of the foreign born in this country.<sup>13</sup>

Of the total number of cases of all races or nationalities there is a gradual increase in numbers from the age of 16 up to the highest numbers in the age group 25 to 29 years after which there is a gradual decline to the age of 70 and over. In the United States as a whole the crest of the curve is reached in the years 20 to 24.

A comparison of the age groups of greatest numbers of offenders in this study with those in studies by Ferrero, Lombroso, and Morrison, and in studies in Austria. France, and England shows that the Garv figures are about midway between the extremes given in other studies.<sup>14</sup>

An examination of these cases arranged according to age groups and sex shows the greatest number of female offenders in the group 16 to 19 years, with almost an equal number 20 to 24 years, and a gradual decrease thru the remaining age groups to the age of 44 years, when the decrease is very rapid. This result is consistent with the conclusion reached by De Quiros that after the age of 46 years females show less criminality.<sup>15</sup> In the Garv study the women are in general younger than the men.

#### $\mathrm{Sex}^{16}$ 5.

In this part of the study of crime in Gary, of the total number of offenders, 2,682 are males and 349 females.

 <sup>&</sup>lt;sup>13</sup>Koren, pp. 49, 51.
 <sup>14</sup>Ferrero, p. 151; Lombroso (Crime, Its Causes and Remedies), pp. 175, 176;
 Morrison (Crime and Its Causes), pp. 160, 161. <sup>15</sup>De Quiros.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>Original tables, pp. 91-96. See Preface to this study.

Arranged according to single race or nationality unit and sex, the single race or nationality units show a wide variation in the proportion of the sexes. The Greeks, for example, show 76 men and no women offenders, while the Colored and German show almost half as many women as men.

In this study 22 single race or nationality units show females. Of these the Spanish show the highest proportions followed in order by the Germans, Colored, French, English, Jewish, Bohemians, Italians, Horoats, Servians, Americans, Hungarians, Roumanians, Irish, Croatians, Poles, Russians, Austrians, Slavish, Lithuanians, Norwegians, and Swedes.

These cases arranged according to race or nationality groups show the Colored with much the highest relative proportion of females, followed in order by the Old Immigration and the Americans, the New Immigration showing a relatively small proportion of females. This relatively small proportion of female offenders in the New Immigration may be partly but not entirely explained by the variation in proportions of males and females of this race or nationality group in the United States. The Census Report of 1910 shows that, while in the general population the proportion of the sexes in the other groups is nearly the same, in the foreign born white population the per cent of females is only 43.6 per cent.

A comparison of the proportions of sexes of offenders in this study and those of studies by Drähms for the United States, by Lombroso for Italy, by Ferrero for Austria, Spain, and Italy shows a considerable variation for the different countries and for different parts of the same country.<sup>17</sup> In all these studies the proportion of females seldom rises above 20 per cent or falls below 6 per cent. In this study the proportion of females is 11.5 per cent.

#### 6. CIVIL CONDITION<sup>18</sup>

In the material for this study of crime, information as to civil condition of offenders is given only as married or unmarried. There is no information as to those widowed, separated, or divorced among whom criminality is in general high.<sup>19</sup> However, since widowed, separated, and divorced offenders usually answer

 <sup>&</sup>lt;sup>17</sup>Drähms, p. 217; Koren, p. 16; Lombroso (Crime and Its Causes), pp. 181, 182, 191; Ferrero, p. 151. Aschaeffenburg, pp. 160, 161; De Quiros, p. 113; Lydston, p. 143, Morrison (Crime and Its Causes, p. 152; Kellor, p. 158.
 <sup>19</sup>Original tables, pp. 96-102. See Preface to this study.
 <sup>19</sup>Aschaeffenburg, p. 167.

in the negative when asked if married, these classes may with little chance of error be assumed to be included in the list of unmarried, and those answering in the affirmative may with little chance of error be assumed to have some sort of family life<sup>20</sup>

An examination of the cases in this study arranged according to single race or nationality units and civil condition shows that in most of the single race or nationality units of the New Immigration the per cent of those married is in general higher than among other race or nationality units. There is an important exception to this in the case of the Greeks and Italians. This may be explained partly at least by the fact that more unmarried men in the general population of those race or nationality units come to the United States.<sup>21</sup> Among the race or nationality units belonging to the Old Immigration, the proportion of married offenders is in general lower than in other race or nationality units

Comparing the proportion of married offenders in this study by race or nationality group with the proportion of married persons in the general population of the United States in 1910 by the roughly corresponding color and nativity group, the criminal population in this study shows a much smaller proportion of persons married in every group.

Of the total number of cases of all races or nationality groups in this study, 41.8 per cent are married, while in the general population of the United States in 1910, 57.3 per cent are married.

An examination of the women offenders of this study shows that the proportion of married women (37.4 per cent) is considerably less than the proportion of married women (58.9 per cent) in the general population of the United States in 1910.

The proportion of married women in this study is considerably less than the proportion of married men.

This conclusion as to the small proportion of married persons in this study is consistent with conclusions reached by investigators of crime both in this country and abroad.<sup>22</sup>

### 7. ILLITERACY<sup>23</sup>

In this study the only information given in the materials as to amount of education is that of ability to read and write, a

 <sup>&</sup>lt;sup>20</sup>Lydston, p. 139; Census, 1910, Vol. I. Population, p. 507.
 <sup>21</sup>Fairchild (Greek Immigration). See also immigration statistics.
 <sup>22</sup>Koren, p. 55; Aschaeffenburg, pp. 162, 166, 167; Lombroso (Crime, Its Causes and Remedies), p. 192; Lydston, p. 138; De Quiros, p. 114.
 <sup>23</sup>Original tables, pp. 102-107. See Preface to this study.

fact which is here taken to represent literacy.<sup>24</sup> Altho literacy is no measure of amount of education, illiteracy may be taken as an indication of lack of school training.

An examination of the cases in this study arranged according to illiterates and single race or nationality units shows that the race or nationality units vary widely in proportions of illiterates.

In the case of certain race or nationality units it is possible to secure figures for illiteracy in their native country. Of those race or nationality units showing both sufficient numbers for comparison and figures for illiteracy in their native countries, the Austrians, Greeks, Italians, and Russians in the criminal population of Gary show a higher per cent of illiteracy than is found in the general population of their respective countries; the Irish and Servians a lower per cent; and the Roumanians almost the same per cent.

An examination of these cases arranged according to race or nationality groups and illiteracy shows the New Immigration with by far the greatest relative proportion of illiterates followed in order by the Colored, the Old Immigration, and the Americans.

Comparing the proportion of illiterates in these race or nationality groups in this study to the proportion of illiterates in the roughly corresponding groups in the general population of the United States ten years of age and over in 1910, the Old Immigration and New Immigration in this study show a higher proportion of illiterates while the Americans and the Colored show a lower preportion.

Of all the cases of all races or nationalities in this study, 35.7 per cent are illiterate. The proportion of illiterates in the general population of the United States 10 years of age and over in 1910 was 7.7 per cent.

The per cent of illiterates among the women offenders in this study is 21.7 per cent, less than that for both sexes (35.7 per cont) and greater than that for women in the general population of the United States 10 years of age and over in 1910 (7.8 per cent).

The figures given here are consistent with results obtained by investigators of crime in other parts of this country and abroad.25

It is difficult to trace a causal relationship between lack of education and crime.<sup>26</sup> Many factors enter into the matter of

 <sup>&</sup>lt;sup>24</sup>See Census, 1910, Vol. I, Population, for use of word "illiteracy".
 <sup>25</sup>Koren, pp. 56, 57; Bennet, p. 14; Symposium, Physical Bases of Crime, p. 63; Drähms, p. 189.
 <sup>26</sup>Lombroso (Crime, Its Causes and Remedies), pp. 111, 108; Boies, p. 47; Aschaeffenburg, pp. 136-138.

#### EDMONDSON: JUVENILE DELINQUENCY AND ADULT CRIME 81

illiteracy which indicate that the chief fact so far as crime is concerned is not illiteracy itself, but other facts lying back of illiteracy.

#### HEIGHT AND WEIGHT<sup>27</sup> 8.

In the materials for this study the only information given as to physical measurements is that of height and weight of offenders. A careful examination was made of the heights and weights of the cases given here.

In considering height, the cases of the males 21 years of age and over were arranged according to cace and nationality units and inches in height. A comparison was made of the average height for each race or nationality unit represented in this study to measurements for the same race or nationality unit as given by the anthropologists, Deniker, Topinard, Haddon, and Keane. A comparison was made of the average height of all the cases of all races or nationalities in this study to the average height of man as given by Deniker, Topinard, Haddon, Keane, and De Quatrefages. A comparison was made of the average height of males under 21 years of age with the average height of man as given by Deniker and Topinard. The cases of females 21 years of age and over were arranged according to race and nationality units and inches in height. The average heights of these race or nationality units was compared to the average heights of the corresponding races or nationalities as given by Deniker. Keane, Haddon, and Topinard.28

Weight varies normally according to height and age. In considering weight, the cases in this study, the cases of males 21 years of age or over, were arranged according to the average weight in pounds for all heights of males for each race or nationality unit, and also according to the average weight in pounds for age and height classes and single race or nationality unit. The average weights according to height and age of race or nationality units was compared to the corresponding height and age classes as given in a table of 74,162 accepted applicants for life insurance reported to the Association of Life Insurance Medical Directors. These average weights were also compared to average weights for certain race or nationality units regardless of age and height

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>Original tables, pp. 107-125. See Preface to this study.
<sup>28</sup>Topinard (Anthropologie Generale), pp. 427-443; (L'anthropologie), pp. 353-358; (Anthropology), p. 320; Deniker, pp. 30, 577-584; Haddon (The Races of Man), pp. 3, 18, 43, 44, 45, 46; Keane (Ethnology), pp. 188, 189; De Quatrefages, pp. 353, 354.

as reported by Topinard. Cases of males under 21 years of age in this study were arranged according to average weights of single race or nationality units by age and these were compared with the average weights of the cases in this study over 21 years of age. Cases of females 21 years of age and over in this study were arranged according to weight, height, and single race or nationality units and compared with average weights and heights of women as given in a table in the World's Almanac and Encyclopedia for 1916.29

In the cases of women in this study, there are three prostitutes weighing 400 pounds each. Lombroso calls attention to abnormality in the weights of prostitutes.<sup>30</sup>

No inferiority in height and weight was found in the cases in this study, but in many cases, especially in the New Immigration, an actual superiority to heights and weights in general population as computed by anthropologists. This fact is in general contrary to conclusions of most criminologists.<sup>31</sup> This difference is due. without doubt, not to the fact that the Gary criminal population as such shows anything peculiar in this connection, but to the fact that the general population of Garv is a selected population. Because of the newness of the city of Gary it has attracted to it the pioneer type of people, that is, the most vigorous and enterprising persons from rural communities and other cities and towns in this country. Especially is this true of the New Immigration where a double process of selection has been at work: first, in the old country where only the more vigorous and enterprising types in the community emigrate, and, second, in the cities and towns of this country where only the more vigorous and enterprising remove to other towns and cities. Another factor in the superiority of height and weight of the New Immigration population of Gary is that of their peasant origin where the stock is generally sturdy.<sup>32</sup>

Another factor that may enter here in explaining the difference in conclusion reached here as to height and weight of cases in this study and that in other studies of crime is the fact that these are cases of petty crime only, while other studies referred to include cases of much more serious crimes.

 <sup>&</sup>lt;sup>29</sup>Topinard (L'Anthropologie), p. 423; Deniker, p. 577; Topinard (Anthropology)
 <sup>30</sup>Lombroso and Ferrero (The Female Offender), pp. 50–113.
 <sup>31</sup>Aschaeffenburg, p. 168; Symposium, Physical Bases of Crime, Rock Sleyster, M.D., p. 116, Z. R. Brockway, p. 135; Boies, p. 24; De Quiros, p. 116; Kellor, p. 44; Healey, p. 242; Ferrero and Lombroso, pp. 47, 48; Macdonald, p. 38.
 <sup>32</sup>Topinard (Anthropology), p. 398, (Anthropologie Generale), p. 448; Ripley, p. 80; Keane (Ethnology), p. 187; De Quatrefages, p. 353.

### C. Cosmic Considerations

#### 9 SEASONAL CRIME<sup>33</sup>

The only cosmic consideration for which practicable information can be had for this study is seasonal crime. An examination of the cases arranged according to months of the year and offenses shows that the greatest number of cases of all races or nationalities and of both sexes are in the spring months followed in order by summer, aut 1mn, and winter. This conclusion that the greatest number of offenses are in the warm months and the fewest in the cold months is consistent with the results of investigations of crime elsewhere.<sup>34</sup>

### **D.** Social Considerations

### 10. BIRTHFLACE<sup>35</sup>

Since Garv was incorporated only in 1906 it is clear that its population over 8 years of age must have been born elsewhere.<sup>36</sup>

Arranging the cases according to birthplace in the United States and abroad by race or nationality groups, as would be supposed, the Americans and Colored show very small proportions born abroad, the Americans 1.41 per cent and the Colored 0.03 per cent. Of the Old and New Immigration, the Old Immigration shows 30.6 per cent born abroad and the New Immigration 65.3 per cent.

Arranging these cases according to sex, a significant fact is the unusually high proportion of females of the Old Immigration born in the United States as compared to the males in the same race or nationality group.

Of the total number of cases in this study the per cent of those born in the United States is about half that of those born abroad. This unusually high proportion of foreign born offenders in Gary is due partly to the high proportion of foreign born in the general population of Gary, and partly to the fact that cases in this study are those of minor offenses in which the proportion of foreign born is in general high.<sup>37</sup>

Of the foreign born, in some cases the information is given as to specific country or province of birth, in others merely "the

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>Original tables, pp. 126-130. See Preface to this study.
<sup>34</sup>Leffingwell, p. 132; Lombroso (Crime, Its Causes and Remedies), p. 2; Morrison (Crime and Its Causes), pp. 61, 66, 63.
<sup>35</sup>Original tables, pp. 131-144. See Preface to this study.
<sup>35</sup>This study is based on material gathered in 1914.
<sup>37</sup>Healey, p. 150; Boies, p. 63; Koren, pp. 18-40.

old country" is given as birthplace. Altho in some cases it is clear to what country this phrase refers—as, for example, the Belgiaas who are born in the "old country" are without doubt born in Belgium—in many cases it is not clear, as, for instance, in the case of the Jews, where the phrase has a bit of pathos in it. Almost every country and province in Europe is represented in birthplaces of these cases.

Of the cases born in the United States where information is given as to specific place of birth, 38 states and the District of Columbia are represented. Of the total number, only 2 are given as being born in territory now included in the city of Gary, 20 are born in the nearby towns in the county, 88 are born in Chicago, and 57 in Indiana. Of the adjoining states, Illinois (with the exception of Chicago) furnished 48, Kentucky 45, Ohio 41, and Michigan 22. Higher than these, however, ranks Pennsylvania, with 91.

An examination of these cases according to geographical divisions as used in the United States census shows that the greatest number of cases born in the United States come from the eastern north central states, the region closest geographically to Gary; the second greatest number in the middle Atlantic states. This second group has followed two influences: the general westward movement of population in the United States, and the movement to Gary of industrial populations from the older industrial states, especially the iron and steel making states.

Of the Colored, the great majority have come from the old slave states and those southern states showing large colored populations. These cases have followed the general northward movement of the colored population of the country.

Without doubt much of the petty crime in Gary is due to the confusion caused by lack of uniformity of moral standards and ignorance of legal regulations among the various racial and actional groups making up its population. Even that part of the population born in the United States is recruited from many communities in many parts of the country, each differing somewhat from the other in morals, customs, and laws. The only unifying element in the American born population is the fact that much of it has been accustomed to an industrial community such as Gary is.

But if confusion results among the native born population because of the various parts of the country from which it has been

### Edmondson: Juvenile Delinquency and Adult Crime 85

drawn, what must be the situation in the case of the foreign born who are recruited from almost every country and province in Europe and many countries of America and Asia? Many of the foreign born, however, have not come directly to Gary on coming to this country, but have moved from some other industrial city in the United States to Gary and so are somewhat accustomed to an industrial community.

### 11. Association in Crime<sup>38</sup>

There are certain criminal acts which by their nature involve more than one person, and certain others that may or may not be engaged in by more than one person. Such are assault and battery where two persons are necessarily involved, tho one may or may not be passive; and highway robbery where several persons may join in the same criminal act.

In this study, information is not available in all types of offenses to show whether one or more persons are involved. Some of the cases of assault and battery, larceny, gambling, malicious destruction of property and malicious trespass, prostitution, adultery, riot, and highway robbery give information which is quite significant in the determination of the relation between race or nationality and association in crime.

In assault and battery about twice as many cases are between individuals of the same race or nationality—as, for example, Pole against Pole—as between individuals of different race or nationality units, as, for example, Russian against German. That is, the persons of the same race or nationality units fight among themselves about twice as often as with persons of other race or nationality units. These figures do not indicate that the contact of many races or nationalities in Gary increases race antagonism.

Trouble between individuals of different races or nationalities does not apparently follow the lines of old race prejudices in Europe, about as many cases being shown in which the participants belong to races or nationalities between which there is no sharp antagonism in the countries of origin—as, for example, Pole against Slav, or Greek against Colored—as belong to races or nationalities between which there are many causes of bitterness in the country of origin—as, for example, Russian against Pole, or Austrian against Servian.

In larceny where more than one person is involved, the case is somewhat different. Two or more individuals are here

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup>Original tables, pp. 145–150. See Preface to this study.

coöperating to commit the same act. In this study almost equal numbers of larceny cases show individuals of the same race or nationality and individuals of different race or nationality engaged in the same offense. Where two or more race or nationality units are represented in the same act, they are not such as are especially bound together by ties of friendship in their countries of origin, as, for example, Austrian, Servian, Croatian.

In cases of gambling or operating a gambling-house, there is opportunity for a great many persons to be involved. In these offenses, equal numbers of cases are shown in which individuals belong to the same race or nationality, and to different races or nationalities. In cases where more than one race or nationality is represented, the individuals in some instances belong to races or nationalities where there is no special antagonism in the countries of origin, and in some instances to races or nationalities where there are many causes of bitterness in the countries of origin.

In the offenses of malicious destruction of property and malicious trespass, information as to complicity is given in 4 cases. In each of these cases the persons involved belong to the same race or nationality. In these cases the offense is oftentimes committed by members of the same household group (as, for example, trespassing on the railroad to get coal) where usually the persons belong to the same race or nationality whether because of ties of blood or because of friendship.

In all of the cases of riot except one the persons involved belong to the same race or nationality. The one case where they do not belong to the same race or nationality shows that likeness of race or nationality is not an essential factor in this offense.

In highway robbery, equal numbers of cases show individuals belonging to the same race or nationality and to different races or nationalities, and when members belong to different races or nationalities, the races or nationalities represented are not such as are closely bound together in the countries of origin.

In adultery, almost half the cases show individuals of different races or nationalities, and in those cases between men and women of different races or nationalities the races or nationalities represented are in some instances those in which there are special antagonisms in the countries of origin and sometimes aot.

In the cases of prostitution, an almost equal number of cases show individuals belonging to the same race or nationality and to different races or nationalities. The women in the same house at

#### EDMONDSON : JUVENILE DELINQUENCY AND ADULT CRIME 87

the same time and the men visiting the same house at the same time in some instances belong to the same race or nationality and in some instances not. Men of one race or nationality in some instances visit women of the same race or nationality and in some instances not.

From this number of cases in which information as to complicity is given it cannot be said that the fact of difference of race or nationality or likeness of race or nationality in itself shows any special effect in either offenses in which the act involves opposition between the persons engaged, or those in which the act involves coöperation between the persons engaged.

#### 12. GEOGRAPHICAL DISTRIBUTION<sup>39</sup>

Those offenders giving homes elsewhere than Gary are considered nonresidents. This term here includes those having legitimate business in Gary and working there every day, as well as bona fide nonresidents. The residents of Gary, those giving a Garv address as their home, are divided into five groups according to the district of Garv in which they live: those living on the North Side, those living on the South Side, those living in Tolleston, those living in Gary with no street and number specified, and those living in other parts of Gary not included in the first three districts.40

An examination of the cases arranged according to this classification and race or nationality group shows that the Americans have the highest proportion of nonresidents, followed by the Old Immigration, the New Immigration and the Colored having very much smaller proportions. Of the total number of cases, 17.38 per cent are nonresidents of Gary. This comparatively high proportion of nonresidents, however, is not so significant a fact in crime in Gary because of the fact that this study includes many individuals who have their homes in Chicago or other nearby cities and towns, coming in to Gary to work every day on street cars and trains; persons who under other conditions would have their residence in Garv.

Of those offenders giving a street and number as their place of residence in Gary, by far the greatest numbers live in the North Side and South Side districts. Of the single race or nationality units of the Old Immigration, the Germans alone show higher proportions living on the South Side, due to the number of pros-

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup>Original tables, pp. 151–155. See Preface to this study. <sup>40</sup>See Introduction, Gary and its Population, p. 7.

titutes included in their numbers, and to the fact that most of the houses of prostitution were located on the South Side.

The Americans and Old Immigration show a little over half as many living on the North Side as on the South Side, while the Colored and New Immigration show a very small proportion living on the North Side and a very large proportion on the South Side.

Of the total numbers, 11.02 per cent live on the North Side and 56.97 per cent or over half the total number of cases live on the South Side. That is, as would be expected, the greatest aumbers live in the part of Gary where are located the saloons, the houses of prostitution, bad housing conditions, bad sanitation, etc.

### 13. INDUSTRIAL STATUS<sup>41</sup>

Two hundred ninety-four different businesses, occupations, or professions are given by the offenders in this study. These occupations are here classified in nine groups according to the character of the work and the wage or salary received. Group I includes the irregular, low-paid workers, chiefiy women such as chambermaids, washerwomen, seamstresses, etc., wages \$4 to \$6 a week or 20 to 25 cents an hour. Group II includes small independent businesses such as junk dealers, fruit-stand keepers, scissors griaders, etc., where the income is small and indefinite. Group III includes the unskilled laborers, such as common laborers, janitors, loaders, drivers, porters, section hands, etc., where the wage is  $17\frac{1}{2}$  cents to 24 cents an hour, \$2.90 to \$3 a day, \$18 to \$20 a week, and \$30 to \$75 a month. Group IV includes the semi-skilled workers, such as bottom makers, chippers, drill press hands, handymen, heater helpers, roller helpers, riggers, stockers, etc., where the wage is \$3 to \$5 a day of from 10 to 12 hours, and \$75 to \$105 a month. Group V includes skilled workers, such as axle makers, brick layers, catchers, coopers, coremakers, electricians, stationary engineers, hammersmiths, heaters, plumbers, rollers, steamfitters, telegraph operators, etc., where the wage is 29 cents to 75 cents an hour, \$3.15 to \$8 a day, \$12 to \$25 a week, and \$70 to \$200 (assistant rollers and straighteners) and \$300 (rollers) a month, 10 to 12 hours a day. Group VI includes professional men such as attorneys, correspondents, physicians, musicians, lecturers, editors, etc., where no wage, salary, or income can be specified. Group VII

 $<sup>^{\</sup>rm ti}Original$  tables, pp. 155–159. See Preface to this study. See also Appendix, Table VI.

includes business men, such as cashiers, collectors, contractors, grocers, manufacturers, merchants, tailors, etc., where no wage, salary, or income can be specified. Group VIII includes those engaged in agriculture, as farmers, farm hands, etc., where no wage, salary, or income can be specified. Another group would include those engaged in miscellaneous occupations and occupations where information is too indefinite to make a classification, as beggar, officer, student, axle mill, dynametic, fisherman, railroader, sheet mill, steel mill, etc., where no wage or salary can be specified; a classification left out of this study as too indefinite to be of any practical value.

This classification as to character of work and the verification of wage or salary is based on information given by labor foremen in some of the industrial plants in Gary, according to labor conditions prevailing in Gary at the time of the investigation.

Arranging the cases in this study according to the occupational grouping given above and race or nationality group and sex, in group I, irregular, low-paid work, of total numbers of both sexes the Colored show by far the greatest proportion, followed in order by the Old Immigration, the Americans, and the New Immigration. Of the females in this occupational group, the New Immigration shows the highest relative proportion followed in order by the American, the Old Immigration, and the Colored.

In occupational group II, small independent business, of total numbers of both sexes, the New Immigration shows the highest relative proportions (due to the large number of Jews from countries of the New Immigration in this group) followed in order by the Americans, the Old Immigration, and the Colored.

In occupational group III, unskilled labor, the New Immigration shows by far the highest relative proportion, followed in order by the Colored, the Old Immigration, and the Americans.

In occupational group IV, semi-skilled work, the Old Immigration show the highest relative proportion, followed in order by the Americans, the New Immigration, and the Colored.

In occupational group V, skilled work, the Americans and Old Immigration show by far the highest relative proportion, followed in order by the New Immigration and the Colored.

In occupational group VI, professions, the Americans show the highest proportional numbers, followed in order by the Colored, the Old Immigration, and the New Immigration.

In occupational group VII, business mea, the New Immigration shows the highest relative proportion (due to the number of Jews and Greeks) followed in order by the Americans, the Old Immigration, and the Colored.

In occupational group VIII, agriculture, the Americans show the highest relative proportion, followed in order by the Old Immigration and the New Immigration, the Colored showing no cases.

The examination of the cases arranged in this way shows that in general the New Immigration and the Colored cases belong to occupational classes much lower in the scale than the American and Old Immigration cases.

Of the total numbers, by far the highest proportion, almost half of the total, belong to the group of unskilled laborers, followed in order by the skilled laborers, the low-paid irregular workers, business men, semi-skilled workers, small independent business men, agricultural workers, and fewest in the group of professional men. The first five groups include 82.05 per cent, over three-fourths of the total numbers. That is, the great majority of the cases belong to occupational groups low in the scale.

### SECTION II<sup>42</sup>

Section II of this study of adult crime in Gary consists of 965 cases coming into the justice of the peace courts from 1910 to 1913 inclusive, a period of four years.<sup>43</sup> In the material used for this study information as to single race or nationality unit or race or nationality group is not given, but the material is based on color and nativity, that is, cases are listed as colored and white, native born and foreign born.

Arranging these cases according to color and nativity, the foreign born show the highest absolute numbers, followed by the native born, the Colored showing very few absolute numbers. Roughly comparing the proportion which each color and nativity group furnishes to the total amount of crime in this study with the proportion which each color and nativity group furnishes to the general population of Gary, the figures indicate that the foreign born bear more than their fair share of offenders, the native born less, and the Colored less.<sup>44</sup>

Comparing the proportion of foreign born offenders in this study in Gary with that of foreign born prisoners enumerated in

 $<sup>^{42}</sup>$  Original tables, pp. 160–167. See Preface to this study. See also Appendix, Table VII.  $^{43}$  See p. 43 of this study.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup>See this study, p. 45, for sources of error in comparison.

the United States, June 30, 1904, and with that of prisoners committed to institutions in the United States during 1904<sup>45</sup> Garv shows a much higher proportion of foreign born offenders. This difference may be due somewhat to the fact that the figures for the United States include only the offenses in which there were commitments, while this study includes many offenses in which no sentence is imposed, and many minor offenses in which in general the foreign born exceed the native born.

Arranging the cases according to types of offense, in offenses against the person the foreign born show the greatest relative proportions; in offenses against property the foreign born also show slightly greater relative proportions: but in offenses against society the native born show highest relative proportions.

Arranging these cases according to kind of offense and sex. in offenses against the person and against property the males exceed the females: but in offenses against society the females far exceed the males, due to the large number of females offending against chastity and morality.

### SECTION III46

Section III of the study of adult crime in Gary consists of 87 cases, the more serious cases coming into the criminal courts from Gary 1910 to 1915 inclusive, cases in which sentences were given for imprisonment in the Indiana State Prison at Michigan City, the Indiana Reformatory at Jeffersonville, or the Woman's Prison at Indianapolis.47

Arranging these cases according to race or nationality group, the Americans show the greatest absolute numbers followed in order by the New Immigration, the Colored, and the Old Immigration.

Comparing the proportions which each race or nationality group furnishes to the total amount of crime to the proportion which that race or nationality group furnishes to the general population of Gary (roughly), the figures indicate that the American, the Colored, and the Old Immigration bear more than their proportional share of these more serious crimes, and the New Immigration much less.

Specific kinds of offenses represented in this study are: assault and battery with intent to kill, felonious assault and rape, murder,

<sup>45</sup>U.S. Census, 1910, Vol. I, Population, p. 568; Koren, p. 40. <sup>46</sup>Original tables, pp. 168-173. See Preface to this study. See also Appendix, Tables VIII, IX. <sup>47</sup>See p. 44 of this study for description of this group.

rape, robbery, petty larceny, grand larceny, burglary, forgery, false pretense, sodomy, and bigamy. Arranging the cases according to classifications of offense and race or nationality group, offenses against chastity and morality show too few cases to offer any conclusions. Of offenses against the person the Colored show the highest relative proportion, followed by the Americans and New Immigration in almost equal proportions, the Old Immigration showing no cases. Of offenses against property the New Immigration shows the highest relative proportions followed in order by the Americans, the Old Immigration, and the Colored.

Arranging these cases according to age groups and race or nationality groups, the Americans show the greatest number of cases in the age period 16 to 19, the Colored 25 to 29, the Old Immigration 20 to 24, and the New Immigration 20 to 24. The greatest number of cases of all races or nationalities occur from 16 to 34 years inclusive.

Only 6 cases of females are shown in this study, 3 Americans and 3 Colored. Of these cases, 3 are for grand larceny, 2 for bigamy, and one for murder. One is 20 years of age, two 24 years, one 30, one 32, and one 36.

### SECTION IV48

Section IV of this study of adult crime in Gary consists of 36 cases, the less serious cases coming into the criminal courts from Gary, 1910 to 1915 inclusive, cases in which sentences were commitments to the Lake County Jail, the Indiana State Penal Farm, or the Correctional Department of the Indiana Woman's Prison.<sup>49</sup>

Arranging these cases according to race or nationality group, the New Immigration shows the highest absolute numbers followed in order by the Old Immigration, the Colored, and the American.

Roughly comparing the relative proportion which each race or nationality group furnishes to the total amount of crime in this study to the proportion which that race or nationality furnishes to the general population of the United States, the New Immigration and the Colored appear to show more than their proportional amount of crime, and the Old Immigration and the Americans less.

 <sup>&</sup>lt;sup>48</sup>Original tables, pp. 174-179. See Preface to this study. See also Appendix, Tables X, XI.
 <sup>49</sup>See p. 44 of this study for description of this group.

Specific kinds of offenses represented in this study are assault and battery with intent to kill, felonious assault and battery, robbery, petty larceny, grand larceny, burglary, forgery, false pretense, embezzlement, sodomy, and bigamy. Arranging the cases according to classification of offenses and race or nationality group, of offenses against the person the Colored show the highest relative proportions followed in order by the Old Immigration, the Americans, and the New Immigration. Of offenses against property, the New Immigration shows the highest relative proportions, followed in order by the Old Immigration, the Americans, and the Colored. Two-thirds of all the cases are offenses against property and only one-fourth against the person. Offenses against society are very few in number.

Arranging the cases according to age groups, the greatest number of cases of all races or nationalities appear in the age group 20 to 29 years.

Only one case of a female appears in this study, one Colored woman for assault and battery.

### V. Conclusion

CONSISTENT with the conclusion in the Special Report of the United States Census on Prisoners and Juvenile Delinquents in 1904 for the United States as a whole, this study of juvenile delinquency and adult crime in Gary shows that the Americans and the Old Immigration do bear more than their proportional share of more serious adult crime, but less than their proportional share of juvenile delinquency and petty adult crime; the New Immigration bears less than its proportional share of the more serious adult crimes, but more than its proportional share of juvenile delinquency and petty adult crime; and the Colored bear more than their proportional share of juvenile delinquency and both petty and more serious adult crimes; that is, the unfavorable relation which the races or nationalities of the New Immigration and the Colored race bear to juvenile delinguency and petty adult crime established for the United States as a whole, including both rural and urban communities, holds true also for Gary, a single urban community.

Some of the associations of juvenile delinquency and petty adult crime given in this study bear also a certain direct or indirect relation to economic and social class, while certain others have nothing to do with economic and social class. For example, such an association as housing conditions bears a very definite relation to economic and social class, while such an association as age bears little relation, if any, for practically the same ages are found in all classes.

In this study those associations of juvenile delinquency and petty adult crime which bear a relation to economic and social class are: in juvenile delinquency, the disposition of the case, repetition of offense, physical and mental abnormality, bad associates, geographical distribution of cases, housing conditions, family life, and the industrial status of the family; in adult crime, illiteracy, geographical distribution, and industrial status. These associations of juvenile delinquency and petty adult crime, taken together, are sufficient to indicate quite definitely the economic and social classes from which juvenile and petty adult offenders in Gary are recruited.

In juvenile delinquency the disposition of the case is based on the relation of the child to his environment. Commitments to institutions indicate in a general way that the environment is such that no hope of success is offered by returning the child to it. Such an environment is a characteristic accompaniment of low economic and social class. Of the total number of cases of juvenile delinquents in this study, 32.3 per cent are committed to institutions. To this group the New Immigration contributes 48.3 per cent of its number, and the American and Old Immigration only 7.4 per cent and 25.0 per cent of their respective numbers. That is, a high per cent of all the cases come from a highly unfavorable environment, and a higher relative proportion of the New Immigration comes from the unfavorable environment than of the Americans and the Old Immigration.

Repetition of offense indicates an environment so unfavorable that cases returned to it must fail. In this study, 18.6 per cent of the total number of juvenile delinquents are second offenders, and of these cases the New Immigration furnishes 26.6 per cent of its numbers, and the American and Old Immigration 7.4 per cent and 12.5 per cent respectively. Here again is shown the high per cent of all the cases living in an unfavorable environment, with a higher relative proportion of the New Immigration than of the Americans and the Old Immigration.

A high proportion of subnormal physical and mental qualities accompanies low economic and social class. Of the cases of juvenile delinquents in this study, 24.5 per cent are clearly subnormal physically or mentally, and of this number the New Immigration and the Colored furnish 28.3 per cent and 28.57 per cent of their respective total numbers, while the Americans and Old Immigration furnish 18.51 per cent and 12.5 per cent respectively. That is, a high proportion of all the cases show clearly those subnormal physical and mental qualities quite generally accompanying low economic and social class, and of these the New Immigration and the Colored show higher relative proportions than the Americans and the Old Immigration.

Illiteracy depends to a large extent on conditions other than economic and social class, but since it is seldom found to any extent in the higher economic and social classes, for the purpose here it may be considered an accompaniment of low economic class. In this study in petty adult crime, 35.7 per cent of the total number are illiterate; and of this number the New Immigration and the Colored furnish 59.1 per cent and 16.8 per cent of their respective total numbers, while the Americans and the Old Immigration furnish 1.2 per cent and 8.5 per cent respectively. That is, of the total number, a high proportion is illiterate, and of these the New Immigration and the Colored show higher relative proportions than the American and the Old Immigration.

In juvenile delinquency, many of the New Immigration cases show specifically associations with persons of a low moral character; associations against which children of a higher social and economic class would be protected.

In every community the district in which the population lives indicates very clearly the economic and social classes in the population. In the introductory study of Gary and its population, the South Side is described in general as the poorest part of the city; that is, the part characterized by saloons, houses of prostitution, crowded unsanitary conditions, lack of order, and poor living conditions in general. The North Side is described in general as the best part of the city; that is, the part characterized by regulation, order in planning and in building, good housing conditions, good streets, good sanitary conditions, and only 2 saloons. Of the juvenile delinquents in this study, 59.30 per cent of the families live on the South Side; and of these the New Immigration and the Colored show 88.46 per cent and 66.66 per cent of their respective numbers; while the Americans and the Old Immigration show 9.09 pec cent and none of their respective numbers. Of petty adult offenders, 56.97 per cent live on the South Side: and of these the New Immigration and the Colored furnish 71.49 per cent and 85.78 per cent of their respective total numbers; and the Americans and Old Immigration only 20.16 per cent and 23.04 per cent respectively. That is, of all the cases of both juvenile delinquents and petty adult offenders a very high proportion live in the poorer district of the city, and of these the New Immigration and the Colored show very much higher relative proportions than the Americans and the Old Immigration.

In juvenile delinquency, the housing conditions are those of the lower economic and social classes. The average rental per family is \$15.97 a month, an abnormally high rental in consideration of the comforts received therefor. The average number of rooms to a family is 4.01; the New Immigration and the Colored average 3.54 and 2 rooms to a family respectively, the Americans and the Old Immigration 4.92 and 5.6 rooms to a family despite the fact of the smaller number in the families of

the latter. The average rental paid per room is \$4.21; the New Immigration and the Colored paying an average of \$3.31 and \$4.25 a room, respectively, the Americans and Old Immigration paying \$5.62 and \$3.68 a room, the differences in price by no means measuring the differences in comforts received.

In juvenile delinquency, the conditions of home life are those of the lower economic and social classes. Of the total number, 87.2 per cent show very unfavorable home conditions. Of these the New Immigration and the Colored show 88.46 per cent and 100 per cent of their respective numbers, and the Americans and Old Immigration 81.81 per cent and 83.33 per cent respectively. That is, of all the cases a very high per cent show quite unfavorable home conditions, and of these the New Immigration and the Colored show somewhat higher relative proportions than the Americans and the Old Immigration.

Industrial status bears perhaps the most definite relation to economic and social class. In juvenile delinquency 10.46 per cent of the parents are engaged in low-paid, irregular work, 41.86 per cent in unskilled labor, and 30.23 per cent in skilled labor. In group I, low-paid, irregular work, the New Immigration and the Colored furnish 11.51 per cent and 16.66 per cent of their respective numbers, and the Americans and Old Immigration 9.0 per cent and none of their numbers respectively; in group II, unskilled labor, the New Immigration and the Colored furnish 59.61 per cent and 50.0 per cent of their respective numbers, and the Americans and Old Imigration 4.5 per cent and 16.67 per cent respectively; in group III, skilled labor, the New Immigration and the Colored furnish 7.69 per cent and none of their respective numbers, and the Americans and the Old Immigration 81.82 per cent and 66.66 per cent respectively.

In petty adult crime, 8.51 per cent are engaged in irregular low-paid work, 2.63 per cent in small businesses, 48.72 per cent in unskilled labor, 3.46 per cent in semi-skilled labor, 18.73 per cent in skilled labor, 0.52 per cent in professions, 3.59 per cent in business, and 0.56 per cent in agriculture. In group I, irregular low-paid work, the New Immigrants and the Colored show 5.01 per cent and 25.59 per cent of their respective numbers, and the Americans and the Old Immigration 7.4 per cent and 7.65 per cent cespectively; in group II, small businesses, the New Immigration and the Colored show 2.99 per cent and 1.29 per cent of their respective numbers, and the American and Old Immigration 2.05 per cent and 1.70 per cent respectively; in

group III, unskilled labor, the New Immigration and the Colored show 63.54 per cent and 50.38 per cent of their respective numbers, and the American and Old Immigration 19.95 per cent and 29.36 per cent respectively; in group IV, semi-skilled labor, the New Immigration and the Colored show 2.99 per cent and 1.55 per cent of their respective numbers, and the American and Old Immigration 4,73 per cent and 5.10 per cent respectively: in group V, skilled labor, the New Immigration and the Colored show 12.04 per cent and 10.85 per cent of their respective numbers, and the Americans and Old Immigration show 35.18 per cent and 32.34 per cent respectively; in group VI, the professions, the New Immigration and the Colored show 0.24 per cent and 0.77 per cent of their respective numbers, and the Americans and Old Immigration 1.23 per cent and 0.63 per cent respectively: in group VII, business, the New Immigration and the Colored show 4.64 per cent and 1.03 per cent of their respective numbers, and the Americans and Old Immigration 3.08 per cent and 2.12 per cent respectively; ia group VIII, agriculture, the New Immigration and the Colored show 0.30 per cent and none of their respective numbers, and the Americans and Old Immigration 1.85 per cent and 0.63 per cent respectively. These figures show that the great majority of cases of juvenile delinquency and petty adult crime are industrial workers; and of these the greatest number belong low in the industrial scale. The figures also show that the New Immigration and the Colored cases belong lower in the industrial scale than the Americans and Old Immigration.

These considerations show that in every case where the associations of juvenile delinquency and petty adult crime given in this study indicate, in any way, economic and social class, they indicate *low* economic and social class; and that in every case the New Immigration and the Colored are farther down in the scale than the American and the Old Immigration. The unfavorable environment of the juvenile delinquents, the subnormal physical and mental qualities of the juvenile delinquents, the great number of illiterates among the petty adult offenders, the low associates of the juvenile delinquents, the crowded, unsanitary districts of the city from which both juvenile delinquents and petty adult offenders come, the bad housing conditions and unfavorable home conditions of the juvenile delinquents, the low industrial status of both juvenile delinquents and petty adult offenders—all these are also associations of low economic and social class. Also in every case these conditions are more unfavorable in the New Immigration and Colored than in the American and Old Immigration.

That is, juvenile delinquents and petty adult offenders in Gary are recruited from the lower economic and social classes; and of these the New Immigration and the Colored occupy positions in the scale lower than the Americans and the Old Immigration. So that a greater amount of juvenile delinquency and petty adult crime must be expected in the two former race or nationality groups—a conclusion which is borne out by the actual facts.

It is unfair then in juvenile delinquency and petty adult crime in Gary to compare the New Immigration and the Colored, consisting chiefly of the lower economic and social classes, with the Americans and the Old Immigration including *all* social and economic classes because the unfavorable relation of the races or nationalities of the New Immigration, and to a certain extent that of the Colored race, to juvenile delinquency and petty adult crime is determined not by the race or nationality group, but by the social and economic class to which these races or nationalities belong.

# VI. Appendix

### 1. Tables

A few of the most important tables in the study as originally prepared are included in this Appendix.<sup>1</sup>

TABLE I. A, CASES AND FAMILIES OF JUVENILE DELINQUENTS IN GARY, 1912–14, ARRANGED ACCORDING TO SINGLE RACE OR NATIONALITY UNITS BY NUMBER AND PER CENT; B, THE SAME ARRANGED ACCORDING TO RACE OR NATIONALITY *GROUP* 

|  | Num  | ber  | Per  | Cent                         |
|--|--|--|--|------------------------------|
| Nationality or Race  | Family   | Case                                       | Family   | Case                         |
| 1. American.         2. Colored         3. Croatian         4. German.         5. Hungarian.         6. Irish         7. Italian.         8. Lithuanian.         9. Polish.         0. Russian.         1. Servian         2. Slavish. | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |  | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |                              |
|  | В  |  |  |                              |
| 1. American         2. Colored         3. Old [mmigration.         4. New Immigration.   | $22 \\ 6 \\ 6 \\ 52$                                 | $\begin{array}{c} 27\\7\\8\\60\end{array}$ | $25.6 \\ 7.0 \\ 6.9 \\ 60.5$                         | $26.5 \\ 6.9 \\ 7.8 \\ 58.8$ |
| Totals   | 86   | 102  | 100.0  | 100.0                        |

<sup>1</sup> See Preface to this study.

TABLE II. A, CASES OF JUVENILE DELINQUENTS IN GARY, 1912–14, ARRANGED According to Kind of Offense and Single Race or Nationality UNIT by Number; **B**, the Same by Race or Nationality GROUP

|   | А  | gain   | st S         | ocie          | ty                                    | Agai<br>th<br>Pe<br>so | e<br>r-                               |                   | A<br>Pro  | gair                            | nst<br>ty .                   | Others         |
|---|--|--|--------------|---------------|---------------------------------------|------------------------|---------------------------------------|-------------------|---|---------------------------------|-------------------------------|----------------|
| Nationality or Race   |  |  | A            | .gaiı<br>Mora | nst<br>als                            |                        |                                       |                   |   |                                 |                               |                |
|   | Incorrigibility  | Confirmed Truancy  | Vicious Gang | Immoral Girls | Obscene Language,<br>Indecent Conduct | Rape                   | Assault                               | Railroad Trespass | Petit Larceny   | Breaking In                     | Destroying School<br>Property | City Ordinance |
| 1. American.         2. Colored.         3. Croatian.         4. German.         5. Hungarian.         6. Irish.         7. Italian.         8. Lithuanian.         9. Polish.         10. Russian.         11. Servian.         12. Slavish. | $ \begin{array}{c} 6\\ \cdots\\2\\ 1\\ 2\\ \cdots\\\cdots\\\cdots\\\cdots\\\cdots\\\cdots\\\cdots\\\end{array} $ | $\begin{array}{c} 4 \\ \ddots \\ 2 \\ 3 \\ 5 \\ \ddots \\ 1 \\ \cdot \\ 5 \\ \ddots \\ 1 \\ 5 \end{array}$ | 4            |               | 4                                     |                        | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 3                 | $\begin{array}{c} & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\$ | 1                               |                               |                |
|   |  |  | в            |               |                                       |                        |                                       |                   |   |                                 |                               |                |
| 1. American         2. Colored         3. Old Immigration         4. New Immigration  | 6<br><br>4<br>1  | $\begin{array}{c} 4\\ \ldots\\ 3\\ 19\end{array}$  | 4            | 6<br>2<br>3   | 4                                     | 1                      | <br><br>1                             | 3                 | <br>3<br>29   | · · · · · · · · · · · · · · · 2 | <br><br>                      |                |
| Total   | 11   | $-\overline{26}$   | 4            | 11            | 6                                     | 1                      | 1                                     | 3                 | 32  | 2                               | 3                             | 2              |

A

TABLE III. A, FAMILIES OF JUVENILE DELINQUENTS IN GARY, 1912-14, ARRANGED ACCORDING TO INDUSTRIAL GROUPS AND SINGLE RACE OR NATIONALITY UNIT BY NUMBER; B, ARRANGED ACCORDING TO RACE OR NATIONALITY GROUP BY PER CENT

| Nat      | ionality or Race | I<br>Low-<br>Paid<br>Irregu-<br>lar | II<br>Com-<br>mon<br>Labor | III<br>Skilled<br>Labor | Not<br>Given | Miscel-<br>laneous | Per<br>Cent   |
|----------|------------------|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------|--------------------|---------------|
| 1. Am    | erican           | 2                                   | 1                          | 18                      | 1            |                    |               |
| 2. Cold  | ored             | 1                                   | 3                          |                         | 2            |                    |               |
| 3, Cro   | atian            | 1                                   | 3                          |                         | 2            |                    |               |
| 4. Ger   | man              |                                     | 1                          | 3                       |              |                    |               |
| 5. Hur   | ngarian          |                                     | 7                          |                         |              |                    |               |
| 6. Irisł | n                |                                     |                            | 1                       | 1            |                    |               |
| 7. Itali | ian              | 1                                   | 1                          | 1                       |              |                    |               |
| 8. Lith  | uanian           |                                     | $^{2}$                     |                         | 1            | 1                  |               |
| 9. Poli  | sh               | 3                                   | 10                         |                         | 1            | 2                  |               |
| 10. Rus  | sian             |                                     | 1                          |                         |              | 1                  |               |
| 11. Serv | vian             |                                     | 1                          |                         |              |                    |               |
| 12. Slav | rish             | 1                                   | 6                          | 3                       | 3            |                    | · · · · · · • |
| ,        | Total            | 9                                   | 36                         | 26                      | 11           | 4                  |               |

|                    |       |       | 1     |       |      |     |
|--------------------|-------|-------|-------|-------|------|-----|
| 1. American        | 9.0   | 4.5   | 81.82 | 4.5   |      | 100 |
| 2. Colored         | 16.66 | 50.0  |       | 33.34 |      | 100 |
| 3. Old Immigration |       | 16.67 | 66.66 | 16.67 |      | 100 |
| 4. New Immigration | 11.51 | 59.61 | 7.69  | 13.4  | 7.72 | 100 |
| Totals             | 10.46 | 41.86 | 30.23 | 12.81 | 4.64 | 100 |

в

TABLE IV. A. CASES OF OFFENDERS IN SECTION I OF THE STUDY OF CRIME IN GARY IN 1914 ARRANGED ACCORDING TO SINGLE RACE OR NATIONALITY UNIT BY NUMBER AND PER CENT; B. ARRANGED ACCORDING TO RACE OR NATIONALITY GROUP AND PER CENT

| 1. Albanian                    | 3        | 0.10                                       |
|--------------------------------|----------|--|
| 2. American.                   | 486      | 16.03                                      |
| 3. Arabian                     | 1        | 0.03                                       |
| 4. Armenian                    | 1        | 0.03                                       |
| 5. Austrian                    | 197      | 6.50                                       |
| 6. Belgian                     | 2        | 0.07                                       |
| 7. Bohemian                    | 16       | 0.53                                       |
| 8. Bulgarian                   | 7        | 0.23                                       |
| 9. Canadian                    | 6        | 0.20                                       |
| 10. Chinese                    | 7        | 0.23                                       |
| 11. Colored                    | 387      | 12.77                                      |
| 12. Croatian                   | 69       | 2.27                                       |
| 13. Cuban                      | 1        | 0.03                                       |
| 4. Danish                      | 5        | 0.17                                       |
| 15. English                    | 25       | 0.82                                       |
| 16. Finn                       | 2        | 0.07                                       |
| 17. French                     | 13       | 0.43                                       |
| 8. German                      | 143      | 4.72                                       |
| 9. Greek                       | 76       | 2.51                                       |
| 20. Hollander                  | 2        | 0.07                                       |
| 21. Horoat                     | 22       | 0.72                                       |
| 2. Hungarian                   | 100      | 3.30                                       |
| 23. Indian                     | 1        | 0.03                                       |
| 24. Irish                      | 180      | 5.94                                       |
| 25. Italian                    | 71       | 2.34                                       |
| 26. Japanese                   | 2        | 0.07                                       |
| 27. Jewish                     | 69       | 2.28                                       |
| 28. Korean.                    | 1        | 0.03                                       |
| 9. Lithuanian.                 | 85       | 2.80                                       |
| 30. Macedonian                 | 11       | 0.36                                       |
| 31. Mexican.                   | 4        | 0.13                                       |
| 2. Norwegian                   | 67       | 0.20                                       |
| 33. Persian                    | 7<br>331 | 0.23                                       |
| 34. Polish                     | 141      | $\begin{array}{c c}10.92\\4.65\end{array}$ |
| 35. Roumanian                  | 210      | 6.93                                       |
| 6. Russian                     | 210      | 0.93                                       |
|                                | 20       | 0.05                                       |
| 38. Scotch<br>39. Scotch Irish | 20       | 0.10                                       |
|                                | 115      | 3.79                                       |
| 0. Servian<br>1. Slavish       | 104      | 3.43                                       |
| 2. Slovak                      | 5        | 0.17                                       |
| 3. Spanish                     | 5        | 0.17                                       |
| 4. Swedish.                    | 59       | 1.95                                       |
| 5. Swiss                       | 1        | 0.03                                       |
| 6. Syrian.                     | 9        | 0.30                                       |
| 7. Welsh                       | 6        | 0.20                                       |
| Not given.                     | 13       | 0.43                                       |
|                                | 10       | 0.10                                       |
|                                |          |  |

Α

### TABLE IV.—Continued

### в

| Nationality or Race                        | Number | Fer Cent         |
|--|--------|------------------|
| . American                                 |        |                  |
| . Colored                                  |        | $12.77 \\ 15.51$ |
| . Old Immigration                          |        | 53.94            |
| . Asiatic Immigration<br>. Other Americans |        | .92              |
| Not given                                  |        |                  |
| Total                                      |        | 100.00           |

# Table V. Cases of Offenders in Section I of the Study of Crime in Gary in 1914 arranged according to kind of Offense and Race or Nationality GROUP by Per Cent

| Nationality or Race   | Total<br>Crime   | Against<br>the<br>Person        | Against<br>Property              | Against<br>Chastity<br>and<br>Morality | Against<br>Public<br>Policy        |
|---|--|---------------------------------|----------------------------------|--|------------------------------------|
| <ol> <li>American</li> <li>Colored</li> <li>Old Immigration</li> <li>New Immigration</li> </ol> | $16.03 \\ 12.77 \\ 15.51 \\ 53.94 \\ 02$   | $9.14 \\ 8.02 \\ 8.58 \\ 72.94$ | $9.21 \\ 12.62 \\ 9.82 \\ 67.17$ | $19.31 \\ 27.87 \\ 16.87 \\ 34.47$     | $19.89 \\ 10.59 \\ 19.05 \\ 48.56$ |
| <ol> <li>Asiatic Immigration</li> <li>Other Americans<br/>Not given</li></ol>                   | $     \begin{array}{r}       0.92 \\       0.40 \\       0.43 \\     \end{array} $ |                                 | 1                                | · · · · · · · · · · ·                  |                                    |
| Total   | 100.00   | 100.00                          | 100.00                           | 100.00                                 | 100.00                             |

| TABLE VI. CASES OF OFFENDERS | IN SECTION I OF THE STUDY OF CRIME IN |
|------------------------------|---------------------------------------|
| GARY ARRANGED ACCORDING      | TO INDUSTRIAL CLASSES AND RACE OR     |
| NATIONALITY GROUP BY PER     | Cent <sup>2</sup>                     |

|  |       |             |       |       |       |      |      |      | Т    | otal        |
|--|-------|-------------|-------|-------|-------|------|------|------|------|-------------|
| Nationality or Race                            | Ι     | II          | III   | IV    | V     | VI   | VII  | VIII | No.  | Per<br>Cent |
|  |       |             |       |       |       |      |      |      |      |             |
| 1. American                                    | 7.4   | 2.05        | 19.95 | 4.73  | 35.18 | 1.23 | 3.08 | 1.85 | 486  | 100         |
| 2. Colored                                     | 25.58 | 1.29        | 50.38 | 1.55  | 10.85 | 0.77 | 1.03 |      | 387  | 100         |
| 3. Old Immigration                             | 7.65  | 1.70        | 29.36 | 5.10  | 22.34 | 0.63 | 2.12 | 0.63 | -470 | -100        |
| 4. New Immigration.                            | 5.01  | 2.99        | 63.54 | 2.99  | 12.04 | 0.24 | 4.64 | 0.30 | 1635 | -100        |
| 5. Asiatic Immigra-                            |       |             |       |       |       |      |      |      |      |             |
| tion <sup>3</sup>                              |       |             |       |       |       |      |      |      | 28   | 100         |
| 6. Other Americans <sup><math>2</math></sup> . |       | · · · · · · |       |       |       |      |      |      | 12   | 100         |
| 7. All races or nation-<br>alities             | 8.51  | 2.63        | 48.72 | 18.73 | 18.74 | 0.52 | 3.59 | 0.56 | 3031 | 100         |

TABLE VII. CASES OF OFFENDERS IN SECTION II OF THE STUDY OF CRIME IN GARY ARRANGED ACCORDING TO NATIVITY AND KIND OF OFFENSE BY Per Cent

|  | Native<br>Born                    | Foreign<br>Born                   | Unknown                           |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Against the person<br>Against property<br>Against society <sup>4</sup><br>All others | $23.11 \\ 6.22 \\ 46.22 \\ 24.45$ | $35.64 \\ 9.25 \\ 36.72 \\ 16.82$ | $39.13 \\ 5.43 \\ 42.39 \\ 13.05$ |
| Totals   | 100.00                            | 100.00                            | 100.00                            |

<sup>2</sup> Class I, irregular low-paid work, wages \$4 to \$6 a week; class II, small inde-pendent businesses (as junk dealer), income small and indefinite; class III, unskilled laborers, wages 17½ cents to 24 cents an hour; class IV, semi-skilled workers, wages 35 to \$5 a day; class V, skilled workers, wages \$3.15 to \$8 a day; class VI, professional men; class VII, business men; class VIII, agricultural workers, wages \$400 men; class V, stilled workers, wages \$400 men; class VII, business men; class VIII, agricultural workers.

<sup>a</sup> Numbers too small for calculation. <sup>4</sup> Includes offenses against chastity and morality and against public policy.

### INDIANA UNIVERSITY STUDIES

TABLE VIII. CASES OF OFFENDERS IN SECTION III OF THE STUDY OF CRIME IN GARY ARRANGED ACCORDING TO RACE OR NATIONALITY GROUP by Number and Per Cent

|   | Number                                       | Per Cent  |
|---|--|---|
| American<br>Colored<br>Old Immigration<br>New Immigration<br>Asiatic Immigration<br>Other Americans | $\begin{array}{c}16\\9\\25\\2\\3\end{array}$ | $\begin{array}{r} 35.63 \\ 18.39 \\ 10.34 \\ 28.74 \\ 2.29 \\ 3.46 \\ 1.15 \end{array}$ |
| Totals  |  | 1.15  |

TABLE IX. Cases of Offenders in Section III of the Study of Crime in Gary Arranged According to Race or Nationality GROUP and Kind of Offense by Number and Per Cent

| Nationality or Race  | Against<br>the<br>Person |   | Against<br>Property |                                      | Against<br>Chastity<br>and<br>Morality                    |           | Miscel-<br>laneous |          | Total                           |  |
|--|--------------------------|---|---------------------|--------------------------------------|---|-----------|--------------------|----------|---------------------------------|--|
|  | Number                   | Per Cent                                    | Number              | Per Cent                             | Number  | Per Cent  | un                 | Per Cent | Number                          | Per Cent                               |
| American.<br>Colored<br>Old Immigration<br>New Immigration<br>Asiatic Immigration<br>Other Americans | 10<br><br>8<br>1         | $32.25 \\ 62.5 \\ \\ 32.0 \\ 50.0 \\ 66.66$ | $5\\4\\16$          | 45.16<br>31.25<br>44.44<br>64.00<br> | $\begin{array}{c} 1 \\ 2 \\ \cdots \\ \cdots \end{array}$ | · · · · · | $1 \\ 1 \\ 1 \\ 1$ |          | $31 \\ 16 \\ 9 \\ 25 \\ 2 \\ 3$ | 100<br>100<br>100<br>100<br>100<br>100 |

Table X. Cases of Offenders in Section IV of the Study of Crime in Gary Arranged According to Race or Nationality GROUP by Number and Per cent

|   | Number | Per Cent   |
|---|--------|--|
| American<br>Colored.<br>Old Immigration.<br>New Immigration | 6      | $ \begin{array}{r} 11.11\\ 16.67\\ 19.44\\ 52.78 \end{array} $ |
| Total   | 36     | 100.00   |

106

|                 | Against<br>the<br>Person |             | Against<br>Property |             | Against<br>Chastity<br>and<br>Morality |             | Total       |             |
|-----------------|--------------------------|-------------|---------------------|-------------|--|-------------|-------------|-------------|
|                 | Num-<br>ber              | Per<br>Cent | Num-<br>ber         | Per<br>Cent | Num-<br>ber                            | Per<br>Cent | Num-<br>ber | Per<br>Cent |
| American        | 1                        | 25.0        | 2                   | 50.00       | 1                                      | 25.0        | 4           | 100         |
| Colored         | 2-1                      | 50.0        | 2                   | 33.33       | 1                                      | 16.67       | 6           | 100         |
| Old Immigration | 3                        | 42.85       | 4                   | 57.15       |  |             | 7           | 100         |
| New Immigration | 2                        | 10.52       | 16                  | 84.21       | 1                                      | 5.27        | 19          | 100         |
| Total           | 9                        | 25.00       | 24                  | 66.67       | 3                                      | 8.33        | 36          | 100         |

TABLE XI. CASES OF OFFENDERS IN SECTION IV OF THE STUDY OF CRIME IN GARY ARRANGED ACCORDING TO RACE OR NATIONALITY *GROUP* AND KIND OF OFFENSE BY PER CENT

#### 2. Bibliography

(This bibliography is not meant to be complete in any of the subjects related to this study but is a list of those publications found most useful in preparing this study.)

- Addams, Jane. The Spirit of Youth and the City Streets. New York, The Macmillan Co., 1909.
- Anderson, Sir Robert, K.C.B., LL.D. Criminals and Crime: Some Facts and Suggestions. London, James Nesbet and Co., Ltd., 22 Berners St., W., 1907.
- Aschaeffenburg, Gustav. Crime and Its Repression. Translated by Adalbert Albrecht. Boston, Little, Brown, and Co., 1913.
- Bache, Joseph E. "Delinquency and the Responsibility of the School Toward It." Proceedings of the National Education Association, Denver, July, 1909.
- Baker, Ray Stannard. "What the United States Steel Corporation Really is and How It Works." McClure's Magazine 18:5, Nov., 1901.
- Balch, Emily Greene. Our Slavic Fellow Citizens. New York, Charities Publication Committee, 1910.
- Baldwin, Roger N. "Statistics Relating to Juvenile Delinquents." Proceedings of the National Conference of Charities and Correction, p. 523, edited by Alexander Johnson. Press of the Archer Printing Co., Fort Wayne, Ind., 1910.
- Barnett, Mary G. Young Delinquents: A Study of Reformatory and Industrial Schools. New York, E. P. Dutton and Co., 1913.
- Barrows, Samuel J. "Children's Courts in the United States: Their Origin, Development, and Results." Report of the International Prison Commission, 1904. Washington, Government Printing Office, 1904.

Beccaria. See Farrer, James Anson, Crimes and Punishments.

- Bennet, William James Early. Crime and Education: The Duty of the State Therein. London, 1846.
- Boies, Henry M. The Science of Penology: The Defense of Society against Crime. G. P. Putnam's Sons, New York and London, 1901.

- Bolt, Richard A. "Juvenile Offenders in the City of Detroit." Michigan Political Science Publications, No. 5, 1903, pp. 277–338.
- Bonger, William Adrian. Criminality and Economic Conditions. Translated by Henry P. Horton. Boston, Little, Brown, and Co., 1916.
- Booth, Charles. Life and Labour of the People in London. Vols. I-VII. London and New York, Macmillan and Co., 1892.
- Bowen, Mrs. Jos. T. "The Delinquent Child of Immigrant Parents." Proceedings of the National Conference of Charities and Corrections, Buffalo, 1909, p. 255, edited by Alexander Johnson. Press of Fort Wayne Printing Co., Fort Wayne, Ind.
- Brandenburg, Broughton. Imported Americans. New York, Frederick A. S. okes Company, 1904.

Breckenridge, Sophonisba P. "Neglected Widowhood in the Juvenile Court." American Journal of Sociology 16:53-87, July, 1910.

- Breekenridge, Sophonisba P., Ph.D., and Abbott, Edith, Ph.D.: The Delinquent Child and the Home. New York, Charities Publication Committee. Russell Sage Foundation, 1912.
- Brinton, Daniel G., A.M., M.D., Races and Peoples: Lectures on the Science of Ethnography. New York, N.D.C. Hodges, 47 Lafayette Place, 1890.
- Brockway, Z. R. Address, National Prison Association, Denver, 1895. Proceedings of the Annual Congress of the National Prison Association of the U.S., p. 305. Pittsburg, Shaw Brothers (printers), 120 Sixth Street, 1896.

Brockway, Z. R. See A Symposium: Physical Bases of Crime.

- Bryce, James A. The American Commonwealth. Vols. I, II. New York, The Macmillan Co., 1914.
- Burton, Charles Pierce. "Gary, A Creation." Independent 70:337-345, Feb. 16, 1911.
- Carpenter, Edward. Prisons, Police, and Punishment: An Inquiry into the Causes and Treatment of Crime and Criminals. London, Arthur C. Fifield, 44 Fleet St., E.C., 1905.
- Commons, John R. Races and Immigrants in America. New York and London, The Macmillan Co., 1907.
- Copley, F. B. "A Great Corporation Investigates Itself." American Magazine 74:642–659, Oct., 1912.
- Crothers, T. D. See A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Currier, Albert H. The Present Day Problem of Crime. Richard G. Badger, The Gorham Press, Boston, 1912.
- Day, Samuel Phillips. Juvenile Crime: Its Causes, Character, and Cure. London, J. F. Hope, 16, Great Marlborough Street, 1858.
- Deniker, J., Sc.D. The Races of Man: An Outline of Anthropology and Ethnography. London, E. C., The Walter Scott Publishing Co., Ltd., Paternoster Square; New York City, Charles Scribner's Sons, 153–157 Fifth Avenue, 1906.
- De Quatrefages, A. The Human Species. London, Kegan Paul, Trench, Trubner and Co., Ltd., Paternoster House, Charing Cross Road, 1903.
- De Quiros, C. Bernaldo. Modern Theories of Criminality. Translated by Alfonso de Salvio. Boston, Little, Brown, and Company, 1911.

108

- Devon, James, medical officer of H. M. Prison at Glasgow. The Criminal and the Community. London, John Lane the Bodley Head; New York, John Lane Co., 1912.
- Doty, Madeline Zabriske. "Treatment of Minor Cases of Juvenile Delinquency." Academy of Political Science, Vol. I, No. 4, July, 1911, pp. 694-704.
- Drähms, August. The Criminal: His Personnel and Environment. New York and London, The Macmillan Co., 1900.
- DuBois, W. Burghardt. Some Notes on Negro Crime, Particularly in Georgia. Atlanta, Ga., Atlanta University Press, 1904.
- Duckworth, W. L. H., M.A. Morphology and Anthropology. Cambridge, University Press, 1904.
- Duprat, G. L. La Criminalité dans l'Adolesence: Causes et Remedes d'un mal social actuel. Paris, Felix Alcan, Editeur, Librairies Felix Alcan et Guillaumin Réunies, 108, Boulevard Saint-Germain, 108, 1909.

Elliott, Edward C. A Symposium: Physical Bases of Crime.

- Everson, George. "New Facts About Delinquency." Survey 32:488, Aug. 8, 1914.
- Fairchild, Henry Pratt. Immigration. New York, The Macmillan Co., 1913. Greek Immigration to the United States. New Haven, Yale University Press; London, Henry Froude, Oxford University Press, 1911.
- Farrer, James Anson. Crimes and Punishments. Including a new trans-, lation of Beccaria's Dei Delitti e del Pene. London, Chatto and Winders Piccadilly, 1880.
- Ferrero, Gina Lombroso. Criminal Man: According to the Classification of Cesare Lombroso. New York and London, G. P. Putnam's Sons, 1911.
- Ferri, Enrico. Criminal Sociology. New York, D. Appleton and Co., 1896.
- Fitch, John A. "Old Age at Forty." American Magazine 71:655-664, March, 1911. "The Human Side of Large Outputs." Survey 27:1145-1160, Nov. 4, 1911.
- Flexner, Abraham. Prostitution in Europe. Introduction by John D. Rockefeller, Jr. New York, The Century Co., 1914.
- Flower, Elliott. "Gary, the Magic City." Putnam's Magazine 5:643–653, March, 1909.
- Folks, Homer. The Care of Destitute, Neglected, and Delinquent Children. New York and London, The Macmillan Co., 1902.
- Folks, Homer, and Towne, Arthur W. "Probation in the Juvenile Court." Academy of Political Science, Vol. I, No. 4, July, 1911, pp. 682–693.
- Garofalo, Baron Raffaele. Criminology. Translated by Robert Wyness Millar. Boston, Little, Brown, and Co., 1914.
- Gault, Robert H. A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Gillen, J. L. A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Glueck, Bernard, M.D. Studies in Forensic Psychiatry. Boston, Little, , Brown, and Co., 1916. See also A Symposium: Physical Bases of Crime. Goddard, Henry H. See A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Graham, Stephen. With Poor Immigrants to America. New York, The Macmillan Co., 1914.
- Grosmolard, M. "Criminalité juvénile". Archives d'anthropologie criminelle, April and May, 1903; American Journal of Sociology 9:283, Sept., 1913 (Abstract by T. J. R.).

Gross, Hans, J.U.D. Criminal Psychology: A Manual for Judges, Practitioners, and Students. Translated by Horace M. Kallen, Ph.D. Boston, Little, Brown, and Co., 1911.

- Haddon, Alfred C., Sc.D., F.R.S. The Races of Man and their Distribution. London, Milner and Co., Ltd., Paternoster Row; Halifax, Raglan Works.
- History of Anthropology. London, Watts and Company, 17 Johnson's Court, Fleet Street, E.C., 1910. The Study of Man. New York, G. P. Putnam's Sons; London, Bliss, Sands, and Co., 1898.
- Hall, Bert. "Truancy, A Few Causes and a Few Cures." Addresses and Proceedings of the National Education Association, Denver, July, 1909, p. 217. See also A Symposium: Physical Bases of Crime.

Hall, Winfield Scott. See A Symposium: Physical Bases of Crime.

- Hart, Hastings H. "Backward, Truant, and Delinquent Children." Charities 20:277-280, May 23, 1908.
- Haskins, Frederic J. The Immigrant: An Asset and a Liability. New York, Chicago, Toronto, London, and Edinburgh, Fleming H. Revell Co., 1913.

Healy, William. See A Symposium: Physical Bases of Crime.

- Healy, William, A.B., M.D., and Healy, Mary Tenny, B.L. Pathological Lying, Accusation, and Swindling. Boston, Little, Brown, and Co., 1915.
- Healy, William, A.B., M.D. The Individual Delinquent: A Textbook of Diagnosis and Prognosis for all Concerned in Understanding Offenders. Boston, Little, Brown, and Co., 1915.
- Henderson, Charles Richmond. See A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Henderson, Charles Richmond, Ph.D. Dependent, Defective, and Delinquent Classes: Introduction to the Study of. Boston, D. C. Heath and Co., 1909.
- Hendrick, Burton J. "Children of the Steel Kings." McClure's Magazine 41: 61–69, 1913.
- Hilles, Chas. D. "Juvenile Delinquency." Charities 10:558-559, July 6, 1903.
- Hourwich, Isaac A. "Immigration and Crime." American Journal of Sociology 17:478–490. Jan., 1912. Immigration and Labor: The Economic Aspects of European Immigration to the United States. New York and London, G. P. Putnam's Sons, 1912.
- Huntington, Ellsworth. Civilization and Climate. New Haven, Yale University Press, London, Humphrey Melford, Oxford University Press, 1915.
- Jenks, Jeremiah W., Ph.D., LL.D., and Lauch, W. Jett, A.B. The Immigration Problem. New York and London, Funk and Wagnalls Co., 1912.
- Keane, A. H., F.R.G.S. Ethnology. Cambridge, University Press, 1896. Man, Past and Present. Cambridge, University Press, 1899.
- Kellor, Frances A. Experimental Sociology: Descriptive and Analytical. Delinquents. New York and London, The Macmillan Co., 1901.
- Koren, John. "Prisoners and Juvenile Delinquents in Institutions, 1904." Special Report of the United States Census Bureau. Washington Government Printing Office, 1907.
- Leffingwell, Albert, M.D. Illegitimacy, and the Influence of Seasons upon Conduct. London, Swan Sonnenschein and Co.; New York, Charles Scribner's Sons, 1892.

110

- Lindsey, Ben B. "Childhood and Morality." Journal of Proceedings of the National Education Association, Denver, July, 1909, p. 146. Introduction to The Young Malefactor by Thomas Travis.
- Lombroso, Cesare, M.D. "Precocity in Crime." Independent 54:2136– 2138, Sept. 4, 1902. Crime, Its Causes and Remedies. Translated by Henry P. Horton, M.A. Boston, Little, Brown, and Co., 1911.
- Lombroso, Cesare, and Ferrero, William. The Female Offender. New York, D. Appleton and Co., 1895.
- Lydston, G. Frank, M.D. The Diseases of Society: The Vice and Crime Problem. Philadelphia, London, J. B. Lippincott Co., 1904.
- MacDonald, Arthur. Criminology. New York, London, Toronto, Funk and Wagnalls Co., 1893.
- Mack, Julian W. "The State and the Child." Academy of Political Science, Vol. I, No. 4, July, 1911, pp. 676-681.
- Mangold, Geo. B., Ph.D. Child Problems. New York, The Macmillan Co., 1910.
- Mayo-Smith, Richmond. Emigration and Immigration. New York, C. Scribner's Sons, 1890.
- McConnell, Ray Madding, Ph.D. Criminal Responsibility and Social Constraint. New York, Charles Scribner's Sons, 1912.
- McKim, W. Duncan, M.D., Ph.D. Heredity and Human Progress. New York and London, G. P. Putnam's Sons, 1900.
- Mercier, Charles, M.B. Criminal Responsibility. Oxford, Clarendon Press, 1905.
- Merrill, Lilburn, M.D. "Diagnostic Methods as an Aid in Juvenile Court Administration." Proceedings of the National Conference of Charities and Corrections, Seattle, 1913, p. 324. Fort Wayne, Ind., Fort Wayne Printing Co., 1913.
- Mitchell, C. Ainsworth. Science and the Criminal. Boston, Little, Brown, and Co., 1911.
- Morrison, Wm. Douglas. Crime and Its Causes. London, Swan Sonnenschein and Company, Paternoster Square, 1891. Juvenile Offenders. New York, D. Appleton and Co., 1897.
- Mumford, John Kimberly: "This Land of Opportunity." Harper's Weekly 52:2023, June 13, 1908.
- Münsterberg, Hugo. On the Witness Stand: Essays on Psychology and Crime. New York, Doubleday, Page and Co., 1909.
- Neal, A. O. "The Indiana Plan for Truants, Indigent and Pauper Children." Addresses and Proceedings of the National Education Association, Denver, July, 1909, p. 877.
- Newkirk, H. D. See A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Otis, Margaret. "Another Laboratory of Research in Delinquency." Survey 31:160-161, Nov. 8, 1913.
- Parmelee, Maurice. The Principles of Anthropology and sociology in their Relations to Criminal Procedure. New York, The Macmillan Co., 1908.
- Parsons, Philip A., Ph.D. Responsibility for Crime. Columbia University Studies in History, Economics, and Public Law, Vol. XXIV, No. 3, 1909, p. 445.

- Plint, Thos. Crime in England: Its Relation, Character, and Extent as Developed from 1801 to 1848. London, Charles Gilpin, 5, Bishopsgate Street Without; Edinburgh, Adam and Charles Black, Dublin, J. P. Gilpin, 1851.
- Quinton, R. F., M.D. Crime and Criminals, 1876–1910. 39 Paternoster Row. London; New York, Bombay, and Calcutta, Longmans, Green, and Co., 1910.
- Rhoades, Mabel Carter. "A Case Study of Delinquent Boys in the Juvenile Court of Chicago." American Journal of Sociology 13:57, July, 1907.
- Richman, Julia. "What Share of Blame for the Increase of the Number of Truants and Incorrigibles Belongs to the School?" Addresses and Proceedings of the National Education Association, Denver, 1909, p. 222.
- Roberts, Peter, Ph.D. The New Immigration. New York, The Macmillan Co., 1912.
- Robertson, Frank W. See A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Robinson, Louis Newton. History and Organization of Criminal Statistics in the United States. Boston and New York, Houghton Mifflin Co., The Riverside Press, Cambridge, 1911.
- Russell, Charles E. B., and Rigby, L. M. "The Making of the Criminal." London and New York, Macmillan and Co., 1906.
- Schoff, Hannah Kent. The Wayward Child: A Study of the Causes of Crime. Indianapolis, The Bobbs-Merrill Co., 1915.
- Semple, Ellen Churchill. Influences of Geographic Environment. New York, Henry Holt and Company; London, Constable and Company, Ltd., 1911.
- Sleyster, Rock. See A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Smith, Samuel George, Ph.D., LL.D. Social Pathology. New York, The Macmillan Co., 1911.
- Sneve, Haldor. See A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Spaulding, Edith R. See A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Steiner, Edward A. On the Trail of the Immigrant. London, Edinburgh, New York, Chicago, and Toronto, Fleming H. Revell Co., 1906. The Immigrant Tide, Its Ebb and Flow. London, Edinburgh, New York, Chicago, and Toronto, Fleming H. Revell Co., 1909.
- Stephens, Geo. Asbury. The Juvenile Court System of Kansas. Topeka, Kan., Mail and Breeze Publishing Co., 1906.
- Stewart, W. Blair. See A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Streightoff, Frank Hatch, Ph.D. The Standard of Living Among the Industrial People of America. Boston and New York, Houghton Mifflin Co., The Riverside Press, Cambridge, 1911.
- Tarde, Gabriel. Penal Philosophy. Translated by Rapelje Howell. Boston, Little, Brown, and Co., 1912.
- Taylor, Graham Romeyn. "Satellite Cities." Survey 29:13-24, Oct. 5, 1912, 29:781-798, March 1913. Also Satellite Cities. New York and London, D. Appleton and Co., 1915. "Creating the Newest Steel City." Survey 22:20-36, April 3, 1909.
- Thompson, Donna Fay. "The Associations of Dependence in Seven Hundred Families." Typewritten MS., Indiana University, 1914.
- Topinard, Paul. L'Anthropologie et La Science Sociale. Paris, Masson et Cie, Editeurs, Libraires de L'Academie de Medecin, 120 Boulevard

Saint Germain, 1900. Elements d'Anthropologie Generale. Paris, Adrien Delahaye, et Emile Legrosnier, Editeurs, Place de L'ecole-de-Medecin, 1885. L'Anthropologie. Paris, G. Reenwald et Cie, Libraires-Editeurs, 15, Rue des Saints-Péres, 15, 1876. Anthropology. Translated by Robert T. H. Bartley, M.D. London, Chapman and Hall, 193, Piccadilly, Philadelphia, J. B. Lipp'ncott and Co., 1878.

- Travis, Thomas, Ph.D. The Young Malefactor: A Study in Juvenile Delinquency, Its Causes, and Treatment. New York, Thomas Y. Crowell and Co., 1908.
- Waite, Edw. F. See A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Ward, Lester F. "Social Classes in the Light of Modern Sociological Theory." American Journal of Sociology 13:617, Jan., 1908.
- Warne, Frank Julian, Ph.D. The Immigrant Invasion. New York, Dodd, Mead, and Co., 1913.
- Wilcox, Reynold Webb. See A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Wilson, Thomas, LL.D. "Criminal Anthropology." Annual Report of the Board of Regents of the Smithsonian Institution, July, 1890, p. 617. Washington, Government Printing Office, 1891.
- Wines, Frederick Howard, LL.D. Punishment and Reformation. New York, Thomas Y. Crowell and Co., 1910.
- Wirt, William. "Utilization of School Plant." Proceedings of Conference of Charities and Corrections, Cleveland, 1912, pp. 58-62.
- Witter, John H. See A Symposium: Physical Bases of Crime.
- Wright, Carroll Davidson. "The Relation of Economic Conditions to the Causes of Crime." Philadelphia, Annals of the American Academy, Vol. III, pp. 764-784, 1893.
- A Symposium: Physical Bases of Crime. Papers and discussion contributed to the XXXVIII Annual Meeting of the American Academy of Medicine, Minneapolis, June 14, 1913. Easton, Pa., American Academy of Medicine Press, 1914.
- Reports of the United States Immigration Commission. Abstracts of Reports of the Immigration Commission, Vols. I and II, 1910–11. 61st Congress, 3d Session 1910–11, Senate Documents. Washington, Government Printing Office, 1911.
- State of Indiana Bureau of Statistics. Fifteenth Biennial Report (21st Vol.), 1913–14. Edited by Thos. W. Brolley, Chief of Bureau. Indianapolis, Wm. B. Burford, contractor for state printing and binding, 1914.
- The Child First: A State's Interest, A City's Care. Report of the Juvenile Court of Salt Lake City, Utah. Published by the Juvenile Court Commission, the Boys' Betterment League of Salt Lake City, and the Juvenile Court Association of Utah, 1905.
- The National Prison Association of the United States of America. Reports, 1883 to 1915.
- Report of the Commissioner-General of Immigration, 1906. U.S. Dept. of Labor, Bureau of Immigration.
- Great Britain, Board of Trade. Cost of Living in American Towns. London, Published by His Majesty's Stationery Office, Wyman and Sons, Ltd., Fetter Lane, E.C., and 32, Abingdon St., S.W., 1911.

- Burns, Annotated Indiana Statutes, 'Revision of 1914. Indianapolis, Bobbs-Merrill Co., 1914.
- Charities 11:88-90, July, 1903. "Destitute, Neglected and Delinquent Children, Medical," "The First Juvenile Court Building," 18:587-589, August 17, 1907, "Prisoners and Juvenile Delinquency," "Minor Offenses Most Common," "Juvenile Delinquents," 10:598-599, June 20, 1903.
  "Dependent, Delinquent, and Neglected Children." 11:461-474, Nov. 21, 1903. "The New York State Conference of Charities and Correction."
- Eleventh Census of the United States, 1890.

Thirteenth Census of the United States, 1910.

- Review of Reviews (American) 37:354-5, March, 1908. "Elbert H. Gary: Real Head of the Steel Trust."
- World's Work. 30:391, August, 1915. "The Gary School System Moves East."
- Independent 84:452, December 20, 1915. "The Gary School Plan" (List of references). Survey, 29:6-7. "The Human Side of Large Outputs."
- The World Almanac and Encyclopedia, 1916. Issued by the Press Publishing Co., Pulitzer Building, New York.





Vol. VIII

September, 1921

# INDIANA UNIVERSITY STUDIES





WILLIAM DE MORGAN AND THE GREATER EARLY VICTORIANS. By WILL T. HALE, Ph.D., Assistant Professor of English, Indiana University.

For Sale by the University Bookstore, Bloomington, Ind. Price, 25 cents.

The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are intended to furnish a means for publishing some of the contributions to knowledge made by instructors and advanced students of the University. The STUDIES are continuously numbered; each number is paged independently.

Entered as second-class matter, June 14, 1918, at the post-office at Bloomington, Ind., under the act of August 24, 1912. The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are published four times a year, in March, June, September, and December, by Indiana University, from the University Office, Bloomington, Ind.

### STUDY No. 50

### WILLIAM DE MORGAN AND THE GREATER EARLY VICTORIANS. By WILL T. HALE, Ph.D., Assistant Professor of English, Indiana University.



## William De Morgan and the Greater Early Victorians

anthauman marily

By WILL T. HALE, Ph.D., Assistant Professor of English. Indiana Universitu

As soon as the critics began their work on William De Morgan. they discovered at once that he was a "belated Early Victorian". "The most interesting phenomenon in recent fiction", observed one of these, "is the recrudescence of the old-fashioned novel of the Dickens and Thackeray type thru the single-handed efforts of William De Morgan".<sup>1</sup> And another, speaking of him as if he were a counterfeiter, declared, "He needs defenders. He writes a novel according to the Victorian tradition, hardly as a master, but as the cleverest of disciples."<sup>2</sup>

It cannot be denied that in some important respects De Morgan resembles the Early Victorians more closely than the writers of today.<sup>3</sup> His novels have more pages than the general run of the best-sellers — and this fact has proved a stumbling-block to most of the reviewers. After some favorable criticism of Alice-for-Short. one of them has objected, "But the book contains five hundred and sixty pages"<sup>4</sup> — as if the Supreme Court had definitely decided the exact number of pages a book should contain. Another has designated Somehow Good as "a long, leisurely, and garrulous novel". and added that the author "does not seem to be aware of the custom prevailing among the patrons of free libraries of selecting a book according to the number of quotation marks seen on a page".<sup>5</sup>

Indeed, it must be confessed that none of this novelist's works are suitable for those persons who must finish a book at one sitting, and more appropriate literature could be suggested for reading on the street cars or Pullmans. These wonderful books

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Independent, Feb. 13, 1908, p. 369. <sup>2</sup>Literary Digest, Aug. 24, 1907, p. 272. <sup>3</sup>This is not true in the case of An Affair of Dishonor, which, being a historical romance, is essentially different from the rest of De Morgan's works. In this paper this novel will not be considered except in those cases where it conforms to the rest of the author's novels. <sup>4</sup>Atheneum, July 6, 1907, p. 10. <sup>5</sup>Independent, Feb. 13, 1908, p. 370.

were made for the Morris chair at home, when the wind howls outside and all is snug within, and we have time for the real luxury of reading. They are longer than the average novel today, it is true. but, except When Ghost Meets Ghost, they fall short of many of the Early Victorian volumes<sup>6</sup> — which some people still find time to read. Their size can be justified, however, without recourse to these precedents. In the first place, De Morgan's humor and charming personality sustain the interest thruout. Instead of sighing with relief at the end, we wish that we had more to read. We are sorry that the author has quit speaking, for he is one to whom we could listen all night, and we hate to see the last of the people we have come to know so intimately and to love so dearly. Even When Ghost Meets Ghost, with its eight hundred and sixty-two closely printed pages, we close with regret, for the Mrs. Pictur and Uncle Mo are dead, we could listen to David and Dolly Wardle thru another volume equally long.

In the second place, an author's purpose should determine the length of his books. De Morgan's aim is obviously to represent life with the highest degree of verisimilitude. Therefore, since the highest degree of verisimilitude is produced by the inclusion of a large section of life and a considerable number of years, he has needed more than the usual number of pages to accomplish his purpose. In each of his first three novels, which most people consider his best works, he has given a broad, extensive view of life embracing a generation. Joseph Vance extends over three generations. In doing this, he has followed the Early Victorian tradition — and rightly, for in spite of the tiresome effect often due to the exaggeration of this principle by the Victorians,<sup>7</sup> it contributes in no small degree to that vivid impression of life that they produce. The modern tendency in fiction is the impressionistic and intensive, in which the author aims to focus the reader's attention in one direction, to direct his eve to one central object in the picture, to give a concentrated impression of a single thing. This method, which includes a short time, naturally requires fewer pages than the epic style of the Early Victorians. Within a smaller volume the modern novelist gives a sharp, clear-cut,

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Thackeray's Newcomes and Virginians, Dickens' David Copperfield, etc., and George Eliot's Middlemarch and Daniel Deronda, which are approximately the same size, contain about 800 pages. Joseph Vance has 528 pages, Alice-for-Short 563, Somehow Good 565, Il Never Can Happen Again 688, An Affair of Dishonor 528, A Likely Story 370, When Ghost Meets Ghost 852, The Old Madhouse 567. "Their abuse of this principle was due to various reasons: for example, the exigencies of serial publication led Dickens and Thackeray on and on, and the sub-ordination of George Eliot's artistic sense to her fondness for preaching and soul-nalysis warped a great deal of her work out of its true proportions. Their principle, however, was a true one, and the fact that they carried it to extremes does not in-validate it. validate it.

magnified description of a minute part of life, and his work has many excellent qualities wanting in that of his predecessors, but he fails to give their elemental, universal impression of life.

In the third place, since De Morgan is primarily interested in people, characterization is the fundamental thing with him. But a character seems most vivid and distinct in the process of development. Therefore, in order to have sufficient time for the development of his characters, and to add the necessary details of atmosphere and perspective, he had to make his volumes large.

Again, it has been complained, William De Morgan has the Early Victorian fondness for leisurely procedure. Thus says one reviewer of Joseph Vance: "The book is written in the leisurely fashion. It suggests the talk of an intelligent man who has something to say, and all night in which to say it."<sup>8</sup> Another, speaking for modern fiction, has laid down this law: "The author must go ahead in a straight line, like an express train, never looking back at what happened before, never looking around to see what other people are doing, never allowing the reader to guess what is going to happen next."<sup>9</sup> This is exactly the opposite of what De Morgan has done: an express train is the last thing on earth which he does move like. His modus operandi resembles rather a loaded van attempting an ascent and sliding back as rapidly as it ascends. This, however, is one of his finest characteristics, the a trait borrowed directly from his predecessors. The modern author holds himself aloof from his pages; he is unobstrusive, like the teller of the ballad; he is omniscient and omnipresent, but he wears the cap of Fortunatus. De Morgan, like Dickens and Thackeray and George Eliot, projects his personality into his stories. He may sit at one side, and we may forget him for a moment, but we know that he is there. In his comments on his characters' conversations, his shrewd observation of their peculiarities, his original moralizings, he belongs to the school of Dickens and Thackeray, and, like them, he is his craft's master. The following comments on their characters will show the close relation of these three authors.

De Morgan thus describes the attitude of Professor and Mrs. Sales Wilson to each other:

For a peculiarity in this family was that the two heads of its always spoke to one another through an agent. So clearly was this understood that direct speech between them, on its rare occasions, was always ascribed by

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>Athenœum, July 28, 1906, p. 97. <sup>9</sup>Independent, February 13, 1908, p. 369.

distant hearers to an outbreak of hostilities. If either speaker had addressed the other by name, the advent of the Sergeant-at-arms would have been the next thing looked for.<sup>10</sup>

Dickens thus depicts Mrs. Pawkins' feelings at dinner time.

Great heaps of indigestible matter melted away as ice before the sun. It was a solemn and awful thing to see. Dyspeptic individuals bolted their food in wedges; feeding, not themselves, but broods of nightmares, who were continually standing at livery within them. Spare men, with lank and rigid cheeks, came out unsatisfied from the destruction of heavy dishes. and glared with watchful eyes on the pastry. What Mrs. Pawkins felt each day at dinner time is hidden from all human knowledge. But she had one comfort. It was very soon over.<sup>11</sup>

Altho, on the whole, De Morgan seems closer to Dickens. Thackeray writes in the same vein:

We have all heard of the dying French Duchess, who viewed her coming dissolution and subsequent fate so easily, because she said she was sure that Heaven must deal politely with a person of her quality; - I suppose Lady Kew had some such notions regarding people of rank: her long-suffering towards them was extreme; in fact, there were vices which the old lady thought pardonable, and even natural, in a young nobleman of high station, which she would never have excused in persons of vulgar condition.<sup>12</sup>

In commenting on his characters, our novelist avoids a fault that Thackerav often betrays. As we read the latter's works and enjoy those charming remarks which he makes so felicitously, we realize that his attitude is that of a showman to his puppets, and sometimes we see him pull the string that moves them. At the end of *The Newcomes* we find this flaw:

Two years ago, walking with my children in some pleasant fields, near to Berne, in Switzerland, I straved from them into a little world; and, coming out of it presently, told them how the story had been revealed to me somehow, which for three-and-twenty months the reader has been pleased to follow. As I write the last line with a rather sad heart, Pendennis and Laura, and Ethel and Clive, fade away into Fable-land. I hardly know whether they are not true; whether they do not live near us somewhere.

They were alive, and I heard their voices; but five minutes since was touched by their grief.

Dickens' conclusion of David Copperfield has more of the atmosphere of reality:

And now my written story ends. I look back, once more — for the last time — before I close these leaves.

I see myself, with Agnes at my side, journeying along the road of life. I see our children and our friends around us; and I hear the roar of many voices, now indifferent to me as I travel on.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>Somehow Good, p. 155.
<sup>11</sup>Martin Chuzzlewit, vol. I. chap. xvi.
<sup>12</sup>The Newcomes, vol. II, chap. xxii.

If, as some critics assert. Thackeray was a cynic and a snob. there De Morgan parts company with him. Our author is more like Dickens, big-hearted and catholic, even in dealing with small souls like Goody Vereker, or Lucy Snaith, or such villains as Thornton Daverill and his son. In the tones of his asides.<sup>13</sup> however, he resembles Thackeray rather than Dickens, for the former has a lighter touch and does not seem so serious.<sup>14</sup> Thus Thackeray often speaks as he draws the reader away from his story:

The true pleasure of life is to live with your inferiors. Be the cock of your village; the queen of your coterie; and, besides very great persons, the people whom Fate has specially endowed with this kindly consolation, are those who have seen what are called better days — those who have had losses. I am like Caesar, and of a noble mind: if I cannot be first in Piccadilly, let me try Hatton Garden, and see whether I cannot lead the ton there <sup>15</sup>

Dickens does not moralize so often as Thackeray, but when he does, he has an aside like this:

Breakings up are capital things in our school days, but in after life they are painful enough. Death, self-interest, and fortune's changes, are every day breaking up many a happy group, and scattering them far and wide; and the boys and girls never come back again.<sup>16</sup>

Our author omits the ye's and thou's that Thackeray so frequently employs. And in his asides he does not, like George Eliot, preach sermons. He reflects on life after this delightful manner:

There is nothing stranger in nature than the development of odiousness. What an entirely delightful person was \* \* \* \* \* when he was eight months old, in all the bloom of his creases, furnished with a matchless nape to his neck in which his appreciators might bur ow; his premature baldness beginning to show a light down of premature hair: his premature arms that would not bend at the joints, being held by two firm but tender crease-flanks; and that always did precisely the same thing suddenly; his delightful practice of stopping abruptly at the end of the first syllable of speech. What an entirely satisfactory and adequate little human creature as far as it went! And look at it now that it has gone forty years farther. I ask you, at the risk of outrage to your feelings and Mrs. Grundy's, to say what you would do if \* \* \* \* \* were fetched down now in his nightgown to be shown.<sup>17</sup>

Self-help is a glorious thing, and one of our numerous birth-rights, but it should stop short of helping oneseif to all of the gravy in the dish.<sup>18</sup>

<sup>14</sup>Oregan's. <sup>15</sup>The Newcomes, vol. I, chap. ix. <sup>16</sup>Pickwick Papers, chap. xxx. <sup>17</sup>Joseph Vance, p. 153.

18Ibid., p. 154.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>By the "asides" is meant the moralizings and the like, in distinction from the comments on the characters. <sup>14</sup>George Eliot's asides are heavier and more "theological", or didactic, than

. One of the delightful things about these asides is their conformity to our own experience. We have thought the same thing many times ourselves — only we did not, and could not. "put it in his inimitable way. For example, look at these passages: What a singular thing it is, when you come to think of it, that so many people will sell you a thing worth a pound for sixpence, who won't give you a shilling outright on any terms!<sup>19</sup>

Have you not yourself been interrupted again and again in your narrative of your symptoms by your friend's anxiety to give details of his own; or indeed (if he was Mrs. Packles) to lay claim to afflictions precisely identical but of greater severity?<sup>20</sup>

In this way the most harmless little fib will grow and grow, and become an infliction to its papa or mamma, who will have to nourish and protect it as though it were truly the apple of their eye.<sup>21</sup>

We have all seen "strangers converse freely and unbend at a Fire or a really satisfactory Accident, with loss of life".22 We have all experienced this waitress: "She had on orderly soul, for she turned over the lump of sugar that had a little butter on it. so as to lie on the buttery side and look more tidy-like."<sup>23</sup> When De Morgan delays his narrative with such charming revelations of his personality, we do not care how leisurely he proceeds, for, like Dickens and Thackeray, he is at his best when moving slowly. However, when, in the fashion that George Eliot started, he begins to indulge in lengthy, protracted analyses of the minds and motives of his characters, he stravs from his best — for, as one critic has remarked of George Eliot, "The reading of her later works is scarce to be classed among the pleasures of life; it is one of the duties; there is so much to learn in them."<sup>24</sup> If she influenced him at all, this fondness for psychological analysis represents the extent of her influence upon him. Dickens and Thackeray show no signs of it. The former, on the whole, confines himself to the external aspects of his characters; the latter informs us as to the mental stages which his people have reached, but does not show the processes by which they got there. Traces of George Eliot's method appear in all of De Morgan's novels. In It Never Can Happen Again we certainly grow very tired of Alfred Challis and his "soul-brushings". Who cares to be kept informed in regard to so uninteresting a person? Much rather would we hear Lizarann or her "daddy" talk. Nor in Alice-for-

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>Somehow Good, p. 555.
<sup>20</sup>Joseph Vance, pp. 101-102.
<sup>21</sup>The Old Madhouse, p. 448.
<sup>23</sup>Joseph Vance, p. 286.
<sup>23</sup>When Ghost Meets Ghost, p. 2.
<sup>24</sup>Charles F. Horne, The Technique of the Novel, p. 186.

Short is it the most exhilarating of occupations to watch Charley Heath make up his mind to claim Alice for himself. Fine as he is in many ways, he is too slow for even the most Victorian of modern readers. It takes a long, long time for the two old ghosts, Mrs. Pictur and Mrs. Marrowbone, to meet and recognize each other again.<sup>25</sup> Fred Cartaret and Charles Snaith both take too much of our time considering their problems.<sup>26</sup> We feel somewhat the same sort of lassitude during Joe Vance's indecision over Janey,<sup>27</sup> and Rosalind Graythorpe's "nettle-grasping".<sup>28</sup> This is, undoubtedly, the worst fault that De Morgan has, and it is only when his leisurely procedure is due to it that we want him to move on.

De Morgan closely follows Dickens in the forewords that precede each chapter.<sup>29</sup> In this respect. Dickens differs from both Thackeray and George Eliot. Thackeray usually has a short tag on his chapters, as. "In which Lady Kew leaves his Lordship quite convalescent",<sup>30</sup> or, "Injured Innocence".<sup>31</sup> George Eliot has either a quotation of some sort <sup>32</sup> or an abbreviated announcement like Thackeray's shorter ones.<sup>33</sup> Dickens' labels. which are usually longer than those of either of these, are very original and very characteristic of the author. For example, this strikes our eve in Martin Chuzzlewit:

Martin enlarges his circle of acquaintance; increases his stock of wisdom; and has an excellent opportunity of comparing his own experiences with those of Lummy Ned of the Light Salisbury, as related by his friend Mr. William Simmons.<sup>34</sup>

In *Pickwick Papers* we find this:

Mr. Weller the Elder delivers some critical sentiments respecting literary composition; and assisted by his son Samuel, pays a small instalment of retaliation to the account of the reverend gentleman with the red nose.<sup>35</sup>

The first chapter of Joseph Vance has this announcement, which clearly marks a development from the method of Dickens:

Of Joe Vance's Father and his unfortunate habits. How he quarrelled with a sweep who could butt; and suffered thereby. How Joe concealed the circumstance from his mother.

<sup>29</sup>Except in An Affair of Dishonor and The Old Madhouse. None occur in these books.

<sup>30</sup>The Newcomes, vol. II, chap. xii. <sup>31</sup>Ibid., vol. II, chap. xvi. <sup>32</sup>In Daniel Deronda, Middlemarch, and Felix Holt. <sup>33</sup>In The Mill on the Floss, Romola, and Adam Bede.

<sup>34</sup>Vol. I, chap. xvii. <sup>35</sup>Chap. xxxiii.

 <sup>&</sup>lt;sup>25</sup> When Ghost Meets Ghost.
 <sup>26</sup> The Old Madhouse.
 <sup>27</sup> Joseph Vance.
 <sup>28</sup> Somehow Good.

One thing strikes us as very odd in De Morgan's procedure. Frequently he has made the tone of his announcements entirely out of harmony with the contents of the chapters; for instance, "And how old Vance got very drunk. Eheu!"<sup>36</sup> and "Of Fenwick's surprise-bath in the British Channel".<sup>37</sup> Both of these refer to very serious circumstances, little as it appears. Evidently he seeks humor in this way, but what humor he produces is very much out of place. In A Likely Story these forewords assume unwieldy lengths that are out of all proportion to the chapters that follow.38

De Morgan has none of the long descriptions that are characteristic of Dickens. He never gives us all at once on out-and-out description of a person or place, nor in describing his people does he enumerate their traits immediately. This portrait of Mr. Bob Sawver illustrates Dickens' usual method of accompanying the introduction of a new character with an invoice of all his external equipment:

Mr. Bob Sawyer, who was habited in a coarse blue coat, which, without being either a great-coat or a surtout, partook of the nature and qualities of both, had about him that sort of slovenly smartness, and swaggering gait, which is peculiar to young gentlemen who smoke in the streets by day, shout and scream in the same by night, call waiters by their Christian names, and do various other deeds and acts of an equally facetious description. He wore a pair of plaid trousers, and a large rough double-breasted waistcoat; out of doors, he carried a thick stick with a big top. He eschewed gloves, and looked, upon the whole, something like a dissipated Robinson Crusoe.39

De Morgan does not use this logical method, but treats his characters in a suggestive manner, giving the details gradually and casually. He follows the same in regard to their dispositions and peculiarities. We come to know his people gradually, just as in life. Herein lies the secret of the vivid impression that they make upon us. We become acquainted with them, as it were, instead of being told about them. His treatment of scenes and places is generally suggestive, also, the rarely he describes a place after the manner of Dickens; for example, the description of St. Sennans-on-Sea in Somehow Good.<sup>4)</sup> In the same volume he gives a picture of a London fog which reminds us of Dickens at the beginning of Bleak House.<sup>41</sup> Usually he gives only the

<sup>38</sup>Cf. A Likely Story, chaps. iii and vi. <sup>39</sup>Pickwick Papers, chap. xxx.

<sup>40</sup>Chap. xxvii. <sup>41</sup>Chap. xxiii.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup>Joseph Vance, chap. xxx. <sup>37</sup>Somehow Good, chap. xlv.

necessary details, and unless they have a good deal of significance, especially as perspective, he omits them. George Eliot and a great many writers pack their incidents in a great deal of unnecessary wadding, but he seldom commits this offense

In certain respects De Morgan's stories, as stories, remind us of the Victorians. Like them, as we have seen, he is no impressionist, but writes his stories on a broad scale. and extends them over a great canvas. He does not confine himself to the study of a single situation or problem; almost without exception, his stories include many characters, a number of years, and varied scenes. Unlike the Victorians, he writes without a purpose.42 He does not satirize society, like Thackeray, or reform abuses, like Dickens, or preach, like George Eliot.<sup>43</sup> In his view of life and intellectual training, too, he belongs to the present time. His treatment of Rosalind and Sally in Somehow Good shows how far removed he stands from Hawthorne's Puritanism in The Scarlet Letter and Dickens' attitude toward Emily in David *Copperfield.* He has a modern view of women, to say the least: Alice-for-Short smokes a cigarette now and then. His treatment of ghosts conforms to modern notions,<sup>44</sup> and he has this age's interest in psychical research. His theology, too, is up-to-date: Dr. Thorpe's belief concerning the hereafter. "the death of the ghost in the corpse", is the modern statement of the annihilation theory.45

Technically, De Morgan's stories have the weaknesses that we find in those of the Early Victorians, the in a smaller degree. His plots lack probability. For instance, in Alice-for-Short and The Old Madhouse, the ghosts appear too often for real ghosts; in Joseph Vance Christopher Vance's rise to sudden fortune is more phenomenal than credible;<sup>46</sup> in Somehow Good the circumstances that result in Fenwick's return to his wife could hardly have happened. The explanation of Dr. Cartaret's disappearance, in The Old Madhouse, is rather melodramatic. Since, to our author. as to his great predecessors, the plot is secondary, characterization holds the paramount place, and the plots take care of themselves. Consequently, they have no construction.<sup>463</sup> In the

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup>The title Somehow Good sounds as if it belonged to a purpose novel, but there

 <sup>&</sup>lt;sup>42</sup>The title Somehow Good sounds as if it belonged to a purpose novel, but there is no obtrusive teaching in the story.
 <sup>49</sup>Professor Phelps, in his Essays on Modern Novelists (p. 27), cannot be serious when he says, "Indeed, all of Mr. De Morgan's books might well be circulated as anti-alcohol tracts; the real villain in his tragedies is drink."
 <sup>44</sup>Cf. Alice-for-Short and The Old Madhouse.
 <sup>45</sup>Joseph Vance, chap. xl.
 <sup>46</sup>Cf. W. L. Phelps, Essays on Modern Novelists, p. 20.
 <sup>448</sup> Mrs. De Morgan has made an interesting statement in this regard (The Old Madhouse, p. 566): "When my husband started on one of his novels, he did so without making any definite plot. He created his characters and then waited for them to act and evolve their own plot."

first place, when he has more than one plot in a story, the two do not always coalesce into a unity. Perhaps the worst instance in his novels of the "bifurcated plot", as Professor Matthews calls it. appears in It Never Can Happen Again: until the final catastrophe occurs, almost no connection exists between the story of Lizarann and her father and that of Challis and Judith. Lizarann's story and that of Challis' wife and Charlotte Eldridge have but the slightest relation, also. Notable instances of this same fault occur in Thackeray's Vanity Fair and George Eliot's Middlemarch. Most of Dickens' novels offend in the same way.

In the second place, De Morgan's plots do not move straight forward, but zig-zag back and forth. Either he will give us the details of a circumstance after he has told us of its occurrence, or he will drop the narrative at a very exciting moment and tell us about something else at a distance. He is very "Victorian" in this respect, and, like Dickens, provokes us exceedingly at times. This lack of plot construction, however, when combined with the excellent characterization found in our author, on the whole, adds to the verisimilitude of his stories. This certainly holds true in the case of Thackeray.<sup>47</sup> Life itself has ragged edges: it has not been finished off smooth; it zig-zags.

In still another way De Morgan breaks the threads of his plots. He stops at intervals to apologize to the reader for the lack of interest or progress in the narrative;<sup>48</sup> for example, this digression occurs in Somehow Good:

Our story is like the scherzo in one respect: it has to be given in detached jerks — literary, not musical — these jerks don't come at any stated intervals at all. The music was bad enough — so Sally and Laetitia thought - but the chronicle is more spasmodic still. However, if you want to know its remaining particulars, you will have to brace yourself up to tolerating an intermittent style. It is the only one our means of collecting information admits of.49

The same thing appears in *It Never Can Happen Again*:

Those who measure events only by the bounce they manifest — their rapidity, or unexpectedness, or by the clamour that accompanies them will wonder why any narrator of a story should think such flat incident worth recording. But observe! — it was the very flatness of this conversation that gave it its importance, coming as it did on the top of the exhilaration of Mr. Challis' visit, and his parting with that large and lively company of friends less than two hours ago.<sup>50</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup>Richard Burton, Masters of the English Novel, p. 206. <sup>48</sup>Professor Phelps has pointed out that in this De Morgan is in line with a tradition which has always characterized the English novel (Essays on Modern Novel*ists*, pp. 13-15). <sup>49</sup>P. 87; see also p. 44. <sup>50</sup>P. 126.

It has been objected that, whereas in reading a story, our wants to forget the printed page and believe that the events are all happening, this method destroys all the illusion that the author has been able to produce.<sup>51</sup> However, this can be said for it: altho it takes away the illusion that the events are happening, it increases the illusion that they *did happen*. For example, in the first passage quoted above, altho it is true that we are conscious that we are reading a story, at the same time, the allusion to Sally and Laetitia, as if they were real people, and the expression "our means of collecting information", as if the events actually happened, add very much to the impression of reality. The same may be said of the other passage. We really believe all the stronger that Mr. Challis is living and was very recently with a large and lively company of friends.<sup>52</sup>

In the third place, De Morgan's plots have defective conclusions — externally — that is, in the way in which they are indicated. De Morgan loves to drop his curtain suddenly at a very exciting moment or interesting catastrophe, and then supply in the most round-about way the barest details of what we have a right to know. Joseph Vance suddenly quits writing, and the rest of the facts we get in a very improbable, complicated shape in a "Note by the Editor" and a "Postscript by the Publishers". Nothing more unnecessary or unnatural could have been devised. The impression forces itself upon us that the author is tired and does not care how slouchy an exit he makes. Alice-for-Short has an Addendum in the form of "An extract from the diary of the late Abbé Bernadin Fabrôt, of Boulestin l'Annonay", as published in the Journal d'Hier, February 29, 1853. Somehow Good provokingly ends with two letters — which does not seem fair. after the way we have been worked up over the drowning and resuscitation. In It Never Can Happen Again the thread suddenly snaps, and twelve months later the brief conversation between Athelstan Taylor and his wife (which is the first news that we have of their marriage) supplies all that we are ever to know. An Affair of Dishonor concludes with a manuscript confession that seems to have been made expressly for the reader, as a means of escape for the author. "A Belated Pendrift"

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup>W. L. Phelps, Essays on Modern Novelists, pp. 13-16. <sup>52</sup>De Morgan carries this device even farther — hardly so effectively. For example, in Somehow Good, chapter v, he makes a reference back to chapters i and ii: "It refers, at any rate, to the way in which the contents of chapters i and ii had become records of the past six months later, when the snow was on the ground four inches thick on Christmas — two inches, at least, having been last night's contribution — and made it all sweet and smooth all over so that there need be no unpleasantness." Cf. also Alice-for-Short, pp. 478, 544. Cf. also Alice-for-Short, pp. 478, 544.

takes the place of a conclusion to *When Ghost Meets Ghost.* We are left only to conjecture how De Morgan, if he had lived, would have brought out the explanations furnished by his wife in the last chapter of *The Old Madhouse*.

The Early Victorians are noted for their large number of characters. Dickens, Thackeray, and George Eliot have whole families of them in each novel. In *Pickwick Papers* the numbers extend into the hundreds. Today the custom is to concentrate on a few and to treat them in a highly intensive way. And yet, in spite of the admirable results of this, on the whole, the method of the Victorians tends to greater verisimilitude, for where a great many characters appear, the atmosphere of reality is increased. Perspective, which plays a great part in the veracity of representations of the real, is provided in a large degree where a number of characters are associated together. A greater appearance of reality occurs in an interplay of groups upon each other than in the episodes of isolated individuals or units of three or four. Even if a large number of characters tends to dissipate the attention and interest from the prominent ones and lessen their impression in certain ways, this is compensated for by the gain in verisimilitude due to the background created by the various relations of the individuals. This principle, which the Early Victorians often exaggerated, has been maintained by De Morgan very successfully. In each of his books, except that anomalous An Affair of Dishonor, the prominent characters abound in unusual numbers, and they appear sharply individualized, not only in the novel where they occur but also in comparison with the whole body of characters that the author has created.' The Dragon, Goody Vereker,53 Mrs. Challis, Charlotte Eldridge,<sup>54</sup> Lavinia Straker's mother,<sup>55</sup> Mrs. Percival Pellew,<sup>56</sup> Mrs. Hinchliffe,<sup>57</sup> and Lady Towerstairs<sup>58</sup> are all disagreeable and, except the last, middle-aged, and yet they are distinct personalities. Professor Sales Wilson,<sup>59</sup> Dr. Thorpe,<sup>58</sup> and Professor Fraser<sup>57</sup> are scholars of reputation; Joseph Vance, General Desprez,<sup>58</sup> Charley Heath,<sup>60</sup> Athelstan Taylor,<sup>61</sup> Fenwick, Prosy, the Major,<sup>59</sup> and Charley Snaith<sup>57</sup> are fine gentlemen; Christopher Vance, his first wife, Mrs. Packles, 58 Blind Jim, Lizarann's uncle and

<sup>43</sup>Somehow Good.
<sup>64</sup>It Never Can Happen Again.
<sup>65</sup>Alice-for-Short.
<sup>56</sup>When Ghost Meets Ghost.
<sup>57</sup>The Old Madhouse.
<sup>55</sup>Joseph Vance.
<sup>59</sup>Somehow Good.
<sup>60</sup>Alice-for-Short.
<sup>61</sup>It Never Can Happen Again.

aunt,<sup>61</sup> Alice's father and mother,<sup>60</sup> and Mr. and Mrs. Grewbeer,<sup>57</sup> all belong to the "submerged tenth" — and vet each of these characters not only seems entirely different from the others but appears as a real human being whom we recall by name. The same holds true of the charming young girls Lossie, Janey,<sup>58</sup> Alice-for-Short, Peggy,<sup>60</sup> Sally,<sup>59</sup> Gwen,<sup>62</sup>, and Elbows.<sup>57</sup> Even where certain accidental marks of resemblance exist, the characters are still sharply differentiated; for example, the two physicians, Dr. Johnson<sup>58</sup> and Prosv.<sup>59</sup> the three old men who die, Verrender.<sup>62</sup> the Colonel, and the Major,<sup>59</sup> and the devotees of free love, Challis<sup>61</sup> and Joev Thorpe.<sup>58</sup> Besides these more prominent characters, we can never forget a great many others. Whenever a person enters the story casually, a cab-driver or a street-rat, he has a marked individuality. Porky Owls.<sup>58</sup> Frederick 'Orkins.<sup>61</sup> and the unknown boy who insists on guiding Sally thru the fog.<sup>59</sup> resemble one another in no respect.

Our author's possibilities of character portrayal seem inexhaustible. He introduces characters so lavishly that he approaches very closely to prodigality. We meet Mr. Salter in the first chapter of Somehow Good, and that is the last that we ever see of him. We have as short an acquaintance with the man putting down the carpet at Professor Wilson's,<sup>63</sup> Mr. Peter Gunn, the Reverend Mr. Capstick,<sup>64</sup> the grouchy old gentleman on the tube,63 and many others. A more parsimonious author would have preserved these as copy for future volumes. This liberality, however, has seldom led De Morgan into caricature. With rare exceptions, his people all live. And they do not belong to one class of society, as do most of those of his great predecessors. Dickens came truest to life in describing the lower classes: Thackeray wrote almost wholly of the upper classes; and George Eliot did her best work as the chronicler of middle-class country life. Yet De Morgan is just as much at home in the slums as with the upper classes. Altho Christopher Vance<sup>64</sup> is perhaps his best character, a number at the other end of the social ladder stand out almost as fine. Nor do his people belong to one class spiritually, the he has more good than bad, mean ones. We do not get the impression from his books, as we do from Thackeray's, that the 'world is all bad, and the men and women are all rascals. No

<sup>The Old Madhouse.
Sogeph Vance.
Somehow Good.
Alice-for-Short.
It Never Can Happen Again.
When Ghost Meets Ghost.
Somehow Good.
Joseph Vance.</sup> 

## Indiana University Studies

novelist has created so many lovely, charming people. And his good men and women do not act like sticks, as Dickens' generally do. And, like George Eliot's characters, his people have complex personalities, with both good and bad in them. Charley Heath,<sup>65</sup> admirable as he is, makes more or less a failure of his life; Rosalind Graythorpe<sup>66</sup> has a dark past; and Christopher Vance's death<sup>67</sup> resulted from drink. Athelstan Taylor<sup>68</sup> has a human as well as a theological nature; Fred Cartaret<sup>69</sup> barely escapes being true to his friend; even Daverill<sup>70</sup> is affected by the sight of his dead mother.

In his child-creations De Morgan is especially felicitous, exhibiting the keenest perceptions of child-psychology. Lizarann furnishes an instance of this.<sup>68</sup> Because of the Reverend Athelstan Taylor's effective measures against her uncle, Mr. Steptoe, she has taken the former for a policeman, and to herself calls him the "New Police". So, shortly afterwards, when she hears him tell Addie Fosset, "I suppose I shall have to, Addie. I always have to do all the dirty work", she wonders, "Did the New Police scrub underneath the beds, clear the flues of sut, scour out the sink, and so on? Impossible!" In this understanding of children, De Morgan is very modern. Master Charles<sup>69</sup> is the most human baby in all English literature. No children in all fiction ever thought or talked as much like children as do David and Dolly Wardle.<sup>70</sup>

Another noteworthy thing about De Morgan's characters is the fact that they develop. If, as it has been said of Dickens' eharacters, they always remain the same, this is not true of De Morgan's. They grow: some up and some down. Joseph Vance develops in a very lifelike way; Joey Thorpe degenerates in a most convincing way.<sup>71</sup> Charley Heath appears as two different people.<sup>72</sup> Janey expands wonderfully under the influence of Joe's love.<sup>71</sup> And yet, altho De Morgan shows us the soul-growth of these characters, except in a few instances,<sup>73</sup> he does not give us the tedious minutiae of such analyses, as George Eliot does. She points out too elaborately the relation of thought to action, and she cannot conceive of character except in terms of soul.<sup>74</sup> How-

<sup>65</sup>Alice-for-Short.
<sup>66</sup>Somehow Good.
<sup>67</sup>Joseph Vance.
<sup>69</sup>The Old Mudhouse.
<sup>70</sup>When Ghost Meets Chost.
<sup>71</sup>Joseph Vance.
<sup>72</sup>Alice-for-Short,
<sup>72</sup>See above. pp. 8, 9.
<sup>74</sup>Richard Burton, Masters of the English Novel. p. 209.

ever much we may admire the anatomizing of a biologist, he does not show us a human being. De Morgan makes us acquainted with people — so intimately that we could recognize them on the street, just as we do Dickens' all the time. George Eliot exhibits people's characters and souls most wonderfully; but there is more to men and women than characters and souls. We admire her scientific analyses, but we remember De Morgan's people. And, finally, as was stated before, his characters seem the more real and vivid on account of the way he has presented them to us. He does not give us a catalog of their virtues and vices and peculiarities the first time we meet them. We come to know them just as we do people in real life.

De Morgan is very successful with his conversations. At their best, and they are seldom otherwise, they are almost flawless. Admirable as Dickens' and Thackeray's are, they have more of the flavor of the book about them. De Morgan has so developed the art of representing speech that his invariably have the vividness and the naturalness of life itself. George Eliot's people, by comparison, talk like wooden men. And they say so much at one time that it is inconceivable that their hearers would listen to them so long without saving a word. The secret of De Morgan's success is that he records conversation just as people say it ambiguous, inconsequential, and disjointed, as it is in real life, for, as he himself has said, "Very rarely indeed does a human creature say what it means. Exhaustive definition, lucid statements, concise terminology — even plain English — are foreign to its nature."75 This conversation between Sally and Laetitia during their music practice illustrates the disjointed, inconsequential type:

"I tike him awfully, you know, Tishy. In fact, I love him. It's a pleasure to hear him come into the house. Only — one's *mother*, you know! It's the oddity of it!"

"Yes, dear. Now, are you ready? . . . . . It is only elickets down because you will *not* screw in; it's no use turning and leaving the key sloppy. . . . . ."

"I know, Tishy dear — teach your granny! There I think that's right now. But it is funny when it's one's mother, isn't it?"<sup>76</sup>

The vocabulary, the emphasis, the lack of coherence, and the individuality, all contribute to its naturalness. De Morgan shows unusual skill in repeating conversation between persons in two different rooms, or in the act of shaving, or in bed at night, or at

<sup>75</sup>Somehow Good, p. 353, <sup>76</sup>Ibid., p. 83.

the table. He gives the natural setting and perspective to their An example of the last in this conversation at verv words. Rosalind's table between herself, Sally, and Fenwick. It jumps from one person to the other, just as in life:

"Well, kitten, I suppose you'll go your own way; only I shall be very glad when you're back in your machine. Coffee, Gerry?"

"Yes, coffee — in the big cup with the chip, and lots of milk. You're a dangerous young monkey, Sarah; and I shall get old Benjamin's boat, and hang about. And then you'll be happy, Rosey, eh?"

"No, I shan't! We shall have you getting capsized, too. (I put in three lumps of sugar. . . . . No, not little ones - big ones!) What a thing it is to be connected with aquatic characters!"<sup>77</sup>

When people talk, they do not use well-rounded, complete sentences. Characters in most books do. De Morgan's, however, are remarkable exceptions. Rosalind, speaking to Fenwick one day, says:

"But then Shakespeare might have gone on and written a dry respectable story — not a love-story; an esteem story — abcut how Juliet took an interest in Romeo's welfare, and Romeo posted her letters for her, and presented her with a photograph album and so on. And how the families left cards."78

The sentence-fragment with which this concludes is very characteristic of De Morgan's mode of representing conversation. That, really, is the way people talk. The whole of this conversation illustrates the spare use of the ordinary machinery of book dialogue — the "he saids" and the "she replieds". It occupies two pages, and yet there occur only one "said Fenwick", one "as Fenwick says", one "she replies", and one "Fenwick repeats". It is De Morgan's principle not to depend on such identifying tags, but to so individualize his people's words that we have no doubt which one is speaking. He has also caught the secret of representing the chatter of several persons talking at once. This he does by throwing their sentences together, with no identification whatever, except the marks of individuality accompanying each speaker's words. When Tishy and the Counter Jumper take their honeymoon at St. Sennans-on-Sea and Sally and her mother first see them, the effect of reality is given to their first words by these conglomerates:

"How did you manage to get it arranged?" "Why now? Have you quarrelled with your mother?" "How long can you be away? I hate the stingy honeymoon!" "You've got no things." "Do you think they'll know at home where you are?" "Where are you going afterwards?" "What do

<sup>77</sup>Somehow Good, p. 358. <sup>78</sup>Ibid., p. 240.

you think your father will say?" "What I want to know is, what put it into your head now, more than any other time?"<sup>79</sup>

'As De Morgan says, "It does not really matter who were the speakers, nor what the share of each was", for in real life people run on in this way, with no one paying any particular attention to what the other is saving.

Another reason why this author's conversations produce the effect of reality is the limited length of each speaker's parts. In a great many books an intimate conversation consists of series of orations, while in actual life only the bore monopolizes the conversation in this way. De Morgan allows his people, however, to speak only a normal amount at a time, and this has a great deal to do with their genuineness. He has given verisimilitude to the conversations, also, by the little individual peculiarities of pronunciation which he sometimes indicates. For instance, Beppino was in the habit of saying "Juvence" for "Joe Vance". and "Tinnyson" for that poet. At one time he had a way of calling Joe "Medea. Fill. Awe" (my dear fellow), and at another he pronounced it "Deiphila".<sup>80</sup> Sally constantly exclaimed "we-e-e-ell",<sup>81</sup> and Mr. Tick was fond of "absoli-yootly".<sup>82</sup> Uncle Drury always said "charchar" for "'pshaw".83 Many of our author's best conversations occur in the dialect of the slums, of which the tilt between Frederick 'Orkins and Mrs. Groves of Vatted Rum Corners furnishes a good illustration:

"Marcy me, no!" said Mother Groves of the chestnuts when requested by him to 'and over a good un, fair and no cheating. "The riskis lies with the buyers. Where 'ud I be, in half the time, at that rate?''

"Then I'll 'ave the law of ver. Just see if I don't." He danced again, and this time his dance seemed to express confidence in his solicitor. But presently he stopped, and offered a composition: "You lookee here, Missis Groves", he said. "I'll 'and you back the mouldy one, onbit-into and closin' over the busted shell, acrost a clean new un, and I'll take another highp'orth off you, and pay square. If that ain't fair, nothin' ain't! But you got to look sharp, or the chance 'll be gone.''

Mother Groves rejected the chance "It ain't consideration enough to go again' the rules on, and me to take my 'ands out in the perishing cold. Make it a penn'orth and pick yourself, all exceptin' the three top."

"Hin't got no penny! Feel in my porket and see. It's open to yer to feel. There hin't no horbstickle. Here's a highp'ny and the bloomin' nut, shell and all. Mike your mind up!"<sup>84</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>Somehow Good. pp. 332-333.
<sup>80</sup>Joseph Vance. p. 340, etc.
<sup>81</sup>Somehow Good, p. 84, etc.
<sup>82</sup>A Likely Story, p. 249.
<sup>83</sup>The Old Madhouse, p. 4.
<sup>84</sup>II Never Can Happen Again, p. 137. Christopher Vance's talk (in Joseph Vance) is always admirable.

De Morgan also knows the secret of children's speech. His baby talk is always genuine. The two Joeys in Joseph Vance, Alice herself and Peggy's child in *Alice-for-Short*, Lizarann and her little friend in It Never Can Happen Again, Miss Gwendolen Arkwright in Somehow Good, and Professor Fraser's baby in The Old Madhouse are very unartificial and remarkably true to child life.<sup>85</sup> In all of De Morgan's novels nothing charms us more than David and Dolly talking together in old Mrs. Pictur's room.<sup>86</sup>

But, perhaps, the most realistic conversation in all of De Morgan's works is that short one in Somehow Good that the Major held with himself. At least it is the most heartfelt:

"Oh, I pray God there is a hell", came audibly from as kind a heart as ever beat. "How I pray God there is a hell!"<sup>87</sup>

De Morgan, like the Early Victorians, deals with the elemental emotions. He does not follow the modern tendency toward the refinements of feeling and the delicate shades of passion. Love and joy and sorrow and sin and death fill his pages with the scope and intensity characteristic of the Victorians. He agrees much more, however, with modern feeling in the treatment of these emotions. For example, he has a delicacy and reserve of statement that Dickens never knew. The latter has been criticized a great deal of recent years for his excessive display of the feelings, one critic glibly expressing it, "He must have considerably raised the price of pocket handkerchiefs in Britain."<sup>88</sup> It is well known how the deaths of Little Nell<sup>89</sup> and Joe<sup>90</sup> affect us today. It ought to be said for Dickens, however, that whatever may be the effect of his treatment of the emotions upon us, since he appealed to the people of his day, our lack of appreciation of him now must be largely due to the change in popular taste since then. In another generation we may be less heartless than it is the fashion now to be. De Morgan has steered safely past the maudlin and the sentimental. Lizarann's death, tho as pathetic as anything in Dickens, he has depicted very simply and without any "gush":

Miss Fawcett stopped to listen again. "I shall see my Daddy", is all she hears. Yes — Lizarann shall see her Daddy — it's a promise! What is that she's saving now? Be quiet and listen!

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup>Pp. 136-137.
<sup>86</sup>When Ghost Meets Ghost, pp. 839-841.
<sup>87</sup>Somehow Good, p. 170.
<sup>88</sup>C. F. Horne, The Technique of the Novel.
<sup>85</sup>The Old Curiosity Shop.
<sup>90</sup>Great Expectations. Paul Dombey's death in Dombey and Son has been criticized, but it seems natural enough and much superior to Little Nell's and Jo's.

"When I see my Daddy — when I see my Daddy. . . . " "Yes — darling! What?"

"When I see my Daddy I shall call out, 'Poy-lot!' "<sup>91</sup>

This seems very close to the beautiful but simple statement of death at Colonei Newcome's end.<sup>92</sup> Here there is no rhythm, as in Dickens' pathetic scenes, nor do we hear the doleful-comic refrain that sounds when Little Nell has died, and we are waiting for Dickens to bury her. The Joe Vance feels deeply, his reference to his dead mother shows reticence and reserve:

I walked home in the moonlight, and thought as my latch-key turned in the door that I should not wake my mother.<sup>93</sup>

At times Dickens expresses the feeling of love, also, with too little restraint. David Copperfield writes thus of the way he felt toward Steerforth:

Yes, Steerforth, long removed from the scenes of this poor history! My sorrow may bear involuntary witness against you at the Judgment throne; but my angry thoughts or my reproaches never will, I know.<sup>94</sup>

This is certainly too oratorical. Equally maudlin is the expression of his love for Dora:

If I may so express it, I was steeped in Dora. I was not merely over head and ears in love with her, but I was saturated through and through. Enough love might have been wrung out of me, metaphorically speaking, to drown anybedy in; and yet there would have remained enough within me, and all over me, to pervade my entire existence.<sup>95</sup>

One would hardly write thus now-a-days — especially for publication. In all of De Morgan's novels love is the central theme, and yet nowhere do we find anything like this. Sanity and good taste characterize all of his love scenes. Prosy and Sally's love-making is particularly well done.<sup>96</sup>

De Morgan's humor, in the main, follows that of the Early Victorians. In general, it springs from his extraordinary perception of the humorous in commonplace people. In this he is closely akin to Dickens and Thackeray, yet, close as he is to the former, no one can charge him with caricature. But was Dickens really a caricaturist? He may have made the mistake of emphasizing his characters' humorous qualities too much, but when all has been said, the fact remains that his characters live and we re-

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup>It Never Can Happen Again, p. 598. <sup>92</sup>Thackeray, The Newcomes. <sup>94</sup>Joseph Vance, p. 225. <sup>94</sup>David Copperfield, chap. xxxii.

<sup>&</sup>quot;Joid., chap. xxxii. "Joid., chap. xxxii. "Somehow Good. p. 41. In his Essays on Modern Novelists, Professor Phelps disagrees with this statement.

member them.<sup>97</sup> The impression of their being caricatures may have been caused by the old-fashioned, eccentric pictures that accompany them. Or it may be due to the inability of many respectable people to see the "funny side" of normal people, for all good people are not born with a keen sense of the ridiculous. Be this as it may, in this aspect of his humor, De Morgan follows in the steps of his great predecessor, as the following passages will show:

But this porter's name was Onions, and he had no soul, except one that was wrapped up in remuneration. So he accepted fourpence and saw nothing.98

But — where was the Deceased Wife's Sister? Samuel explained. He had shown the lady into the mezzanina room, as directed. Samuel felt proud of his Italian over this.<sup>99</sup>

She could keep off people's corns altogether, but she could not go over them on tiptoe.<sup>100</sup>

Miss Upwell had her own share of inquisitiveness, and a little of someone else's.<sup>101</sup>

A good deal of this author's humor, like that of Dickens and Thackeray, depends upon his manner of expression. Sometimes he simply puts things in an unusual, original way:

Tea waited to be made, like Eve when she was a rib.<sup>102</sup>

An up-to-date English servant respects herself more, or less, in proportion to the degree of confusion into which she can plunge her employers when she throws up her situation.<sup>103</sup>

He was just on the point of putting salt on the tail of an unidentified Samnite, or a finishing touch on the demolition of Bopsius.<sup>104</sup>

At other times he uses a colloquial or otherwise irregular vocabulary and idiom:

He made himself into a perfect bolster with wraps, and put on a respirator. This damned thing, however, he took off again, as it impeded respiration.<sup>105</sup>

Mrs. Groves worked rising indignation into her speech, after the manner of her class. Even so the Choctaw or Cherokee stimulates himself to

<sup>104</sup>Somehow Good, p. 555. <sup>105</sup>Ibid., p. 258.

 <sup>&</sup>lt;sup>97<sup>11</sup></sup>If the creation of differentiated types of humanity who persist in living in the imagination be the cardinal gift of the fiction writer, then this one (Dickens) is easily the leading novelist of the race. Putting aside for the moment his caricaturing tendency, one fact confronts us, hardly to be explained away: we can close our eyes and see Micawber, Mrs. Gamp, Pegotty, Dick Swiveller, the Artful Dodger, Joe Gargery, Tootles, Captain Cuttle, and a hundred more, and their sayings, quaint and dear, are like household companions. And this is true of no other story-maker who has used English speech — it may be doubted if it is true to like degree of Shake-peare himself." Richard Burton, Masters of the English Novel, p. 180.
 <sup>99</sup>Ibid., p. 667.
 <sup>100</sup>The Old Madhouse, p. 159.
 <sup>101</sup>A Likely Story, p. 243.
 <sup>102</sup>Ibid., p. 201.
 <sup>103</sup>It Never Can Happen Again, p. 456.
 <sup>104</sup>Somehow Good, p. 555.

battle-point. But Frederick Hawkins remained unmoved. He knew the old woman couldn't ketch holt upon him.<sup>106</sup>

She expresses contrition as far as error of judgment, but no great remorse. She told her master — meaning her husband — who said it was a queer start. But it was that early! The exact bearing of this fact on the matter was far from clear.<sup>107</sup>

The quoting of a character's speech indirectly in the body of the text also contributes to the humor of our author's work, as in the passages above. But his most characteristic humor is that which he finds in the inconsequential workings of the human mind. Our minds have an illogical, inconsequential way of expressing themselves; we do not always say just what we mean; we take a great deal for granted; our words by themselves are inadequate and deceptive. De Morgan has seized upon this limitation of thought and speech, and with it has developed a species of humor all his own. The following are typical examples:

"My word, missis, he was bad! Wanted to holler me over the coals, he did, for behind my time. I could hear him wantin' to do it. But he couldn't come by the breath."<sup>108</sup>

"My dear, you said nothing. But if your father could have heard what you did not say, you know very well what he would have thought."<sup>109</sup>

They were not history, but Scripture, and broadly speaking might be considered to have happened on Sunday.<sup>110</sup>

Mother Groves's hearing was none of the best; so when she condemned the time-honored legend as outlandish and French, it may be she had really supposed that some of the expressions were in a foreign tongue, any variety of which she would consider French, failing instruction to the contrary. But Lizarann's reference to the Lord, to sinners, and to repentance, was strong enough in itself to keep suspicions of Voltaire and Tom Paine in abeyance. Mrs. Groves therefore allowed the story to continue, and felt fortified against the heresies abounding on the continent by the approved religious bias of the narrator.<sup>111</sup>

As for the pulse, that she could not be certain about. But finding of pulses was not one of her strong points. She had an inner conviction they never occurred twice in the same place.<sup>112</sup>

The finest quality in the novels of William De Morgan is their verisimilitude. In obtaining this, he has shown a good deal of independence of his predecessors. It has already been pointed out what assistance he received from them: but he has some more original devices for imparting reality to his stories. As we have

<sup>&</sup>lt;sup>103</sup>It Never Can Happen Again, pp. 138-139.

<sup>&</sup>lt;sup>105</sup>II Never Can Happen Again, pp. 106
<sup>107</sup>Ibid., p. 185.
<sup>108</sup>Somehow Good, pp. 269-270.
<sup>109</sup>Ibid., p. 151.
<sup>110</sup>Joseph Vance, p. 489.
<sup>111</sup>II Never Can Happen Again, p. 141.
<sup>112</sup>The Old Madhouse, p. 179.

already seen, he introduces a character to us by degrees, as we come to know a person in real life. And his characters grow and develop as living people do. Besides this, he has a way of letting the facts in regard to certain occurrences transpire just as in lifein a natural, instead of the usual bookish way. Murder and other things come out gradually.<sup>113</sup> For instance, we do not learn the details of Blind Jim's first accident for some time: we hear them only when Lady Arkroyd goes to see Jim in the hospital and he tells her.<sup>114</sup> The proneness of De Morgan's characters to nickname each other, also, adds to the tone of veracity that pervades his books.<sup>115</sup> Especially is this true when a character has several pet names, as in the case of Miss Rosalind Nightingale, who has at least four aliases: Sally, Sarah, the kitten, and the merpussy.<sup>116</sup> Verisimilitude frequently arises, also, from the inconsequential talk of the characters:

"There, now! you're being imperturbable! I knew you would. But you may say what you like — there really was nothing in it. Nothing whatever that time! However, of course Mother does like Mr. Fenwick very much — everybody knows that."

Laetitia says time will show, and Sally says, "Show what?" For the remark connects with nothing in the conversation.<sup>117</sup>

De Morgan procures the effect of reality by the simplest touches. In talking to the reader, he assumes a genial, intimate tone, just as Thackeray did; he mentions insignificant objects that are a part of the scene or circumstance, as the unhappy kitten in the Major's lap,<sup>118</sup> the fly in Mrs. Challis' ink,<sup>119</sup> the perennial bluebottle fly between the blind and the window-pane while Sally eats her breakfast,<sup>120</sup> and the safety-pin that she could not find;<sup>121</sup> he casually refers to people who really have nothing to do with the story;<sup>122</sup> he recalls some antecedent circumstance that gives naturalness to a later occurrence, as Sally's going into the house to direct a letter for Fenwick to mail;<sup>123</sup> he speaks of a character as if he existed in actual life outside of the book;<sup>124</sup> and

110008 (The Ola Matumas), 11350mchow Cood, p. 85. 114[Inter Can Happen Again, p. 358. 120Somchow Good, p. 179.

<sup>121</sup>*Ibid.*, p. 521. <sup>122</sup>*It Never Can Happen Again.* pp. 377, 513.

123 Somehow Good, p. 88.

124 Ibid., p. 561.

<sup>&</sup>lt;sup>113</sup>Sometimes the reader is never informed exactly what the facts were: for example, the exact nature of the crime that dorkened Rosalind's life is never told, the there are references to it again and again (*Somehow Good*, pp. 120, 132, 133, 177, 495). These indefinite references add very much to the verisimilitude of the crime. 11<sup>4</sup>II Never Can Happen Again, p. 214. This was really Jim's second accident. 11<sup>5</sup>Somehow Cood.
<sup>116</sup>De Morgan is like Dickens when he gives his characters what may be called generic names: as, the Possil, the Dragon, the Goody (Somehow Good), and Nosey and Elbows (The Old Madhouse).

## Hale: William De Morgan

in connection with reminiscences out of a distant past, he recollects some antecedent circumstance of insignificant character that gives the tone of reality to the more important circumstance, as Joseph Vance's remembering on the night after his father's fight with Peter Gunn, "I lay still and sucked my nightgown, of which I can distinctly recollect the flavor to this day."<sup>125</sup>

But the most original source of this novelist's verisimilitude is the unusual, unconventional diction that he frequently employs. In this way he secures a remarkable degree of reality. For example, he employs colloquial words and forms of expression, as we have already seen — the actual speech of his characters — for which he never apologizes with either quotation marks or italics:

The rostrum happened to be a hassock on the hearthrug, before the little bit of fire that wasn't at all unwelcome; because September had set in quite cold already, and there was certain to be a warm Christmas if it went on like this, and it would be unhealthy.<sup>126</sup>

Not only does he use the colloquial words of polite society, but he utilizes even the vocabulary and idiom of the illiterate. In referring to Mr. Salter's oath to twist off his wife's nose, he thus expresses himself:

The result seemed likely to turn on whether the victim's back hair would endure the tension as a fulerum, or would come rippin' out like so much grorse.127

He employs these uncouth expressions particularly when he represents talk indirectly; for example:

Tallock Street would have replied, forcibly as we think, that it warn't messin' about with any blooming reasonings - only turning of it over like. . . . . . . Her mourning gownd was that respectable to look at you couldn't 'ardly tell her for Mrs. Steptoe, goin' along the street, or in at the butcher's.<sup>128</sup>

When he needs a word that is not found in the dictionary, he manufactures it on the analogy of a word that is; for example, Sundane,<sup>129</sup> Squirophant,<sup>130</sup> Genteelologist,<sup>131</sup> ungrundied,<sup>132</sup> sobriometer,<sup>133</sup> I-told-you-soing,<sup>134</sup> and others. He constructs his sentences, also, whenever he pleases, just as people talk:

<sup>127</sup>Did., p. 4.
 <sup>128</sup>It Never Can Happen Again, p. 231. E. Temple Thurston, in his City of Beautiful Nonsense, seems to be imitating this method of De Morgan's.
 <sup>129</sup>Somehow Good, p. 181.

<sup>&</sup>lt;sup>125</sup>Joseph Vance, p. 11. <sup>126</sup>Somehow Good, pp. 203-204.

 <sup>&</sup>lt;sup>129</sup>Somehow Good, p. 181.
 <sup>130</sup>Ibid., p. 312.
 <sup>131</sup>Ibid., p. 230.
 <sup>132</sup>It Never Can Happen Again, p. 282.
 <sup>133</sup>A Likely Story, p. 258.
 <sup>134</sup>The Old Madhouse, p. 435.

Only Tisha's teeth never could get as big as that! Nor wiggle,<sup>135</sup>

Ever since, the sea had broken over it at high tides, and if you cared at all about your clothes you wouldn't go to the end of it, if you were me. Because the salt gets into them and spoils the dye. Besides, you have to change everything.<sup>136</sup>

So he sat down to think where the dooce that box had got put.<sup>137</sup>

This method of De Morgan's adds most unmistakably an atmosphere of reality to his stories. It has laid him liable, however, to the charge of lacking art and has brought a good deal of adverse criticism against his novels. Lady Cecil has condemned him very emphatically on this account:

For agreed as we are that Mr. De Morgan's success is deserved, we are yet more agreed that his deserved success has had very little to do with art. Mr. De Morgan is like a stranger who has safely traversed a difficult and hostile country provided with neither guide nor safe conduct. He has been congratulated on his feat, but official dignity has hastened to point out that, remains Mr. De Morgan's style, which to tell the truth, has shocked us not a little. If to express your thought in the form of common speech is to be heretical against art, then Mr. De Morgan is hopelessly heretical. But the means of transmission, if it is to be admitted as style at all, is certainly an undressed style. It is not a style for Sundays nor for the library. The tool is excellently fitted to its purpose and to the workman's hand, but is was never forged in any workshop of art.<sup>138</sup>

To Lady Cecil it should be answered that, instead of this method of De Morgan's being inartistic, it really is the highest form of art. What constitutes the artistic and the inartistic? Is not an author artistic or inartistic according to the degree that he produces artistic results? Real art has never been confined to hide-bound rules of style. The test of art is this — does the work produce the impression of real life? Now, this is exactly the effect that DeMorgan's novels do produce. As we have seen, this method has allowed him greater freedom for the play of his humor; it has brought him closer to his readers; but more than anything else, it has enabled him to produce some charming stories with the highest degree of verisimilitude to which the English novel has yet attained. And he has failed only when, heeding, perhaps, such criticism as Lady Cecil's, he has departed from this style of writing.<sup>139</sup> Is it possible that a "tool excellently fitted to its purpose", when that purpose is the representation of life, cannot have been "forged in any workshop of art"? One would think

<sup>&</sup>lt;sup>135</sup>Somehow Good, p. 154.
<sup>135</sup>Ibid., p. 385.
<sup>137</sup>A Likely Story, p. 250.
<sup>138</sup>Lady Eleanor Cecil, Living Age, May 30, 1908, pp. 567-570.
<sup>139</sup>This De Morgan has done in An Affair of Dishonor, which is not comparable bits other works.

with his other works.

that the canon of the artistic had been closed a long time ago instead of always being in a state of development and subject to revision thruout the ages yet to be. As Chesterton has said, "The hardest thing to remember about our time, of course, is simply that it is a time; we all instinctively think of it as the Day of Judgment."<sup>140</sup> De Morgan has produced artistic effects if realistic effects are artistic effects, if reality is great art, and therefore the limits of art will have to be extended to include his works.

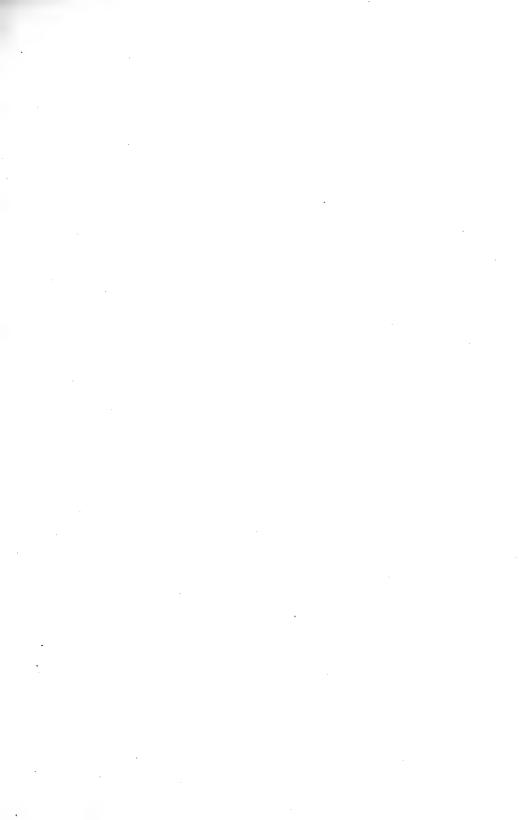
To call William De Morgan a "belated Early Victorian" is a blunder. It is true, as we have seen, that he has followed the general methods of the Victorians, especially Dickens. In the length of his books, their leisurely, discursive style, the labels on his chapters, his somewhat improbable, badly constructed plots, which are always subordinated to the characterization, his large number of characters, certain qualities of his humor, and his epic rather than impressionistic view of life, he has maintained the Victorian tradition. But, as we have also seen, he has carried the novel considerably beyond the development that the Victorians have given it. Altho he has asides somewhat like Thackeray's and George Eliot's, he is not snobbish or cynical, as Thackeray is said to be, and he does not talk so heavily or preach so seriously as George Eliot. He analyzes actions and motives in certain respects like her, but he does not go to the extremes that she does. Closely as he has followed Dickens, he has avoided caricature, he has created characters that have complex natures and that develop, and he has expressed the emotions with reserve and restraint. As compared with these Victorians, he has made his novels shorter; he has eliminated all lengthy objective descriptions of people and places, especially those of nature; he has created men and women and boys and girls of all classes; he has considerably developed the representation of conversation; he has elevated the quality of humor beyond that of the Victorians; he has put into his works the social, intellectual, and ethical spirit of the present day; he has disregarded the conventional vocabulary and idiom, and has set a new style for the realistic novel; and he has given the English novel the highest degree of verisimilitude that it has ever attained.

If it be granted that to this extent De Morgan has developed and modernized the Victorian novel, how shall we estimate him as a novelist? Certainly, he is not entirely a Victorian; for will not all agree that, instead of borrowing from his great predecessors

<sup>&</sup>lt;sup>140</sup>G. K. Chesterton, Charles Dickens, A Critical Study, p. 291.

and copying them directly, he has availed himself of their method and spirit? However much the Early Victorians overdid and exaggerated certain tendencies in their novels, surely they had the right principles. They put the emphasis upon characterization; they believed in the full value of humor; and they aimed at a realization of life in its fulness. True it is that they overdid most of what they tried to do, but the abuse of their principles does not invalidate them. It is the soundness of these principles. in spite of the way that they exaggerated them, that keeps their works alive today. And, no doubt, because he realized that the Early Victorians came closest to the true expression of life, De Morgan has followed their principles. He himself has confessed, "Dickens was my idol in childhood, boyhood, youthhood, manhood, and so on, to a decade of senility — even until now."<sup>141</sup> It must be borne in mind, however, that in following in the steps of Dickens and the other Early Victorians, he imitated the spirit and not the letter of their great novels, for he is always more than And yet there is no greater praise than to call him Victorian. Victorian.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>De Morgan wrote these words on the margin of a copy of *The Yale Courant* (June, 1909), sent to him by Henry Dennis Hammond, which contains the latter's prize essay, *The Novels of William De Morgan*.





DECEMBER, 1921

# INDIANA UNIVERSITY STUDIES



# Study No. 51

# REPORT OF THE DEAN OF THE GRADUATE SCHOOL, INDIANA UNIVERSITY

For Sale by the University Bookstore, Bloomington, Ind. Price, \$1.00.

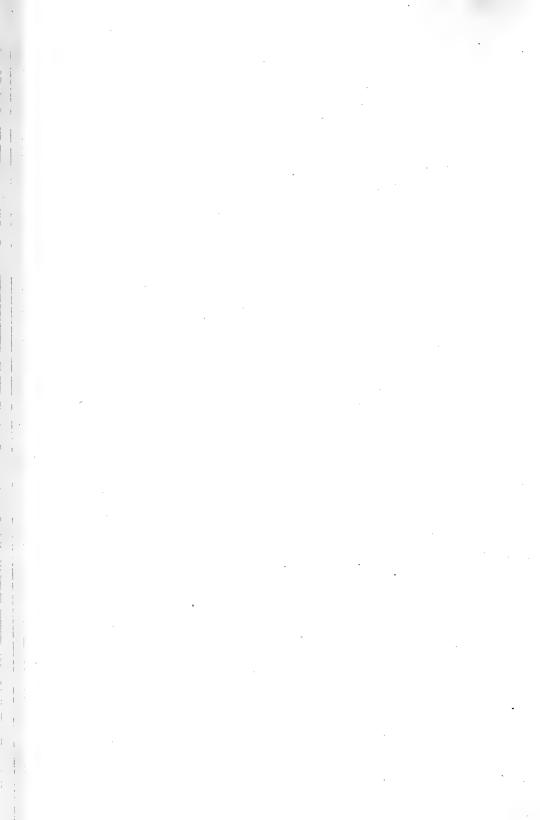
The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are intended to furnish a means for publishing some of the contributions to knowledge made by instructors and advanced students of the University. The STUDIES are continuously numbered; each number is paged independently.

Entered as second-class matter, June 14, 1918, at the post-office at Bloomington, Ind., under the act of August 24, 1912. The INDIANA UNIVERSITY STUDIES are published four times a year, in March, June, September, and December, by Indiana University, from the University Office, Bloomington, Ind. INDIANA UNIVERSITY STUDIES Vol. VIII

DECEMBER, 1921

# Study No. 51

# REPORT OF THE DEAN OF THE GRADUATE SCHOOL, INDIANA UNIVERSITY



# Report of the Dean of the Graduate School, 1921

## I. SOME STATISTICS TO SHOW THE CONDITION OF THE GRADUATE SCHOOL IMMEDIATELY BEFORE, DURING, AND SINCE THE WAR

#### NUMBER OF STUDENTS (SEE TABLE 1)

THE average number of students in attendance during a year between June, 1911, and June, 1917, was 195. The largest number in attendance for any one year was between June, 1916, and June, 1917. There were 230 different individuals enrolled during this year, and the average attendance for the summer and two semesters was 118 minus. There was a distinct decrease in the attendance during the following year, 1917-18. The decrease was progressive; the decrease for the summer term was 18 per cent from the preceding summer. The decrease for the fall semester was 31 per cent, and for the spring semester, 41 per cent (from the fall and spring semesters of 1916-17). The decrease continued to the following year, being 23 per cent, nearly 60 per cent, and nearly 40 per cent for the summer and the two semesters respectively. The greatest drop was for the fall semester. There was evidence of a slackening of the descent in the spring semester.

|                                   | 1911<br>-12              | 1912<br>-13              | 1913<br>-14     | 1914<br>-15 |    |     | 1917<br>-18 | 1918<br>-19     | 1919<br>-20 | 1920<br>-21 |
|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------|-------------|----|-----|-------------|-----------------|-------------|-------------|
| Summer<br>Fall or 1st             | 90                       | 104                      | 82              | 121         | 98 | 138 | 113         | 87              | 79          | 138         |
| Semester<br>Winter<br>Spring or . |                          |                          | $\frac{74}{79}$ |             | 91 | 112 | 77          | $\frac{31}{36}$ | 52          | 59          |
| 2d Semester<br>Number of          | 71                       | 70                       | 67              | 108         | 99 | 106 | 62          | 38              | 47          | 74          |
| Women<br>Number of                | 45                       | 58                       | 61              | 68          | 54 | 84  | 87          | 71              | 70          | 84          |
| Men<br>Totals                     | $     132 \\     177   $ | $     131 \\     189   $ | 108     169     |             |    |     |             |                 |             |             |

TABLE 1—THE NUMBER OF STUDENTS BY TERMS ENROLLED IN THE GRAD-UATE SCHOOL SINCE 1911

The summer session of 1919 showed a further decrease from the preceding summer, but the fall and spring semesters showed a recovery from the preceding slump.

The summer of 1920 showed a complete recovery from war conditions to the maximum pre-war numbers. The fall and spring semesters showed further recoveries but not to the pre-war maximum.

The effect of the war on the attendance of men is shown by the following:

1. Actual Number. The average number of men in attendance during an entire school year, between June, 1911, and June, 1917, was 134. The average for the last three of these years was 144. During 1916-17 the attendance of men was 146. From this, the descent was rapid to 99, 71, and 65, during the years 1917-20.

The summer of 1920 showed a distinct recovery, there being 88 men registered for the one session as against the 65 for the entire preceding year.

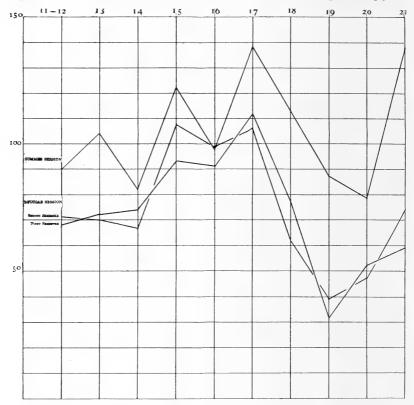
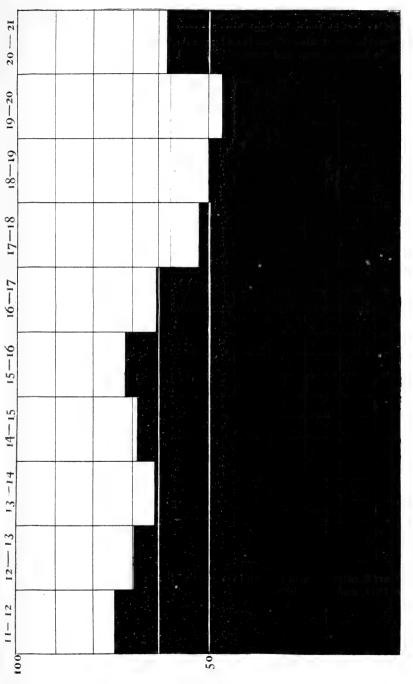


Chart 1 shows the actual attendance per semester.

2. **Relative Number.** In 1911-12, 74 per cent of the students were men. In the year 1915-16, 72 per cent of the students enrolled were men. With the decrease in the total number of students between 1916 and 1920 the per cent of men in the total enrollment of the year fell to 47 per cent. With an increase in the number of students during the current year of 1920-21, there is also an increase in the per cent of men.

The number of women in attendance has fluctuated much less than the number of men. The average number of women in attendance between June, 1911, and June, 1917, was 61. The maximum number of women in attendance was between June, 1917, and June, 1918, during the worst part of the war. While the number has been less during 1918-20, nevertheless



# REPORT OF THE GRADUATE SCHOOL

Chart 2 shows the ratio of men and women in per cents during the same time.

it has been about 16 per cent above the average before the war. The war had little effect on the actual number of women in residence, but by causing a decrease in the number of men it had a great effect in temporarily changing the ratio between men and women in the Graduate School.

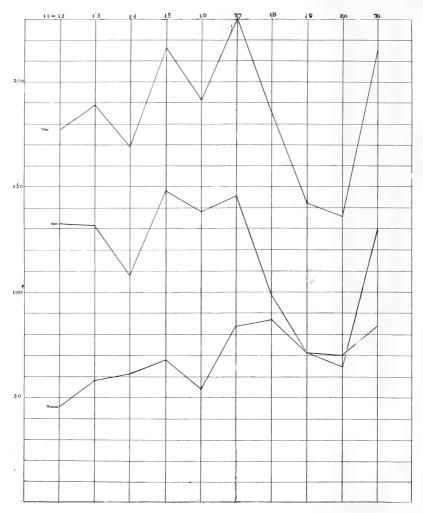


Chart 3, attendance of men and women and the total attendance between June, 1911, and June, 1920.

### REPORT OF THE GRADUATE SCHOOL

#### The Master of Arts Degree

Between 1908 and 1920 the degree Master of Arts has been conferred on 164 women and 399 men, a total of 563 with an average ratio of 2.4 + men to each woman. The date and the major subject of these is indicated by Table 2.

| TABLE 2-THE | NUMBER OF     | M.A.   | AND M.S.  | Degrees   | Conferred    | Since |
|-------------|---------------|--------|-----------|-----------|--------------|-------|
| JANUARY,    | , 1908, by De | PARTME | NTS ARRAN | IGED ACCO | RDING TO THE | TOTAL |
| Number      | OF DEGREES    | Confe  | RRED      |           |              |       |

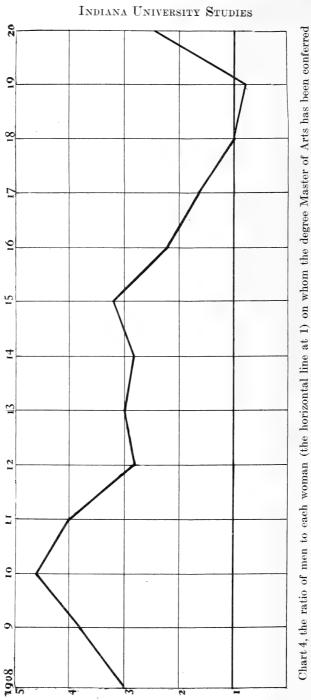
|  |   | '08                    | '09   | '10   | '11                   | '12   | '13   | '14  | '15   | '16  | '17  | '18   | '19                                       | '20                       | Tota   |
|--|---|------------------------|---|---|-----------------------|---|---|--|---|--|--|---|---|---------------------------|--|
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.<br>5.<br>6.<br>7.<br>8.<br>9.   | English<br>Education.<br>Chemistry.<br>History.<br>Mathematics.<br>Latin.<br>Philosophy.<br>Zoölogy.  | 7222444221222          | 3<br>3<br>2<br>4<br>4<br>4<br><br>1<br>1<br>2 | <ul> <li>5</li> <li>12</li> <li>2</li> <li>3</li> <li>4</li> <li>3</li> <li>4</li> <li>3</li> </ul> | 4<br>2<br>5<br>2<br>4 |   | $     \begin{array}{c}       10 \\       10 \\       7 \\       4 \\       7 \\       1 \\       2 \\       2 \\       1 \\       1   \end{array} $ | 5<br>3<br>4<br>3<br>4<br>1                           | $15 \\ 6 \\ 11 \\ 7 \\ 2 \\ 5 \\ 2 \\ 2 \\ 4$ | $15 \\ 7 \\ 6 \\ 7 \\ 5 \\ 2 \\ 1 \\ 3 \\ 1$ | $     \begin{array}{c}       16 \\       7 \\       2 \\       5 \\       \\       3 \\       \\       3     \end{array} $ | $7 \\ 2 \\ 2 \\ 6 \\ 1 \\ 3 \\ \cdots \\ 1$ | 12<br>5<br>1<br>4<br><br>1<br>2<br>1<br>1 |                           | $106 \\ 77 \\ 56 \\ 56 \\ 37 \\ 28 \\ 26 \\ 25 \\ 24$        |
| 0.<br>1.2.3.4.5.6.7.8.9.0.1.2.3.4.1.2.3. | Ecoromics<br>and Sociology.<br>German.<br>Botany.<br>Geology.<br>Physiology<br>Political Science.<br>Social Service.<br>Anatomy.<br>Romance Languages.<br>Pathology.<br>Journalism.<br>ComparativePhilology.<br>Experimental Surgery.<br>Greek.<br>Astronomy.<br>Fine Arts. | <br>1                  |   |   |                       | 1<br>1<br>1<br>2<br>2<br>2<br><br>1<br><br> |   | 5<br>3<br>2<br>5<br><br>1<br><br>4<br><br>2<br><br>1 | 23<br>33<br>3<br>2<br>1<br>1<br><br>          |  | 4<br>1<br>3<br><br>1<br>1<br>2<br>1<br>1<br>2<br>1<br><br>1<br><br>  | 1<br>1<br><br>2<br><br>1*<br>1<br>          | ······································    | 1<br><br><br><br><br><br> | 23 $19$ $17$ $15$ $8$ $877$ $77$ $53$ $32$ $22$ $22$ $1$ $1$ |
|  | Total<br>Men<br>Women<br>Ratio Women to Men   | $32 \\ 24 \\ 8 \\ 1:3$ | 29<br>23<br>6<br>1:3.83                       | $45 \\ 37 \\ 8 \\ 1:4.62$   | $\frac{28}{7}$        | 50<br>37<br>13<br>1:2.84                    | $56 \\ 42 \\ 14 \\ 1:3$   | $49 \\ 34 \\ 15 \\ 1:2.8$                            | $71 \\ 54 \\ 17 \\ 1:3.2$                     | $55 \\ 38 \\ 17 \\ 1:2.23$                   | $53 \\ 33 \\ 20 \\ 1:1.65$   | 14<br>14                                    | $13 \\ 16$                                | $31 \\ 22 \\ 9 \\ 1.2.44$ | 563<br>399<br>164  |

\*Master of Science.

Sex Ratio among the Masters of Arts. The ratio of men to women among the persons on whom the A.M. degree has been conferred changed materially during the war. There were from 2.8 to 4.6 men to one woman among those receiving the degree Master of Arts, between 1908 and 1915. Between 1916 and 1919 the ratio dropped rapidly.

In 1918 the number of men and women was equal and in 1919 there were more women than men. Among the persons on whom the degree was conferred in June and October, 1920, the ratio was 2.44 men to each woman, nearly the average ratio. The increase in the ratios of men to women in 1920 was due in part to an increase in men and in part to a decrease in the number of women candidates for the degree. There were fewer women candidates than at any time since 1911.

Per Cent of Men and Women among the Persons receiving the A.M. Degree since January, 1908, by Departments. The total number of persons receiving



since 1908

### REPORT OF THE GRADUATE SCHOOL

the A.M. degree since January, 1908, being 563, of whom 399 are men and 164 women, the per cents of men and women are nearly 70.8 per cent and 29.2 per cent. For the departments, this ratio of the sexes among the persons who received the degree A.M. obtains only in Botany.

In nine of the departments 100 per cent of those receiving the A.M. degree are men. The ratio of men to women as given below is of value in proportion to the number of individuals concerned. Evidently the ratio given means nothing for Astronomy, Fine Arts, and Surgery, where only one or two persons are concerned. It is distinctly significant for Economics, Physics, Chemistry, Education, Mathematics, History, English, and Latin.

The departments in which 100 per cent of the persons on whom the A.M. degree was conferred are men are: Anatomy, Astronomy, Economics, Fine Arts, Pathology, Political Science, Physics, Physiology, and Surgery.

The departments in which from 90 to 95 per cent of the persons on whom the degree A.M. was conferred are men are: Chemistry, Geology, Education, and Philosophy.

The departments in which from 66 to 80 per cent of the persons on whom the degree A.M. was conferred are men are: Zoölogy, History, Botany, and Journalism.

The departments in which from 40 to 50 per cent of the persons on whom the degree was conferred are men are: Comparative Philology, Greek, Psychology, and Sociology.

In the departments of German and English, about one-third of the persons on whom the degree was conferred were men.

In Latin, about 21 per cent; in Romance Languages, 16 per cent.

One hundred per cent of the persons on whom the A.M. degree was conferred for work in Social Service were women.

## INDIANA UNIVERSITY STUDIES

#### THE DOCTORATE IN PHILOSOPHY

The Graduate School was organized in 1904, and the advanced degree of Ph.D. was given for the first time, after a lapse of years, in 1908. Since then, the degree Ph.D. has been conferred on 12 women and 31 men, a total of 43 from the departments and on the date indicated in Table 5.

The maximum number conferred at any one time was in June, 1915. The maximum conferred by any one department was 7; 13 departments have been represented by one or more candidates.

The number of persons carrying on more advanced work in the various departments is not proportionate to the number doing first-year work. This may be seen by comparing the numbers of doctorates conferred by the various departments with the number of Masters' degrees conferred from the same departments, Tables 2 and 3.

|               | '08           | '09 | '10   | '11            | '12   | '13   | '14          | '15     | '16   | '17       | '18            | '19  | '20               | Tota               |
|---------------|---------------|-----|-------|----------------|-------|-------|--------------|---------|-------|-----------|----------------|------|-------------------|--------------------|
| Astronomy     |               | 2   |       |                |       |       |              |         |       |           | •              |      |                   | 2                  |
| Botany        |               | 1   |       |                | 2     |       |              | 1       |       | 1         | 1              | 1.1  | 1.1               | 6                  |
| English       |               |     |       |                |       |       | 1            |         |       |           | 1. e.          |      |                   | 1                  |
| Geology       |               |     |       |                |       | 1     |              | 2       | 2     |           | 1              | 1    |                   | 7                  |
| German        |               |     |       |                |       |       |              | 1       | • •   | . • •     | • •            |      |                   | 1                  |
| History       |               |     |       |                | · . · | 2     | 1            | · • • ` |       |           |                |      |                   | 3                  |
| Mathematics   | • •           | • • | • •   |                | 1     |       | 1            | 1       |       | 1         | 2              | • •  | • •               | 5                  |
| Physics       |               | ••• | • •   | • •            | •••   | • •   | - <u>-</u> - | 1       | 1     | !         | • •            | ••   |                   | $\frac{2}{3}$      |
| Physiology    | 1             |     | •     | • •            |       | • • • | 1            | • •     | · • • | • •       | • •            | •. • | 1                 | 3                  |
| Political     |               |     |       |                |       |       |              | 1       | 1     |           |                |      |                   | 9                  |
| Science       | •••           | • • | • • • | • •            |       | ••    | . • • [      |         | ~     | •••       | • •            | •••  | $\frac{\cdot}{2}$ | $2 \\ 2 \\ 2 \\ 7$ |
| Psychology    | • •           | • • |       | • •            | •••   | • •   | • •          |         |       | $\dot{2}$ | •••            | • •  | _                 | 2                  |
| Sociology     | $\frac{1}{2}$ | • • | • •   | $\dot{2}$      | 1     | •••   | · • •,       | • •     | • •   | 4         | •••            | •••  | $\frac{1}{2}$     | 47                 |
| Zoölogy       | 4             | ••• | • •   | 2              | T     | • •   | • •          | • •     |       | •••       |                | • •  |                   |                    |
| No. of Women. | 1             | 0   | 0     | 0              | 3     | 0     | 1            | 0       | 0     | 3         | 2              | 0    | 2                 | 12                 |
| No. of Men    | $\hat{2}$     | 3   | ŏ     | $\tilde{2}$    | 1     | 3     | $\hat{3}$    | 6       | 4     | 1         | $\overline{2}$ | 1    | 3                 | 31                 |
| Totals        | 3             | 3   | - Ŏ   | $\overline{2}$ | 4     | 3     | 4            | 6       | 4     | 4         | 4              | 1    | 5                 | 43                 |

TABLE 3-THE NUMBER OF PH.D. DEGREES CONFERRED SINCE 1900

#### Source of the Graduate Students

The per cent of students receiving the Master of Arts degree, who received their first degree in other institutions, has increased with the years.

From 1908 to 1911, the per cent was 12.5.

From 1912 to 1914, it was 20.

Between 1915 and 1917 it was 29.5.

Between 1918 and 1920 it was 36.3.

In 1918 half of the students receiving the Master's degree had received their A.B. from Indiana University, the other half from other institutions.

The following institutions have contributed the respective number of graduate students on whom Indiana University has conferred the degree Master of Arts, since January, 1908. All others received their A.B. or B.S. degree from Indiana University.

# Report of the Graduate School

| Beloit College, Beloit, Wis                                     |
|---|
| Bridgewater College, Bridgewater, Va                            |
| Brown University, Providence, R.I 1                             |
| Butler College, Irvington, Ind                                  |
| Colgate University, Hamilton, N.Y 1                             |
| Columbia University, New York City, N.Y 1                       |
| Cornell University, Ithaca, N.Y                                 |
| DePauw University, Greencastle, Ind 10                          |
| Earlham College, Richmond, Ind                                  |
| Franklin College, Franklin, Ind 4                               |
| Goshen College, Goshen, Ind 7                                   |
| Hanover College, Hanover, Ind                                   |
| Hillsdale College, Hillsdale, Mich 1                            |
| Illinois College, Jacksonville, Ill 1                           |
| Indiana Central University, Indianapolis, Ind 3                 |
| Indiana State Normal School, Terre Haute, Ind                   |
| Kentucky State Agricultural and Technical College 1             |
| Knox College, Galesburg, Ill                                    |
| Kwansei Gakuin College, Kobe, Japan 1                           |
| Leland Stanford Junior University, Stanford University, Calif 1 |
| Meiji University, Tokio, Japan 1                                |
| Mississippi Agricultural College, Agricultural College, Miss 1  |
| Moores Hill College (now transferred to), Evansville, Ind 3     |
| Mühlenberg College, Allentown, Pa 1                             |
| Notre Dame University, Notre Dame, Ind 2                        |
| Oakland City College, Oakland City, Ind 1                       |
| Ohio Wesleyan, Delaware, Ohio 4                                 |
| Olivet College, Olivet, Mich 1                                  |
| Roanoke College, Salem, Va                                      |
| St. Beda College, St. Thomas University, Manila, P.I 1          |
| Swarthmore College, Swarthmore, Pa, 1                           |
| Tri-State Normal College, Angola, Ind                           |
| Union Christian College, Merom, Ind 1                           |
| University of Chicago, Chicago, Ill 2                           |
| University of Michigan, Ann Arbor, Mich 2                       |
| University of Toronto, Toronto, Canada 1                        |
| University of Waseda, Tokyo, Japan 1                            |
| Valparaiso University, Valparaiso, Ind11                        |
| Vanderbilt University, Nashville, Tenn 1                        |
| Vassar College, Poughkeepsie, N.Y 1                             |
| Vincennes University, Vincennes, Ind                            |
| Wabash College, Crawfordsville, Ind                             |
| Wellesley College, Wellesley, Mass                              |
| Wesleyan University, Middletown, Conn 1                         |
| Western College for Women, Oxford, Ohio 1                       |
| Wilmington College, Wilmington, Ohio                            |
| Wilson College, Chambersburg, Penn                              |
| Wisconsin University, Madison, Wis                              |

11

# II. A LIST OF PERSONS ON WHOM THE DEGREE OF DOC-TOR OF PHILOSOPHY HAS BEEN CONFERRED BETWEEN 1908 AND 1920

The major subject is given in heavy-faced type.

Allen, William Ray.

A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1914; Ph.D., 1920.

Zoölogy. Thesis: Studies of the biology of freshwater mussels. Biol. Bull., XL, pp. 210-241. 1921.

BLACK, CAROLINE ANNA.

A.B., Indiana University, 1908; A.M., 1909; Ph.D., 1912.

Botany. Thesis: The morphology of *Riccia frostii* Aust. Ann. Bot., XXVII, pp. 511-532, plates XXXVII-XXXVIII. 1913.

BROWNFIELD, LILLIAN BEESON.

A.B., DePauw University, 1895; A.M., Ohio Wesleyan University, 1904; Ph.D., Indiana University, 1914.

English. Thesis: Studies in the thought of Addison, Johnson, Burke.

BYBEE, HALBERT PLEASANT.

A.B., Indiana University, 1912; A.M., 1913; Ph.D., 1915.

Geology. Thesis: The flood of 1913 in the lower White River region of Indiana. Ind. Univ. Studies, No. 22, pp. 105-223. 1914.

DANTZIG, TOBIAS.

Licencié ès Sciences Mathématiques, University of Paris, 1910; Ph.D., Indiana University, 1917.

**Mathematics.** Thesis: Contributions to the general theory of plane transformations.

DUTCHER, JOHN BENJAMIN.

A.B., Indiana University, 1906; A.M., 1907; Ph.D., 1915.

Physics. Thesis: The nature of the explosion valve in an electrolytic gas.

Edmondson, Clarence Edmund.

A.B., Indiana University, 1906; A.M., 1912; Ph.D., 1914.

**Physiology.** Thesis: The effects of thyroid and thymus extract upon the growth and reproduction in *Paramecium caudatum*.

Edmondson, (Mrs.) Edna Elder Hatfield.

A.B., Indiana University, 1911; A.M., 1914; Ph.D., 1917.

Sociology. Thesis: Certain associations of crime in the population of Gary, Indiana. Ind. Univ. Studies, No. 49. 1921.

Ellis, Max Mapes.

A.B., Indiana University, 1907; A.M., 1908; Ph.D., 1911.

Zoölogy. Thesis: The Gymnotid eels. Mem. Carnegie Mus., V, pp. 109-195, plates 15-23. 1913.

ESAREY, LOGAN.

A.B., Indiana University, 1905; A.M., 1909; Ph.D., 1913.

History.Thesis:Internal improvement in early Indiana.Ind. Hist. Soc.Publ., V, pp. 40-158.1912.

GALLOWAY, JESSE JAMES.

A.B., Indiana University, 1909; A.M., 1911; Ph.D., 1913.

**Geology.** Thesis: The stratigraphy and paleontology of the Tanner's creek section of the Cincinnati series of Indiana. 37th Ann. Rep. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 353-478, 18 figures, 20 plates, 2 sections, 1 profile and map. 1913.

GOLDSMITH, WILLIAM MARION.

B.Pe., Missouri State Normal, 1909; A.B., Hillsdale College, 1913; A.M., Indiana University, 1915; Ph.D., 1920.

Zoölogy. Thesis: A comparative study of the chromosomes of the tiger beetles (Cincidelidæ). Jour. Morph., XXII, pp. 437-488, 9 plates. 1919.

#### HAHN, WALTER LOUIS.

A.B., Indiana University, 1905; A.M., 1907; Ph.D., 1908.

Zoölogy. Thesis: The habits and reactions of the cave bats. Biol. Bull., XVIII, 135-193. 1908.

#### HANSFORD, HAZEL IRENE.

A.B., Indiana University, 1913; Ph.D., 1920.

**Psychology.** Thesis: The Slack family—a mental and social survey of a degenerate family.

### HARMAN, MARY THERESA.

A.B., Indiana University, 1907; A.M., 1909; Ph.D., 1912.

Zoölogy. Thesis: Method of cell division in the sex cells of Taenia teniaeformis. Jour. Morph., XXIV, pp. 205-243, 8 plates. 1913.

#### HARMON, PAUL MONTGOMERY.

A.B., Indiana University, 1914; A.M., 1915; Ph.D., 1920.

**Physiology.** Thesis: The influence of temperature and other factors upon the summited contraction curve of the gastronemius muscles of the frog.

### HENNEL, CORA BARBARA.

A.B., Indiana University, 1907; A.M., 1908; Ph.D., 1912.

Mathematics. Thesis. Certain transformations and invariants connected with difference equations and other functional equations. Am. Jour. Math., XXXIV, pp. 431-452. 1913.

#### HENRY, EDNA GERTRUDE.

A.B., Indiana University, 1897; A.M., 1914; Ph.D., 1917.

Sociology. Thesis: The theory and practice of medical social service.

#### HOWARD, WILLIAM EDGAR.

B.S., Northwestern University, 1899; A.M., 1899; Ph.D., Indiana University, 1909.

Astronomy. Thesis: The annual parallax of light stars. Ind. Univ. Studies, No. 14, pp. 173-214. 1912.

#### HUFFORD, MASON EDWARD.

A.B., Indiana University, 1911; A.M., 1912; Ph.D., 1916.

Physics. Thesis: The diffraction-ring system in the shadow of a circular object. Phys. Rev., Ser. II, VII, pp. 544-551. 1916.

#### JACKSON, DENNIS EMERSON.

A.B., Indiana University, 1905; A.M., 1906; Ph.D., 1908.

Physiology.Thesis: The prolonged existence of adrenalin in the blood.Am. Jour.Physiol., XXIII, pp. 226-245.1909.

### JACKSON, THOMAS FRANKLIN.

A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1914; Ph.D., 1916.

Geology. Thesis: The description and stratigraphic relationships of fossil plants from the lower Pennsylvanian rocks of Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1916, pp. 405-439. 1917.

#### Kettleborough, Charles.

A.B., Indiana University, 1904; A.M., 1908; Ph.D., 1916.

**Political Science.** Thesis: Constitution making in Indiana: a compilation of documents, with introduction and notes.

#### LEWIS, ISAAC MCKINNEY.

A.B., Indiana University, 1906; A.M., 1907; Ph.D., 1909.

Botany. Thesis: The chromosomes in Pinus and Thuja. Ann. Bot., XXII, pp. 529-556, plate. 1908.

#### LINTON, ERNEST MARSHALL.

A.B., Butler College, 1911; A.M., Indiana University, 1912; Ph.D., 1915. Political Science. Thesis: Belgian neutrality.

#### MALOTT, CLYDE ARNETT.

A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1915; Ph.D., 1919.

Geclogy. Thesis: The "American Bottoms" region of eastern Greene county, Indiana—a type unit in southern Indiana physiography. Ind. Univ. Studies, No. 40, pp. 61. 1919.

MANCE, GROVER CLEVELAND.

A.B., Colgate University, 1906; A.M., Indiana University, 1914; Ph.D., 1915.

Geology. Thesis: The power economy and the utilization of waste in the quarry industry of Indiana. Ind. Univ. Studies, No. 35, pp. 204. 1917.

MASON, THOMAS EDWARD.

A.B., Indiana University, 1905; A.M., 1912; Ph.D., 1914.

Mathematics. Thesis: Character of the solution of certain functional equations. Jour. Math., XXXVI, pp. 419-440. 1914.

MCCAIN, GERTRUDE IONA.

A.B., Indiana University, 1908; A.M., 1911; Ph.D., 1919.

**Mathematics.** Thesis: Series of sterated linear fractional functions: character of the functions: asymptotic representation.

MCEWAN, (MRS.) EULA DAVIS.

A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1914; Ph.D., 1918.

Geology.Thesis: A study of the Brachiopod genus Platystrophia.Proc.U.S. Nat. Mus., LVI, pp. 383-448, 10 plates.1919.

MUHSE, (MRS.) EFFA FUNK. A.B., Indiana University, 1903; A.M., 1907; Ph.D., 1908. Zoölogy, Thesis: The cutaneous glands of the toad. Jour. Anat., IX, pp. 321-360, 7 plates. 1909. PICKETT, FERMEN LAYTON. A.B., Indiana University, 1910; A.M., Harvard University, 1913; Ph.D., Indiana University, 1915. Botany. Thesis: Arisaema triphyllum: a biological study. Bull. Torr. Bot. Club, XL, pp. 229-235. -1913.PRESSEY, (MRS.) LUELLA WINIFRED. A.B., Vassar College, 1916; A.M., Indiana University, 1919; Ph.D., 1920. **Psychology.** Thesis: The measurement of intelligence and school attainment in the first three school grades. SCOTT, WILL. A.B. and A.M., Indiana University, 1908; Ph.D., 1911. Zoölogy. Thesis: The fauna of a solution pond. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1910, pp. 395-440. 1911. SHERWOOD, HENRY NOBLE. A.B., Indiana University, 1909; A.M., Harvard University, 1910; Ph.D., Indiana University, 1914. History. Thesis: Studies in negro deportation. SHOCKLEY, ERNEST VIVIAN. A.B., Indiana University, 1909; A.M., 1912; Ph.D., 1913. History: Thesis: The electoral history of Indiana. SLIPHER, VESTO MELVIN. A.B., Indiana University, 1901; A.M., 1903; Ph.D., 1909. Astronomy. Thesis: The spectrum of Mars. Astroph. Jour., XXVIII. TUCKER, WILLIAM MOTIER. A.B., Indiana University, 1908; A.M., 1909; Ph.D., 1916. Geology, Thesis: The hydrology of Indiana. Geol. Ind. Publ. No. 9, Div. Geol. Dept. Cons. Ind. 1921. WEATHERWAX, PAUL. A.B., Indiana University, 1914; A.M., 1915; Ph.D., 1918. Botany. Thesis: The evolution of Maize. Bull. Torr. Box. Club, XLV, pp. 309-342. 1918. WILSON, (MRS.) MILDRED NOTHINAGEL. A.B., Indiana University, 1913; M.S., University of Chicago, 1915; Ph.D., 1917. Botany. Thesis: Fecundation and the formation of the primary endosperm nucleus in certain Liliaceæ. Bot. Gaz., LXVI, pp. 143-160. 1918. WOLFE, HAROLD EICHHOLTZ. A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1914; Ph.D., 1919. Mathematics. Thesis: A study of plane circle-to-circle transformations

by means of tetracyclic coördinates. New Era Press.

1920.

WOODBURN, WILLIAM LOGAN.

A.B., Indiana University, 1908; A.M., 1909; Ph.D., 1912.

Botany. Thesis: Spermatogenesis in certain hepaticæ. Ann. Bot., XXV, pp. 299-311.

WOOLEY, ELMER OTTO.

A.B., Indiana University, 1907; A.M., Harvard University, 1913; Ph.D., Indiana University, 1915.

German. Thesis: The sphere of music and musical terms in Goethe's lyric poems. Bloomington, pp. 90. 1918.

### REPORT OF THE GRADUATE SCHOOL

III. BIBLIOGRAPHY OF PUBLICATIONS BY PRESENT MEM-BERS OF THE FACULTY OF THE GRADUATE SCHOOL, AND OF GRADUATE STUDENTS SINCE JANUARY, 1904, BY DEPART-MENTS

A bibliography of the publications of members of Indiana University from its founding to 1904 was published in 'Indiana University, 1820-1904' pp. 197-348. Supplementary lists were published in 'Report of the Dean of the Graduate School to the President-1912'.

The present list enumerates the papers of the present faculty of the Graduate School and of those graduate students who have been in residence since 1904. The authors are arranged by Departments and alphabetically under Departments.

## TABLE OF ABBREVIATIONS

Abn.—Abnormal Acad.—Academy Adm.-Administration Adv.-Advancement Agr.-Agricultural Alum,-Alumni Am.---American Anat.--Anatomy Anatomical Ann.-Annual Annals App.-Applied Asso.—Association Biol.-Biological Biology Bot.-Botanical Botanist Botany Brit.—British Bull.-Bulletin Char.-Charities Chem.-Chemical Chemistry Chemist Circ.-Circular Col.-College Collect.-Collection Com.-Commission Comp.-Comparative Conf.—Conference Cong.-Congress Cons.-Conservation Corr.-Correction

Dept.—Department Div.-Division Econ.—Economic Economics Economy Ed.—Edition Educ.---Educational Education Educator Elec.—Electrical Electrochem.—Electrochemistry Elem.-Elementary Eng.---Engineer Engineering Exp.--Experimental Exped.—Expedition Ext.—Extension Fed.—Federal Gaz.---Gazette Geog.-Geography Geol.-Geologist Geology Ger.—Germanic Hist.--History Historical Hort.—Horticultural Ind.-Indiana Indust.-Industrial Internat.—International Jour.-Journal Lab.-Laboratory Lang.-Language Mag.---Magazine

Man.---Manual Math.—Mathematics Med.---Medicine Medical Mem.—Memoirs Micr.-Microscopy Mimeo.-Mimeographed Miscell.-Miscellaneous Mo.-Monthly Mod.—Modern Morph.-Morphology Mun.—Municipal Mus.-Museum Nat.---National Natural Naturalist N.S.—New Series Ped.-Pedagogical Pharm.—Pharmacological Phil.-Philosophical Philosophy Phila.---Philadelphia Philol.--Philology Phot.—Photography Phys.--Physical Physiol.—Physiology Pol.-Political Politics Pop.-Popular Proc.—Proceedings Prof.—Professors Psy.-Psychological Psychology Pt.-Part Publ.-Publications

Quart.-Quarterly Rec.-Record Records Reg.-Register Rep.-Report Res.—Research Resources Rev.-Review Rom.-Romanic Sci.—Science Scientific Scientist Sch.-School Sem.-Seminary Ser.-Series Soc.-Social Society Sociol.-Sociological Sociology Smithson,-Smithsonian Sta.-Station Sup.-Supervision Supt.—Superintendent Surv.-Survey Torr.—Torrey Tr.—Training Trans.—Transactions Univ.---University Val.---Vallev Voc.---Vocational W.---West Wash.-Washington Weath.-Weather Zoöl,-Zoölogy

 $\mathbf{18}$ 

### DEPARTMENT OF ANATOMY

JACOB A. BADERTSCHER, Professor of Anatomy.

Ph.B., Ohio University, 1909; Ph.M., 1910; Ph.D., Cornell University, 1914.

- Peculiarity in the mode of entrance of the optic nerve into the eyeball in some rodents. Proc. Soc. Exp. Biol. and Med., IX, pp. 4-6. 1911.
- Muscle degeneration and its relation to the origin of eosinophilic leucocytes in amphibia (Salamandra atra). Am. Jour. Anat., XV, pp. 69-86, 7 figures.
- The development of the thymus in the pig, I. Morphogenesis. Am. Jour. Anat., XVII, pp. 317-337, 5 text-figures, 2 plates. 1915.
- 4. The development of the thymus in the pig, II. Histogenesis. Am. Jour. Anat., XVII, pp. 437-493, 3 plates. 1915.
- The fate of the ultimobranchial bodies in the pig (Sus scrofa). Am. Jour. Anat., XXIII, pp. 89-131, 4 plates. 1918.
- The ultimobranchial bodies in postnatal pigs (Sus scrofa). Am. Jour. Anat., XXV, pp. 13-25, 4 figures. 1919.
- Eosinophilic leucocytes in the thymus of postnatal pigs. Anat. Rec., XVIII, pp. 23-34.
   1920.
- BURTON DORR MYERS, Assistant Dean of the School of Medicine, and Professor of Anatomy.
   Ph.B., Buchtel College, 1893; A.M., Cornell University, 1900; M.D., University

Ph.B., Buchtel College, 1893; A.M., Cornell University, 1900; M.D., University of Leipsic, 1902.

- The Chiasma of the toad (Bufo lentiginosus) and of some other vertebrates. Zeitschrift, f. Morphologie u. Anthropologie, III, pp. 183-207, 2 plates.
- Beitrag zur Kenntniss des Chiasmas und der Commissuren am Boden des dritten Ventrikels. Archiv f. Anat. u. Physiologie für 1902, Anatomische Abth., pp. 347-376, 15 plates. 1902.
- 3. Fixation of tissues by injection. Jour. App. Micr. Nov., 1903.
- Review of Gerrish's 'Textbook of anatomy'. Johns Hopkins Bull., p. 145. May, 1903.
- Review of Karl Camillo Schneider's 'Lehrbuch der vergleichenden Histologie der Thiere'. Sci., N.S. Sept., 1903.
- On Rauber's 'Lehrbuch der Anatomie des Menschen'. Anat. Rec., II, pp. 377-379. 1908.
- 7: Review of S. H. Gage's 'The microscope'. Anat. Rec., V, p. 562. 1911.
- The position of the normal stomach, with observations on the movements of the diaphragm. Anat. Rec., VIII, 1914, pp. 128-129; Jour. Ind. State Med. Asso., VIII, p. 460.
   1915.

- 9. Histological changes in testes following vasectomy. Anat. Rec., X, pp. 228-229. 1915-16.
- Education qualifications for practice of medicine. Jour. Ind. State Med. Asso., XI, p. 410.
   1918.
- A study of the development of certain features of the cerebellum. Contributions to Embryology, Carnegie Institution, IX, pp. 365-375. 1920.
- DARMON A. RHINEHART.

A.B., Indiana University, 1910; A.M., 1912; M.D., 1913.

 The nerves of the thyroid and parathyroid bodies. Am. Jour. Anat., XIII, pp. 91-102, 5 figures. 1912.

# DEPARTMENT OF BOTANY

FRANK MARION ANDREWS, Associate Professor of Botany.

A.B., Indiana University, 1894; A.M., 1895; B.A.M. and Ph.D., University of Leipsic, 1902.

- 1. Development of the embryo-sac of Jeffersonia diphylla, Bot. Gaz., XX, pp. 423-425. 1895.
- 2. Karyokinesis in Magnolia and Liriodendron with special reference to the behavior of the chromosomes. Beihefte z. Botan. Centralblatt, XI, pp. 134-142. 1902.
- 3. Ueber die Wirkung der Centrifugalkraft auf Pflanzen. Jahrb. f. wiss. Bot., XXXVIII, pp. 40. 1903.
- 4. Physiological apparatus. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1904, pp. 305-314. 1905.
- 5. The effect of gases on nuclear division. Ann. of Bot., XIX, pp. 521-530. 1905.
- 6. Die Anatomie von Epigæa repens Beihefte z. Botan. Centralblatt, XIX, Abt. 1, Heft. 2, pp. 514-520. 1905.
- 7. Plasmodesmen. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1905, pp. 191-194. 1906.
- 8. The effect of alkaloids and other vegetable poisons on protoplasm. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1905, pp. 195-196. 1906.
  - 9. Some monstrosities in Trillium. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1905, pp. 187-188. 1906.
  - 10. A natural proof that the root tip alone is sensitive to the gravitation stimulus. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1905, pp. 189-190. 1906.
  - 11. Some monstrosities in Trillium. Plant World, IX, pp. 101-103. 1906.
  - 1908. 12. An abnormal Porella platyphylla. Bot. Gaz., XLV, p. 340.
  - Apparatus for illustrating Boyle's Law. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1909, 13. 1910.pp. 369-371.
  - Some monstrosities in plants. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1909, pp. 14. 373-374. 1910.
  - 1910. 15. A list of algæ. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1909, pp. 375-380.
  - Development of the embryo-sac of Hybanthus concolor. Bull. Torr. 16. 1910.Bot. Club, XXXVII, pp. 477-478.
  - The botanical garden of the University of Amsterdam. Plant World, 17. XIII, pp. 53-56. 1910.
- , 18. Twin hybrids and their anatomical distinctions. Bot. Gaz., L, pp. 1910.193-201.
- Conjugation of two different species of Spirogyra. Bull. Torr. Bot. 19. 1911.Club, XXXVIII, p. 299.
- Some variations in plants. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 279-281. 20. 1912.

21.Protoplasmic streaming in Mucor. Bull. Torr. Bot. Club, XXXIX, pp. 455-499. 1912. 22. Conjugation in Spirogyra. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1912, pp. 89-91. 1913.23.Some observations concerning the reactions of the leaf hairs of Salvinia natans. (With Max M. Ellis.) Bull. Torr. Bot. Club, XL, pp. 441-445. 1913. 24.Forests and floods. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1913, pp. 203-212. 1914. 25.Stomata of Trillium nivale. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1914, pp. 209-211. 1915. 26.Die Wirkung der Zentrifugalkraft auf Pflanzen. Jahrb. für wiss. Bot., LVI, pp. 221-253. 1915.27.The effect of centrifugal force on Oscillatoria. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1915, pp. 151-152. 1916.Closterium moniliferum. Proc. Acad. Sci. for 1916, pp. 323-324. 28.1917. 29.Studies on pollen, I. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917, p. 163. 1918. 30. Stoppage of a sewer pipe by roots of Acer saccharum. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917, p. 165. 1918. Anthocyanin of Beta vulgaris. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917, p. 167. 31.1918.32.Improved forms of Maximow's automatic pipette. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917, pp. 169-173. 1918.33. The effect of centrifugal force on plants. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917, p. 175. 1918. 34.Some large trees of Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1918, pp. 261-263.1919. The effect of soaking in water and of aeration on the growth of Zea 35.Mays. (With Colonzo C. Beals.) Bull. Torr. Bot. Club, XLVI, pp. 91-100. 1919.

#### COLONZO CHELICE BEALS.

A.B., Indiana University, 1917.

 The effect of soaking in water and of aeration on the growth of Zea Mays. (With F. M. Andrews.) Bull. Torr. Bot. Club, XLVI, pp. 91-100.

#### CAROLINE ANNA BLACK.

A.B., Indiana University, 1908; A.M., 1909; Ph.D., 1912.

- The development of the imbedded antheridium in *Dryopteris stipularis* (Willd.) Maxon, and 'Nephrodium Molle'. Bull. Torr. Bot. Club, XXXVI, pp. 557-571, plates 26-28.
   1909.
- 2. The morphology of *Riccia frostii* Aust. Ann. Bot., XXVII, pp. 511-532, plates XXXVII-XXXVIII. 1913.

HARRY BATES BROWN.

A.B., Indiana University, 1906; A.M., 1907.

22

- Algae periodicity in certain ponds and streams. Bull. Torr. Bot. Club, XXXV, pp. 223-248, 3 figures. 1908.
- (MRS.) RUTH WOOLERY BYBEE.
  - A.B., Indiana University, 1912; A.M., 1914.
- Meiotic divisions in the microspore mother-cells of Smilacina racemosa (L) Desf. Ann. Bot., XXIX, pp. 471-482. 1915.
- FRED DONAGHY.

A.B., Indiana State Normal School, 1914; A.M., Indiana University, 1915.

- The morphology of *Riccia fluitans* L. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1915, pp. 131-133.
- MAX MAPES ELLIS.

A.B., Indiana University, 1907; A.M., 1908; Ph.D., 1911.

- Some observations concerning the reactions of the leaf hairs of Salvinia natans. (With Frank M. Andrews.) Bull. Torr. Bot. Club, XL, pp. 441-445.
- CHARLES EDWARD LEWIS.

A.B., Indiana University, 1902; A.M., 1903.

 Studies on some anomalous dicotyledonous plants. Bot. Gaz., XXXVII, pp. 127-138, 2 plates. 1904.

# ISAAC MCKINNEY LEWIS.

A.B., Indiana University, 1906; A.M., 1907; Ph.D., 1909.

 The behavior of the chromosomes in Pinus and Thuja. Ann. Bot., XXII, pp. 529-556, 4 plates.
 1908.

DAVID MYERS MOTTIER, Professor of Botany.

A.B., Indiana University, 1891; A.M., 1892; Ph.D., University of Bonn, 1897.

- 1. Notes on the apical growth of liverworts. Bot. Gaz., XVI, p. 141, 1 plate. 1891.
- 2. On the archegonium and the apical growth of the stem in *Tsuga canadensis* and *Pinus sylvestris*. Bot. Gaz., XVII, p. 141, 1 plate. 1892.
- On the development of the embryo-sac of Arisama triphyllum. Bot. Gaz., XVII, p. 258, 1 plate. 1892.
- The phylogeny of ferns. A review of J. Bretland Farmer's 'On the embryogeny of Angiopteris evecta Hoffm'. Ann. Bot., VI, p. 265; Bot. Gaz., XVIII, p. 106.
- On the embryo-sac and embryo of *Senecio aureus*. Bot. Gaz., XVIII, pp. 245-253, 2 plates. 1893.
- Development of the embryo-sac of Acer rubrum. Bot. Gaz., XVIII, pp. 375-377, 1 plate.
   1893.
- Contributions to the life-history of Notothylas. Ann. Bot., VIII, pp. 391-402, 3 plates.
   1894.
- Contributions to the embryology of the Ranunculaceæ. Bot. Gaz., XX, pp. 241-248, 296-304, 4 plates. 1895.

23

- Beiträge zur Kenntniss der Kerntheilung in den Pollenmutterzellen einiger Dikotylen und Monokotylen. Jahrb. für wiss. Bot., XXX, pp. 169-204, 6 plates.
   1897.
- Ueber das Verhalten der Kerne bei der Entwickelung des Embryosacks und die Vorgänge bei der Befruchtung. Jahrb. für wiss. Bot., XXXI, pp. 125-158, 3 plates.
   1897.
- Ueber den zweiten Theilungsschritt in Pollenmutterzellen. (Joint author with Edouard Strasburger.) Ber. der Deutsch. Bot. Gesellschaft, XV, pp. 327-332, 1 plate.
   1897.
- Ueber die Chromosomenzahl bei der Entwickelung der Pollenkörner von Allium. Ber. der Deutsch. Bot. Gesellschaft, XV, p. 474. 1897.
- Das Centrosom bei Dictyota. Ber. der Deutsch. Bot. Gesellschaft, XVI, pp. 123-128.
   1898.
- 14. The centrosome in cells of the gametophyte of Marchantia. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898. 1899.
- Endosperm haustoria of *Lilium candidum*. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898.
- 16. Nuclear division in vegetative cells. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898. 1899.
- 17. The effect of centrifugal force upon the cell. Ann. Bot., XIII, pp. 325-361, 1 plate. 1899.
- Nuclear and cell division in *Dictyota dichotoma*. Ann. Bot., XIV, pp. 163-192, 2 plates.
   1900.
- A practical laboratory guide for the first year in botany. Bloomington, Ind., last ed., 1920, pp. 84.
   1902.
- The behavior of the chromosomes in the spore mother-cells of higher plants and the homology of the pollen and embryo-sac mother cells. Bot. Gaz., XXXV, pp. 250-282, 4 plates.
   1903.
- 21. The development of the spermatozoid of Chara. Ann. Bot., XVIII, 1 plate. 1904.
- Further studies on anomalous dicotyledonous plants. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1903, p. 139.
   1904.
- Fecundation in plants. Carnegie Institution of Washington, Publ. No. 15, pp. iv, 187.
   1904.
- 24. The embryology of some anomalous dicotyledons. Ann. Bot., IX, pp. 447-463, 4 plates. 1904.
- 25. The development of the heterotypic chromosomes in pollen mother-cells. Ann. Bot., XXI, pp. 309-347, 4 plates. 1907.
- The history and control of sex. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1907, pp. 28-47.
- 27. The present status of the chromosome controversy. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1905, pp. 205-206. 1906.
- The blooming of Cercis canadensis in September. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1905, p. 207.
   1906.

- A peculiar monstrosity in a seedling of Zea Mays. Proc. Ind. Acad. Sei. for 1905, p. 208.
   1906.
- Some anomalies in the endosperm of Pinus. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1908, pp. 95-97. 1908.
- 31. The development of the heterotypic chromosomes in the megaspore mother-cell of Lilium. Ann. Bot., XXIII, pp. 343-352. 1909.
- Nuclear phenomena of sexual reproduction in Angiosperms. Am. Nat., XLIV, pp. 604-623.
   1910.
- Notes on the sex of the gametophyte of Onoclea struthiopteris. Bot. Gaz., L, pp. 209-213.
   1910.
- Further notes on the seedless fruits of the common persimmon, Diospyros virginiana L. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1912, p. 67. 1913.
- The influence of certain environic factors on the development of fern prothallia. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1912, p. 85.
   1913.
- 36. The development and behavior of the chromosomes in the first or heterotypic mitosis of the pollen mother cells of *Allium cernuum* Roth. (Joint author with Mildred Nothnagel.) Bull. Torr. Bot. Club, XL, pp. 555-565. 1913.
- Mitosis in the pollen mother cells of Acer negundo L. and Staphylea trifolia L. Ann. Bot., XXVIII, pp. 115-135.
- Beobachtugen über enige Farnprothallien mit Bezug auf eingebettete Antheridien und Apogamie. Jahrb. für wiss. Bot., LVI, pp. 65-83. 1915.
- Plant chimeras and their relation to hereditary phenomena. Sch. Sci. and Math., XV, pp. 713-716.
   1915.
- Some methods for the study of plastids in higher plants. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1915, pp. 127-129. 1916.
- A second blooming of Magnolia soulangiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1915, p. 149.
   1916.
- 42. Chloroform as a paraffin solvent in the embedding process. Bot. Gaz., LXI, pp. 251-252. 1916.
- 43. Plastids. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917, p. 97.
- 44. Chondriosomes and the primordia of chloroplasts and leucoplasts. Ann. Bot., XXXII, pp. 91-114. 1918.
- CLAUDE E. O'NEAL.

A.B., Indiana University, 1911; A.M., 1913.

1. Some species of Numularia common in Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1914, pp. 235-250. 1915.

CHARLES ELMER OWENS.

A.B., Indiana University, 1910; A.M., 1911.

- 1. A mongraph of common Indiana species of Hypoxylon. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 291-308. 1912.
- FERMEN LAYTON PICKETT.

A.B., Indiana University, 1910; A.M., Harvard University, 1913; Ph.D., Indiana University, 1915.

1918.

- 1. A case of changed polarity in *Spirogyra elongata*. Bull. Torr. Bot. Club, XXIX, pp. 509-510. 1912.
- Length of life of Arisæma triphyllum corms. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1912, pp. 77-78.
   1913.
- Preparation of whole pollen mother cells. Sci., N.S., XXXVI, pp. 479-480.
- The development of the embryo-sac of Arisama triphyllum. Bull. Torr. Bot. Club, XL, pp. 229-235.
   1913.
- Resistance of the prothallia of *Camptosorus rhizophyllus* to desiccation. Bull. Torr. Bot. Club, XL, pp. 641-645.
   1913.
- The germination of seeds of Arisama. Proc. Ind. Acad. Sci for 1913, pp. 125-128.
   1914.
- 7. The development of the prothallium of Camptosorus rhizophyllus. Bot. Gaz., XLVII, pp. 228-238. 1914.
- Some ecological adaptations of certain fern prothallia—Camptosorus rhizophyllus Link., Asplenium platyneuron Oaks. Am. Jour. Bot., I, pp. 441-453.
- Notes on the survival of extreme drought by certain mosses. The Bryologist, XVII, pp. 94-95.
   1914.
- The wandering of tapetal nuclei of Arisama. Am. Jour. Bot., III, pp. 461-469.
   1916.
- A contribution to our knowledge of Arisxma triphyllum. Mem. Torr. Bot. Club, XVI, pp. 54.
   1916.
- GLEN BLAINE RAMSEY.

A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1914.

1. The genus Rosellinia in Indiana. Ind. Acad. Sci. for 1914, pp. 251-259. 1915.

JAMES M. VAN HOOK, Associate Professor of Botany.

A.B., Indiana University, 1899; A.M., 1900.

- 1. Notes on the division of the cell and nucleus in liverworts. Bot. Gaz.,<br/>XXX, pp. 394-399, 1 plate.Dec., 1900.
- Pink rot, an attendant of apple seab. (With J. Craig.) Cornell Univ. Agr. Exp. Sta. Bull., 207, pp. 161-171, 5 figures, 2 plates. 1902.
- Diseases of ginseng. Cornell Univ. Agr. Exp. Sta. Bull., 219, pp. 163-186.
   1904.
- Brown rot, its effect on fruit, twigs, leaves, and blossoms. Ohio State Hort. Rep. for 1904, pp. 141-147.
   1904.

5. Ascochyta pisi, a disease of seed peas. Ohio Nat., pp. 507-512.

- 6. A cause of freak peas. Torreya, pp. 67-69. April, 1906.
- Blighting of field and garden peas. Ohio Agr. Exp. Sta. Bull., 173, pp. 231-250. April, 1906.
- S. A disease of ginseng due to Phytophthora. Special Crops, p. 94. May, 1906.

April, 1906.

| 9.  | Dying of bearing grape-vines. (With A. D. Selby.) Ohio Agr. Exp<br>Sta. Circ., LXIV, pp. 6. Feb., 1907   |
|-----|--|
| 10. | Celery root rot, Ohio Agr. Exp. Circ., LXXII, pp. 8. 1907  |
| 11. | Indiana fungi, I. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1910, pp. 205-212. 1911  |
| 12. | Indiana fungi, II. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 347-354. 1912   |
| 13. | Indiana fungi, III. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1912, pp. 99-101. 1913   |
| 14. | Indiana fungi, IV. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1915, pp. 141-148. 1916   |
| Pau | L WEATHERWAX, Associate Professor of Botany.<br>A.B., Indiana University, 1914; A.M., 1915; Ph.D., 1918.   |
| 1.  | Ecological notes on certain White river algæ. Proc. Ind. Acad. Se<br>for 1913, pp. 107-108. 1914   |
| 2.  | Aphanomyces phycophilus. :Proc. Ind. Acad. Sci. for 1913, pp. 109-111<br>1914  |
| 3.  | Some peculiarities in <i>Spirogyra dubia</i> . Proc. Ind. Acad. Sci. for 1914<br>pp. 203-206. 1913   |
| 4.  | An apparatus for aerating culture solutions. Proc. Ind. Acad. Sc<br>for 1914, pp. 157-160.   |
| 5.  | A remarkable case of fasciation in <i>Enothera biennis</i> . Proc. Ind. Acad<br>Sci. for 1916, pp. 363-364.                                      |
| 6.  | A variation in <i>Plantago lanceolata</i> , Proc. Ind. Acad. Sci. for 1916<br>pp. 365-367.   |
| 7.  | Variation and varieties of Zea mays. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917<br>pp. 99-103.   |
| 8.  | Morphology of the flowers of Zea mays. Bull. Torr. Bot. Club, XLIII<br>pp. 127-144.  |
| 9.  | Improved technique for corn pollination. Proc. Ind. Acad. Sci. fo<br>1917, pp. 105-107.  |
| 10. | The development of the spikelets of Zea mays. Bull. Torr. Bot. Club<br>XLIV, pp. 483-496. 1917   |
| 11. | The evolution of maize. Bull. Torr. Bot. Club, XLV, pp. 309-342.<br>1918   |
| 12. | A method of teaching diffusion and osmosis in connection with bio<br>logical work. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1918, pp. 88-92. 1919               |
| 13. | Gametogenesis and fecundation in Zea mays as the basis of xenia and<br>heredity in the endosperm. Bull. Torr. Bot. Club, XLVI, pp. 73-90<br>1919 |
| 14. | The ancestry of maize—a reply to criticism. Bull. Torr. Bot. Club<br>XLVI, pp. 275-278. 1919   |
| 15. | The morphological basis of some experimental work with maize. Am<br>Nat., LIII, pp. 269-272. 1919  |
| 16. | Paraffin solvents in histological work. Bot. Gaz., LXVIII, pp. 305-306<br>1919   |
|     | s.) MILDRED NOTHNAGEL WILSON.<br>A.B., Indiana University, 1913; M.S., University of Chicago, 1915; Ph.D.<br>ndiana University, 1917.            |

- 1. The mosses of Monroe county, Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1913, pp. 103-105. 1914.
- Corrections to the list of mosses of Monroe county, Indiana, I, II. (With Fermen L. Pickett.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1914, pp. 179-180. 1915.
- Mosses of Monroe county, Indiana, III. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1914, pp. 181-184.
   1915.
- 4. Fecundation and formation of the primary endosperm nucleus in certain Liliaceae. Bot. Gaz., LXVI, pp. 143-160. 1918.
- The resistance of Mucor zygotes. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917, pp. 181-187.
   1918.

WILLIAM LOGAN WOODBURN.

A.B., Indiana University, 1908; A.M., 1909; Ph.D., 1912.

- 1. A remarkable case of polyspermy in ferns. Bot. Gaz., XLIV, p. 227. 1907.
- Notes on the native seedless persimmon. (Preliminary report.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1908, pp. 99-101.
   1909.
- Development of the embryo-sac and endosperm in some seedless persimmons. Bull. Torr. Bot. Club, XXXVIII, pp. 379-384. 1911.
- 4. Spermatogenesis in certain Hepaticæ. Ann. Bot., XXV, pp. 299-313.

1911.

## DEPARTMENT OF CHEMISTRY

HOWE ABBOTT.

A.B., Indiana University, 1901.

- 1. Electrolytic preparation of iodoform from acetone. Jour. Pharm. Chem., VII, p. 84. 1903.
- WILLIAM HOWARD BELL.

A.B., State Normal School, 1917; A.M., Indiana University, 1918. See Frank C. Mathers, 70.

THOMAS GROVER BLUE.

A.B., Indiana University, 1915; A.M., 1916. See Frank C. Mathers, 53.

ROY SAMUEL BONSIB.

A.B., Indiana University, 1910; A.M., 1911.

See Frank C. Mathers, 16, 18.

WILLIAM GREY BOWERS.

A.B., Ohio Wesleyan, 1905; A.M., Indiana University, 1911.

See Oliver W. Brown, 10.

OLIVER W. BROWN, Professor of Chemistry.

B.S., Earlham College, 1895; A.M., Indiana University, 1896.

- 1. Solubility and boiling point. Jour. Phys. Chem., I, pp. 784-786. 1897.
- Distribution of mercuric chloride between toluene and water. Jour. Phys. Chem., II, pp. 51-52.
   1898.
- 3. Preparation of potassium perselenate. (With L. M. Dennis.) Jour. Am. Chem. Soc., XXIII, pp. 358-360. 1901.
- Efficiency of the nickel-plating tank. Trans. Am. Electrochem. Soc., IV, pp. 83-99.
   1903.
- Metallurgical process for smelting zinc. (With William F. Oesterle.) U.S. Patent No. 742830. Nov. 3, 1903.
- 6. Electric smelting of zinc. (With William F. Oesterle.) Trans. Am. Electrochem. Soc., VIII, pp. 171-182. 1905.
- 7. Reduction of metal sulphides. Trans. Am. Electrochem. Soc., IX, pp. 109-115. 1906.
- Electrodeposition of copper upon iron. (With Frank C. Mathers.) Jour. Phys. Chem., X, pp. 39-51.
   1906.
- Treatment of storage battery elements before putting them out of commission. (With Royd R. Sayres.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XII, pp. 311-323.
   1907.
- The self-discharge of Plante and Faure storage batteries. (With William G. Bowers.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XVIII, pp. 69-75. 1910.

- A modified method for the determination of lead peroxide in red lead. (With Alpheus R. Nees.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 247-250. 1911.
- A study of the variations of the physical and chemical properties of red lead. (With Alpheus R. Ness.) Jour. Indust. and Eng. Chem., IV, pp. 867-876.
- Production of lead oxides. (With Alpheus R. Nees.) U.S. Patent, No. 1072205. Sept. 2, 1913.
- Laboratory manual of quantitative chemical analysis. Mimeo. Ed., pp. 15. 1918.
- Catalytic preparation of the amidophenols and the phenylenediamines. (With Leo L. Carrick.) Jour. Am. Chem. Soc., XLI, pp. 437-440.
   1919.
- Electrolytic preparation of potassium ferricyanide. (With Clyde O. Henke and Isaiah L. Miller.) Jour. Phys. Chem., XXIV, pp. 230– 237.
- Anode corrosion of lead in sodium hydroxide. (With Lee T. Smith and Clyde O. Henke.) Jour. Phys. Chem., XXIV, pp. 367-378. 1920.
- Electrolytic preparation of sodium permanganate. (With Clyde O. Henke.) Jour. Phys. Chem., XXIV, pp. 608-616. 1920.
- GEORGE CLARENCE BUSH. A.B., Indiana University, 1898; A.M., 1899. See Robert E. Lyons, 23.
- CAMPBELL COLON CARPENTER. A.B., Indiana University, 1906. See Robert E. Lyons, 24.
- LEO LEHR CARRICK. A.B., Valparaiso University, 1910; M.S., 1911; A.M., Indiana University, 1915. See Oliver W. Brown, 15.
- BARRETT WILLIAM COCKRUM. A.B., Indiana University, 1914; A.M., 1915. See Frank C. Mathers, 39, 40, 48, 49.
- PAUL C. COUGHLIN. A.B., Indiana University, 1900; A.M., 1901.
- 1. The preparation of bromoform by electrolysis. Am. Chem. Jour., XXVII, p. 63.
   1902.
- LOUIS SHERMAN DAVIS, Professor of Chemistry. A.B., Indiana University, 1891; A.M., 1892; Ph.D., University of Marburg, 1896.
  - Ueber die Alkaloide der Samen von Lupinus angustifalius und Lupinus albus. Archiv d. Pharm., p. 85.
     1897.

30

| 2. The qualitative analysis of inorganic bodies. (With Robert E. Lyons.)<br>Anderson, Ind., pp. 210. 1897.  |
|---|
| 3. A manual of toxicological analysis. (With Robert E. Lyons.) Ander-<br>son, Ind., pp. 112. 1899.  |
| 4. The qualitative analysis of inorganic bodies. Revised edition. (With.<br>Robert E. Lyons.) Anderson, Ind., pp. 151.1900.   |
| 5. A manual of general chemistry. Chicago, pp. 400, 92 plates. 1904   |
| JOSEPH OTTO FRANK.<br>A.B., Indiana University, 1909; A.M., 1912.<br>See Frank C. Mathers, 28.  |
| ALFRED FREDERICK OTTOMAN GERMANN.<br>A.B., Indiana University, 1909; A.M., 1910.<br>See Frank C. Mathers, 15, 17.   |
| CLYDE OVERBECK HENKE, Instructor in Chemistry.<br>A.B., Indiana University, 1919; A.M., 1920.<br>See Oliver W. Brown, 16, 17, 18.   |
| HARLEY VERNON HOUSEMAN.<br>A.B., Indiana University, 1912; A.M., 1914.<br>See Frank C. Mathers, 45.   |
| JOHN RALPH KUEBLER.<br>A.B., Indiana University, 1912; A.M., 1915.<br>See Frank C. Mathers, 47.   |
| IRA ELVER LEE.  |
| A.B., Indiana University, 1911; A.M., 1912.<br>See Frank C. Mathers, 20, 22, 26, 27, 29, 45.  |
| ARTHUR BLANK LEIBLE.<br>A.B., Indiana University, 1915; A.M., 1916.<br>See Frank C. Mathers, 54.  |
| ROBERT EDWARD LYONS, Professor of Chemistry.<br>A.B., Indiana University, 1889; A.M., 1890; Ph.D., University of Heidelberg, 1894.  |
| <ol> <li>A method for the estimation of albumin in urine. (With T. C. Van<br/>Nüys.) Am. Chem. Jour., XII, pp. 1-17. 1890.</li> </ol>   |
| <ol> <li>Carbon dioxide in the urine. (With T. C. Van Nüys.) Am. Chem.<br/>Jour., XIV, pp. 14-20.</li> </ol>  |
| 3. Die Phenylverbindungen von Schwefel, Selen, und Tellur. Heidelberg,<br>pp. 40. 1894.   |
| <ol> <li>Ueber Diphenylselenide und einige Derivate desselben. (With F.<br/>Krafft.) Ber. d. Deutsch. Chem. Ges., XXVII, pp. 1760-1768. 1894.</li> </ol>  |
| <ol> <li>Ueber Diphenyltellurid und ein Verfahren zur Darstellung von Sul-<br/>phiden, Seleniden, und Telluriden. (With F. Krafft.) Ber. d.<br/>Deutsch. Chem. Ges., XXVII, pp. 1768-1773. 1894.</li> </ol> |
|   |

- The effect of grape sugar upon the composition of certain fat-producing bacteria. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1895, pp. 85-88.
   1896.
- 7. Ueber Diphenylselenon,  $C_6H_5$ . SeO<sub>2</sub>.  $C_6H_5$ . (With F. Krafft.) Ber. d. Deutsch. Chem. Ges., XXIX, pp. 424-429. 1896.
- The qualitative analysis of inorganic bodies. (With Louis Sherman Davis.) Anderson, Ind., pp. 210.
   1897.
- Analyses of certain Indiana shales and fire clays. (Assisted by Oliver W. Brown.) Ann. Rep. State Geol. for 1898, pp. 68, 69, 114, 115, 130, 134.
- A manual of toxicological analysis. (With Louis Sherman Davis.) Anderson, Ind., pp. 112, eolor plate. 1899.
- The qualitative analysis of inorganic bodies. (With Louis Sherman Davis.) Anderson, Ind., second edition, pp. 151. 1900.
- Analyses of certain Indiana mineral waters. Ann. Rep. of State Geol. for 1901, pp. 70, 76, 83.
   1901.
- The quantitative determination of selenium in organic compounds. (Joint author with F. L. Shinn.) Jour. Am. Chem. Soc., XXIV, pp. 1085-1094; Zeits. f. anal. Chem., XLII, pp. 659-661. 1902.
- Review of William Dodge Frost's 'Laboratory guide in elementary bacteriology', second edition. Jour. Am. Chem. Soc., XXIV, pp. 595-596.
- Analyses of certain Indiana coals. (With Frank C. Mathers.) Ann. Rep. of State Geol. for 1903. 1903.
- Analyses of certain Indiana limestones and limes. (With Frank C. Mathers.) Ann. Rep. of State Geol., 1903. 1903.
- Review of R. H. Aders Plimmer's 'Chemical changes and products resulting from fermentations'. Jour. Am. Chem. Soc., XXVI, p. 113.
- The composition of fourteen Indiana clays. Ann. Rep. of State Geol. for 1904.
   1904.
- The composition and methods for the analysis of peat. Ann. Rep. of State Geol. for 1906, pp. 93-107. 1906.
- The composition of forty iron ores from Indiana. Ann. Rep. of State Geol. for 1906.
   1906.
- An investigation of the fuel value of Indiana peat and Indiana coal. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1907, pp. 57-58.
   1908.
- The chemical composition of Indiana soils and methods for soil analysis. Ann. Rep. State Geol. for 1907, pp. 47-55.
   1907.
- Concerning a-Di-Naphtyl selenide and telluride. (With G. C. Bush.) Jour. Am. Chem. Soc., XXX, pp. 831-836; Chemical Abstracts, II, p. 2235.
   1908.
- A chemical examination and calorimetric test of Indiana peats. (With C. C. Carpenter.) Jour. Am. Chem. Soc., XXX, pp. 1307-1311; Chemical Abstracts, II, p. 3277. 1908.
- 25. The destruction of platinum crucibles through the ignition of magnesium ammonium phosphate. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1908. 1909.

- 26. The chemical composition of certain Indiana soils, II. Ten samples. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind. for 1908. 1908.
- 27. The chemical composition of Indiana soils, III. Twenty samples. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind. for 1909. 1909.
- Notes on destruction of platinum crucibles in phosphate analysis. Jour. Indust. and Eng. Chem., I, p. 27.
   1909.
- 29. Effect of benzoic acid and sodium benzoate in artificial salivary, gastric, and pancreatic digestions. Fed. Court Rep., Indianapolis, 1910.
- 30. Effect of benzoic acid and benzoates upon the growth and activity of micro-organisms of the human intestine. Fed. Court Rep., Indianapolis. 1910.
- Concerning the accuracy of the Le Wahl method for the determination of benzoic acid in tomato products. Fed. Court Rep., Indianapolis. 1911.
- 32. The microscopic characteristics of catsup made from fresh and from decayed tomatoes. Fed. Court Rep., Indianapolis. 1911.
- Effect of ammonium chloride in the precipitation of barium sulphate. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911.
   1912.
- A method for the accurate measurement of the specific volume of baked bread. Rep. U.S. Court, District Oregon, Case No. 6375, Portland. June, 1914.
- The effect of dried egg albumin in baking powder upon the volume of the baked product. Illustrated with chart. Rep. U.S. Court, District Idaho, Calumet Co. vs. State Food Com., Boise. June, 1914.
- The "water glass test" applied to baking powders containing egg albumin. Rep. U.S. Court, District Idaho, Calumet Co. vs. State Food Com., Boise. 1914.
- Process for recovering gold and platinum metals. U.S. Patent No. 1118944. Dec., 1914.
- A new process for recovering native platinum metals. U.S. Patent No. 1126646. Jan., 1915.
- Processes for recovering rusty gold and native platinum metals. Canadian Patent No. 163544. Jan., 1916.
- 40. The recovery of native precious metals which do not amalgamate with mercury. Russian Patent Application. 1916.
- 41. Processes for the recovery and regeneration of used soap from laundry suds. U.S. Patent Application serial No. 209718. 1918.
- 42. Improvements in the process for the recovery of precious metals. U.S. Patent No. 293828. 1919.

ASA MCKINNEY.

A.B., Indiana University, 1914; A.M., 1915.

See Frank C. Mathers, 41.

HUGH MCHENRY MARBLE.

A.B., Hanover College, 1910; A.M., 1913.

See Frank C. Mathers, 36, 37.

FRANK CURRY MATHERS, Associate Professor of Chemistry.

A.B., Indiana University, 1903; A.M., 1905; Ph.D., Cornell University, 1907.

- Electrodeposition of copper upon iron. (With Oliver W. Brown.) Jour. Phys. Chem., X, pp. 39-51.
   1906.
- A study of the atomic weight of indium. Jour. Am. Chem. Soc., XXIX, pp. 486-496.
   1907.
- Eine Studie über das Atomgewicht des Indiums. Ber. d. Deutsch. Chem. Ges., XXXX, pp. 1220-1234.
   1907.
- The formation of selenic acid from lead selenate. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1907, pp. 104-105.
   1908.
- A method for the separation of iron from indium. Jour. Am. Chem. Soc., XXX, pp. 209-211.
   1908.
- Some new compounds of indium. (With Carl G. Schluederberg.) Jour. Am. Chem. Soc., XXX, pp. 211-216.
   1908.
- The electrolytic formation of selenic acid from lead selenate. Jour. Am. Chem. Soc., XXX, pp. 1374-1378.
   1908.
- 8. Electrolytic deposition of metals from perchlorate solutions. U.S. Patent, No. 931944. 1909.
- An evolution method for the determination of sulphur in sulphides and sulphates. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1908, pp. 159-160.
   1909.
- 10. Preparation of perchloric acid from sodium perchlorate. Jour. Am. Chem. Soc., XXXII, pp. 66-71. 1910.
- Electrodeposition of lead from perchlorate baths. Trans. Am. Electrochem. Soc., XVII, pp. 261-273; Brass World, VI, pp. 201-204.

1910.

- 12. Electrolytische Fällung von Blei aus Perchlorat-Losungen. Chemiker-Zeitung, XXIV, pp. 1316-1323. 1910.
- Studies on perchlorie acid, I. Preparation of perchloric acid from sodium perchlorate. Ind. Univ. Studies, No. 3, pp. 24-29.
   1910.
- Studies on perchloric acid, II. Electrodeposition of lead from perchlorate baths. Ind. Univ. Studies, No. 4, pp. 30-40.
   1910.
- Studies on perchloric acid, III. Mercurous perchlorate coulometer. (With Albert F. O. Germann.) Ind. Univ. Studies, No. 5, pp. 41-49. 1910.
- The preparation of ammonium selenate: a new method. (With Roy S. Bonsib.) Ind. Univ. Studies, No. 6, pp. 50-58.
   1910.
- Mercurous perchlorate electroyltic meter. (With Albert F. O. Germann.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XIX, pp. 69-80. 1911.
- Preparation of ammonium selenate: a new method. (With Roy S. Bonsib.) Jour. Am. Chem. Soc., XXXIII, pp. 703-708. 1911.
- Recovery of silver from silver chloride residues. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 241-242.
   1912.
- Qualitative detection and separation of potassium and sodium. (With Ira E. Lee.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 227-228. 1912.

- Value of fertilizing constituents of weeds of Indiana. Analysis of iron weeds. (With Gail M. Stapp.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 341-342.
- A summary of the coal tests at Indiana University. (With Ira E. Lee.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 237-240.
   1912.
- The effect of addition substances in lead plating baths. (With O. Ralph Overman.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXI, pp. 313-330. 1912.
- The preparation of perchloric acid: a summary. Trans. Am. Electrochem. Soc., XXI, p. 331.
   1912.
- Studies on perchloric acid, IV. Distillation of potassium perchlorate with sulphuric acid. Ind. Univ. Studies, No. 12, pp. 173-179. 1912.
- Qualitative separation and detection of potassium and sodium with perchloric acid and fluosilicic acid. (With Ira. E. Lee.) Ind. Univ. Studies, No. 13, pp. 180-182.
- Determination of hydrogen, nitrogen, and methane in gas by combustion in a quartz tube. (With Ira E. Lee.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1912, pp. 215-219; Chem. Eng., XVII, pp. 159-163; Proc. Ind. Gas Asso., V, pp. 28-34.
- New methods for the preparation of selenates. (With J. Otto Frank.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1912, pp. 221-223. 1913.
- A new qualitative test for chlorides in the presence of bromides and iodides. (With Ira E. Lee.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1912, pp. 225-227. 1913.
- Die Wirkung von Zusatzsubstanzen in galvanoplastischem Bleibädern. (With O. Ralph Overman.) Chemiker-Zeitung, XXXVII, pp. 341-352, 1913.
- Herstellung von Ueberchlorsäure. Chemiker-Zeitung, XXXVII, p. 363. 1913.
- Preservation of wood with water gas tar. (With J. N. Moncrief.) Gas Age, XXXI, pp. 393-396; Proc. Ind. Gas Asso., V, pp. 22-28. 1913.
- Laboratory manual for qualitative analysis. Edwards Brothers, Ann Arbor, Mich., pp. 37.
   1913.
- Electrodeposition of lead: a review. Trans. Am. Electrochem. Soc., XXIII, pp. 153-192.
   1913.
- Solid deposits of lead from lead acetate solutions. Trans. Am. Electrochem. Soc., XXIV, pp. 315-329.
   1913.
- Electrodeposition of cadmium, I. (With Hugh M. Marble.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXV, pp. 297-318. 1914.
- Electrodeposition of cadmium, II. (With Hugh M. Marble.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXV, pp. 319-333.
   1914.
- Electrodeposition of lead from lead acetate solutions. Trans. Am. Electrochem. Soc., XXVI, pp. 99-116.
   1914.
- Electrodeposition of lead from lead lactate and lead formate solutions. (With Barrett W. Cockrum.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXVI, pp. 117-131.

- Electrodeposition of tin from tin salts of mineral acids. (With Barrett W. Cockrum.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXVI, pp. 133-135. 1914.
- 41. Electrodeposition of smooth, solid lead from nitrate solutions. (With Asa McKinney.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXVII, pp. 131-140.

1915.

- Cleaning solution for glass and porcelain. Chem.-Analyst for April, 1915, p. 10.
   1915.
- Preparation and operation of lead plating baths. Metal Industry, XIII, pp. 184-185.
   1915.
- Laboratory manual for qualitative analysis. Edwards Brothers, Ann Arbor, Mich., pp. 50.
   1915.
- 45. Fluoboric and fluosilicic acids in the qualitative analysis of sodium. (With Clifton O. Stewart, Harley V. Houseman, and Ira E. Lee.) Jour. Am. Chem. Soc., XXXVII, pp. 1515-1517.
  1915.
- 46. Nickel plating. (With Elmer H. Stuart and Earl G. Sturdevant.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXIX, pp. 383-394; Trans. Am. Electroplaters Soc. for 1916.
   1916.
- Addition agents in the electrodeposition of silver from silver nitrate solutions. (With John R. Kuebler.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXIX, pp. 417-432; Metal Industry, XIV, pp. 332-334, 422-423. 1916.
- Tests in tin plating baths. (With Barrett W. Cockrum.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXIX, pp. 405-410; Metal Industry, XIV, pp. 200-201. 1916.
- Peptone as an addition agent in stannous ammonium oxalate baths. (With Barrett W. Cockrum.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXIX, pp. 411-416; Metal Industry, XIV, pp. 252-253.
   1916.
- Current efficiencies in nickel plating baths with rotating cathodes. (With Earl G. Sturdevant.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXX, pp. 135-144.
- Electrodeposition of antimony from fluoride baths containing addition agents. (With Karl S. Means and B. Frederick Richards.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXXI, pp. 293-301.
   1917.
- Tests of antimony plating baths. (With Karl S. Means.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXXI, pp. 289-291.
   1917.
- Addition agents in the electrodeposition of silver from uncommon silver salts. (With Thomas G. Blue.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXXI, pp. 285-287.
- 54. Essential oils as addition agents in plating baths. (With Arthur E. Leible.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXXI, pp. 271-284. 1917.
- Laboratory manual for qualitative analysis. Edwards Brothers, Ann Arbor Mich., pp. 50.
   1917.
- Antimony plating from the fluoride bath and the testing of other antimony baths. (With Karl S. Means and B. Frederick Richards.) Metal Industry, XV, pp. 197-199. 1917.

36

- Experiments with the copper cyanide plating bath. Trans. Am. Elec-57.trochem. Soc., XXXIII, pp. 147-154; Metal Industry, XVI, pp. 359-360. 1918.
- Electrolytic refining of tin. U.S. Patent, serial No. 257700, filed Oct. 58. 11, 1918, allowed April 21, 1920. 1918.
- The preparation of fluorine. (With W. L. Argo, Burr Humiston, and 59. Carl O. Anderson.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXXV, pp. 335-349; Chem. Eng., XXVII, pp. 107-114. 1919.
- The electrolytic production of fluorine. (With W. L. Argo, Burr Humis-60. ton, and Carl O. Anderson.) Jour. Phys. Chem., XXIII, pp. 348-355. 1919.
- 61. Coloring liquid and method of staining metals. (With Jacob Papish.) U.S. Patent No. 1308092. 1919.
- 62.Platin-nig—a trade mark for a substance to oxidize silver and to mark brass. (With Jacob Papish.) Registration No. 125827 in U.S. Paten ) Office. 1919.
- Patent 63. Apparatus for making fluorine. (With Burr Humiston.) application No. 309254 in U.S. Patent Office. 1919.
- 64. Method for electrolytically making fluorine. Patent application No. 307674 in U.S. Patent Office. 1919.
- 65.Laboratory manual for qualitative analysis. Edwards Brothers, Ann Arbor, Mich., pp. 47. 1919.
- 66. Demonstration of preparation of fluorine. Trans. Am. Electrochem. Soc., XXXVI, pp. 207-212. 1919.
- 67. Bronze plating. (With Stanley Sowder.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXXVII, pp. 525-528. 1920.
- 68. New methods of preparing tripotassium lead hydrogen octafluoride. Jour. Am. Chem. Soc., XLII, pp. 1309-1311. 1920.
- Lead plating from sodium hydroxide lead baths by the use of addition 69. agents. Trans. Am. Electrochem. Soc., XXXVIII, pp. 121-133. 1920.
- 70. Tin plating from alkaline tin baths by the use of addition agents. (With William H. Bell.) Trans. Am. Electrochem. Soc., XXXVIII, pp. 135-142; Metal Industry, XVIII, for Dec. 1920.

CLARENCE EARL MAY, Associate Professor of Chemistry. A.B., Indiana University, 1904; A.M., 1905; Ph.D., Columbia University, 1908.

- On the quantitative determination of mucoid in urine, blood, and 1. tissue extracts. (With W. J. Gies.) Proc. Am. Soc. Biol. Chem., p. xlii. 1907.
- $\mathbf{2}$ . Dissertation concerning some nitrogen and oxygen ethers of the types-C.OR:N—and —C:O.NR in the Quinazoline Series. Eschenbach 1908.
- Printing Co., Easton, Pa., pp. 52.
- 3. Assistant editor of Chemical Abstracts, Division Organic Chemistry. Abstracts of 17 papers and monographs on organic chemistry, Chemical Abstracts. 1908.
- 4. On certain quinazoline oxygen ethers. (With Marston T. Bogert.) Jour. Am. Chem. Soc., XXXI, pp. 507-513. 1909.

- The decomposition of uric acid by means of organic alkaline solvents. (With Hannah Stevens.) Jour. Am. Chem. Soc., XXXIII, pp. 434-447.
- Concerning the decomposition of uric acid by means of dilute sodium hydroxide solutions. Jour. Am. Chem. Soc., XXXIII, pp. 1783-1787. 1911.
- The use of phosphotungstic acid as a clarifying agent in urine analysis. Jour. Biol. Chem., XI, pp. 81-84.
   1912.
- Concerning the sugar content of watermelons. (With Carl P. Sherwin.) Jour. Indust. and Eng. Chem., IV, pp. 585-588.
   1912.
- 9. Laboratory manual of organic chemistry. First mimeo. ed. 1915.
- 10. Laboratory manual of organic chemistry. Second mimeo. ed. 1917.
- 11. Laboratory manual of organic chemistry. Third mimeo. ed. 1919.
- 12. Laboratory manual of physiological chemistry. First mimeo. ed. 1920.
- KARL STONE MEANS.
  A.B., Butler College, 1914; A.M., Indiana University, 1915.
  See Frank C. Mathers, 51, 52, 56.
- Alpheus Russell Nees.

A.B., Indiana University, 1910; A.M., 1911. See Oliver W. Brown, 11, 12, 13.

WILLIAM FREDERICK OESTERLE. A.B., Indiana University, 1903. See Oliver W. Brown, 6.

OLIVER RALPH OVERMAN. A.B., Indiana University, 1910; A.M., 1911.

See Frank C. Mathers, 23.

### JACOB PAPISH.

A.B., Valparaiso University, 1910; A.M., Indiana University, 1917.

- 1. Flame reactions. Jour. Phys. Chem., XXII, pp. 430-433. 1918.
- Flame reactions: Selenium and Tellurium in the hydrogen air flame. Jour. Phys. Chem., XXII, pp. 640-646.
   1918.
- 3. See Frank C. Mathers, 61, 62.

### LEO FREDERICK RETTGER.

A.B., Indiana University, 1896; A.M., 1897.

- Septicæmia in young chickens. New York Med. Jour., May, 1900, p. 803, and Feb., 1901, p. 267.
   1901.
- B. FREDERICK RICHARDS. A.B., Indiana University, 1915; A.M., 1916. See Frank C. Mathers, 51, 56.
- GAR A. ROUSH. A.B., Indiana University, 1905.

| <ol> <li>The electrolytic preparation of iodoform from acetone.<br/>Electrochem. Soc., VIII, p. 281.</li> </ol> | Trans. Am.<br>1905, |
|---|---------------------|
| Roy RAY SAYERS.<br>A.B., Indiana University, 1907; A.M., 1907.<br>See Oliver W. Brown, 8.                       |                     |
| CARL PAXSON SHERWIN.<br>A.B., Hanover College, 1910; A.M., Indiana University, 1912.                            |                     |
| See Clarence E. May, 8.   |                     |
| FREDERICK LAFAYETTE SHINN.<br>A.B., Indiana University, 1901; A.M., 1902.                                       |                     |
| See Robert E. Lyons, 13.  |                     |
| LEE THOMAS SMITH.<br>A.B., Indiana University, 1918.  |                     |
| See Oliver W. Brown, 17.  |                     |
| STANLEY SOWDER.<br>A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1915.<br>See Frank C. Mathers, 67.                     |                     |
|   |                     |
| GAIL MIERS STAPP.<br>A.B., Indiana University, 1912; A.M., 1913.  |                     |
| See Frank C. Mathers, 21.   |                     |
| HANNAH MARY STEVENS.<br>A.B., Indiana University, 1907; A.M., 1910.   |                     |
| See Clarence E. May, 5.   |                     |
| CLIFTON OLCOTT STEWART.<br>A.B., Indiana University, 1911; A.M., 1915.  |                     |
| See Frank C. Mathers, 45.   |                     |
| ELMER HENRY STUART.<br>A.B., Indiana University, 1914; A.M., 1915.  |                     |
| See Frank C. Mathers, 46.   |                     |
| EARL GROVER STURDEVANT.<br>A.B., Indiana University, 1915; A.M., 1916.  |                     |
| See Frank C. Mathers, 46, 50.   |                     |
|   |                     |

-39

.

# SCHOOL OF COMMERCE AND FINANCE

### WILLIAM A. RAWLES, Dean.

A.B., Indiana University, 1884; A.M., 1895; Ph.D., Columbia University, 1903.

- 1. The government of the people of the state of Indiana. Philadelphia, pp. vi, 172, 12 plates. 1897.
- Centralizing tendencies in the administration of Indiana. New York, pp. 336. 1903.
- Review of Norris A. Brisco's 'Economics of business', and Lee Galloway's 'Organization and management'. Am. Econ. Rev., IV, No. 1, pp. 150-152. March, 1914.
- 4. The income tax as a measure of relief for Indiana. New Haven, Conn., Proc. 10th Ann. Conf. Nat. Tax Asso., pp. 64-87. 1917.
- 5. Minority report of the special commission on taxation in Indiana. Rep. Com., pp. xv-xxviii. 1916.
- 6. The tax problem in Indiana. The Hoosier Banker, pp. 33-37. Oct., 1918.
- Classification of land for purposes of taxation. Proc. Conf. Taxation, Ind. Univ., Ind. Univ. Bull., XII, No. 4, pp. 137-153. 1914.
- Some principles of taxation. Proc. Conf. Taxation, Indianapolis, Ind. Univ. Bull., XII, No. 15, pp. 8-15.
   1915.



### DEPARTMENT OF COMPARATIVE PHILOLOGY

GUIDO HERMANN STEMPEL, Associate Professor of Comparative Philology. A.B., State University of Iowa, 1889; A.M., University of Wisconsin, 1894.

- 1. Sein und haben. Germania, III, pp. 132-135. June 1, 1891.
- 2. Review of Charles F. Johnson's 'English words'. Sch. and Col., I, pp. 255-256. April, 1892.
- Review of Emil Trechmann's 'A short historical grammar of the German language, translated and adapted from Professor Behaghel's Deutsche Sprache'. Academy, VII, pp. 308-309. June, 1892.
- 4. Wilhelm Müller. Germania, VI, pp. 14-18. May, 1894.
- Review of Charles Sears Baldwin's 'The inflections and syntax of the Morte d'Arthur'. Dial, XVIII, p. 25. Jan. 1, 1895.
- Review of Francis B. Gummere's 'Old English ballads'. Dial, XVIII, p. 87.
   Feb. 1, 1895.
- Review of Alfred M. Williams' 'Studies in folk-song and popular poetry'. Dial, XVIII, pp. 182-183. March 16, 1895.
- Review of Oliver Farrar Emerson's 'The history of the English language'. Sch. Rev., III, pp. 229-233. April, 1895.
- Review of Edward S. Joynes's 'Schiller's Maria Stuart'. Educ. Rev., X, pp. 499-500. Dec., 1895.
- Review of Walter W. Skeat's 'The student's Chaucer'. Sch. Rev., V, pp. 552-553.
   Oct., 1897.
- Review of Hermann B. Boisen's 'Preparatory book of German prose'. Alumnus, I, No. 2, pp. 32-33. Nov., 1898.
- 12. Review of Caroline H. Harding and Samuel B. Harding's 'Greek gods, heroes, and men'. Alumnus, I, No. 2, p. 33. Nov., 1898.
- Review of Carl Osthaus' 'Eichendorff's Aus dem Leben eines Taugenichts'. Alumnus, I, No. 2, p. 34. Nov., 1898.
- 14. Review of Caroline H. Harding and Samuel B. Harding's 'The city of the seven hills'. Alumnus, I, No. 3, pp. 35-36. Feb., 1898.
- Review of Harold W. Johnston's 'Latin manuscripts'. Alumnus, I, No. 3, pp. 36-37.
   Feb., 1898.
- Review of Edward P. Morton's 'Goldsmith's The vicar of Wakefield'. Alumnus, I, No. 4, pp. 24-25. May, 1899.
- Questions, etc., and a bibliography. Contributed to Marsh and Royster's 'Teachers' manual for the study of English classics'. Chicago, pp. 95. 1902.
- The Yale bicentennial and comparative philology. Review of Hanns Oertel's 'Lectures on the study of language'; E. Washburn Hopkins' 'India old and new', and the 'The great epic of India'; E. P. Morris' 'On principles and methods in Latin syntax'. Dial, XXXIII, pp. 92-94. Aug. 16, 1902.

- An epoch-remaking book. Review of Edwin Johnson's 'Rise of English culture'. Dial, XXXVII, pp. 304-306. Nov. 16, 1904.
- Review of Scott-Buck's 'Brief English grammar'. Sch. Rev., XV, pp. 306-307. Feb., 1907.
- Review of Leonard Bloomfield's 'An introduction to the study of linguistics'. Mod. Lang. Notes, XXXI, pp. 500-501. Dec., 1916.
- A book of ballads old and new. Selected and edited for schools. English readings for school series. Henry Holt and Co., pp. xxxviii, 329.
- Review of Edgar Howard Sturtevant's 'Linguistic change: an introduction to the historical study of language'. Ind. Univ. Alum. Quart., V, pp. 95-96. Jan., 1918.
- In memoriam: Charles Diven Campbell. Ind. Univ. Alum. Quart., VI, pp. 227-232. April, 1919.

### DEPARTMENT OF ECONOMICS AND SOCIOLOGY

JAMES ERNEST MOFFAT, Professor of Economics and Sociology. A.B., McMaster University, 1914; A.M., University of Chicago, 1916.

- Review of Frederic C. Howe's 'Socialized Germany'. Jour. Pol. Econ., XXIV, pp. 90-91. Jan., 1916.
- Review of H. Stanley Jevons' 'The British coal trade'. Jour. Pol. Econ., XXIV, pp. 306-308. March, 1916.
- 3. About twenty unsigned reviews in Jour. Pol. Econ.

JOHN BURTON PHILLIPS, Professor of Economics and Sociology.

- A.B., Indiana University, 1889; A.M., 1891; Ph.D., Cornell University, 1897.
- Methods of keeping the public money of the United States. Publ. Mich. Pol. Sci. Asso., IV, No. 3, pp. 160. Dec., 1900.
- Bank and trust company legislation in the United States: supplement to Cator's 'Trust companies'. Johns Hopkins Univ. Studies Hist. and Pol. Sci., Ser. 20, Ncs. 5-6, pp. 77-111. May-June, 1902.
- Comparative summary and index of state legislation in 1901. (With Robert H. Whitten.) N.Y. State Library Bull., No. 69, pp. 813-1230. Dec., 1902.
- 4. State highway systems. Univ. Colo. Studies, I, No. 3, pp. 189-196. April, 1903.
- Recent state constitution making. Yale Rev., XII, No. 4, pp. 389-409 (Feb.); Univ. Colo. Studies, II, No. 2, pp. 67-86 (June). 1904.
- Organization of employers and employees. Bankers' Mag., LXVIII, No. 5, pp. 603-613 (May); Bull. Nat. Metal Trades Asso., III, No. 12 (Dec.); Univ. Cclo. Studies, II, No. 3, pp. 159-173 (Dec.). 1904.
- Modifications of the jury system. Green Bag, XVI. No. 8, pp. 514-520 (Aug., 1904); Univ. Colo. Studies, II, No. 4, pp. 209-219 (June, 1905). 1904-1905.
- Economics in the high schools. Educ., XXV, No. 7 (March); Investigations, Dept. Psy. and Educ., Univ. of Colo. (June). 1905.
- 9. Encouragement to industry by exemption from taxation. Quart. Jour. Econ., XIX, No. 3. May, 1905.
- 10. Teachers' Federations. Boston, Jour. Educ., LXI, Nos. 22, 23. June 1, 8, 1905.
- Poverty the public school might prevent. Char., XIV, No. 16, pp. 921-925. July 15, 1905.
- Possibilities of government railroad control. Arena, XXXIV, No. 192, pp. 458-461. Nov., 1905.
- Sociological effects of the trust. Univ. Colo. Studies, III, No. 1, pp. 5-13. Dec., 1905.
- Social and industrial effects of railroad rate-making. The Iron Trail (March); Univ. Colo. Studies, III, No. 4, pp. 187-196 (Aug.). 1906.

| 15. | Educational qualifications of voters. Univ. Colo. Studies, III, No. 2. March, 1906.  |
|-----|--|
| 16. | Custody and disbursement of public money (chapter 26 of Bullock's<br>'Readings in public finance'). Boston, Ginn and Co. Feb., 1906. |
| 17. | The divorce problem. Pueblo Chieftain. March 19, 1906.   |
| 18. | Relation of the course of study to higher wages. Educ., XXVI,<br>No. 8. April, 1906  |
| 19. | Significance of the banking situation in Colorado. Univ. Colo. Studies,<br>IV, No. 2, pp. 51-63. Feb., 1907.                         |
| 20. | The increase of divorce. Univ. Colo. Studies, IV, No. 4, pp. 203-217.<br>June, 1907.   |
| 21. | The habitation tax. Proc. Nat. Tax Asso., I, pp. 168-182. 1907.  |
| 22. | Scientific assistance in law making. Univ. Colo. Studies, V, No. 1,<br>pp. 5-15. Dec., 1907.   |
| 23. | A Colorado railread poel. Univ. Colo. Studies, V, No. 3, pp. 197-220.<br>June, 1908.   |
| 24. | The population of Colorado. Univ. Colo. Studies, V, No. 4, pp. 197-220.<br>June, 1908.   |
| 25. | Freight rates and manufactures in Colorado. Univ. Colo. Studies,<br>VII, No. 1, pp. 62. Dec., 1909.                                  |
| 26. | The declining birth-rate. Univ. Colo. Studies, VII, No. 3, pp. 159-178.<br>March, 1910.  |
| 27. | Review of Helen Sumner's 'Equal suffrage'. Econ. Bull., III, No. 3.<br>Sept., 1910.  |
| 28. | Need of a state tax commission in Colorado. Univ. Colo. Studies, VIII,<br>No. 2, pp. 81-116. Feb., 1911.                             |
| 29. | First annual report of the Colorado tax commission. (With J. Frank<br>Adams and Celsus P. Link.) Denver, pp. 228. Dec., 1912.        |
| 30. | Some defects of the Colorado tax system. The Civic Quart., Univ.<br>Colo., IV, No. 2, pp. 8. Jan., 1913.                             |
| 31. | Second annual report of the Colorado tax commission. (With J. Frank<br>Adams and Celsus P. Link.) Denver, pp. 151. Dec., 1913.       |
| 32. | Problems of tax administration in Colorado. The Civic Quart., Univ.<br>Colo., V, No. 2, pp. 10. March, 1914.                         |
| 33. | Legislative and administrative problems in Colorado. Proc. 8th Ann.<br>Conf. Nat. Tax Asso., Denver, pp. 92-97. Sept., 1914.         |
| 34. | Limitation of public expenditures. Proc. 8th Ann. Conf. Nat. Tax<br>Asso., Denver, pp. 384-385. Sept., 1914.                         |
| 35. | Third annual report of the Colorado tax commission. (With J. Frank<br>Adams and Celsus P. Link.) Denver, pp. 154. Dec., 1914.        |
| 36. | The public revenue. The Civic Quart., Univ. of Colo., VI, No. 3, pp.<br>8. May, 1915.  |
| 37. | Fourth annual report of the Colorado tax commission. (With Celsus P.<br>Link and Edward B. Morgan.) Denver, pp. 162. Dec., 1915.     |
| 38. | Equalization in Colorado. Bull. Nat. Tax Asso., I, No. 1, pp. 11-13.<br>Feb., 1916.  |

46

- 39. Instructions to county assessors with syllabus of new and amended laws concerned with the administration of the general property tax. (With Celsus P. Link and Edward B. Morgan.) Colorado Tax Commission, pp. 29. Feb., 1916.
- 40. Shall the state equalization be made by the state tax commission? Bull. Nat. Tax Asso., I, No. 2, p. 45. March, 1916.
- 41. Limitation of public expenditure. Proc. 10th Ann. Conf. Nat. Tax Asso., Indianapolis, pp. 104-105. Aug., 1916.
- Equalization. Proc. 10th Ann. Conf. Nat. Tax Asso., Indianapolis, pp. 232-243. Aug., 1916.
- 43. Centralized control of rebates. Bull. Nat. Tax Asso., I, No. 3, pp. 72-73. April, 1916.
- 44. Bill initiated to abolish Colorado tax commission. Bull. Nat. Tax Asso., II, No. 1, pp. 22-23. Oct., 1916.
- Initiated bill to abolish the Colorado commission defeated by the voters. Bull. Nat. Tax Asso., II, No. 2, pp. 48-49. Nov., 1916.
- 46. Fifth annual report of the Colorado tax commission. (With Celsus P. Link and Edward B. Morgan.) Denver, pp. 264. Dec., 1916.
- 47. Equalization in Colorado, 1916. Bull. Nat. Tax Asso., II, No. 4, p.110. Jan., 1917.
- 48. Review of Fetter's 'Economic principles'. Ind. Univ. Alum. Quart., IV, No. 2, pp. 256-258. April, 1917.
- 49. Negative results. Bull. Nat. Tax Asso., II, No. 8, p. 227. May, 1917.
- Review of Lewis E. Young's 'Mine taxation in the United States'. Am. Pol. Sci. Rev., XII, No. 1, pp. 147-150. Feb., 1918.
- 51. The Indiana tax system. Proc. 12th Ann. Conf. Nat. Tax Asso., Chicago, pp. 85-101. June, 1919.
- ULYSSES GRANT WEATHERLY, Professor of Economics and Sociology. A.B., Colgate University, 1890; Ph.D., Cornell University, 1894; Litt.D., Colgate University, 1910.
  - 1. Louis VI, the founder of the French monarchy. Hamilton, N.Y., pp. 27. 1891.
  - A miniature European state: Liechtenstein. Cornell Mag., VI, pp. 205-208. March, 1894.
  - 3. Comparative politics. Albany, N.Y., pp. 39.
  - Review of Herbert Tuttle's 'History of Prussia under Frederick the Great, 1756-1757'. Am. Hist. Rev., II, pp. 145-148. Oct., 1896.
  - 5. The relation of history and geography. Ind. Sch. Jour., XLII, pp. 226-251. April, 1897.
  - 6. Recent books on historical method. Inland Educ., V, pp. 247-249. Dec., 1897.
  - Review of Georges Pariset's 'L'état et les églises en Prusse sous Frédéric Guillaume I, 1715-1740'. Am. Hist. Rev., III, pp. 352-355. Jan., 1898.
  - 8. History in the high school. Inland Educ., VI, pp. 261-262. July, 1898.

1895.

- Review of Godefroy Cavaignac's 'La formation de la Prusse contemporaine, 1808-1813'. Am. Hist. Rev., IV, pp. 149-151. Oct., 1898.
- Stein's German policy at the Congress of Vienna. Ann. Rep. Am. Hist. Asso. for 1900, I, pp. 521-534.
   1901.
- 11. Why charities ought to be organized. Ind. Bull. Char. and Corr., pp. 91-92. June, 1902.
- 12. Outlines of sociology. Indianapolis, pp. 34. 1906.
- Babeuf's place in the history of socialism. Papers of the Am. Econ. Asso., 3d Ser., VIII, No. 1, pp. 113-124.
- Training for social workers. Ind. Bull. Char. and Corr., June, 1907, pp. 178-180.
   1908.
- 15. The juvenile delinquent. The Teachers' Jour., pp. 261-266. Nov., 1907.
- Review of Karl Lamprecht's 'Deutsche Geschichte, siebenter Band, erste Haelfte'. Am. Hist. Rev., XI, pp. 653-654. April, 1906.
- Review of Karl Lamprecht's 'Deutsche Geschichte, neunter Band'. Am. Hist. Rev., XIII, pp. 351-353.
   Jan., 1908.
- Review of Karl Lamprecht's 'Deutsche Geschichte, zehnter Band'. Am. Hist. Rev., XIII, pp. 872-874. July, 1908.
- Review of William B. Guthrie's 'Socialism before the French revolution: a history'. Am. Hist. Rev., XIII, pp. 346-347. Jan., 1908.
- Review of William Graham Sumner's 'Folkways: a study of the sociological importance of usages, manners, customs, mores, and morals'. Econ. Bull., I, pp. 58-60. April, 1908.
- Review of Lewis H. Morgan's 'Ancient society'. Econ. Bull., I, pp. 65-66. April, 1908.
- Review of William I. Thomas' 'Sex and society'. Econ. Bull., I, pp. 155-157. June, 1908.
- Review of Hutton Webster's 'Primitive secret societies'. Econ. Bull., I, pp. 151-154. June, 1908.
- 24. Review of Jerome Dowd's 'The negro races: a sociological study, Vol. I'. Econ. Bull., I, pp. 234-235. Sept., 1908.
- Review of Maurice Parmelee's 'The principles of anthropology and . sociology in their relations to criminal procedure'. Econ. Bull., I, pp. 344-345. Dec., 1908.
- Race friction between blacks and whites in the United States. Publ. Am. Sociol. Soc., II, pp. 93-95, 1907; Am. Jour. Sociol., XIII, pp. 823-825. May, 1908.
- How does the access of women to industrial occupations react on the family? Publ. Am. Sociol. Soc., III, pp. 124-136.
   1908.
- Review of Alfred Holt Stone's 'Studies in the American race problem'. Econ. Bull., II, pp. 60-62. April, 1909.
- 29. Review of W. E. Burghardt Du Bois' 'Economic coöperation among negro Americans'. Econ. Bull., II, pp. 62-64. April, 1909.
- 30. Joint editor of the Economic Bulletin, in charge of the department of Anthropology and Ethnography.

- 31. The access of women to industrial occupations. Am. Jour. Sociol., XIV, pp. 740-752. May, 1909.
- 32. Review of 'The south African natives: their progress and present condition'. Econ. Bull., II, pp. 166-168. June, 1909.
- Review of Basil Thomson's 'The Fijians: a study of the decay of custom'. Econ. Bull., II, pp. 274-275.
   Sept., 1909.
- 34. Review of William P. Pickett's 'The negro problem: Abraham Lincoln's solution'. Econ. Bull., II, pp. 391-393. Dec., 1909.
- 35. Race and marriage. Am. Jour. Sociol., XV, pp. 433-453. Jan., 1910.
- Review of W. E. Burghardt Du Bois' 'The negro American family'. Econ. Bull., III, pp. 62-63. March, 1910.
- Review of Shridhar V. Ketkar's 'The history of caste in India'. Econ. Bull., III, pp. 62-63. March, 1910.
- Review of William I. Thomas' 'Source book for social origins'. Econ. Bull., III, pp. 182-184. June, 1910.
- 39. The Indiana child labor committee. Ind. Bull. Char. and Corr., pp. 241-244. June, 1910.
- 40. Review of Booker T. Washington's 'The story of the negro'. Econ. Bull., III, pp. 305-306. Sept., 1910.
- 41. Indiana's child labor problem. Ind. Bull. Char. and Corr., pp. 335-338. Dec., 1910.
- 42. Review of A. H. Keane's 'The world's peoples'. Econ. Bull., III, pp. 437-438. Dec., 1910.
- Review of Hans Mähl's 'Die Ueberleitung Preussens in das konstitutionelle System'. Am. Hist. Rev., XVI, pp. 389-390. Jan., 1911.
- The racial element in social assimilation. Publ. Am. Sociol. Soc., V, pp. 57-76, 1911; Am. Jour. Sociol., XVI, pp. 593-612. March, 1911.
- 45. Review of H. J. Nieboer's 'Slavery as an industrial system'. Am. Econ. Rev., I, pp. 327-329. June, 1911.
- Review of B. L. Putnam Weale's 'The conflict of color'. Ann. Am. Acad. Pol. and Sociol. Sci., XXXVIII, pp. 313-315. July, 1911.
- 47. The first universal races congress. Am. Jour. Sociol., XVII, pp. 315-328. Nov., 1911.

48. A world-wide color line. Pop. Sci. Mo., LXXIX, pp. 474-485. Nov., 1911.

- 49. Organized progress. Ind. Bull. Char. and Corr., pp. 111-117. June, 1912.
- Review of Samuel George Smith's 'Social pathology'. Am. Econ. Rev., II, pp. 682-683. Sept., 1912.
- 51. Review of Edward A. Ross' 'Changing America'. Am. Jour. Sociol., XVIII, pp. 267-270. Sept., 1912.
- 52. The Indiana children's bureau. Ind. Bull. Char. and Corr., pp. 420-422. Dec., 1912.
- Report of the (Indiana) commission on industrial and agricultural education. (With John A. Lapp and others.) Indianapolis, William B. Burford, state printer, pp. 133.

- 54. Lester Frank Ward. Am. Jour. Sociol., XIX, pp. 68-71. July, 1913.
- 55. Review of Paul Leroy-Beaulieu's 'La question de population'. Am. Econ. Rev., III, pp. 958-959. Dec., 1913.
- Review of Jan St. Lewinski's 'The origin of property and the formation of the village community'. Am. Econ. Rev., IV, pp. 125-126. March, 1914.
- 57. Review of Frederick Adams Woods' 'The influence of monarchs'. Am. Econ. Rev., IV, pp. 120-122. March, 1914.
- Review of John Daniel's 'In freedom's birthplace: a study of the Boston negroes'. Am. Jour. Sociol., XX, pp. 121-123. July, 1914.
- Review of Thorstein Veblen's 'The instinct of workmanship'. Am. Econ. Rev., IV, pp. 860-861. Dec., 1914.
- Freedom of teaching in the United States. Publ. Am. Sociol. Soc., IX, pp. 133-149.
   1914.
- 61. Review of Franz Oppenheimer's 'The state, its history and development viewed sociologically'. Am. Econ. Rev., V, pp. 62-63. March, 1915.
- Review of William August Crossland's 'Industrial conditions among negroes in St. Louis'. Am. Jour. Sociol., XXI, pp. 114-115. July, 1915.
- General report of the committee on academic freedom and academic tenure. (With E. R. A. Seligman and others.) Bull. Am. Asso. Univ. Prof., pp. 17-43. Dec., 1915.
- Review of J. A. Bigham's 'Select discussions in race problems'. Am. Jour. Sociol., XXII, p. 419. Nov., 1916.
- Review of Emile Durkheim's 'The elementary forms of the religious life'. Am. Jour. Sociol., XXII, pp. 561-563. Jan., 1917.
- Review of George R. Davis' 'Social environment'. Am. Jour. Sociol., XXIII, p. 558. Jan., 1918.
- Review of Maurice Parmelee's 'Personality and conduct'. Am. Jour. Sociol., XXIX, pp. 220-221. Sept., 1918.
- 68. Educational publicity. Sci. Mo., VIII, pp. 146-159. Feb., 1919.
- 69. The dynamic of youth. Ind. Univ. Alum. Quart., VI, No. 3, pp. 332-349.

July, 1919.

 Democracy and our political system. Publ. Am. Sociol. Soc., XIV, pp. 23-35.
 1919.

50

### SCHOOL OF EDUCATION

HUBERT GUY CHILDS, Professor of Secondary Education.

- B.S., University of Minnesota, 1897; A.M., Leland Stanford Junior University, 1911; Ph.D., Columbia University, 1918.
- A tentative revision and extension of the Binet-Simon measuring scale of intelligence. (With Lewis M. Terman.) Jour. Educ. Psy., III, pp. 61-74, 133-143, 198-208, 277-289. Feb., March, April, May, 1912.
- 2. Measurement of the drawing ability of two thousand one hundred and seventy-seven children in Indiana school systems by a supplemented Thorndike scale. Jour. Educ. Psy., VI, pp. 391-408. Sept., 1915.
- The social emphasis in history instruction (abstract). Ind. Univ. Bull., XIII, No. 10, pp. 55-59.
- A half-year's progress in the achievement of one school system. Fifteenth Year Book, Nat. Soc. Study of Educ., Pt. I, pp. 79-90. 1916.
- The results of practice teaching as conducted at the University of Indiana for the years 1908-09 to 1913-14 inclusive. Educ. Monographs, No. VII, Soc. of Col. Teachers of Educ., pp. 23-26. 1916.
- Cost of instruction in Indiana high schools and related data. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., II, No. 6, pp. 126-170. Feb., 1917.
- 7. The measurement of achievement in algebra. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., II, No. 6, pp. 171-183. Feb., 1917.
- 8. A study of enrollment, acceleration, retardation, and normality in high schools. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., II, No. 6, pp. 184-187. Feb., 1917.
- 9. The per cent of failures in high schools. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., II, No. 6, pp. 188-191. Feb., 1917.
- 10. The reorganization movement in the grammar grades of Indiana public schools. Bloomington, Ind., pp. 187. 1918.
- 11. Reorganization in the grammar grades of Indiana public schools. Educ.-Jour., XIX, pp. 7-16. Sept., 1918.

HENRY LESTER SMITH, Dean, and Professor of School Administration.

- A.B., Indiana University, 1898; A.M., 1899; A.M., Columbia University, 1910; Ph.D., 1916.
- Indiana man tells truth about conditions in canal zone and says Uncle Sam need not be ashamed of his big ditch. Indianapolis Sunday Star, VI, No. 24, p. 9. Jan. 31, 1909.
- 2. A partially neglected factor in the training for the teaching profession. Educ.-Jour., XII, pp. 460-462. May, 1912.
- 3. The vocational survey as the first step in the organization of a special vocational department or school. Educ.-Jour., XIV, pp. 193-198. Dec., 1913.
- 4. Plans for organizing school surveys. 13th Year Book Nat. Soc. Study of Educ., Pt. II, pp. 7-68. 1914.

- A survey of a public school system. Teachers College, Columbia University, pp. 304.
   1917.
- The underground railroad in Monroe county. Ind. Mag. Hist., XIII, pp. 288-297. Sept., 1917.
- Law as a vocation. Publ. Fed. Board for Voc. Educ., Div. Voc. Rehabilitation, Opportunity Monographs Ser. No. 16, pp. 11. Jan., 1919.
- Medicine as a vocation. Publ. Fed. Board for Voc. Educ., Div. Voc. Rehabilitation, Opportunity Monographs Ser. No. 17, pp. 8. Jan., 1919.
- Journalism as a vocation. Publ. Fed. Board for Voc. Educ., Div. Voc. Rehabilitation, Opportunity Monographs Ser. No. 18, pp. 10. Jan., 1919.
- Teaching as a vocation. Publ. Fed. Board for Voc. Educ., Div. of Voc. Rehabilitation, Opportunity Monographs Ser. No. 22, pp. 14. Feb., 1919.
- Plans for saving time in grades VII-XII, inclusive. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., IV, No. 4, pp. 74-91. Dec., 1918.
- A patriotic reader. (With others.) Houghton Mifflin Company, pp. 194.
- 13. Berry speller. (With others.) B. D. Berry Company, pp. 282. 1920.

## DEPARTMENT OF ENGLISH

| MAURICE GARLAND FULTON, Assistant Professor of English.<br>Ph.B., University of Mississippi, 1898; A.M., 1901.   |
|--|
| <ol> <li>Manual of exercises in English composition. (With R. A. Abbott.<br/>Wahr, pp. 200.</li> </ol>   |
| 2. Expository writing. Macmillan, pp. 555. 1912  |
| 3. College life, its conditions and problems. Macmillan, pp. 524. 1914   |
| 4. Questions on readings in English literature. (With R. G. Bressle<br>and G. H. Mullen.) Century, pp. 118. 1915   |
| 5. Southern life in southern literature. Ginn, pp. 530.  |
| 6. 'Christmas night in the quarters' and other poems by Irwin Russell<br>Century, pp. 182. 1917  |
| 7. National ideals and problems. Macmillan, pp. 415. 1918  |
| 8. Bryce on American democracy. Macmillan, pp. 338.  |
| 9. Roosevelt's writings. Macmillan, pp. 354. 1920  |
| <ul> <li>WILL TALIAFERRO HALE, Assistant Professor of English.</li> <li>A.B., Vanderbilt University, 1902; A.M., 1902; B.D., Yale University, 1905</li> <li>A.M., Columbia University, 1912; Ph.D., Yale University, 1914.</li> </ul>                  |
| <ol> <li>'Of reformation touching church-discipline in England and the causes<br/>that hitherto have hindred it', by John Milton. Edited with intro-<br/>duction, notes, and glossary. Yale Studies in English, No. 54, pp<br/>lxxxix, 224.</li> </ol> |
| <ol> <li>Madame D'Arblay's place in the development of the English novel<br/>Ind. Univ. Studies, No. 28, pp. 35.</li> <li>Jan., 1916</li> </ol>  |
| 3. Lesson outlines on 'Browning: how to know him'. Bobbs-Merrill,<br>pp. 24. 1916  |
| <ol> <li>Review of Solomon F. Gingerich's 'Shelley's doctrine of necessity<br/>versus Christianity'. Ind. Univ. Alum. Quart., VII, No. 2, pp.<br/>272-273. April, 1920.</li> </ol>   |
| JOHN DOUGAN REA, Professor of English.<br>A.B., Yale University, 1903; A.M., 1905; Ph.D., 1918.  |
| <ol> <li>Ben Jonson's 'Volpone'. Edited with introduction, glossary, and notes.<br/>New Haven and Oxford, pp. 11, 254. 1919.</li> </ol>  |
| 2. A source for the storm in 'The tempest'. Mod. Philol., XVII, No. 5,<br>p. 279. Sept., 1919.   |
| 3. Jaques in praise of folly. Mod. Philol., XVII, No. 8, p. 465. Dec., 1919.   |
| <ol> <li>The location of Shakespeare's island. Mod. Lang. Notes, XXXV,<br/>No. 5, p. 313.</li> <li>May, 1920.</li> </ol>   |
| 5. Notes on Shakespeare. Mod. Lang. Notes, XXXV, No. 6, p. 377.<br>June, 1920.   |

6. Longfellow's 'Nature'. Mod. Philol., XVIII, No. 1, p. 48. May, 1920.

HENRY THEW STEPHENSON, Professor of English.

B.S., Ohio State University, 1894; A.B., Harvard University, 1898.

- 1. Patroon Van Valkenberg. Indianapolis, Bobbs-Merrill, pp. 360. 1901.
- 2. The fickle wheel. Indianapolis, Bobbs-Merrill, pp. 380. 1901.
- 3. Shakspere's London. New York, Henry Holt, pp. vi, 357. 1905.
- 4. The Elizabethan people. New York, Henry Holt, pp. xi, 412. 1909.
- 5. A handbook of Shakspere. New York, Henry Holt, pp. ix, 300. 1914.
- 6. Christie Bell. Indianapolis, Federal Publishing Co., pp. 378. 1918.

### DEPARTMENT OF FINE ARTS

| Alff | RED MANSFIELD BROOKS, Professor of Fine Arts.<br>A.B., Harvard University, 1894; A.M., 1899.              |
|------|---|
| 1.   | Decoration of schoolrooms. Inland Educ., IX, pp. 272-274; Ind.<br>Sch. Jour., XLV, pp. 29-32. Jan., 1900. |
| 2.   | The study of art in universities. Educ., XXI, pp. 364-371. Feb., 1901.                                    |
| 3.   | The nude in art. Louisville Post. March, 1901.  |
| 4.   | On the teaching of art in universities. Proc. Western Drawing Teachers'<br>Asso. 1903.                    |
| 5.   | Review of Charles Holroyd's 'Michael Angelo Buonarroti'. Dial. 1904.                                      |
| 6.   | Review of William Bayne's 'Sir David Wilkie'. Dial. 1904.   |
| 7.   | Review of Arthur B. Chamberlain's 'Thomas Gainsborough'. Dial.<br>1904.                                   |
| 8.   | Architecture. International Art Asso. Chicago, Progress, 3, No.<br>8, pp. 155-189. 1900.                  |
| 9.   | The Newell fortune. London, John Lane, pp. v, 304. 1906.  |
| 10.  | Somes House. London, Swan, Sonnenshein and Co., pp. ii, 188. 1909.  |
| 11.  | Great cartoonists of the past. Cartoons. Jan., 1913.  |
| 12.  | Alfred Rethel's dance of death. World Peace Foundation. May, 1914.  |
| 13.  | Architecture and the allied arts. Bobbs-Merrill, pp. 259. 1914.   |
| 14.  | Lending museums. Arts and Progress. April, 1915.  |
| 15.  | Ypres, Louvain, and Malines. Art and Archaeology. Jan., 1916.   |
| 16.  | Leaf and flower drawing. Art and Archaeology. March, 1916.  |
| 17.  | How city gardeners could coöperate with the public schools. American City. June, 1916.                    |
| 18.  | New 'old' poetry. The Dial. June 8, 1916.   |
| 19.  | Imagination in giving. New York Evening Post. Dec. 28, 1916.  |
| 20.  | Dante, how to know him. Bobbs-Merrill, pp. 387. 1916.   |
| 21.  | How shall we teach something about art? Jour. of Am. Inst. of<br>Archaeology. April, 1917.                |
| 22.  | A note on plant drawing. Art and Archaeology. May, 1917.  |
| 23.  | College English teaching. Sch. and Soc. June 2, 1917.   |
| 24.  | The art and work of Theodore Steele. Am. Mag. Art. Aug., 1917.  |
| 25.  | Architecture as an academic subject. 3d. Bull. of the Col. Art. Asso. of Am. 1917.                        |
| 26.' | English drawings and water colors at Indiana University. Art in Am.<br>April, 1918.                       |
| 27.  | Tests for 'converted and secret americans'. New York Times.<br>April 7, 1918.                             |
| 28.  | Shall Germans teach French? North Am. Rev. Oct., 1918.  |

- 29. Paintings by Martin Mower. Ehrich Galleries Catalogue. April, 1919.
- Great artists and their works by great authors. Marshall Jones, pp. xiv, 267, 1919.
- 31. The house of the singing winds. Am. Mag. Art. Feb., 1920.
- Posters and advertisements. Ind. Univ. Alum. Quart., VII, No. 2, pp. 179-182. April, 1920.
- From Holbein to Whistler: notes on drawing and engraving. The Yale University Press, pp. 194.
   1920.

ROBERT E. BURKE, Associate Professor of Fine Arts.

Graduate of Pratt Institute, 1907; A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1914.

- An introduction to the study of pictures. Educ., XXXVI, No. 8, pp. 493-503. April, 1916.
- Keats and Giorgione—a parallel. Art and Archaeology, V, No. 3, pp. 133-135. March, 1917.

-56

### DEPARTMENT OF GEOLOGY

HALBERT PLEASANT BYBEE.

A.B., Indiana University, 1912; A.M., 1913; Ph.D., 1915.

1. See Clyde A. Malott, 1.

HORACE NOBLE CORYELL.

A.B., Indiana University, 1914; A.M., 1915.

- Correlation of the outcrop at Spades, Indiana: Proc. Ind. Acad. Sci. for 1914, pp. 389-393.
- Soil survey of Howard county, Indiana. 39th Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 20-54. map. 1915.
- A study of the collections from the Trenton and Black river formations of New York. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1915, pp. 249-268. 1916.

#### EDGAR ROSCOE CUMINGS. Professor of Geology. A.B., Union College, 1897; Ph.D., Yale University, 1903.

- Sections and thickness of the Lower Silurian formations on West Canada creek and in the Mohawk valley. (With C. S. Prosser.) 15th Ann. Rep. State Geol. N. Y., pp. 619-659, 13 plates, 3 text-figures. 1897.
- Lower Silurian system of eastern Montgomery county, New York, Bull, N. Y. State Mus., VII, No. 34, pp. 419-468, 4 plates, 4 maps, 1900.
- On the Waldron fauna at Tarr Hole, Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1899, pp. 174-176.
   1900.
- The stream gradients of the lower Mohawk valley. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1899, pp. 176-178. 1900.
- Notes on the Ordovician rocks of southern Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1900, pp. 200-215.
   1901.
- Some developmental stages of Orthothetes minutus n. sp. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1900, pp. 216-218.
   1901.
- Orthothetes minutus n. sp. from the Salem limestone of Harrodsburg. Indiana. Am. Geol. XXVII, pp. 147-149, 1 plate. March, 1901.
- The use of Bedford as a formational name. Jour. of Geol., IX. pp. 232-233.
- A section of the upper Ordovician at Vevay, Indiana. Am. Geol., XXVIII pp. 361-381, 2 plates. Dec., 1901.
- A revision of the bryozoan genera Dekayia, Dekayella, and Heterotrypa of the Cincinnati group. Am. Geol., XXIX, pp. 197-217, 4 plates. April, 1902.
- A quantitative study of variation in the fossil brachiopod *Platystrophia lynx*. (With Abram V. Mauck.) Am. Jour. Sci., XIV, pp. 9-16, 2 plates, 1 text-figure. July, 1902.

- The morphogenesis of Platystrophia: a study of the evolution of a Paleozoic brachiopod. Am. Jour. Sci., XV, pp. 1-48, 121-136, 27 text-figures. Jan., Feb., 1903.
- Review of E. J. Conklin's 'The embryology of a brachiopod, *Terebratulina septentrionalis*, Couthouy'. Am. Nat., XXXVII, No. 434, pp. 121-122.
   Feb., 1903.
- Review of E. S. Morse's 'Observations on living Brachiopoda'. Am. Nat., XXXVII, No. 434, pp. 122-123.
   Feb. 1903.
- Review of Nachide Yatsu's 'On the development of Lingula anatina.' Am. Nat., XXXVII, No. 434, pp. 123-124.
   Feb., 1903.
- Review of Nachide Yatsu's 'Notes on the histology of Lingula anatina Bruguiere'. Am. Nat., XXXVII, No. 434, p. 124. Feb., 1903.
- Development of some Paleozoic Bryozoa. Am. Jour. Sci., XVII, pp. 49-78, 83 text-figures. Jan., 1904.
- The Waverly formations of central Ohio. (With C. S. Prosser.) Am. Geol., XXXIV, pp. 335-361, 3 plates.
   1904.
- Development of Fenestella. Am. Jour. Sci., XX, pp. 169-177, 3 plates. 1905.
- On the weathering of the Subcarboniferous limestones of southern Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1906, pp. 85-110, 22 figures. 1907.
- Fauna of the Salem limestone of Indiana. (With J. W. Beede and others.) 30th Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 1189-1486, 47 plates. 1906.
- The stratigraphy and paleontology of the Cincinnati series of Indiana.
   32d Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 607-1189, 55 plates, 16 text-figures, 6 maps.
- Paleontology and the recapitulation theory. Proc. Ind. Acad. Sci., 25th anniversary meeting, 1909, pp. 305-340.
   1910.
- Paleontology and the recapitulation theory. Pop. Sci. Mo., Sept., 1910, pp. 298-304; Paleontological Soc. Conf. on the aspects of paleontology, Washington, D. C., pp. 57-63.
- The development and systematic position of the Monticuliporoids. Bull. Geol. Soc. Am., XXIII. pp. 357-370, 4 plates. 1912.
- The Batostomas of the Richmond series of Indiana. (With J. J. Galloway.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 147-166, 7 plates. 1912.
- The geological conditions of municipal water supply in the driftless area of southern Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 111-146, 9 figures.
- Some geological conditions of water supply in Indiana. Proc. Ind. Sanitary and Water Supply Asso. for 1913, pp. 157-162, 1914.
- The stratigraphy and paleontology of the Tanner's creek section of the Cincinnati series of Indiana. (With Jesse J. Galloway.) 37th Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 353-478, 18 figures, 20 plates, 2 sections, 1 profile and map. 1913,

- Studies of the morphology and histology of the Trepostomata or Monticuliporoids. (With Jesse J. Galloway.) Geol. Soc. Am. Bull., XXVI, No. 3, pp. 349-374, 6 plates. 1915.
- Description of the Columbus quadrangle, Ohio. (With G. D. Hubbard, J. A. Bownocker, C. R. Stauffer, and C. S. Prosser.) U.S. Geol. Surv., Geol. Atlas, Columbus Folio (No. 197), pp. 15, 3 maps, 2 illustration sheets, 10 figures, 1915; field edition, pp. 116, 8 plates, 10 figures, maps. 1915.
- 32. What provisions should be employed to enlist in behalf of scholarship the interest and ambitions of the ablest students? Proc. 19th Ann. Conf. Asso. Am. Univ., at Iowa City, Iowa, Nov. 9-10, 1917, pp. 50-63. 1918.
- Memorial of Charles Smith Prosser. Geol. Soc. Am. Bull., XXVIII, No. 1, pp. 70-80. (Includes bibliography of Charles S. Prosser.)

1917.

1918.

- Review of the following papers by Dr. Edward M. Kindle: 'Recent and fossil ripple marks'; 'Small pit and mound structures developed during sedimentation'; 'Some factors affecting the development of mud cracks'; 'Fossil collecting'; 'Notes on Devonian faunas of the Mackenzie river valley'. Ind. Univ. Alum. Quart., IV, No. 3, pp. 427-428. July, 1917.
- Review of Willis S. Blatchley's 'A century of geology in Indiana'. Ind. Univ. Alum. Quart., VI, No. 2, pp. 266-267. April, 1919.
- The age of the earth and the antiquity of life. Ind. Univ. Alum. Quart., VII, No. 1, pp. 23-39.
   Jan., 1920.
- Review of John Casper Branner's 'Outlines of the geology of Brazil to accompany the geologic map of Brazil'. Ind. Univ. Alum. Quart., VIII, No. 1, pp. 76-77.
   Jan., 1920.

JESSE JAMES GALLOWAY.

A.B., Indiana University, 1909; A.M., 1911, Ph.D., 1913.

- 1. See Cumings, 26, 29, 30.
- 2. The geology of Rutherford county, Tennessee. Tenn. Geol. Surv. Rep.

FRANK COOK GREENE.

A.B., Indiana University, 1908; A.M., 1909.

- 1. Fauna of the Florena shales of the Grand Summit section of Kansas, and remarks on the development of *Derbya multistriata* Meek and Hayden. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1907, pp. 114-127, 3 plates. 1908.
- The development of a carboniferous Brachiopod, Chonetes granulifer Owen. Jour. Geol., XVI, pp. 654-663, 4 plates. 1908.
- 3., Ferns of Bloomington, Indiana. Fern Bull. Oct., 1908.
- 4. Notes on the ferns of southern Indiana. Fern Bull. 1908.
- The Permian-Cretaceous contact in northern Kansas. Kan. Univ. Sci. Bull., V, No. 1, pp. 1-8, 4 plates. 1910.
- Caves and cave formations of the Mitchell limestone. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1908, pp. 175-184, 8 figures. 1909.

- The Huron group of western Monroe and eastern Greene counties, Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1910, pp. 269-288, 9 figures. 1911.
- THOMAS F. JACKSON.

A.B., Indiana University, 1913: A.M., 1914; Ph.D., 1916.

- Report on Pennsylvanian or coal measures. 39th Rep., Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 224-229. 1915.
- The paleobotany of the Bloomington, Indiana, quadrangle. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1914, pp. 395-398.
   1915.
- The description and stratigraphic relationships of the fossil plants from the lower Pennsylvanian rocks of Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1916, pp. 405-439, 10 plates, 1 map, 1 text-figure. 1917.

WILLIAM NEWTON LOGAN, Professor of Geology. A.B., University of Kansas, 1896; A.M., 1896; Ph.D., University of Chicago, 1900.

- 1. The temperature sense. Kan. Univ. Quart., III, pp. 200-204. 1895.
- The upper Cretaceous of Kansas. Univ. Geol. Surv., Kan., II, pp. 195-235, 5 plates.
   1896.
- Some new cirripede crustaceans from the Niobrara Cretaceous of Kansas. Kan. Univ. Quart., VI, pp. 187-189.
   1897.
- The invertebrates of the Benton, Niobrara, and Ft. Pierre groups. Univ. Geol. Surv. Kan., IV, Paleontology, Pt. 1, pp. 430-519, 31 plates. 1898.
- A discussion and correlation of certain subdivisions of the Colorado formation. Jour. Geol., VII, pp. 83-91.
   1899.
- Contribution to the paleontology of the upper Cretaceous series. Field Columbian Mus., Publ. 36, I, 6, pp. 206-217, 5 plates. 1899.
- Some additions to the Cretaceous invertebrates of Kansas. Kan. Univ. Quart., VIII, pp. 87-98, 4 plates. 1899.
- Review of Ward's 'Cretaceous of the Black Hills'. Jour. Geol., VII, 8, pp. 814-815.
- Review of Peach's (and others') 'The Silurian rocks of Grea. Britain'. Jour. Geol., VIII, 1, pp. 77-79. 1900.

 The stratigraphy and invertebrate faunas of the Jurassic in the Freeze-Out Hills of Wyoming. Kan. Univ. Quart., IX, pp. 109-134, 8 plates. 1900.

- Review of Gannett's 'Forest reserves'. Jour. Geol., VIII, 4, pp. 376-377. 1900.
- A North American epicontinental sea of Jurassic age. Jour. Geol., VIII, pp. 241-273, 2 plates.
   1900.
- Review of Lozé' 'Les charbons britanniques et leur epuisement'. Jour. Geol., VIII, 3, pp. 291-293.
   1900.
- 14. The economic products of St. Lawrence county, New York. Rep. Director and State Geologist, pp. r118-r124. 1902.
- Geology of Oktibbeha county, Mississippi. Geol. and Indust. Surv. Miss. Rept., I, pp. 1-67, 10 plates, 1 map. 1903.

# REPORT OF THE GRADUATE SCHOOL

| 16.      | A preliminary report on some of the clays of Mississippi. Geol. and<br>Indust. Surv. Miss., Bull. No. 3, pp. 1-89, 16 plates, 2 maps. 1904. |
|----------|---|
| 17.      | The underground waters of Mississippi.Miss. Agr. Exp. Sta.Bull.,89, pp. 1-112, 19 plates, 4 maps.1905.                                      |
| 18.      | A circular on the underground waters of Mississippi. Miss. Agr. Exp. Sta. Circ. 16, pp. 1-17, 14 figures, 1 map. 1906.                      |
| 19.      | Clays of Mississippi: brick clays of northern Mississippi. Miss.<br>Geol. Surv. Bull. 2, pp. 1-256, 40 plates, 14 figures, 1 map. 1907.     |
| 20,      | Clays of Mississippi: brick clays of southern Mississippi. Miss. Geol.<br>Surv., Bull. 4, pp. 1-73, 17 plates, 1 map. 1908.                 |
| 21.      | Pottery clays of Mississippi. Miss. Geol. Surv., Bull. 6, pp. 1-229, 45 plates, 13 maps. 1909.  |
| 22.      | A preliminary report on the structural materials of Mississippi. Miss.<br>Geol. Surv., Bull. 9, pp. 1-79, 17 plates. 1911.                  |
| 23.      | Laboratory studies in geology, historical geology. Miss. Agr. and Mech. Col., Bull. XI, No. 1, pp. 1-42. 1914.                              |
| 24.      | Laboratory studies in geology, physical geology. Bull. XI, No. 4, 1914,<br>Miss. Agr. and Mech. Col., pp. 1-13. 1914.                       |
| 25.      | The soils of Mississippi.Miss. Agr. Exp. Sta., Tech. Bull., 7, pp. 1-85,<br>14 plates, 2 maps.1916.   |
| 26.      | A preliminary report on the marls and limestones of Mississippi.Miss.Geol. Surv., Bull. 13, pp. 1-83, 7 plates.1916.                        |
| 27.      | Certain indicia of dip in rocks. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917, pp. 229-234.   |
| 28.      | The Mt. Carmel fault. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917, pp. 221-226.<br>1918.   |
| 29.      | Utilization of Indiana kaolin. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917, p. 227. 1918.  |
| 30.      | The occurrence of coal in Monroe county. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1918, pp. 172-176. 1919.   |
| 31.      | The occurrence of Indianaite in Monroe county. Proc. Acad. Sci. for 1918, pp. 177-182. 1919.  |
| 32.      | Bio-chemical theory of the origin of Indianaite. Sci., N.S., XLVIII.<br>1918.   |
| 33.      | Mineral resources of Indiana. Am. Inst. of Mining and Metall. Eng.<br>Guide Book, pp. 1-64, maps, illustrations. 1919.                      |
| 34.      | The raw materials of Indiana. Chem. and Metall. Eng., XXI, No. 6, pp. 320-324, 1 map, 2 figures. 1919.                                      |
| 35.      | Kaolin of Indiana. Publ. 6, Div. Geol., Ind. Dept. Cons., pp. 1-131, 110 figures, 8 plates, 8 maps. 1919.                                   |
| 36.<br>1 | Report of the Division of Geology. Rep. Ind. Dept. Cons., pp. 9-14.<br>1919.  |
| 37.      | Distribution and uses of Indiana kaolin. Rep. Ind. Dept. Cons., pp. 14-22. 1919.  |
| 38.      | Mineral resources of Indiana Rep. Ind. Dept. Cons., pp. 22-27.<br>1919.   |
|          |   |

39. Waste in coal mining in Indiana. Rep. Ind. Dept. Cons., pp. 33-36. 1920. 40. Topographic mapping in Indiana. Rep. Ind. Dept. Cons., pp. 36-40. 1920. 41. Division of Geology: one hundred years of Indiana's resources. Rep. Ind. Dept. Cons., pp. 14-18, 1 map. 1920.42. Petroleum and natural gas in Indiana. Publ. 8, Div. Geol. Ind. 1920. Dept. Cons., pp. 279. 43. Standardize the word 'geologist'. Oil News, VIII, 12, p. 24. -1920.44. Indiana oil and gas fields. Oil News, VIII, 17, p. 21. 1920.45.A survey of the natural resources of Indiana. Ind. Dept. Cons., pp. 17-28, 53-92. 1920.CLYDE ARNETT MALOTT, Associate Professor of Geology. A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1915; Ph.D., 1919. The flood of 1913 in the lower White river region of Indiana. 1. (With Hal P. Bybee.) Ind. Univ. Studies, No. 22, pp. 105-223. Oct., 1914. 2. The flatwoods region of Owen and Monroe counties, Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1914, pp. 399-428. 1915. 3. Glacial geology (geology of the Bloomington quadrangle). 39th Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 217-222. 1915. 4. Valley trenching and gradation plains in southern Indiana and associated regions. Sci., N.S., XLIII, No. 1107, p. 398. March 17, 1916. The "American Bottoms" region of eastern Greene county, Indiana: a 5. type unit in southern Indiana physiography. Ind. Univ. Studies, VI, No. 40, pp. 61. March, 1919. The stratigraphy of the Chester series of southern Indiana. 6. Sci., N.S., LI, No. 1325, pp. 521-522. May 21, 1920. 7. Static rejuvenation. Sci., N.S., LII, No. 1388, pp. 182-183. Aug. 20, 1920. GROVER CLEVELAND MANCE. A.B., Colgate University, 1906; A.M., Indiana University, 1914; Ph.D., 1915. 1. Utilization of waste stone. 39th Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 230-236. 1914. 2.Utilization of by-products of Oolitic limestone. 39th Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 237-312. 1914. Power economy and the utilization of waste in the quarry industry of 3. Ind. Univ. Studies, IV, No. 35, pp. 204, 17 southern Indiana. figures, 8 charts. March, 1917. Mrs. Eula Davis McEwan. A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1914; Ph.D., 1918. A study of the Brachiopod genus Platystrophia. Proc. U.S. Nat. Mus., 1. LVI, pp. 383-448, 10 plates. 1919. The Ordovician at Madison, Indiana. Am. Jour. Sci., 4th Ser., L, 2.pp. 154-158. 1920.

62

#### REPORT OF THE GRADUATE SCHOOL

#### CHARLES WILLIAM SHANNON.

A.B., Indiana University, 1906; A.M., 1907.

- 1. The roads and road materials of Monroe county, Indiana. 30th Ann. Rep. Ind. Dept. Geol. and Nat. Res., pp. 941-967, 10 plates, 1 map. 1906.
- Drainage area of the east fork of White river. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1906, pp. 53-70, 10 plates, 1 map. 1907.
- The iron ore deposits of Indiana. 31st Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 299-428, 19 plates, 17 text figures, 5 maps. 1907.
- 4. The Indiana soil survey. Indiana soil types. 32d Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 77-118, 12 figures. 1908.
- Soil survey of Monroe, Brown, Lawrence, Martin, Orange, Washington, and Jackson counties. (With L. C. Snider.) 32d Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 119-196, 19 figures, 7 maps. 1908.
- Soil survey of Perry, Dubois, and Crawford counties. 33d Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 277-342, 15 figures, 4 maps. 1909.
- Soil survey of Morgan and Owen counties. 36th Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 135-280. 1912.
- Results of glaciation in Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 173-196, 14 figures.
   1912.
- 9. The sand areas of Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 197-210, 13 figures. 1912.

LUTHER CROCKER SNIDER.

A.B., Indiana University, 1908; A.M., 1909.

- Soil survey of Monroe, Brown, Lawrence, Martin, Orange, Washington, and Jackson counties. (With C. W. Shannon.) 32d Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 119-196, 19 figures, 7 maps. 1909.
- Soil survey of Daviess county. 33d Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 343-357, 4 figures, 1 map. 1908.
- WILLIAM MOTIER TUCKER, Assistant Professor of Geology. A.B., Indiana University, 1908; A.M., 1909; Ph.D., 1916.
- Water power of southern Indiana. 35th Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 11-77, 2 figures, 5 maps. 1910.
- 2. Water power of Indiana. 36th Ann. Rep. Dept. Geol. and Nat. Res. Ind., pp. 469-538. 1912.
- 3. Pyrite deposits in Ohio coal. Econ. Geol., XIV, pp. 198-219. 1919.

STEPHEN SARGENT VISHER, Assistant Professor of Geology.

B.S., University of Chicago, 1909; M.S., 1910; A.M., University of South ,Dakota, 1912; Ph.D., University of Chicago, 1914.

- 1. A list of the birds of western South Dakota. The Auk, XXVI, pp. 144-153. April, 1909.
- 2. Notes on the zonal distribution of the birds of Pima county, Ariz. The Auk, XXVII, pp. 279-288. July, 1910.

- The avifauna of Harding county, northwestern South Dakota. The Auk, XXVIII, pp. 5-16, Jan., 1911. Supplements in The Auk for Jan., 1912, pp. 110-111, and April, 1913, p. 281. 1911-1913.
- Annotated list of birds of Sanborn county, southeast-central South Dakota. The Auk, XXX, pp. 561-573. Oct., 1913.
- Birds of Fall river county, southwestern South Dakota. Wilson Bull., XXIV, pp. 1-6, March, 1912, and XXV, pp. 38-39, March, 1913.

1912-1913.

- The birds of the vicinity of the State University, Clay county, South Dakota. Wilson Bull., XXVII, pp. 321-335. June, 1915.
- Adaptations to the environment as illustrated by the sandhill crane and the sage hen. Wilson Bull., XXII, pp. 115-117, June, 1910, and XXV, pp. 90-92, June, 1913.
   1910-1913.
- 8. Birds of the southern Arizona desert. Bird Lore, XII, pp. 186-188. Sept., Oct., 1910.
- A new bird for the U.S.: the red-eyed cowbird in Arizona. The Auk, XXVI, p. 307, July, 1909, and XXVII, p. 210, April, 1910. 1909-1910.
- South Dakota records of 15 western birds. The Auk, XXVIII, p. 270, April, 1911, and XXX, pp. 280-281, April, 1913. 1911-1913.
- Northern eider in South Dakota: a new record for the interior of North America. The Auk, XXIX, pp. 535-536. Oct., 1912.
- Extensions of ranges of seven eastern birds. Wilson Bull., XXV, p. 44. March, 1913.
- On one bird imitating the song of another species. The Condor, XIV, p. 199. Sept., Oct., 1912.
- Water-fowl migration in South Dakota. Bird-Lore, XIV, pp. 169-170. May-June, 1912.
- Bird migration in the Dakota Valley. Wilson Bull., XXVIII, pp. 128-129. Sept., 1916.
- 16. Additions to the flora of the Black Hills of South Dakota.
  I. 16 species. Torreya, IX, pp. 186-188.
  II. 25 species. Mühlenbergia, VIII, pp. 135-137.
  III. 43 species. Mühlenbergia, IX, pp. 33-39.
  April, 1913.
- Additions to the flora of South Dakota. Mühlenbergia, IX, pp. 45-52, and pp. 69-77 (90 and 120 species, respectively). May, Dec., 1913.
- A key to the names of common rocks. Publ. Dept. Geol., Univ. S.D. Nov., 1911.
- Geological rock series of South Dakota. Publ. Dept. Geol., Univ. S.D., May, 1912. (Reprinted Bull.-No. 5, S.D. Geol. Surv.) 1912.
- Common flowers and birds of South Dakota. Arbor and Bird Day Ann., State Dept. Public Instruction, pp. 23-26, 38-49, 1913.
   1913.
- Ecology of the South Dakota Sand Hills. Am. Bot., XIX, pp. 91-94. Aug., 1913.
- The geography, geology, and biology of south-central South Dakota. Bull. 5, S.D. Geol. Surv., pp. 152, 44 plates, 4 maps.
   1912.

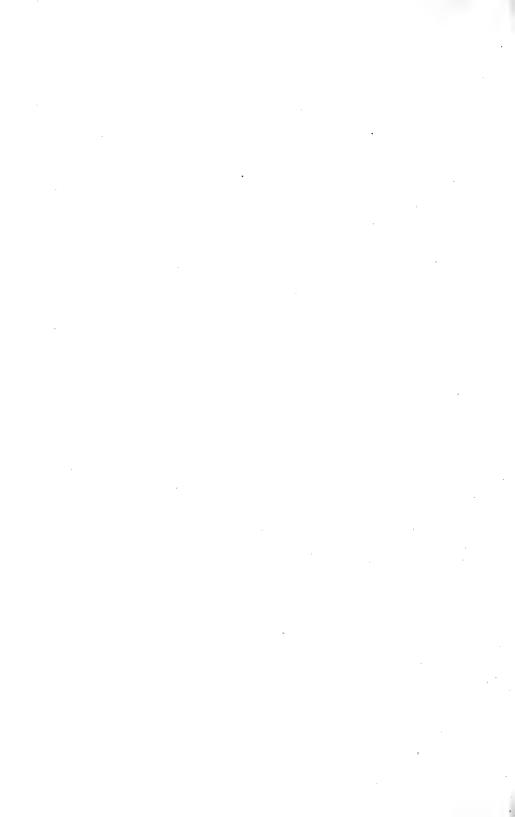
### REPORT OF THE GRADUATE SCHOOL

- The geography of South Dakota (for elementary schools). Chicago, Rand, McNally, pp. 38.
   1912.
- Prolonging the life of paper maps. Sch. Sci. and Math., XIII, pp. 542-543. (Reprinted in Jour. Geog., XI.) June, 1913.
- 25. Storm erosion in the Badlands. Jour. Geog., XI, pp. 294-296.

- 26. The climatic history of the Bajadas of the Tucson bolson of Arizona. Sci., N.S., XXXVII, p. 459. Mar. 21, 1913.
- The biology and biogeography of Harding county, northwestern South Dakota. Bull. 6, S.D. Geol. Surv., pp. 103, 6 plates. 1914.
- The 'significance of the bicta and of biogeography. Bull. Am. Geog. Soc., XLVII, pp. 509-520. July, 1915.
- 29. The geography of the Red River Valley of Minnesota and North Dakota. Jour. Geog., XIV, pp. 202-206. Feb., 1916.
- 30. Humifying our houses and elassrooms, the need of and the way. The State Normal Schools' Quart. Jour., I, p. 61. April, 1916.
- 31. The biogeography of the northern Great Plains. The Geog. Rev., II, pp. 89-115. Aug., 1916.
- 32. The function of geography in the elementary schools. State Normal Schools' Quart. Jour., I, p. 85. Sept., 1916.
- Some results of the geographic location of Australia. Jour. Geog., XVI, pp. 305-309. April, 1918.
- The natural resources of Australia. Jour. Geog., XVI, pp. 327-332. May, 1918.
- Geographic influences affecting the choice of the boundaries of South Dakota. S.D. Dept. Hist. Collections, IX, pp. 380-385.
   1918.
- Results of the earth's rotation and of its spherical shape. Jour. Geog., XVIII, pp. 98-101. Nov., 1918.
- Regional geography of South Dakota. Vermilion, Bull. 8, S.D. Geol., Surv., pp. 178, 19 maps, 33 half-tones, 23 tables.
   1918.
- The Australian environment: a review summary. Mo. Weath. Rev., XLVII, pp. 490-494. July, 1919.
- A report on the minable coal under the Wabash river. Indiana Official Year Book for 1919, pp. 7; reprinted in Ind. Dept. Cons. Ann. Rep., 1919, pp. 27-33.
- The Sullivan county (Indiana) oil fields. Ind. Geol. Surv., Bull. on Petroleum in Indiana, pp. 228-241.
   1920.
- Review of report by William Newton Logan, on kaolin in Indiana. Jour. Geol., XXVIII, p. 470. July-Aug., 1920.
- 42. Thirty common evidences of air pressure. Sch. Sci. and Math., XX, pp. 608-611. Oct., 1920.
- The geology of the Sullivan county (Indiana) oil fields. Sci., N.S., LI, p. 493. May 14, 1920.
- 44. Climate and geology. Sci., N.S., LI, pp. 522-523. May 21, 1920.

65

May, 1913.



### DEPARTMENT OF GERMAN

CARL WILHELM FERDINAND OSTHAUS, Professor of German.

- Graduate of the Gymnasium of Hildesheim, 1880; A.M., Indiana University, 1890.
- Review of Hager's 'Freytag's Aus dem Staat Friedrichs des Grossen'. Mod. Lang. Notes, V, pp. 301-303. May, 1890.
- Gerstäcker's 'Germelshausen'. With introduction and English notes. Boston, pp. vii, 56.
   1891.
- Eichendorff's 'Aus dem Leben eines Taugenichts'. With introduction, English notes, and vocabulary. Boston, pp. ix, 176. 1892.
- Review of Carruth's 'Schiller's Wilhelm Tell'. Jour. Ger. Philol., II, pp. 125-126. 1898.
- Ein litterarischer Vandalismus? (Erwiderung). Pædagogische Monatshefte, I, pp. 8-10. March, 1900.
- Abridged editions of modern German authors. Reviews of nine different novels. Jour. Ger. Philol., IV, pp. 248-259. 1902.
- 7. Where empire and republic meet. Western Camera Notes, IV, pp. 221-225, 5 plates. Sept., 1903.
- Revision of Mary A. Frost's edition of Scheffel's 'Trompeter von Säkkingen'. With introduction and notes. New York, pp. xxiii, 319, 1904.
- German prose composition. With notes and vocabulary. (With Ernest H. Biermann.) New York, Cincinnati, Chicago, pp. 191. 1909.
- A key to German prose composition. (With E. H. Biermann.) New York, Cincinnati, Chicago, pp. 55.
   1910.
- 11. Sudermann's 'Frau Sorge'. With introduction, English notes, and vocabulary. (With Eugene Leser.) Boston, pp. vi, 353. 1911.
- Review of 'Thayer's Fontane's Grete Minde'. Mod. Lang. Notes, XXVII, pp. 87-89. March, 1912.
- Note on Lowell's Arnold's 'Einst im Mai'. Mod. Lang. Notes, XXVIII, pp. 228-229. Nov., 1913.
- Ernst's 'Asmus Sempers Jugendland'. With introduction, English notes, and vocabulary. Boston, pp. xi, 305. 1915.
- Parliamentary exercises in German student clubs. Monatshefte fuer deutsche Sprache und Pædagogik, XVI, pp. 148-150. May, 1915.

BERT JOHN VOS, Professor of German.

<sup>1</sup> A.B., University of Michigan, 1888; Ph.D., Johns Hopkins University, 1892.

- Review of M. D. Learned's 'The saga of Walther of Aquitaine'. Mod. Lang. Notes, VIII, pp. 377-380. 1893.
- Review of Henrici's edition of Hartmann von Aue's 'Iwein'. Mod. Lang. Notes, IX, pp. 185-189.
   1894.

- Review of Witmanns' 'Deutsche Grammatik (Gotisch, Alt-Mittel- und Neuhochdeutsch'). Mod. Lang. Notes, X, pp. 34-39. 1895.
- The diction and rime-technic of Hartman von Aue. New York. Leipzig, pp. 74.
   1896.
- 5. Materials for German conversation. New York, pp. v, 176. 1900.
- Rime-parallelism in Old High German verse. Baltimore, 'Studies in henor of Basil Lanneau Gildersleeve', pp. 435-442. 1902.
- 'The religion of the Teutons', by P. D. Chantepie de la Saussaye, translated from the Dutch. Boston, pp. vii, 504. 1902.
- Review of W. Kurrelmeyer's 'The historical development of the types of the first person plural imperative in German'. Zeitschrift für deutsche Wortorschung, II, pp. 323-326. 1902.
- Edition of 'Kinder und Hausmärchen der Brüder Grimm'. New York, pp. 191.
   1903.
- Essentials of German. New York, pp. viii, 222. 1903. Second edition, New York, pp. 279. 1906. Third edition, New York, pp. 287. 1908. Fourth edition, New York, pp. 349. 1914. 'Supplementary Exercises' to same, New York, pp. 47. 1905. 'Alternative Exercises', New York, pp. 85. 1903-1917.
- 'Die Harzreise' von Heinrich Heine. Edited with introduction, notes, and vocabulary. Boston, pp. 196. 1908.
- Notes on Heine, I-III. Mod. Lang. Notes, XXIII, 25-28; IV-VI, Mod. Lang. Notes, XXIII, pp. 39-43.
   1908.
- Review of Howard and Sturtevant's edition of Gottfried Keller's 'Das Fähnlein der sieben Aufrechten'. Mod. Lang. Notes, XXIII, pp. 251–252.
- Schiller's 'Wilhelm Tell'. Edited with introduction and notes. Boston, pp. lvii, 387.
- Review of E. von der Hellen's 'Register zu Goethe's Sämtlichen Werken'. Mod. Lang. Notes, XXVIII, p. 232. 1913.
- Review of Rœdder's 'Schwarzwaldleut'. Mod. Lang. Notes, XXVIII, p. 264.
   1913.
- Review of Kurrelmeyer's 'Die Doppeldrucke in ihrer Bedeutung für die Textgeschichte von Wielands Werken'. Mod. Lang. Notes, XXIX, p. 32.
- Review of Riemer's 'Wörterbuch und Reimverzeichnis zu dem Armen Heinrich Hartmanns von Aue'. Mod. Lang. Notes, XXIX, pp. 25-27. 1914.
- Review of Gierach's edition of 'Der Arme Heinrich of Hartmann von Aue'. Mod. Lang. Notes, XXIX, pp. 63-64.
   1914.
- Review of F. G. G. Schmidt's 'Melchior Meyr's Ludwig und Annemarie'. Mod. Lang. Notes, XXIX, p. 96. 1914.
- Review of M. M. Skinner's 'Spielhagen's Das Skelett im Hause'. Mod. Lang. Notes, XXIX, p. 128.
   1914.
- Review of Schiller's 'Anthologie Gedichte herausgegeben von Wolfgang Stammler'. Mod Lang. Notes, XXIX, pp. 144-145.
   1914.

| 23. | Review of Evans and Meerhaut's 'Ein Charakterbild von De<br>land'. Mod. Lang. Notes, XXIX, p. 199.  | utsch-<br>1914.         |
|-----|---|-------------------------|
| 24. | Notice of Theodor Storm's 'Nachträge zu seinen Werken'. Mod.<br>Notes, XXIX, pp. 230-231.   | Lang.<br>1914.          |
| 25. | Review of Hans Schulz' 'Deutsches Fremdwörterbuch'. Mod.<br>Notes, XXIX, p. 264.  | Lang.<br>1914.          |
| 26. | Grundzüge der deutschen Grammatik. New York, pp. 46.  | 1914.                   |
| 27. | Review of Prokosch's 'Deutsches Lese- und Uebungsbuch'.<br>Lang. Notes, XXX, p. 32.   | Mod.<br>1915.           |
| 28. | Notice of Tegner's 'The Children of the Lord's Supper', translat<br>Longfellow (American-Scandinavian Foundation). Mod.<br>Notes, XXX, p. 64. | ed by<br>Lang.<br>1915. |
| 29. | Review of 'Beatrijs, A Middle Dutch Legend', edited by A. J. Bar<br>Mod. Lang. Notes, XXX, pp. 95-96.   | nouw.<br>1915.          |
| 30. | Notice of Jahrbuch der Gœthe-Gesellschaft. Mod. Lang. Notes, 2<br>p. 127.   | XXX,<br>1915.           |
| 31. | Review of 'Heine's Die Harzreise', edited by L. R. Gregor.<br>Lang. Notes, XXX, p. 200.   | Mod.<br>1915.           |
| 32. | Review of 'Schiller's Wilhelm Tell', edited by Palmer. Mod.<br>Notes, XXX, p. 264.  | Lang.<br>1915.          |
| 33. | Review of 'Heinrich Seidel's Leberecht Hühnchen', edited by V<br>Luebke. Mod. Lang. Jour., I, pp. 72-73.                                      | V. F.<br>1916.          |
| 34. | Review of 'Gerstäcker's Der Wilddieb', edited by W. R. Myers.<br>Lang. Jour., I, pp. 226-227.   | Mod.<br>1917.           |
| 35. | Review of 'Gœthe's Hermann und Dorothea,' edited by Ernst<br>Mod. Lang. Jour., II, pp. 181-183.   | Feise.<br>1918.         |
| 36. | Review of 'Bibliography of the Best Books for the Study of Gen<br>(Univ. of Calif., Dept. of German). Mod. Lang. Jour., II, pp. 33            |                         |
| 37. | Review of T. E. Oliver's 'Suggestions and References for Modern<br>guage Teachers'. Mod. Lang. Jour., II, pp. 332-333.                        | 1 Lan-<br>1918.         |
| 38. | Review of 'G <i>x</i> the's Hermann und Dorothea', edited by Julian<br>Roller. Mod. Lang. Jour., III, 189-191.                                | ne A.<br>1919.          |
| 39. | Review of 'Lieder and Pettengill's Manual of Military German'.<br>Lang. Jour., IV, pp. 381-383.   | Mod.<br>1920            |
|     |   |                         |



#### DEPARTMENT OF GREEK

- HORACE ADDISON HOFFMAN, Dean Emeritus of the College of Liberal Arts, and Professor Emeritus of Greek.
- A.B., Indiana University, 1881; A.M., Harvard University, 1884; LL.D., Indi- ana University, 1920.
- 1. The religious and ethical views of Æschylus. Ind. Univ. Bull.

March, 1888.

- 2. The study of man through language and literature. Proc. Ind. Col. Asso. for 1889. 1889.
- A catalogue of the fishes of Greece, with notes on the names now in use and those employed by classical authors. (With David Starr Jordan.) Proc. Acad. Nat. Sci. Phila. Aug. 17, 1892.
- 4. Everyday Greek. The University of Chicago Press, pp. 107. 1919.
- 5. The ultimate test. Ind. Univ. Alum. Quart., VII, No. 4, pp. 518-537.

Oct., 1920.

- FRANK WILLIAM TILDEN, Associate Professor of Greek. A.B., Hamilton College, 1892; A.M., Harvard University, 1897.
  - Greek literature in English. Ind. Univ. Book Store, pp. 83. First edition, 1916; new and revised edition, 1920. 1916, 1920.
- Greek life. Ind. Univ. Book Store, pp. 61. First edition, 1916; new and revised edition, 1920. 1916, 1920.



### DEPARTMENT OF HISTORY

F. LEE BENNS, Assistant Professor of History.

A.B., Syracuse University, 1914; A.M., 1916; Ph.D., Clark University, 1920. 1. A student peace conference. The Outlook, CXXI, pp. 260-262.

Feb. 12, 1919.

- LOGAN ESAREY, Associate Professor of Western History. A.B., Indiana University, 1905; A.M., 1909; Ph.D., 1913.
  - 1. Vincennes' first city government. Ind. Mag. Hist., V, pp. 26. 1909.
  - Internal improvements in early Indiana. Ind. Hist. Soc. Publ., V, pp. 47-158.
  - 3. State banking in Indiana, 1814-72. Ind. Univ. Studies, No. 15, pp. 215-305. April, 1912.
  - Indiana captives in early Indiana. Ind. Mag. Hist., IX, pp. 95-112. 1913.

5. Editor of Indiana Magazine of History, Vols. IX-XVI, inclusive.

1913-1921.

- Organization of the Jacksonian party in Indiana. Miss. Val. Hist. Soc. Proc., VII, pp. 220-243.
   1914.
- Pioneers of Morgan county (edited). Ind. Hist. Soc. Publ., V, pp. 231-516.
- Courts and lawyers of Indiana. (With Leander J. Monks and Ernest V. Shockley.) 3 vols. Indianapolis, Federal Publishing Co., pp. 1437. 1915.
- 9. History of Indiana from its exploration to 1850. Indianapolis, pp. ix, 572. 1915.
- Organizing a state. Proc. Ohio Valley Hist, Asso., VI, pp. 98-122. 1916.
- Indiana local history: a guide to its study. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., I, No. 7, pp. 19. March, 1916.
- 12. The pioneer aristocracy. Ind. Mag. Hist., XIII, pp. 270-287. 1917.
- 13. Pioneer politics in Indiana. Ind. Mag. Hist., XIII, pp. 99-128. 1917.
- History of Indiana from 1850 to the present. Indianapolis, pp. xi,572-1148.
- Literary spirit among the early settlers of the Ohio Valley. Miss. Val. Hist. Rev., V, pp. 143-157. 1919.

ALBERT LUDWIG KOHLMEIER, Professor of History.

A.B., Indiana University, 1908; A.M., Harvard University, 1911; Ph.D., 1920.

- Review of Wertenbaker's 'Virginia under the Stuarts'. Ind. Mag. Hist., X, pp. 95-97. June, 1914.
- Review of Corwin's 'French policy and the American alliance'. Ind. Mag. Hist., XII, pp. 358-360. Dec., 1916.
- What's wrong with Germany? Ind. Univ. Alum. Quart., IV, No. 4, pp. 489-508. Oct., 1917.

4. The undertow of the Puritan influence in America. Miss. Val. Hist. Proc. 1919-1920.

WILLIAM ORLANDO LYNCH, Professor of History.

A.B., Indiana University, 1903; A.M., University of Wisconsin, 1908.

- The flow of colonists to and from Indiana before the civil war. Ind. Mag. Hist., XI, pp. 1-7. March, 1915.
- Indiana in the middle period. Proc. 62d Session, Ind. State Teachers' Asso. Oct., 1915.
- Popular sovereignty and the colonization of Kansas from 1854 to 1860. Proc. Miss. Val. Hist. Asso. 1917-1918.
- The character and leadership of Stephen A. Douglas. Proc. Miss. Val. Hist. Asso. 1919-1920.

WILLIAM THOMAS MORGAN, Associate Professor of History.

- Review of Trégniz' 'L'Irlande dans la crise universelle'. Pol. Sci. Quart. March, 1919.
- Review of F. Hackett's 'Ireland, a study in nationalism'. Pol. Sci. Quart. March, 1919.
- Political parties and leaders in the reign of Queen Anne (1702-1710). Yale Hist. Studies, VII, pp. 427.
   1920.
- A syllabus in modern European history from Charlemagne to the present. Ind. Univ., pp. 154. 1920.
- Review of W. C. Braithwaite's 'The second period of Quakerism'. Pol. Sci. Quart.
   Dec., 1920.

JAMES ALBERT WOODBURN, Professor of American History.

- A.B., Indiana University, 1876; A.M., 1885; Ph.D., Johns Hopkins University, 1890; LL.D., Colgate University, 1909.
- 1. The race problem in the South. Ind. Student. Nov., 1885.
- 2. Government by the people. Ind. Student. Nov., 1886.
- 3. The Johns Hopkins University. Ind. Student. Jan., 1887.
- 4. Needed changes in the school law of Indiana. Ind. Sch. Jour. Feb., 1888.
- 5. The slave trade. Series. United Presbyterian. Jan., Feb., 1888.
- Review of Sir Henry Maine's 'Lectures on international law delivered before the University of Cambridge'. Christian Union. June 27, 1889.
- 7. The study of history. Christian Union. Jan. 9, 1890.
- The speaker and the quorum: an essay on the notable decision of Hon. Thomas B. Reed, speaker of the House of Representatives, Feb., 1890. Ind. Student. March, 1890.
- 9. Chautauqua: the growth of its summer school. Christian Union. Aug. 21, 1890.
- History of higher education in Indiana. Bureau of Educ., Cir. of Information, No. 1, pp. 200. Washington. 1891.
- 11. States made from colonies. Chautauquan. Dec., 1891.

74

A.B., Ohio University (Athens), 1909; A.M., Harvard University, 1910; Ph.D., Yale University, 1916.

# Report of the Graduate School

| 12. | States made from territories. Chautauquan. Feb., 1892.  |
|-----|---|
| 13. | Causes of the American Revolution. Johns Hopkins Univ. Studies, X, pp. 557-616. Dec., 1892.   |
| 14. | Select orations of Burke and Webster. With introduction and notes.<br>(With C. W. Hodgin.) Boston, pp. 583. 1892.   |
| 15. | The historical significance of the Missouri Compromise. Ann. Rep.<br>Am. Hist. Asso. for 1893, pp. 251-297. 1893.   |
| 16. | The study of politics in American colleges. Am. Jour. of Pol.<br>May, 1894.   |
| 17. | American political orations: re-edited with historical notes. 4 vols<br>New York. 1896  |
| 18. | The tariff in legislation. Chautauquan. April, 1896   |
| 19. | The Monroe doctrine and some of its applications. Chautauquan Feb., 1896  |
| 20. | To what extent may undergraduate students of history be trained in the use of the sources? Ann. Rep. Am. Hist. Asso. for 1897, pp. 45-49 1897.  |
| 21. | France in the American Revolution. Chautauquan. June, 1897.   |
| 22. | The American Revolution, 1763-1783 (chapters and passages relating to<br>America from Lecky's history of England in the 18th century). Edited<br>with bibliographical and historical notes. New York, pp. xviii, 518<br>1898  |
| 23. | The making of the constitution: a syllabus for Madison's Journal<br>Chicago, pp. 41.  |
| 24. | Washington's foreign policy and the Philippines. Independent, L<br>Oct. 27, 1898  |
| 25. | Our plighted word and the Philippines. Independent, L, pp. 1381-1383<br>Nov. 17, 1898   |
| 26. | The American republic and its government. New York, pp. iv, 410<br>New edition revised, 1914. 1902, 1914  |
| 27. | Political parties and party problems in the United States.New Yorknew edition, revised, 1913, pp. ix, 314.1902, 1913  |
| 28. | Party politics in Indiana during the Civil War. Ann. Rep. Am. Hist<br>Asso. for 1902, I, pp. 225-251. 1902  |
| 29. | Review of U. B. Phillip's 'Georgia and state rights'. Am. Hist. Rev.<br>VIII, pp. 785-786. July, 1903   |
| 30. | Review of Lecky's 'Leaders of public opinion in Ireland'. Am. Hist<br>Rev., IX, pp. 375-377. Jan., 1904   |
| 31. | Review of William Henry Smith's 'A political history of slavery'. Am<br>Hist. Rev., IX, pp. 385-389. Jan., 1904   |
| 32. | American political history, 1763-1876: contributions of Professor Alex-<br>ander Johnston to Lalor's 'Cyclopedia of American history and po-<br>litical science'. Edited with bibliographical and historical notes<br>2 vols., New York, Putnams, pp. 446-598. 1905 |
| 33. | Amending the constitution. Independent, LXVII, No. 3182.<br>Dec. 30, 1909   |
|     |   |

- 34. The Scotch-Irish Presbyterians in Monroe county, Indiana. Ind. Hist.
   Soc. Publ., IV, No. 8, pp. 437-522.
   1910.
- Elementary American history and government. Moran.) New York, Longmans, pp. 473.
   (With Thomas F. 1910, 1919.
- Politics and parties. Annual contribution to the 'American Year Book', since 1911. New York, Appletons. 1911.
- 37. The Indiana Centennial, 1916; suggestions for a historical memorial building. Ind. Mag. Hist. April, 1912.
- The life of Thaddeus Stevens. Indianapolis, Bobbs-Merrill, pp. 610. 1913.
- The Republican party. Article in the Cyclopedia of government. New York, Appletons. Other articles on minor parties in the same Cyclopedia. 1913.
- 40. Sketches from the University's history, 1835-1858. Ind. Univ. Alum. Quart., II, No. 3, pp. 249-269; II, No. 4, pp. 409-427; III, No. 1, pp. 20-37; III, No. 2, pp. 127-148; III, No. 3, pp. 347-359; III, No. 4, pp. 489-500; IV, No. 1, pp. 1-11; IV, No. 2, pp. 117-128. 1915-1917.
- 'The new purchase', by Baynard R. Hall (Centennial edition). Edited, with introduction and notes. Princeton University Press, pp. xii, 522.
- Introduction to American history. (With Thomas F. Moran.) New York, Longmans, pp. 294.
   1916.
- Review of Fred E. Haynes' 'Third party movements since the Civil War'. Miss. Val. Hist. Rev. Dec., 1916.
- The citizen and the republic. (With Thomas F. Moran.) New York, Longmans, pp. 398.
   1918.
- 44a. The foundations of the commonwealth. Address published in 'The Indiana centennial, 1916: a record of the celebration of the one hundredth anniversary of Indiana's admission to statehood'. Indiana Historical Commission.
- Review of Arthur Charles Cole's 'The era of the Civil War: the cen tennial history of Illinois', HI. Am. Hist. Rev., XXV, pp. 123-124.-Oct., 1919.
- The league of nations. A series of fourteen articles. Indianapolis Star. April, May, 1919.
- Review of John Ely Briggs' 'Life of William Peters Hepburn'. Am. Hist. Rev., XXV, pp. 735-736. July, 1920.
- Review of Champ Clark's 'My quarter century of American politics'. Am. Pol. Sci. Rev. July, 1920.

76

### **DEPARTMENT OF HOME ECONOMICS**

GEORGIA ELIZABETH FINLEY, Instructor in Home Economics. B.S., Lewis Institute, 1914.

- Outline for a study of the house. (With Mabel T. Wellman and Edith C. Williams.) Bull. No. 20, Ind. Dept. Pub. Inst., pp. 82-112. 1915.
- 2. Laboratory exercises on food study. (With Mabel T. Wellman and Frances L. Swain.) Bloomington, pp. 31. 1917.
- ELIZABETH SAGE, Assistant Professor of Home Economics. B.S., Columbia University, 1917.
- 1. Occupations for little fingers. (With Anna M. Cooley.) Scribner, pp. 154. 1905.
- 2. Nursery decorations. Circle Mag. 1907.

### MABEL THACHER WELLMAN, Associate Professor of Home Economics. A.B., Wellesley College, 1895.

- 1. Wellesley legenda (editor-in-chief). Boston, pp. 250. 1895.
- 2. Physiological law of habit and its application to common school studies. Educ., XXVII, pp. 52-56. 1896.
- Experiments in chemistry for use in the high school. (With Mrs. Alice P. Norton.) Brookline, Mass., pp. 30. 1900.
- 4. Cake mixing. Jour. Home Econ., I, p. 419. 1909.

 How to use the 100-calories portion in dietary teaching in high school. Jour. Home Econ., II, pp. 615-618.
 1910.

- Outline for a study of the house. (With Georgia E. Finley and Edith C. Williams.) Bull. No. 20, Dept. Pub. Inst., Ind., pp. 82-102. 1915.
- Laboratory exercises in food study. (With Frances L. Swain and Georgia E. Finley.) Bloomington, pp. 31. 1917.
- 8. Food study. Boston, Little, Brown, and Co., pp. 312. 1917.
- 9. Economy in food. Boston, pp. 36.
- 10. Winning the war in the kitchen. (With Kate Daum.) Ind. Univ. News-Letter, XI, No. 5, pp. 16. 1918.

1918.

- Recent advances in the selection and preparation of food. Jour. Home Econ., XI, pp. 288-295; Jour. Home Econ., XII, pp. 15-26. 1917.
- 12. War Diet in the Home. Am. Red Cross, 706, pp. 16. 1918.
- Emergency cooking for large groups of people. (With others.) Am. Red Cross, 708, pp. 16. 1918.
- 14. Feeding children at school. (With Mrs. Clarence E. Edmondson.) Ind. Univ. Bull. Ext. Div., pp. 26. 1919.

EDITH CADWALLADER WILLIAMS, Instructor in Home Economics. A.B., Smith College, 1897; A.M. Columbia University, 1921.

1. Outline for a study of the house. (With Mabel T. Wellman and Georgia E. Finley.) Bull. No. 20, Ind. Dept. Pub. Inst., pp. 82-112. 1915.

<sup>15.</sup> Education again. Wellesley Alumnæ Quart., IV, No. 2, pp. 112-113. Jan., 1920.



### DEPARTMENT OF LATIN

LILLIAN GAY BERRY, Associate Professor of Latin. A.B., Indiana University, 1899; A.M., 1905.

- Review of E. H. Sturtevant's 'P. Terenti Afri Andria'. Ind. Univ. Alum. Quart., II, No. 1, pp. 65-68. Jan., 1915.
- 2 Educational measurements and the direct method of teaching Latin. Univ. of Ill. Bull. Jan., 1916.
- Review of J. O. Engleman's 'Moral education in school and home'. Ind. Univ. Alum. Quart., VI, No. 1, pp. 97-99. Jan., 1919.
- The Americanization of America. Ind. Univ. Alum. Quart., VI., No. 2, pp. 139-158. April, 1919.
- Reprint of 'The Americanization of America'. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., IV, No. 11. July, 1919.
- 6. For teachers of Latin. Circ. Ind. Univ. Ext. Div. 1920.
- Pictures from Roman life. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., VI, No. 4, pp. 20, illustrated. Dec., 1920.
- SELATIE EDGAR STOUT, Assistant Dean of the College of Liberal Arts, and Professor of Latin.

B.S., Grand River College, 1891; A.B., William Jewell College, 1901; Ph.D., Princeton University, 1910.

- 1. The governors of Mœsia. Princeton, N.J., pp. xii, 97. 1910.
- 2. Latin in the Latin class: a special vocabulary. Bloomington, Ind., pp. 32. 1917.
- Rotation in office in the Roman republic. Classical Jour., XIII, p. 429. March, 1918.



### DEPARTMENT OF MATHEMATICS

SCHUYLER COLFAX DAVISSON, Professor of Mathematics.

- A.B., Indiana University, 1890; A.M., 1892; Sc.D., University of Tuebingen, 1900.
- 1. Die Geodätische Linie der Mannigfaltigkeit  $ds^2 = dx^2 + sin^2x dy^2 + dz^2$ Tuebingen, pp. 26. 1900.
- Review of Halsted's 'Rational geometry'. Bull. Am. Math. Soc., 2d  $\mathbf{2}$ . ser., XI, No. 6, pp. 330-336. 1905.
- College algebra. New York, Macmillan, pp. 243. 3. 1910.
- Should one year's work in mathematics be required of freshmen in 4. college? Proc. Ind. State Teachers' Asso., pp. 100-102. 1908.

### ULYSSES SHERMAN HANNA, Associate Professor of Mathematics. A.B., Indiana University, 1895; A.M., 1898; Ph.D., University of Pennsylvania, 1905.

- The influence of education on American politics. 1. Indianapolis Educ. Weekly, II, No. 8, pp. 115-116. 1884.
- $\mathbf{2}$ . Irrelevant factors in Bitangentials of plane algebraic curves. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1905. pp. 81-83. 1905.
- 3. The equations of Bitangential curves of the general plane quintic and sextic curves. Rendiconti del Circolo Matematico di Palermo, XXVIII, pp. 185-209. 1909.
- 4. The original plats of the city of Bloomington, Ind. History of Lawrence and Monroe counties, pp. 370-373; City Public Rec., XX, pp. 501-504. 1914.
- The Bloomington sewerage system. Proc. Ind. Eng. Soc., 1914, pp. 5.136-141; New York City, Mun. Jour. and Eng., XXXVII. 1914.
- A concrete roadway at Indiana University. Proc. Ind. Eng. Soc., 1916, 6. pp. 39-40; New York City, Eng. Rec., Feb. 12, 1916, p. 230; Chicago, April 12, 1916. Eng. and Contracting.
- 7. Indiana University improves roadway with concrete. Concrete Highway Mag., III, No. 5, pp. 101-102. 1919.
- CORA BARBARA HENNEL, Assistant Professor of Mathematics. A.B., Indiana University, 1907; A.M., 1908; Ph.D., 1912.
- Transformations and invariants connected with linear homogeneous 1. difference equations and other functional equations. Am. Jour. Math., XXXV, No. 4, pp. 431-452. Jan., 1913.
- Review of John Gale Hun and Charles Ranald's 'Elements of plane and 2spherical trigonometry'. Bull. Am. Math. Soc., XX, pp. 99-100.

3. Review of D. A. Murray's 'Elements of plane trigonometry'. Bull. Am. Math. Soc., XX, pp. 156-157. 1913.

<sup>1913.</sup> 

- Review of J. H. Tanner and Joseph Allen's 'A brief course in analytic geometry'. Bull. Am. Math. Soc., XIX, pp. 279-280. 1913.
- DAVID ANDREW ROTHROCK, Dean of the College of Liberal Arts and Professor of Mathematics.
   A.B., Indiana University, 1892, A.M., 1893; Ph.D., University of Leipsic, 1898.
  - Invariants of the finite continuous groups of the plane. Am. Math. Mo., V, pp. 249-264. Nov., 1898.
- 2. Point invariants of the Lie groups. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898, pp. 119-135, 1899.
- Differential invariants derived from point invariants. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898, pp. 135-147. 1899.
- 4. Essentials of algebra. (With Robert J. Aley.) New York, pp. v, 295. 1904.
- 5. Supplemental problems to essentials of algebra. (With Robert J. Aley.) New York. 1905.
- 6. Theory of functions. Lithographed by H. Köhler, Munich, pp. 80. 1904.
- Concerning differential invariants. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1906, pp. 85-92. 1907.
- Conjugate functions and conical transformations. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1906, pp. 93-94.
   1907.
- 9. Elements of plane and spherical trigonometry. New York, Macmillan, pp. xi, 147. 1910.
- Logarithmic, trigonometric, and other tables. New York, Macmillan, pp. xiv, 99.
   1910.
- Answers to problems in the author's 'Elements of plane and spherical trigonometry. New York, Macmillan, pp. 10. 1912.
- Some relations of plane and spherical geometry. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1915, pp. 273-281.
   1916.
- 13. Editorial notes. Am. Math. Mo., pp. 120. 1916-1918.

KENNETH POWERS WILLIAMS, Associate Professor of Mathematics. A.B., Indiana University, 1908; A.M., 1909; Ph.D., Princeton University, 1913.

- 1. The derivation of Poisson's equation by means of Gauss's theorem of the arithmetic mean. Ind. Univ. Studies, No. 8, pp. 64-68. 1910.
- 2. The solutions of non-homogeneous linear difference equations and their asymptotic form. Trans. Am. Math. Soc., XIV, pp. 209-240. 1913.
- 3. The asymptotic form of the function  $\psi$  (x). Bull. Am. Math. Soc., XIX, pp. 472-479. 1913.
- 4. The linear difference equation of the first order. Ann. Math., XV, pp. 129-135. 1914.
- Concerning a certain totally discontinuous function. Bull. Am. Math. Soc., XXI, pp. 117-120. 1914.
- Review of Harold Jacoby's 'Astronomy, a popular handbook'. Bull. Am. Math. Soc., XXI, pp. 145-148. 1914-1915.
- 7. A theorem concerning real functions. Ann. Math., XVII, pp. 72-73.

1915.

- Concerning Hills' derivation of the Lagrange equations of motion. Bull. Am. Math. Soc., XXII, pp. 455-457.
- Plane geometry. (With John H. Williams.) Chicago, Lyons and Carnahan, pp. 264.
   1915.
- Solid geometry. (With John H. Williams.) Chicago, Lyons and Carnahan. 1916.
- Concerning some determinants connected with the Bernoulli numbers. Am. Math. Mo., XXIII, pp. 263-264.
   1916.
- Note on continuous functions. Am. Math. Mo., XXV, pp. 246-248. 1918.
- Diagrams for obtaining data. Field Artillery Jour., VIII, pp. 593-598. 1918.
- 14. A method for open warfare. Field Artillery Jour., IX, pp. 349-358. 1919.

HAROLD EICHHOLTZ WOLFE, Assistant Professor of Mathematics. A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1914; Ph.D., 1919.

1. A study of some plane circle to circle transformations by means of tetracyclic coördinates. New Era Press. 1920.



### DEPARTMENT OF PHILOSOPHY

WILLIAM FREDERICK BOOK, Professor of Educational Psychology. A.B., Indiana University, 1900; Ph.D., Clark University, 1906.

- 2. The high school teacher from the pupil's point of view. Ped. Sem., XII. рр. 239-298. Sept., 1905.
- 3. The psychology of skill with special reference to its acquisition in typewriting. University of Montana Press, pp. 201. Nov., 1908.
- The rôle of the teacher in the most expeditious and economic learning. 4. Jour. Educ. Psy., I, pp. 183-199. April, 1910.
- The genesis and development of conscious attitudes (Bewustseinslagen). 5. Psy. Rev., XVII, pp. 381-398. Nov., 1910.
- Analysis of some higher thought processes. Psy. Bull., IX, pp. 30-34. 6. Jan. 15, 1912.
- 7. What the university can do for the elementary and secondary schools of Indiana. Proc. 1st Conf. on Educ. Measurements, Ind. Univ. Bull., XII, No. 10, pp. 111-114. April, 1913.
- Report to state board of education on Grand Rapids meeting of National 8. Society for Promotion of Industrial Education. Educ.-Jour., XIV, Nov., 1913. pp. 179-185.
- Vocational education. Educ.-Jour., XIV, pp. 299-307. Feb., 1914. 9
- 10. Development of vocational education in Indiana. Jour. Educ. Adm. and Sup., I, pp. 419-438. Sept., 1915.
- 11. Meaning and place of vocational education in a state scheme of public education. Educ.-Jour., XVI, pp. 304-312. Feb., 1916.
- Vocational education and the high school. Proc. Ill. State High School 12. Conf., 1916, Univ. of Ill. Bull., XIII, No. 21, pp. 226-236.

Jan. 24, 1916.

- 13. Experimental work in Indiana schools. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., III, No. 8, pp. 120-129. April, 1918.
- 14. Variations in mental ability and its distribution among the school population of an Indiana county. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., IV, No. 4, Dec., 1918. pp. 100-140.
- 15. War work of vocational psychologists and its significance for vocational education. Educ.-Jour., XIX, pp. 355-371. March, 1919.
- 15a. Preliminary report on state-wide mental survey of high school seniors. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., VI, No. 1, pp. 31-67. Sept., 1920.
- \*16. Instructions on vocational education to superintendents and boards of education. Bull. No. 1, pp. 6. July, 1913.
- \*17. Tentative course of study in industrial subjects for the public schools of Indiana. Bull. No. 2, Voc. Ser., No. 1, pp. 203. Aug., 1913.

<sup>1.</sup> Why pupils drop out of the high school. Ped. Sem., XI, pp. 204-233. June, 1904.

<sup>\*</sup>A series of special educational bulletins issued by the State Board of Education, Indianapolis, 1913-17.

- \*19. Present status of industrial and vocationa' education in Indiana: eport to superintendents and school boards of Indiana. Bull. No. 4, Voc. Ser. No. 2, pp. 10. Nov., 1913.
- \*20. The training and certification of teachers for agricultural, industrial, and household arts subjects in the public schools of Indiana. Bull. No. 5, Voc. Ser., No. 3, pp. 36.
   Feb., 1914.
- \*21. Vocational education in Indiana—rules and regulations for establishing and administering state aided vocational schools. Bull. No. 6, Voc. Ser. No. 4, pp. 48. March, 1914.
- \*22. Suggestions for the study of vocational education. Indianapolis, Dept. Pub. Inst., Bull. No. 9, pp. 48. July, 1914.
- \*23. First annual report on vocational education. Special Bull. State Board Educ., pp. 61. Dec., 1914.
- \*24. State course of study in industrial arts for the public schools of Indiana. Voc. Bull., No. 12, pp. 43. Aug., 1915.
- \*25. State course of study in domestic science for the public schools of Indiana. Voc. Bull., No. 13, pp. 125. Aug., 1915.
- \*26. Second annual report on vocational education. Special Bull. State Board Educ., pp. 48. Jan., 1916.
- \*27. Third annual report on vocational education in Indiana. Bi-annual Rep. Supt. Pub. Inst., pp. 601-646. Jan., 1917.
- \*28. The beginnings of vocational education in Indiana—48 special reports to the state board of education on problems, methods, and programs for vocational education in Indiana, not included in the above publications. May 20, 1913—March 1, 1917.
- †29. A study of the people of Indiana and their occupations. R. J. Leonard, director. Ind. Univ. Studies, II, No. 26, pp. 143. Feb. 15, 1915.
- †30. Some facts concerning the people, industries, and schools of Hammond, and a suggested program for elementary industrial prevocational and vocational education. R. J. Leonard, director. Board of Educ., Hammond, Ind., pp. 165. April, 1915.
- †31. Report of the Richmond, Indiana, survey for vocational education. R. J. Leonard, director. Bull. State Board of Educ., Voc. Ser. No. 15, Surv. Ser. No. 3, pp. 599. Dec., 1916.
- †32. Report of the Evansville survey for vocational education. Charles H. Winslow, director. State Board Educ., Voc. Ser. Surv. No. 19. Ser., No. 4, pp. 496. Nov., 1916,

<sup>\*</sup>A series of special educational bulletins issued by the State Board of Education, Indianapolis, 1913–17.

As organizer and state director of vocational education in Indiana, 1913-17, Mr. Book organized and directed these Vocational Surveys. (See Introduction to the report of the Richmond and Indianapolis surveys for vocational education.) Each survey was participated in by many individuals, who made occupational analyses under the direction of a special director, who presented the findings of the survey to the state director and a state survey committee. The conclusions of each survey and recommendations for organizing and conducting vocational instruction were in each case written or edited by Mr. Book, after the individual reports and suggestions were made by members of the committee, and fully discussed in conference of the state survey committee.

- †33. Report of the Jefferson county survey for vocational education. W. A Millis, director. State Board Educ., Voc. Ser. Surv. No. 20, Ser., No. 5, pp. 86. Jan., 1917.
- †34. Report of the Indianapolis, Indiana, survey for vocational education. Charles H. Winslow, director. State Board of Educ., Voc. Ser., Surv. No. 21, Surv. Ser., No. 6, Vol. I, pp. 400, Vol. II, pp. 527. Jan., 1917

WILLIAM LOWE BRYAN, President of the University.
 A.B., Indiana University, 1884; A.M., 1886; Ph.D., Clark University, 1892;
 LL.D., Illinois College, 1904; LL.D., Hanover College, 1908; LL.D., University of Michigan, 1918.

- 1. Psychology at Indiana University. Am. Jour. Psy., III, pp. 283-284. April, 1890.
- 2. On the development of voluntary motor ability. Am. Jour. Psy., V, pp. 125-204. Nov., 1892.
- Auditory and visual memory in school children. Proc. Internat. Educ. Asso. for 1893, pp. 779-781.
   1893.
- Child study, systematic and unsystematic. Proc. N.E.A. for 1895, pp. 412-418.
- 5. On the methods and results of child study. Article in Johnson's Encyclopædia.
- 6. Science and education. Proc. N.E.A. for 1895, pp. 161-165. 1895.
- Scientific and non-scientific methods of child study. Proc. N.E.A. for 1896, pp. 856-860.
- Studies on the physiology and psychology of the telegraphic language. (With Noble Harter.) Psy. Rev., IV, pp. 27-53. Jan., 1897.
- 9. Hygiene of motor development. Proc. N.E.A. for 1897, pp. 279-280. 1897.
- Report of special committee on the organization of a committee on school hygiene. Proc. N.E.A. for 1897, pp. 327-328.
   1897.
- Plato the teacher; being selections from the Apology, Euthydemus, Protagoras, Symposium, Phædrus, Republic, and Phædo of Plato. Edited with introduction and notes. (With Mrs. Charlotte Lowe Bryan.) New York, pp. xli, 454.
- The republic of Plato. With studies for teachers. (With Mrs. Charlotte Lowe Bryan.) New York, pp. 313. 1898.
- Studies on the telegraphic language. The acquisition of a hierarchy of habits. (With Noble Harter.) Psy. Rev., VI, pp. 345-375.

July, 1899.

- Science in the daily press. (With Ernest H. Lindley.) Sci., N.S., XI, p. 74.
- An arithmetical prodigy. (With E. H. Lindley.) Proc. Am. Psy. Asso. for 1900. Psy. Rev., VII, p. 135.
   1900.

<sup>†</sup>As organizer and state director of vocational education in Indiana, 1913-17, Mr. Book organized and directed these Vocational Surveys. (See Introduction to the report of the Richmond and Indianapolis surveys for vocational education.) Each survey was participated in by many individuals, who made occupational analyses under the direction of a special director, who presented the findings of the survey to the state director and a state survey committee. The conclusions of each survey and recommendations for organizing and conducting vocational instruction were in each case written or edited by Mr. Book, after the individual reports and suggestions were made by members of the committee, and fully discussed in conference of the state survey committee.

- The case of Arthur Griffith, arithmetical prodigy. (With E. H. Lindley.) Compte rendu du Congrès International de Psychologie tenu á Paris, 1900, p. 178. 1900.
- Theory and practice. President's address, American Psychological Association, St. Louis meeting, Dec., 1903. Psy. Rev., XI, pp. 71-82. March, 1904.
- The spirit of Indiana. Bloomington, Ind., the University Book Store, pp. 172.
- OTHNIEL R. CHAMBERS.

Senior, Indiana University, 1921. Assistant.

 First revision of a group scale designed for investigating the emotions, with tentative norms. (With Sidney L. Pressey.) Jour. App. Psy., III, pp. 97-104. Dec., 1919.

WILLIAM BAIRD ELKIN, Professor of Philosophy.

A.B., Manitoba University, 1889; Ph.D., Cornell University, 1894.

- 1. The relation of Hume's treatise to his inquiry. Phil. Rev., III, pp. 672-688. Nov., 1894.
- An inquiry into the causes of the decrease of the Hawaiian people. Am. Jour. Soc., VIII, pp. 398-411. Nov., 1902.
- 3. Early education in Hawaii. Ped. Sem., X, pp. 86-95. March, 1903.
- Hero tales from Hawaiian history. Hawaii's Young People, VIII, pp. pp. 1-3, 35-37, 59-61, 186-189, 250-251.

Sept., Oct., Nov., March, May, 1903-04.

- The relation of Hume's 'Treatise of human nature' to his inquiry concerning human understanding. New York, Macmillan, pp. ix, 330. 1904.
- The problem of civilization in the twentieth century. Am. Jour. Soc., XIII, pp. 541-560.
   Jan., 1908.
- German philosophy of war. Ind. Univ. Alum. Quart., V, No. 3, pp, 308-328. July, 1918.
- JACOB ROBERT KANTOR, Associate Professor of Psychology. Ph.B., University of Chicago, 1914; Ph.D., 1917.
  - Conscious behavior and the abnormal. Jour. Abnor. Psy., XIII, pp. 158-168. Aug., 1918.
  - 2. The ethics of internationalism and the individual. Internat. Jour. Ethics, XXIX, pp. 29-39. Oct., 1918.
- Psychology as a science of critical evaluation. Psy. Rev., XXVI, pp. 1-15. Jan., 1919.
- Human personality and its pathology. Jour. Phil., Psy., and Sci. Methods, XVI, pp. 225-246. April, 1919.
- Instrumental transformism and the unrealities of realism. Jour. Phil., Psy., and Sci. Methods, XVI, XVII, pp. 449-461. Aug., 1919.
- Functional interpretation of human instincts. Psy. Rev., XXVII, pp. 50-73.
   Jan., 1920.

 $\mathbf{88}$ 

## REPORT OF THE GRADUATE SCHOOL

| 7.  | Suggestions toward a scientific interpretation of perception. Psy. Rev.,<br>XXVII, pp. 191-216. May, 1920.  |
|-----|---|
| 8.  | Intelligence and mental tests. Jour. Phil., Psy., and Sci. Methods, XVII, pp. 260-268. May, 1920.   |
| 9.  | The rôle of psychological factors in digestion. Sci., LII, p. 200.<br>Aug., 1920  |
| HAR | RY DEXTER KITSON, Professor of Psychology.<br>A.B., Hiram College, 1909; A.M., University of Minnesota, 1913; Ph.D.<br>niversity of Chicago, 1915.  |
| 1.  | The importance of the teacher. Collier's, XLVI, pp. 18-30.<br>Feb. 25, 1911.  |
| 2.  | The rôle of association in lip-reading. Volta Rev., XVI, pp. 619-620.<br>Sept., 1914.   |
| 3.  | Rational buying in the public schools. Man. Tr. and Voc. Educ., XVI, pp. 214-218. Dec., 1914.   |
| 4.  | Suggestions toward a tentative theory of vocational guidance. Man.<br>Tr. and Voc. Educ., XVI, pp. 265-270; Jan., 1915. 'Readings in<br>vocational guidance'. Edited by Bloomfield. Ginn, Boston, pp. 103-108.<br>1915. |
| 5.  | Psychological tests for lip-reading ability. Volta Rev., XVII, pp. 471-<br>476. Dec., 1915.   |
| 6.  | How to use your mind: a psychology of study. Philadelphia, Lippin-<br>cott, pp. 216. 1916.  |
| 7.  | Psychological tests and vocational guidance. Sch. Rev., XXIV, pp. 207-214. March, 1916.   |
| 8.  | Review of E. B. Gowin's 'The executive and his control of men'. Jour.<br>Pol. Econ., XXIV, pp. 310-311. March, 1916.  |
| 9.  | Review of F. W. Taussig's 'Inventors and money makers'. Jour. Pol.<br>Econ., XXIV, pp. 411-412. April, 1916.  |
| 10. | Mentality tests: a symposium. Jour. Educ. Psy., VII, pp. 279-280.<br>May, 1916.   |
| 11. | Review of E. B. Titchener's 'A beginner's psychology'. Sch. Rev.,<br>XXIV, pp. 486-488. June, 1916.   |
| 12. | Interest as a criterion in vocational guidance. Educ. Rev., LII, pp. 349-356. Nov., 1916.   |
| 13. | The scientific study of the college student. Princeton, Psy. Rev. Co.,<br>Psy. Rev. Monograph Supplement, XXIII, pp. 81. 1917.  |
| 14. | Psychological measurements of college students. Sch. and Soc., VI,<br>pp. 307-311. Sept. 15, 1917.  |
| 15. | The psychological moment. Sci. Mo., IX, pp. 246-253. Sept., 1919.   |
| 16. | Review of H. C. Link's 'Employment psychology'. Jour. Pol. Econ.,<br>XXVII, pp. 806-809. Nov., 1919.  |
| 17. | Comparison between two scales for the estimation of intelligence. Jour.<br>App. Psy., III, pp. 310-316. Dec., 1919.   |
| 18. | Manual for the study of the psychology of advertising and selling.<br>Philadelphia, Lippincott, pp. 115. 1920.  |
|     |   |

- Vocational guidance and the theory of probability. Sch. Rev., XXVIII, pp. 143-150. Feb., 1920.
- Economic implications in the psychological doctrine of interest. Jour. Pol. Econ., XXVIII, pp. 332-338. April, 1920.
- How to make employees interested in their jobs. Am. Machinist, LII, pp. 983-985. May, 1920.
- 22. Morale in the army. U.S. Jour. of Infantry, XVI, pp. 939-944.

May, 1920.

 Note on the adjectival form of *Empathy*. Jour. Phil., Psy., and Sci. Methods, XVII, p. 644. Nov. 4, 1920.

LUELLA WINIFRED PRESSEY, Fellow in Psychology.

A.B., Vassar College, 1916; A.M., Indiana University, 1919; Ph.D., 1920.

- A group point scale for measuring general intelligence. (With Sidney L. Pressey.) Jour. App. Psy., III, pp. 250-269. Sept., 1918.
- Sex differences shown by 2,544 school children on a group scale of intelligence; with special reference to variability. Jour. App. Psy., II, pp. 323-340. Dec., 1918.
- Irregularity on a psychological examination as a measure of deterioration. (With Sidney L. Pressey.) Jour. Abn. Psy., XIII, pp. 285-294.

Dec., 1918.

- Are the present psychological scales reliable for the examination of adults? (With Sidney L. Pressey.) Jour. Abn. Psy., XIII, pp. 314-324.
   Feb., 1919.
- 5. The 'practical efficiency' of a group scale of intelligence. (With Sidney L. Pressey.) Jour. App. Psy., pp. 68-80. March, 1919.
- 'Cross-out' tests with suggestions as to a group scale. (With Sidney L. Pressey.) Jour. App. Psy., III, pp. 138-150. June, 1919.
- Group tests of intelligence for the first and second grades. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., V, No. 1, pp. 38-45. Sept., 1919.
- A group scale of intelligence for use in the first three grades. Jour. Educ. Psy., X, pp. 297-308. Sept., 1919.
- 9. The influence of inadequate schooling and poor environment upon results with tests of intelligence. Jour. App. Psy., IV, pp. 91-96.

March, 1920.

- A group scale of intelligence for use in the first three grades: its validity and reliability. Jour. Educ. Res., I, pp. 285-294. April, 1920.
- Scale of attainment No. I—an examination of achievement in the second grade. Jour. Educ. Res., I, pp. 572-581. Sept., 1920.
- The relation of intelligence to achievement in the second grade. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., VI, No. 1, pp. 68-77. Sept., 1920.

### SIDNEY LEAVITT PRESSEY, Assistant Professor of Psychology. A.B., Williams College, 1912; A.M., Harvard University, 1915; Ph.D., 1917.

 Distinctive features in psychological test measurements made upon dementia praecox and chronic alcoholic patients. Jour. Abn. Psy., XII, pp. 130-139. June, 1917.

- A group point scale for measuring general intelligence. (With Luella W. Pressey.) Jour. App. Psy., III, pp. 250-269. Sept., 1918.
- Irregularity on a psychological examination as a measure of deterioration. (With Luella W. Pressey.) Jour. Abn. Psy., XIII, pp. 285-294. Dec., 1918.
- A systematic plan for selecting subnormal and supernormal children in the public schools. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., IV, No. 4, pp. 92-99. Dec., 1918.
- Are the present psychological scales reliable for the examination of adults? (With Luella W. Pressey.) Jour. Abn. Psy., XIII, pp. 314-324. Feb., 1919.
- A comparison of two cities and their school systems by means of a group scale of intelligence. Ed. Adm. and Sup., V, pp. 53-62. Feb., 1919.
- The practical efficiency of a group scale of intelligence. (With Luella W. Pressey.) Jour. App. Psy., III, pp. 68-80. March, 1919.
- Irregularity on a Binet examination as a measure of its reliability. Psy. Clinic, XII, Nos. 5-9, pp. 236-240. May, 1919.
- 9. School surveys by means of group scales of intelligence. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., V, No. 1, pp. 46-53. Sept., 1919.
- 'Cross-out' tests, with suggestions as to a group scale of the emotions. (With Luella W. Pressey.) Jour. App. Psy., III, pp. 138-150. June, 1919.
- First revision of a group scale designed for investigating the emotions with tentative norms. (With O. R. Chambers.) Jour. App. Psy., III, pp. 97-104. Dec., 1919.
- A comparison of colored and white children by means of a group scale of intelligence. Jour. App. Psy., III, pp. 277-282. Sept., 1919.
- A comparison of colored and white school children by means of a group scale of intelligence. (With G. F. Teeter.) Jour. App. Psy., III, pp. 279-285. Sept., 1919.
- A study of country children in a good and a poor farming district by means of a group scale of intelligence. (With J. B. Thomas.) Jour. App. Psy., III, pp. 283-286. Sept., 1919.
- The relation of occupation to intelligence, as it appears in the school children of a community. (With Ruth Ralston.) Jour. App. Psy., III, pp. 368-374. Dec., 1919.
- A practical information test for use with delinquents and illiterate adults. Jour. App. Psy., III, pp. 374-379. Dec., 1919.
- The value of the group point scale in prognosticating success and failure in junior high school. Jour. App. Psy., III, pp. 380-383.
   Dec., 1919.
- Suggestions with regard to Professor Thurstone's method of critical scores. Jour. Educ. Psy., X, pp. 517-519. Dec., 1919.
- A brief group scale of intelligence for use in school surveys. Jour. Educ. Psy., XI, pp. 89-100. Feb., 1920.

- An attempt to measure the comparative importance of general intelligence and certain character traits in contributing to success in school. Elem. Sch. Jour., XXI, pp. 220-229. Nov., 1920.
- Note regarding differences among state institutions for the feebleminded in the make-up of their population, as indicative of the adequacy of state care for mental defectives. Jour. Criminal Law and Criminology, XI, pp. 118-119. May, 1920.
- 22. Suggestions looking toward a fundamental revision of current statistical procedure, as applied to tests. Psy. Rev. Nov., 1920.
- Suggestions with regard to the use of mental tests, and in particular with regard to their use in combination with tests of achievement. Ind. Univ. Ext. Div. Bull., VI, No. 1, pp. 78-80.
   Sept., 1920.
- Measuring the "usefulness" of tests, in solving school problems. (With Luella W. Pressey.) Sch. and Soc., XII, pp. 531-534. Nov. 27, 1920.

#### RUTH RALSTON.

Senior, Indiana University, 1921.

 The relation of occupation to intelligence as it appears in the school children of a community. (With Sidney L. Pressey.) Jour. App. Psy., III, pp. 368–374. Dec., 1919.

### G. F. TEETER.

A.B., Indiana University, 1918.

 A comparison of colored and white school children by means of a group scale of intelligence. (With Sidney L. Pressey.) Jour. App. Psy., III, pp. 279-285. Sept., 1919.

### J. B. THOMAS.

A.B., Swarthmore College, 1914; A.M., Indiana University, 1919.

 A study of country children in a good and a poor farming district by means of a group scale of intelligence. (With Sidney L. Pressey.) Jour. App. Psy., III, pp. 283-286. Sept., 1919.

### DEPARTMENT OF PHYSICS

| Mason Edward Huffori   | o, Assistant Professor of Physics. |
|------------------------|------------------------------------|
| A.B., Indiana Universi | ty, 1911; A.M., 1912; Ph.D., 1916. |

- 1. Some new diffraction photographs. Phys. Rev., Ser. 2, III, pp. 240-244. 1914.
- $\mathbf{2}$ . The diffraction ring system in the shadow of a circular object. Phys. Rev., Ser. 2, VII, pp. 544-551. 1916.
- 3. The teaching of electrical potentials in cells or generators to elementary students. Sch. Sci. and Math., XVII, pp. 818-821. 1917.
- ARTHUR LEE FOLEY, Professor of Physics, and Waterman Research Pro fessor, 1917-22.

A.B., Indiana University, 1890; A.M., 1891; Ph.D., Cornell University, 1897.

- The surface tension of liquids. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1895, pp. 67-1. 75. 1896.
- 2. Surface tension of liquids. Phys. Rev., III, No. 5, pp. 381-386. March-April, 1896.
- 3. Arc spectra. Elec. Eng., XIV.
- 4. Proc. Am. Asso. Adv. Sci., XLVI, pp. 93-94. 1897. Arc spectra.
- 5.Arc spectra. Phys. Rev., V, No. 8, pp. 129-151, 5 plates. Sept., 1897.
- 6. Variations in the spectrum of the open and closed electric arc. Proc. 1898. Ind. Acad. Sci. for 1897, pp. 95-97.
- 7. Electrolytic nature of the electric arc. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1897, 1898. pp. 100-103.
- The spectrum of cyanogen. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1897, pp. 97-8. 1898.100.
- 9. X-ray transparency (abstract). Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898, pp. 74-75. 1899.
- Diamond fluorescence. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1899, pp. 94-95. 10. 1900.
- Review of Cojori's 'History of physics'. 11. Phys. Rev., XIII, No. 5, May-June, 1899. pp. 315-316.
- Diamond-glass fluorescence. Sci., N.S., XIII, pp. 732-734. 12.1901.
- A method of measuring the absolute dilation of mercury. Proc. Ind. 13. 1901.Acad. Sci. for 1900, p. 99.
- An improved Wehnelt interrupter. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1900, 14. рр. 97-98. 1901.
- A modified Wehnelt interrupter. Elec. World and Eng., XXXIX, 15.pp. 373-374. March 1, 1902.
- On the use of nickel in the core of a Marconi magnetic detector. Proc. 16. Ind. Acad. Sci. for 1903, pp. 81-86. 1904.

Sept. 16, 1897.

- On the use of manganese dioxide in the generation of oxygen from potassium-chlorate. (With Rolla R. Ramsey.) Proc. Ind. Acad. Sei. for 1903, pp. 89-91.
   1904.
- On the use of nickel in the core of a Marconi magnetic detector. Phys. Rev., XVIII, pp. 349-354. May, 1904.
- A remarkable distribution of the carbon deposit on the bulb of a "Hylo" incandescent lamp. Sci., N.S., XIX, No. 475, pp. 204-205.

- The Edison effect in a "Hylo" lamp. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1903, pp. 87-88.
- A modified magnetic detector. Elec. World and Eng., XLIII, No. 24, p. 1120. June 11, 1904.
- The subject-matter of high school physics. Teachers' Jour., IV, pp. 4-9. July, 1904.
- The subject-matter of high school physics (abstract). Proc. Nat. Educ. Asso. for 1904, pp. 865-870; Nat. Jour. Educ., LX, No. 4, p. 75. July 14, 1904.
- Interference fringes about the path of an electric discharge. (With J. H. Haseman.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1904, p. 206. 1905.
- Electromagnetic induction in conductors of different materials and in electrolytes. (With C. A. Evans.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1904, pp. 203-205. 1905.
- Diffraction fringes from electric discharges and from fluid streams (abstract). Phys. Rev., XX, pp. 399-400. June, 1905.
- 27. Physical science in 1905. Indianapolis News, 3 columns. Dec. 30, 1905.
- Note on the molecular forces in gelatine. Sci., XXIII, pp. 790-791. May 18, 1906.
- A simple method of determining the absolute dilation of mercury. Sch. Sci. and Math., VI, pp. 598-601. Oct., 1906.
- 30. Robert Judson Aley. The Crimson, I, No. 1, p. 9. 1909.
- Recent developments in physical science. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1909, pp. 89-100.
   1910.
- The tenacity of gelatine. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1909, pp. 243-247. 1910.
- Recent developments in physical science. Pop. Sci. Mo., LXXVII, No. 5, pp. 447-456. Nov., 1910.
- Objections to Laplace's theory of surface tension (abstract). Proc. Ind. Acad. Science for 1910, p. 181.
   1911.
- The surface tension temperature coefficient. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1910, pp. 175-180.
   1911.
- A new method of photographing sound waves. (With Wilmer Souder.) Phys. Rev., XXXV, No. 5, pp. 373-386. Nov., 1912.
- A new method of photographing sound waves. Brit. Jour. of Phot., LX, Nos. 2751 and 2752, pp. 62-65, 86-89. Jan. 24, 31, 1913.
- Photographie des ondes sonores. Revue generale des sciences pures et appliquées, No. 20, pp. 750-752.
   30 Octobre, 1913.

Feb. 5, 1904.

- Photographing sound. Sci. Am. Sup., Vol. LXXV, No. 1937, pp. 108-111.
   Feb. 15, 1913.
- A simple method of harmonizing Leyden jar discharges. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1915, pp. 305-306.
   1916.
- Conservation and civilization. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1914, pp. 133-143.
   1915.
- The velocity of sound waves in tubes. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1918, pp. 205-213.
   1919.
- The speed of sound pulses in pipes. Phys. Rev., N.S., XIV, No. 2, pp. 143-151. Aug., 1919.
- The relative velocity of sound waves of different intensity. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1915, pp. 299-306. 1916.
- Biography of Luther Dana Waterman. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1918, pp. 214-220.
   1919.
- A new method of measuring the speed of sound pulses near the source. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1918, pp. 221-224.
   1919.
- 47. A photographic method of finding the instantaneous velocity of spark waves. Phys. Rev., N.S., XVI, No. 5, pp. 449-463. Nov., 1920.
- Photographic method of finding the instantaneous velocity of sound waves near their source (abstract). Proc. Nat. Acad. Sci., VI, pp. 310-312. June, 1920.
- ROLLA ROY RAMSEY, Professor of Physics.

A.B., Indiana University, 1895; A.M., 1898; Ph.D., Cornell University, 1901.

- 1. A photographic study of electrolytic cells. Phys. Rev., IX, p. 189. 1899.
- Eine photographische Untersuchung elektrolytischer Zellen. Physikalische Zeitschrift, I, p. 269.
   1900.
- 3. The effect of gravity and pressure on electrolytic action. Phys. Rev., XIII, pp. 1-30, 17 plates.
- Die Wirkung von Schwere und Druck auf die elektrolytischen Vergänge. Phys. Zeitsch., III, pp. 177-182.
   1902.
- On the use of manganese dioxide in the generation of oxygen from potassium chlorate. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1902, pp. 89-91. 1903.
- The change of volume in Clark and cadmium cells and its relation to the change of electromotive force due to pressure. Phys. Rev., XVI, p. 105.
- An investigation of N-rays. (With W. P. Haseman.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1904, p. 255.
   1905.
- 8. The radium clock. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1905, p. 40. 1906.
- 9. A simple method of measuring electrolytic resistance. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1905, p. 115. 1906.
- Some peculiarities of electric sparks across short spark gaps. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1905, p. 117. 1906.
- Gas burners and standards of candle power. (With Hiromitsa Oi.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1905, p. 117. 1906.

| 12. | Polarization of cadmium cells. Phys. Rev., XXI, p. 56. 1905.   |
|-----|--|
| 13. | Polarization of cadmium cells. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1909, p. 229. 1910.   |
| 14. | A convenient high potential battery. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1910.<br>p. 295. 1911.                                    |
| 15. | The time given by university students to study and recitation. Sci.,<br>N.S., XXXIII, p. 823. 1911.                      |
| 16. | Polarization of cadmium cells. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, p. 213. 1912.   |
| 17. | The effect of pressure on a cadmium cell. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, p. 215. 1912.                                  |
| 18. | The oscillatory discharge of a Leyden jar. Phys. Rev., XXXV, p. 405. 1912.   |
| 19. | Shrinkage of photographic paper. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1913, p. 143. 1914.   |
| 20. | Radioactivity of spring water. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1914, p. 453.<br>1915.  |
| 21. | Variation of the emanation content of certain springs. Proc. Ind.<br>Acad. Sci. for 1914, p. 489. 1915.                  |
| 22. | Radium fertilizer. Sci., N.S., XLII, p. 219. 1915.   |
| 23. | Radioactivity of spring water. Am. Jour. Sci., XL, p. 309. 1915.   |
| 24. | Variation of the emanation content of certain springs. Phil. Mag.,<br>XXX, p. 815. 1915.                                 |
| 25. | An electroscope for measuring the radioactivity of soils. Proc. Ind.<br>Acad. Sci. for 1915, p. 307. 1916.               |
| 26. | The cause of the variation of the emanation content of certain springs.<br>Proc. Ind. Acad. Sci. for 1915, p. 310. 1916. |
| 27. | A standard condenser of small capacity. Proc. Ind. Acad. Sci. for<br>1915, p. 314. 1916.                                 |
| 28. | An atomic model. Phil. Mag., XXXII, p. 207. 1917.  |
| 29. | Atomic structures. Sch. Sci. and Math., XVIII, p. 792. 1918.   |
| 30. | A kinetic model of the electron atom. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1918,<br>p. 312. 1919.                                   |

#### DEPARTMENT OF PHYSIOLOGY

DENNIS EMERSON JACKSON.

A.B., Indiana University, 1905; A.M., 1906; Ph.D., 1908.

1. The prolonged existence of adrenaline in the blood. Am. Jour. Physiol. XXIII, pp. 226-245. 1909.

WILLIAM J. MOENKHAUS, Professor of Physiology.

- 1. Variation in the color-pattern of Etheostoma caprodes. (Abstract.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1893, pp. 231-232. 1893.
- 2. Some cases of mimicry in fishes. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1894, p. 86. 1894.
- Variation of North American fishes, I. The variation of Etheostoma 3. caprodes Rafinesque. Am. Nat., XXVIII, pp. 641-658; 4 plates. Aug., 1894.
- Notes on a collection of fishes from Dubois county, Indiana. 4. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1895, pp. 159-162. 1896.
- Variation of North American fishes, II. The variation of Etheostoma 5. caprodes Rafinesque in Turkey lake and Tippecanoe lake. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1895, pp. 278-296, 9 figures. 1896.
- 6. Material for the study of the variation of *Etheostoma caprodes* Rafinesque and Etheostoma nigrum Rafinesque in Turkey and Tippecanoe lakes. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1897, pp. 207-228, 6 figures. 1898.
- Contribuição para o conhecimento de aranhas de S. Paulo. 7. Revista do Museu Paulista, III, pp. 77-112, 1 plate. 1898.
- 8. The spinning of the egg-sac in Lycosa. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1901, 1901.pp. 113-114.
- 9. Experiments in the hybridization of fishes. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1902.1901, p. 114.
- An aberrant Etheostoma. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1901, pp. 115-10. 116. 1902.
- The individuality of the maternal and paternal chromosomes in the 11. hybrid between Fundulus heteroclitus and Menidia notata (abstract). Proc. Ind. Acad. Sci. for 1902, p. 111. 1903.
- An extra pair of appendages modified for copulatory purposes in Cam-12. barus viridis. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1902, pp. 111-112, 2 figures. 1903.
- Description of a new darter from Tippecanoe lake. Bull. U.S. Fish '13. Aug., 1903. Com., XXII, pp. 397-398, 1 figure.
- The development of the hybrids between Fundulus heteroclitus and 14. Menidia notata with especial reference to the behavior of the maternal and paternal chromosomes. Am. Jour. Anat., III, pp. 29-67, 4 1904. plates.

A.B., Indiana University, 1894; A.M., 1895; Ph.D., University of Chicago, 1903.

- 15. The control of sex. Central States Monitor, X, No. 6, pp. 215-218. 1907.
- The effects of inbreeding and selection on the fertility, vigor, and sex-ratio of *Drosophila ampelophila*. Jour. Morph., XXII, pp. 123-154.
- Cross fertilization among fishes. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1910, pp. 353-393.

# DEPARTMENT OF POLITICAL SCIENCE FRANK GREENE BATES, Associate Professor of Political Science, and Secre-

|     | tary of the Graduate Council.<br>B.L., Cornell University, 1891; Ph.D., Columbia University, 1899.                                  |
|-----|---|
| 1.  | Rhode Island and the impost of 1781. Ann. Rep. Am. Hist. Asso., IX pp. 351-360.   |
| 2.  | Rhode Island and the formation of the union. Columbia Univ. Studies<br>in Hist., Econ., and Public Law, X, pp. ix, 11–220. 1898     |
| 3,  | 'Emancipation of the mediaeval towns', by A. Giry and A. Reville<br>Translated and edited with Paul E. Titsworth. Pp. iii, 69. 1907 |
| 4.  | Commission plan of city government. Univ. Kan. Bull., XI, No. 6<br>pp. 30. 1910   |
| 5.  | Commission government in Kansas. Proc. Am. Pol. Sci. Asso., VII<br>pp. 111-116. 1910  |
| 6.  | Civics of Kansas. Ginn, pp. 91. 1910  |
| 7.  | Charter of Grand Junction, Colo. Am. Pol. Sci. Rev., IV, pp. 75-<br>76.   |
| 8.  | Proposed charter of Brockton, Mass. Am. Pol. Sci. Rev., IV, pp. 226<br>230. 1910  |
| 9.  | New charter of Cranston, R.I. Am. Pol. Sci. Rev., IV, pp. 230-231<br>1910   |
| 10. | Commission government law of New Jersey. Am. Pol. Sci. Rev., V<br>pp. 431-432.  |
| 11. | Commission government in Kansas. Am. Acad. Pol. and Soc. Sci.<br>XXXVIII, pp. 719-725. 1911   |
| 12. | Municipal charter revision in Newark, N.J. Am. Pol. Sci. Rev., V<br>pp. 438-440. 1911   |
| 13. | Village government in New England. Am. Pol. Sci. Rev., VI, pp. 367<br>385.  |
| 14. | Review of municipal legislation in Rhode Island. Nat. Mun. Rev.<br>I, pp. 276-277. 1912   |
| 15. | Rural and urban New England in the census. The Nation, XCIV<br>p. 285.  |
| 16. | City smoke ordinances and smoke abatement. Nat. Mun. Rev., II<br>pp. 151-152. 1913  |
| 17. | Constitutional amendments in 1912. Nat. Mun. Rev., II, pp. 327-<br>328.   |
| 18. | Governors' messages of 1913. Nat. Mun. Rev., II, pp. 328-329. 1913.   |
| 19. | Legislation on the common drinking cup and the common towel. Nat<br>Mun. Rev., II, pp. 333-334.                                     |
| 20. | Publication of municipal ordinances and documents. Special Libraries<br>V, pp. 12-21. 1914  |

| 21. | Constitutional amendments of 1913. Am. Pol. Sci. Rev., VIII, pp. 445-451. 1914.   |
|-----|---|
| 22. | Constitutional amendments and referred acts of 1914. Am. Pol. Sci.<br>Rev., IX, pp. 101-110. 1915.                                  |
| 23. | Reorganization of state administration. Am. Pol. Sci. Rev., IX, pp. 317-322. 1915.  |
| 24. | Budgetary laws. Am. Pol. Sci. Rev., IX, pp. 759-762. 1915.  |
| 25. | A budget system for the state. The Citizen (Indianapolis), I, No. 9, pp. 21-22. 1916.   |
| 26. | Forms of city government. Ind. Bureau of Legislative Information,<br>Bull. No. 5, pp. 27. 1916.                                     |
| 27. | City planning. Ind. Bureau of Legislative Information, Bull. No. 8, pp. 31. 1916.   |
| 28. | Legislative organization and procedure. Am. Pol. Sci. Rev., X, pp. 120-123. 1916.   |
| 29. | New administrative agencies. Am. Pol. Sci. Rev., X, pp. 557-563.<br>1916.   |
| 30. | Municipal government. (With Frank J. Goodnow.) pp. ix, 443. 1919.   |
| 31. | Review of O. C. Hormell's 'Sources of municipal revenue in Maine'.<br>Ind. Univ. Alum. Quart., VII, No. 3, pp. 448-449. July, 1920. |
| Fre | DERIC HOWLAND GUILD, Assistant Professor of Political Science.  |
|     | A.B., Brown University, 1913; A.M., Indiana University, 1915; Ph.D., Univer-<br>ity of Illinois, 1921.                              |
| 1.  | County organization in Indiana. Ind. Univ. Bull., XII, No. 13, pp. 9-12. 1914.  |
| 2.  | Administration of minimum wage laws in the United States.Am. Pol.Sci Rev., IX, No. 1, pp. 107-110.1915.                             |
| 3.  | Index to governors' messages. Public Affairs Information Service, I, Nos. 22, 23, pp. 32. 1915.                                     |
| 4.  | State supervision and administration of charities. Ind. Univ. Studies,<br>No. 33, pp. 82. Nov., 1916.                               |
| 5.  | Administration and supervision of state charities and corrections. Am.<br>Pol. Sci. Rev., X, pp. 327-335. 1916.                     |
| 6.  | Special municipal corporations. Am. Pol. Sci. Rev., XII, No. 4, pp. 678-684.  |
| 7.  | Special municipal corporations. Am. Pol. Sci. Rev., XIV, No. 2,<br>pp. 286-291. 1920.   |
| 8.  | Statistical agencies. Am. Pol. Sci. Rev., XIV, No. 3, pp. 450-455. 1920.  |
| 9.  | Uniform legislation. Am. Pol. Sci. Rev., XIV, No. 3, pp. 458-460. 1920.   |
| Амс | os SHARTLE HERSHEY, Professor of Political Science and International  |
|     | Law.  |
|     | A.B., Harvard University, 1892: Ph.D., University of Heidelberg, 1894.  |
| 1.  | Die Kontrolle über die Gesetzgebung in den Vereinigten Staaten von<br>Nord Amerika. Heidelberg, pp. 72. 1894.                       |

- The recognition of Cuban belligerency. Ann. Am. Acad. Pol. and Soc. Sci., VII, pp. 450-461. Published separately as No. 175 of the publications of the Am. Acad. Pol. and Soc. Sci. May, 1896.
  - Intervention and the recognition of Cuban independence. Ann. Am. Acad. Pol. and Soc. Sci., XI, pp. 353-381. Published separately as No. 228 of the publications of the Am. Acad. Pol. and Soc. Sci. May, 1898.
  - 4. Higher education in Indiana. Normal Vidette, VII, pp. 113-119. April, 1900.
  - 5. The Venezuelan affair in the light of international law. Am. Law Reg., N.S., XLII, pp. 249-268. May, 1903.
  - The importance of dates and maps in the teaching and study of history, or the location of events in time and space. Educ.-Jour., IV, pp. 113-118. Nov., 1903.
  - 7. The Panama question. Green Bag, XVI, pp. 265-267. April, 1904.
  - Some questions in international law arising from the Russo-Japanese war: I. Failure to declare war and violation of Korean neutrality. Green Bag, XVI. May, 1904.
  - Some questions in international law arising from the Russo-Japanese war: II. The Hay note and Chinese neutrality. Green Bag, XVI. June, 1904.
- 10. Series of eight articles on some questions of international law arising from the Russo-Japanese War. Green Bag, XVI. May to Dec., 1904.
- 11. The relations of England and the United States as affected by the far-eastern question. Proc. Am. Pol. Sci. Asso. for 1905, pp. 59-72. 1905.
- What justifies intervention in war? Rev. of Rev., XXXI, pp. 199-201.
- Review of Asakawa's 'Russo-Japanese conflict'. Yale Rev., XIV, pp. 93-94. May, 1905.
- Review of Maxey's 'International law, with illustrated cases'. Am. Pol. Sci. Rev., I, pp. 148-151.
   1906.
- The international law and diplomacy of the Russo-Japanese War. New York, pp. xii, 394.
   1906.
- 16. The coming peace conference at the Hague. Independent, LXI, pp. 607-614. 1906.
- The Calvo and Drago doctrines. Am. Jour. Internat. Law, I, pp. 24-45.
   1907.
- The Japanese school question and the treaty-making power. Am. Pol. Sci. Rev., I, pp. 393-409.
   1907.
- 19. The forcible collection of contract debts. Proc. Am. Soc. Internat. Law for 1907, pp. 124-133. 1907.
- 20. Why the nations cannot disarm. Reader Mag., X, pp. 339-343. 1907.
- 21. An international prize court. Green Bag, XIX. 1907.
- 22. Review of Moore's 'International law digest'. Columbia Law Rev., VII, pp. 222-224. 1907.

- Review of Latane's 'America as a world power'. Am. Hist. Rev. XIII, pp. 625-626.
   1908.
- Reviews of Ariga's 'La guerre russo-japonaise au point de vue continental et le droit international'; Takahashi's 'International law as applied to the russo-japanese war'; and Roy's 'La guerre russojaponaise au point de vue de droit international'. Am. Jour. Internat. Law, II, pp. 942-951. 1908.
- Les doctrines de Calvo et de Drago. French translation of 'The Calvo and Drago doctrines' in 'La doctrine de Drago', by H. A. Moulin, Paris, pp. 173-202.
- The United States as a peace power. Am. Hist. Rev., XIII, pp. 449. The World of Today, pp. 1254-57. Dec., 1908.
- The convention for the peaceful adjustment of international differences. Am. Jour. Internat. Law, II, pp. 29-49.
   1909.
- Germany—the main obstacle to the world's peace. Independent, LXVI, pp. 1071-1076.
   1909.
- Review of Coolidge's 'United States as a world power'. Am. Hist. Rev., XIV, pp. 372-374.
   1909.
- Review of Hull's 'Two Hague conferences and their contributions to international law'. Am. Hist. Rev., XIV, pp. 384-385.
   1909.
- Review of Campbell's 'Neutral rights and obligations on the Anglo-Boer war'. Am. Pol. Sci. Rev., III, pp. 114-116. 1909.
- Review of Moulin's 'La doctrine de Drago'. Am. Jour. Internat. Law, III, pp. 772-776.
   1909.
- Review of Kuropatkin's 'Russian army and the Japanese war'. Am. Pol. Sci. Rev., III, pp. 455-459.
   1909.
- 34. Errors of peace advocates. Independent, LXVII, pp. 1034-1037. 1909.
- 35. The situation in Nicaragua. Independent, LXVIII, pp. 72-75. 1910.
- Review of Scott's 'Hague peace conferences of 1899 and 1907'. Am. Hist. Rev., XV, pp. 151-53.
   1909-10.
- Review of Norman Angell's 'The great illusion'. Am. Pol. Sci. Rev., pp. 312-316.
- 38. Mexico and international law. Independent, LXX, pp. 708-711. 1911.
- The succession of states. Am. Jour. Internat. Law, V, pp. 285-297. 1911.
- The history of international relations during antiquity and the Middle Ages. Am. Jour. Internat. Law, V, pp. 901-933.
   1911.
- Review of Staudacher's 'Die Friedensblokade'. Am. Jour. Internat. Law, V, pp. 545-546.
   1911.
- History of international law since the Peace of Westphalia. Am. Jour. Internat. Law, VI, pp. 30-69.
   1912.
- Review of Phillipson's 'International law and custom of ancient Greece and Rome'. Am. Jour. Internat. Law, VI, pp. 565-569. 1912.
- The essentials of international public law. New York, pp. xlviii, 558.

- 45. A number of editorials as one of the editors of Am. Jour. Internat. Law.
- The international law of aerial space. Am. Jour. Internat. Law, VI, pp. 381-388.
   1912.
- Review of F. Charmes' (et al.) 'Les questions actuelle de politique etrangére en Europe'. Am. Jour. Internat. Law, VI, pp. 1035-1037.
- Should the Panama canal tolls controversy be arbitrated? (With W. H. Taft.) Am. Asso. Conciliation, pp. 22. 1913.
- What is the international obligation of the United States, if any, under its treaties in view of the British contention, re the Panama Canal? Proc. Am. Soc. Internat. Law, pp. 232-238.
   1913.
- The codification of the rules of naval warfare of the third Hague conference. Rep. of Lake Mohonk Conf. on Arbitration, pp. 94-98. 1913.
- La codification des rêgles de la guerre sur la mer. Rev. Gen. de Droit Internat. Public, XX, pp. 460-464.
   1913.
- Review of R. Zouche's 'Juris et judicii fecialis, sive juris inter gentes of questionum de eodem explicatio'. Am. Jour. Internat. Law, VII, pp. 421-422.
   1913.
- Review of P. Albin's 'Les grands traites politique'. Am. Jour. Internat. Law, VII, pp. 426-427. 1913.
- Review of E. Kaufmann's 'Das Wesen des Volksrechts und die Clausula rebus sie Standibus'. Am. Jour. Internat. Law, VII, pp. 438-439. 1913.
- Review of W. Schucking's 'Der Staatenverband der Haager Konferenzen'. Am. Pol. Sci. Rev., VII, pp. 158-159.
   1913.
- Review of H. Wehberg's 'Das Problem eines Internationalen Staatengerichtshof'. Am. Pol. Sci. Rev., VII, pp. 313-314.
   1913.
- 57. The result of the Italian elections. Am. Pol. Sci. Rev., VIII, pp. 50-56. 1914.
- 'Political and social conditions in the Orient'. Rep. to the trustees of the Kahn Foundation for the foreign travel of American teachers. Rep. Kahn Foundation, III, pp. 25-66.
- Some problems of defense. Ann. Am. Acad. Pol. Soc. Sci., LXI, pp. 263-269.
   1915.
- Review of K. Strupp's 'Das International Landkriegsrecht'. Am. Jour. Internat. Law, IX, pp. 537-538.
   1915.
- Zeppelin raids and the rights of neutrals. Rev. of Rev., LII, pp. 590-592.
- The so-called inviolability of mails. Am. Jour. Internat. Law, X, pp. 580-584.
   1915.
- Some popular misconceptions of neutrality. Am. Jour. Internat. Law, X, pp. 18-21.
   1916.
- 64. Should the right to arbitrate war zones on the high seas be recognized and what, if any, should be the provisions of international law on the question? Proc. Am. Soc. Internat. Law, pp. 87-92. 1916.

- 65. Neutrality and international law. Internat. Jour. Ethics, XXVI, pp. 168-176. 1915-16.
- 66. Review of H. A. Millis' 'The Japanese problem in the United States'. Ind. Univ. Alum. Quart., III, pp. 77-78. 1916.
  - Review of David Starr Jordan's 'The ways to lasting peace'. Ind. Univ. Alum. Quart., III, No. 4, pp. 549-550. Oct., 1916.
  - Review of Paul H. Clements' 'The Boxer rebellion'. Ind. Univ. Alum. Quart., III, No. 4, pp. 273-274. April, 1916.
  - 69. The Deutschland. Am. Jour. Internat. Law, X, pp. 852-853. 1916.
  - Treatment of enemy aliens. Am. Jour. Internat. Law, X, pp. 156-162.
  - Review of E. C. Stowell's 'The diplomacy of the war of 1914'. Am. Pol. Sci. Rev., X, pp. 164-166.
     1916.
  - Review of L. Oppenheim's (Ed.) 'Collected papers of John Westlake'. Am. Pol. Sci. Rev., X, pp. 403-406.
     1916.
  - Review of A. Bullard's 'Diplomacy of the great war'. Am. Hist. Rev., XXII, pp. 158-160. 1916-17.
  - Projects submitted to the American Institute of International Law. Am. Jour. Internat. Law, XI, pp. 390-394.
     1917.
  - How Germany makes war. Ind. Univ. Alum. Quart., IV, No. 4, pp. 509-524. Oct., 1917.
  - Review of C. H. Huberich's 'The law relating to trading with the enemy'. Am. Pol. Sci. Rev., XI, pp. 728-729.
     1918.
  - Legal status of the Brest-Litovsk and Bucharest treaties. Am. Jour. Internat. Law, XII, pp. 815-820.
     1918.
  - Treatment of alien enemies. Am. Jour. Internat. Law, XII, pp. 156-162.
     1918.
  - Review of O. Nippold's 'Die Gestaltung des Völkerrechts nach dem Weltkriegs'. Am. Jour. Internat. Law, XII, pp. 689-691. 1918.
  - A turning-point in far-eastern diplomacy. Hist. Teachers' Mag., IX, pp. 91-92.
  - Handbook of the diplomatic history of Europe, Asia, and Africa, 1914. (With Frank Maloy Anderson.) Washington, D.C., Government Printing Office, pp. 482.
     1918.
  - Review of John Bassett Moore's 'Principles of American diplomacy'. Am. Hist. Rev., XXIV, pp. 131-132.
     1918-19.
  - The Shantung cession. Am. Jour. Internat. Law, XIII, pp. 530-536.
  - Incursions into Mexico and the doctrine of 'hot pursuit'. Am. Jour. Internat. Law, XIII, pp. 557-569.
     1919.

 Some reasons for the prompt ratification of the treaties with Germany and Austria. Ind. Univ. Alum. Quart., VI, No. 4, pp. 484-490. Oct., 1919.

 The German conception of the freedom of the seas. Am. Jour. Internat. Law, XIII, pp. 207-226. 1919.

- Diplomatic agents and immunities. Washington, D.C., Government Printing Office, pp. 218.
   1919.
- Modern Japan. (With Susanne W. Hershey.) Bobbs-Merrill, pp. 382. 1919.
- Recognition of de facto governments by European states. Am. Jour. Internat. Law, XIV, pp. 499-518.
   1920.
- Review of P. M. Oglive's 'International waterways'. Am. Pol. Sci. Rev., XIV, pp. 519-520.
   1920.

. .

### OFFICE OF PUBLICATIONS

- IVY LEONE CHAMNESS, Editor of Indiana University Publications and of Indiana University Alumni Quarterly. A.B., Indiana University, 1906.
- Indiana University and the war. Ind. Univ. News-Letter, VI, No. 2, pp. 8. Feb., 1918.
- 2. War activities of Indiana University. Indianapolis Sunday Star. Feb. 3, 1918.
- Review of 'Readings in Indiana History'. Ind. Univ. Alum. Quart., I, pp. 456-458. Oct., 1914.
- Review of W. T. Hale's 'Madame D'Arblay's place in the development of the English novel'. Ind. Univ. Alum. Quart., III, pp. 263-265. April, 1916.
- 5. A college education. Ind. Univ. Bull., XVII, No. 11, pp. 4-5.

Oct., 1919.

- Numerous unsigned reviews and editorials in the Indiana University Alumni Quarterly since October, 1914.
- The centennial educational conference at Indiana University. Sch. and Soc., XI, No. 285. June 12, 1920.



### DEPARTMENT OF ROMANCE LANGUAGES

FRANCISCO AGUILERA, Graduate Scholar in Romance Languages (1919-20). B.Hum., University of Chile.

 El empeño suicida. En la Federación de Estudiantes. Odio fecundo. Pusilanimidad. Pérez Viguera y yo. La mujer Limeña. (Six articles on Peruvian politics.) Concepción, Chile. El Sur.

Nov., 1918, to Jan., 1919.

- 2. La ley norteamericana contra el alcoholismo. La Pluma (Santiago, Chile), May, 1919, pp. 13-15. 1919.
- La egolatria estudiantil. La Pluma (Santiago, Chile), June, 1919, pp. 5-6.
- 4. Los que van a Estados Unidos. Juventud (Santiago, Chile), Aug., 1919, pp. 71-75. 1919.
- Tipos, sentimientos, ideas. Juventud (Santiago, Chile), Aug., 1919, pp. 68-71.
- Los que se saben mutilados. La Pluma (Santiago, Chile), Aug., 1919, pp. 3-4.
- Desde los Estados Unidos: Cómo se vive en una Universidad. Three articles: Dec., 1919, June, 1920, Dec., 1920. El Sur (Concepción, Chile). 1919-20.
- Evalyn McDonald, a story. La Tribuna (New York), Nov. 13, 1920, pp. 7, 12, 13, 14.
   1920.
- 9. Flirt, a story. La Tribuna (New York), Nov. 27, 1920, p. 7. 1920.
- Ternura, a story. Cervantes (Madrid, Spain), Nov., 1920, pp. 89-96. 1920.
- Una noche buena, a story. La Tribuna (New York), Dec. 25, 1920. pp. 8, 17.

ANTONIO ALONZO, Acting Instructor in Spanish.

Graduate, Escuela Normal de Avila, 1916.

- 1. Las conferencias internacionales de estudiantes en Northfield. La<br/>Revista del Mundo (New York), VI, pp. 62-64.Northfield. La<br/>Oct. 2, 1919.
- 2. El 'subway' de Madrid. La Tribuna (New York), II, p. 4.

Dec. 27, 1919.

- Pensando en la niñez. Pictorial Review (Spanish edition; New York), VIII, p. 12. June, 1920.
- 4. Los Estados Unidos por dentro: notas y comentarios. La Tribuna (New York), IV, p. 4. Aug. 14, 1920.
- 5. Los Estados Unidos por dentro: la vida de un pueblo. La Tribuna (New York), IV, p. 7. Aug. 21, 1920.
- 6. Los Estados Unidos por dentro: cómo se hizo una Universidad. La Tribuna (New York), IV, p. 10. Aug. 28, 1920.
- 7. Los Estados Unidos por dentro: la vuelta al estudio. La Tribuna (New York), IV, p. 6. Oct. 23, 1920.

- 8. Los Estados Unidos por dentro: el poder de las Unión. La Tribuna (New York), IV, p. 6. Nov. 27, 1920.
- 9. Los Estados Unidos por dentro: el espíritu universitario. La Tribuna (New York), IV, p. 8. Dec. 4, 1920.
- HENRI L. BOURDIN, Instructor in French.

Licencié ès lettres, Paris, 1910; Diplomé d' Etudes Supérieures, 1911.

1. Letters of Abel Ferry. The Hoosier, II, pp. 3-8. Dec., 1919.

JUAN CANO, Assistant Professor of Spanish.

A.B., Pontifical University (Toledo, Spain), 1909; A.M., Columbia University, 1919.

I. Auroras (poesías líricas). New York and Madrid, Salis Medio y Cía.
 1918.

- JOHN M. HILL, Associate Professor of Spanish. A.B., Vanderbilt University, 1908; A.M., 1910; Ph.D., University of Wisconsin, 1912.
  - 1. Review of Lawrence A. Wilkins' 'Spanish in the high schools: a handbook of methods'. Hispania, II, No. 2, pp. 103-106. March, 1919.
  - 2. Translation vs. oral practice. Hispania, II, No. 5, pp. 249-253.

Nov., 1919.

- Review of C. F. Sparkman's 'Industrial Spanish'. Ind. Univ. Alum. Quart., VII, No. 2, pp. 275-276. April, 1920.
- 4cReview of Melchor García y Moreno's 'Catálogo paremiológico Madrid1918'.Hispania, III, No. 6, pp. 335-337.Dec., 1920.

ELIJAH CLARENCE HILLS, Professor of Romance Languages.

- A.B., Cornell University, 1892; Ph.D., University of Colorado, 1906; Litt.D., Rollins College, 1906.
- De la ortografía y pronunciación Inglesas. Harvard Univ., Cuban Summer School, pp. 14, 1900. Reprinted by Silver, Burdett, and Co.
- Bardos cubanos: antología de las mejores poesías líricas de Heredia, 'Plácido', Avellaneda, Milanés, Mendive, Luaces, y Zenea. Boston, D.C. Heath y Cía, pp. iv,162. 1901.
- Notes on Canadian French. Publ. Mod. Lang. Asso. Am., XVIII, No. 3 (N.S. XI, No. 3), pp. 363-377. July, 1903.
- A plea for more Spanish in the schools of Colorado. Colo. Col. Studies, XII, pp. 18-27. June, 1904.
- 5. A Spanish grammar. (With J. D. M. Ford.) Boston, D.C. Heath and Co., pp. ix, 340. 1904.
- New-Mexican Spanish, Publ. Mod. Lang. Asso. Am., XXI, No. 3, pp. 706-753.
- 7. The evolution of Maeterlinck's dramatic theory. Colo. Col. Publ., II, pp. 29-40. April, 1907.
- Spanish tales for beginners. Edited with notes and vocabulary. New York, Henry Holt and Co., pp. x, 298.
   1909.

- Las mejores poesías líricas de la lengua castellana. (With S. Griswold Morley.) New York, Henry Holt and Co., pp. ix, 224. 1910.
- Spanish short stories. Edited, with introduction, notes, and vocabulary. (With Mrs. Louise Reinhardt.) Boston, D.C. Heath and Co., pp. xviii, 323.
- 11. Dante's versification. Rom. Rev., III, Nos. 2-3, pp. 301-308. April-Sept., 1912.
- Modern Spanish lyrics. Edited, with introduction, notes, and vocabulary. (With S. Griswold Morley.) New York, Henry Holt and Co., pp. lxxxiii, 435.
- The Pike's Peak region in song and myth. Colo. Col. Publ., Lang. Ser. II, 29, pp. 165-220. Jan., 1913.
- Report of the joint committee on grammatical nomenclature. (Joint author; appointed by the Nat. Educ. Asso., the Mod. Lang. Asso. of Am., the Am. Philol. Asso.) Univ. of Chicago Press, pp. viii, 31. July, 1913.

15. The Quechua drama 'Ollanta'. Rom. Rev., V, 2, pp. 127-176. April-June, 1914.

- Some Spanish-American poets. Colo. Col. Publ., II, pp. 221-237. March, 1915.
- The speech of a child two years of age. Dialect Notes, IV, Pt. II, pp. 84-100.
- 18. Spanish graves; a sonnet. Boston Poetry Jour., p. 64. March, 1916.
- First Spanish course. (With J. D. M. Ford.) Boston, D.C. Heath and Co., pp. vi, 330. Reprinted in Great Britain by Turnbull and Spears, Edinburgh, for Harrap and Co., London. 1917.
- 20. Una gramática del siglo de oro. Hispania, I, 2, pp. 98-99. May, 1918.
- 21. Some Spanish-American novels. Hispania, II, 3, pp. 149-151.

May, 1919.

- A catalogue of English translations of Spanish plays. Rom. Rev., X, 3, pp. 263-273. July-Sept., 1919.
- Has the war proved that our methods of teaching modern languages in the colleges are wrong? A symposium. Mod. Lang. Jour., IV, 1, pp. 1-13. Oct., 1919.
- 24. Did Bryant translate Heredia's 'Ode to Niagara'? Mod. Lang. Notes, XXXIV, 8, pp. 503-505. Dec., 1919.
- A bibliography of the published works of Dr. Federico Hanssen. Mod. Lang. Notes, XXXV, 3, pp. 183-184, March, and XXXV, No. 8, p. 505. Dec., 1920.
- 26. The odes of Bello, Olmedo, and Heredia. (With introduction and bibliography.) New York, The Hispanic Society of America, G.P. Putnam's Sons, pp. viii, 153.
- 27. The accusative A. Hispania, III, 4, pp. 216-222. Oct., 1920.
- 'Fortuna', by Pérez Escrich, and 'Zaragüeta', by Ramos Carrión and Vital Aza. Edited with notes and vocabulary. (With Louise Reinhardt.) Boston, D.C. Heath and Co., pp. viii, 221. 1920.

29. Our threefold needs. Mod. Lang. Jour., V, 1, pp. 12-17. Oct., 1920.

ALEXANDER HAGGERTY KRAPPE, Instructor in French.

A.M., University of Iowa. 1917; Ph.D., University of Chicago, 1919.

- 1. Bertrand de Bar-sur-Aube and Aymeri de Narbonne.Mod. Philol.,<br/>1918.XVI, pp. 151-156.1918.
- 2. The legend of the glove. Mod. Lang. Notes, XXXIV, pp. 16-23. 1919.
- 3. The ploughman king: a study in comparative literature and folklore. Revue Hispanique, XLVI, pp. 516-546. 1919.
- 4. La source de la 'Nouvelle' de Luigi Alamanni. Etudes Italiennes. Juillet, 1920.

LANDER MACCLINTOCK, Assistant Professor of Romance Languages. A.B., University of Chicago, 1910; A.M., 1913; Ph.D., 1917.

- 'The labyrinth', by Paul Hervieu, authorized translation. (With Barrett H. Clark.) New York, B.W. Huebsch, pp. 172. 1913.
- 2. Carlo Goldoni. The Drama, V, pp. 1-103. March, 1913.
- 3. Robert Bracco. North Am. Rev., CCX, pp. 691-705. Nov., 1919.
- 4. The contemporary drama of Italy. Boston, Little, Brown, and Co., vi, pp. 321. 1920.
- Sainte-Beuve's critical theory and practice after 1849. Chicago, The University of Chicago Press, pp. ix, 161.
   1920.

GEORGE DAVIS MORRIS, Professor of French.

A.B., Indiana University, 1890; A.M., 1895; Docteur de l'Université de Par.s, 1912.

- Fenimore Cooper et Edgar Poe d'aprés la critique française du dixneuviéme siécle. Paris, Émile Larose, pp. 210. 1912.
- 2. American traits as seen by the French. Mid-West Quart., II, pp. 169-184. Jan., 1915.
- 3. French criticism of Poe. South Atlantic Quart., XIV, pp. 324-330. Oct., 1915.
- Washington Irving's fiction in the light of French criticism. Ind. Univ. Studies, No. 30, pp. 28. May, 1916.

CHARLES ALFRED MOSEMILLER, Associate Professor of Romance Languages. A.B., Indiana University, 1890.

- Concerning the etymology of the French word son (= bran). Mod. Lang. Notes, XVIII, p. 224. Nov., 1903.
- 2. The origin of the French word *canneberge*. Mod. Lang. Notes, XIX, pp. 46-47. Feb., 1904.
- 3. The etymology of mâchefer. Mod. Lang. Notes, pp. 248-249.

Dec., 1905.

- The etymologies of cotret, dèche, palier, sablière. Mod. Lang. Notes, pp. 141-144. May, 1907.
- Trumeau, trumer, trimer et quelques autres dérivés du latin torus en Gaule. Mod. Lang. Notes, pp. 131-134. May, 1918.
- Manceau ameturée et Berrichon fenée. Romania, XXXVIII, pp. 589-599.
   1909.

- 7. Notes étymologiques. Revue de Dialectologie Romane, II, pp. 419-424. 1909.
- WENCESLAO VIAL OVALLE, Graduate Scholar in Romance Languages, 1919-20. Licenciado en Leyes y Ciencia; Politica;, Unize sidad de Chile, 1919.
- El comercio neutral y el contrabando de guerra. (Memoria de Prueba para optar al grado de Licenciado en Leyes y Ciencias Politicas de la Universidad de Chile.) Santiago de Chile, Imprenta Cervantes. 1919.
- GRACE MAXWELL PHILPUTT, Instructor in French. A.B., Indiana University, 1908; A.M., 1914.
- A course of study in French for high schools. Publ. issued by Horace Ellis, Supt. of Public Instruction in Ind., Bull. No. 35, pp. 98-103. 1918.
- WILLIAM H. SCHEIFLEY, Associate Professor of Romance Languages. A.B., Indiana University, 1901; A.M., 1903; Ph.D., University of Pennsylvania, 1914.
- 1. Brieux and contemporary French society. New York and London, G. P. Putnam's Sons, pp. vii, 436. 1917.
- The blinded soldiers of France. Philadelphia Public Ledger, March 14, 1918, p. 10.
   1918.
- 3. Two war novels by French women of letters. Book News Mo., XXXVI, pp. 369-370. June, 1918.
- 4. France in the Levant. Am. Catholic Quart. Rev., XLIII, pp. 488-499. July, 1918.

5. In memory of Adrien Bertrand. The Nation, CVII, p. 42.

July 13, 1918.

- 6. A French allegory on the war. The Nation, CVII, pp. 258-259. Sept. 7, 1918.
- 7. Paul Hervieu and his work. South Atlantic Quart., XVIII, pp. 52-68. Jan., 1919.
- 8. Prejudice unconquered. Catholic World, CVIII, pp. 514-516. Jan., 1919.
- 9. Ernest Psichari and the French Renascence. Sewanee Rev., XXVII, pp. 207-217. April, 1919.
- 10. La Marseillaise de la paix. The Nation, CVIII, p. 503. April 5, 1919.
- 11. A worthy addition to the forty immortals. The Nation, CVIII, pp. 607-608. April 19, 1919.
- 12. Monologue in the French drama. The Drama, X, pp. 38-50. May, 1919.
- 13. The Dutton library of French fiction. The Nation, CVIII, p. 798. May 17, 1919
- 14. Review of Victor Cambon's 'Où allons-nous'? The Nation, CVIII, p. 992. June 21, 1919.
- 15. The French stage during the war. The Rev., I, pp. 218-220. July 19, 1919.
- 16. The Tiger of France. The Nation, CIX, pp. 91-92. July 19, 1919.

| 17. Depopulation in France. N   | orth Am. Rev., CCX, pp. 759-768.<br>Dec., 1919.         |
|---|---|
| 18. Henry Bordeaux at the go  | al. Catholic World, CX, pp. 471-475,<br>Jan., 1920.     |
| 19. A mystic singer of Jeanne d'  | Arc. Sewanee Rev., XXVIII, pp. 31-36.<br>Jan., 1920.    |
| 20. A prophet of the <i>revanche</i> .  | Ind. Univ. Alum. Quart., VII, No. 1.<br>Jan., 1920.     |
| 21. Sacha Guitry and the biogra<br>67-72.   | aphical drama. Stratford Jour., VI, pp.<br>Jan., 1920.  |
| 22. The opening scene of French<br>Mathematical Sciences 153-156.   | drama since 1850. The Drama, X, pp-<br>Jan., 1920.      |
| 23. French problems. South At   | lantic Quart., XIX, pp. 157-162.<br>April, 1920.        |
| 24. Brieux returns to the drama   | . Reedy's Mirror, XXIX, pp. 407-408.<br>May 20, 1920.   |
| 25. Review of Duclaux' 'A sho<br>XXVIII, pp. 463-466.   | rt history of France'. Sewanee Rev.,<br>July, 1920.     |
| 26. The Tiger of France. Ind. U<br>360.   | Jniv. Alum. Quart., VII, No. 3, pp. 347-<br>July, 1920. |
| 27. The Malvy affair. Reedy's I   | Mirror, XXIX, pp. 526-527. July 1, 1920.                |
| 28. The depleted forests of Fran<br>386.  | ce. North Am. Rev., CCXII, pp. 378-<br>Sept., 1920.     |
| 29. French publishers weathering 395.   | the storm. Weekly Rev., III, pp. 394-<br>Oct. 27, 1920. |
| 30. Léon Daudet, defender of ch<br>pp. 157-170.   | urch and state. Catholic World, CXII,<br>Nov., 1920.    |
| 744-746.  | ench forests. Am. Forestry, XXVI, pp. Dec., 1920.       |
|   | Louisville Courier-Jour., CXXXII, pp.<br>Dec. 5, 1920.  |
| n an  |   |
| LESTER B. STRUTHERS, Assistant I<br>$\mathbb{N}_{4} \oplus \mathbb{A}_{2} \mathbb{B}_{3}$ , Harvard University, 1910; | 0 0   |
| 1. The rhetoric structure of the<br>Studies in Classical Philol., 2   | Encomia of Claudius Claudian. Harvard<br>XIX. 1919.     |
|   |   |
| and we will be the  |   |
|   |   |
| and the particular sector   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
| · . · ·   |   |
| an an an an tha an t       |   |
|   |   |

### DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICE

HELEN HARE, Instructor in Social Service.

Ph.B., University of Chicago, 1915; A.M., Indiana University, 1919.

 A study of handicapped children: based on one hundred and fifty crippled children referred to the Social Service Department of Indiana University. Ind. Univ. Studies No. 41, pp. 64. 1920.

EDNA GERTRUDE HENRY, Director of Social Service (at Indianapolis). A.B., Indiana University, 1897; A.M., 1914; Ph.D., 1917.

- Report of the Social Service Department of Indiana University for 1911-1913. Ind. Univ., pp. 83.
- The Social Service Department. Ind. Univ. News-Letter, III, No. 8, pp. 11. Aug., 1915.
- The burden of prostitution; possible prevention. Ind. Bull. Char. and Corr., p. 127. July, 1916.
- Report of the Social Service Department of Indiana University, 1913-15. Ind. Univ. Bull., XIV, No. 11, pp. 51.
   1916.
- The sick. Ann. Am. Acad. Pol. and Soc. Sci., Publ. No. 1195, pp. 15. May, 1918.
- Report of the Social Service Department of Indiana University, 1915-18. Ind. Univ. Bull., XVII, No. 12, pp. 16. 1919.
- 7. Social service work. Ind. Univ. News-Letter, VII, No. 10. Oct., 1919.
- The present trend of medical social work. Mod. Hospital, XIV, p.185. March, 1920.
- Bridging the chasm. Hospital Soc. Service Quart., II, p. 198. May, 1920.
- Medical social work as a therapeutic factor. Hospital Soc. Service Quart., II, p. 443, Nov., 1920; Mod. Hospital, XV, p. 488.

Dec., 1920.

(Mrs.) Helen Hunt Andrews Tafel.

A.B., Butler College, 1917; A.M., Indiana University, 1919.

 The social significance of mental disease and defect: a study based on three hundred and forty-five mental and nervous cases referred to the Social Service Department of Indiana University. Ind. Univ. Studies No. 43, pp. 58.

LELA FRANCES THOMPSON.

A.B., DePauw University, 1915; A.M., Indiana University, 1917.

 The social aspect of the cardiac case: a study based on one hundred and fifty-four cardiac cases referred to the Social Service Department of Indiana University. Ind. Univ. Studies No. 42, pp. 44. 1920.



## DEPARTMENT OF ZOÖLOGY

WILLIAM RAY ALLEN, Special Fellow.

A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1914; Ph.D., 1920.

- 1. The food and feeding habits of fresh-water mussels. Biol. Bull., XXVII, pp. 127-147. 1914.
- ARTHUR MANGUN BANTA.

A.B., Indiana University, 1903; A.M., 1904.

- 1. The fauna of Mayfield's cave. Carnegie Institution Publ., No. 67, pp. 114, 1 plate. Sept., 1907.
- The life history of the cave salamander Spelerpes maculicaudus (Cope). (With Waldo L. McAtee.) Proc. U.S. Nat. Mus., XXX, pp. 67-83, plates 8-10.

### CHRISTIAN B. BLOSSER.

A.B., Indiana University, 1909.

1. Reports on the expedition to British Guiana of the Indiana University and the Carnegie Museum, 1908. Report No. 3. The marine fishes. Ann. Carnegie Mus., VI, pp. 295-300. 1909.

#### CHARLES S. DRIVER.

A.B., Bridgewater College, 1916; A.M., Indiana University, 1918.

1. On the Luciopimelodinae, a new subfamily of the South American Siluridae. Proc. Am. Phil. Soc., LVIII, pp. 448-456. 1919.

### MARION LEE DURBIN.

See Mrs. Marion Durbin Ellis

- CARL H. EIGENMANN, Dean of the Graduate School, and Professor of Zoölogy. A.B., Indiana University, 1886; A.M., 1887; Ph.D., 1889.
  - 1. A review of the American Elotridinae. (With Morton W. Fordice.) Proc. Acad. Nat. Sci. Phila. for 1885, VIII, pp. 55-80. 1886.
  - 2. Notes on skeletons of Etheostomatinae. (With David Starr Jordan.) Proc. U.S. Nat. Mus., VIII, pp. 68-72. 1886.
  - A catalogue of the fishes of Bean Blossom creek, Monroe county, Indiana. (With M. W. Fordice.) Proc. Acad. Nat. Sci. Phila. for 1885, pp. 233-252.
  - 4. A review of the genera and species of Diodontidae found in American waters. Ann. N.Y. Acad. Sci., III, pp. 297-311. 1885.
  - A review of the American Gasterosteidae. Proc. Acad. Nat. Sci. Phila. for 1886, pp. 233-252.
     1887.
  - 6. A review of the Gobiidae of North America. (With D. S. Jordan.) Proc. U.S. Nat. Mus., IX, pp. 477-518. Nov., 1886.
  - 7. Folk-lore of a German village. Current, V, No. 124. 1886.
  - A review of the Chaetodontidae of North America. (With Jennie E. Horning.) Ann. N.Y. Acad. Sci., III, pp. 1-18. 1887.
  - 9. Notes on the specific names of certain North American fishes. Proc. Acad. Nat. Sci. Phila. for 1887, pp. 295-296. 1887

- A review of the North American species of the genera Lagodon, Archosargus, and Diplodus. (With Elizabeth G. Hughes.) Proc. U.S. Nat. Mus., X, pp. 65-74. May, 1887.
- Description of a new species of Ophichthys (Ophichthys retropinnis) from Pensacola, Fla. Proc. U.S. Nat. Mus., X, p. 116. July, 1888.
- Notes on a collection of fishes sent by Mr. C. C. Leslie from Charleston, S.C. (With D. S. Jordan.) Proc. U.S. Nat. Mus., X, pp. 269-270. Aug., 1888.
- A list of the American Gobiidae and Callionymidae, with notes on the specimens contained in the Museum of Comparative Zoölogy, at Cambridge, Mass. (With R. S. Eigenmann.) Proc. Calif. Acad. Sci., 2d ser., I, pp. 51-78. Jan., 1888.
- South American Nematognathi. (With R. S. Eigenmann.) Am. Nat., XXIII, pp. 647-649. July, 1888.
- Preliminary notes on South American Nematognathi, I. (With R. S. Eigenmann.) Proc. Calif. Acad. Sci., 2d ser., I, pp. 119-172.

July, 1888.

- Notes on some California fishes, with descriptions of two new species. (With R. S. Eigenmann.) Proc. U.S. Nat. Mus., XI, pp. 463-466. Sept., 1888.
- Cyprinodon californiensis, Girard. (With R. S. Eigenmann.) W. Am. Sci., V, pp. 3-4. Sept., 1888.
- Description of a new species of Cyprinodon. (With R. S. Eigenmann.) Calif. Acad. Sci., 2d ser., I, p. 270, Jan., 1889.
- On the development of California food fishes. Am. Nat. XXIII, pp. 107-110. March, 1889.
- Preliminary descriptions of new species and genera of Characinidae. (With R. S. Eigenmann.) W. Am. Sci., VI, pp. 7-8. April, 1889.
- Description of new Nematognathoid fishes from Brazil. (With R. S. Eigenmann.) W. Am. Sci., VI, pp. 8-10. April, 1889.
- Preliminary notes on South American Nematognathi, II. (With R. S. Eigenmann.) Proc. Calif. Acad. Sci., 2d ser., II, pp. 28-56.

Aug., 1889.

- On the phosphorescent spots of *Porichthys margaritatus*. (With R. S. Eigenmann.) W. Am. Sci., VI, pp. 32-34. May, 1889.
- Contributions from San Diego Biological Laboratory, I. (With R. S. Eigenmann.) W. Am. Sci., VI, pp. 44-47. June, 1889.
- Contributions from the San Diego Biological Laboratory, II. On the genesis of the color-cells of fishes. W. Am. Sci., VI, pp. 61-62. July, 1889.
- Notes from the San Diego Biological Laboratory, I. The fishes of Cortez Banks: additions to the fauna of San Diego; fishes of Aetna springs, Napa county, California; fishes of Allen springs, Lake county, California. (With R. S. Eigenmann.) W. Am. Sci., VI, pp. 123-132. Nov. 9, 1889.

27. A review of the Sciænidæ of America and Europe. (With D. S. Jordan.)

Ann, Rep. Com. Fish and Fisheries for 1886, pp. 343-451, 4 plates. 1889. 28. Notes from the San Diego Biological Laboratory, II. The young stages of some selachians. (With R. S. Eigenmann.) W. Am. Sci., VI, pp. 147-151; Am. Nat., XXV, pp. 150-151. 29.A review of the Erythrininæ. (With R. S. Eigenmann.) Proc. Calif. Acad. Sci., 2d ser., II, pp. 100-116, 1 plate. Nov., 1889. A revision of the edentulous genera of Curimatinæ. (With R. S. 30. Eigenmann.) Ann. N.Y. Acad. Sci., IV, pp. 1-32. Nov., 1889. On the genus Clevelandia. Am. Nat., XXIII, pp. 916-918. Oct., 1889. 31. 32.The development of *Micrometrus aggregatus*, one of the viviparous surf-perches. Am. Nat., XXIII, pp. 923-927. - See Oct., 1889. 33. Additions to the fauna of San Diego. (With R. S. Eigenmann.) Proc. Calif. Acad. Sci., 2d ser., III, pp. 1-24. March 24, 1890. 34.The evolution of the catfishes. Zoe, I, pp. 10-15. 1890.35.Description of a fossil species of Sebastodes. Zoe, I, p. 16. 1890. 36. On the egg membranes and micropyle of some osseus fishes. Bull. Mus. Comp. Zoöl., XIX, pp. 129-154, 3 plates. March. 1890. 37. The barracuda. Zoe, I, pp. 55-56. 1890. 38.The Point Loma blind fish and its relatives. Zoe, I, pp. 65-72, 2 plates. 1890. Charles Harvey Bollman. W. Am. Sci., VII, pp. 5-6. 1890. 39. 40. The coloration of fishes. W. Am. Sci., p. 35. 1890. 41. The food fishes of California fresh waters. Rep. State Board Fish Com. Calif. for 1890, pp. 53-65. 1890. A revision of the South American Nematognathi or Catfishes. (With 42. R. S. Eigenmann.) Occasional Papers Calif. Acad. Sci., I, pp. 508, figures, map. July, 1890. Descriptions of new species of Sebastodes. (With R. S. Eigenmann.) 43. Proc. Calif. Acad. Sci., 2d ser., III, pp. 36-38. May 28, 1890. 44. A review of the genera and species of Serranidæ found in the waters of America and Europe. (With D. S. Jordan.) Bull. U.S Fish Com., VIII, pp. 329-441, 20 plates. 1890. On the precocious segregation of the sex cells in Micrometrus aggregatus 45.Gibbons. Jour. Morph., V, pp. 480-492, 1 plate. 1891. 46. A catalogue of the fresh-water fishes of South America. (With R. S. Eigenmann.) Proc. U.S. Nat. Mus., XIV, pp. 1-81. July, 1891. 47. On the genesis of the chromatophores in fishes. Am. Nat., XXV, Feb., 1891. pp. 112-118, 4 plates. 48. The spawning season of San Diego fishes. Am. Nat., XXV, pp. 578-June, 1891. 579. Cottus beldingi, sp. nov. (With R. S. Eigenmann.) Am. Nat., XXV, 49. pp. 1132-1133. Dec., 1891. 50.A new Diodont. Am. Nat., XXV, p. 1133. Dec., 1891.

- A catalogue of the fishes of the Pacific coast of America north of Cerros Island. (With R. S. Eigenmann.) Ann. N.Y. Acad. Sci., VI, pp. 349-358. June, 1892.
- 52. The fishes of San Diego. Proc. U.S. Nat. Mus., XV, pp. 123-178, 9 plates. Aug., 1893.
- Branchiostoma elongatum Sundevall, at San Diego. Am. Nat., XXVI, p. 70. Jan., 1892.
- 54. On the presence of an operculum in the Aspredinidæ (abstract). Am. Nat., XXVI, p. 70. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1891, p. 175. Jan., 1892.
- 55. The Percopsidæ on the Pacific slope. Sci., p. 233. 1892.
- Recent additions to the fauna of California. (With R. S. Eigenmann.) Abstract. Ind. Acad. Sci. for 1891, pp. 159-161. 1892.
- 57. New fishes from Western Canada. (With R. S. Eigenmann.) Am. Nat., XXVI, pp. 961-964. Nov., 1892.
- The continuity of the germ plasm in vertebrates. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1891, pp. 169-172.
   1892.
- 59. The eyes of blind fishes. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1891, p. 175. 1892.
- 60. Biological stations. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1891, pp. 172-175. 1892.
- Preliminary description of new fishes from the Northwest. (With R. S. Eigenmann.) Am. Nat., XXVII, pp. 151-154. Feb., 1893.
- On the occurrence of the spiny box-fish (genus Chilomyeterus) on the coast of California. Proc. U.S. Nat. Mus., XV, p. 485, 1 plate.

July, 1893.

- Catalogue of the fresh-water fishes of Central America and Southern Mexico. Proc. U.S. Nat. Mus. for 1893, XVI, pp. 53-60.
   1893.
- Preliminary note on the relationship of the species usually united under the generic name Sebastodes. (With C. H. Beeson.) Am. Nat., XXVII, pp. 668-671. July, 1893.
- Early stages in the development of Cymatogaster. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1892, pp. 58-62.
   1893.
- Explorations in Western Canada. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1892, p. 56.
   1893.
- 67. Local variations. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1892, p. 81. 1893.
- A revision of the American Cichlidæ. (With William L. Bray.) Ann. N.Y. Acad. Sci., VII, pp. 607-624. Jan., 1894.
- Notes on some South American fishes. Ann. N.Y. Acad. Sci., VII, pp. 625-637. Feb., 1894.
- On the viviparous fishes of the Pacific coast of North America. Bull. U.S. Fish Com. for 1892, pp. 381-478, 27 plates. 1894.

 Results of explorations in Western Canada and Northwestern United States. Bull. U.S. Fish Com. for 1894, pp. 101-132, 4 plates. July 7, 1894.

 Biological survey of Indiana: zoölogy. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1893, pp. 67-76. Aug., 1894.

- 73. The effect of environment on the mass of local species. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1893, pp. 226-229. Aug., 1894.
- A revision of the fishes of the sub-family Sebastine of the Pacific coast of America. (With C. H. Beeson.) Proc. U.S. Nat. Mus., XVII, pp. 375-407. 1894.
- The fishes of Indiana. Report of the Indiana State Biological Survey. (With C. H. Beeson.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1893, pp. 76-108. 1894.
- The fishes of Indiana. Reprinted from Proc. Ind. Acad. Sci. for 1893. Rep. Ind. State Fish Com. for 1894, pp. 40-64. 1894.
- Names and locations of Indiana streams. Rep. State Fish Com. Ind. for 1894, pp. 65-79.
- 78. Pteropodus dallii, n. sp. Am. Nat., 1894, p. 66. 1894.
- Leuciscus balteatus (Richardson). A study in variation. Am. Nat., XXIX, pp. 10-25, 5 plates, Jan., 1895; Proc. Ind. Acad. Sci. for 1894, pp. 87-99.
   1895.
- Development of sexual organs in Cymatogaster. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1894, p. 138. Oct., 1895.
- A new biological station and its aim. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1894, pp. 34-35. Oct., 1895.
- First report of the Indiana University Biological Station. Pt. I, Turkey lake as a unit of environment, pp. 209-239. Pt. II, The inhabitants of Turkey lake, pp. 239-264. Pt. III, Variation, pp. 265-296. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1895, plates. Feb., 1896.
- 83. The bearing of the origin and differentiation of the sex cells in Cymatogaster on the idea of the continuity of the germ plasm. Am. Nat., XXX, pp. 265-271. April, 1896.
- Sex differentiation in the viviparous teleost Cymatogaster. Archiv f. Entwickelungsmechanik, IV, pp. 125-179, 6 plates, April, 1896. Abstract in Trans. Am. Mier. Soc., XVII, pp. 172-173. 1896.
- 85 Steindachneria. Am. Nat., XXXI, pp. 158-159.
- 86. Viviparous fishes. Overland Mo., 1899, pp. 217-224. 1899.
- The Amblyopsidæ, the blind fish of America. Rep. Brit. Asso. for 1897, pp. 685-686.
   1898.
- The origin of cave faunas (abstract). Ind. Acad. Sci. for 1897, pp. 229-230.
- The Amblyopsidæ and eyes of blind fishes (abstract). Proc. Ind. Acad. Sci. for 1897, pp. 230-231.
   1898.
- 90. A new blind fish. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1897, p. 231. 1898.
- A case of convergence. Sci., N.S., IX, No. 217, 280-282 (Feb., 1899); Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898, pp. 247-257.
- 92. Biological stations. Ind. Woman. April, 1898.
- The Indiana University Biological Station. Sci., N.S., X, pp. 925-929 (Dec. 22, 1899); Inland Educ. for 1900, pp. 61-65, figures. 1899.
- Plans for the new buildings of the Biological Station. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898, pp. 55-58.

1897.

# INDIANA UNIVERSITY STUDIES

- 95. Explorations in the caves of Missouri and Kentucky. Proc. Ind. Acad. Sei. for 1898, pp. 58-61. 1899.
- The blind fishes of North America. Pop. Sci. Mo., LVI, pp. 473-486. Feb., 1899.
- The eyes of the blind vertebrates of North America, I. The eyes of the Amblyopsidæ. Archiv f. Entwickelungsmechanik, VIII, pp. 545-617, 5 plates. March, 1899.
- 98. Notes on the blind fishes. Sci., N.S., IX, p. 370. March 10, 1899.
- Preliminary notes upon the arrangement of rods and cones in the retina of fishes. (With George Hansell.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898, p. 239.
- Degeneration in the eyes of the Amblyopsidæ, its plan, process and causes. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898, pp. 239-241.
   1899.
- The ear and the hearing of the blind fishes. (With Albert C. Yoder.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898, pp. 242-247, 2 plates.
   1899.
- 102. Chologaster agassizii and its eyes. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898, p. 251. 1899.
- 103. The eye of Typhlomolge from the artesian wells of San Marcos, Tex. (abstract). Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898, p. 251.
- The eyes of *Typhlotricon spelaeus* (abstract). (With W. A. Denny.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898, pp. 252-253.
   1899.
- The blind rat of Mammoth cave. (With James Rollin Slonaker.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1898, pp. 253-257, figures. 1899.
- 106. Cave animals, their character, origin, and their evidence for or against the transmission of acquired characters. Sci., N.S., X, p. 883.

Dec. 15, 1899.

- The blind fishes. Biol. Lectures Marine Biol. Lab. of Woods Hole for 1899, pp. 113-126.
   1900.
- 108. The mosaic of single and twin cones in the retina of fishes. (With George Daniel Shafer.) Am. Nat., XXXIV, pp. 109-118, 1 plate. Feb., 1900.
- Degeneration in the eyes of the cold-blooded vertebrates of the North American caves. Sci., N.S., XI, pp. 492-503, figures. March 30, 1900.
- The structure of blind fishes. Pop. Sci. Mo., LVII, pp. 48-58. May, 1900.
- The eyes of blind vertebrates of North America, II. The eyes of *Typhlomolge rathbuni* Stejneger. Trans. Am. Micr. Soc., XXI, pp. 49-60, 2 plates. May, 1900.
- 112. Causes of degeneration in blind fishes. Pop. Sci. Mo., LVII, pp. 397-407. Aug., 1900.
- Some cases of saltatory variation. (With Ulysses Cox.) Sci., N.S., XII, p. 300.
   Aug. 24, 1900.
- A contribution to the fauna of the caves of Texas. Sci., N.S., XII, p. 301.
   Aug. 24, 1900.
- Sobre alguns peixes de Sao Paulo, Brazil. (With Allen A. Norris.) Revista do Museu Paulista, IV, pp. 349-362.
   1900.

- 116. Degeneration in the eyes of the cold-blooded vertebrates of the North American caves. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1899, pp. 31-46, illustrations. 1900.
- 117. Convergent evolution as illustrated by the blind lizard Rhineura. Sci., N.S., XII, p. 302. Aug., 1900.
- The development of the eyes in the blind-fish Amblyopsis. Proc. Am. Asso. Adv. Sci., 1900, p. 230; Sci., N.S., XII, p. 302.
   1900.
- 119. The eyes of the cave salamander Typhlotriton. Sci., N.S., XII, p. 302. Aug. 24, 1900.
- 120. The development of the Conger eel. Sci., N.S., XII, pp. 401-402. Sept. 14, 1900.
- 121. The eyes of the blind vertebrates of North America, III. The structure and ontogenic degeneration of the eyes of the Missouri cave salamander. (With Winfield Augustus Denny.) Biol. Bull., II, pp. 33-40, 1 plate. Oct., 1900.
- 122. Description of a new cave salamander, Spelerpes stejnegeri, from the caves of southwestern Missouri. Trans. Am. Micr. Soc., XXII, pp. 189-192, 2 plates (1900); abstract, Proc. Ind. Acad. Sci. for 1900, pp. 167 (1901).
- 123. Some cases of saltatory variation. (With U. O. Cox.) Am. Nat., XXXV, pp. 33-38. Jan., 1901.
- 124. Bergiaria. (With Allen A. Norris.) Com. Mus. Nac. Buenos Aires, l, p. 272. March 18, 1901.
- Unilateral coloration with a bilateral effect. (With Clarence Kennedy.) Sci., XIII, pp. 828-830.
   1901.
- 126. Description of a new oceanie fish (*Psenes edwardsii*, n. sp.) found off southern New England. Bull. U.S. Fish Com., XXI, p. 35 (1901); abstract, Proc. Ind. Acad. Sci. for 1900, p. 166. 1901.
- 127. The egg and development of the Conger eel (Leptocephalus conger). Bull. U.S. Fish Com., XXI, pp. 37-44, illustrations (1901); abstract. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1900, pp. 165-166.
   1901.
- Investigations into the history of the young Squeteague (Cynoscion regalis). Bull. U.S. Fish Com., XXI, pp. 45-51, illustrations (1901); abstract, Proc. Ind. Acad. Sci. for 1900, p. 166. 1902.
- The Leptocephalus of the American eel and other American Leptocephalia. (With Clarence Hamilton Kennedy.) Bull. U.S. Fish Com., XXI, pp. 81-92, illustrations (1901); abstract, Sci., N.S. XIV, p. 631 (Oct. 25, 1901).
- The mounting of the remains of Megalonyx jeffersoni from Henderson, Ky. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1900, p. 166.
   1901.
- The solution of the eel question. Trans. Am. Micr. Soc., XXIII,
   pp. 5-18, 4 plates; Sci., N.S., XV, p. 636.
   1902.
- 132. The physical basis of heredity. Pop. Sci. Mo., LXI, pp. 32-44. illustrations. May, 1902.
- 133. The blind fish of Cuba. Sci., N.S., XVI, p. 347; Carnegie Institution Year Book, Washington, D.C., 1904, No. 2, p. xlii.

Aug. 29, 1902

## INDIANA UNIVERSITY STUDIES

- 134. The Carnegie institution. Sci., N.S., XVI, pp. 792-793. Nov. 14, 1902.
- 135. The eyes of the blind vertebrates of North America, IV. The eyes of *Rhineura floridana*. Proc. Wash. Acad. Sci., IV, pp. 533-548, 3 plates (Sept., 1902); abstracts, Proc. Ind. Acad. Sci. for 1901, p. 107 (1902); Sci., N.S., XIV, p. 631 (Oct. 25, 1901). 1901, 1902.
- 136. The history of the eye of Amblyopsis (abstracts). Proc. Ind. Acad. Sci. for 1901, pp. 101-105 (1902); Sci., N.S., XIV, p. 631 (Oct. 25, 1901); Sci., N.S., XV, pp. 523-524.
   1901, 1902.
- 137. Zoölogical miscellany. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1901, pp. 107-113. 1902.
- 128. The solution of the eel problem. World Today, IV, pp. 478-482. April, 1903.
- 139. In search of blind fishes in Cuba. World Today, V, pp. 1131-1136, illustrations. Sept., 1903.
- 140. Auf der Suche nach blinden Fischen in Cuba. Die Umschau, VII, pp. 365-367. May 2, 1903.
- 141. Variation notes. (With C. H. Kennedy.) Biol. Bull., IV, pp. 227-230. April, 1903.
- 142. Report on the fresh-water fishes of western Cuba. Bull. U.S. Fish Com. for 1902, pp. 211-236, 4 plates. July, 1903.
- The water supply of Havana, Cuba. Sci., N.S., XVIII, pp. 281-282 (Aug. 28, 1903); Proc. Ind. Acad. Sci. for 1902, pp. 65-67. 1903.
- 144. On a collection of fishes from Paraguay with a synopsis of the American genera of cichlids. (With C. H. Kennedy.) Proc. Acad. Sci. Phila. for 1903, pp. 497-537. Sept., 1903.
- 145. Some new genera of South American fresh-water fishes and new names for some old genera. Smithson. Miscell. Collect., XLV, pp. 144-148. Dec., 1903.
- 146. The eyes of the blind vertebrates of North America, V. The history of the eye of Amblyopsis from the beginning of its development to its disintegration in old age. E. L. Mark anniversary volume, pp. 167-204, plates xii-xv; abstract, Proc. Ind. Acad. Sci. for 1901, pp. 101-105. 1904.
- 147. On a Leptocephalus of the Conger eel. Sci., N.S., XIX, pp. 629-630, figures. 1904.
- 148. Divergence and convergence in fishes. Biol. Bull. Woods Hole, VIII, pp. 59-66, 4 figures. 1905.
- The mailed cat-fishes of South America (Lericariidae). Sci., N.S., XXI, pp. 792-795.
   1905.
- The Gymnotidae. (Joint author with David Perkins Ward.) Proc. Wash. Acad. Sci., VII, pp. 159-188, plates VII-XI. June 20, 1905.
- 151. The fishes of Panama. Sci., N.S., XXII, pp. 18-20. July 7, 1905.
- 152. Fresh-water fishes of South and Middle America. Pop. Sci. Mo., June, 1906, pp. 515-530. 1906.
- 153. The Smithsonian Institution and research. Sci., N.S., XXIV, pp. 553-556. Nov. 2, 1906.

- 154. An account of Amazon river fishes collected by J. B. Steere, with a note on *Pimelodus clarias*. (With Barton A. Bean.) Proc. U.S. Nat. Mus., XXXI, pp. 659-668, 5 figures. Jan. 16, 1907.
- 155. On a collection of fishes from Buenos Aires. Proc. Wash. Acad. Sci., VIII, pp. 449-458, plates XXI–XXIII. March 4, 1907.
- 156. The Poeciliid fishes of Rio Grande do Sul and the La Plata Basin. Proc. U.S. Nat. Mus., XXXII, pp. 425-433, 11 figures. May 23, 1907.
- 157. An annotated list of characin fishes in the United States National Museum and the Museum of Indiana University, with descriptions of new species. (With Fletcher Ogle.) Proc. U.S. Nat. Mus., XXXIII, pp. 1-36. Sept. 10, 1907.
- 158. Review of Fowler's 'Heterognathous fishes', with a note on the Stethaprioninæ. Am. Nat., XLI, pp. 767-772. Dec., 1907.
- On further collections of fishes from Paraguay. (With Waldo L. McAtee and David Perkins Ward.) Ann. Carnegie Mus., IV, pp. 110-157, plates XXXI-XLV. 1907.
- Preliminary descriptions of new genera and species of Tetragonopterid characins. Bull. Mus. Comp. Zoöl., LII, pp. 93-106. Dec., 1908.
- Adaptation. (In 'Fifty years of Darwinism', pp. 182-208, plates III and IV. Henry Holt and Co.) May, 1909.
- 162. The fresh-water fishes of Patagonia and an examination of the Archiplata-Archhelenis theory. Rep. Princeton Univ. Exped. Patagonia, 1896 to 1899, Zoöl., III, pp. 225-374, plates XXX-XXXVI, 2 maps. 1909.
- 163. Cave vertebrates of North America: a study in degenerative evolution. Publ. of the Carnegie Institution, No. 104, pp. 341, frontispiece, plates A and 1-29. June 9, 1909.
- 164 Reports on the expedition to British Guiana of the Indiana University and the Carnegie Museum, 1908, Rep. No. 1. Some new genera and species of fishes from British Guiana. Ann. Carnegie Mus., VI, pp. 4-54. Aug. 17, 1909.
- 165. Catalogue of the fresh-water fishes of tropical and south temperate America. Rep. Princeton Univ. Exped. Patagonia, 1896 to 1899, Zoölogy, III, pp. 375-511. Feb. 12, 1910.
- 166. Description of two new Tetragonopterid fishes in the British museum. Ann. and Mag. Nat. Hist., Ser. 8, VII, pp. 215-217. Feb., 1911.
- 167. New characins in the collection of the Carnegie Museum. Ann. Carnegie Mus., VIII, pp. 164-181, plates IV-IX. Dec., 1911.
- 168. Description of a new species of Pygidium. Ann. Carnegie Mus., p. 214, plate XXXII. 1911.
- 169. A list of localities at which Mr. Haseman collected. Ann. Carnegie Mus., VII, pp. 299-314. Oct., 1911.
- 170. The fresh-water fishes of British Guiana, including a study of the ecological groupings of species, and the relation of the fauna of the plateau to that of the lowlands. Mem. Carnegie Mus., V, pp. xx, 578, plates A and I-CIII. Aug., 1912.

## INDIANA UNIVERSITY STUDIES

- 171. The Cuban blind fishes. Proc. 7th Internat. Zoöl. Congr., Boston, 1907, pp. 697-698.
   1912.
- 172. The origin of the fish-fauna of the fresh waters of South America. Proc. 7th Internat. Zoöl. Congr., Boston, 1907, pp. 958-959. 1912.
- 173. Some results from an ichthyological reconnaissance of Colombia, South America, I. Ind. Univ. Studies, No. 16, pp. 27. Dec. 23, 1912.
- 174. A naturalist in British Guiana. Outdoor World and Recreation, XLVIII, No. 5, pp. 250-251. April, 1913.
- 175. Some results from an ichthyological reconnaissance of Colombia, South America, II. Ind. Univ. Studies, No. 18, pp. 32. June, 1913.
- 176. On two new species of fishes collected by Miss Lola Vance in Peru. Ann. Carnegie Mus., VIII, pp. 421-422. May 5, 1913.
- 177. The fishes of South America. Bull. Pan-American Union, XXXVII, No. 6, pp. 781-800, 18 figures. Dec., 1913.
- Los peces de Sud America. Boletin de la Union Panamericana, XXXVIII, No. 1, pp. 1-21.
- 179. New fishes from western Colombia, Ecuador, and Peru. (With Arthur Henn and Charles Wilson.) Ind. Univ. Studies, No. 19, pp. 15. Jan., 1914.
- Some results from studies of South American fishes. Ind. Univ. Studies, No. 20, pp. 18-48. Apr:l, 1914.
- 181. On new species of fishes from the Rio Meta basin of eastern Colombia and on albino or blind fishes from near Bogota. Ind. Univ. Studies, No. 23, pp. 229-230. Sept., 1914.
- 182. On new species of fishes from Colombia, Ecuador, and Brazil. (With Arthur Henn.) Ind. Univ. Studies, No. 24, pp. 231-234. Sept., 1914.
- 183. The Gymnotidae of trans-andean Colombia and Ecuador. (With Homer G. Fisher.) Ind. Univ. Studies, No. 25, pp. 235-237.

Sept., 1914.

- 184. The Cheirodontinae, a sub-family of minute characid fishes of South America. Mem. Carnegie Mus., VII, pp. 1-99. Dec. 20, 1915.
- 185. The Serrasalminae and Mylinae. Ann. Carnegie Mus., IX, pp. 226-272. June 1, 1915.
- Description of a new Sphagebranchus from the Bahamas. Ann. Carnegie Mus., X, pp. 55-56. Jan. 31, 1916.
- On Apareiodon, a new genus of characid fishes. Ann. Carnegie Mus., X, pp. 71-76. Jan. 31, 1916.
- New and rare fishes from South American rivers. Ann. Carnegie Mus., X, pp. 77-86.
   Jan. 31, 1916.
- Description of three new species of characid fishes. (With Arthur W. Henn.) Ann. Carnegie Mus., X, pp. 87-90. Jan. 31, 1916.
- 190. On the species of Salminus. Ann. Carnegie Mus., X, pp. 91-92. Jan. 31, 1916.
- Some species of Farlowella. (With Lola Vance.) Ann. Carnegie Mus., XI, pp. 297-303. March, 1917.

- 192. Pimelodella and Typhlobagrus. Mem. Carnegie Mus., VII, pp 229-258. April, 1917.
- 193. The American Characidae. Mem. Mus. Comp. Zoöl., Harvard Coll. XLIII, Pt. 1, pp. 1-102, plates 1-8, 12, 14, 15, 16, 95, 98, 100, 101. Aug., 1917.
- 194. On some species of *Rhamdia*, a genus of South American Siluridae, in the Carnegie Museum. (With Homer G. Fisher.) Ann. Carnegie Mus., XI, pp. 394-397. Nov., 1917.
- 195. New and rare species of South American Siluridae in the Carnegie Museum. Ann. Carnegie Mus., XI, pp. 394-404. Nov. 3, 1917.
- 196. Eighteen new species of fishes from northwestern South America. Proc. Am. Phil. Soc., LVI, pp. 674-689. 1917.
- Descriptions of sixteen new species of Pygidiidae. Proc. Am. Phil. Soc., LVI, pp. 690-703.
   1917.
- 198. The homes of blind fishes. The Geographical Rev., IV, No. 3, pp. 171-182. Sept., 1917.
- 199. The American Characidae. Mem. Mus. Comp Zoöl., Harvard Col., XLIII, Pt. 2, pp. 103-208, plates 9, 10, 11, 13, 17 to 29, 33, 78 to 80, 93. Jan., 1918.
- 200. The Irwin expedition. Sci., N.S., XLVIII, pp. 108-109. Aug. 2, 1918.
- 201. The aquatic vertebrates. (In Ward and Whipple's 'Fresh-water biology', pp. 1021-1066.) 1918.
- 202. The Pygidiidae, a family of South American cat-fishes. Mem. Carnegie Mus., VII, pp. 259-373, plates XXVI to LVI. Sept., 1918.
- 203. The Pygidiidae. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917, pp. 59-66. Sept., 1918.
- 204. The Irwin expedition. Sci., N.S., L, pp. 100-102. Aug. 1, 1919.
- Trogloglanis Pattersoni, a new blind fish from San Antonio, Tex. Proc. Am. Phil. Soc., LVIII, pp. 397-400.
   1919.
- 206. Steindachneridion. (With Rosa Smith Eigenmann.) Sci., N.S., L., pp. 525-526. Dec. 5, 1919.
- 207. The Irwin expedition to Peru, Bolivia, and Chile. Ind. Univ. Alum. Quart., VII, No. 1, pp. 1-16. Jan., 1920.
- 208. Limits of the genera Vandellia and Urinophilus. Sci., N.S., LI, p. 441. April 30, 1920.
- 209. The fishes of Lake Valencia, Caracas, and the Rio Tuy at El Concejo, Venezuela. Ind. Univ. Studies, VII, No. 44, pp. 13, 3 plates, 3 textfigures. June 1, 1920.
- 210. The fish fauna of the Cordillera of Bogota. Jour. Wash. Acad. Sci., X, pp. 461-468. Oct., 1920.
- South America west of the Maracaibo, Orinoco, Amazon, and Titicaca basins, and the horizontal distribution of its fresh-water fishes. Ind. Univ. Studies, VII, No. 45, pp. 24. Dec., 1920.
- 212. The fishes of the rivers draining the western slope of the Cordillera Occidental of Colombia, Rios Atrato, San Juan, Dagua, and Patia. Ind. Univ. Studies, VII, No. 46, pp. 19. Dec., 1920.

(MRS.) MARION DURBIN ELLIS.

A.B., Indiana University, 1909; A.M., 1910.

- 1. An analysis of the rate of regeneration throughout the regeneration process. Jour. Exp. Zoöl., VII, pp. 397-420. Oct., 1909.
- Reports on the expedition to British Guiana of the Indiana University and the Carnegie Museum, 1908, Report No. 2: A new genus and twelve new species of tetragonopterid characins. Ann. Carnegie Mus., VI, pp. 55-72. Aug. 17, 1909.
- On the species of Hasemania, Hyphessobrycon, and Hemigrammus collected by J. D. Haseman for the Carnegie Museum. Ann. Carnegie Mus., VIII, pp. 148-163, plates I-III. Dec., 1911.
- 4. The plated Nematognaths. Ann. Carnegie Mus., VIII, pp. 384-413, plates XXV-XXXI. May 5, 1913.

## MAX MAPES ELLIS.

A.B., Indiana University, 1907; A.M., 1908; Ph.D., 1911.

- The influence of the amount of injury upon the rate of regeneration in Mancasellus macrourus (Garman). Biol. Bull., XIII, pp. 107-113. Aug., 1907.
- Some notes on the factors controlling the rate of regeneration in *Rana* clamata Daudin. Biol. Bull., XIV, pp. 281-283.
   1908.
- 3. The relation of the amount of tail regenerated to the amount removed in tadpoles of *Rana clamitans*. Jour. Exp. Zoöl., VII, pp. 421-455. Oct., 1909.
- 4. The gymnotid eels of tropical America. Mem. Carnegie Mus., VI, pp. 109-195, plates XV-XXIII. Aug., 1913.

#### Homer G. Fisher.

A.B., Indiana University, 1914; A.M., 1915.

- Gymnotidae of trans-andean Colombia and Ecuador. (With C. H. Eigenmann.) Ind. Univ. Studies, No. 25, pp. 235-237. 1914.
- On some species of Rhamdia, a genus of South American Siluridae, in the Carnegie Museum. (With C. H. Eigenmann.) Ann. Carnegie Mus., XI, pp. 394-397.
- A list of the Hypophthalmidae, the Diplomystidae, and of some unrecorded species of Siluridae in the collections of the Carnegie Museum. Ann. Carnegie Mus., XI, pp. 405-427, 1 plate.
   1917.

A.B., Indiana University, 1910; A.M., 1912.

1. The effect of electrical stimulation upon the rate of regeneration in Rana pipiens and Amblystoma jeffersonianum. Jour. Exp. Zoöl., VII, pp. 457-475. Oct., 1909.

## WILLIAM MARION GOLDSMITH.

A.B., Hillsdale College, 1913; A.M., Indiana University, 1915; Ph.D., 1920.

 Relation of the true nucleolus to the linin network in the growth period of *Pselliodes cinctus*. Biol. Bull., XXXI, pp. 121-136, 30 figures, 2 plates.

OREN ERNEST FRAZEE.

- 2 Field notes on the distribution and life habits of the tiger beetles (Cicindelidae) of Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1916, pp. 447-455, 1 map. 1919.
- A comparative study of the chromosomes of the tiger beetles (Cicin-3. delidae). Jour. Morph., XXII, pp. 437-488, 9 plates. 1919

#### WALTER LEWIS HAHN.

A.B., Indiana University, 1905; A.M., 1907; Ph.D., 1908.

- Some habits and sensory adaptations of cave-inhabiting bats. Biol. 1 Bull., XV, pp. 135-193. Aug., Sept., 1908.
- 2Notes on the mammals and cold-blooded vertebrates of the Indiana University farm, Mitchell, Ind. Proc. U.S. Nat. Mus., XXXV, pp. 545-581. Dec. 7. 1908.
- The mammals of Indiana, a descriptive catalogue of the mammals 3. occurring in Indiana in recent times. Rep. Dept. Geol. Nat. Res. Ind. for 1909, pp. 418-663. 1909.

MARY THERESA HARMAN.

A.B., Indiana University, 1907; A.M., 1909; Ph.D., 1912.

Method of cell division in the sex cells of *Taenia taeniaformis*. Jour. 1. Morph., XXIV, pp. 205-243, 8 plates. 1913.

# JOHN DIEDRICH HASEMAN.\*

A.B., Indiana University, 1905; A.M., 1907; Ph.D., Columbia University, 1911.

- A new Campostoma from Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1905, 1. 1906. pp. 161-163.
- $\mathbf{2}$ . The direction of differentiation in regenerating crustacean appendages. Archiv Entwickelungsmech. d. Organismen, XXIV, pp. 617-637, plates XIX-XXVII. Dec. 17, 1907.
- The reversal of the direction of differentiation in the chelipeds of the 3. hermit crab. Archiv Entwickelungsmech. d. Organismen, XXIV, pp. 663-669, plates XXIX. Dec. 17, 1907.

#### THOMAS J. HEADLEE.

A.B., Indiana University, 1903; A.M., 1905; Ph.D., Cornell University, 1906

- Ecological notes on the mussels of Winona Lake. (With James 1. Simonton.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1903, pp. 173-180. 1904.
- Ecological notes on the mussels of Winona, Pike, and Center lakes of 2.Kosciusko county, Indiana. Biol. Bull., XI, pp. 305-318.

Nov., 1906.

<sup>\*</sup>After leaving the University Dr. Haseman spent over two years, under the general direction of Dean Eigenmann, exploring in South America for the Carnegie Museum. On his return he prepared the following reports on some of the material collected:
1. A brief report upon the expedition of the Carnegie Museum to central South America, by John D. Haseman, together with a list of localities at which Mr. Haseman collected, by C. H. Eigenmann. Ann. Carnegie Mus., VII, pp. 287–214

Descriptions of some new species of fishes and miscellaneous notes on others obtained during the expedition of the Cameria Muscula to some the solution of the Cameria Muscula to solution. during the expedition of the Carnegie Museum to central South America. Ann. Carnegie Mus., VII, pp. 315–328. Oct., 1911. An annotated catalog of the Cichlid fishes collected by the expedition of the Carne-gie Museum to central South America, 1907–10. Ann. Carnegie Mus., VII, pp.

<sup>3.</sup> 

<sup>329–372.</sup> Oct., 1911. 4. Some new species of fishes from the Rio Iguassu. Ann. Carnegie Mus., VII. Oct., 1911,

## ARTHUR WILBUR HENN.

A.B., Indiana University, 1914; A.M., 1915.

 New fishes from western Colombia, Ecuador, and Peru. (With C. H. Eigenmann and Charles Wilson.) Ind. Univ. Studies, No. 19, pp. 15. Jan., 1914.

Sept., 1914.

1919.

- Indiana University expeditions to northwestern South America. Sci., N.S., XL, pp. 602-606. Oct. 23, 1914.
- 4. Description of three new species of characid fishes. (With C. H. Eigenmann.) Ann. Carnegie Mus., pp. 87-90. Jan. 31, 1916.
- On various South American poeciliid fishes. Ann. Carnegie Mus., X, pp. 93-142. Jan. 31, 1916.

### Glenwood W. Henry.

A.B., Wabash College, 1907; A.M., Indiana University, 1913.

 On the vertical distribution of the plankton in Winona Lake. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1913, pp. 77-92, 17 figures. 1914.

Gertrude Hitze.

 Bird nests of an old apple orchard near the Indiana University campus. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1903, pp. 167-173.
 1904.

#### JOHN LEMUEL HOUSE.

A.B., Indiana University, 1903; A.M., 1910.

- 1. The crustacea of Winona Lake. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1910. 1911.
- HERBERT GLENN IMEL.

A.B., Indiana University, 1914; A.M., 1916.

 Some preliminary observations on the oxygenless region of Center Lake, Koseiusko county. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1915, pp. 345-356. 1916.

ALFRED C. KINSEY, Assistant Professor of Zoölogy. S.B., Bowdoin College, 1916; S.D., Harvard University, 1919.

- 1. Fossil Cynipidæ. Psyche, XXVI, pp. 44-49.
- 2. An African figitid. Pysche, XXVI, pp. 162-163. 1919.
- New species and synonomy of American Cynipidæ. Bull. Am. Mus. Nat. Hist., XLII, pp. 293-317, plates XX-XXVII. Dec. 20, 1920.
- 4. Life histories of American Cynipidæ. Bull. Am. Mus. Nat. Hist., XLII, pp. 319-357, plates XXVIII-XXXI. Dec. 20, 1920.
- Phylogeny of some cynipid genera and biological characteristics. Bull. Am. Mus. Nat. Hist., XLII, pp. 357-402, plate XXXII. Dec. 20, 1920.

#### WALDO LEE MCATEE.

A.B., Indiana University, 1904; A.M., 1906.

 The birds of the vicinity of Indiana University. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1904, pp. 65-202. 1905.

On new species of fishes from Colombia, Ecuador, and Brazil. (With C. H. Eigenmann.) Ind. Univ. Studies, No. 24, pp. 231-234.

- The life history of the cave salamander Spelerpes maculicaudus (Cope). (With A. M. Banta.) Proc. U.S. Nat. Mus., XXX, pp. 67-83, plates 8-10.
- 3. A list of the mammals, reptiles, and batrachians of Monroe county. Proc. Biol. Soc. Wash., XX, pp. 1-16. 1907.

### NORMAN EUGENE McIndoo.

A.B., Indiana University, 1906; A.M., 1910; Ph.D., University of Pennsylvania, 1911.

- 1. On some fishes of western Cuba. Proc. Acad. Nat. Sci. Phila., pp. 484-488. Oct., 1906.
- 2. Biology of the Shawnee cave spiders. Biol. Bull., XIX, pp. 303-323. Nov., 1910.

3. Notes on some Arachnids from the Ohio valley. Biol. Bull., XX, pp. 183-187. Feb., 1911.

#### NEWTON MILLER.

A.B., Indiana University, 1905; A.M., 1906; Ph.D., Clark University, 1908.

 1. The fishes of the Montagua river, Guatemala. Bull. Am. Mus. Nat. Hist., XXIII, pp. 95-123.
 Bull. Am. Mus. Nat. Feb., 1907.

### (MRS.) EFFA FUNK MUHSE.

A.B., Indiana University, 1903; A.M., 1907; Ph.D., 1908.

1. The cutaneous glands of the common toad. Jour. Anat., IX, pp. 321-360, plates I-VII. 1909.

FLETCHER OGLE.

A.B., Indiana University, 1906.

 An annotated list of characin fishes in the United States National Museum and the museum of Indiana University, with descriptions of new species. (Joint author with C. H. Eigenmann.) Proc. U.S. Nat. Mus., XXXIII, pp. 36. Sept. 10, 1907.

FERNANDUS PAYNE, Professor of Zoölogy.

A.B., Indiana University, 1905; A.M., 1906; Ph.D., Columbia University, 1909.

- The eyes of the blind vertebrates of North America, VII. The eyes of Amphisbæna punctata, a blind lizard from Cuba. Biol. Bull. XI, pp. 60-67.
- 2. The reactions of the blind fish, *Amblyopsis spelæus*, to light. Biol. Bull., XIII, pp. 317-323. 1907.
- 3. On the sexual differences of the chromosome-groups in *Galgulus oculatus*. Biol. Bull., XIV, pp. 297-303. 1908.
- 4. Some new types of chromosome distribution and their relation to sex. Biol. Bull., XVI, pp. 119-166. 1909.
- 5. The chromosomes of Acholla multispinosa. Biol. Bull., XVIII, pp. 174-179. 1910.
- The separated blastomeres of centrifuged eggs of Arbacia. Sci., N.S., XXX, pp. 934-935.
   1909.
- 7. Forty-nine generations in the dark. Biol. Bull., XVIII, pp. 188-190. 1910.

- Drosophila ampelophila bred in the dark for sixty-nine generations. Biol. Bull., XXI, pp. 297-301.
   1911.
- 9. A further study of the Reduviidae, etc. Jour. Morph., XXIII, pp. 331-347. 1912.
- The chromosomes of *Gryllatalpa boreaiis*. Archiv für Zellforshchung, IX, pp. 141-148.
   1912.
- A study of the effect of radium on the eggs of Ascaris megatocephala univalens. Archiv Entwickelungsmech. d. Organismen, XXXVI, pp. 287-293.
- Chromosomal variations and the formation of the first spermatocyte chromosomes in the European earwig, Forficula sp. Jour. Morph., XXV, pp. 559-585.
- A study of the germ cells of Gryllotalpa borealis and Gryllotalpa vulgaris. Jour. Morph., XXVIII, pp. 287-327.
   1916.
- The effect of artificial selection on bristle number in Drosophila ampelophila and its interpretation. Proc. Nat. Acad. Sci., IV, pp. 55-58. 1918.
- An experiment to test the nature of the variations on which selection acts. Ind. Univ. Studies, V, No. 36, pp. 45.
   1918.
- FRANK HENRY PIKE.

A.B., Indiana University, 1903; Ph.D., Chicago University, 1908.

- The degenerate eyes in the Cuban cave shrimp. Palæmonites Eigenmanni Hay. Biol. Bull., XI, pp. 267-276. Oct , 1906.
- A critical and statistical study of the determination of sex, particularly in human offspring. Am. Nat., XLI, pp. 303-322. 1905.
- FRANKLIN PEARCE REAGAN.

A.B., Indiana University, 1913; Ph.D., Princeton University, 1916.

1. The fifth aortic arch of mammalian embryos; the nature of the last pharyngeal evagination. Am. Jour. Anat., XII, pp. 493-514. 1912.

THURMAN BROOKS RICE.

A.B., Indiana University, 1914; A.M., 1917; M.D., 1920.

 A study of the relations between plant growth and combined Nitrogen in Winona Lake, Ind. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1916, pp. 333-362. 1917.

WILL SCOTT, Assistant Professor of Zoölogy. A.B., Indiana University, 1908; A.M., 1908; Ph.D., 1911.

- An ecological study of the plankton of Shawnee cave, with notes on the cave environment, Biol. Bull., XVII, pp. 386-407. 1909.
- 2. The fauna of a solution pond. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1910, pp. 395-440.
- The regenerated scales of *Fundulus heteroclitus* Linne with a preliminary note on their formation. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1911, pp. 439-444.
- The relation of lakes to floods, with special reference to certain lakes and streams of Indiana. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1913, pp. 173-187.

- Report on 'A list of the scientific and technical serials in the libraries of the state of Indiana'. (Joint author with Howard J. Banker.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1913, pp. 237-364.
- 6. Report on the lakes of the Tippecanoe basin (Indiana). Ind. Univ. Studies, III, No. 31, pp. 39, 12 maps. July, 1916.
- 7. The food of nestling birds. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1915, pp. 323-344. 1916.
- An epidemic among the fishes of Huffman's lake. Proc. Ind. Acad. Sci. for 1917, pp. 67-71. 1918.

JAMES WIGGINS SIMONTON.

A.B., Indiana University, 1903; J.D., Chicago University, 1908.

 Ecological notes on the mussels of Winona lake. (With Thomas Headley.) Proc. Ind. Acad. Sci. for 1903, pp. 173-180. 1904.

CHARLES HADDON SPURGEON.

A.B., Franklin College, 1905; A.M., Indiana University, 1912.

1. The eyes of Cambarus setosus and Cambarus pellucidus. Biol. Bull., XXVIII, pp. 385-392, 1 plate. 1915.

EDNA RUSSELL THAYER.

1. A day's work in bird-land. Nature Study Rev., II, pp. 289-295. 1906.

LOLA VANCE.

A.B., DePauw University, 1907; A.M., Indiana University, 1912.

 Some species of Farlowella. (With C. H. Eigenmann.) Ann. Carnegie Mus., XI, pp. 297-302. March 31, 1917.

DAVID PERKINS WARD.

- The Gymnotidae. (With C. H. Eigenmann.) Proc. Wash. Acad. Sci,. VII, pp. 159-188, plates VII–XI. June, 1905.
- On further collections of fishes from Paraguay. (With C. H. Eigenmann and W. L. McAtee.) Ann. Carnegie Mus., IV, pp. 110-157. 15 plates. 1907.

DON CAMERON WARREN.

A.B., Indiana University, 1914; A.M., 1917.

- 1. Mutations in Drosophila buschii. Am. Nat., LI, pp. 699-703. 1917.
- The effect of selection upon sex-ratio in Drosophila ampelophila. Biol. Bull., XXXIV, pp. 351-371.
   1918.
- 3. Selection for increased and decreased spotting on the abdomen of *Droso-phila busckii*. Genetics, VI, pp. 60-110, figures. 1920.

CHARLES E. WILSON.

A.B., Indiana University, 1913; A.M., 1914.

- New fishes from western Colombia, Ecuador, and Peru. (With C. H. Eigenmann and A. W. Henn.) Ind. Univ. Studies, No. 19, pp. 15, Jan., 1914.
- Some marine fishes from Colombia and Ecuador. Ann. Carnegie Mus., X, pp. 57-70, 1 plate. Jan. 31, 1916.









